

بسم الله الرحمن الرحيم وبه العون

زواهر نطق يلوح انوار الضافة من مطالع الكتب والصحائف وبواهر كلام يفوح ازهار
اعطافه على صفحات العلوم والمعارف حمد الله الذي جعل زلال الكمال قوت القلوب والارواح
وخصّ مزايها العرفان بفرحة خلا عنها افراح الراح وفضل الذوق الروحاني على الجسماني تفضيلاً
لا يعرفه الا من تصلّع ادواقا واودع في كنه الفضل لطقاً لا يدركه الا من تفضل وفاقا والصلوة
5 والسلام على الذي كمل علوم الاولين والاخرين بكتاب ناطق آياته بيّنات وحجج قرانا عريّبا
غير ذي عوج صلى الله عليه وعلى آله الابرار وعجبه الاخبار ما طلع شمس المعاني من وراء
حجاب السطور والدفاتر وانار انوار المزاي من اشعة رشحات الاقلام والمحابر

NOMINE DEI CLEMENTIS ET MISERICORDIS, PENES QUEM EST AUXILIUM.

Sermonis veneres, cujus gemmae suaves ex librorum et paginarum frontibus
splendent, orationisque miracula, cujus flores delicati per doctrinarum et cognitionum
facies odorem diffundunt (continentur verbis): Laudatus sit Deus, qui ex aqua per-
fectionis limpida cordibus spiritibusque paravit victum, cognitionisque excellentiam pe-
culiari affectit gaudio, a quo abest insolens animi elatio, qualem vinum parit, et animi
voluptati praestantiam tribuit prae voluptate sensuum, quam tantummodo intelligit, qui
deliciis internis ad satietatem usque fruitus est — qui in praestantiae essentia suavitatem
reposit, quam ille solus sentit, qui excellentia pollet aliosque superat. Benedictio
et salus ei qui libro perspicuo majorum et posteriorum disciplinas consummavit, cujus 5
versus probationes sunt et argumenta. (Manifestavit scilicet) Coranum arabice scri-
ptum, qui nulla ambiguitate laborat. Deus sit ei propitius familiaeque ipsius pia
et asseclis optimis, quamdiu sententiarum soles pone linearum et voluminum aulae
splendebunt, et praestantiae lumina ex radiis guttarum e calamis et atramentariis
emanantium fulgebunt.

أما بعد لما كان كشف دقائق العلوم وتبيين حقائقها من أجل المواعب واعز
المطالب قيّص الله سبحانه في كلّ عصر علماء قاموا بأعباء ذلك الأمر العظيم وكشفوا عن
ساق الجّد والاعتماد بالتعليم والتفهيم سيما الأئمة الاعلام من علماء الاسلام الذين قال فيهم
النبي عليه الصلوة والسلام علماء امتي كانبيااء بنى اسرائيل فانهم سبّاق غايات واساطين
روايات ودرايات فمنهم من استنبط المسائل من الدلائل فاضل وثرع ومنهم من جمع وصنّف 5
غابض ومنهم من حدّب وحرّر فاجاد وحقق المباحث فوق ما يراى رحم الله اسلافهم وآيد
اخلافهم غير ان اسماء تدويناتهم لم تدون بعد على فصل وباب ولم يرد فيه خبر كتاب
ولا شك ان تكحيل العيون بغير اخبار اثارهم على وجه الاستقصاء لعمرى انه اجدى من
تفاريق العصاء اذ العلوم والكتب كثيرة والاعمار عزيزة قصيرة والوقوف على تفاصيلها متعسر بل
متعذر وأما المطلوب ضبط معادها والشعور على مقاصدها وقد الهمنى الله تعالى جمع 10

Cum revelatio eorum, quae in doctrinis subtilia sunt, verique, quod in iis delitescit,
expositio inter dona Dei praestantissima et desideria pretiosissima sint referendae, deus
sanctus quous seculo pro gratia sua viros doctos excitavit, qui grave illud negotium
strenue sustinuerunt, et studium acre curamque diligentem hominibus edocendis et in-
stituendis impenderunt, illos potissimum Imamos antesignanos inter doctos Islamitarum,
quos propheta, cui Deus propitius sit, his laudat verbis: Docti populi mei haud dissi-
miles sunt prophetis Israelitarum, quippe qui terminos summos ultra progrediuntur, et
5 columina sunt scientiae tam traditione acceptae quam cogitatione collectae. Eorum alii
argumentatione dogmata elicuerunt, quae praecepta sint primaria et derivata constitu-
entes; alii materie collecta, libros composuerunt, fundamenta novarum doctrinarum di-
vine jacentes; alii deinde perpoliverunt et digesserunt, hocque munere egregie perfuncti
sunt, et in theses propositas accurate, ultra quod quis optando assequi posset inquisive-
runt. Deus eorum majoribus misericordiam tribuat, et successores auxilio suo juvet.

Sed cum nomina scriptorum ab iis compositorum nondum per sectiones et
capita ordinata sint, neque liber ullus de hac materia innotuerit, dubitari non potest,
quin levis quidem, sed accurata monumentorum illorum notitia, qua oculi delectentur,
per vitam meam! res sit utilior baculi fragmentis, praesertim quum tanta exstet doctrina-
rum atque librorum copia, et vitae spatium pretiosum sit et breve, illorumque per singulas
10 partes cognitio magna cum difficultate, immo vero omnino non comparari possit. Itaque
nihil aliud intendimus, nisi ut nodos eorum constringamus et argumenta demonstre-
mus. — Jam Deus excelsus me in eam mentem impulit, ut indicia librorum dispersa

اشتانتها وفتح على ابواب اسبابها فكتبت جميع ما رأيته في خلال تتبع المؤلفات وتصفح كتب
التواريخ والطبقات ولما تم تسويده في عنفوان الشباب بتيسير القيات الوهاب اسقطته عن
حيز الاعتداد واسبلت عليه رداء الابعاد غير اني كلما وجدت شيئاً الحقته الى ان جاء اجله
المقدر في تبليغه وكان امر الله قدراً مقدوراً فشرعت بسبب من الاسباب وكان ذلك في
5 اكتاب مسطوراً ورتبته على الحروف المعجمة كالمغرب والاساس حذراً عن التكرار والانتباس
وراعيت في حروف الاسماء الى الثالث والرابع ترتيباً فكل ما له اسم ذكرته في محله مع مصنفه
وتاريخه ومنتعلقاته ووصفه تفصيلاً وتبويماً وربما اشرت الى ما روى عن الفحول من الرد
والقبول واوردت ايضاً اسماء الشروح والخواشي لدفع الشبهة ورفع الغواشي مع التصريح بانه
شرح كتاب فلاني وانه سبق او سياتي في فصله بناءً على ان الممن اصل وانفرع اولي ان يذكر
10 عقيب اصله وما لا اسم له ذكرته باعتبار الاضافة الى الفق او مصنفه في باب انتاء والبدال والراء

colligerem, aperuitque mihi accessum ad eorum subsidia; qua de causa omnia descripsi,
quae in media operum lectione et librorum historicorum et biographicorum inspectione
occurerunt. Cum deinde tempore primae juventutis singulari Dei benignissimi et libe-
ralissimi gratia adversaria levius notata essent, removi ea ex area rerum, quibus ali-
quod pretium statuebam, iisque velum injeci separationis, praeterquam quod, quoties-
cunque aliquid inveni memoratu dignum, illud adjeci, usque dum tempus libri accurate
conscribendi et publicandi praefinitum institit, quandoquidem decretum Dei fatali ne-
cessitate a me exsequendum erat; atque ita, quacunque demum causa motus, opus ag-
gressus sum, cum hoc in libro consiliorum divinatorum praescriptum esset. Repetitionis et 5
confusionis autem evitandae studio librum disposui secundum ordinem alphabeticum, ita
ut v. c. opera *Elmogreb* et *Asás* sub hac ipsa forma (non sub *assa* et *garaba*) quae-
renda sint, et in titulis librorum ordinandis literas ad tertiam adeo et quartam usque
respexi. Quemque autem librum, cui titulus singularis praescriptus est, loco suo comme-
moravi, adjecto auctoris nomine, compositionis tempore omnibusque quae ad eum perti-
nent additis, simul cum ejus per sectiones et capita divisione. Saepe etiam judicia viro-
rum doctissimorum vel aequa vel contraria citavi, neque solum nomina commentariorum
et glossarum dubii removendi et obscuritatis evitandae causa recensui, sed diserte etiam
dixi, hoc opus esse commentarium illius vel hujus libri, eumque aut jam prius a me re-
censitum esse aut in sectione sua recensitum iri, in qua re hoc spectavi, textum esse rem
primariam et convenire, ut res secundaria statim post primariam, quae illi originem de-
derit, commemoretur. Libros autem titulo peculiari carentes subjeci literis *Ta* (*Tarikh* 10

والكاف برعاية الترتيب في حروف المضاف اليه كتاريخ ابن اثير وتفسير ابن جرير وديوان المتنبي ورسالة ابن زيدون وكتاب سيبويه وأوردت القصائد في القاف وشروح الاسماء الحسنى في الشين وما ذكرته من كتب الفروع قيدته بمذهب مصنّفه على اليقين وما ليس بعرق قيدته بانه تركي او فارسي او مترجم لينزل به الابهام واشرت الى ما رأيته من الكتب بذكر شيء من اوله للاعلام وهو اعون على تعيين المجهولات ودفع الشبهة وقد كنت عيّنت بذلك كثيرا من 5 الكتب المشتبّهة وأما اسماء العلوم فذكرتها باعتبار المضاف اليه فعلم الفقه مثلا في الفاء وما يليه كما نبّهت عليه مع سرد اسماء كتبه على الترتيب المعلوم وتلخيص ما في كتب موضوعات العلوم كمفتاح السعادة ورسالة المولى لطفى الشهيد والفوائد الحافائية وكتاب شيخ الاسلام الحفيد وربما ألحقت عليها علوما وفوائد من امثال تلك الكتب بالعزو اليها

s. *Tefsir*), *Dal (Diwán)*, *Ra (Risálet)* et *Kef (Kitáb)*, ita ut in iis disponendis non solum nominis doctrinae aut scriptoris, illis in genitivo adjuncti, rationem haberem, sed etiam in his ipsis genitivis ordinem literarum observarem. Itaque opus historicum Ibn Athíri quaeres sub *Taríkh* Ibn Athír, commentarium Corani Ibn Jerír sub *Tefsir* Ibn Jerír, collectionem carminum Motenebbii sub *Diván* El-motenebbi, epistolam Ibn Zeiduni sub *Risálet* Ibn Zeidun, et grammaticam Sibeweihi sub *Kitáb* Sibeweih. Eodem modo carmina, quae *Casidae* nominantur, et commentarios (*Shoruh*) nominum Dei pulchrorum (virtutum divinarum) in litera *Shin* laudavi. Libros qui de juris utriusque dogmatibus derivatis agunt, accuratius descripsi, ita ut sectam, quam scriptor sequebatur, certis auctoribus usus indicarem; item scripta non arabica designavi, utrum essent turcica, an persica, an aliunde versa significans, ut hoc modo omnis dubitatio tolleretur. Libros, quos ipse vidi, eo indicavi, quod descriptionis causa 5 partem initii eorum laudavi, quae ratio plurimum facit ad ea, quae incognita sunt, clarius definienda et ambigua removenda. Ita antea jam plurimos librorum dubiorum accurate determinaveram. — In disponendis doctrinarum nominibus ordinem literarum spectavi, quibus verbum in genitivo appositum incipit, ita ut v. c. *ilm el-fikh* (juris doctrina) in litera *Fa* et sic porro, ut supra monui, quaerenda sint, simul cum serie nominum librorum, quae de hac vel illa doctrina agunt, secundum ordinem antea descriptum, et succincta relatione eorum, quae in libris objecta disciplinarum tractantibus, quales sunt *Miftah es-seádet*, *Risálet* El-maula Lutfi Martyris, *El-fewáid El-chacanijet*, et liber, quem Sheikh-el-islam El-hefid edidit, legun-

وأوردت مباحث الفضلاء وتحريراتهم بذكر ما لها وما عليها وسببته بعد أن أتمته بعون
الله وتوفيقه

كشف الضنون عن أسامى الكتب والفنون

وأعديته إلى معشر أكابر العلماء وزمرة الفحول والفضلاء وما قصدت بذلك سوى نفع
5 الخلف وإبقاء ذكر آثار السلف وقد ورد في الآثار عن سيد البشر من ورخ مؤمناً فكأنما
أحياء والله الميسر لكل عسير نعم المبشر ونعم النصير ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم
وعو على مقدمة وأبواب وخاتمة

tur. Saepius his novos addidi ex illis similibusque scriptis, indicata auctoritate, locos
argumenti utilis et longiores et breviores. Denique recensui virorum doctorum com-
mentationes et scripta minora, simul indicans ea quae illorum sententiis favent, et
quae iis adversantur. Librum autem nostrum postquam auxilio et numine Dei ad
finem perduxì, inscripsi ita:

AMOLITIO EORUM QUAE DE NOMINIBUS LIBRORUM ET DOCTRINARUM FALSO CREDITA ET TRADITA SUNT.

Obtuli enim congregationi virorum doctrina abundantium, pereruditorumque et
meritissimorum coetui, neque quidquam aliud in hoc opere ante oculos habui, nisi
utilitatem posteritatis et perennem monumentorum, quae exegerunt sibi majores, me- 5
moriæ. In traditione enim, quae principem generis humani auctorem habet, hoc le-
gitur: Qui Muslimi fidelis memoriæ historia celebrat, idem facit ac si eum in vitam
revocet. Deus est, qui, quicquid difficultatibus est obstructum, expedit, ille pro-
fecto optima quaeque nos sperare jubet et efficacissime nos adjuvat; neque est po-
testas neque vis nisi in Deo excelso et magno. —

Est autem hic liber divisus in praefationem, capita et conclusionem.



المقدمة

في احوال العلوم وفيها ابواب وفصول

الباب الاول

في تعريف العلم وتقسيمه وفيه فصول

5

الفصل الاول

في ماهيته

واعلم انه اختلف في ان تصور ماعية العلم المطلق هل هو ضروري او نظري يعسر
تعريفه او نظري غير عسير التعريف والاول مذهب الامام الرازي والثاني راي امام الحرمين
والغزالي والثالث هو الراجح وله تعريفات التعريف الاول اعتقاد الشيء على ما هو به وهو
مدخول لدخول التقليد المطابق للواقع فزيد فيه قيد عن ضرورة او دليل لكن لا يمنع 10

PRAEFATIO

DE OMNIBUS IIS, QUAE AD DOCTRINAS PERTINENT,
CAPITIBUS ET SECTIONIBUS CONSTANS.

CAPUT PRIMUM

DE EXPLICATIONE VOCABULI *ILM* (SCIENTIA) EJUSQUE
DIVISIONE IN SECTIONES DISPARTITUM.

5

SECTIO PRIMA

UBI QUAERITUR QUID SIT SCIENTIA.

Docti magnopere dissentiunt, utrum notio, quam de natura scientiae in universum
tenemus, sit necessaria, an speculativa, et si speculativa sit, utrum definitu difficilis nec
ne. Primam quidem opinionem amplectitur Imanus Razi, secundae addicti sunt Imám el
haramain et Gazáli, verum tertia ceteris potior est. Deinde variae sunt vocabuli *Ilm*
(scientiae) explicationes, quarum prima haec est: Scire est credere, rem esse talem, qua-
10 lem se praebet. Haec tamen explicatio vitiosa est, quoniam fidem, quae aliorum aucto-
ritate nititur, facto consequentem includit; quare alii restrictionem addiderunt „con-

الاعتقاد الراجح المطابق وهو الظن الحاصل عن ضرورة أو دليل الثانی معرفة المعلوم على ما هو به وهو مدخول أيضا لخروج علم الله تعالى أن لا يسمى معرفة ولذكر المعلوم وهو مشتق من العلم فيكون دَوْرًا ولأن معنى على ما هو به هو معنى المعرفة فيكون زائدًا الثالث هو اندى يوجب كون من قام به عالمًا وهو مدخول أيضا لذكر العالم في تعريف العلم 5 وعود دور الرابع هو ادراك المعلوم على ما هو به وهو مدخول أيضا لما فيه من الدور والحشو كما مرّ ولأن الادراك مجاز عن العلم الخامس هو ما يصحّ ممّن قام به اتقان الفعل وفيه أنه يدخل القدرة ويخرج علمنا أن لا مدخل في صحة الاتقان فإنّ افعالنا ليست بايجادنا السادس تبين المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة المذكورة والدور مع أنّ

venienter cognitioni sive per se necessariae (empiricae) sive logicae.“ Neque tamen haec restrictio fidem argumentis gravissimis nixam et rationi consentaneam i. e. opinionem ex cognitione necessaria sive logica ortam excludit. — Explicatio secunda. Scire est cognovisse objectum scientiae ita, ut re ipsa apparet. Haec quoque explicatio vitiosa est. Primum enim scientiam Dei excludit, cum haec minime cognitio dici possit. Deinde vocabulum *Ma'lum* (objectum scientiae) adhibitum est, quod a voce *Ilm* (scientia) derivatur, ita ut gyrus existat; denique verba „ut re ipsa apparet“ notionem exprimunt, quae jam voci „cognovisse“ inhaeret, ideoque superflua sunt. — Explicatio tertia. Scientia est id, quod illum, qui eam habet, scientem facit. — Neque haec explicatio vitio caret, cum in explicando vocabulo „*Ilm*“ vox „*álim*“ adhibita sit. Est igitur definitio in orbem. — Explicatio 5 quarta. Scire est objectum scientiae ita mente comprehendere, ut se re vera offert. Haec quoque explicatio falsa est, cum gyro et redundantia laboret, ut antea notatum est, et vox „*Idrâk*“ (mente comprehendere) interdum metaphorice pro „*Ilm*“ (scire) dicatur. — Explicatio quinta. Scientia est illud, quod eum, qui scientiam in se habet, rei scientia perceptae justo modo efficiendae idoneum reddit. Objiciendum tamen est, quod hac ratione scientia potentiam quoque comprehendat, scientiam vero, quam de nobismet ipsis habeamus, excludat, cum haec nullo modo cum facultate rei scientia perceptae efficiendae conjuncta sit; per nullam enim earum rerum, quas facimus, efficitur, ut nosmet ipsi simus. — Explicatio sexta. Scire est objectum scientiae, ut re ipsa apparet, distinctum et apertum reddere. Haec quoque explicatio illa redundantia antea commemorata laborat et in orbem redit. Praeterea verba „distinctum et apertum reddere“ indicant rem manifestari, quae antea

التبيين مشعر بالظهور بعد الخفاء فيخرج عنه علم الله تعالى السابع اثبات المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور وايضا الاثبات قد يطلق على العلم تَجَوُّزًا فيلزم تعريف الشيء بنفسه الثامن الثقة بان المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور مع أنه لزم كون الباري واثقًا بما هو عالم به وذلك مما يمنع اطلاقه عليه شرعًا التاسع اعتقاد جازم مطابق لموجب أما ضرورة او دليل وفيه أنه يخرج عنه التصور لعدم اندراجة في الاعتقاد⁵ مع أنه علم ويخرج علم الله تعالى لأن الاعتقاد لا يطلق عليه ولأنه ليس بضرورة او دليل وهذا التعريف للفخر الرازي عرفه به بعد تنزله عن كونه ضروريًا العاشر حصول صورة الشيء في العقل وفيه أنه يتناول الظن والجهل المركب والتقليد والشك والوهم قال ابن صدر الدين هو اصح الحدود عند المحققين من الحكماء وبعض المتكلمين الحادي عشر تمثل

latuerit, ideoque scientiam Dei excelsi excludunt — Explicatio septima. Scire est ponere objectum scientiae tale, quale se re vera praebet. Hic quoque praeter vitiosam illam redundantiam et circuli usum est notandum, vocabulum *ithbāt* (ponere) etiam metaphorice pro scientia in universum dici, unde necessario sequitur, rem per se ipsam explicatam esse. — Explicatio octava. Scire est certam fiduciam habere, objectum scientiae esse tale, quale re ipsa apparet. Ex hac explicatione, quae non minus redundantia et gyri vitio laborat, necessario efficitur, creatorem in re, cujus scientiam in se habeat, fiduciam ponere, id quod de Deo praedicare per legem⁵ divinam non licet. — Explicatio nona. Scientia est fides omnem dubitationem praecidens et rationi ad persuadendum accommodatae respondens, sive ex necessaria cognitione sive ex argumentis ducta. Sed obstat, quod hac explicatione e scientia, cui tamen subjectae sunt, excluduntur ideae per intuitionem menti informatae, quippe quae fide non comprehendantur, deinde quod ea excluditur scientia Dei excelsi, de quo fides ut attributum, praedicari non possit, neque illa cognitione necessaria neque argumentatione nitatur. Haec explicatio Fakhr - ed - din Errazi auctorem habet, qui eam proposuit, postquam scientiam necessario mente concipi credere destitit. — Explicatio decima. Scientia constat eo, quod idea rei in mente formata est. Haec autem explicatio perperam opinionem, ignorantiam compositam, fidem aliorum auctoritate nixam, dubium et conjecturam complectitur. Ibn Sadr - ed - din hanc explicationem omnium verissimam haberi ait a viris inter philosophos subtilissimis et nonnullis metaphysicis. —

ماهية المدرك في نفس المدرك وفيه ما في العاشر وهذا ان التعريفان للحكماء مبنيان على الوجود الذهني والعلم عندهم عبارة عنه فالاول يتناول ادراك الكلّيات والجزئيات والثاني ظاهرة يفيد الاختصاص بالكلّيات الثاني عشر هو صفة توجب تحليها تمييزاً بين المعاني لا يحتمل النقيض وهو الحدّ المختار عند المتكلمين الا انه يخرج عنه العلوم العادية كعلمنا مثلاً بان 5 الجبل الذي رأيناه فيما مضى لم ينقلب الآن ذهباً فانها تحتمل النقيض لجواز خرق العادة واجيب عنه في محله وقد يزداد فيه بين المعاني الكلّية وهذا مع انغنى عنه يخرج العلم بالجزئيات وهذا المختار عند من يقول العلم صفة ذات تعلّق بالمعلوم الثالث عشر هو تمييز معنى عند النفس تمييزاً لا يحتمل النقيض وهو الحدّ المختار عند من يقول من المتكلمين ان العلم نفس التعلّق مخصوص بين العالم والمعلوم الرابع عشر هو صفة ينجلي بها 10 المذكور لمن قامت في به قال العلامة الشريف وهو احسن ما قيل في الكشف عن ماهية

Explicatio undecima. Scientia constat eo, quod natura rei conceptae animo concipientis tanquam imago repraesentatur. De hac explicatione eadem, quae de antecedente, monenda sunt. Utraque enim ex mente philosophorum conjectura nititur, ideas revera in mente existere; existentiam et hanc quidem scientiam appellant. Illa igitur explicatio comprehendit universalium et particularium perceptionem, haec vero pro suo sensu externo potius rationem peculiarem indicat, qua scientia in universalibus versatur. — Explicatio duodecima. Scientia est praedicatum, quod subjecto, cui inest, necessario distinctam notionum conformationem imprimit, quae contrarium non admittit. Haec explicatio metaphysicis maxime est probata, attamen 5 scientiam excipit ordinariam, qua v. c. scimus, montem, quem antecedente tempore vidimus, in praesenti non in aurum mutatum esse. Haec scilicet scientia contrarium admittit, cum aliquid extraordinarium accidere possit. De qua re loco suo dicemus. Nonnulli restringendi causa vocabulo „notionum“ addunt „universalium“, quod additamentum, praeterquam quod omnino supervacaneum est, scientiam particularium excludit. Hanc quidem explicationem maxime comprobant, qui scientiam praedicatum esse statuunt, ad objectum scientiae relatum. — Explicatio tertia decima. Scientia est distincta notionis conformatio ad mentem relata, quae contrarium non admittit. Hanc explicationem amplectuntur ii inter metaphysicos, qui scientiam esse contendunt correlationem ipsam peculiarem inter scientem et objectum scientiae. — Ex- 10 plicatio quarta decima. Scientia est praedicatum, cujus ope res antea commemorata et memoria custodita subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, clare patet.

العلم ومعناه أنه صفة يكشف بها لمن قامت به ما من شأنه أن يذكر انكشافاً تاماً لا اشتباه فيه الخامس عشر حصول معنى في النفس حصولاً لا ينتظر في النفس احتمال كونه على غير الوجه الذي حصل فيه وهو للآمدى قال ونعني بحصول المعنى في النفس تمييزه في النفس عما سواه ويدخل فيه العلم بالاثبات والنفي والمفرد والمركب ويخرج عنه الاعتقادات أن لا يبعد في النفس احتمال كون المعتقد والمظنون على غير الوجه الذي حصل فيه انتهى

الفصل الثاني

فيما يتصل بمهية العلم من الاختلافات والاقوال

واعلم أنه اختلف في أن العلم بالشئ هل يستلزم وجوده في الذهن كما هو مذهب الفلاسفة وبعض المتكلمين أو هو تعلّف بين العالم والمعلوم في الذهن كما ذهب إليه جمهور

Hoc optimum esse Sherif eruditissimus statuit, quod ad revelandam scientiae naturam prolatum sit, sensumque verborum hunc esse ait: Scientia est praedicatum, cujus ope res, quae talis est, ut memoria teneri possit, subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, ita occurrit, ut certissime et perfectissime pateat et nihil dubitationis relinquatur. Explicatio quinta decima. Scientia eo constat, quod notio menti ita impressa est, ut cogitatio, eam aliter se habere posse, ac menti impressa sit, existentiam ejus in mente non in discrimen vocet. Amidi, hujus explicationis auctor: Intelligimus autem, inquit, sub illa existentia notionis menti impressa, conformationem ejus ab omnibus ceteris distinctam. Haec vero explicatio comprehendit etiam scientiam positionis et negationis, simplicis et compositi, et omnia fidei genera excludit, cum non ineptum sit cogitare, credentem et opinantem animo sibi effingere, objectum fidei et opinionis aliter se habere posse ac menti impressum sit.

SECTIO SECUNDA

DE DIVERSIS OPINIONIBUS ET SENTENTIIS QUAE DE NATURA SCIENTIAE PROPOSITAE SUNT.

Docti in diversas abierunt sententias, utrum scientia rei necessario in intellectu existens cogitanda sit (cui quidem opinioni philosophi et nonnulli metaphysici addicti sunt), an sit correlatio inter scientem et objectum scientiae menti inhaerens, ut plu-

المتكلمين ثم انه على الاول لا نزاع في اننا اذا علمنا شيئاً فقد تحقق امور ثلاثة صورة
 حاصلة في الذهن وارتسام تلك الصورة فيه وانفعال النفس عنها بالقبول فاختلف في ان
 العلم اى هذه الثلاثة فذهب الى كل منها طائفة وكذلك اختلف في ان العلم هل هو من
 مقولة الكيف او الانفعال او الاضافة والاصح انه من مقولة الكيف على ما بين في محله ثم
 5 اعلم ان الثقلين بالوجود الذهنى منهم من قال ان الحاصل في الذهن انما هو شبح للمعلوم
 وظل له يخالف بالمعية غايته انه مبداء لانكشافه لكن دليل المبحث لو تم لدل على
 ان للمعلوم نحو اخر من الوجود لا كشحه المخالف له بالحقيقة ومنهم من قال الحاصل
 في الذهن هو نفس ماعية المعلوم لكنها موجودة بوجد ظلى غير اصيل وى باعتبار هذا
 الوجود تسمى صورة ولا يترتب عليها الآثار كما انها باعتبار الوجود الاصلى تسمى عينا
 10 ويترتب عليها الآثار فهذه الصورة اذا وجدت في الخارج كانت عين العين كما ان

rimi inter metaphysicos autumantur. Quodsi primam opinionem amplectimur, sine
 ulla contradictione nobis persuademus, cum rem scimus, tum tres res certo subesse,
 ideam mente conceptam, hujus ideae impressionem in mentem, et conditionem animi
 passivam, qua ille laborat, qui ideam hanc in se recipit. Deinde disputatur, quam
 proprie harum trium rerum scientia consistat. Earum autem quaevis sectatores suos
 habet. Eodem modo dissentiunt, utrum scientia ad categoriam qualitatis, an affectionis,
 an adjuncti referenda sit. Scientiam vero, ut loco suo demonstrabimus, ad categoriam
 qualitatis pertinere, omnium verissimum est. Deinde ex illis, qui scientiae existentiam
 in mente defendunt, nonnulli dicunt, rem in mente existentem nonnisi imaginem esse 5
 et umbram objectum scientiae repraesentantem, essentialiter ab hoc diversam; hanc
 autem imaginem id spectare, ut initium detur cognitionis objecti magis magisque augen-
 dae. Attamen si argumentationem contemplatione sibi constante ad finem perducere-
 mus, objecto scientiae in mente existenti aliam existentiae formam esse probaremus,
 re vera ab imagine sua diversam. Alii asserunt, quod in mente existat, esse naturam
 ipsam objecti scientiae, existere autem ita, ut haec existentia umbrae similis sit, non
 archetypo, atque illam ipsam naturam, ratione hujus existentiae habita, ideam nomi-
 nari, neque ullam vim habere quidquam efficiendi, rursus autem, existentia essen-
 tiali posita, naturam illam appellari essentiam (ens per se) eamque vim habere aliquid
 ad effectum adducendi; ubi vero haec natura extra mentem deprehendatur, eam
 essentiam essentiae (prototypum entis) dici, rursus autem, cum in mente inveniatur,
 esse eam ideae essentiam sive imaginem in animo scientis existentem. per quam 10

العين اذا وجدت في الذهن كانت عين الصورة اى شبح قائم بنفس العالم به ينكشف
المعلوم وفي العلم وذو صورة اى ماهية موجودة في الذهن غير قائم به وفي المعلوم وفي
متغايران بالذات فعلى رأى القائلين بالشبح يكون العلم من مقولة كيف بلا اشكال مع
كون المعلوم من مقولة الجواهر او مقولة اخرى لاختلافهما بالماهية واما على رأى القائلين
بمحصول الماهيات بانفسها في الذهن ففى كونه منها اشكال مع اشكال اتحاد الجوهر والعرض⁵
بالماهية وهما متنافيان واجاب عنه بعض المحققين بان العلم من كل مقولة من المقولات
وان عديم العلم مطلقا من مقولة كيف على سبيل التشبيه به ويرد عليه انه يصدق على هذا
على العلم تعريف كيف فيكون كيفا وبعض المدققين جوز تبدل الماهية بان يكون الشيء في
الخارج جوهر فاذا وجد في الذهن انقلب كيفا كالملاحظة التى ينقلب الحيوان الواقع فيها
ملحا وهو محبت مشهور وستقف على ما فيه من الرسائل ان شاء الله تعالى¹⁰

objectum scientiae cognoscatur, et esse hanc ipsam ideam, quae scientia dicatur;
quod autem hanc ideam i. e. naturam in mente existentem prae se ferat, neque
tamen in mente existat, esse objectum scientiae. Has igitur duas res toto genere ab
invicem diversas esse.

Deinde secundum opinionem eorum, qui scientiam imaginem esse dicunt, ea sine
dubio categoriae qualitatis accensenda est, quamvis objectum scientiae ad categoriam
substantiarum sive ad aliam pertineat, propter totius eorum naturae diversitatem. —
Quod ad sententiam eorum attinet, qui naturas ipsas in mentem recipi contendunt,
5 difficile est ad intelligendum, qua ratione scientia ex illis effici possit; ad quod acce-
dit, ut non perspiciatur, quomodo substantia et accidens, quae duae res magnopere
discrepant, in natura artissime uniantur. Hinc doctorum perfectissimorum quidam,
hujus dubitationis removendae studiosus, scientiam statuit ad unamquamque illarum
trium categoriarum pertinere; illos enim, qui eam in universum ad categoriam quali-
tatis pertinere contendunt, id propter similitudinem dicere, quae sit inter scientiam
et qualitatem. At vero objiciendum est, explicationem qualitatis hoc ipso posito
scientiae convenire debere, ideoque scientiam recte qualitatem appellari. Nonnulli
doctorum subtilium fieri posse asserunt ut natura permutetur, idque ita, ut res externe
sit substantia, at cum in mente existat, in qualitatem convertatur, eodem modo, quo
10 v. e. animal in salinam cadens in salem permutetur. Haec quaestio controversa
celebris est, atque Deo volente tractatus infra reperiēs, qui de ea agunt.

الفصل الثالث

في العلم المدوّن وموضوعه ومبادئه ومسائله وغايته

وأعلم أنّ لفظ العلم كما يطلق على ما ذكر يطلق على ما يراد فيه وهو أسماء العلوم المدوّنة كالنحو والفقه فيطلق كأسماء العلوم تارة على المسائل المخصوصة كما يقال فلان يعلم النحو وتارة على التصديقات بتلك المسائل عن دليلنا وتارة على الملكة الحاصلة من تكرّر تلك التصديقات أي ملكة استحضارها وقد يطلق الملكة على التبيّؤ التام وهو أن يكون عنده ما يكفيهِ لاستعلام ما يراد والتحقيق أنّ المعنى الحقيقي للفظ العلم هو الإدراك ولهذا المعنى متعلّق هو المعلوم وله تابع في الحصول يكون وسيلة اليه في البقاء هو الملكة فاضلف لفظ العلم على كلّ منها أمّا حقيقة عرفيّة أو اصطلاحيّة أو مجازًا مشهورًا وقد يطلق على مجموع المسائل والمبادئ التصوريّة والمبادئ التصديقيّة والموضوعات ومن ذلك

SECTIO TERTIA

DE DOCTRINA SCRIPTO MANDATA DEQUE EJUS OBJECTO,
PRINCIPIIS, DOGMATIBUS, FINE.

Vox *Ilm* (scientia) quemadmodum de rebus memoria custoditis adhibetur, ita de objectis dicitur, in quibus scientia illa quaeritur, ut sit denominatio doctrinarum ad artis normam dispositarum, quales sunt doctrinae grammaticae et jurisprudentiae. Itaque vox *Ilm* non minus quam nomina doctrinarum singularium, modo de dogmatibus peculiaribus usurpatur (ut v. c. dicunt, hunc vel illum scire grammaticam), modo de singulis actionibus, quibus nobis, argumentatione interposita, de veritate illorum 5 dogmatum persuademus, modo de animi facultate, quam ille sibi comparat, qui has persuasionis actiones repetit i. e. de facultate illa dogmata quovis tempore sibi repraesentandi. Interdum etiam vox *Meleket* (facultas) in universum de perfecto et prompto habitu dicitur, ut scilicet homo in expedito habeat, quod ad dogma quaecunque denuo proferendum sufficiat. Ex his disputatis jam certo efficitur, significationem veram vocis *Ilm* esse perceptionem animi, rem autem, ad quam haec perceptio spectet, esse objectum scientiae, cui in ipsa notionis impressione quiddam accedat, quod perpetuae possessionis illius notionis adminiculum sit, atque hanc rem accedentem facultatem dici. Itaque vox *Ilm* de his tribus omnibus usurpatur, sive ex usu 10

يقولون اجزاء العلوم ثلاثة وقد يطلق اسماء العلوم على مفهوم كلى اجمالى يفصل في تعريفه فان فصل نفسه كان حدا اسميا وان بين لازمه كان رسما اسميا واما حده الحقيقي فانما هو بتصور مسائله او بتصور التصديقات المتعلقة بها فان حقيقة كل علم مسائل ذلك العلم . والتصديقات بها واما المبادئ وابنية الموضوعات فانما عدت اجزاء منها لشدة احتياجنا اليها وفي تحقيق ما ذكرنا بيانات ثلاثة

5

البيان الاول

في بحث الموضوع

واعلم ان السعادة الانسانية لما كانت منوطة بمعرفة حقائق الاشياء واحوالها بقدر الطاقة البشرية وكانت الحقائق واحوالها متكثرة متنوعة تصدى الاوائل لضبطها وتسجيل

loquendi communi, sive technice, sive per metaphoram usu receptam. Interdum utimur quoque vocabulo *Ilm* de summa dogmatum, principiorum tam idealium quam persuasoriorum, et objectorum. Quapropter partes doctrinarum tres esse dicunt. Interdum denique nomina doctrinarum de summa universali adhibentur rerum menti subjectarum, quae cum explicetur, accurate terminetur. Quodsi haec terminatio in natura ipsa doctrinae versatur, *definitio*, sin autem ad materiam ejusque partes pertinet, *descriptio* dicitur. Attamen vera doctrinae definitio nonnisi imaginatione dogmatum vel actionum persuasoriarum ad illa spectantium suppetit. Vera enim ejuscuque doctrinae natura ejus dogmatibus sive actionibus constat, quibus nobis de eorum veritate persuademus. Quod ad principia et fundamenta objectorum scientiae pertinet, certe illa inter eorum partes referuntur, cum haec illis minime carere possint.

5 Jam quod diximus, tribus demonstrationibus probare studebimus.

DEMONSTRATIO PRIMA

QUAE IN DISQUISITIONE OBJECTI SCIENTIAE VERSATUR.

Felicitas humana cum ex cognitione verae naturae rerum eorumque quae ad has pertinent, quantum per vires humanas licet, dependeat, veri autem causae et quae ad illud referuntur, multifarii et diversi generis sint, majores iis definiendis eorumque

تعليمنا فافردوا الاحوال الذاتية المتعلقة بشيء واحد او باشياء متناسبة ودونها على حدة وعدوها علما واحداً وسموا ذلك الشيء او الاشياء موضوعاً لذلك العلم لان موضوعات مسائله راجعة اليه فموضوع العلم ما ينحدر اليه موضوعات مسائله وهو المراد بقولهم في تعريفه بما يبحث فيه عن عوارض الذاتية فصار كل طائفة من الاحوال بسبب تشاركها 5 في الموضوع علماً منفرداً ممتازاً بنفسه عن طائفة متشاركة في موضوع اخر فتمايزت العلوم في انفسها بموضوعاتها وعو تمايز اعتبروه مع جواز الامتياز بشيء اخر كالغاية والمحمول وسكنت الاواخر ايضا هذه الطريقة الثانية في علومهم وذلك امر استحسنوه في التعليم والتعلم والا فلا مانع عقلاً من ان يعد كل مسألة علماً برأسه ويفرد بالتعليم والتدوين ولا من ان يعد مسائل منكثرة غير متشاركة في الموضوع علماً واحداً يفرد بالتدوين وان تشاركت 10 من وجه اخر ككونها متشاركة في انبأ احكام بامور على اخرى فعلم ان حقيقة كل علم

institutioni sublevandae multum operae impenderunt. Tractarunt igitur seorsum partes
essentiales, quae ad unam rem sive ad res correlativas pertinebant, easque separatim
ex artis lege perscriptas unam doctrinam duxerunt. Hanc rem sive res nominarunt
objectum hujus doctrinae, quoniam singulae quaestiones ejus propositae ad illud revo-
cantur. Objectum igitur doctrinae est illud, in quo singula ejus theorematum proposita
resolvuntur, et hoc idem est quod significare volunt, objectum esse illud definientes,
in quo de ejus accidentibus essentialibus tractatur, ita ut quaevis pars rerum perti-
nentium, cum objectum commune habeant, singularem formet doctrinam, per se
ipsam a parte rerum ad alienum objectum referendarum distinctam. Doctrinae igitur 5
per se ipsas objectis suis diversis inter se distinctae sunt, atque huic distinctioni
magnum constituerunt pretium, concedentes tamen, eam et in alia re quaeri posse,
ut in fine et applicato. — Posteriores quoque hanc rationem secundam secuti sunt
in doctrinis suis, eam in docendo et discendo utilissimam esse probantes. Attamen
nihil mentem impedit, quominus vel quamvis quaestionem doctrinam absolutam ducat,
eamque et institutione et compositione a reliquis separet, vel quaestiones plures, quod
non commune objectum habeant, unam doctrinam numeret atque separatim literis
mandet, quamvis ex alia parte cohaereant, ea v. c. ratione, ut propositiones conti-
neant, ex quibus aliae judicentur. — Hinc jam efficitur, verum fundamentum cujus- 10
vis doctrinae ad artis normam consignatae consistere in quaestionibus, quae objectum

مدون المسائل المتشاركة في موضوع واحد وأن لكل علم موضوعاً وغاية كل منهما جهة وحدة تضبط تلك المسائل المتكثرة وتعد باعتبارهما علماً واحداً ألا أن الأول جهة وحدة ذاتية والثانية جهة وحدة عرضية ولذلك تعرف العلوم تارة باعتبار الموضوع فيقال في تعريف المنطق مثلاً علم يبحث فيه عن احوال المعلومات وتارة باعتبار الغاية فيقال في تعريفه آلة قانونية تعصم مراعاتها الذعن عن الخطاء في التفكير ثم أن الاحوال المتعلقة بشيء واحد 5 أو بأشياء متناسبة تناسباً معتدلاً به أما في امر ذاتي كالحظ والسطح والجسم التعليمي المتشاركة في مطلق المقدار الذي هو ذاتي لها لعلم الهندسة أو في امر عرضي كالكتاب والسنة والاجماع والقياس المتشاركة في كونها موصلة الى الاحكام الشرعية لعلم اصول الفقه فيكون تلك الاحوال من الاعراض الذاتية التي تلحق الماعية من حيث هي لا بواسنة امر اجنبي وأما التي جميع مباحث العلم راجعة اليها فهي أما راجعة الى نفس الامر الذي هو 10 الواسطة كما يقال في الحساب العدد أما زوج او فرد او الى جزئي تحته كقولنا الثلاثة فرد

unum commune habent, omnesque doctrinas habere objectum et finem, quae rationem seorsum sequuntur, has quaestiones multiplices, quas illorum respectu unam doctrinam numeramus, coercentem, nisi quod objectum separatim spectat rationem essentialem, finis separatim accidentalem. Hac de causa disciplinae modo definiuntur ratione habita objecti, ideoque v. c. logica dicitur esse disciplina, qua in naturam rerum cogitatione percipiendarum inquiritur, modo ratione habita finis, ut sit regula canonica, ejus 5 observatio mentem meditantem ab errore defendat. — Porro omnia quae uni rei sive rebus relatione haud negligenda inter se conjunctis subjecta sunt, se vel essentiali cuidam applicant, ut linea, planities, corpus geometricum, quae notione universalis quantitatis, quae iis essentialis est ad doctrinam geometriae constituendam, continentur, vel accidentali cuidam, ut Alcoranus, *Sunnet* (traditionum corpus), *Jm'aa* (communis doctorum consensus) et analogia, quae id commune habent, quod decretis faciendis legalibus inser- viunt, in qua re doctrina principiorum jurisprudentiae consistit. Haec igitur omnia ad genus accidentium essentialium pertinent, quibus quidditas per se ipsam inhaeret, non 10 intercedente re peregrina. Quod autem res illas attinet, ad quas omnes inquisitiones doctrinae revocantur, eae spectant vel materiam ipsam, quae est causa intercedens, ut Arithmetici numerum dicunt aut parem aut imparem, vel partem ei subjectam, ejus rei exemplum hoc est „Numerus ternarius est impar“ vel illud ex Physica

وكقولنا في الطبيعيّ الصورة تفسد وتختلف بدلا عنها او الى عرض ذاتي له كقولنا المفرد اما
 اول او مركب واما العرض الغريب وهو ما يلحق الماعية بواسطة امر عجيب اما خارج
 عنها اعم منها او اخص فالعلوم لا تبحث عنه فلا ينظر المهندس في ان الخط المستدير
 احسن او المستقيم ولا في ان الدائرة نظير الخط المستقيم او ضده لان الحسن والنقصان
 5 غريب عن موضوع علمه وهو المقدار فانهما يلحقان المقدار لا لانه مقدار بل لوصف اعم
 منه كوجوده او كعدم وجوده وكذا الطبيب لا ينظر في ان الجرح مستدير او غير مستدير
 لان الاستدارة لا تلحق الجسم من حيث هو جريح بل لامر اعم منه كما مر واذا قال
 الطبيب هذه الجراحة مستديرة واندوائر اوسع الاشكال فيكون تبطوء البرء لم يكن ما ذكره
 من علمه ثم اعلم ان موضوع علم يجوز ان يكون موضوع علم اخر وان يكون اخص
 10 منه او اعم وان يكون مباينا عنه ولكن يندرجان تحت امر ثالث وان يكون مباينا له
 غير مندرجين تحت ثالث لكن يشتركان بوجه دون وجه ويجوز ان يكون متباينين مطلقا

petitum „Formae corruptio alius formae, quae illam sequitur, regeneratio est“ vel
 accidens ei essentielle, ut illud „Numerus impar aut primus est aut compositus.“
 Accidens autem peregrinum illud est, cui quidditas inhaeret interventu rei mirabilis
 vel extra eam positae illaque generalioris, vel specialioris; neque tamen doctrinae
 illud disputant. Geometres enim non id meditantur, utrum linea curva pulchrior sit
 an recta, neque quaerit, utrum circulus sit analogus lineae rectae, an ei oppositus,
 cum pulchritudo et oppositio alienae sint ab objecto geometriae, quod in quantitate
 versatur. Neutra enim illarum quantitati inhaeret, quod quantitas est, sed descri- 5
 ptionis causa notione vulgari generalioris, quae est v. c. existentia ejus vel non-
 existentia. Eodem modo medicus non examinat, vulnusne sit rotundum, nec ne,
 cum rotunda forma corpus non spectet, quatenus sit vulneratum, sed, ut jam antea
 diximus, ob causam longe eo generaliore. Ubi igitur medicus dicit: „Vulnus hoc
 rotundum est, circuli autem figurae extensissimae sunt, quare curatio tardius procedet“
 nihil haec, quae dicit, cum doctrina sua commune habent.

Attamen notandum est, objectum unius doctrinae posse esse objectum alterius
 sive sit specialius hoc vel generalius, sive ab eo diversum et tamen utraque rei tertiae 10
 subjecta, sive haec objecta ab invicem diversa sint et tertio non subjecta, attamen
 hac parte commercium habentia mutuum, illa parte exclusa. Possunt denique

في هذه ستة اقسام الاول ان يكون موضوع علم عين موضوع علم اخر فيشترط ان يكون
كل منهما مقيدا بقيد غير قيد الاخر وذلك كاجرام العالم فانها من حيث الشكل
موضوع الهيئة ومن حيث الطبيعة لعلم السماء والعالم من الطبيعي فافترقا بالحيثيتين
ثم ان اتفق اباحت بعض المسائل فيينا بالموضوع وتحمول فلا بأس به ان يختلف
بالبراعين كقولهم بان الارض مستديرة وفي وسط السماء في الصور والمعاني لكن البرهان عليهما 5
من حيث الهيئة غير البرهان من جهة الطبيعي الثاني والثالث ان يكون موضوع
علم اخص من علم اخر او اعم منه فالعموم والخصوص بينهما اما على وجه التحقيق بان
يكون العموم والخصوص بامر ذاتي له مثل كون العالم جنسا للخاص او بامر عرضي فالاول
كالمقدار والجسم التعليمي فان الجسم التعليمي اخص والمقدار جنس له وهو موضوع الهندسة
والجسم التعليمي موضوع الاجسام كموضوع الطب وهو بدن الانسان فانه نوع من 10
موضوع العلم الطبيعي وهو الجسم المذلل والثاني كالموجود والمقدار فان الموجود موضوع

prorsus inter se differre, unde sex efficiuntur genera, quorum primum eo constat,
quod objectum unius doctrinae est ipsum objectum alterius, hac conditione, ut utrum-
que restrictum sit modo diverso. Sic corpora mundi, ut exemplo utamur, ratione
habita formae, objectum astronomiae sunt, spectata physica, objectum uranographiae,
mundo ad res physicas pertinente, ita ut relationibus suis differant. Nihilominus
disputatio de nonnullis eorum quaestionibus, quod attinet ad objectum et applicatum,
congruit, id quod nullius est momenti, cum varia argumentatio adhibeatur, ut in
illo enunciato: Terra est rotunda mediumque tenet coeli in figuris et cogitatione,
5 argumentum tamen iis subjectum ratione habita astronomiae aliud est quam respectu
physicae. — Genus secundum et tertium eo consistit, quod objectum unius
doctrinae specialius aut generalius est objecto alterius; generalitas autem et specia-
litas inter has duas doctrinas, si rem ad veritatem exegeris, vel cernitur in re
essentiali unius alteriusve doctrinae, ut v. c. generale genus est specialis, vel in re
accidentali. Exemplum prioris propositionis est ratio quantitatis et corporis geometrici,
hoc enim specialius est, quantitas autem genus, quod corpus illud complectitur, cum
quantitas objectum geometriae, corpus geometricum vero objectum sit solidorum.
Idem nos docet exemplum a medicina petatum, cujus objectum corpus humanum est
10 morbo affectum. Corpus autem tale species objecti physices est, corpus in universum

العلم الآتي والمقدار موضوع الهندسة وهو اخص من الموجود لا لاقه جنسه بل كونه
 عرضاً عاماً له **والرابع** ان يكون الموضوعان متباينين لكن يندرجان تحت امر ثالث
 كموضوع الهندسة والحساب فاذنهما داخلان تحت انكم فيسميان متساويين **والخامس**
 ان يكونا مشتركين بوجه دون وجه مثل موضوعي انطب والاخلاق فان موضوعيهما اشتراكا
 5 في القوى الانسانية **والسادس** ان يكون بينهما تبان كموضوع للحساب وانطب فليس
 بين العدد وبين الانسان اشتراك ولا مساواة تنبيه اعلم ان الموضوع في علم لا يطلب
 بالمرحان لان المطلوب في كل علم هي الاعراض الذاتية لموضوعه والشيء لا يكون عرضاً
 ذاتياً لنفسه بل يكون اما بيئاً بنفسه او مبرحناً عليه في علم اخر فوقه بحيث يكون
 موضوع هذا العلم عرضاً ذاتياً لموضوعه الى ان ينتهي الى العلم الاعلى الذي موضوعه
 10 الموجود لكن يجب تصور الموضوع في ذلك العلم والتصديق ببيئته بوجه ما فكون علم
 فوق علم او تحته مرجعه الى ما ذكرنا فانهم

complectentis. — Secundae propositionis exemplum sit ens existens et quantitas;
 illud enim objectum est metaphysicae, haec objectum geometriae, quod ente existente
 specialius est, non eam quidem ob causam, quod ens existens genus est quantitatis, sed
 quod accidens est omnibus quantitibus commune. — Genus quartum eo consistit,
 quod duo objecta inter se differunt, rei tamen tertiae inserta sunt, ut objectum geome-
 triae et arithmeticae, utramque enim comprehendit quantitas et appellantur illae aequa-
 biles. — Genus quintum: Quod duo objecta commune quiddam habent altera parte,
 altera parte non commune, ut objecta medicinae et doctrinae morum, utrumque enim
 objectum sedem communem habet in viribus humanis. — Genus sextum: Quod inter 5
 duo objecta diversitas existit, ut inter objectum arithmeticae et medicinae, inter nume-
 rum enim et hominem nulla societas, nulla aequabilitas intercedit. — Corollarium.
 Scias objectum doctrinae non quaeri argumentatione, nam problemata cujusvis doctrinae
 sunt accidentia objecti huius doctrinae, cum res non sit accidens sibi ipsi essenziale, immo
 vero vel per se ipsam perspicua et, vel probetur in doctrina alia superiore, ita ut obje-
 ctum huius doctrinae sit accidens objecti alterius essenziale, usque dum ad doctrinam
 supremam, cujus objectum ens existens est, ascendit. Attamen objectum in hac doctrina
 ut animo effingamus necesse est, et nobis persuadeamus, ens illud ratione esse affectum 10
 qualicumque. Quodsi una doctrina altera est aut superior aut inferior, hoc redit ad idem
 quod jam diximus. Id velim intelligas.

البيان الثاني

في المبادئ

وفي المعلومات المستعملة في العلوم لبناء مطالبنا المكتسبة عليها وفي أما تصوّريّة كحدود موضوعه وحدود أجزائه وجزئياته ومحولاته أن لا بدّ من تصوّر هذه الأمور بالحدّ المشهور وأما تصديقيّة وفي القضايا المتألّفة عنها قياساتها وفي على قسمين **الاول** 5 أن تكون بيّنة بنفسها وتسمّى المتعارفة وفي أما مبادئ نكلّ علم كقولنا انفسى والاثبات لا يجتمعان ويرتفعان أو لبعض العلوم كقول اقليدس اذا اخذ من المتساويين قدران متساويين بقى الباقيان متساويين **الثاني** أن تكون غير بيّنة بنفسها لكن يجب تسليمها ومن شأنها أن تبيّن في علم آخر وفي مسائل بالانسبة الى ذلك العلم الاخر والتسليم أن كان على سبيل حسن الظن بالعلم تسمّى اصولاً موضوعة كقول انفسى هذا 10

DEMONSTRATIO SECUNDA

DE PRINCIPIIS.

Principia nominantur res cogitatione percipiendae, quae in doctrinis adhibentur ad problemata earum derivata confirmanda. Hae res vel animo cogitandae sunt, ut definitiones objecti earum et definitiones partium, particularitatum et applicatorum, cum necessario hae res in mentem definitione usu recepta inducendae sint, vel de certa animi persuasionem pendent. Haec scilicet sunt enunciata, ex quibus propositiones 5 illarum ratiocinatione comparandae ductae sunt. Sunt autem duplicis generis; primum ea comprehendit, quae per se perspicua sunt et axiomata appellantur. Ejusmodi principia vel omnibus doctrinis communia sunt, ut propositio illa „Negatio et affirmatio conjungi non possunt, immo vero se invicem tollunt“ vel certae cuidam doctrinae, ut propositio Euclidis „Ubi de duabus rebus aequalibus duae partes aequales sumuntur, partes duae reliquae restant aequales.“ — Genus secundum complectitur enunciata illa, quae non per se clara sunt, attamen concedenda. Id nimirum peculiare habent, quod in doctrina alia demonstrantur. Sunt igitur theoremata ad illam alteram doctrinam referenda. Quodsi illa concedimus bene de doctrina existimantes, 10 nominantur propositiones fundamentales sine argumentis positae, ut illud, quod jurisconsultus dicit: „Haec res secundum communem doctorum consensum vetita est.“

حرام بالاجماع فكون الاجماع حجة من الامور المسلمة في الفقه لانها من مسائل الاصول وان كان على استنكار تسمى مصادرات كقوله هذا للحكم ثبت بالاستحسان فتسليم كونه حجة عند القوم من المصادرات ويجوز ان يكون المقدمة الواحدة عند شخص من المصادرات وعند اخر من الاصول الموضوعة وقد تسمى للحدود المقدمات المسلمة اوضاعا 5 وكل واحد منهما يكون مسائل في علم اخر فوجه الى الاعلى لكن يجوز ان يكون بعض مسائل العلم السافل موضوعا واصولا للعلم العالى بشرط ان لا تكون مبيّنة في العلم السافل بالاصول انتهى مبيّنة على تلك المسائل بل بمقدمات بيّنة بنفسها او بغيرها من الاصول والا يلزم الدور وايضا لا يجوز ان يثبت شيء من المقدمات الغير البيّنة من الاصول الموضوعة والمصادرات بالدليل ان توقف عليها جميع مقاصد العلوم للدور وان توقف عليها بعض 10 مقاصدها فيمكن بيانها في ذلك العلم والاول يسمى المبادئ العامة ككون النظر مفيداً للعين والثاني المبادئ الخاصة كابطال الحسن والقبح العقليين

Consensum enim argumentum esse, in jurisprudentia conceditur, ut multa alia quae ad theorematum jurisprudentiae fundamentalis pertinent. Sin autem concedimus propositionem reprobantes, enunciata appellantur antithetica, ut illa propositio „Hoc dogma conceditur ut laudabile.“ Concessionem igitur, laudabilitatem esse argumentum, plurimi antitheticis attribuunt. Potest quoque fieri, ut una eademque praemissa ab aliis antitheticis enunciationibus, ab aliis principiis fundamentalibus aprioristicis adjungatur. Definitiones vero et praemissae concessae appellantur posita, cum et hae et illae theorematum sint alius doctrinae superioris usque ad supremam. Attamen fieri potest, ut 5 theorema quoddam doctrinae inferioris objectum sit et principium doctrinae superioris, hac conditione, ut non comprobetur in doctrina inferiore principiis, quae his theorematum nituntur, sed potius praemissis per se perspicuis aut alio quodam enunciato fundamentalis; alioquin circulus necessario efficeretur. Eodem modo fieri non potest, ut praemissa quaedam non perspicua ex principiis non probatis et antitheticis enunciatis concedatur, cujus argumentum hoc est, quod tota summa consiliorum doctrinarum iis nituntur, qua re efficeretur circulus. Sin autem nonnulla tantum earum consilia iis innituntur, demonstratio eorum in hac doctrina effici potest. Primum genus comprehendit principia generalia, ut illud dictum „Visio oculo utilis est“ alterum principia specialia, 10 ut negatio pulchritudinis et deformitatis intellectualis.

البيان الثالث

في مسائل العلوم

وفي القضايا التي تطلب في كل علم نسبة محمولاتها بالدليل إلى موضوعاتها وذلك علم
مدون المسائل المتشاركة في موضوع واحد كما مرّ فيكون المسائل موضوع العلم اعني
الهيئة البسيطة وفي آيينها وموضوع المسئلة قد يكون بنفسه موضوعا لذلك العلم كقول 5
النحويّ كل كلام مرتّب من اسمين اى اسم وفعل فان الكلام هو موضوع النحو ايضا
وقد يكون موضوع المسئلة موضوع ذلك العلم مع عرض ذاتي له كقولنا في الهندسة
المقدار المباين لشيء مباين لكل مقدار يشاركه فالموضوع في المسئلة المقدار المباين
والمباين عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة نوع موضوع العلم كقولنا في الصرف
الاسم اما ثلاثي واما زائد على الثلاثي فان موضوع العلم التلمة والاسم نوعها وقد يكون 10

DEMONSTRATIO TERTIA

DE THEOREMATIS DOCTRINARUM.

Theoremata s. quaestiones sunt propositiones enjuscunque doctrinae, in quibus
aliquod factum enunciatur et quaeritur, quae ratio inter hoc factum et eius causas
intercedit. Omnis autem doctrina, ut antea diximus, summa est theorematum literis
mandatorum, quae unum objectum commune habent, qua re efficitur, ut theoremata
5 objectum sint doctrinae i. e. forma simplex, et theoremata quasi ejus vasa sunt. —
Objectum theorematis interdum jam per se ipsum objectum est hujus doctrinae, ut
propositio illa grammaticorum „Omnis oratio composita est duobus nominibus i. e.
nomine et verbo“ oratio vero etiam objectum est grammaticae. Interdum quoque
objectum theorematis est objectum hujus doctrinae, attamen cum accidente ejus essen-
tiali, ut in geometria dicimus: Quantitas quae a re quadam differt, differt quoque a
tota quantitate, quae cum illa conjuncta est. Objectum igitur in theoremate est quan-
titas differens, et adjectum „differens“ accidens ejus essentielle. Interdum vero etiam
objectum theorematis species est objecti doctrinae, ut illud praeceptum grammaticum
„Nomen vel tribus vel pluribus literis constat“ objectum enim grammaticae est voca-
10 bulum, quo nomen tanquam species pertinet. Interdum deinde objectum theorematis

موضوع المسئلة نوع موضوع مع عرض ذاتي له كقولنا في الهندسة كل خط مستقيم وقع على مستقيم فالزاويتان الحادثتان اما قائمتان او معادلتان لهما فالخط نوع للمقدار والمستقيم عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة عرضا ذاتيا لموضوع العلم كقولنا في الهندسة كل مثلث زواياه مساوية لقائمتين فالمثلث من الاعراض الذاتية للمقدار

خاتمة الفصل

5

في غاية العلوم

واعلم انه اذا ترتب على فعل اثر فذلك الاثر من حيث انه نتيجة لذلك الفعل وثمرته يسمى فائدة ومن حيث انه على طرف الفعل ونهايته يسمى غاية ففائدة الفعل وغايته متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار ثم ذلك الاثر المسمى ببذيين الامرين ان كان سببا لاقدام الفاعل على ذلك الفعل يسمى بالقياس الى الفاعل غرضا ومقصودا ويسمى بالقياس الى فعله علّة غائية والغرض والعلّة الغائية متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار وان لم

species est objecti, attamen cum accidente ejus essentiali, ut illa propositio geometrica „Quaevs linea recta, quae in rectam incidit, efficit, ut anguli orti vel recti sint vel duobus rectis aequales“. Linea scilicet species est quantitatis, et rectitudo accidens ejus essentialia. Interdum denique objectum theorematis accidens est essentialia objecti doctrinae, quod cadit in regulam illam geometricam „Anguli trianguli cujusvis aequales sunt duobus rectis“. Est vero triangularis forma accidens quantitatis essentialia.

CONCLUSIO SECTIONIS

5

DE FINE DOCTRINARUM.

Effectus quando actione nititur, quatenus ex illa actione sequitur ejusque fructus est, utilitas appellatur, et quatenus in parte extrema actionis vertitur ejusque terminus est, finis dicitur. Utilitas igitur et finis actionis ipsa natura sua unum idemque sunt, at differunt relatione. Effectus ille porro, qui his duobus nominibus significatur, si est causa, qua agens ad hanc actionem impellitur, dicitur ratione habita agentis consilium et propositum, et ratione habita actionis, causa finalis. Consilium quoque et causa finalis natura sua unum idemque sunt, differunt vero relatione. Quodsi ille effectus non est causa, qua quis se ad agendum accingit, utilitas tantum

يكن سبباً للاقدام كان فائدة وغاية فقط فالغاية اعم من العلة الغائية كذا افادة العلامة الشريف فظهر ان غاية العلم ما يطلب ذلك العلم لاجله ثم ان غاية العلوم الغير الآلية حصولها انفسها لانها في حد ذاتها مقصودة بذواتها وان امكن ان يترتب عليها منافع اخرى والتغاير الاعتباري كاف فيه فاللازم من كون الشيء غاية لنفسه ان يكون وجوده الذمعي علة لوجوده الخارجى ولا محذور فيه واما غاية العلوم الآلية فهو حصول غيرها لانها متعلقة بكيفية العمل فالمقصود منها حصول العمل سواء كان ذلك العمل مقصوداً بالذات او لامر اخر يكون غاية اخيرة لتلك العلوم

الفصل الرابع

في تقسيم العلوم بتقسيمات معتبرة وبيان اقسامها اجمالاً

اعلم ان العلم وان كان معنى واحداً وحقيقة واحدة الا انه ينقسم الى اقسام كثيرة 10 من جهات مختلفة فينقسم من جهة الى قديم ومحدث ومن جهة متعلقته الى تصور

est et finis. Finis igitur generalior est causa finali. Haec quidem est sententia Sheríf doctissimi. Apparet inde, finem doctrinarum esse illud, cujus causa haec doctrina quaeritur; finem porro doctrinarum non instrumentalium esse earum ipsarum adeptionem, quoniam illae intra naturae suae terminum quaeruntur propter se ipsas, quamvis fieri possit, ut alia commoda inde expetantur; discrimen vero relativum hic sufficit. Inde igitur, quod res est finis per se ipsam, necessario sequitur, ut ejus existentia intellectualis causa sit ejus existentiae externae; neque quidquam aliud hic cavendum est. 5 Quod vero finem doctrinarum instrumentalium attinet, hic in acquirendis aliis doctrinis constat, quoniam rationem usus spectant. Querimus enim iis usus scientiam, sive hic usus sit quaesitus per se, sive alia de causa, quae summus finis harum doctrinarum est.

SECTIO QUARTA

DE DIVISIONIBUS DOCTRINARUM HAUD CONTEMNENDIS ATQUE
GENERUM EARUM EXPOSITIO COMPENDIOSA.

Quamvis doctrina unam tantum cogitationem (logicam) contineat et unam natu- 10 ram (metaphysicam), ex diversis tamen partibus in multa genera distribuitur. Dividitur enim partim in antiquam et novam, partim, spectato objecto, in idealem et

وتصديق ومن جهة ظوئه الى ثلثة اقسام قسم يثبت في النفس وقسم يدرك بالحس وقسم يعلم بالقياس وينقسم من جهة اختلاف موضوعاته الى اقسام كثيرة يسمى بعضها علوما وبعضها صنائع وقد اوردنا ما ذكره احكام الموضوعات في حصر اقسامها **التقسيم الاول** للعلامة الحفيد وهو ان العلوم الممدونة على نوعين **الاول** ما دونه الممتشعة ببيان الفاظ القرآن او السنة النبوية لفظا واسنادا او لظهار ما قصد بالقران من التفسير والتأويل او اثبات ما يستفاد منهما اعنى الاحكام الاصلية الاعتقادية او الاحكام الفرعية العملية او تعيين ما يتوصل به من اصول في استنباط تلك الفروع او ما دون لمدخلية في استخراج تلك المعاني من الكتاب والسنة اعنى الفنون الادبية **النوع الثاني** ما دونه الفلاسفة لتحقيق الاشياء كما هي وكيفية العمل على وثق عقولهم انتهى وذكر في علوم الممتشعة علم القرآن وعلم الحديث وعلم اصوله وعلم التفسير وعلم الكلام وعلم الفقه وعلم اصوله وعلم الادب وقال هذا هو المشهور عند الجمهور ولكن لخواص من الصوفية علم يسمى بعلم

persuasoriam, et respectu naturae localis in haec tria genera, quod animo infixum est, quod sensu percipitur et quod ratiocinando acquiritur. Praeterea doctrina dividitur pro diversitate objectorum in multa genera, quorum alia doctrinae, alia artes appellantur. Jam vero quae encyclopaedistae in generum earum enumeratione monent, afferemus.

Secundum divisionem primam, cujus auctor est doctissimus Hefid, summa doctrinarum literis mandatarum in duo distribuitur genera, quorum primum commentarios et explicationes allegoricas comprehendit, quae legum periti composuerunt ad explicanda verba Corani vel Sunnae propheticae, singula et attributa, vel ad demonstrandum quod Corano intenditur (i. e. sensus explanatio), vel ad confirmandum, quod utrimque elicimus, decreta scilicet fundamentalia dogmatica vel decreta jurisprudentiae secundaria practica, vel demonstrationem principiorum, quibus theologi utuntur ad dogmata illa consequentia facienda, vel quod scripto mandarunt, ut sit isagoge in his sensibus venustis et arduis ex Corano et Sunna depromendis, doctrinas scilicet philologicas. — Secundum genus id complectitur, quod philosophi ad definiendam rerum naturam earumque usum in artis normam redegerunt secundum mentis eorum intelligentiam. Sed haec hactenus. — Commemorat autem vir ille inter doctrinas jurisperitorum doctrinam Corani, effatorum prophetorum hujusque doctrinae principiorum, artem commentandi, metaphysicam, juris-

انتصوف بقى علم المناظرة وعلم الخلاف والجدل لم يظهر ادراجها في علوم المتشريعة ولا في علوم الفلاسفة لا يقال الظاهر ان الخلاف والجدل باب من ابواب المناظرة سمي باسم كالفرائض بالنسبة الى الفقه لانا نقول الغرض في المناظرة اظهار الصواب والغرض من الجدل والخلاف الالتزام ثم ان المتشريعة صنفوا في الخلاف وبنوا عليه مسائل الفقه ولم يعلم تدوين الحكماء فيه فالمناسب عده من التشريعات والحكماء بنوا مباحثهم على المناظرة لكن لم يدونوا علم المناظرة فيما بينهم 5 انتهى **التقسيم الثانى** ما ذكر في الفوائد الخافائية اعلم ان ههنا تقسيمين مشهورين احدهما ان العلوم اما نظرية اى غير متعلقة بكيفية عمل واما عملية اى متعلقة ببناء وثانيهما ان العلوم اما ان لا تكون في نفسها آنة لتحقيق شىء اخر بل كانت مقصودة بذواتها وتسمى غير آتية واما ان تكون آنة له غير مقصودة وتسمى آتية وموادهما واحد فان ما يكون في حد ذاته آنة لتحقيق غيره لا بد ان يكون متعلقا بكيفية عمل وما يتعلق 10

prudentiam et hujus principiorum doctrinam, philologiam. Hanc dispositionem dicit esse a pluribus usu receptam; praeterea tamen Suforum coryphaei doctrinam numerant, quam *Ilm Eltasawuf* nominant. Restat adhuc polemica, dialectica et topica (theologia controversa), quae, ut apparet, neque jurisperitorum neque philosophorum doctrinis insertae sunt. At vero non dicendum est: Liqueat, dialecticam et topicam partem constituere polemicae nomine peculiari consignatam, ut jus hereditarium ratione habita jurisprudentiae, cum polemica dicamus spectari manifestationem veri, topica vero et dialectica id quaeri, ut silentium adversario imponatur. Nihilominus tamen legis periti libros 5 de dialectica composuerunt, iisque quaestiones juridicas stabiliverunt, philosophi vero, quantum quidem nobis innotuit, de hac re non scripserunt. Itaque illam legalibus doctrinis adnumerare est aptissimum. Philosophi contra disquisitiones suas dialectica fulciunt et sustinent, neque tamen inter se doctrinam dialectices exararunt.

Divisio secunda ex libro *Elfewaid Elkhacanigy* petita est. Ibi enim sic legitur. Duplex exstat partitio tralaticia, quarum altera doctrinas esse docet sive speculativas, quae scilicet minime modum agendi spectant, sive practicas, quae illum spectant, altera vero monet doctrinas non esse in se ipsis instrumentum, quo ad 10 acquirendam rem aliam utimur, illas potius quaeri propter se ipsas atque appellari non instrumentales, vel esse instrumentum ad illam rem parandam et non quaeri propter se ipsas appellarique instrumentales. Utrique generi doctrinarum una est materies, nam quod per terminum essentiae suae instrumentum est alius rei consequendae.

بكيفية عمل لا بدّ أن يكون في نفسه آلة لتخصيل غيره فقد رجع معنى الآتي الى معنى العليّ
وكذا ما لا يكون آلة نه كذلك لم يكن متعلّقًا بكيفية عمل وما لم يتعلّف بكيفية عمل نه
يكن في نفسه آلة لغيره فقد رجع معنى النظريّ وغير الآتي الى شيء واحد ثمّ النظريّ والعلّيّ
يستعملان في معان ثلاثة أحدها في تقسيم مطلق العلوم كما ذكرنا فالمنطق والحكمة
5 العلية والنسب العليّ وعلم الحيانة كليّا داخله في العليّ المذكور لأنّنا بأسرها متعلّقة بكيفية
عمل أمّا دعوى كالمندفك او خارجيّ كالنسب مثلا وثانيهما في تقسيم الحكمة فأنتم بعد
عرفوا الحكمة بأنّه علم باحوال اعيان الموجودات على ما في عليه في نفس الامر بقدر انطاعة
المشريّة قالوا تلك الاعيان أمّا الافعال والاعمال التي وجودها بقدرتنا واختيارنا او لا فنعلم
باحوال الاول من حيث يودّى الى صلاح المعاش والنعاد يسمى حكمة عملية والعلم باحوال
10 الثاني يسمى حكمة نظريّة وثالثها ما ذكر في تقسيم الصناعة اى انعلم المتعلّف بكيفية

necessario modum agendi spectare debet, et quod modum agendi spectat, neces-
sario per se ipsum instrumentum est rei alius consequendae, quo efficitur, ut
sensus verbi „instrumentalis“ eodem tendat, quo verbum „practicus.“ Eodem modo
quod hac ratione non instrumentum est ad illam rem consequendam, modum agendi
non spectat, et quod modum agendi non spectat, non est per se ipsum instrumentum
alius rei. Sensus igitur verborum „speculativus“ et „non instrumentalis“ eodem redit.
Jam verba „speculativus et practicus“ triplici sensu adhibentur, et quidem primum
in partitione doctrinarum, ut diximus, universali, qua de causa logica, philosophia 5
practica, medicina practica et ars sutoria omnino practicis accensentur, quoniam omnes
modum actionis spectant vel intellectualis, ut logica, vel externae, ut v. c. medicina.
Deinde illa duo verba in partitione philosophiae usurpantur. Philosophi enim post-
quam philosophiam definiverunt per doctrinam eorum, quae ad essentias rerum exi-
stentium, quales revera sunt, pertinent, quantum nimirum per vires humanas cognosci
possunt, has essentias esse statuunt vel actiones et operationes, quarum existentia
ex nostra vi et arbitrio pendet, vel non esse. Doctrina autem eorum, quae ad
primum genus pertinent, quatenus ad vitam praesentem et futuram recte com-
parandam perducunt, dicitur philosophia practica, et doctrina eorum, quae genus
secundum spectant, philosophia speculativa. — Tum verba „speculativus et 10
practicus“ in partitione artis adhibentur i. e. doctrinae, quae ad rationem agendi

العِلْمُ مِنْ أَتَمِّهَا أَمَّا عَمَلِيَّةٌ أَيْ يَتَوَقَّفُ حَصُولُهَا عَلَى مُمَارَسَةِ الْعَمَلِ أَوْ نَظَرِيَّةٌ لَا يَتَوَقَّفُ حَصُولُهَا عَلَيْهَا فَالْفَقْهُ وَالنَّحْوُ وَالْمَنْطِقُ وَالْحِكْمَةُ الْعَمَلِيَّةُ وَالطَّبُّ الْعَمَلِيُّ خَارِجَةٌ عَنِ الْعَمَلِيَّةِ بِهَذَا الْمَعْنَى إِذْ لَا حَاجَةَ فِي حَصُولِهَا إِلَى مَزَاحِلَةِ الْأَعْمَالِ بخلاف علم الحِياضَةِ والحِياكَةِ والحِجَامَةِ لَتَوَقُّفِهَا عَلَى الْمُمَارَسَةِ وَالْمَزَاحِلَةِ **التقسيم الثالث** وهو المذكور فيه أيضا اعلم أنَّ الْعِلْمَ يَنْقَسِمُ إِلَى حِكْمِيٍّ وَغَيْرِ حِكْمِيٍّ وَالْآخِرُ يَنْقَسِمُ إِلَى دِينِيٍّ وَغَيْرِ دِينِيٍّ وَالدِّينِيُّ إِلَى مُحَمَّدٍ وَمُذْمُومٍ وَمُبَاحٍ 5 وَوَجْهُ الضَّبْطِ أَنَّهُ أَمَّا أَنْ لَا يَتَغَيَّرُ بِتَغْيِيرِ الْأَمَكَةِ وَالْإِزْمَانِ وَلَا يَتَبَدَّلُ بِتَبَدُّلِ الدُّوَلِ وَالْأَدْيَانِ كَالْعِلْمِ بِهَيْئَةِ الْأَفْلَاقِ أَوْ لَا وَالْأَوَّلُ الْعِلْمُ الْحِكْمِيَّةُ وَيُقَالُ لَهُ الْعِلْمُ الْحَقِيقِيَّةُ أَيْ الشَّابِتَةُ عَلَى مَرِّ الدَّهْوَرِ وَالْأَعْوَامِ وَالثَّانِي أَمَّا أَنْ يَكُونَ مُنْتَمِيًّا إِلَى الْوَحْيِ وَمُسْتَفَادًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَتَوَقَّفَ إِلَى تَجَرِبَةٍ وَسَمَاعٍ وَغَيْرِهِمَا أَوْ لَا وَالْأَوَّلُ الْعِلْمُ الدِّينِيَّةُ وَيُقَالُ لَهَا الشَّرْعِيَّةُ 10 أَيْضًا وَالثَّانِي الْعِلْمُ الْغَيْرُ الدِّينِيَّةُ كَالطَّبِّ لَكُونُهُ ضَرُورِيًّا فِي بَقَاءِ الْأَبْدَانِ وَالْحِسَابِ لَكُونُهُ

spectat, quatenus ars illa est vel practica i. e. quatenus ejus comparatio tractatione operis nititur, vel speculativa, quatenus ejus comparatio hac tractatione non nititur. Hoc sensu igitur jurisprudentia, grammatica, logica, philosophia practica, medicina practica exclusae sunt artibus practicis, cum non opus sit ad eas comparandas tractatione operum; oppositae enim sunt arti sutoriae, textoriae, chirurgiae, quoniam hae artes in tractatione et exercitatione versantur.

Divisio tertia in eodem libro commemoratur. Leguntur ibi haec. Doctrina 5 dividitur in philosophicam et non philosophicam, atque haec constat eo genere, quod vel in religione versatur vel non versatur. Illud porro genus, quod religionem spectat, in doctrinas laudabiles, vituperabiles et indifferentes describitur. Fundamentum vero hujus divisionis eo nititur, quod doctrinae mutatis locis et temporibus aut non mutantur et non evertuntur eversis regnis et religionibus, ut sphaereologia, aut mutantur. Primum genus complectitur doctrinas philosophicas, quae verae dicuntur i. e. quae manent, quamvis tempora et anni praetereant. Secundum vero genus eas doctrinas comprehendit, quae aut ad revelationem pertinent et originem ex institutionibus prophetarum ducunt neque tamen experientia et traditione orali aliisque rebus nituntur, aut in ea re non versantur. Prima pars continet doctrinas religionem spectantes, quae 10 et legales appellantur, secundae parti illae adnumerantur, quae religionem non spectant, ut medicina, quippe quae necessaria est ad conservanda corpora, et arithmetica,

ضرورتاً في المعاملات وقسمة الوصايا والموارث وغيرها فمحمودة وآلا فان لم يكن له عاقبة
 حميدة فمذموم كعلم السحر والطلسمات والشعوذة والتلبيسات وآلا فمباح كعلم الاشعار التي
 لا سخر فيها وكتواريخ الانبياء عليهم السلام وما جرى مجراها وهذه التفاوتات بالنسبة
 الى الغايات وآلا فالعلم من حيث انه علم فضيلة لا تنكر ولا تذم فالعلم بكل شيء اولى من
 5 جهله فايك ان تكون من الجاهلين **التقسيم الرابع** ما ذكره صاحب شفاء المتألم وهو
 ان كل علم اما ان يكون مقصوداً لذاته او لا والاول العلوم الحكيمة هي اما ان تكون مما
 يعلم لتعتقد فالحكمة النظرية او مما يعلم ليحل بها فالحكمة العملية والاول ينقسم الى اعلى وهو
 العلم الآلئى وادنى وهو الطبيعي واسط وهو الرياضى لان النظر اما في امور مجردة عن
 المادة او في امور مادية في الذعن والخارج فهو الطبيعي او في امور يصح تجردا عن المواد
 10 في الذعن فقط فهو الرياضى وهو اربعة اقسام لان النظر الرياضى اما ان يكون فيما يمكن
 ان يعرض فيه اجزاء تتلاقى على حد مشترك بينها او لا وكل منهما اما قار انذات او لا

quod necessaria est ad negotia tractanda, ad legatorum et hereditatum divisionem alias-
 que res. Hae igitur doctrinae laudabiles sunt. Quodsi exitu laude digno carent, in
 reprehensionem incurrunt, ut magia, et doctrinae talismatum, praestigiarum et syco-
 phantiarum. Ceterae doctrinae indifferentes sunt, ut poesis, in qua nulla mentis
 imbecillitas apparet, et historiae prophetarum et quae sunt hujus generis. Atque haec
 diversitas relatione stabilitur summi finis. Ceterum doctrina, quatenus est doctrina, res
 est in summa laude ponenda, neque ulli improbationi aut vituperationi obnoxia. Scientia
 enim rei cujuscunque melior est ejus ignorance; caveas igitur, ne sis inter ignorantes.

Divisio quarta, ab auctore libri *Shefa Elmoteallim* allata, sic habet. Doctrina 5
 quaevis aut propter se ipsam quaeritur, aut non quaeritur. Primo generi adnumerantur
 doctrinae philosophicae, quae vel tales sunt, ut studium earum te ad credendum adduc-
 cat, quae est philosophia speculativa, vel eam ob causam addiscuntur, ut iis ducti
 agamus, atque haec est philosophia practica. Illa dividitur in superiorem sive meta-
 physicam, et inferiorem sive physicam, et mediam sive mathematicam. Speculatio
 enim versatur vel in rebus materia destitutis, vel in rebus, quarum materia in intellectu
 exstat et externe, atque haec est physica, vel denique in rebus, quarum immateria- 10
 litas non nisi in intellectu vere exstat, atque haec est mathematica quatuor partes
 complectens. Speculatio enim mathematica aut ad id, in quo partes homogeneae ut

والاول الهندسة والثاني انبيئة والثالث العدد والرابع الموسيقى وللكفة العلية قسمان علم
السياسة وعلم الاخلاق لأن النظر أما يختص بحال الانسان او لا الثاني هو الاول وايضا النظر
فيه أما في اصلاح كافة الخلق في امور المعاش والمعاد فذلك يرجع الى علم الشريعة وعلومها
معلومة وأما من حيث اجتماع الكلمة الاجتماعية وقيام امر الخلق فهو الاحكام السلطانية
اي السياسة فان اختص بجماعة معينة فهو تدبير المنزل والثاني وهو ما لا يكون مقصودا
لذاته بل آلة يطلب بها العظمة من الخطاء في غيرها فهو أما ما يطالب العظمة عن الخطاء
فيه من المعاني او ما يتوصل به الى ادراكها من لفظ او كتابة والاول علم المنطق والثاني
علم الادب وهو ما يبحث فيه عن الدلالات اللفظية او الدلالات البيانية فالثاني علم الخط
والاول يختص بالدلالات الافرادية او التركيبية او يكون مشتركا بينهما والاول ان كان
البحث فيه عن المفردات فهو علم اللغة وان كان البحث فيه عنها من صيغها فعلم انصرف 10

accidentia esse possunt, aut alio refertur. Utrumque aut per se constans est, aut non constans est. Prima pars dicitur geometria, secunda astronomia, tertia arithmetica, quarta musica. Philosophia deinde practica duobus constat partibus, politia et ethica, speculatio enim vel speciatim in statu hominis versatur, vel generatim. Speculatio autem hominem generatim spectans est illa doctrina, quae politia dicitur, ejusque studium ipsum in corrigendo toto genere humano, quod attinet ad res tam hujus vitae quam futurae, occupatur, ita ut haec pars ad doctrinam legis redeat, 5 ejus disciplinae cognitae sunt. Quatenus autem ad rem publicam et statum ethicae publicae pertinet, fons est statutorum imperatoriorum seu politiae. Quodsi haec societatem certam spectat, administratio dicitur rei domesticae.

Secundum genus continet doctrinas, quas non propter eas ipsas quaerimus sed tanquam instrumenta, quibus errorem in ceteris doctrinis evitare studemus. Spectat autem studium illud vel evitationem errorum respectu sententiarum, vel utimur iis tanquam subsidiis, quibus illos in loquendo aut scribendo declinare possumus. Illud assequimur logica, hoc doctrinis philologicis, quae de potestate formarum linguae disquirunt vel de verborum sensibus. In his versatur ars scribendi, in illis peculiariter tractatur de vi formarum simplicium aut compositarum, vel de iis conjunctim. Si, 10 quod ad prius attinet, de vocibus simplicibus disquiritur, haec est lexicologia, sin de iisdem ratione habita formarum disputatur, est ars verba flectendi. Quod deinde

والثاني أمّا ان يختصّ بالموزون أو لا والاول ان يختصّ بمقاييس الابيات فعلم القافية والآ
فالعروض والثاني ان كانت العصمة به عن الخطأ في تأدية اصل المعنى فهو الناحو والآ فهو
علم البلاغة والثالث علم الفصاحة ثم علم البلاغة ان كان ما يطلب به العصمة عن الخطأ
في تطبيق الكلام لمقتضى الحال فعلم المعاني وان كان في انواع الدلالة ومعرفة كونها خفية
5 وجليّة فعلم البيان وأمّا علم الفصاحة فان اختصّ بالعصمة عن الخطأ في تركيب المفردات
من حيث التحسين فعلم انبديع التقسيم الخامس ما ذكره صاحب مفتاح السعادة وهو
احسن من الجميع حيث قال اعلم انّ للاشياء وجودا في اربع مراتب في الكتابة والعبارة
والاذعان والاعيان وكذا سابق منها وسيلة الى اللاحق لان الخطّ دالّ على الانفاذ وهذه على ما في
الاذهان وهذا على ما في الاعيان والوجود العينيّ هو الوجود الحقيقيّ الاصيل وفي الوجود
10 الذعنيّ خلاف في انه حقيقيّ أو مجازيّ وأمّا الاولان فمجازيان قطعاً ثم العلم المتعلق

ad formas compositas attinet, disquisitio aut peculiariter in metricis versatur, aut in
iis non versatur; illa si proprie spectat exitus versuum, est doctrina rhythmī, si
autem illas non spectat, prosodia. Si denique non de formis metricis quaeritur, et
docetur, quomodo errores in afferendis sensus elementis declinandi sint, doctrina haec
dicitur grammatica, si in hac parte non versatur, eloquentia. Si denique de formis
simplicibus et compositis conjunctim agimus, doctrina inde enata nominatur facundia.
Si porro eloquentiae ope in sermone ad praesentem rerum statum componendo errorem
evitare studemus, haec est doctrina sententiarum; quodsi studium illud versatur in variis
5 formarum loquendi generibus et cognitione earum sive sint occultae sive manifestae,
dicitur doctrina expositionis. Facundia demum si evitare tendit peculiariter errores in
componendis verbissimis plicibus, ratione habita ornatus, dicitur doctrina ornatè dicendi.

Divisio quinta denique, quam auctor libri *Miftāh Esseadet* proposuit,
omnium optima est. Res existunt, inquit, in gradatione quadripartita, scriptura,
elocutione, mente et rerum natura, qui gradus singuli praecedentes ducunt ad sequen-
tes. Scriptura enim indicat verba, haec aperiunt, quae sunt in mente, mens denique
docet, quae sit rerum natura. Existentia autem naturalis (s. substantialis) est existentia
vera et solida, dissensio tamen est, utrum existentia intellectualis sit vera an meta-
phorica. Duo priores quidem gradus sine dubio sunt metaphorici. Doctrina deinde,
10 quae tribus prioribus rebus addicta est, est mere instrumentalis, doctrina vero, quae

بالثلاث الأول آلى البتة وأما العلم المتعلق بالاعيان فأما عملي لا يقصد به حصول نفسه بل
 غيره أو نظري يقصد به حصول نفسه ثم أن كلا منهما أما أن يبحث فيه من حيث أنه
 مأخوذ من الشرع فهو العلم الشرعي أو من حيث أنه مقتضى العقل فقط فهو العلم الحكي
 فهذه هي الاصول السبعة وكل منها انواع ولانواعها فروع يبلغ الكل على ما اجتهدنا في
 الفحص والتنقيب عنه بحسب موضوعاته واساميها وتتبع ما فيه من المصنفات الى مئة و
 خمسين نوعا ولعلّي سأزيد بعد هذا انتهى فرتب كتابه على سبعة دوحات لكل اصل دوحة
 وجعل لكل دوحة شعبا لبيان الفروع فما أورده في الأولى من العلوم الخطيّة علم ادوات الخط
 علم قوانين الكتابة علم تحسين الحروف علم كيفية تولد الخطوط عن اصولها علم
 ترتيب حروف التهجي علم تركيب اشكال بسائط الحروف علم املاء الخط العربي علم
 خط المصحف علم خط العروض وذكر في الثانية العلوم المتعلقة بالالفاظ وعلم مخارج 10

in rerum natura versatur, est vel practica, qua non illius ipsius doctrinae sed alterius
 comparatio quaeritur, vel speculativa, quam ejus ipsius causa consequi studemus.
 Nihilominus tamen utraque, si id disputatur, quatenus ex lege petita sit, est
 doctrina legalis, sive quatenus non nisi petitio mentis est, rationalis. Ex his septem
 oriuntur classes primariae, quae singulae suas habent species, quae denuo in partes
 dividuntur. Totus autem doctrinarum numerus pro opera, quam in investigandis et
 perscrutandis earum objectis et nominibus posuimus, librisque qui de hac re conscripti
 5 sunt, diligenter perlectis, centum quinquaginta species comprehendit; et saepius
 contingeret, ut illum numerum augeamus etiam.

Disposuit vero Taschköprisade librum suum per septem arboreta, singulis classi-
 bus primariis respondentia. Cuivis arboreto ramos attribuit ad exponendas doctrinas
 secundarias. — Quas affert doctrinas in primo arboreto artem scribendi tractantes, haec
 sunt: Doctrina materiarum scriptoriarum — doctrina canonum artis scribendi —
 calligraphia — doctrina rationis, qua ductus literarum ex elementis suis derivantur —
 doctrina literas alphabeti ordinandi — doctrina, quae compositionem formarum ele-
 mentorum literarum docet — orthographia arabica — doctrina, quo caractere Coranus
 sit exarandus — ars scribendi secundum regulas prosodicas.

10 In secundo arboreto nominantur doctrinae, quae singula verba spectant, ut doctrina
 organorum, quibus literae pronunciantur — lexicologia — doctrina usus verborum —

الحروف علم اللغة علم الوضع علم الاشتقاق علم التصريف علم النحو علم المعاني
علم البيان علم البديع علم العروض علم النحوي علم قرض الشعر علم مبادئ الشعر
علم الانشاء علم مبادئ الانشاء وادواته علم الحاضرة علم الدواوين علم التواريخ
وجعل من فروع العلوم العربية علم الامثال علم وقائع الامم ورسومهم علم استعمالات اللفاظ
5 علم الترسل علم الشروط والسجلات علم الاحاجي والاعلوسات علم اللغز علم
المعجى علم التصحيف علم المقلوب علم الجنس علم مسامرة الملوك علم حكايات الصالحين
علم اخبار الانبياء عليهم السلام علم المغازي والسير علم تاريخ الخلفاء علم طبقات
القرء علم طبقات المفسرين علم طبقات محدثين علم سير الصحابة علم طبقات الشافعية
علم طبقات الخنفة علم طبقات المالكية علم طبقات الحنابلة علم طبقات النحاة علم
10 طبقات الاطباء وذكر في الثالثة العلوم النابذة عما في الاذعان من المعقولات الثابتة وفي علم
المنطق علم آداب المدرس علم النظر علم الجدل علم الخلاف وذكر في الرابعة العلوم

etymologia — flexus formarum — syntaxis — doctrina sententiarum — doctrina expositionis — doctrina ornate dicendi — prosodia — doctrina rhythmorum — doctrina poetarum more verba fundendi — ars materiam poeticam praemeditandi — doctrina pedestri oratione recte scribendi — doctrina principiorum hujus artis ejusque materiarum — doctrina promte respondendi — doctrina divanorum — historia. — Doctrinis linguae arabicae subjectae sunt: Doctrina proverbiorum — doctrina bellorum gentium earumque rituum — doctrina usus verborum tropici — doctrina epistolarum scribendarum — 5 doctrina documentorum et actorum publicorum — doctrina logorum et lusus verborum — doctrina aenigmatum — doctrina logogryphorum — doctrina lusus literarum — doctrina verborum, quae inversa eodem modo, sed alio significato leguntur — doctrina agnominum — doctrina reges noctu sermonibus oblectandi — historiae sanctorum — annales prophetarum — doctrina expeditionum et vitarum — historia Chalfarum — classes lectorum Corani — classes interpretum Corani — classes doctorum traditionariorum — vitae asseclarum prophetarum — classes Schafitarum — Hanifitarum — Malekitarum — Hanbalitarum — grammaticorum — medicorum.

Tertium arboretum continet doctrinas, de rebus menti obversantibus tractantes, quae 10 cogitatione certe cognosci possunt. Sunt autem hae: Logica — regulae institutionis — doctrina rationis, qua disputantibus disserendum est — topica — theologia controversa.

المتعلّقة بالاعيان وفي العلم الآلئى والعلم الطبيعى والعلوم الرياضيّة وفي أربعة علم العدد علم الهندسة علم الهيئة علم الموسيقى وجعل من فروع العلم الآلئى علم معرفة النفس الانسانية علم معرفة النفس الملكيّة علم معرفة المعاد علم امارات النبوة علم مقالات الفرق وجعل من فروع العلم الطبيعى علم الطب علم البيطرة علم البيطرة علم النبات علم الحيوان علم الفلاحة علم المعادن علم الجواهر علم الكون والفساد علم قوس قزح علم الفراسة 5 علم تعبير الرؤيا علم احكام النجوم علم السحر علم الطلسمات علم السيمياء علم الكيمياء وجعل من فروع الطب علم التشريح علم الكحانة علم الاطعمة علم الصيدنة علم طبخ الاشربة والمعاجين علم قلع الآثار من اثنياب علم تركيب انواع المداد علم الجراحة علم الفصد علم الحجامنة علم المقادير والاوزان علم الباه وجعل من فروع الفراسة 10 علم الشامات والليلان علم الاسارير علم الاكتاف علم عيافة الاثر علم قيافة البشر علم الاعتداء بالبرارى والافتقار علم الريافة علم الاستنباط علم نزول النعيث علم العرافة علم

In quarto arboreto commemorantur doctrinae, quae substantias spectant: Metaphysica — physica — doctrinae mathematicae, quarum quatuor sunt, arithmetica, geometria, astronomia, musica. — Doctrinis metaphysicae secundariis intersunt: Psychologia — cognitio animae angelicae (corpore carentis) — doctrina vitae futurae — doctrina signorum prophetiae — doctrina dictorum haereticorum. — Physicae subjectae sunt: Medicina — ars veterinaria — ars, quae in falconum sanitate conservanda et morbis eorum sanandis versatur — doctrina herbarum medicinalium — doctrina 5 animalium — agricultura — metallurgia — doctrina gemmarum — meteorologia — doctrina arcus coelestis — ars physiognomica (latiori sensu) — doctrina somnia interpretandi — astrologia judiciaria — ars magica (latiori sensu) — doctrina amuletorum — phantasmagorica — chymia. — Medicinae attributae sunt: Anatomia — ars collyria illinendi — ars ciborum parandorum — botanice theoretica — ars medicamentaria — ars macularum e vestibis abluendarum — ars varia atramenti genera parandi — chirurgia — ars venam incidendi — ars scarificandi — doctrina mensurarum et ponderum medicamentariorum — doctrina remedium concubitus adjuvantium. — Doctrinae secundariae, quas physiognomicae auctor attribuit, sunt: Doctrinae variorum naevorum — ars ex 10 lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi — ars ex scapulis ovium et caprorum praedicendi — ars vestigia persequendi — genealogia membrorum — ars viam per campos et deserta reperiendi — ars aquam in terra ex signis externis inveniendi —

الاختلاج وجعل من فروع علم احكام النجوم علم الاختيارات علم الرمل علم ائفال علم
 انقرعة علم الطيرة وجعل من فروع السحر علم الكهانة علم انبيرنجات علم الخواص
 علم اترقى علم العزائم علم الاستحضار علم دعوة الكواكب علم انفلقنيرات علم الخفاء
 علم الحيل انسانية علم كشف الدك علم الشعبة علم تعلف القلب علم الاستعانة
 5 خواص الادوية وجعل من فروع الهندسة علم عقود الابنية علم المناظر علم المرايا المحرقة
 علم مرائر الانفال علم جر الانفال علم المساحة علم انبات المياه علم الآلات الحربية
 علم الرمي علم التعديل علم انبكاتات علم الملاحظة علم السباحة علم الاوزان
 والموازين علم الآلات انبئية على ضرورة عدم الخلاء وجعل من فروع الهيئة علم التزيجات

doctrina metalla e terra eliciendi — doctrina signorum quibus pluviae praesagiuntur —
 doctrina ex praeteritis futura cognoscendi — doctrina ex tremore membrorum hominis
 involuntario, quae ei accident, indicandi. — Astrologiae judicariae subjunctae sunt:
 Doctrina electionis horarum superstitiosae — doctrina ex figuris in arena descriptis
 interrogantibus respondendi — doctrina sortilegorum — doctrina ex jactu tesserarum
 literis impletarum divinandi — doctrina ex ominibus diris cognoscendi, ab incepto
 esse desistendum. — Doctrinae magiae secundariae sunt: Divinatio — doctrina con-
 junctionis reciprocae inter vires efficientes et effectas — doctrina virtutum nominum
 divinorum et precum ex libris sacris depromptarum — doctrina actionum sympathetica-
 rum — doctrina daemones incantandi et sub suam potestatem redigendi — doctrina
 daemones figuris corporeis indutos repraesentandi — doctrina daemones astrorum
 (praesertim septem planetas) incantandi et sibi ad propositum assequendum obnoxios
 faciendi — doctrina phylacteriorum — ars efficiendi, ut quis ex adpectu hominum
 recedat — doctrina artificiorum, quibus opes parari possunt — doctrina detegendi
 artificia, quibus mercatores aliis merces adulterinas obtrudunt — doctrina praestigia-
 rum — ars qua quis homines leviores simulatione, se occulta scire, ludere potest —
 doctrina virtutibus medicamentorum (ut magnetis) utendi. — Geometriae subjectae 5
 sunt: Architectura (latissimo sensu) — optice — doctrina speculorum causticorum —
 doctrina centra onerum portandorum cognoscendi — ars mechanica — geodaisia —
 doctrina aquas in terra occultas (ad irrigandos agros) eliciendi — doctrina machinas
 bellicas struendi — ars missilia jaciendi — doctrina aequationis temporis — ars horo-
 logica — doctrina rerum nauticarum — ars natandi — statica et cognitio librarum —
 doctrina instrumentorum pneumaticorum, quorum constructio ex lege necessaria pendet,

والتقاويم علم حساب النجوم علم كتابة التقاويم علم كيفية الارصاد علم الآلات
 الرصدية علم المواقيت علم الآلات النظمية علم الاكر علم الاكر المتحركة علم تسطيح
 الكرة علم صور الكواكب علم مقادير العلويات علم منازل القمر علم جغرافيا علم
 مسائل البلدان علم البرد ومسافاتها علم خواص الاقاليم علم الادوار والاكوار علم
 القرائن علم الملاحم علم المواسم علم مواقيت الصلوة علم وضع الأسطُلاب علم 5
 عمل الاسطُلاب علم وضع الربع الجيب والمقنطرات علم عمل ربع الدائرة علم آلات
 الساعة وجعل من فروع علم العدد علم حساب التخت والميل علم الجبر والمقابلة
 علم حساب الخطائين علم حساب الدور والوصايا علم حساب الدرهم والدينار علم
 حساب القرائن علم حساب الهوائ علم حساب العقود بالاصابع علم اعداد الوقف علم
 خواص الاعداد علم التعاني العددية وجعل من فروع الموسيقى علم الآلات العجيبة علم 10

ut nihil omnino vacuum sit. — Astronomiae attributae sunt: Doctrina tabularum
 astronomicarum et ephemeridum — ars signa in tabulis astronomicis obvia computandi
 — calendariographia — doctrina rationis, qua motus stellarum observantur — doctrina
 instrumentorum astronomicorum — doctrina rationis temporum (diei et noctis) —
 doctrina instrumentorum sciathericorum — doctrina sphaerarum — doctrina sphaerarum
 mobilium — projectio stereographica — doctrina stellarum in globo coelesti depictarum
 — doctrina corpora coelestia et terram metiendi — doctrina mansionum duodetriginta
 lunae — geographia — doctrina viarum terra marique — doctrina cursus publici ejus-
 que stationum — doctrina eorum, quae singulis climatibus propria sunt — doctrina
 cyclorum *Adwār* (trecentorum sexaginta annorum solarium) et *Akwār* (centum et
 5 viginti annorum lunarium) — doctrina constellationum — doctrina ultimorum praelio-
 rum, stragum editarum earumque temporum et ars eas praedicendi — doctrina festorum
 sollemnium — doctrina horarum precibus dicatarum — doctrina varia astrolabia con-
 struendi et collocandi — doctrina usus astrolabiorum — doctrina quadrantem circuli
 secantem et circulos horizonti parallelos construendi — doctrina usus quadrantis circuli
 — doctrina instrumentorum horologicorum. — Arithmeticae subjectae sunt: doctrina
 numeros signis exprimendi et ita computandi — doctrina reductionis per aequationem —
 regula falsi — doctrina legata computandi in orbem circumlata — ars drachmas et
 10 denarios computandi — doctrina canonum, ex quibus divisio hereditatum pendet —
 computatio quae ingenio exercetur — ars articulis digitorum computandi — ars numeros

الرفق علم الغنج وذكر في الخامسة العلوم الحكيمية العلية وفي علم الاخلاق علم تدبير
 المنزل علم السياسة وجعل من فروع الحكمة العلية علم آداب الملوك علم آداب الوزارة
 علم الاحتساب علم قود العساكر والجيش وذكر في السادسة العلوم الشرعية وهي علم
 القراءة علم تفسير القرآن علم رواية الحديث علم دراية الحديث علم اصول الدين
 5 المسمى بالكلام علم اصول الفقه علم الفقه وجعل من فروع القراءة علم الشواذ علم
 مخارج الحروف علم مخارج الالفاظ علم الوقوف علم علل القراءات علم رسم كتابة
 القرآن علم آداب كتابة المصحف وجعل من فروع الحديث علم شرح الحديث علم
 اسباب ورود الاحاديث وازمنته علم ناسخ الحديث ومنسوخه علم تأويل اقوال النبي

in tabulis quadratis ad usum mysticum describendi — doctrina virtutum numerorum
 vel iram vel amorem excitantium — ars exercitus eorumque ordines secundum nume-
 rum strategorum peritorum more disponendi. — Musicae denique adnumerantur:
 Doctrina instrumentorum musicorum — ars saltandi — ars mimica.

In arboreto quinto doctrinae philosophicae ad vitae usum conferendae recensentur:
 Ethica — administratio rei domesticae — doctrina salutem publicam bona reipublicae
 constitutione adjuvandi. — Philosophiae practicae subjectae sunt: Doctrina rationis,
 qua principes se gerere debent — doctrina administrationis vesiratus — doctrina
 praefecturae urbis — ars milites et duces recte tractandi et regendi.

In arboreto sexto commemorantur doctrinae legales: Ars critica Corani — doctrina
 Coranum commentandi — doctrina effata et facta prophetae traditione accepta recen-
 sendi et propagandi — doctrina effata illa recte intelligendi — doctrina principiorum 5
 theologiae dogmaticae sive theologia scholastica — doctrina principiorum jurispruden-
 tia canonicae — jurisprudentia canonica. — Arti Corani criticae subjunctae sunt:
 Doctrina verborum coranicorum, quae nullam analogiam sequuntur — doctrina literas
 organis pronuntiandi — doctrina verba organis pronuntiandi — doctrina locorum, in
 quibus legendis voci paululum subsistendum est — doctrina causarum, cur hoc vel
 alio modo legendum sit — doctrina orthographiae coranicae — ars coranum regulis
 calligraphiae et philologiae in lege praescriptis convenienter scribendi. — Doctrinae
 effatorum prophetorum adjunctae sunt: Doctrina effata prophetica explicandi —
 doctrina eorum, quae effatis illis edicendis causam attulerunt, et temporum locorumque,
 ubi pronuntiata sunt — doctrina effatorum abrogantium et abrogatorum — ars dicta pro-
 phetica allegorice interpretandi — doctrina eorum, quae dicta prophetae indicant et

صلعم علم رموز الحديث واشاراته علم غرائب لغات الحديث علم دفع الطعن عن
 الحديث علم تلغيف الاحاديث علم احوال رواة الاحاديث علم طب النبي صلعم
 وجعل من فروع التفسير علم المكي والمدني علم الحضري والسفري علم النباري والليلي
 علم الصيفي والشتائي علم الفرائي والنومي علم الارضي والسماوي علم اول ما
 نزل وآخر ما نزل علم سبب النزول علم ما نزل على لسان بعض الصحابة علم ما تكرّر
 نزوله علم ما تأخّر حكه عن نزوله وما تأخّر نزوله عن حكه علم ما نزل مفردًا وما نزل
 جمعا علم ما نزل مشيعا وما نزل مفردًا علم ما انزل منه على بعض الانبياء وما لم ينزل
 علم كيفية انزال القرآن علم اسماء القرآن واسماء سورة علم جمعه وترتيبه علم
 عدد سورة وآياته وكلماته وحروفه علم حقاظه ورواته علم العالي والمنال من اسانيده

demonstrant — doctrina dictionum insolitarum et obscurarum, in effatis obviarum —
 doctrina eorum, quibus obtreccationes effatorum depellendae sunt — doctrina, effata
 prophetica sibi ad speciem repugnantia inter se conciliandi — doctrina eorum, quae
 vitam auctoritatemque eorum, qui effata illa tradunt, spectant — doctrina effatorum
 prophetae, aegrotorum sanationem spectantium. — Doctrinae hermeneuticae Corani
 secundariae sunt: Doctrina suratarum et versuum vel Meccae vel Medinae revelatorum
 — doctrina eorum, quae vel domi vel foris revelata sunt — doctrina eorum, quae
 diem noctem revelata sunt — doctrina eorum, quae vel aestivo vel hyberno tempore
 revelata sunt — doctrina eorum, quae vel in lecto vel per somnum revelata sunt —
 doctrina eorum, quae prophetae vel in coelo vel in terra revelata sunt — doctrina
 eorum, quae primo et quae postremo revelata sunt — doctrina eorum, quae revelandis
 5 versibus et suratis causam attulerunt — doctrina eorum, quae asseclis hortantibus prophe-
 tae revelata sunt — doctrina eorum, quorum revelatio repetita est — doctrina eorum,
 quae post revelationem et quae ante revelationem constituta sunt — doctrina locorum,
 qui vel mora quadam interposita vel uno tenore revelati sunt — doctrina eorum,
 quae prophetae vel angelis circumstipato vel solitario revelata sunt — doctrina eorum,
 quae nonnullis prophetis antea et quae soli Mohammedi revelata sunt — doctrina
 rationis, qua revelationes de coelo demissae sunt — doctrina nominum Corani ejusque
 suratarum — doctrina collectionis et dispositionis Corani — doctrina numeri suratarum,
 versuum, verborum et literarum Corani — recensio eorum, qui Coranum vel memoria
 tenuerunt vel ore propagarunt — doctrina locorum, quorum auctoritas primo fonte
 vel deductis fontibus nititur — doctrina lectionum, quas plures referunt ita ut eorum

علم المتواتر والمشهور علم بيان الموصول لفظاً والمفصول معنى علم الامانة والفتح علم
الادغام والاضمار والاختفاء والاقطاب علم المد والقصر علم تخفيف التثنية علم كيفية
تحمل القرآن علم آداب تلاوته وتاليه علم جواز الاقتباس علم غريب القرآن علم ما
وقع فيه بغير لغة الحجاز علم ما وقع فيه بغير لغة العرب علم الوجوه والنظائر
5 علم معاني الادوات التي يحتاج اليها المفسر علم احكام والمتشابه علم مقدم القرآن
ومؤخره علم عام القرآن وخاصة علم ناسخ القرآن ومنسوخه علم مشكل القرآن علم
مطلق القرآن ومقيد علم منطوق القرآن ومفهومه علم وجوه مخاطبائه علم حقيقة
الفاظ القرآن ومجازها علم تشبيه القرآن واستعاراته علم كنايات القرآن وتعريضاته علم

consensus mendacio niti non possit, et lectionum, quarum quidem auctoritas vera est, dictio autem legibus linguae arabicae contraria — doctrina locorum, qui grammaticae conjuncti, logice vero sejuncti sunt — doctrina pronuntiationis Fathae ad Kesram declinantis et syllabarum vocali Fatha insigniendarum — doctrina insertionis literarum, et clarae et fractae pronuntiationis et conversionis — doctrina productionis et abbreviationis — doctrina levioris Hamzae pronuntiationis — doctrina rationis, qua Coranus conservandus et a corruptionibus muniendus est — doctrina praeceptorum, quae lectoribus in recitatione Corani observanda sunt — doctrina conditionum, sub quibus locos coranicos orationi prosaicae et poeticae intexere licitum est — doctrina verborum inusitatorum et obscurorum Corani — doctrina verborum, quae non hedschastica dialecto in Corano leguntur — doctrina verborum non arabicorum, quae in Corano leguntur — doctrina verborum, quae plures sensus admittunt et verborum similium (ut eorum, quorum notio universa in singula individua cadit) — doctrina sensus particularum et verborum earum loco positorum, quorum cognitio interpreti 5 necessaria est — doctrina verborum locorumque coranicorum interpretationis certae et contra incertae — doctrina constructionum transpositarum — doctrina locorum Corani universalium et specialium — doctrina locorum abrogantium et abrogatorum — doctrina locorum Corani difficilium (non facile inter se conciliandorum) — doctrina locorum, qui id, quod positum est, sine ulla restrictione indicant, et locorum, qui restricti sunt — doctrina eorum, quae in Corano verbis planis expressa et quae intelligenda sunt — doctrina variarum rationum, quibus Deus in Corano vel omnes vel singulos alloquitur — doctrina verborum, quae proprie et quae improprie dicta sunt — doctrina similitudinum et metaphorarum Corani — doctrina metonymiarum et allego-

الحصر والاختصاص علم الایجاز والاضطراب علم الخبر والانشاء علم بدائع القرآن علم
 فواصل الآی علم خواتم السور علم مناسبات الآيات والسور علم الآيات المتشابهات
 علم اعجاز القرآن علم العلوم المستنبطة من القرآن علم اقسام القرآن علم جدل القرآن
 علم ما وقع في القرآن من الاسماء والكنى والانقلاب علم مبهمات القرآن علم فضائل
 القرآن علم افضل القرآن وثامنه علم مفردات القرآن علم خواص القرآن علم مرسوم
 الخط وآداب كتابته علم تفسيره وتأويله وبيان شرفه علم شروط المفسر وآدابه علم غرائب
 التفسير علم طبقات المفسرين علم خواص الحروف علم الخواص الروحانية من الاوقات
 علم انتصرف بالحروف والاسماء علم الحروف النورانية والظلمانية علم انتصرف بالاسم
 الاعظم علم الكسر والنسب علم الزايرجة علم الجفر والجامعة علم دفع مطاعن القرآن

riarum in Corano obviarum — doctrina propositionum circumscriptarum et restrictarum
 — doctrina dictionis pressae et tennis et contra plenae et magnificae — doctrina
 propositionum enunciantium et imperativarum vel optativarum — doctrina figurarum
 rhetoricarum — doctrina verborum extremorum, quibus periodi coranicae finiuntur —
 doctrina conclusionum suratarum — doctrina convenientiae versuum et suratarum —
 doctrina versuum (sensu et verbis) inter se similium — doctrina perfectionis divinae Corani
 quae omnia imitandi tentamina irrita reddit — doctrina disciplinarum, quae fontem
 suum in Corano habent — doctrina jurium jurandorum in Corano obviarum — doctrina
 materiae dialecticae in Corano depositae — doctrina nominum, cognominum et nomi-
 num honorificorum, quae in Corano inveniuntur — doctrina dictionum suspensarum
 5 seu incertarum — doctrina virtutum Corani praecipuarum — doctrina eorum, quae in
 Corano praestantissima et quae praestantia sunt — doctrina argumenti singulorum
 Corani versuum (theologia coranica) — doctrina virtutum magicarum Corani — doctrina
 praeceptorum scripturae coranicae et regularum in eo describendo observandarum —
 doctrina interpretationis grammaticalis et explicationis allegoricae Corani, ejusque digni-
 tatis demonstratio — doctrina conditionum et legum, quibus interpret Corani adstrictus
 est — doctrina rationum Coranum singulari modo interpretandi (quibus nulla fides
 habenda est) — doctrina classium interpretum Corani — doctrina virtutum magicarum
 literarum — doctrina virtutum spiritualium literarum Corani in constituendis quadratis
 magicis etc. — doctrina literas et nomina Corani ad miros usus sibi subjiendi —
 doctrina literarum lucis et caliginis (illis bonae actiones perpetrari possunt, his malae

وجعل من فروع الحديث علم المواعظ علم الادعية علم الآثار علم الزهد والورع علم
 صلوة الحاجات علم المغازي وجعل من فروع اصول الفقه علم النظر علم المناظرة علم
 الجدل وجعل من فروع الفقه علم الفرائض علم الشروط والسجلات علم القضاء علم
 حكم الشرائع علم الفتاوى فيكون جميع ما ذكره من العلوم المتعلقة بطريق النظر ثلثمائة
 5 وخمسة علوم ثم انه جعل الطرف الثاني من كتابه في بيان العلوم المتعلقة بالتصفيية التي هي
 ثمرة العمل بالعلم فلتخص فيه كتاب الاحياء للامام الغزالي ولم يذكر علم التصوف فلهذا ذكره
 في الغوص على بحار العلوم وابراز دررها فان قيل انه قصد تكثير انواع العلوم فاورد في فروعها

actiones) — ars ope maximi nominis divini (lapidis sapientum) mira perpetrandi — ars
 hoc vel illud nomen divinum in singulas literas dissolvendi et cum literis verbi, quod id,
 quod quaerimus, exprimit, commiscendi inque lineis disponendi, donec hac continua
 mixtione id quod quaerimus, inventum est — ars ex literis simili mixtione extractis
 verba eliciendi, quibus res, quae nobis in futurum vel accidet vel non accidet, signi-
 ficatur — doctrina tabulae decreti (i. e. rationis universalis) et tabulae praedestinationis
 (i. e. animae universalis), quae conjunctae omnia continent descripta et quae sunt et
 quae erunt — doctrina obtreactiones adversariorum a Corano depellendi. — Doctrinae
 effatorum prophetae subjectae sunt: Doctrina graviter concionandi et monendi -- doctrina
 preactionum — doctrina eorum, quae asseclae prophetae et horum discipuli sinceri vel
 dixerunt vel fecerunt — doctrina rationis, qua rebus mundanis abstinemus, et in evi-
 tandis iis, quae vetita sunt, religiose elaboramus — doctrina preactionum rerum
 praesentiae accommodatarum — doctrina expeditionum initio Islamismi susceptarum. —
 Principiis jurisprudentiae canonicae attributae sunt: Logica (strictiori sensu) — dialectica
 — theologia controversa. — Ad jurisprudentiam catholicam denique pertinent: Doctrina
 hereditates dividendi — doctrina pactorum et actorum publicorum — doctrina jus dicendi
 — doctrina fundamenti legum — doctrina responsorum jurisconsultorum.

Omnium autem disciplinarum a *Taschköprüzadeh* commemoratarum, quae rationem 5
 theoreticam spectant, numerus trecentas quinque complectitur. Praeterea partem
 secundam libri sui scripsit ad eas doctrinas explanandas, quae in emendatione animi
 tanquam fructu ex usu doctrinae capto, versantur. Ad eum finem potiora libri *Ihyá
 el olum*, cujus auctor *Ghazáli* est, excerpserit, neque tamen Sufismum ipsum com-
 memorat. Deo autem sit laus summa, quod ille se in vastum doctrinarum mare tam
 alte immersit ejusque margaritas extraxit.

At si objicitur, eum magnum studium in multiplicandis disciplinarum generibus
 posuisse, ideoque inter doctrinas secundarias justo plures commemorasse, ut in

ما اورد كذكره في فروع التفسير ما ذكره السيوطي في الانتقان من الانواع وحلا يرد عليه انه ان اراد بالفروع المقاصد للعلم فعلم الطب مثلا يصل الى الوف من العلوم وان اراد ما افرد بالتدوين فلم يستوعب الاقسام في كثير من المباحث التي افردت بالتدوين وقد اخل بذكرها على انه ادخل في فروع علم ما ليس منه قلت نعم يرد لكن الجواد قد يكبو وانفتي قد يصبو ولا يعدد الا صفوات العارف ويدخل الزبوف على اعلى الصوارف ولا يخفى عليك ان التعلقب على الكتب لا سيما الطويلة سهل بالنسبة الى تاليفها ووضعها وترصيفها كما يشاهد في الابنية العظيمة والبياكل القديمة حيث يعترض على مبانيها من عرى في فنه عن القوى والقدر بحيث لا يقدر على وضع حجر على حجر هذا جوازي عما يرد على كتابي ايضا وقد كتب استناد البلغاء القاضي الفاضل عبد الرحيم البيساني الى العباد الاصفيائي معتذرا عن كلام استدركه عليه انه قد وقع لي شيء وما ادري اوقع لك ام لا وما انا اخبرك به وذلك 10 التي رأيت انه لا يكتب انسان كتابا في يومه الا قال في غده لو غير هذا لكان احسن و هو زيد

hermeneutica Corani, ubi omnes illius doctrinae species attulerit, quas *Soyuti* in suo libro *Itcân* recenseat — et nonne objicies ei quoque si per doctrinas secundarias intellexerit singula proposita, quae doctrina quadam consequi studemus, medicinam v. c. in mille doctrinas posse resolui, sin autem illud voluerit, quod in singulis operibus tractatum sit, eum minime omnes partes commemorasse in multis rebus controversis, quas libri peculiares tractent, et interdum quoque in iis afferendis falsum esse, ita ut doctrinis secundariis attribuerit, quod ad eas non pertineat — verissimam quidem esse hanc objectionem haud nego, attamen optimus equus interdum cadit, et vir 5 quoque fortis interdum puerilia tractat. Sapientum lapsus tantummodo numerantur et immiscent se nummi adulterini nummis optimae notae. Neque te fugit, censuram librorum praesertim longorum facilem esse eorum comparata collectione, adoratione, dispositione. Simili modo aedificiorum magnorum et templorum antiquorum ab eo reprehendi vides structuras, qui in arte sua tantopere destitutus est viribus et robore, ut ne lapidem quidem lapidi imponere queat. Haec ipsa illis oppono, quae pariter meo libro objici possint. — Scripsit olim *Abderrehim Beisani* (Scythopolitanus), eloquentium doctor et iudex optime meritus, *Imado Isfehâni*, se excusaturus de dictione 10 quadam, quam ille in eo reprehenderat: „Accidit mihi res, quae nescio an tibi acciderit nec ne. Age ego te de illa certiore faciam. Video enim neminem, qui si

لكان يستحسن ولو قدم هذا لكان افضل ولو ترك هذا لكان اجمل وهذا من اعظم النعيم
وعو دليل على استنبلاء النقص على جملة البشر انتهى هذا اعتذار قليل المقدار عن جميع
الايرادات والانتظار اجمالاً وأما التفصيل فسيأتى فى موضع كذا علم مع توجيهه بانصاف وحلم
وربما زيد على ما ذكره من العلوم على ذريق الاستدراك بتمكين مانح الترجمة والدعوى الدراك

الفصل الخامس

5

فى مراتب العلم وشرفه وما يلحق به وفيه اعلامات

الاعلام الاول

فى شرفه وفضله

واكتفيت مما ورد فيه من الآيات والاخبار بالقليل لشهرته وقوة الدليل قال الله تعالى

hodie librum scripsit, crastino die non dicat: Certe si hoc mutatum esset, esset melius, si hoc copiosius, magis probandum, si hoc prius positum, praestantius, si hoc omissum, elegantius. Habes hic exemplum gravissimum, unde intelligitur omnes homines obnoxios esse vitiositati.“

Habes brevem apologiam omnium eorum, quae ab auctore nostro aut aliunde repetita, aut super illis disputata sunt; — apologiam dico, quod attinet ad genus, nam singulatim sententiam nostram exponemus, ubi de singulis doctrinis dicemus, idque ita, ut illam simul, liberaliter scilicet et modeste, probare studeamus. Saepe quoque doctrinarum, quas ille commemorat, numerum corrigendo augebimus, adjuti a Deo, ingenii capacitatisque mentis largitore.

SECTIO QUINTA

5

DE GRADIBUS ET DIGNITATE SCIENTIAE DEQUE ALIIS QUAE
HUC PERTINENT, PER NOTATIONES DIVISA.

NOTATIO PRIMA

DE DIGNITATE ET PRAESTANTIA SCIENTIAE.

E versiculis coranicis et effatis prophetis, quae ad hunc locum afferuntur, satis habeo pauca excerpere, utpote inprimis illustria et insignem probandi vim habentia.

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَقَالَ قُلْ يَسْتَوی الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ الْآیةِ وَعَنْ معاذ بن جبل رضى الله تعالى عنه انه قال قال رسول الله
صلعم تعلّموا العلم فإنّ تعلّمه لله خشية وطلبه عبادة ومذاكرته تسبیح والبحت عنه جهاد
وتعليمه لمن لا يعلمه صدقة وبذله لاهله قرينة لأنّه معالم للحلال والحرام ومنار سبيل أهل الجنة
وعو الانيس في الوحشة والصاحب في الغربة وأحدث في الخلوة والدليل الى السراء والضراء 5
والسلاح على الاعداء والزین عند الاخلاء يرفع الله به اقواماً فيجعلهم في الخير قادة وأئمة
تقتص آثارهم ويقتدى بفعالهم ترغب الملائكة في خلّتهم وباجنحتنا تمسحهم يستغفر لهم كل
رطب ويابس وحيتان البحر وهوامه وسباع البرّ وانعامه لأنّ العلم حيوة القلوب من الجهل
ومصابيح الابصار من الظلم يبلغ العبد بالعلم منازل الاخيار والدرجات العلی في الدنيا والآخرة
التفكّر فيه يعدل الصيام ومدارسته تعدل القيام به توصل الارحام وبه يعرف الحلال والحرام وهو 10

Legitur enim in Corano: „Exaltabit Deus eos, qui crediderunt ex vobis et eos quibus scientia data est, gradibus (honoris in Paradiso)“ et alio loco „Dic, an adaequabuntur, qui sciunt et qui nesciunt?“ et quae sunt reliqua. — Deinde *Meâdz Ben Jebel* tradidisse fertur: „Dixit legatus Dei: Collocate studium vestrum in doctrina; se enim ad doctrinae studium conferre est Deum timere — eam quaerere, Deum adorare — de ea cum aliis disserere, Deum laudare — in eam inquirere, bellum sacrum gerere — illum instruere qui eam ignorat, eleemosynam dare — eam largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare. Doctrina enim est tanquam lapidum milliariorum series ad cognitionem liciti et illiciti dirigens, est tanquam pharus vias eorum, qui ad paradisum tendunt, 5 illustrans, comes in solitudine, amica in terris exteris, sermocinatrix in secessu, dux ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam, gladium contra inimicos, ornamentum inter amicos. Deus viros doctos per eam ad summam producit dignitatem, ut sint bonarum actionum duces et quorum vestigia sequamur et facta imitemur auctores. Angeli eorum amicitiam appetunt eosque alis suis demulcent, omne animans sive viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit, et ceti maris ejusque reptilia et ferae terrae et pecora. Doctrina enim est vita mentium, qua ex ignorantiae torpore suscitantur; est lampadum corona, qua oculi e tenebris ad lucem emergunt. Dei servus eruditione sua ascendit ad fastigia dignitatis virorum praestantissimorum 10 et ad gradus summos in hac alteraque vita. Studium doctrinae aequat jejunium literarumque tractatio assidua preces statarias, per illam officia cognationis adjuvantur,

امام العجل لتابعه ويلهمه السعداء وبحرمه الاشقياء أورده ابن عبد البرّ في كتاب جامع بيان العلم باسناده وقال وهو حديث حسن جداً وفي اسناده ضعف وروى أيضا من طرق شتى موقوفا على معان وقد يقال الموقوف في مثل هذا كالمرفوع لأن مثله لا يقال بالرأى وقال الشافعي من شرف العلم أنّ كلّ من نسب اليه ولو في شيء حقير فرح ومن رفع عنه حزن 5 وقال الاحنف كلّ عزّ لم يوجد بعلم فالى ذلّ مصيره ثمّ إنّ العلوم مع اشتراكها في الشرف تتفاوت فيه فمنه ما هو بحسب الموضوع كالطبّ فإنّ موضوعه بدن الانسان والتفسير فإنّ موضوعه كلام الله ولا خفاء في شرفيّهما ومنه ما هو بحسب الغاية كعلم الاخلاق فإنّ غايته معرفة الفضائل الانسانية ومنه ما هو بحسب الحاجة اليه كالفقه فإنّ الحاجة اليه ماسّة ومنه ما هو بحسب وثاقة الحاجة كالعلوم الرياضية فإنّها برهانية ومن العلوم ما يقوى شرفه 10 باجتماع هذه الاعتبارات فيه او اكثرها كالعلم الآلهيّ فإنّ موضوعه شريف وغايته فاضلة

eaque licitum docet et illicitum, est lex et norma agendi, atque ea divinitus impertiuntur beati et contra ab ea excluduntur miseri“.

Hoc dictum prophetae, quod *Ibn Abdelberr* in libro *Jamia beyan elilm* auctoribus allatis commemorat, admodum quidem dicit esse pulchrum, at auctorum fide dubia infirmum. Praeterea variis viis usque ad Meádz tanquam ultimum auctorem refertur, quod quidem in simili causa interdum idem putatur ac si usque ad ipsum prophetam relatum esset; nam tale quid non dicitur ex auctoritate privata. Dicere solebat *Shafi*: Dignitatis doctrinae specimen hoc est, quod is, cui ejus laus vel in re leviori tribuitur, gaudet, is contra, cui illa abjudicatur, dolet. Et *Ahnaf*: Quaevis gloria, inquit, 5 quae doctrina non comparatur, exitum habet inglorium. Quamvis autem doctrinis omnibus insit dignitas, multum tamen inter se ea differunt. Namque haec dignitas cernitur partim in objecto, ut medicinae objectum est corpus humanum, interpretationis coranicae verbum divinum; utriusque autem objecti dignitas nemini est obscura — partim in fine, ut ethicae finis cognitio est virtutum humanarum — partim in earum necessitate, ut neminem fugit, jurisprudentiam pernecessariam esse — partim denique in argumentorum firmitate, ut in disciplinis mathematicis, quae demonstrativae sunt. — Deinde vero nonnullarum doctrinarum dignitas eo stabilitur, quod illae rationes vel in omni genere vel maximam partem in eas cadunt. Ita metaphysicae objectum 10 est nobile, finis praestans, necessitasurgens. Nonnunquam etiam una doctrina insignior est altera sive ad fructum sive ad argumentorum firmitatem sive ad finem.

والحاجة اليه ماسة وقد يكون احد العلمين اشرف من الآخر باعتبار ثمرته او وثاقته دلائله او غايته ثم ان شرف الثمرة اولى من شرف قوة الدلالة فاشرف العلوم ثمرة العلم بالله وملائكته ورسله وما يعين عليه فان ثمرته السعادة الابدية

الاعلام الثاني

5 في كون العلم الذ الاشياء وانفعها وفيه تعليمان

التعليم الاول في لذته اعلم ان شرف الشيء اما لذاته او لغيره والعلم حائز
للشرفين جميعا لانه لذيد في نفسه فيطلب لذاته ولذيد لغيره فيطلب لاجله اما الاول فلا
يخفى على اعلم انه لا لذة فوقها لانها لذة روحانية وفي اللذة المحضة واما اللذة الجسمانية
فهي دفع الالم في الحقيقة كما ان لذة الاكل دفع الالجوع ولذة الجماع دفع الالامتناء
10 خلاف اللذة الروحانية فانها الذ واشيى من اللذاتذ الجسمانية ولهذا كان الامام الثاني

Sed tamen ea dignitas, quae cernitur in fructu, potior est ea, quae cernitur in firmitate argumentationis. Itaque ratione fructus habita omnium nobilissima est doctrina de Deo, ejusque angelis et prophetis et de iis, quae ad hanc disciplinam percipiendam recteque tractandam instrumentorum loco sunt, quippe quam felicitas sequitur aeterna.

NOTATIO SECUNDA

5 QUA SCIENTIAM ESSE DOCETUR RERUM OMNIUM SUAVISSIMAM ET UTILISSIMAM, IN DUAS INSTITUTIONES DIVISA.

Institutio prima de scientiae suavitate.

Dignitas rei aut ea ipsa nititur, aut alia. Utramque dignitatis speciem in se habet scientia; est enim suavis tam in se ipsa, ideoque propter se ipsam quaeritur, quam propter res alias, ut earum causa quaeratur. Nihil suavius cogitari posse dulcedine, quam scientia in se ipsa habeat, eos non fugit, qui ea imbuti sunt; ejus enim voluptates ad animum redeunt, atque hae sunt voluptates purissimae, voluptates corporis contra revera in sola remotione dolorum constant. Sic voluptas 10 cibi in expulsionem spectatur doloris, qui a fame proficiscitur, et voluptas coitus in removenda nimia seminis copia, id quod minime cadit in voluptatem animi, quapropter

محمد بن حسن الشيباني يقول عند ما اُحلت له مشكلات العلوم ابن ابناء الملوك من هذه
 اللذة سيما اذا كانت الفكرة في حقائق الملكوت واسرار اللاعوت ومن لذته التنابعة لعزته انه
 لا يقبل العزل والنصب ومع دوامه لا مزاحمة فيه لاحد لان المعلومات متسعة مزبدة بكثرة
 الشركاء ومع هذا لا ترى احدا من الولاة الجبال لا يتمنون ان يكون عزهم كعز اهل العلم
 5 الا ان الموانع البيهية تمنع عن نبيله واما اللذائذ الحاصلة لغيره اما في الاخرى فلكونه
 وسيلة الى اعظم اللذائذ الآخروية فالسعادة الابدية واما في الدنيا فالعز والوقار ونفوذ الحكم
 على الملوك ولزوم الاحترام في الطباع فانك ترى اغبياء اترك واجلاف العرب يصادفون طباعهم
 مجبونة على التوقير لشيخوخهم لاختصاصهم بمزيد علم مستفاد من التجربة بل انبيهة
 تجدعا توقر الانسان بطبعها لشعورها بتميز الانسان بكامل مجاوز لدرجتها حتى انها تنزجر

haec suavior et magis appetenda est quam voluptates corporis. Hinc *Mohammed Ben Hasan Sheibani*, Imamus secundus dicere solebat, sicubi quaestionum doctrinarum difficiliorum solutionem invenerat: Qui possunt voluptates filiorum regum comparari his voluptatibus, maxime cum studium versatur in natura mundi substantiarum incorporearum et in mysteriis divinitatis? — Ad eruditionis dulcedinem, dignitati ejus junctam, id quoque pertinet, quod, sive cui munus adimitur, sive tribuitur, eruditio ejus his fortunae vicissitudinibus non est obnoxia, neque cuiquam, quamvis scientia assidue a multis tractetur, in hoc studio ulla aemulorum turba officit, quoniam ipsa doctrinarum objecta eo magis extenduntur et augentur, quo plures sunt studiorum socii. Accedit, quod nullum inveneris magistratum indoctorum, qui non doctorum dignitatem adaequare cupiat; sed cura studiumque earum rerum, qui- 5
 bus homo ad bestias accedit, obstat, quo minus dignitatem illam consequatur. Quod autem attinet ad illas delicias, quas doctrina propter res alias habet, eae percipiuntur aut in altera vita (propterea scilicet quod eruditio viam sternit ad summa gaudia coelestia), beatitudinem aeternam dico; aut in hac vita, dignitatem dico, gravitatem, item quod doctorum decreta ipsos reges sibi obnoxios habent, et quod homines naturali quadam necessitate ad eos reverendos ducuntur. Vides utique, quemadmodum vecordes Turcae et Arabum tyranni se natura sua proclives ad honorem suis doctoribus praestandum sentiunt, cum his singulariter obtigerit summa eruditionis copia experientiae beneficio comparata. Quid? quod ipsas bestias reperis hominem instinctu suo venerari bene sentientes, illum distingui perfectiore indolis gradu quam

بجزوه وان كانت قوتها اضعاف قوة الانسان **التعليم الثاني** في نفعه واعلم ان السعادة منحصرة في قسمين جلب المنافع ودفع المضار وكل منهما دنيوي وديني فالاقسام اربعة الاول وهو ما يجلب بالعلم من المنافع الدنيوية وهو حقّي وخلقّي اشارة الى نفعه الاول قوله عليه السلام في الحديث السابق فان تعلمه لله خشية والى نفعه الثاني قوله عليه السلام وتعليمه لمن لا يعلمه صدقة وبذله قربة **الثاني** وهو ما يجلب بالعلم من المنافع الدنيوية وهو 5 وجداني وذوقّي وجاني ورتبي والوجداني اما راحة او استيلاء والراحة اما من مشقة وجود ضار للنفس او من فقد سار لها بالانس وكل منهما اما خارجي واما ذاتي فالراحة اربعة اقسام وقوله عليه السلام وهو الانس في الوحشة اشارة الى الاول لانه يريح بانسه من كل قلق واضطراب وقوله صلعم والصاحب في الغربة اشارة الى الثاني لانه يقر من الغريب عينه ويرجحه من كمود النفس من الحزن وانكسارها لفقد سرور الاهل والوطن وقوله صلعم واحداث 10

qui ipsis contigerit, ita ut se propelli ab eo patiantur, quamvis ipsarum vires hominis viribus altero tanto sint majores.

Institutio secundae de utilitate scientiae.

Felicitas duabus comprehenditur partibus, acquisitione utilitatum et noxae amotione. Utraque pars tam res mundanas spectat quam fidei causam, unde quatuor partes proficiscuntur, quarum prima utilitates eruditionis in fidem redundantes complectitur, quae vel ad Deum vel ad mores referuntur. Illum fructum verba significant prophetae antea allata „Se ad doctrinae studium conferre est Deum timere“, hunc ejusdem verba „illum instruere, qui doctrinam ignorat, est eleemosynam dare, eamque 5 largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare.“ — Secunda pars continet fructus, qui ex eruditione in hanc vitam percipiuntur, et tam ad voluptatem internam et aequabilem, quam ad dignitatem et honorem pertinent. Fructus voluptatis internae cernitur aut in animi tranquillitate aut in ejus magnitudine; animi autem tranquillitas cernitur aut in eo, quod non perturbatur, quum adest aliquid ipsi molestum, aut quod non perturbatur, quum privatur aliqua re per consuetudinem cum ea contractam ipsi jucunda. Tranquillitas haec duplex vel externa est vel ad essentiam pertinens, unde quatuor tranquillitatis species oriuntur. Verba illa prophetae „doctrina comes est in solitudine“ primam indicant speciem; animus enim ob commercium, quod habet 10 cum doctrina, tutus redditur ab omnibus affectibus et perturbationibus. Verba deinde

في الخلوة إشارة الى الثالث لأن العلم يريح المنفرد عن الناس بتحديثه من انقباض الفهم وخموده وهو الم ذاتي لاعل الكمال وهذا هو السر في استلذاذ المسامرة والمنادمة وقوله صلعم الدليل على السراء والصراء أي في الماضي والآتي إشارة الى الرابع الذي هو فقد سار ذاتي أي أن العلوم تقوم مقام ذي الرأي السديد اذا استشير ان عودا ل لصاحبه على السراء واسبابها 5 وعلى الصراء وموجباتها فالحيرة وجهل عواقب الامور مؤلم للنفس ومضيق للصدر لفقد نور البصيرة فالعلم يريح من تلك الهموم والاحزان والاستيلاء قسما احدهما استيلاء يمحف النشر ويدفع الضرر واليه اشار قوله صلعم السلاح على الاعداء فبالعلم يزحف الباطل وتندفع الشبهة والجهالة قيل لبعض الناضرين فيمر لذتك فقال في حجة تنبخترت ايضاها وشبهة تتصل افتضاها وثانيهما استيلاء يجلب الخير ويدفع الضرر واليه اشار قوله صلعم

„et amica est in terris exteris“ secundam indicant speciem; eruditio enim vultum peregrinantis exhilarat eumque liberat ab aegritudine animi, quae ex ejus tristitia et contritione ob laeti familiarium et patriae consortii ademptionem oritur. — Verba denique prophetae „et sermocinatrix est in secessu“ tertiae speciei sunt indicio; literarum enim usus mentem ejus quoque, qui seorsum ab hominum communione degit, quasi alloquio quodam relaxat atque a torpore et languore recreat, quae molestiae homines eruditissimos saepe et paene necessario infestant. Haec ipsa est occulta causa voluptatis illius, quam ex confabulationibus, sive illae noctu ad lunam aut lucernam, sive in conviviis instituuntur, capere solemus. — Postremo quod propheta dicit „doctrina dux est ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam“ praeterito scilicet tempore et futuro, quartam significat speciem, privationem dico rei, quae est hominis naturae necessario jucunda. Literae enim vicariae sunt monitoris prudentis, quando-cunque in consilium adhibetur, cum qui mentem sanam adjutricem consiliorum habet, edoceatur et de laetitia capienda ejusque causis et de calamitatibus perferendis 5 rebusque iis, quae illas necessario afferunt; stupor contra et exitus rerum ignorantio dolore afficit animum angustiaque premit pectus luce visus destitutum, doctrina contra ab istis aegritudinibus et aerumnis hominem expedit.

Magnitudo animi autem e duabus partibus constat; altera mala delet et incommoda repellit. Hinc propheta: „Eruditio, inquit, gladius est contra inimicos“; per doctrinam enim vanitas destruitur, et objectio atque ignorantia tollitur. — Philosophus quidam interrogatus: Ex quanam re capis voluptatem? Ex argumento, respondit, quod suae sibi efficacitatis conscius quasi superbo gressu incedit et ex

والزین عند الاخلاء ای ان العلم جمال وحسن وكمال یجذب القلوب من الاخلاء كما قبل العلم زین وکنز لا نفاق له نعم القریین اذا ما عاقل عجباً

القسم الثاني ما یجلبه العلم من الوجاعة والرتبة وهی اما عند الله واما عند الملاء الاعلى او عند الملاء الاسفل الاول اشار اليه قوله صلعم یرفع الله به اقواماً ای یُعَلِّی مقامهم وترتبتهم فیجعلهم فی الخیر قادة وائمة ای شرفاء الناس وساداتهم والقادة جمع قائد وعو انذى یجذب الى الخیر اما مع الالتزام كالتقاضى والوالى الذين التزامهم على الظاهر وكالخطيب والواعظ الذين التزامهم على الباطن او بغير الالتزام كالائمة الذين بعلمهم ییتدى وبحالهم یقتدى والثانى اشار اليه قوله صلعم یرغب الملائكة فی خلتهم ای لهم من المنزلة والمكانة فی قلوبهم ما استولى على غیوب مواطنهم فرغبوا فی محبتهم وانسوا بملازمتهم وما استولى على طواعرهم فینبیركون بمسحهم والثالث

objectione, quae infirmitate sua tanquam pudibunda enervi corpusculo prorepat. — Altera magnitudinis animi pars in adeptione boni cernitur et noxae remotione. Hoc ipsum voluit propheta verbis „doctrina ornamentum est inter amicos“ i. e. doctrina — quae est summa ejus et perfectissima pulchritudo — animos humanos ad eorum amicitiam pertrahit, qui ipsa ornati sunt, ut in illo versu legitur:

Doctrina ornatus est et thesaurus, quin unquam evanescit; quam felix ejus est socius, quotiescunque intelligentia cum sodalibus certat.

Fructuum genus secundum, quos eruditio praebet, dignitatem et honorem spectat vel apud Deum, vel apud superiores, vel apud inferiores. Honorem apud Deum indicant verba illa prophetae: „Deus viros doctos per eam ad summam producit dignitatem“ i. e. auget eos dignitatis gradu et honore, ut sint bonarum actionum duces (*Cadet*) et auctores (*Imami*) i. e. spectatissimi hominum eorumque principes. (Vox *cadet* autem pluralis est nominis *caid*, quod eum indicat, qui ad bonum rectumque impellit, idque aut vi quadam adhibita, ut iudex et disciplinae publicae praefectus, qui cogunt extrinsecus, et ut orator in sacris primarius et secundarius, qui cogunt intrinsecus; aut nulla vi adhibita, ut *Imami*, quorum scientia alii pro duce, quorumque moribus pro exemplo utuntur). — Deinde vero honor apud superiores indicatur his verbis „angeli (eruditorum) amicitiam appetunt“ i. e. docti penes illos locum tam insignem tamque excelsum obtinent, ut intimos animorum angelicorum recessus occupaverint; quare angeli amicitiam doctorum semper sectati eorumque consuetudine delectati sunt; deinde ut ipsa corpora angelica ad sui amorem rapuerint;

اشار اليه قوله صلعم يستغفر لهم دل رغب وبإس فشمعل الناطق والندفس قبل سبب استغفار
حولاء رجوع احكامهم اليهم في صيدهم وقتلهم وحلهم وحرمتهم **القسم الثالث** ما يندفع
بالعلم من المضارّ الدينيّة وهو نوعان الاول فعل النواحي وترك الاوامر فالاول اتباع الشهوات
المضرة واشار اليه قوله صلعم التفكر فيه يعدل الصيام اى فى كسر الشهوتين والثانى الغفلة
5 والميل الى الدسل واشار اليه قوله صلعم ومدارسنه تعدل القيام اى فى نفى ما عرض فى ذلك
لحصول التنبيه والنشاط والتذكيرة والانبساط **القسم الرابع** هو ما يندفع بالعلم من
امضارّ الدنيويّة وهو ايضا نوعان الاول دفع المنافع والمقاصد وجلب المنعائب والمفاسد واليه
اشار قوله صلعم به توصل الراحام اى بالعلم تدفع مضرة انقيصة وتوصل الراحام بين الانام
وحقدّم وحسدّم ومحاربتهم والثانى مضرة اجتلاب المفاسد برفض ائقانون الشرعى العاصم من

quo fit, ut angeli vel de contactu eorum sibi tanquam de re exoptatissima gratulen-
tur. — Honorem denique apud inferiores verba illa significant „omne animans sive
viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit“ i. e. omne animans, quod ratione
praeditum est et spiritum ducit. — Quod autem ipsa animalia doctis veniam a Deo
precantur, id propterea fit, quod horum decreta pertinent ad quaestiones de illis
venandis et interficiendis, item ad has quaestiones, quando illas venari et inter-
ficere fas est, quando nefas. — Genus utilitatis tertium in eo constat, quod quae
religioni noxia sunt, doctrinae beneficio avertuntur. Comprehenduntur autem haec
duabus partibus, primum enim illicita perpetrantur et jussa omittuntur. Nitimur
autem in vetitum eo, quod cupiditatibus noxiis indulgemus, et hoc vult propheta
verbis „studium doctrinae aequat jejunium“ quippe quod in reprimendis cupiditati-
bus cibi et rei venereae versatur. Pars autem altera socordiam spectat et inertiae
5 amorem, id quod propheta verbis significat „literarum tractatio preces statarias
aequat“; repellit enim ea, quae in precibus faciendis obstant, quominus nos admo-
neri sinamus et contra monita prae inconsulta animi elatione spernamus; et quid
faciendum sit, nobiscum perpendamus, et contra temere et proterve grassemur. —
Quartum denique genus ad damna terrena pertinet, quae eruditio avertit. Haec
et ipsa duplicia sunt; cernuntur enim vel in intermissione actionum honestarum et
conatum justorum vel in studio factorum inhonestorum et perniciosorum; quod pro-
pheta verbis exprimit „per doctrinam officia cognitionis adjuvantur“; cognatos enim
artius jungens omnes simultates inter homines et odium et invidiam et repugnantiam
avertit. Secunda autem damnorum pars, studium factorum perniciosorum spectans,

كل ضلال وانبيه اشار قوله صلعم وبه يعرف للخلال وللزام اى بانعلم تبيّن احدعما من الآخر وهو اساس جميع للخيّرات فتأمل في بيان منافع العلم وكيفية جوامع الكلام واكثر انصاوة على صاحبه عليه السلام

الاعلام الثالث

5 في دفع ما يتوهم من الضرر في العلم وسبب كونه مذموما

اعلم انه لا شيء من العلوم من حيث هو علم بضار ولا شيء من الخيل من حيث هو جهل بنافع لان في كل علم منفعة ما في امر المعان او المعاش او الكمال الانساني وانما يتوهم في بعض العلوم انه ضار او غير نافع لعدم اعتبار الشروط التي يجب مراعاتها في العلم والعلماء فان لكل علم حدا لا يتجاوزة فمن الوجوه المغلظة ان يظن بانعلم فوق غايته كما يظن بالطب انه يبرئ جميع الامراض وليس كذلك فان منها ما لا يبرأ بالمعالجة ومنها ان 10

ad quae homo neglectu praeceptorum legibus sancitorum ab omni errore defendentium rapitur, illis verbis prophetae significatur „et licitum et illicitum docet“ i. e. viri doctrina instructi hoc ab illo distinguunt, quae distinctio fundamentum est omnium bonarum actionum. Itaque cogita assidue ea, quae fructus eruditionis demonstrant et rationem docent, qua sententiae graves prophetae in usum conferri possint. Optima quaeque et fausta earum auctori eveniant Deusque ei propitius esse velit!

NOTATIO TERTIA

5 IN QUA INCOMMODA DOCTRINAE FALSO IMPUTATA REFUTANTUR ET DE CAUSIS AGITUR, CUR ILLA VITUPERATIONI SIT OBNOXIA.

Nulla scientia (hoc velim teneas) per se spectata nocet, nec ulla inscitia, quatenus est inscitia, prodest; ex quavis enim doctrina fructus percipitur quicumque sive ad futuram vitam sive ad hanc sive ad perfectionem humanam in universum. Nonnullae doctrinae falso judicatae sunt noxiae et inutiles non nisi eam ob causam, quod nulla ratio habebatur conditionum, quibus doctrinae et viri docti adstricti et quae 10 necessario observandae sunt. Omnis enim doctrina limitibus est circumscripta, quos non transgreditur. Admodum autem durum est et rusticum a doctrina plus postulare, quam ejus fini convenit, sicuti v. c. medicinam omnes morbos sanare posse nonnulli

يظنّ بالعلم فوق مرتبته في اشرف كما يظنّ بالفقه أنّه اشرف العلوم على الاطلاق وليس كذلك فان علم التوحيد اشرف منه قطعاً ومنها ان يقصد بالعلم غير غايته كمن يتعلّم علماً للمال او للجاه فالعلوم ليس الغرض منها الاكتساب بل الاصلاح على الحقائق وتهذيب الاخلاق على أنّه من تعلّم علماً للاحتراف لم يأت عالماً انما جاء شبيهاً بالعلماء ولقد 5 كوشف علماء ما وراء النهر بهذا الامر ونطقوا به لما بلغهم بناء المدارس ببغداد اقاموا مأتم العلم وقالوا كان يشتغل به ارباب النعم العليّة والانفس الذكيّة الذين يقصدون العلم لشرفه والكمال به فيأتون علماء ينتفع بهم ويعلمهم واذا صار عليه اجرة تدانى اليه الاخسّاء وارباب الكسل فيكون سبباً لارتفاعه ومن هنا عجزت علوم الحكمة وان كانت شريفة لذاتها ومنها ان يمتنع العلم بابتذاله الى غير اهله كما اتفق في علم الطب فانه كان في الزمن القديم 10 حكمة موروثّة عن النبوة فصار مهاناً لما تعاضاه اليهود فلم يشرفوا به بل ذلّ العلم بهم وما

opinantur. At vero res ita se non habet, omnes enim morbi medicamentis non depelluntur. Alii deinde hanc vel illam doctrinam ex vana opinione altiore dignitatis gradu collocant, ut qui jurisprudentiam omnium doctrinarum sine ulla exceptione nobilissimam esse autumantur. At nec hoc concedi potest, cum sine dubio doctrina, quae de cultu unius Dei agit, sit nobilior. Alii per eam consequi student, quae summo ejus fini repugnant, ut qui propter pecuniae cupidinem et honorum studium literas addiscunt. At vero doctrinae minime quaestum sequuntur, sed potius exquirunt, quae vera sunt et mores perpoliunt; quam ob causam qui doctrinae quaestus causa operam dat, is non doctus fit, sed tantum doctis similis. Docti Transoxanici coram 5 rogati, ut, quid de hac re sentirent, declararent, illud ipsum diserte edixerunt. Qui cum andivissent, Bagdadi scholas aedificari, doctrinam veluti emortuam rite luxerunt, haec adjicientes: Olim ei vacabant viri magnanimi et ingeniosi, qui ad doctrinam tendebant propter ejus praestantiam atque ut ipsi ejus ope perfecte excolerentur. Sic docti exsistebant et per se ipsos et per doctrinam suam vere frugiferi. Nunc autem, mercede doctrinae proposita, paulatim ad eam accedent homines viles et inertes; sic illa mercedis propositio viam sternet ad doctrinam ipsam plane tollendam. Hinc quoque doctrinae philosophicae negligentur, quamvis sint per se admodum spectatae. — Doctrina autem porro noxia esse creditur, quod tanquam serva indignis in usum viliorum tradita est, id quod medicinae accidit, quae antiquitus sapientia fuit hereditate a prophetis propa- 10 gata, ab eo autem tempore in contemtionem venit, quo Judaei ei se applicuerunt, qui non

احسن قول افلاطون ان الفضيلة تستحيل في النفس الرديئة رذيلة كما يستحيل الغداء الصالح في البدن السقيم الى الفساد ومن هذا القبيح الحال في علم احكام النجوم فانه لم يكن يتعاضه الا العلماء به للملوك وخوف فردل حتى صار لا يتعاضه غالباً الا جاحل يروج اكاذيبه ومنها ان يكون العلم عزيز امان ربيع المرق قلما يتحصل غايته ويتعاضه من ليس باعله لينال بتموذه غرضاً كما اتفق في علوم الكيمياء والنسيب والسحر والطلسمات والعجب ممن يقبل دعوى من يدعى علماً من هذه العلوم فان الفطرة فاضية بان من يطع على ذبابة من اسرار هذه العلوم يكتمها عن والده وولده ومنها ذم جاحل متعالم لجيله اياه فان من جيل شيئاً انكره وعاداه كما قيل امرء عدو لما جيله او ذم عالم متجاهل لتعصبه على اعله بسبب من الاسباب فانك تسمعهم يقولون بتحريم المنطق مع كونه ميزان العلوم وتحريم

modo non nullam gloriam inde sunt consecuti, sed etiam ad minuendum doctrinae splendorem multum contulerunt. Quam pulchre dictum est a Platone: Quaevis res praestans in animo vili corrumpitur, ut victus saluberrimus in corpore aegroti in venenum mutatur. Tale quid videmus in astronomia judiciaria, quippe quam non nisi qui ejus gnari erant, in usum regum aliorumque principum converterant; deinde vero ita in pejorem partem rapta est, ut maximopere ignari ei operam darent, qui sua mendacia venalia proponebant. — Ob eam quoque causam doctrina in damni suspicionem cecidit, quod rari sunt, qui ad eam perveniant, et arduus est ad eam adscensus, ita ut summa ejus laude non nisi pauci potiantur; item quod doctrinam affectant homines ab ea alieni, ut falsam ejus speciem prae se ferentes externa
5 quaedam commoda consequantur; id quod videmus accidisse in disciplinis, quae ad Alehymiam, Symiam, Magiam et Talismata pertinent. Et mirari profecto licet, si quis nostro tempore fidem habet homini, qui se aliquam harum disciplinarum tenere profitetur. Mens enim sana ita imperat, ut qui vel minimam partem arcanorum harum doctrinarum cognoverit, eam et patrem et filium celet. — Perperam porro doctrina judicata est, quod homines imperiti sed peritiam simulantes illam, quia ipsi ea carent, insectantur; qui enim rem ignorat, eam improbat infestatque, ut in proverbio dicitur: Vir infenso est animo in omne quod nescit; aut periti, sed peritiam dissimulantes, eam vituperant, quia aliqua tandem de causa in eos, qui doctrinam colunt, partium studio flagrant. Audis enim eos clamantes, illicitum esse jure divino studium logicae, quamvis ad ejus normam omnes doctrinae examinentur, et nefas esse ducendam philosophiam, quamvis quid homines de rerum natura cognoverint, ea sola declaretur,

انفسه مع اثبات عبارة عن معرفة حقائق الاشياء وليس فيها ما يناهض انشراح المبين والدين
 المتين غير المسائل اليسيرة التي اوردنا احكام التنافس كما سيأتي وليس في كتب الحنفية
 انقول بتحريم المنطق غير الاشياء فان كان صاحبه راءه كان المناسب ان ينقل واما ما في
 كتب الشافعية من التصريح به فمن قبيل سد الذرائع وصرف الضمائم الى علوم الشرائع وتعد
 المراد من منع الائمة عن تعليم بعض العلوم وتعلمه تخليص احكام العقول القاصرة من تضيق
 العمر وتعديمه بلا فائدة فان في تعليم امثاله ليس له فائدة والا فاعلم ان كان مذموما في
 نفسه على زعمهم لا يخلو تحصيله عن فائدة اقلها رد الثائلين بها

الاعلام الرابع

في مراتب العلوم في التعليم

ولا يخفى انه يقدم الاعم فالاعم فيه والوسيلة مقدمة على المقصود كما ان المباحث 10

neque ei inesse dici possit, quod legi perspicuae religionique firmae repugnet, exceptis paucis dogmatibus, quae auctores libri *Teháfot*, de quo infra videbimus, sanxerunt. Neque ullo loco in libris sectae Hanifiticae studium logicae illicitum declaratur, si librum *Ashbáh* excipis; et si ejus auctor hanc opinionem secutus erat, conveniens est, ut eam aliunde petierit. Quae deinde in libris Shafitarnum de hac re expresse leguntur, eo tendunt, ut occasiones praecludantur animique ad doctrinas legales convertantur. Et fortasse Imámi, qui nonnullas doctrinas neque docendas neque discendas esse 5 sanxerunt, id voluerunt, ut homines parum perspicaces tutos praestarent a vita perdenda et inutiliter consumenda; in illam enim ex ejusmodi doctrinarum studio nullus fructus redundat. Praeterea si ex istorum hominum opinione doctrina propter se ipsam vituperationi est obnoxia, ejus tamen comparatio utilitate non caret, cujus minima pars in refutandis iis cernitur, qui eam profitentur.

NOTATIO QUARTA

DE ORDINIS GRADIBUS, QUO DOCTRINAE DOCENDAE SUNT.

Neminem fugit, res graviores in docendo praemitti debere, et inter has vicissim 10 gravissimas, et praesidia rei consequendae ante rem quam consequi studemus, esse

اللفظية مقدمة على المباحث المعنوية لأن الالفاظ وسيلة الى المعاني ويقدم الادب على المنطق
ثم هما على اصول الفقه ثم نحو على الخلاف والتحقيق ان تقدم العلم على العلم لثلاثة امور
اما لكونه اعم منه كتقديم فرض العين على فرض الكفاية ونحو على المندوب اليه ونحو على
المباح واما لكونه وسيلة اليه كما سبق فيقدم المنحو على المنطق واما لكون موضوعه جزء
من موضوع العلم الآخر والجزء مقدم على الكل فيقدم الصرف على النحو وربما يقدم علم 5
على علم لا لشيء منها بل لغرض التمرين على ادراك المعقولات كما ان طائفة من القدماء
قدموا تعليم علم الحساب وكثيرا ما يقدم الاعون فالاعون ولهذا قدم المصنفون في كتبهم
النحو على الصرف ولعلم راعوا في ذلك ان الحاجة الى النحو امس ثم انه يختلف فروص
الكفاية في التأكد وعدمه بحسب خلو الاعصار والامصار من العلماء فرب مصر لا يوجد فيه
من يقسم الفريضة الا واحد او اثنان ويوجد فيه عشرون فقيها فيكون تعلم الحساب فيه 10

comparanda, sicuti quam potestatem verba habeant, explorandum est, antequam ad
executiendum sensum progrediamur, cum verba adjumenta sint sensus inveniendi.
Hinc studium philologiae praemittitur logicae, hae doctrinae principiis juris, haec
autem dialecticae. Quod ut probem, observandum mihi est, doctrinam aliquam
tribus de causis ceteris posse praemitti. Primum enim haec gravioris momenti esse
potest illa, ut praecepta, quibus omnes obstricti tenentur, praeceptis minus necessariis
praeponuntur, his deinde ea, quae in minore discrimine collocantur, atque his iterum ea,
quae indifferentia sunt. Deinde una doctrina alterius esse potest instrumentum, ut supra
diximus; unde sequitur, grammaticam logicae antecedere debere. Denique objectum
5 unius doctrinae pars esse potest objecti alterius, pars autem totum praecedit, qua de
causa flexio grammaticalis syntaxi praemittitur. Saepe etiam una doctrina alteri prae-
mittitur, non propter causam, quae in iis ipsis latet, sed ut mens se adsuescat ad res,
quae cogitationi subjectae sunt, intelligendas, sicuti certe nonnulli majorum studium
arithmeticae ceteris praemittebant. Solent quoque faciliora praemitti et ex his vicissim
facillima. Hinc auctores in libris suis syntaxin flexionibus grammaticalibus praeposue-
runt, eam fortasse ob causam, quod syntaxin prae ceteris necessariam esse existimarunt.
— Deinde vero praecepta minus necessario observanda varia sunt, quatenus magis
minusve fideles obstringunt, ratione habita temporum locorumque, ubi penuria est
10 doctorum. Saepe enim in urbe majori non nisi unus vel duo inveniuntur, quibus scientia
est dividendarum hereditatum, quamvis ibi viginti jurisconsulti versentur. Itaque studium

أكد من أصول الفقه وأعلم أنّ الواجب علمه هو فرض عين وهو كلما أوجبه الشرع على الشخص في خاصّة نفسه وأما ما أوجبه على المجموع ليعلموا به لو قام به واحد لسقط عن الباقيين ويسمى فرض كفاية والعلوم التي هي فروض كفاية على المشهور كلّ علم لا يستغنى عنه في قوام أمر الدنيا وقانون الشرع كعلم الكتاب والسنة وحفظهما من التحريفات ومعرفّة الاعتقاد بأقامة البرهان عليه وإزالة الشبهة ومعرفّة الآفات والفرائض والاحكام الفرعية وحفظ الابدان والاخلاق والسياسة وكلّ ما يتوصّل به الى شيء من هذه كعلم اللغة والتصريف والدخول والمعاني والنبهان وكل المنطق وتفسير الكواكب ومعرفّة الانساب والحساب الى غير ذلك من العلوم التي هي وسائل الى هذه المقاصد وتفاوت درجاتها في التاكيد بحسب الحاجة اليها

arithmeticæ ibi magis injungendum erit, quam principiorum juris. — Res autem scitu utique necessariae illis praeceptis accensentur, quae *Fardh Ain* nominantur, quibus omnia illa significari putantur, in quae observanda lex singulos homines pro sua parte peculiariter obligat. Quarum vero rerum cognitionem lex multitudini injungit, ejusmodi sunt, ut, si unus eas in se suscipit, alios obligatione liberet. Tale praeceptum *Fardh Kefayet* (praeceptum sufficientiae) appellatur. Ad doctrinas, quae ex more usitato praeceptis sufficientiae adnumerantur, referuntur omnes illae cognitiones, quibus homo in curandis rebus terrenis et in constituenda legis regula carere non potest. Sic intelligat necesse est Coranum et Sunnam, eaque immunia praestet a corruptionibus, sciat confessionem fidei simul cum argumentis, quibus illa probatur, tollat objectiones, cognoscat jura legibus sancita et praecepta consequentia omniaque quae illa irrita reddunt, conservet corpora et mores, salutem publicam adjuvet bona civitatis constitutione, et sibi cordi habeat omnia ea, quibus hanc vel illam ex rebus modo dictis comparare sibi possit, ut lexicologiam, flexionem formarum grammaticalium, syntaxin, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae, vel ut logicam, cursum varium astrorum, genealogiam, arithmeticam, aliasque disciplinas, quae ad illa consilia consequenda perducunt; varius autem ordo, quo in iis tractandis tenemur obstricti, ex necessitate earum pendet majori minorive.

الباب الثاني

في منشأ العلوم والكتب

وفيه فصول أيضا

الفصل الأول

في سببه وفيه أفتامات

5

الافتهام الأول في أنّ العامر ضبيعي للبشر وأنه محتاج اليه واعلم أنّ الإنسان قد شاركه جميع الحيوان في حيوانيته من الحس والحركة والغذاء وغير ذلك من اللوازم وأنما يمتاز عنه بالفكر وإدراك الكلبيات التي يبتدئ بها لتحصيل معاشه والتعاون عليه بإبناء جنسه وقبول ما جاءت به الأنبياء عن الله تعالى والعمل به واتباع صلاح آخرته فهو مفكر في ذلك دائما لا يفتر عنه وعن هذا الفكر تنشأ العلوم والصنائع ثم لاجله ولما جُبل عليه 10

CAPUT SECUNDUM

DE ORIGINE DOCTRINARUM ET LIBRORUM IN SECTIONES
DIVISUM.

SECTIO PRIMA

5

DE CAUSIS ORIGINIS IN ERUDITIONES DISTRIBUTA.

Eruditio prima, quae docet, scientiam homini esse naturalem illumque ea indigere. — Homo cum bestiis, quod ad ejus naturam animalem attinet, communem habet sensum, motum, victum et alia quae inde necessario sequuntur; differt autem ab illis non nisi eo, quod mente uti intellectuque universalia, per quae facultatem victus quaerendi consequitur, comprehendere, quod ad eum quaerendum aliorum hominum ope uti, quod ea, quae prophetae divinitus instructi tradiderunt, mente concipere, iisque convenienter agere et beatitudinem aeternam consecrari potest. Quodsi homo de his rebus semper et indefesso studio meditatur, ex hac meditatione nascuntur doctrinae et artes. Deinde et propter ea quae diximus, et propter illud 10 studium homini, immo animalibus universis innatum ea, quae natura requirit, comparandi, mens humana ea quoque, quae nondum percepit, acquirere expetit. Itaque

الإنسان بل الحيوان من تحصيل ما يستدعيه الطَّبائع يكون انْفكر راعيا في تحصيل ما ليس عنده من الإدراكات فيرجع الى ما تستفاد عنه أمّا من الاعيان او من الدوائّ عليها فيذا ميل طبيعيّ من البشر الى الاخذ والاستفادة فمنهم من ساعده فهمه ومنهم من لم يساعده مع ميله اليه وأمّا عدم الميل فلامر عارضيّ كفساد المزاج وبعد المكان عن الاعتدال ولا ٥ اعتداد به **الفصل الثاني** في أنّ العلم والكتابة من لوازم التمدّن واعلم أنّ نوع الانسان لمّا كان مُدنيّا بالطبع وكان محتاجا الى اعلام ما في ضميره الى غيره وفهم ما في ضمير الغير اقتضت الحكمة الآتيّة احداث دوائّ يخفّ عليه ايرادها ولا يحتاج الى غير الآلات الانبيعيّة فقاده الانبيام الآتبيّ الى استعمال اصوت وتقطيع النفس الضرورىّ بالآلة الذاتية الى حروف يمتاز بعضها عن بعض باعتبار مخارجها وصفاتها حتى يحصل منها بالتركيب كلمات دالّة على المعاني الخاصة 10 في الضمير فيتيسّر لهم فائدة التخطّيب والتحوارات والمقاصد التي لا بدّ منها في معاشهم ثمّ

ad ea recurrit, unde notiones illas nondum comparatas petat, id est aut ad substantias ipsas aut ad signa, quae res illas indicant. Et in hac re impetus homini a natura insitus cernitur, ut se aliis erudiendum et instituendum tradat. Alii deinde naturali indole adjuvantur, alii ea non adjuvantur, quamvis ad studium literarum propensi sint. Si quis autem ad studia doctrinae animo non inclinatur, id fit propter accidens aliquod, ut primum corporis temperamentum et loci intemperiem. Haec autem leviora pro veris obstaculis non sunt habenda.

Eruditio secunda, qua demonstratur, doctrinam scripturamque necessario e 5 vita civili ortam esse. — Quum genus humanum natura inclinaret ad eam societatem, quae per civitates conditur et conservatur, ineundam atque ita homines instrumento aliquo egerent, per quod ea, quae mente concepissent, mutuo et aliis significare et ab iis significata intelligere possent, sapientiae divinae visum est signa quaedam instituere, quae hominibus facilia essent ad proferendum et praeter quae nullis aliis instrumentis naturalibus egerent. Itaque instinctus quidam divinus homines eo perduxit ut voce uterentur et spiritum vitalem, quam naturali quadam necessitate ducunt, instrumento ad id ipsum natura comparato (i. e. lingua) multipliciter in sonos articulatos, a se invicem secundum organa et qualitates diversos, scinderent, ita ut ex iis compositionis arte verba formarentur, quibus cogitationes menti obversantes exprimebantur; qua re mutuus sermo, colloquia et studia, quibus in vita sua homines 10 carere non possunt, commode adjuvabantur. Cum deinde harum literarum compositiones

أن تركيبات تلك الحروف لما أمكنت على وجوه مختلفة واتحآ متنوعة حصل لهم السنة
 مختلفة ولغات متباينة وعلوم متنوعة ثم أن أرباب الهمم من بين الأمم لما لم يكتفوا
 بالحصارة في اشاعة هذه النعم لاختصاصها بالحاضرين سميت هممتهم السامية الى اضلاع الغائبين
 ومن بعدهم على ما استنبطوه من المعارف والعلوم واتعبوا انفسهم في تحصيلها لينتفع بها احد
 الاقطار ولتزداد العلوم بتلاحف الافكار وصنعوا قواعد الكتابة الثابتة نقوشها على وجه كل 5
 زمان ويبحثوا عن احوالها من الحركات والسكنات والضوابط والنقاط وعن تركيبها وتسطيرها
 لينتقل منها الناضرون الى الالفاظ والحروف ومنها الى المعاني فنشأ من ذلك الوضع جملة العلوم
 والكتب **الفهام الثالث** في اوائل ما ظهر من العلم والكتاب واعلم أنه يقال أن آدم
 عليه السلام كان عالما بجميع اللغات لقوله تعالى وعلم آدم الاسماء كلها قال الامام الرازي
 المراد اسماء كل ما خلق الله تعالى من اجناس المخلوقات بجميع اللغات التي يتكلم بها 10

variis modis rationibusque diversis formari possent, variae linguae et dialecti inter
 se distinctae doctrinaeque multifariae inter homines exstiterunt. Jam vero iis inter
 populos, qui ultiora cogitabant, non sufficit sermonis communicatio ad divulganda
 illa beneficia, utpote non nisi praesentes spectantia; itaque eorum mens alta eo se
 efferre studuit, ut vel animos absentium et posteriorum ad cognitiones doctrinasque,
 quas elicuerunt, adverterent, et se in iis comparandis laboribus fregerunt, ut terra-
 rum populi inde fructus perciperent, doctrinaeque continua cogitationum serie auge-
 rentur, excogitaruntque leges scripturae, cujus notae per omnia tempora manerent, et
 5 commentati sunt de rebus ad scripturam pertinentibus, ut de consonis modo motis modo
 quiescentibus, de signis vocalium definiendae lectioni inservientibus et punctis consona-
 rum diacriticis, item de ratione literarum inter se componendarum inque versus dispo-
 nendarum; ut ii, qui scripta inspecturi essent, e notis voces vocumque singulas partes
 (i. e. sonos articulatos), atque inde ipsas sententias colligerent, ex qua inventione
 omnes doctrinae et libri profecta sunt.

Eruditio tertia de primitiis doctrinarum et librorum. — Adam, cui Deus
 sit propitius, omnium linguarum gnarus fuisse traditur ex vulgi opinione inde enata,
 quod Deus excelsus dixerit „Et docuit Deus Adamum nomina omnia“ quod *Imám Razi*
 10 ita interpretatur, Adamum nomina omnium generum rerum a Deo creatarum in omni-
 bus linguis, quibus ejus posteri ad hunc usque diem utuntur, edoctum fuisse,
 et cognitum etiam earum sensum habuisse, librumque ei a Deo esse patefactum. —

ولده اليوم وعلم ايضاً معانيها وانزل عليه كتاباً وهو كما ورد في حديث ابي ذر رضى الله عنه قال يا رسول الله اى كتاب انزل على آدم قال كتاب المعجم قلت اى كتاب المعجم قال ا ب ت ث ج قلت يا رسول الله كم حرفاً قال تسعة وعشرون حرفاً للحديث وذكروا انه عشر حرف فيها سور مقطعة للحروف وفيها الفرائض والوعيد واخبار الدنيا والآخرة 5 وقد بين اهل كل زمان وصورهم وسيرهم مع انبيائهم وملوكهم وما يحدث في الارض من الفتن والملاحم ولا يخفى انه مستبعد عند اصحاب العقول القاصرة واما من امعن النظر في الجفر ولاحظ شموله على غرائب الامور فعنده ليس ببعيد سيما في الكتب المنزلة وروى ان آدم عليه السلام وضع كتاباً بانواع اللسن والاقلام قبل موته بثلاثمائة سنة كتبها في طين ثم ضربه فلما اصاب الارض الغرق وجد كل قوم كتاباً فكتبوه من خط فاصاب اسماعيل عليه 10 السلام الكتاب العربى وكان ذلك من معجزات آدم عليه السلام ذكره السيوطى في المزهى وفي رواية ان آدم عليه السلام كان يرسم الخطوط بالبنان وكان اولاده تتلقاها بوصية منه

Fere eadem leguntur in effato prophetico, ab *Abu Dherr* laudato, cui interroganti: Quinam liber Adamo revelatus fuerit? propheta respondit: Liber alphabeti. — Qualis autem est hic liber? — A B T Th J. — O Dei legate, quot ei sunt literae? — Viginti novem; et quae sunt reliqua. — Monent deinde, librum compositum fuisse decem foliis, quae suratas, in quibus literae non erant junctae, continuerint, in hisque praecepta divina, promissa, minas, et hujus futuraeque vitae notitias esse tractata. Descripsit etiam liber ille homines omnis temporis, eorum formas vitasque simul cum eorum prophetis et regibus, et seditiones bellaque atrocia, quae in terra acciderunt. Ne 5 que tamen nos fugit, esse homines parum perspicaces, qui haec omnia non probabilia esse putent. At vero qui penitus in doctrinam *Jefr* se insinuaverit omniaque probe perspexerit, quae singularia continet, is nihil a verisimilitudine abhorrens hac in re esse statuet, praesertim in libris divinitus patefactis. — Tradunt quoque, Adamum librum in variis linguis et scripturae characteribus trecentis annis ante mortem suam exarasse, eum luto inscripsisse et hanc massam postea coxisse. Terra deinde diluvio vexata, quemvis populum librum invenisse, quem peculiari caractere descripserit, in Ismaelis autem manus librum arabice exaratum incidisse. Hoc factum, quod miraculis ab Adamo perpetratis accensetur, ex libro Soyutiano *Mozhir* est petitum. Alia deinde oralis traditio addit, 10 Adamum literarum ductus extremis digitis formasse, filiosque ejus illos testamento ab eo,

وبعضهم بالقوة القدسيّة القابليّة وكان اقرب عهد اليه ادريس عليه السلام فكتب بالغلم واشتهر عنه من العلوم ما لم يشتهر عن غيره ولقب بهرمس الهرامسة والمثلث بالنعمة لانه كان نبيا ملكا حكيما وجميع العلوم التي ظهرت قبل الطوفان انما صدرت عنه في قول كثير من العلماء وهو هرمس الاول اعنى ادريس بن يرد بن مهلائل بن انوش بن شيث بن آدم عليه السلام المتمكن بصعيد مصر الاعلى ويقال انه اول من تكلم في الاجرام 5 العلوية والحركات النجومية واول من بنى البياكل وعبد الله فيها واول من نظر في الطب واول لاهل زمانه قصائد في انبساط المركبات وانذر بالطوفان وروى ان آفة سماوية تلاحق الارض فخاف ذهاب العلم فبنى الاهرام التي في صعيد مصر الاعلى وصور جميع الصناعات والآلات ورسم صفات العلوم والكالات حرصا على تخليدها ثم كان الطوفان وانقرض الناس فلم يبق فيه علم ولا اثر سوى من في السفينة من البشر وذلك مذهب 10 جميع الناس الا الجوس فانهم لا يقولون بعموم الطوفان ثم اخذ بتدرج الاستئناف

alios homines contra per intellectum altiore divinitus impertitum accepisse. Inter illos, qui Adamo successerunt, proximus fuit *Edris* (Enokh), qui calamo scripsit, auctorque tot doctrinarum exstitit, quot nullus alius. Cognominatus est *Hermes Hermetum* et triplici fuit gratia donatus. Fuit enim propheta, rex et philosophus, et omnes doctrinae, quae ante diluvium originem ceperunt, secundum opinionem multorum doctorum ab eo profectae sunt. Idem *Hermes primus* dicitur sive Idris filius Yaredi filius Mahlaëlis filius Enoshi 5 filius Sethi filius Adami, et sedem suam in parte superiore Aegypti *Said* fixerat. Primus quoque fuisse dicitur, qui verba fecerit de corporibus coelestibus astrorumque motibus, primus qui templa exstruxerit Deumque unum in iis coluerit, primus qui se ad studium medicinae contulerit suisque aequalibus carmina *Casaïd* de rebus simplicibus et compositis condiderit, eosque de diluvio praemonuerit. Nuntiavit quoque perniciem coelestem terram esse vexaturam, ideoque doctrinarum interitum metuit. Idem exstruxit Pyramides quae in Aegypto superiore conspiciuntur, inque iis omnes artes et instrumenta depinxit, descripsitque habitus doctrinarum et perfectiones, earum in aeternum conservandarum cupidus. Deinde diluvio omnes homines sunt exstirpati; neque 10 doctrina inter eos restitit neque vestigium ullum, exceptis illis mortalibus, qui navi Noahicae inerant. Haec quidem est communis omnium hominum opinio, si Magos excipis, qui diluvium universam terram devastasse negant. Posthac homo gradatim

والاعادة فعاد ما اندرس من العلم الى ما كان عليه مع الفضل والزيادة فاصبح مؤسس النبيان
مشيد الاركان لا زال مؤيداً بالئلة الاسلاميّة الى يوم الحشر والميزان

الفصل الثاني

في منشأ انزال الكتب واختلاف الناس وانقسامهم

وفيه افصاحات

5

الافصاح الاول في حكمة انزال الكتب اعلم ان الانسان لما كان محتاجاً الى
اجتماع مع آخر من بني نوعه في اقامة معاشه والاستعداد لمعاده وذلك الاجتماع يجب ان
يكون على شكل يحصل به التمانع والتعاون حتى يحفظ بالتمانع ما هو له ويحصل
بالتعاون ما ليس له من الامور الدنيويّة والآخرويّة وكان في كثير منها ما لا طريق للعقل
10 انيه وان كان فيه فبانظار دقيقة لا يتيسر الا لواحد بعد واحد اقتضت الحكمة الآليّة

omnia de novo procreavit et repetiit, qua de causa doctrinae deletae quoque perfectiores auctioresque sunt revocatae, ita ut validis fundamentis firmarentur fulcimentisque stabilirentur; neque religio Islamica juvare eas unquam desinat usque ad diem resurrectionis atque retributionis.

SECTIO SECUNDA

IN QUA DE INITIO PATEFACTIONIS LIBRORUM DIVINORUM ET DE
VARIIS HOMINUM GENERIBUS EORUMQUE DIVISIONE DISSERITUR,
EXPLICATIONIBUS CONSTANS.

5

Explicatio prima de sapientibus consiliis, quae Deus in libris patefaciendis secutus est. — Cum homo consuetudine egeret aliorum sui generis ad vitae rationem instituendam et futuram salutem praeparandam, et hanc consuetudinem modo certo conformari necesse esset, quo mutua defensio mutuumque auxilium gigneretur, ut quae possideret, resistendo conservarentur, et res ad hanc et alteram vitam spectantes, quibus careret, mutuo auxilio compararentur, multaque essent, ad quae menti via vel omnino non patebat, vel quae, si patebat, non nisi subtilibus disputa- 10
tionibus gradatim procedendo expediebantur, sapientiae divinae placuit, ut legatos

ارسل الرسل وانزل الكتب للتبشير والانذار وارشد الناس الى ما يجتاجون اليه من امور الدين
والدنيا فصوره الاجتماع على هذه الهيئته في الملة والطريق الخاص الذي يصل به الى هذه
الهيئته هو المنهاج والشريعة فالشريعة ابتدأت من نوح عليه السلام والحدود والاحكام ابتدأت
من آدم عليه السلام وشيث وادريس عليهما السلام وختمت بانمائها واكملها فمن الناس من
آمن بهم واعتدى ومنهم من اختار الضلالة على الهدى فظهر اختلاف الآراء والمذاهب من 5
الكفار والفرق الاسلاميه وكّل حزب بما لديهم فرحون **الافصح الثاني في اقسام الناس**
بحسب المذاهب والديانات اعلم انّ التقسيم الضابط ان يقال من الناس من لا يقول
بمحسوس ولا بمعقول وهم السوفسطائية فانهم انكروا حقائق الاشياء ومنهم من يقول بالمحسوس
ولا يقول بالمعقول وهم الطبيعيّة كلّ منهم معتل لا يردّ عليه فكرة براد ولا يهديه عقله ونظرة
الى اعتقاد ولا يرشده ذهنه الى معاد قد الف المحسوس وركن اليه وطنّ ان لا عالم وراء 10

mitteret librosque de coelo patefaceret, quibus homines spe bona afficerentur, et ut
caverent, monerentur, adque res et religionem et hanc terram spectantes, quae iis
necessariae essent, perducerentur. Prototypum autem hujus consuetudinis secundum
illam formam comparatum, est *Millet* (religio dogmatica), et via propria, quae ad
hanc formam ducit, *Minhaj* (via justii manifesta, religio practica) et *Sheriet* (lex).
Lex autem exordium cepit per Noah (praecepta positiva et negativa jam data erant
ab Adam, Seth et Edris), et in *Islamo* omnibus suis partibus expleto et perfectis-
5 simo est absoluta. Alii hominum iis fidem habuerunt et recto tramite ducti sunt,
alii verae viae praeoptarunt errorem, unde variae opiniones atque disciplinae infide-
lium et sectae islamicae exstiterunt, „quovis agmine de sua ratione laetante“.

Explicatio secunda de diversis hominum generibus, quatenus disciplinis
religionumque confessionibus inter se discrepant. — Scias, certissimam te dividendi
rationem sequi, dicentem, esse homines, qui existentiam eorum, quae vel sensibus
vel cogitatione percipiuntur, negent. Hoc enim philosophorum genus, qui *Sophi-*
stae appellantur, veram omnium rerum naturam rejicit. — Sunt etiam, qui
agnoscant res, quae sub sensus cadunt, non agnoscant res, quae sola mente per-
cipiuntur, *Naturalistas* dico. Ili omnes religionem sensusque religiosos plane tollunt,
ita ut nec meditatio ipsis ullam objectionem suggerat, nec ratio ejusque usus specu-
10 lativus eos ad fidem dirigat, nec mens eos ad vitam futuram credendam perducatur;
sed rebus sensualibus addicti iisque freti, nullum mundum ultra sensualem esse

العالم الحسوس ويقال لهم الدهريون ايضا لانهم لا يثبتون معقولا ومنهم من يقول بالحسوس والمعقول ولا يقول بحدود واحكام وم الفلاسفة فكل منهم قد ترقى من الحسوس واتممت المعقول لكنه لا يقول بحدود واحكام وشريعة واسلام ويظن انه اذا حصل له المعقول واتممت العالم مبدآ ومعدآ وصل الى انكمال المطلوب من جنسه فيكون سعادته على قدر احاطته وعلمه وشقاوته بقدر جهله وسفاحته وعقاه هو المستبد بتحصيل هذه السعادة وحولآ الذين كانوا في الزمن الاول دهرية وطبيعية والاعية لا الذين أخذوا علومهم من مشكاة النبوة ومنهم من يقول بالحسوس والمعقول والحدود والاحكام ولا يقول بالشريعة والاسلام وم الصابئة فهم قوم يقرب من الفلاسفة ويقولون بحدود واحكام عقلية وربما أخذوا اصولها وقوانينها من مؤيد بالوحى الا انهم اقتصروا على الاول منهم ولا تعدوا الى الآخر وحولآ هم الصابئون 10 الاولى ان الذين قالوا بغاديمون وهرمس وحما شبيت وادريس عليهما السلام ولم يقولوا بغيرهما

existimant. Appellatur etiam *Dehriyyūn* (σοφιστοί, materialistae), quia res, quae sola mente percipiuntur, negant. Alii utrumque quidem rerum genus agnoscunt, sed decreta legis divinae sacrosancta eorumque violationem poenis coercendam esse negant; *Philosophos* dico, quorum quidem quisque ab iis, quae sub sensus cadunt, profectus ad altiora escendit, atque quae mente percipiuntur, probat, at vero neque decreta negativa neque positiva, neque legem neque Islām ullum admittit, atque ubi ea, quae sola mente percipiuntur, et certissima quaeque totius mundi, tum quae ad hanc vitam, tum quae ad illam pertinent, cognita et comperta habet, tum se ad illam, quae a genere humano requiritur, perfectionem pervenisse putat. Aestimant igitur felicitatem suam ex cognitionis scientiaeque ambitu, et miseriam ex majiori 5 minorive inscitia mentisque levitate, et rationem autumant esse unicum instrumentum, quo haec felicitas comparari possit. Hi sunt iidem, qui antiquitus Materialistae, Naturalistae et Metaphysici fuerunt, non iis commiscendi, qui cognitiones suas ex fenestella prophetiae hauserunt. — Alii deinde et quae sensibus et quae mente percipiuntur, et decreta negativa et positiva agnoscunt, neque tamen legem et Islām amplectuntur, *Sabaeos* dico, prope ad Philosophorum disciplinam accedentes, et decreta rationis tam negativa quam positiva agnoscentes. Saepe etiam principia sua et canones a viris divino spiritu tactis petierunt, acquieverunt tamen in primis prophetis, posterioribus nullam fidem habentes; atque hi sunt Sabaei priores disciplinam 10 Agathodaemonis et Hermietis, qui alias Seth et Edris appellantur, amplectentes,

من الانبياء ومنهم من يقول هذه كلها شريعة واسلام ولا يقول بشريعة محمد صلعم ولم
 الجوس واليهود والنصارى ومنهم من يقول بهذه كلها ولم المسلمون وكانوا عند وفات النبي
 صلعم على عقيدة واحدة الا من كان يبطن النفاق ثم نشأ للخلاف فيما بينهم اولاً في امور
 اجتهدية وكان غرضهم منها اقامة مراسم الدين كاختلافهم في التدخل عن جيش أسامة وفي
 موته صلعم وفي موضع دفنه وفي الامانة وثبوت الارث عنه صلعم وفي قتال مانع الزكوة وفي خلافة
 علي ومعاوية كاختلافهم في بعض الاحكام الفرعية ثم يتدرج ويترقى الى آخر ايام الصحابة
 فظهر قومه خالفوا في القدر ولم يزل الخلاف ينتشعب حتى تفرق اهل الاسلام الى ثلث
 وسبعين فرقة كما اشار اليه الرسول صلعم وكان من معجزاته ولكن كبار الفرق الاسلامية ثمانية
 ولم المعتزلة والشيعية والخوارج والمرجعية والناجارية والجبرية والمشيبة والناجبية ويقال لهم اهل
 الستة والجماعة هذا ما ذكره في كتب الفرق

10

praeterea autem nullum alium prophetam sequentes. — Alii porro haec omnia qui-
 dem legem et Islám habent, Mohammedis tamen legem rejiciunt, *Magos* dico et
Judaeos et *Christianos*. — Alii denique haec omnia amplectuntur, atque hi sunt
Moslemi, qui, cum propheta moreretur, unam eandemque fidem sequebantur, illis
 exceptis, qui simulatam pietatem celabant. Deinde dissensio de ipsorum disciplina
 orta est, et primum quidem de rebus ad functionem *Ijtihád* pertinentibus, per quas
 fidei praescripta stabilire intenderunt, ut de relictione exercitus Osamae, de morte
 prophetae ejusque sepulcro, de Imamatu, de disponenda prophetae hereditate, de
 5 occidendis iis, qui tributum ecclesiasticum solvere recusarunt, de eo, utrum Ali
 esset Khalifa legitimus an Moaviya, itidem ut opiniones eorum diversae fuerunt de
 nonnullis decretis legalibus derivatis. Dissensio autem pedetentim majorem fecit
 progressionem et aucta est usque ad ultimum tempus, quo Mohammedis socii vixe-
 runt. Tum exstiterunt nonnulli, qui de praedestinatione dissentiebant, nec prius
 dissidium divulgari desiit, quam fideles, ut legatus Dei (id quod ad ejus mirabilia
 facta est referendum) praemonuerat, in septuaginta tres sectas discessissent. Atta-
 men inter sectas Moslemorum, ut in libris, qui de sectis agunt, commemoratur,
 non nisi octo principes numerantur, *Motazele*, *Shia*, *Khawárij*, *Morjia*, *Ne-
 járíye*, *Jeberíye*, *Moshabbehe* et *Najia*, qui *Ahl Es - Sunnet we El-Jemáat*
 10 (asseclae Sunnae et concilii s. dogmatum communi doctorum consensu probatorum)
 appellantur.

الافصح الثالث في اقسام الناس بحسب العلوم اعلم انهم باعتبار العلم والصناعة

قسمان قسم اعتنى بالعلم فظهرت منبهم ضروب المعارف فيهم صفوة الله من خلقه وفرقة نمر تعتن بالعلم عناية يُستحق بها اسمها فالاول امم منهم اهل مصر والروم والهند والفرس والكلدانيون واليونانيون والعرب والعبرانيون والثانية بقية الامم لكن الانبياء منهم الصين 5 والترك وفي الملل والنحل ان كبار الامم اربعة العرب والعجم والروم والهند ثم ان العرب والهند ينتقربان على مذعب واحد واكثر ميلهم الى تقدير خواص الاشياء والحكم باحكام الماحيات والحقائق واستعمال الامور الروحانية والعجم والروم ينتقربان على مذعب واحد واكثر ميلهم الى تقدير ضبايع الاشياء والحكم باحكام الكيفيات والكليات واستعمال الامور الجسمانية انتهى وفي بيان هذه الامم تلويحات

10 التلويح الاول في اهل الهند اعلم ان لون الهند وان كان في اول مراتب السودان فصار بذلك من جبلتهم الا ان الله تعالى جنبهم سوء اخلاق السودان ودناءة

Explicatio tertia de diversis hominum generibus, ratione doctrinarum habita. — Si doctrinam et artem spectas, homines in duas partes dividuntur, quarum altera in studiis ita versatur, ut eorum cura varia cognitionum genera exstiterint. Hi inter res creatas Deo sunt probatissimi. Altera autem hominum pars in literis non id studii posuerunt, quo quis homo doctus appellari mereatur. In illis numerantur populi hi: Aegyptii, Romani, Indi, Persae, Chaldaei, Graeci, Arabes, Hebraei; in his ceteri populi, quorum quidem celeberrimi Sinenses sunt et Turcae. In libro *Milel* 5 *we Nihel* vero omnium populorum principes dicuntur hi quatuor: Arabes, Persae, Romani, Indi. Nihilominus tamen Arabes ad Indos studiis iisdem propius accedunt. et eorum animus maxime inclinatur ad definiendas interiores rerum virtutes, ad judicia facienda de veris rerum quidditatibus et naturis, et ad usum rerum incorporalium. Sic quoque Persae et Romani inter se similes sunt eodem instituto, animum praecipue inclinantes ad virtutes rerum externas definiendas, ad res, quales et quanta sint, constituendas et ad corporalia in usum conferenda. — Haec Sharestani. — Ut hi populi accuratius cognoscantur, illustrationes subjungamus.

Illustratio prima de Indis. — Quamvis color Indorum ceteros Nigritas 10 nigredine praecellat, isque eam ob causam ad eorum genus pertineat, Deus tamen Excelsus illos evitare docuit praevidens Nigritarum mores, vilitatem indolis et temerarios

شبيهم وسفاحنة احلامهم وفضلهم على كثير من السمير والبيض وعلل ذلك بعض اهل التنجيم بان زحل وعطارد يتوليان بالقسمة الطبيعية الهند فلولاية زحل اسودت الوانهم ولولاية عطارد خلصت عقولهم واذعانهم فيهم اهل الاراء الفاضلة والاحكام الراجحة لهم التحقيق بعلم العدد والهندسة والطب والنجوم والعلم الطبيعي والالهي فمنهم براعنة وم فرقة قليلة العدد مذعبيهم ابطال النبوات وتحريم ذبح الحيوان ومنهم صابئية وم جمهور الهند ولهم في 5 تعظيم الكواكب وادوارها آراء ومذاهب وامشهور في كتبهم مذعب السند عند اى الداعر الداعر ومذهب الارجهير ومذعب الاركند ولهم في الحساب والاخلاق والموسيقى تأليفات

التلويح الثانى فى الفرس وم اعدل الامم واسطيم دارا كانوا فى اول امرم موحددين على دين نوح عليه السلام الى ان تمذهب طيمورث بمذهب الصابئين وقسر الفرس على النشرح به فاعتقدوه نحو الف سنة الى ان تماجسوا جميعا بسبب زرادشت ولم يزلوا 10

animos, eosque plurimis fuscis et albis populis praetulit. Causam hujus rei nonnulli astrologi esse dixerunt, quod Saturnus et Mercurius ex partitione coeli naturali imperium in Indos acceperint; his igitur propter imperium Saturni colorem obvenisse nigrum, eorum autem intellectus et mentis praestantiae auctorem Mercurium esse habendum. Insignes enim sunt ingenio praecellente et judicio eminente. Accurate cognitam habuerunt arithmetica, geometriam, medicinam, astrologiam, physiologiam et metaphysicam. Inter eos parva secta exstat, cujus asseclae Brahmani appellan- 5 tur, et quae prophetias non agnoscit et animalia mactari vetat. Qui Sabaei apud Indos nominantur, maximam eorum partem efficiunt, et varias sequuntur disserendi rationes et opiniones in astris eorumque periodis celebrandis. Disciplinae autem, quae in eorum libris maxime divulgatae sunt, sunt *Sind Hind* (fati dominantis), *Arjehiri* et *Arkendi*. Praeterea de arithmetica, de moribus et musica plura scripta composuerunt.

Illustratio secunda de Persis. — Haec gens inter omnes terram incolit optime temperatam et inter id, quod ultra citraque nimium est, exactissime medium tenentem. Pristino tempore religionem Noahi secuti sunt, unum Deum esse credentes, usque dum Tahmureth disciplinam Sabaeorum amplexus est, Persasque ejus statutis obsequi coegit. Haec fidei confessio fere per mille annos obtinuit ad tempus 10 usque, quo omnino omnes auctore Zoroastro eam cum Magorum religione commutarunt, quam circiter per spatium mille annorum usque ad tempus, quo radicitus

على دينه قريباً من ألف سنة الى ان انقرضوا ولخواصهم عناية بالنظ واحكام النجوم ولهم
 ارماد ومذاعب في حركاتهم واتفقوا على ان اصح المذاعب في الادوار مذعب الفرس ويسمى
 سنى اهل فارس وذلك ان مدة العالم عندهم جزء من اثني عشر الفا من مدة السند عند
 وفي ان السيارات واجانتها وجوزعرانها تجتمع كلنا في رأس الحمل في كل سنة وثلاثين مرة
 5 مائة ألف سنة شمسية ولهم في ذلك كتب جليلة وفي كتاب الفيرس يقال ان اول من تكلم
 بالفارسية كيومرت وتسميه الفرس كل شاه اى ملك الطين وهو عندهم آدم صلعم ابو البشر
 واول من كتب بالفارسية بيوراسب المعروف بالضحك وقيل فريدون قال ابن عبدوس في
 كتاب النوزاء كانت الكتب والرسائل قبل ملك كشتاسب قليلة ولم يكن لهم اقتدار على
 بسط الكلام واخراج المعاني من النفوس ولما ملك خير زرادشت صاحب شريعة الجوس واطهر
 10 كتابه العجيب بجميع اللغات واخذ الناس بتعلم الخط والكتاب فزادوا ومبروا وقال ابن المقفع

exstirpati sunt, sequi nunquam desierunt. Principes eorum se ad studium medicinae
 et astrologiae judiciarum contulerunt, astra observantes eorumque motus ad varias
 rationes revocantes. Omnes autem consentiunt, doctrinam Persarum de periodis esse
 verissimam. Ejusmodi periodus appellatur „anni Persarum“, eorumque de hac re
 sententia est, mundi spatium unam esse partem ex duodecim millibus partium, quae
 spatium mundi efficiunt secundum sententiam *Sind Hind*. Quod spatium efficitur eo,
 quod planetae eorumque apogaea et circuli deferentes in capite arietis concurrunt,
 singulis spatiis triginta sexies centum millia annorum solarium durantibus; de qua re
 celebres libros composuerunt. — In libro *Fihris* primus, qui persice locutus sit, 5
 fuisse dicitur *Kayumerth*, a Persis *Gil Shah* i. e. rex luti appellatus. Fuit hic eorum
 Adamus, generis humani pater; primus autem, qui libros in persica lingua compo-
 snerit, fuisse traditur *Peiwerasb*, *Dhahhák* cognominatus, sive ex aliorum sententia
Feridun. — Libri vero et tractatus, ut *Ibn Abdus* in opere *Vozarú* (*Veziri*)
 narrat, ante regem *Gushtásb* parvo numero fuerunt, Persaeque nondum facultatem
 habuerunt explicandae orationis et cogitationum e mentibus eliciendarum. Cum vero
 illo regnante Zoroaster, legis Magorum auctor, natus esset, librumque suum mira-
 bile in omnibus dialectis conscriptum edidisset, homines scripturae librorumque
 componendorum artem addiscere coeperunt, eamque deinde magis magisque exco- 10
 luerunt. Linguae autem Persicae, ut *Ibn Mocanna* narrat, dialecti, fuerunt

لغات الفارسيّة الفهلويّة والندريّة والفارسيّة والخوزيّة والسريانيّة أمّا الفهلويّة فممنسوب الى فيله اسم يقع على خمسة بلدان وفي الاصبهان والري وحمدان ونهاوند وآذربيجان وأمّا الندريّة فلغة المدائن وبها كان يتكلّم من بباب الملك وفي منسوبة الى الباب والغالب عليها لغة أهل خراسان والمشرق لغة أهل بلخ وأمّا الفارسيّة فينتكلم بها الموبدّة والعلماء وفي لغة أهل فارس وأمّا الخوزيّة فيها كان يتكلّم الملوك والاشراف في الخلوة مع حاشيتهم وأمّا السريانيّة فكان 5 يتكلّم بها أهل السواد والمكاتب في نوع من اللغة بالسريانيّ فارسيّ والمفرد ستة انواع من الخطوط وحروفها مركّب من أبجد هوزي كل من سف رش تخذغ فالتاء المثناة والحاء الميملة والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والقاف سواقط

التلويح الثالث في الكلدانيّين وهم أمة قديمة مسكنهم ارض العراق وجزيرة

العرب منهم النماردة ملوك الارض بعد الطوفان وحت نصر منهم ونسانم سريانيّ ومن يبرحوا 10

Pehlvica, Derica, Persica, Khuzica et Syriaca. Dialectus *Pehlvica* originem suam habuit a *Pehle*, quod nomen fuit quinque provinciis *Ispahan, Rey, Hamadán, Nehávend* et *Azerbeiján*. — *Derica* dialectus in urbe *Medaín* in usu fuit, in qua eam omnes ii locuti sunt, qui in aula regis (*Der*) versabantur. Inde quoque nomen suum traxit, et maximam ejus partem *Khorasanica* dialectus efficit. Persiae autem dialectus orientalis est *Balkhica*. — Dialectum *Persicam* *Mobedzae* et docti locuti sunt, eaque apud incolas Persidis usu fuit recepta. — 5 Dialectum *Khuzicam* reges adhibuerunt et nobiles in secusu familiari cum pedisequis suis. — Dialecto *Syriaca* denique usi sunt incolae tractus *Sawád* in Chaldaea. In literis scribendis dialectum quandam peculiarem, Syriaco - Persicam, adhibuerunt. — Persae autem sex habuerunt scribendi genera, eorumque alphabetum compositum fuit ex literis *Elif, Ba, Jim, Dal, He, Vav, Za, Ya, Kaf, Lam, Mim, Nun, Sin, Fa, Ra, Shin, Tha, Kha, Dzal, Ghaín, literis Te, Ha, Sad, Dhad, Ta, Tza, Aín* et *Caf* omissis.

Illustratio tertia de Chaldaeis. — Reges Chaldaeorum, qui in terra Irak (Chaldaea) et peninsula Arabum (Mesopotamia) sedes fixerant, et veterimis 10 populis accensentur, fuerunt Nimrodi, qui terram post diluvium regnarunt. Ex eorum numero fuit *Bakhtnasr (Nebukhadnezar)*. Linguam Syriacam, qua utebantur,

الى ان ظهر عليهم الفرس وغلبوا مملكتكم وكان منهم علماء وحكماء متوسعون في الفنون ولهم
 عناية بارصاد الكواكب واثبات الاحكام والخواص ولهم عيادل وطرائف لاستجلاب قوى الكواكب
 واظهار طبائعها بانواع القرابين فظهرت منهم الافاعيل الغريبة من انشاء الطلسمات وغيرها ولهم
 مذاعب نقل منها بطلميوس في المجسطى ومن اشهر علمائهم ايرخس واصطفى وفي الفيلسوف ان
 5 النبي افسح من السرياني وبه كان ينكلم اهل بابل واما النبي الذي ينكلم به القرى فيو سرياني
 غير فصيح وقيل اللسان الذي يستعمل في الكتب الفصحى بلسان اهل سوريا وحران والسريانيين
 ثلاثة اقلام اقدم الاقلام فلا فرق بينه وبين العربي في اليجاء الا ان الشاء المثلثة والحاء والذال
 والضاد والطاء والغين كلها معجمات سواقة وكذا لام الف وتركب حروفها من اليمين الى اليسار
 التلويح الرابع في اهل اليونان ثم امة عظيمة القدر بلادهم بلاد روم ايلي وانطوني
 10 وقمرمان وكانت عامتهم صابئة عبدة الاصنام وكان الاسكندر من ملوكهم الذي اجمع ملوك

non prius mutarunt, quam Persae eos vicerant eorumque regnum sibi subjecerant. Habuerunt doctos et sapientes in variis doctrinis versatissimos, qui se ad stellas observandas, et leges astrologiae judicariae et virtutes planetarum definiendas applicuerunt. Tempora quoque exstructa habuerunt et varias secuti sunt rationes vires stellarum eruendi earumque naturas eliciendi variorum oblatione sacrificiorum. Existerunt deinde factorum mirabilium auctores talismatum compositione aliisque artibus, pluraque eorum placita Ptolemaeus Almagesto suo intexuit. Inter doctos autem maxime inclaruerunt Hipparchus et Stephanus. — Praeterea, libro *Fihris* teste, dialectus Nabataeorum politior fuit Syriaca eamque incolae Babyloniae locuti sunt; 5 illa autem Nabataea dialectus, quae in pagis audiebatur, Syriaca fuit inelegans. — Alii denique linguam in libris eleganter scriptis usurpatam eandem fuisse dicunt, quam incolae Syriae et Harran (Carrarum) locuti sunt. — Syris autem tria scripturae genera fuerunt, quorum antiquissimum non discrepuit ab Alphabeto arabico, exceptis literis Tha, Kha, Dzal, Dhad, Tza, Ghaïn et Lam Elif, quae in alphabeto Syrorum eas a dextra ad sinistram componentium desiderantur.

Illustratio quarta de Graecis. — Populus Graecorum potentissimus fuit, et terras Rumili, Anatoli et Caramaniam incoluit. Imperita eorum multitudo Sabaeismo addicta, idola adoravit. Alexander, qui unus e regibus eorum fuit, 10 plurimos terrae principes ditioni suae subiecit. Successores hic habuit Ptolemaeos ad

الارض على الطاعة لسلطانه وبعده البطائسة الى ان غلب عليهم الروم وكان علماءهم يستون
 فلاسفة الهيون اعظمهم خمسة بندقليس كان في عصر داود عليه السلام ثم فيثاغورس ثم
 سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاطاليس ولهم تصانيف في انواع الفنون وهم من ارفع الناس
 طبقة واجل اهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتناء بالصحيح بفنون الحكمة من العلوم
 الرياضية والمنطقية والمعارف الطبيعية والالوية والسياسات المنزلية والمدنية وجميع العلوم العقلية 5
 ماخوذة عنهم ولغة قدماءهم تسمى الاغريقية وهي من اوسع اللغات ولغة المتأخرين تسمى
 اللطينية لانهم فرقنا الاغريقيون واللطينيون

التلويح الخامس في الروم وفي ايضا صابئية الى ان قام قسطنطين بدين المسيح
 وقسره على التشريع به فاطاعوه ولم ينزل دين النصرانية يقوى الى ان دخل فيه اكثر الامم
 المجاورة للروم وجميع اهل مصر وكان لهم حكماء وعلماء بانواع الفلسفة وكثير من الناس 10
 يقول ان الفلاسفة المشهورين روميون والصحيح انهم يونانيون ولتجاوز الامتين دخل بعضهم

illud tempus, quo Romani eos superarunt. Literati eorum philosophi metaphysici
 appellabantur, quorum quinque ceteris praestiterunt, Empedocles, quem Davides aequa-
 lem habuit, Pythagoras, Socrates, Platon, Aristoteles. Scripserunt illi de variis
 doctrinis, atque inter homines fuerunt dignitate summi, et inter doctos praestantia
 spectatissimi, cum se variis philosophicis studiis, quae doctrinas mathematicas et
 logicas spectant, sana mente dederent. Cognitiones physicae et metaphysicae rerumque
 5 domesticarum et civilium administrationis, et omnes doctrinae rationales ad eorum
 auctoritatem referuntur. Lingua, *ighrikiyya* (graeca) appellata, quam eorum majores
 loquebantur, latissime patens fuit, posteriorum vero sermo *latinus* dictus est; sunt enim
 bipartiti, *Ighrikiyyun* (Graeci veteriores) et *Latiniyyun* (Latini i. e. Byzantini).

Illustratio quinta de Romanis. — Hi quoque Sabaeismo addicti erant,
 donec Constantinus religionem Messiae amplexus est, illique eandem confiteri ab eo
 coacti obediverunt. Religio autem Christiana non prius incrementum capere desiit,
 quam plurimi populi Romanis confines omnesque Aegypti incolae eam sequebantur.
 10 Habuerunt illi sapientes et doctos in variis philosophiae disciplinis versatos, multique
 homines celeberrimos philosophos Romanos fuisse contendunt; haec tamen laus uti-
 que Graecis vindicanda est. Cum autem hi populi confines essent, mutuo commercio

في بعض واختلط خبرهم وكلا الآتين مشهورا للعناية بالفلسفة ألا أن لليونان من المزية
والنفصل ما لا ينكر وقاعدة مملكتهم رومية الكبرى ولغتهم مخالفة للغة اليونان وقيل لغة اليونان
الاعريقية ولغة الروم اللطينية وقلم اليونان والروم من اليسار الى اليمين مرتب على ترتيب
ابجد وحروفهم ابج ورضى كل من سعفص قرشت فتح ضغ فالدال والهاء والحاء والذال والضاد
5 ولام الف سواقط ونم قلم يعرف بالساميا ولا نظير له عندنا فان الحرف الواحد منه يحيط
بالمعاني الكثيرة وجميع عدّة كلمات قال جالينوس في بعض كتبه كنت في مجلس عام فكلّمت
في التشريح كلاما عاما فلما كان بعد ايام لقيني صديق لي فقال ان فلانا يحفظ عليك في
مجلسك انك كلّمت بكلمة كذا واعاد على الفاظي فقلت من اين لك هذا فقال اني لقيت
بكاثب ماعر بالساميا فكان يسبقك بالكتابة في كلامك وهذا العلم يتعلّمه الملوك واجلّة
10 الكتاب ويمنع منه سائر الناس لجلالته كذا قال الانديم في الفيرس وذكر ايضا ان رجلا
متطببا جاء اليه من بعليك سنة ثمان واربعين وزعم انه يكتب بالساميا قال فحربنا عليه

miscabantur, eorumque historia confundebatur. Uterque quidem studio philosophiae
inclaruit, attamen Graeci Romanis, nemine obloquente, praestiterunt longeque prae-
ferendi sunt. Caput regni Romani fuit Roma Magna, Romanorumque lingua a Graeca
est diversa; haec appellatur *Ighrikiyya*, illa *Latiniyya*. Graeci et Romani a sinistra
dextrorsum scripserunt, ordinem Abujed (ABC) sequentes, cujus literae hae sunt:
Elif, Ba, Jim, Vav, Za, Ta, Ya, Kaf, Lam, Mim, Nun, Sin, Aïn, Fa, Sad, Caf,
Ra, Shin, Te, Tha, Kha, Tza, Ghaïn; desiderantur autem Dal, He, Ha, Dzal,
Dhad et Lam Elif. — Usi sunt Romani scriptura quadam *Samia* (σημεια signa i. e. 5
ars Tironiana s. Stenographia) dicta, cui nos simile nihil habemus; una enim litera
plures sententias exprimit et multas voces complectitur. In libro quodam Galenus
narrat haec: In conventu publico aliquando de anatomia verba feci ad captum populi
accommodata. Paucis diebus post amicus mihi obviam venit, et: Est aliquis, inquit,
qui meminit, te in conventu tuo haec illa dixisse. Tum mea verba recitavit, et mihi
interroganti: Unde haec habes? respondit: Conveni scriptorem Samiae gnarum, qui te
loquentem scribendo praevertit. — Hanc artem soli reges exercuerunt et inter scriptores
spectatissimi propter ejus sublimitatem, ceteris hominibus aditum ad eam praecludentes.
Haec quidem *Nedim* in libro *Fihris* narrat et ita pergit: „Homo medicinae gnarus ad 10
me Baalbeko venit anno quadragesimo octavo, se Samiam callere jactitans. Itaque

فصيناه اذا تكلمنا بعشر كلمات اصغى اليها ثم كتب كلمة فاستعدناها فاعادها بالفاظنا انتبى
تبصرة ذكر في السبب الذى من اجله يكتب الروم من اليسار الى اليمين بلا تركيب
انهم يعتقدون ان سبيل الجالس ان يستقبل المشرق في كل حالته فانه اذا توجه الى المشرق
يكون الشمال على يساره فاذا كان كذلك فاليسار يعطى اليمين فسبيل الكاتب ان يبتدى
5 من الشمال الى الجنوب وعقل بعضهم بكون الاستمداد عن حركة الكبد على القلب

التلويح السادس فى اهل مصر وهم اخلاط من الامم الا ان جميزتهم قبط
وانما اختلطوا لكثرة من تداول ملك مصر من الامم كالعماقة واليونانيين والروم فحفى انسابهم
فانتسبوا الى موضعهم وكانوا فى السلف صابئية ثم تنصروا الى الفتح الاسلامى وكان تقدماءهم
عناية بانواع العلوم ومنهم عرّمس الهرامسة قبل الطوفان وكان بعده علماء بصروب الفللفة
خاصة بعلم الطبسمات والنيرنجات والمرايا لخرقة والكيمياء وكانت دار العلم بها مدينة 10

periclitantes, auditis singulis decem verbis a nobis prolatis, eum unum verbum descri-
bentem animadvertimus. Deinde autem verba nostra repetere jussus, ea accurate
repetiit.“ — Explicatio. Causam, cur Romani a sinistra dextrorsum sine litera-
rum compositione scripserint, hanc attulisse dicuntur, quod vera sedendi ratio sit ea,
ut homo in quovis statu vultum in orientem vertat; septentrionem igitur, cum versus
orientem se convertat, ad sinistram ei esse. Quae cum ita sint, sinistram ministrare
5 dextrae; scribebant igitur a septentrione meridiem versus incipere debere. — Alii
causam hujus rei eam esse dicunt, quod motus jecoris sublevet motum cordis.

Illustratio sexta de gente Aegyptiorum. — Quamquam Aegyptii ex
plurium populorum colluvie mixti erant, maxima tamen eorum pars Copti fuerunt.
Hujus autem mixtionis causam praebuit multitudo populorum, ut Amalekitae, Graeci
et Romani, qui deinceps imperium in Aegyptum exercebant, ita ut eorum origo non
conspicua esset. Itaque sibi nomen imposuerunt a nomine terrae tractum. Pristino
tempore Sabaeismum, deinde autem Christianam religionem amplexi sunt ad tempus
usque, quo Islamitae eorum terram occuparunt. Majores eorum, ex quorum numero
jam ante diluvium Hermes Hermetum fuit, varia doctrinarum genera tractarunt.
Post eum docti ad studium disciplinarum philosophicarum se converterunt, inprimis
10 ad artem talismatum, fascinorum, speculorum causticorum, chymiae, eruditionisque
praeclara sedes urbs Memphis fuit. Deinde autem cum Alexander urbem suam

منف فلما بنى الاسكندر مدينة رغب الناس الى عمارتها فكانت دار العلم والحكمة الى
 القديح الاسلامي فمبهم الاسكندرانيون الذين اختصروا كتب جالينوس وقيل ان القبط
 اكتسب العلم الرياضي من المكدانيين

التلويح السابع في العبرانيين

وعم بنو اسرائيل وكانت عنايتهم بعلم الشرائع
 5 وسير الانبياء فكان اخبارهم اعلم الناس باخبار الانبياء وبدء الخليقة وعنده اخذ ذلك علماء
 الاسلام لكنهم لم يشتهروا بعلم الفلسفة وتغتهم تنسب الى عابر بن شالح والقلم
 العبراني من اليمين الى اليسار وهو من ابجد الى آخر قرشت وما بعده سواقط وهو مشتق
 من السرياني

التلويح الثامن في العرب

وعم فرقتم بأدلة وباقية والبائدة كانت امما كعاد
 10 وثمود انقرضوا وانقطع عند اخبارهم والنباتية متنوعة من قحطان وعدنان ولهم حال الجاهلية
 وحال الاسلام فالاولى منهم انتباغة والجبارة ولهم مذعب في احكام النجوم فقط لكن لم

fundasset, homines ad eam frequentandam maxime proni, ibi doctrinae philosophiae-
 que sedem fixerunt, usque ad illud tempus, quo per Arabes expugnata est. Ex
 illis fuerunt Alexandrini, qui Galeni libros breviter descripserunt. — Mathematicam
 denique Copti a Chaldaeis accepisse traduntur.

Illustratio septima de Hebraeis. — Iidem Israelitae appellabantur
 eorumque studium maxime in legibus prophetarumque vitis versabatur. Itaque prae-
 ceptores eorum prae ceteris hominibus ob profundam prophetarum creationisque mundi 5
 historiae cognitionem inclaruerunt, hancque ad Islamismi doctores propagarunt. In
 philosophicis tamen doctrinis parum gloriae consecuti sunt. Lingua eorum ab Ebero,
 Shelahi filio, nomen traxit. Scripserunt autem Hebraei a sinistra dextrorsum, eorum-
 que alphabetum, ex Syriaco derivatum, literas ab Elif inde usque ad Te continuit.
 Ceterae desiderantur.

Illustratio octava de Arabibus. — Arabum duplex est genus, extinctum
 et adhuc superstes. Ad illud gentes exstirpatae Ad et Themud referendae sunt,
 quarum nulla penes nos est notitia. Qui adhuc superstites sunt Arabes, a Kahtan
 et Adnan originem mixtam ducunt, iisque duplex est status, ignorantiae alter, alter 10
 Islamismi. Ignorantiae tempore, quo reges Tobbaï et Gigantes (Tebabiat et Jeba-
 biret) exstiterunt, rationem peculiarem astrologiae iudicariae tantum sunt secuti,

يكن لهم عناية بآرصاد الكواكب ولا بحث عن شيء من الفلسفة وأما سائر العرب بعد الملوك فكانوا أهل مدر ووبر فلم يكن فيهم عالم مذكور ولا حكيم معروف وكانت أديانهم مختلفة [وكان منهم من يعبد الشمس والكواكب ومنهم من تبتدع ومنهم من يعبد الأصنام حتى جاء الإسلام ولسانهم أفصح اللسان] وعلمهم الذي كانوا يفتخرون به علم لسانهم ونظم الأشعار وتأليف الخطب وعلم الأخبار ومعرفة السير والأعصار قال الهمداني ليس يوصل إلى أخذ خبر 5 من أخبار العرب والعجم إلا بالعرب وذلك أن من سكنه بمكة أحاطوا بعلم العرب العاربة وأخبار أهل الكتاب وكانوا يدخلون البلاد للتجارات فيعرفون أخبار الناس وكذلك من سكن الحيرة وجاور الأعاجم علم أخبارهم وأيام حيرهم ومسيرها في البلاد وكذلك من سكن الشام خبر بأخبار الروم وبنى إسرائيل واليونان ومن وقع في البحرين وعمان أنت أخبار السند والهند وثارس ومن سكن اليمن علم أخبار الأمم جميعاً لأنه كان في ظل الملوك السيّارة والعرب 10

attamen astrorum contemplationi nullam operam dederunt, neque ad ullius philosophiae partis studium se contulerunt. Reliqui Arabum, qui post illos reges florebant, erant vel Nomades scenitae, vel oppidani, neque ullum virum doctrina conspicuum vel sapientem clarum habebant, eorumque ritus sacrorum varii erant. [Alii solem et stellas adorabant, alii Judaismum fovebant, alii idola colebant usque ad tempus, quo religio Islamica apparuit; praeterea lingua utebantur elegantissima]. Inter doctrinas autem, quibus gloriabantur, tractabant linguam suam, carminum contextum, prosae rhythmicae compositionem, historiam, vitarum et epocharum scientiam. Ad 5 quaecumque historiae Arabum et Persarum, inquit Hemdani, notitiam sibi parandam nemo, nisi per Arabes pervenire potest. Qui enim Meccae sedem fixerant, historiam Arabum indigenarum eorumque, qui libros de coelo acceperant (i. e. Judaei et Christiani), cognitam habebant. Peragrabant quoque terras mercatus causa, ita ut populorum cognitionem sibi compararent. Pari modo, qui Hiram incolebant, Persarumque vicini erant, horum historiam Homeritarumque bella et eorum per terras expeditiones cognoscebant. Alii, qui in Syria versabantur, res Romanorum, Israelitarum et Graecorum tradiderunt. Ab iis deinde, qui in insulis Bahrain et terra Ommân conederant, historiam Sindorum, Hindorum et Persarum accepimus. Qui deni- 10 que in Yemana habitabant, cognitionem horum populorum omnium consecuti sunt, utpote regum erronum (*Sayyâret*) umbra tecti. Inclaruerunt Arabes etiam memoriae traditionisque fide. Praeterea tempus ortus et occasus stellarum, item quatenam ex

احكام حفظ ورواية ولهم معرفة باوقات المطالع والمغارب وانواء الكواكب وامطارها لاحتياجهم اليه في المعيشة لا على ضيق تعلم الحقائق والتدرب في العلوم واما علم الفلسفة فلم يمنحهم الله تعالى شيئاً منه ولا هيباً طباعهم للعناية به الا نادراً

الفصل الرابع

في اهل الاسلام وعلومهم وفيه اشارات

5

الاشارة الاولى في صدر الاسلام واعلم ان العرب في آخر عصر الجاهلية حين بعث النبي صلى الله عليه وسلم قد تفرق ملكها وتشتت امرها فصم الله به شاربها وجمع عليه جماعة من قحطان وعدنان فآمنوا به ورفضوا جميع ما كانوا عليه وانزموا شريعة الاسلام من الاعتقاد والعمل ثم لم يلبث رسول الله صلعم الا قليلاً حتى توفي وخلفه احكامه 10 رضى الله تعالى عنهم فغلبوا الملوك وبلغت مملكة الاسلام في ايام عثمان بن عفان رضى الله

illis ita oppositae sint, ut, oriente hac, illa occidat, et quam in pluviis excitandis vim habeant, noverunt, non quidem ratione, qua verae rerum naturae scientia comparatur et mens in doctrinis excolendis exercetur, sed quoniam illa cognitio iis propter vitae institutionem necessaria fuit. Disciplinas autem philosophicas Deus Excelsus iis prorsus denegavit, eorumque indoles rarissime tantum ad eas disposuit.

SECTIO QUARTA

DE ISLAMITIS EORUMQUE DOCTRINIS, IN INDICIA DIVISA. 5

Indicium primum de religionis Islamicae primordiis. — Ultimo ignorantiae tempore, quod tenendum est, cum propheta, quem Deus salvum praestet, mitteretur, Arabum regnum scissum erat, eorumque res disiectae. Tunc vero Deus sub prophetae auspiciis disperse vagantes congregavit circaque eum ex Cahtani et Adnani posteris catervam collegit. Hi fide habita, quae antea crediderant, omnia respuerunt et legem Islamismi confessione factisque exercendam susceperunt. Propheta breve admodum tempus inter vivos versatus asseclas suos, quibus Deus faveat, successores habuit moribundus. Regibus finitumis ab his victis, Muham- 10 medanorum regnum, imperante Othmán filio Affán, illam gloriam et amplitudinem

عنه من الجلالة والسعة الى حيث نبّه عليه الصلوة والسلام في قوله رؤيت لى الارض فرأيت مشارقتها ومغاربتها سيبليغ ملك امّنى ما روى لى منيا فاباد الله تعالى بدولة الاسلام دولة الفرس بالعراق وخراسان ودولة الروم بالشام ودولة القبط بمصر فكانت العرب فى صدر الاسلام لا تعتنى بشىء من العلوم الا بلغتها ومعرفته احكام شريعتها وصناعة الطبّ فانّيا كانت موجودة عند افراد منهم لحاجة الناس طرا اليها وذلك منهم صونا لقواعد الاسلام وعقائد 5 اعلمه عن تطرّف الخلل من علوم الاوائل قبل الرسوخ والاحكام حتى يروى انهم احرقوا ما وجدوا من الكتب فى فتوحات البلاد وقد ورد النهى عن النظر فى التوراة والانجيل لاتحاد الكلمة واجتماعها على الاخذ والعمل بكتاب الله تع وسنة رسول الله صلعم واستمر ذلك الى آجر عصر التابعين ثم حدث اختلاف الاراء وانتشار المذاهب فال الامر الى التدوين والتخصيص

10 الاشارة الثانية فى الاحتياج الى التدوين واعلم ان الصحابة والتابعين رضوان

adeptum est, quam propheta effato suo designaverat „Terra mihi per somnum apparuit. Vidi vero ejus plagas orientales et occidentales, et profecto complectetur imperium populi mei partes illas, quae a me visae sunt.“ Jam Deus Excelsus principatu Islamismi evertit regnum Persarum in Irac et Khorasan, Romanorum in Syria, Coptorum in Aegypto. Neque tamen sub Islamismi initium Arabes ullam habebant doctrinarum curam, nisi linguae studium, statutorum legis cognitionem et medicinae artem excipis, quae posterior, quoniam ea homines omnino carere non possunt, a 5 singulis exercebatur. Hac ratione fundamenta Islamismi stabilire fidemque populi immunem praestare voluerunt a vitiis, quae antequam religio satis stabilita et firmata esset, ex pristinorum disciplinis irrepere potuissent, ita ut quicquid librorum in expugnatis terris deprehendebatur, victores combussisse dicantur. Interdictum adeo fuit, ne quisquam vel Pentateuchum vel Evangelia inspiceret, ut una tantum doctrina existeret eaque non nisi ad informationem libri divini (*Coran*) et traditionum legati Dei (*Sunnet*) et ad actiones iis convenienter instituendas applicaretur. Hic rerum status usque ad ultimam aetatem duravit, qua discipuli discipulorum Prophetiae (*Tabiün*) vixerunt. Ab eo inde tempore opiniones variae et disciplinae diversae exortae sunt, ideoque res eo pervenit, ut doctrina ad artis normam ordinanda et scripto conservanda esset.

10 Indicium secundum de necessitate libros componendi. Asseclae prophetiae contemporanei et qui his proximi erant, quibus omnibus Deus propitius

الله نفع عليهم اجمعين خلوص عقيدتهم ببركة حجة النبي صلعم وقرب العهد اليه ولقائه
الاختلاف والوافعات وتمكنهم من المراجعة الى الثقات كانوا مستغنيين عن تدوين علم
الشرائع والاحكام حتى ان بعضهم كره كتابة العلم واستدل بما روى عن ابي سعيد الخدري
انه استأذن النبي صلعم في كتابة العلم فلم يأذن له وروى عن ابن عباس انه نهى عن
5 الكتابة وقال انما ضل من كان قبلكم بالكتابة وجاء رجل الى عبد الله بن عباس رضى الله
عنهما وقال اتنى كتبت كتابا اريد ان اعرضه عليك فلما عرض عليه اخذ منه ومضى بالماء وقيل
له لماذا فعلت قال لانهم اذا كتبوا اعتمدوا على الكتابة وتركوا الحفظ فيعرض الكتاب عارض
فيفوت علمهم واستدل ايضا بان الكتاب مما يزيد فيه وينقص ويغير والذي حفظ لا يمكن
تغييره لان الحافظ يتكلم بالعلم والذي يخبر عن الكتابة يخبر بانظر والنظر ولما انتشر
10 الاسلام واتسعت الامصار وتفرقت الصحابة في الاقطار وحدثت الفتن واختلاف الآراء وكثرت
الفتاوى والرجوع الى الكبراء أخذوا في تدوين الحديث والفقه وعلوم القرآن واشتغلوا

sit, tam propter puritatem fidei eorum, quam consortio prophetae salutari debebant, et propter minimum ab ejus vita inde temporis spatium, quam quod opinionum discrimina et eventus parvo erant numero, et ipsis ad viros fide dignos recurrendi facultas data, legum et statutorum doctrinam in systema redigere facile supersedere potuerunt. Hinc factum est, ut nonnulli eorum scientiam scripto mandare plane aversarentur, id causantes, quod *Abu Saïd El-Hidzri* se prophetam orasse narra-
verit, ut scientiam calamo exarare sibi permitteret, illum vero id fieri recusasse. Idem *Ibn Abbas* prohibuisse et dixisse traditur, majores non nisi scribendo in errorem incidisse. — Vir quidam ad Abdallah Ben Abbas venit eique: Scripsi librum, dixit, quem tibi proponere volo. Quod cum factum esset, ille libri scripturam aqua delevit. 5
Cur hoc fecerit, interrogatus: Quod illi, respondit, qui scientiam literis mandant, in scriptura acquiescunt et memoriam negligunt; saepe etiam libro malum accidit, eorum igitur scientia evanescat necesse est. Probavit id quoque eo, quod liber res sit ejusmodi, quae augeri, diminui, mutari possit, quae vero memoria teneantur, mutari non possint; cum qui memoriter recitet, is sciat quae dicat, at vero ille, qui de scripto verba faciat, ex conjectura et speculatione loquatur. — Islamismo deinde latius propagato et limitibus regni promotis, cum discipuli prophetae in varios tractus 10
abirent, et tumultus opinionesque diversae existerent, responsaque judicum numero

بالنظر والاسندلال والاجتهاد والاستنباط وتمييد القواعد والاصول وترتيب الابواب والفصول
وتكثير المسائل بادلثها وايراد الشبهة باجوبنها وتعيين الاوضاع والاصطلاحات وتبيين المذاهب
والاختلافات وكان ذلك مصلحة عظيمة وفكرة في الصواب مستقيمة فراوا ذلك مستحبا بل
واجبا لقضية الاجاب المذكور مع قوله صلعم العلم صبيد والكتابة قيد قيّدوا ركم الله نع
علومكم بالكتابة الحديث

5

الاشارة الثالثة فى اول من صنف فى الاسلام واعلم انه اختلف فى اول من

صنف فقيل الامام عبد الملك بن عبد العزيز بن جريح البصرى المتوفى سنة خمس وخمسين
ومائة وقيل ابو النصر سعيد بن ابى عروبة المتوفى سنة ست وخمسين ومائة ذكرهما الخطيب
البغدادى وقيل ربيع بن صبيح المتوفى سنة ستين ومائة قاله ابو محمد الترمذى ثم صنف
سفيان بن عيينة ومالك بن انس بالمدينة وعبد الله بن وحب بمصر ومعر وعبد الرزاق

10

augerentur et homines saepius ad doctos celebriores recurrerent, effata prophetica, juris sacri et civilis statuta et doctrinas coranicas ad certam normam ordinare coeperunt, et speculationibus, argumentationibus, ratiocinationibus subtilissimis, deductionibus, fundamentis principiisque stabiliendis, capitibus et sectionibus disponendis, quaestionibus argumentatione allata amplificandis, objectionibus cum earum refutatione afferendis, scribendi generibus inveniendis et terminologiis definiendis, disciplinis denique et variis opinionibus exponendis operam impenderunt. Hoc studium res fuit magni momenti et cogitatio de veritate recte instituta, quare illud gratum et adeo necessarium habuerunt, cum, ut vidimus, rerum status id flagitaret et simul propheta dixisse traderetur. „Doctrina est praeda, scriptura laqueus. Constringite vos, quorum
5 Deus misereatur, doctrinas vestras scriptura“ et quae sequuntur.

Indicium tertium de iis qui primi inter Muhammedanos doctrinas scripto consignarunt. — Scias, doctos de eo, qui primus composuerit librum, in diversas abire sententias. Alii Imám *Abd-ul-melik Ben Abd-ol-aziz Ben Jerih*, Basrensem, qui a. H. 155 (inc. 13 Decbr. 771. Chr.) obiit, vel *Abu'n-nasr Sa'id Ben Abi Aruba*, a. 156 (inc. 2 Decbr. 772 Chr.) mortuum, primum fuisse statuunt, et hos quidem laudat *Khatib* (concionator) Bagdadensis, alii, ut
10 *Abu Mohammed Ramhormozensis*, *Rebiue Ben Sabih*, qui a. 160 (inc. 19 Octbr. 776.) decessit, hanc palmam tribuerunt. Hos secuti sunt *Sof'yan Ben Oyuina* et

باليمن وسفيان الثوري ومحمد بن فضيل بن غزوان بالكوفة وحماد بن سلمة وروح بن عبادة
بالبصرة وحشيم بواسط وعبد الله بن مبارك بخراسان وكان مطمح نظرهم في التدين ضبط
معاهد القرآن والحديث ومعانيها ثم دونوا فيما هو كالوسيلة اليهما

الاشارة الرابعة في اختلاط علوم الاوائل والاسلام واعلم ان علوم الاوائل

5 كانت مهجورة في عصر الاموية ولما ظهر آل العباس كان أول من عنى منهم بالعلوم الخليفة
الثاني ابو جعفر المنصور وكان مع براعته في الفقه مقدماً في علم الفلسفة وخاصة في النجوم
محبا لاهلها ثم لما انقضت الخلافة الى انسابع عبد الله المأمون بن ارشيد تم ما بدأ به
جده فاقبل على طلب العلم في مواضعه واستخرجه من معانده بقوة نفسه انشريعة وعلو عمنه
المنيفة فداخل ملوك الروم وسائهم وصلة ما لديهم من كتب الفلاسفة فبعثوا اليه منها بما
10 حضرهم من كتب افلاطون وارسطو وبقرات وجالينوس واقليدس وبزلميوس وغيرهم واحضر

Malik Ben Anes, qui Medinae scripserunt, et *Abdallah Ben Vahb* in Aegypto, *Mos-*
ammer et *Abd-er-rezzák* in Arabia felici, *Sof'yan Thaurita* et *Mohammed Ben Fodhail*
Ben Gezván Cufae, *Hemmúd Ben Selimet* et *Ruh Ben Abbádet* Basrae, *Hoshaim*
Vaseti, *Abdallah Ben Mobárek* in Khorasan, qui omnes in componendo id potissimum
spectarunt, ut nodos Corani et effatorum prophetorum eorumque sensus constringe-
rent. Deinde ea quae ad illa duo doctrinae fundamenta quasi viam sternunt, scri-
bendo complectebantur.

Indicium quartum de doctrinarum pristinorum cum Muhammeda-
norum doctrinis mixtione. — Majorum doctrinae tempore Ommyyadarum 5
negligebantur. Cum deinde Abbasidae principatum tenerent, fuit primus, qui ex
eorum gente literis operam dedit, *Abu Jafar Mansur*, Khalifa eorum secundus, qui
non solum sua juris civilis et sacri peritia praececelluit, sed philosophiam quoque, prae-
sertim astrologiam, cujus cultoribus admodum fovit, egregie calluit. *Abdallah Ma-*
mun, filio *Reshid*, septimo Abbasidarum, Khalifatum tenente, quod avi auspiciis
incoeptum erat, ad finem est perductum. Prospere hic se applicuit ad scientiam, ubi-
cunque inveniri poterat, quaerendam et ex fodinis eliciendam, mentis generosae vigore
et animi altitudine eminenti adjutus. Itaque adiit Byzantinorum reges ab iisque, ut
libros philosophicos apud ipsos superstites mitterent, petiit. Miserunt illi, quae ex
Platonis, Aristotelis, Hippocratis, Galeni, Euclidis, Ptolemaei aliorumque scriptis ad 10
manus erant. Viri quoque acumine mentis illustres, qui illa verterent, arcessiti, mu-

لها مثوة المترجمين فترجموا له على غاية ما امكن ثم كلف الناس قرأتها ورغبتهم في تعلّمها ان
المقصود من المنع هو احكام قواعد الاسلام ورسوخ عقائد الانام وقد حصل وانقصى على ان
اكثرها ممّا لا تعلّف له بالديانات فنفت له سوق العلم وقامت دولة الحكمة في عصره وكذلك
سائر الفنون فانقن جماعة من ذوى الفهم في أيامه كثيراً من الفلسفة ومهدوا اصول الادب
وبيّنوا منهاج الطلب ثم أخذ الناس يزهدون في العلم ويشتغلون عنه بنزاحم الفتن تارة 5
وبجمع الشمل اخرى الى ان كاد يرتفع جملة وكذا شأن سائر الصنائع والدول فانه يبتدى
قليلًا قليلًا ولا يزال يزيد حتى يصل الى غاية هي منتهاه ثم يعود الى النقصان فيؤول امره الى
غيبته في مهاد النسبان ولحق ان اعظم الاسباب في رواج العلم وكساده هو رغبة الملوك في
كل عصر وعدم رغبتهم فانا لله واذا اليه راجعون

nere suo, qua poterant perfectione, fungebantur. Mamun deinde lectionem librorum
translatorum hominibus officiose commendavit, et amorem studii eorum in illis exci-
tavit, cum interdictio majorum eo spectaret, ut Islamismi fundamenta stabilirentur et
fides hominum firma redderetur. Hoc jam ea lege impetratum et ad finem perductum
erat, ut maxima scriptorum illorum pars causam religionis nullo modo attingeret.
Itaque forum literarum ei frequens fuit, et regnum philosophiae aeque ac ceterarum
disciplinarum tempore ejus ferbuit. Eo adhuc regnante multi viri perspicaces prodie-
runt, qui philosophicas disciplinas ad magnam partem accurate tractabant, principia
5 literarum humanitatis solide disponebant rationemque studiorum exponebant. Serius
homines doctrinis abstinere coeperunt, modo seditionum tumultu modo divitiarum col-
lectione distracti, ita ut parum abesset, quin totae abolerentur. Eandem sortem ce-
terae artes et regna experiuntur, quippe quae sensim incipientia incrementum capere
non desinunt, donec summum fastigium tanquam ultimum terminum attigerint. Tum
gradatim inminuuntur eoque rediguntur, ut iterum in oblivionis cunis occulta jaceant.
Gravissimam vero causam, qua vel amor studiorum vel torpor in doctrinis discendis
excitetur, ex ingenio principum cujusvis temporis, quo adducti illas vel protegent
vel respuunt, dependere verissimum est. Utique nos Dei sumus et certe ad eum
revertemur.

الباب الثالث

في المؤلفين والمؤلفات وفيه ترشحات

الترشيح الأول

في اقسام التدوين واصناف الممدونات

5 واعلم ان كتب العلوم كثيرة لاختلاف اغراض المصنفين في الوضع والتأليف ولكن
يختصر من جهة المعنى في قسمين الاول اما اخبار مختلفة مرسله وفي كتب التواريخ واما
اوصاف وامثال ونحوها فيدعى النظم وفي دواوين الشعر والثاني قواعد علوم وفي تختصر من
جهة المقدار في ثلاثة اصناف الاول مختصرات تجعل تذكرة لرؤس المسائل ينتفع بها المنتهى
للاستحضار وربما افادت بعض اُميتدئين الازكياء لسرعة هجومهم على المعاني من العبارات
10 الدقيقة والثاني مبسوطات تقابل المختصرات وعده ينتفع بها للمطالعة والثالث متوسطات وعده

CAPUT TERTIUM

DE AUCTORIBUS EORUMQUE SCRIPTIS PER ERUDITIONES
DIVISUM.

ERUDITIO PRIMA

DE COMPOSITIONIS PARTIBUS ET LIBRORUM COMPOSITOREM
GENERIBUS.

Libri doctrinarum propter diversa consilia, quae in iis redigendis et componendis 5
auctores sequuntur, multifarii sunt, ratione tamen argumenti habita duobus generibus
comprehendi possunt. Primum continet vel varia facta ex ordine tradita, quae argu-
mentum librorum historicorum constituunt, vel descriptiones, dicta moralia et ejusmodi
generis alia metri vinculo ligata, atque haec carminum collectiones complectuntur.
Alterum genus systemata doctrinarum comprehendit, quae respectu ambitus habito tri-
bus speciebus circumscribuntur. Prima e compendiis constat, quae primariarum tantum
quaestionum mentionem faciunt, et iis, qui jam profecerunt, ad res celeriter animo
repraesentandas prosunt. Saepius quoque tirones perspicaces inde utilitatem capiunt
propter celeritatem, qua argumenta ex enunciationibus subtilibus eruunt. Secunda 10
species scripta copiosa continet compendiis opposita, quae studiis maxime prosunt,

نفعها عام ثم ان التأليف على سبعة اقسام لا يؤلف عالم عاقل الا فيينا وفي اما شيء لم يسبق اليه فيخترعه او شيء ناقص ينممه او شيء مغلف يشرحه او شيء طويل يختصره دون ان يخل بشيء من معانيه او شيء متفرق يجمعه او شيء مختلط يرتبه او شيء اخطأ فيه مصنفه فيصلحه وينبغي لكل مؤلف كتاب في فن قد سبق اليه ان لا يخلو كتابه من خمس فوائد استنباط شيء كان معضلا او جمعه ان كان مفردا او شرحه ان كان غامضا او 5 حسن نظم وتأليف او اسقاط حشو وتذويل وشرط في التأليف اتمام الغرض الذي وضع الكتاب لاجله من غير زيادة ولا نقص وعجز اللفظ الغريب وانواع المجاز اللهم الا في الرموز والاحتراز عن ادخال علم في علم آخر وعن الاحتجاج بما ينوقف بيانه على المحتج به عليه لملا يلزم الدور وزاد المتأخرون اشتراط حسن الترتيب وجازة اللفظ ووضوح الدلالة وينبغي ان يكون مسوقا على حسب ادراك اهل الزمان وبمقتضى ما تدعوهم اليه الحاجة فمتى كانت 10

tertia denique ea, quae duarum priorum classium intermedia sunt et utilitatem communem praebent.

Compositio ipsa septem modis procedit, quorum quivis doctus intelligens unum alterumve sequitur. Tractat vel rem, quam nemo ante eum attigerat; materiam igitur novam aggreditur, vel rem imperfectam perfectiorem reddit, vel quae obscura sunt, commentatur, vel opera nimis copiosa salvo sententiarum argumento in epitomen cogit, vel quae dispersa sunt, colligit, vel confuse mixta per ordinem disponit, vel quae vitiose auctor quidam tractaverat, corrigit. Cujusvis vero auctoris, qui unam alteramve 5 scientiam, quam alii jam praeiverunt, calamo tractat, liber quinque commodis non careat necesse est. Studendum ei est, ut rem, quae difficilis fuit, expediat, dispersa colligat, minus perspicua explicet, dispositionem et compositionem ornatu convenienti instruat atque superflua et nimis copiosa resecet. Conditio autem compositionis est, ut consilium, cujus causa liber scribitur, assequaris, ita ut quae nimis prolixa et imperfecta sint, excidant, et verba inusitata et metaphorae genera evitentur, nisi quis aenigmaticae loqui velit. Cavendum porro est, ne una doctrina alteri immisceatur et argumenta afferantur, quorum demonstratio eo nitatur, quod adhuc probandum sit. Alioquin necessario circuli oriuntur. Posteriores his conditionibus elegantiam dispositionis, verborum brevitate atque argumentorum perspicuitate addiderunt. Convenit 10 quoque, ut auctor se ad captum aequalium accommodet, et necessitati, prout ratio poscit, satisfaciatur. Quando igitur lectores intellectu satis acuto praediti sunt, et

لخواضر ثاقبة والافهام للمراد من الكتب متناوئة قام الاختصار لها مقام الاكثار واغنت بالتلويح عن التصريح وآلا فلا بد من كشف وبيان وايضاح وبرهان ينبّه الداهل ويوقظ الغافل وقد جرت عادة المصنّفين بان يذكروا في صدر كلّ كتاب تراجم لتعرب عنه سمّوها الرؤس وفي ثمانية الغرض وهو الغاية السابقة في الوهم المتأخّرة في الفعل والمنفعة لبيتشوق 5 انضبع والعنوان اندال بالاجمال على ما يأتى تفصيله وهو قد يكون بالتسمية وقد يكون بانفاظ وعبارات تسمّى براعة الاستهلال والواضع ليعلم قدره ونوع العلم وهو الموضوع ليعلم مرتبته وقد يكون الكتاب مشتملا على نوع من العلوم وقد يكون جزءا من اجزائه وقد يكون مدخلا كما سبق في بحث الموضوع ومرتبة ذلك الكتاب اى متى يجب ان يقرأ وترتيبه ونحو التعليم المستعمل فيه وهو بيان الطريق المسلوك في تحصيل الغاية واحآء 10 التعليم خمسة الاول التقسيم والقسمة المستعملة في العلوم قسمة العام الى الخاص وقسمة الكل الى الجزء او الكلّى الى الجزئيات وقسمة الجنس الى الانواع وقسمة النوع الى الاشخاص

argumenta in libris proposita perspicunt, breviorē dictionem loco proluxioris admittunt, et re paucis demonstrata, explicatione longiore carere possunt, sin minus, declaratione, demonstratione, explicatione et argumentatione supersederi nequit, ut socors excitetur et somniculosus evigiletur.

Auctores vero in prooemio cujusvis libri titulos praemittere soliti sunt, quos *Ruus* (capita) appellant, ut quid ab eo expectandum sit, explicetur. Numero octo sunt, consilium i. e. summa idea, quam quis mente praemeditatur et deinde facto exsequitur — utilitas, ut indoles alliciat — titulus, qui summam indicat, quae in 5 libro fusius tractantur, modo nuda denominatione expressus, modo verbis et enunciationibus circumscriptus, quae nomine *Beruat elistihlāl* (excellētia scientiae primitivae) insigniuntur — auctor, ut ejus valor cognoscatur — scientiae genus i. e. ejus objectum, ut quem gradum teneat, intelligatur. Liber enim modo totum genus doctrinarum, modo partem ex ejus partibus, modo solam isagogen, ut antea in quaestione de objecto demonstratum est, complectitur — ordo hujus libri, i. e. declaratio, quo tempore legendus sit — dispositio ejus — denique ratio institutionis in eo observata i. e. demonstratio viae, quam ad consilium assequendum auctor ingressus est.

Modi institutionis quinque sunt, et eorum primus divisio. Adhibemus autem par- 10 titionem in doctrinis eam, ut commune in speciale, totum in partem vel universale

وعده قسمة ذاتي الى ذاتي وقد يقسم الكلّي الى الذاتي والعرضي والذاتي الى العرضي والعرضي الى الذاتي والعرضي الى العرضي والتقسيم الخاص هو المتردد بين النفي والاثبات والثاني التركيب وهو جعل القضايا مقدّمات تؤدّي الى المعلوم والثالث التحليل وهو اعادة تلك المقدّمات والرابع التحديد وهو ذكر الاشياء بحدودها الدالّة على حقائقها دلالة تفصيليّة والخامس البرهان وهو قياس صحيح عن مقدّمات صادقة وانما يمكن استعمانه في العلوم الحقيقيّة 5 وانما ما عداها فيكتفى بالافتناع

الترشيح الثاني

في الشرح وبيان الحاجة اليه والادب فيه

واعلم ان كل من وضع كتاباً انما وضعه ليفهم بذاته من غير شرح وانما احتيج الى الشرح لامور ثلاثة الامر الاول كمال مهارة المصنّف فانه لجودة ذهنه وحسن عبارته يتكلّم 10

in particularia, genus in species et species in individua dividatur. Et haec quidem divisio est essentialis in essentielle, et interdum dividitur universale in essentielle et accidens, essentielle in accidens, accidens in essentielle, accidens denique in accidens. Divisio specialis maxime versatur inter negationem et affirmationem. — Secundus modus est compositio (synthesis), quae eo constat, quod enunciationes praemittuntur, quae ad scibile ducunt. — Tertius complectitur solutionem (analysis), quae in repetitione illarum praenotionum consistit — quartus determinationem (ὁρισμὸν), in qua res cum terminis suis commemorantur, qui veram earum naturam modo fusiore demonstrant — 5 Quintus denique modus est argumentatio (ἀποδείξις) seu sana conclusio ex praemissis veris effecta. Haec ratio non nisi in doctrinis mathematicam fidem admittentibus adhiberi potest; in ceteris omnibus in persuasionem acquiescendum est.

ERUDITIO SECUNDA

IN QUA DE COMMENTARIIS AGITUR, EOSQUE NECESSARIOS ESSE
DEMONSTRATUR ET QUAE RATIO IN IIS COMPONENTIS
OBSERVATUR, DESCRIBITUR.

Quicumque librum exarat, illum ea tantum ratione componit, ut per se ipsum sine 10 ullo commentario intelligatur. Commentarii autem non nisi ex triplici causa necessarii

على معانٍ دقيقة بكلامٍ وجيزٍ كافيًا في الدلالة على المطلوب وغيره ليس في مرتبته قريبًا عسر عليه فهم بعضها أو تعدُّر فيحتاج إلى زيادة بسط في العبارة لتظهر تلك المعاني في الخفية ومن حينًا شرح بعض العلماء تصنيفه الأمر الثاني حذف بعض مقدمات الاقيسة اعتمادًا على وضوحها أو لأنَّها من علم آخر أو أحمل ترتيب بعض الاقيسة فأغفل علل بعض القضايا فيحتاج 5 الشارح إلى أن يذكر المقدمات المُبتملة ويبين ما يمكن بيانه في ذلك العلم ويرشد إلى أماكن فيها لا يليق بذلك الموضع من المقدمات ويرتّب القياسات وبعضى علل ما لم يعط المصنّف الأمر الثالث احتمال اللفظ لمعان تأويلية أو لطافة المعنى عن أن يعتبر عنه بلفظ يوضحه أو للانفاظ المجازية واستعمال الدلالة الالتزامية فيحتاج الشارح إلى بيان غرض المصنّف ونرجحه وقد يقع في بعض التصانيف ما لا يخلو ابشُر عنه من النسيو والغلط والحذف 10 لبعض المبتدآت وتكرار الشيء بعينه بغير ضرورة إلى غير ذلك فيحتاج أن ينبّه عليه ثم أن

sunt. Primum enim auctor tam perfecta ingenii facultate instructus esse potest, ut propter mentis praestantiam et dictionis elegantiam de argumentis subtilibus ratione concisa disputet, quaestionem propositam sufficienter probans, lectoribus eodem mentis acumine carentibus. His igitur saepius nonnulla intellectu difficilia vel omnino ob-
scura sunt, ut copiosior notionis explicatio necessaria sit ad illa argumenta in occulto posita manifestanda. Hinc fit, ut nonnulli viri docti opera ejus commententur. — Deinde prae notiones nonnullae ratiocinationum (interdum) omittuntur, cum auctor eas vel notas esse confidit, vel cum illae ex alia doctrina petendae sunt, vel dispositio nonnullarum ratiocinationum omissa est, ideoque causae nonnullarum enunciationum 5 exciderunt. Est igitur interpretis, ut illas prae notiones omissas suppleat, quae in illa doctrina perspicua reddi possint, explicet, locos ubi illae, prae notiones, quas hoc loco afferre non convenerit, quaerendae sint, demonstret, et ratiocinationes ex ordine disponat, causasque afferat ab auctore omissas. — Tertia denique causa commentarii vel in eo posita est, quod vox varios sensus intricatae explicationis admittere potest, vel in majori notionum subtilitate, quam ut verbo, quod clare eas exponat, explicari possit, vel in dictionibus metaphoricis et in usu argumentationis necessario consequentis. Interprete igitur opus est, ut id quod auctor intendat, explicet eique quod praeponderet, attribuat. Accidit quoque interdum, quod ab homine non alienum est, ut in nonnullis operibus vestigia negligentiae et erroris deprehendantur, nonnulla gra-
vissimi momenti omittantur, res eadem sine ulla necessitate repetantur et quae sunt 10 reliqua. Itaque animi excitentur, ut attendant ad haec, necesse est.

أساليب الشرح على ثلاثة أقسام الأول الشرح يقال أقول كشرح المقاصد وشرح النواع
للأصفيهانى وشرح العصد وأما المتن فقد يكتب في بعض النسخ بنمائه وقد لا يكتب لكونه
مندرجاً في الشرح بلا امتياز والثاني الشرح بقوله كشرح البخاري لابن حجر والكرمانى ونحوهما
وفي أمثاله لا يلتزم المتن وأما المقصود ذكر المواضع المشروحة ومع ذلك قد يكتب بعض
النسخ متنه تماماً أما في التفامش وأما في المسطر فلا ينكر نفعه والثالث الشرح مزجاً ويقال 5
له شرح ممزوج يمزج فيه عبارة المتن والشرح ثم يمتاز أما بإييم والشين وأما بخط يخطط
فوق المتن وهو طريقة أكثر الشراح المتأخرين من المحققين وغيرهم لكنه ليس بمأمون عن
الخط والغلط ثم أن من آداب الشارح وشرطه أن يبذل النصرة بما قد التزم شرحه بقدر
الاستطاعة ويذب عما قد تكفل أيضاً بما يذب به صاحب تلك الصناعة ليكون شارحاً
غير ناقص وجارح ومفسراً غير معترض اللهم إلا إذا عثر على شيء لا يمكن حمله على وجه 10

Deinde ratio commentarii scribendi triplex est. In genere eorum primo, ad quod
v. c. commentarii librorum *Mekásid et Tevâlie* auctore *Isfahani* et commentarius
Adhad-ed-din pertinent, adhibetur formula „cala“ (dixit auctor) — „acul“ (dico
ego). — Textus in aliis exemplaribus totus scribitur, in aliis non scribitur, cum
commentario sine ulla distinctione insertus est. — Secundum genus, ut commentarii,
quos *Ibn Hajr*, *Kermâni* aliique in *Bokhâri* librum scripserunt, voce „caulo“
(sententia auctoris) designatur, neque hic textus scriptio necessaria est, quia interpre-
tantum eos locos, qui explicantur, proferre intendit. Nihilominus interdum nonnulli
5 librarii totum textum vel in margine vel inter lineas adjecerunt; quod utile esse negari
non potest. — Tertium genus complectitur commentarios, in quibus mixtio adhibita
est, dicunturque illi „memzuj“ (mixti). Verba enim textus et explicationis in vicem
succedunt, atque ut distinguantur, vel literae *Mim* (*Metu* i. e. textus) et *Shin* (*Sherh*
i. e. commentarius) adhibentur, vel linea supra textum ducitur. Hic mos quamvis
inter diligentiores aliosque interpretum posteriorum praevaleat, tamen a confusione
et errore non immunis est.

Interpres deinde ea lege et conditione tenetur, ut auxilium suum, qua potest fa-
cultate, ibi munifice praestet, ubi commentatio necessaria est, et rei, cujus exposi-
tionem in se suscepit, eodem studio et opera tueatur, quo qui hanc artem egregie
10 callet, tueri solet, ne commentatione sua detrimentum afferat et laedat, atque inter-
pres sit, non adversator, nisi forte difficultate offendatur, quae ad sanam rationem

صحيح فحينئذ ينبغي ان يثبت عليه بتعريض او تصريح متمسكا بذيل العدل والانصاف متجنباً
 عن الغي والاعتساف لأن الانسان محل النسيان والقلم ليس بمعصوم عن الطغيان فكيف
 بمن جمع المطالب من محالها المتفرقة وليس كل كتاب ينقل المصنف عنه سالماً من العيب
 محفوفاً له عن ظهر الغيب حتى يلام في خطائه فينبغي ان يتأدب عن تصريح الطعن
 5 للسلف مطلقاً ويكتفى بمثل قيل وذن ووجه واعتراض واجيب وبعض الشراح والحشيين او
 بعض الشروح والخواشي ونحو ذلك من غير تعيين كما هو دأب الفضلاء من المتأخرين فانهم
 تأنقوا في اسلوب التحرير وتأدبوا في الرد والاعتراض على المتقدمين بامثال ما ذكر تنزيهاً لغيرهم
 عن ما يفسد اعتقاد المبتدئين فيهم وتعظيمًا لحقهم وربما حملوا عفواتهم على الغلط من
 الناسخين لا من الراسخين وان لم يمكن ذلك قالوا لانهم لفرط اعتمادهم بالمباحنة
 10 والافادة لم يفرغوا لتكثير النظر والاعادة واجابوا عن لمر بعضهم بان اللفاظ كذا وكذا اللفاظ
 فلان بعبارة بقولهم انا لا نعرف كتاباً ليس فيه ذلك فان تصانيف المتأخرين بل المتقدمين

exigi nequeat. Tum enim convenit, ut advertat animos ad eam vel implicitis vel
 disertis verbis, firmiter tenens syrma justitiae et aequitatis, evitans errorem et exorbi-
 tationem. Homo enim oblivionis habitaculum est, et calamus ab evagatione non
 tutus. Quo tandem loco res ejus essent, qui quaestiones ex dispersis earum locis
 colligeret, cum non omnis liber, quem auctor in usum suum convertit, vitiis caret,
 et saepe res continet ex secretis Dei mysteriis petitas, ut auctor propter ejus vitia
 exprobari possit? Itaque eum bene moratum esse, neque directe majores obtrectare
 decet et disertis verbis. Metonymice loquatur utens formulis „dicitur, creditur, opinio 5
 est, objicitur, respondetur, nonnulli interpretes et glossatores (statuunt), vel non-
 nulli commentarii et glossae (sic habent)“ et quae sunt alia, sine ulla declaratione
 accuratiore, ut est consuetudo virorum inter posteriores optime meritorum. Hi enim
 attente rationem expendunt, qua corrigendum sit, et in refutandis ac refellendis ma-
 joribus ejusmodi formulis modestis, quae modo commemoratae sunt, utuntur, omnia
 removens, quae tironum fiduciam in his viris ponendam corrumpere possint, eosque
 ex meritis aestimantes. Saepissime lapsus a singularis doctrinae viris in librorum
 culpam transferunt, et hoc si fieri nequit, dicunt: Illis propter nimium investigationis
 et utilitatis studium scripta recognoscendi atque denuo inspiciendi et perlegendi otium 10
 non fuit; aliisque, qui diffamandi studio dicunt, hanc illam dictionem auctoris jam ab
 alio ad verbum adhibitam esse, hoc modo respondent: Cognoscimus nullum librum,
 in quem haec objectio non cadat. Posteriorum enim, immo vero priorum scripta

لا تخلو عن مثل ذلك لا لعدم الاقتدار على التغيير بل حذرًا عن تضییع الزمان فيه وعن
مثالبهم بأنهم عزوا إلى أنفسهم ما ليس لهم بأنه أنفق فيهم من توارد الخواصر كما في
تعاقب الخواصر على الخواصر

الترشيح الثالث

5 في أقسام المصنفين وأحوالهم

اعلم أن المؤلفين المعتبر تصانيفهم فريقان الأول من له في العلم ملكة تامة ودرية كفية
وتجارب وثيقة وحس صائب وفهم ثاقب فتصانيفهم عن قوة تبصرة ونفاذ فكر وسداد رأي
كالنصير والعنيد والسيد والسعد والجلال وامثالهم فإن كلا منهم يجمع إلى تحرير المعاني
تهذيب الالفاظ وعولاء احسنوا إلى الناس كما احسن الله اليهم وحده لا يستغنى عنها احد
والثانية من له ذهن ثاقب وعبرة طلاقة طالع الكتب فاستخرج درجها واحسن نظمها وحده 10

ejusmodi rebus non carent, neque hoc eam ob causam, quod illi viri talia mutare non potuerint, sed quod cavent, ne his levioribus rebus tempus perdant atque sibi ipsis damnum afferant, cum operam suscipiant, quae eorum non sit; ut, si illud accidat, hoc ex cogitationum fluxu explicandum sit, eodem modo, quo ungulae equorum ungulis se invicem applicent.

ERUDITIO TERTIA

5 DE AUCTORUM CLASSIBUS EORUMQUE CONDITIOE.

Auctores, quorum opera in numero aliquo putanda sunt, duplicis generis esse scias. Primum genus complectitur eos, qui perfecta eruditionis possessione, cogitatione sufficienti, experientia firma, acumine apto, intelligentia acri fruuntur, ita ut eorum opera facultatem intellectus summam, cogitandi aciem consilii rectitudinem prodant, ut hoc in *Nasir-ed-din*, *Adhad-ed-din*, *Sayyid Jorjani*, *Sa'd-ed-din*, *Jelal-ed-din* aliosque similes cadit, qui omnes cum accurata cogitationum dispositione dictionis concinnitatem conjungunt, et in homines eadem beneficia conferunt, quae Deus iis largitus est. — Neque quisquam his commodis carere potest. — Secundo generi ad-
10 numerantur, qui acri mente et nitida dicendi forma instructi scripta aliorum ita legunt, ut margaritas eorum eruant easque lino trajectas eleganter jungant. Quorum ex ope-

يَنفَعُ بِهَا الْمُتَبَدِّلُونَ وَالْمُتَوَسِّطُونَ وَمِنْهُمْ مَنْ جَمَعَ وَصَفَ نَاسْتَفَادَ لَا لِنَافَعَةٍ فَلَا جَرَّ عَلَيْهِ
 بَلْ يَرْغِبُ إِلَيْهِ إِذَا تَأَخَّلَ فَإِنَّ الْعُلَمَاءَ قَالُوا يَنْبَغِي لِلطَّائِبِ أَنْ يَشْتَغَلَ بِالتَّخْرِيجِ وَالتَّصْنِيفِ
 فِيمَا فِيمَهُ مِنْهُ إِذَا أَحْتَاجَ النَّاسُ إِلَيْهِ بِتَوْضِيحِ عِبَارَتِهِ غَيْرِ مَأْلٍ عَنِ الْمُصْطَلَحِ مَبِينًا مُشْكِلَهُ
 مُضْبَرًا مُلْتَبَسًا كَيْ يَكْتَسِبَ جَمِيلَ الذِّكْرِ وَتَخْلِيْدَهُ إِلَى آخِرِ الدَّحْرِ فَيَنْبَغِي أَنْ يَفْرَغَ قَلْبَهُ
 لِأَجَلِهِ إِذَا شَرَعَ وَيَصْرِفَ إِلَيْهِ كُلَّ شُغْلِهِ قَبْلَ أَنْ يَمْنَعَهُ مَانِعٌ عَنْ نَيْلِ ذَلِكَ الشَّرَفِ ثُمَّ إِذَا
 تَمَّ لَا يَخْرُجُ مَا صَنَفَهُ إِلَى النَّاسِ وَلَا يَدْعُ عَنْ يَدِهِ إِلَّا بَعْدَ تَهْنِئَةٍ وَتَنْقِيحٍ وَتَحْرِيرٍ وَاعَادَةٍ
 مُضَاعَفَةٍ فَإِنَّهُ قَدْ قِيلَ الْإِنْسَانُ فِي فَسْحَةٍ مِنْ عَقْلِهِ وَفِي سَلَامَةٍ مِنْ أَفْوَاهِ جَنَسِهِ مَا لَمْ يَضَعِ
 كِتَابًا أَوْ لَمْ يَقُلْ شَعْرًا أَوْ قَدْ قِيلَ مِنْ صَنَفَ كِتَابًا فَقَدْ اسْتَشْرَفَ لِلْمَدْحِ وَالذَّمِّ فَإِنْ أَحْسَنَ
 فَقَدْ اسْتَبْدَفَ مِنَ الْعُيُبَةِ وَالْخَسَدِ وَإِنْ أَسَاءَ فَقَدْ تَعَرَّضَ لِلشَّتْمِ وَانْقَذَفَ قَالَتِ الْحُكَمَاءُ مِنْ
 10 إِرَادِ أَنْ يَصْنَفَ كِتَابًا أَوْ يَقُولَ شَعْرًا فَلَا يَدْعُوهُ الْهَجَبُ بِهِ وَبِنَفْسِهِ إِلَى أَنْ يَنْتَحِلَهُ وَلَكِنْ يَعْزِزُهُ

ribus tirones et aliquanto perfectiores utilitatem capiunt. Neque illi, qui non colligunt
 atque componunt, ut alios doceant, sed ut ipsi utilitatem percipiant, rejiciendi, immo
 potius quaerendi sunt, ubi digni habentur. Docti enim studioso convenire dicunt, ut
 extrahat, et ubi id hominibus opus sit, de excerptis, quae intellexerit, cum clara
 dictionis expositione scribat, neque terminos technicos evitet, horum potius ambigui-
 tates exponat et obscuritates detegat, ut bonam et aeternam memoriam usque ad
 ultima tempora sibi comparet. Necesse igitur est, ut opus aggrediens animum con-
 silio suo applicet, et omne otium in illud impendat, antequam impedimentum quod-
 dam ei hujus honoris aditum praecludat. Operis ad finem perducti divulgationem non 5
 acceleret, et illud non nisi perpolitum, limatum, correctum et iterum iterumque per-
 lectum de manibus deponat. Solet enim dici: „Homini a mente largissima exspatiandi
 concessa est facultas“ et „tutus est homo a generis sui detrectationibus, quamdiu
 nullum librum scripserit, nullum carmen cecinerit“ vel ut alia sententia fert „qui
 componit librum, obnoxius est laudi et vituperationi. Si rem bene egit, in obtrecta-
 tionem et invidiam incurrit, si vero res male cessit, contumeliis et opprobriis expo-
 situs est.“ — Qui librum scribere seu carmen condere vult, ita sapientes monent, is
 operis suique ipsius amore non eo se agi patiat, ut illud publice sibi attribuat,
 immo potius subiciat id virorum rei gnarorum judicio sub tractatus seu carminum
 singulorum forma. Quod si aures attente se ad illud inclinantes videat, et homines 10

على اعله في عرض رسائل او اشعار فان رأى الاسماع تصغى اليه ورأى من يطلبه انخله
وادعاه والا فليأخذ في غير تلك الصناعة تذبذب ومن الناس من ينكر انتصنيف في هذا
الزمان مطلقاً ولا وجه لانكاره من اعله وانما يحمله عليه التنافس والحسد الجاري بين اهل
الاعصار ولله در القائل في نظمه شعر

5

قل لمن لا يرى المعاصر شياً
ويرى للآوائل التقديما
أن ذاك القديم كان حديثا
وسيبقى هذا الحديث قديما

واعلم أن نتائج الافكار لا تقف عند حد وتصرفات الانظار لا تنتهى الى غاية بل لكل
عالم ومنعالم منها حظ بحرزه في وقته المقدّر له وليس لاحد ان يزاحمه فيه لأن العالم 10
المعنوّى واسع كالبحر الزاخر والقيص الآلهى ليس له انقطاع ولا آخر والعلوم منح الآهية

id legendi cupidos experiatur, tum publice auctorem se profiteatur opusque sibi vindicet, sin minus, aliam artem discere incipiat.

Appendix. — Sunt homines, qui scribendi negotium hoc tempore in universum rejiciant; attamen auctores eorum reprobationem nullo modo respicere debent. Solum enim aemulationis et invidiae studium huic aevo proprium illius judicii causa est, et laudatus sit Deus pro eo, quod poëta egregie dixit:

5

Dic illi, qui aequalem nullius aestimat pretii,
Et solos majores praeferendos esse statuit:
Illud antiquum quoque fuit novum,
Et hoc novum utique evadet antiquum.

Mentis agitatio nullis inclusa est terminis et animi motus fastigium summum nunquam attingunt; immo potius cuivis docenti et discenti pars cogitationum attributa 10 est, quam in tempus suum ipsi destinatum asservat, neque cujusquam est, ut illam partem se immiscendo detrectet. Idearum enim mundus vastus est ut mare exundans, et gratia divina nec interruptionem nec finem admittit. Doctrinae sunt munera divina et dona aeterna. Absurdum utique non est credere, nonnullis posterioribus

ومواهب صمدانية فغير مستبعد ان يدخر لبعض المتأخرين ما لم يدخر لكثير من المتقدمين فلا تغتر بقول القائل ما ترك الاول للاحر بل القول الصحيح الظاهر كم ترك الاول للاحر فانما يستجيب الشىء ويستندل لجودته وردائه في ذاته لا تقدمه وحدوثه ويقال ليس كلمة آخر بالعلم من قولهم ما ترك الاول شيئاً لانه يقطع الآمال عن العلم وجعل على التقاعد 5 عن التعلم فيقتصر الآخر على ما قدم الاول من الطواغر وهو خطر عظيم وقول سقيم فالاول وان فازوا باستخراج الاصول وتمهيدها فالواخر فازوا بتفريع الاصول وتشديداتها كما قال عليه الصلوة والسلام ائمتي امة مباركة لا يدري اولها خير ام آخرها وقال ابن عبد ربه في العقد انى رأيت آخر كل طبقة وواضعى كل حكمة ومولفى كل ادب اعذب لفظاً واسهل لغةً واحكم مذاعب وواضح طريقة من الاول لانه ناقص متعقب والاول بادي متقدم انتهى 10 وروى ان المولى خواجه زاده كان يقول ما نظرت في كتاب احد بعد تصانيف السيد الشريف الجرجاني بنيت الاستفادة وذكر صاحب الشقائق في ترجمة المولى شمس الدين الفنارى

thesaurum asservari, qui multis anterioribus non concessus fuerit. Nemo per eum se falli patiat, qui majores posteris nihil discendum reliquisse contendat. Immo potius illud vere et clare dictum est: Quantum majores posteris faciendum reliquerunt! Quaevis enim res, quatenus tantum per se vel bona vel mala est, magni vel parvi aestimatur, nulla ratione vel antiquitatis vel novitatis habita. Dicit quoque solet, nullam sententiam scientiam magis morari illa, majores posterioribus nihil reliquisse. Praecidit enim scientiae omnem spem atque discendi studium torpore obruit, ut posteriores sese finibus rerum manifestarum contineant, in quarum cognitione majores praecesserunt. Atque hoc grave est periculum et insanum effatum. 5 Quanquam enim majores in eruendis principiis iisque stabiliendis excelluerunt, posteriores tamen in illis per partes distribuendis et corroborandis palmam detulerunt; prout propheta, quem Deus salvum praestet, dixit: „Populus meus est populus fortunatus. Ejus majores utrum potiores sint an posteriores, nescitur.“ — *Ibn Abd-er-rabbihi* in libro *Ikd*: Posteriores, inquit, ejusvis classis, philosophiae cujuscunque fundatores et literarum humanitatis auctores vidi puriores majoribus dictione, lingua faciliores, disciplina firmiores, methodo planiores. Illi enim dissolverunt et (vitia inquirentes) successerunt, hi incepterunt et praecesserunt. — Hucusque ille. — *Elmaula Khojazade* dixisse traditur: Nullum librum, operibus *Sayyid Sherif Jorjani* 10

أن الطلبة الى زمانه كانوا يعتلون يوم الجمعة ويوم الثلاثاء فاضاف المولى المذكور اليهما يوم الاثنين للاشتغال بكتابة تصانيف العلامة انتفتازاني وخصيلينا انتهى

الباب الرابع

في فوائد منشورة من ابواب العلم وفيه مناظر وفتوحات

المنظر الاول

5

في العلوم الاسلاميّة

واعلم أنّ العلوم المتداولة في الامصار على صنفين صنف ضيّعى للانسان يبتدى اليه بفكره وعى العلوم الحكميّة وصنف نقلّي يأخذه عمّن وضعه وعى العلوم النقليّة الوضعيّة وعى كلّها مستندة الى الخبر عن الوضع الشرعيّ ولا محال فيها للعقل الا في الخلق الفروع من مسائلها بالاصول لأنّ الجزئيات للحادث المتعاقبة لا تدرج تحت النقل التلّي كمجرد وضعه فيحتاج الى 10

perlectis, ut inde utilitatem perciperem, tractavi. — Auctor denique libri *Shecaïc* in vita doctoris *Shems-ed-din Fenari* narrat, studiosos usque ad hujus viri tempus diem Veneris et Martis ferias egisse, illum vero iis diem Lunae addidisse, ut otium iis libros doctissimi Teftazani describendi et explorandi concedatur.

CAPUT QUARTUM

IN QUO NOTITIAE APERTAE EX SCIENTIAE PARTIBUS
PRAEBENTUR IN PROSPECTUS ET PATEFACTIONES
DIVISUM.

5

PROSPECTUS PRIMUS

DE DOCTRINIS ISLAMICIS.

Doctrinarum, quae in terris plerumque coluntur, duplex est genus, alterum a natura homini insitum, ad quod cogitando ducimur, doctrinas philosophicas continens, alterum sermone traditum, quod ab iis homo accipit, qui ejus principes et auctores exstiterunt, complectens doctrinas traditionales positivas, quae omnes traditione inniuntur de scientia positivae religionis, qualis principio condita est, et rationi nullum spatium concedunt, nisi in dogmatibus secundariis ex quaestionibus illarum doctrina-
10 rum derivatis ad principia reducendis, cum particularia, quae temporis successu con-

اللاحاق بوجه قياسىّ الا انّ هذا القياس ينفّر عن الخبر بثبوت الحكم فى الاصل وهو نقلّى
 فوجع هذا القياس الى النقل لتقرّعه عنه ثمّ يستتبع ذلك علوم اللسان العربىّ الذى هو
 نسان الملة وبه نزل القرآن واصناف هذه العلوم انقلبيّة كثيرة لانّ المكلف يجب عليه ان يعلم
 احكام الله المفروضة عليه وعلى ابناء جنسه وهى مأخوذة من الكتاب والسنة بالنص او بالاجماع
 5 او بالاحاق فلا بدّ من النظر فى الكتاب ببيان الفاظه اولاً وهذا هو علم التفسير ثمّ باسناد
 نقله وروايته الى النبىّ صلعم الذى جاء به من عند الله واختلاف روايات القرّاء فى قرأته
 وهو علم القرّاءات ثمّ باسناد السنة الى صاحبها والكلام فى الرواة المناقلين لها ومعرفة احوالهم
 وعدائهم ينبع الوثوق باخبارهم وهذه هى علوم الحديث ثمّ لا بدّ فى استنباط هذه الاحكام
 من اصولها من وجه قانونىّ يفيدنا العلم بكيفيّة هذا الاستنباط وهذا هو اصول الفقه وبعد
 10 هذه تحصل الثمرة بمعرفة احكام الله فى افعال المكلفين وهو الفقه ثمّ انّ التكاليف منيا بدنىّ

tinuo usu veniunt, non possunt ita subijci traditioni universali, ut ejus principia simp-
 plicia, ita ut opus sit eas per analogiam addere, ea tamen conditione, ut haec analogia
 ita deducta sit ex illa prima traditione, ut judicium in principio, quod traditionale est,
 fundamentum suum habeat. Haec analogia igitur tanquam ramus ex stirpe deductus
 ad traditionale illud referenda est. — Hae deinde doctrinae tanquam famulitium re-
 quirunt disciplinas linguae arabicae, quippe quae lingua est sectae verissimae, et in ea
 patefactus est etiam Coranus. Genera autem harum doctrinarum per traditionem pro-
 pagatarum admodum multa sunt, quia homo officiis religiosis adstrictus praecepta
 divina, quae necessario observanda sibi suique generis hominibus imperata sunt,
 utique sciat necesse est. Haec autem ex Corano et Sunna vel disertis verbis, vel 5
 doctorum consensu vel additione petenda sunt. Itaque evitare non potest, quin Co-
 ranum legat ita, ut primum ejus verba exponat, in qua re exegesis Corani (*Ilm-et-*
tefsír) versatur, deinde ut traditionem de textu Corani constituendo ad auctoritatem
 prophetae, qui eum divinitus patefecit, revocet, et diversas lectorum traditiones criticas
 de lectionibus cognoscat, quam materiem doctrina variarum lectionum (*Ilm-el-caraút*)
 tractat. Tum qui effatorum propheticorum auctores sint, demonstret, et de iis, qui
 ea vel ore vel scripto propagarunt, disserat, et omnia, quae ad eos pertinent, eorum-
 que auctoritatem justitia nixam cognoscat, ut eorum traditionibus fides haberi possit,
 atque hae sunt doctrinae rei traditionariae (*Olum-el-hedith*). Nec potest non obser- 10
 vari in his statutis divinis ex principiis suis deducendis methodus canonica, quae

ومنها قلبى وهو المختص بالايمان وما يجب ان يعتقد وحده في العقائد في الذات والنسب
 والنبوات والآخرويات والقدر والاحتجاج عن حده بالادلة العقلية هو علم الكلام ثم انظر في
 القرآن والحديث لا بد ان يتقدمه العلوم العربية لانه يتوقف عليها وفي علم اللغة والنحو
 والبيان ونحو ذلك وهذه العلوم النقلية كلها مختصة بالملة الاسلامية وان كانت كل ملة لا بد
 فيها من مثل ذلك فهي مشاركة لها من حيث انها علوم الشريعة واما على الخصوص فمباينة 5
 لجميع الملل لانها ناسخة لها وكل ما قبلها من علوم الملل فميجورة وانظر فيها محذور وان
 كان في الكتب المنزلة غير القرآن كما ورد النهي عن النظر في التوراة والانجيل ثم ان حده
 العلوم الشرعية قد نفقت اسوائها في حده الملة بما لا مزيد عليه وانتهت فيها مدارك
 المناظرين الى التي لا فوقها وعذببت الاصطلاحات وترتبت الفنون وكان لكل فن رجال

nobis cognitionem rationis, qua haec deductio procedat, conciliet, atque de hac re
 agunt principia jurisprudentiae (*Osul-el-fic'h*). His perspectis fructus percipitur ex
 cognitione praeceptorum divinorum in actionibus eorum, qui iis adstricti sunt. Haec
 est jurisprudentia ipsa (*El-fic'h*). Haec officia religiosa deinde vel corporis sunt vel
 cordis. Omnia illa autem peculiariter spectant fidem et ea, quae in rebus divinis pro-
 fiteri debemus. Haec autem professionis capita in essentia versantur et attributis Dei,
 in prophetiis, rebus ultimis, in praedestinatione et argumentis, quibus haec dogmata,
 ratiocinatione interposita, defenduntur. Hanc causam metaphysica (*Ilm-el-kelâm*)
 tractat. — Jam vero studium Corani et effatorum prophetorum necessario disciplinae
 linguae arabicae praecedere debent, quia illud his nititur, atque huc spectant lexicologia,
 grammatica, rhetorica, et quae sunt similia, quae doctrinae traditionales omnes a secta
 Islamica peculiariter tractatae sunt, quamvis nulla secta doctrinis similibus supersedere
 5 nequeat; sunt enim, quatenus legem spectant, omnibus communes. Habet autem *Islâm*
 id peculiare, quod se ab omnibus sectis segregavit, cum eas abolerit, et omnes sectarum
 doctrinae, quae Moslemicam praecesserunt, relictæ jaceant, et earum studium
 vetitum sit, etiamsi, Corano excepto, in libris divinitus patefactis versetur, ut inter-
 dictum est jure divino, ne Pentateuchus et Evangelia legantur. Illae autem disciplinae
 legales tanto et tam assiduo studio in nostra secta sunt tractatae, ut illud augeri non possit,
 atque perceptiones studiosorum in illis summum fastigium, ultra quod excedi non potuit,
 attigerunt, terminologiae emendatae et variae partes doctrinarum in ordine dispositae
 sunt, atque unaquaeque doctrina singulares viros habuit, ad quorum auctoritatem in illa

يرجع اليهم فيه واضاع يستفاد منها التعليم واختص المشرق من ذلك والمغرب بما هو مشهور فيها

المنظر الثاني في ان حَمَلَة العلم في الاسلام اكثرهم العجم وذلك من انغريب النواقع

لان علماء الملة الاسلاميّة في العلوم الشرعيّة والعقليّة اكثرهم العجم الا في القليل النادر وان
 5 كان منهم العربيّ في نسبته فهو اعجميّ في لغة والسبب في ذلك ان الملة في اولها لم يكن فيها علم ولا صناعة لمقتضى احوال البداوة وانما الاحكام الشرعيّة كان الرجال ينقلونها في صدورهم وقد عرفوا مأخذها من الكتاب والسنة بما تلقوه من صاحب الشرع واصحابه والقوم
 يومئذ عرب لم يعرفوا امر التعليم والتدوين ولا دعيتهم اليه حاجة الى آخر عصر التابعين وكانوا يسمون المختصين بحمل ذلك ونقله القرآء فهم قرآء كتاب الله والسنة المأثورة التي
 10 عى في غالب موارد تفسير له وشرح فلما بعد النقل من لدن دولة الرشيد احتيج الى

provocari potest, et loquendi formulas, quibus institutio adjuvatur, et Oriens et Occidens, quicquid in illis doctrinis inprimis inclaruit, proprium sibi reddiderunt.

Prospectus secundus, in quo gravissima scientiae columnae inter Muhammedanos magnam partem Persas fuisse probatur. — Mirum hoc quidem videtur, nec tamen minus est verum. Fuerunt enim utique sectae Islamicae doctores in doctrinis et legalibus et rationalibus, admodum parva et rara earum portione excepta, magna ex parte Persae, et quamquam gente fuerunt Arabes, lingua tamen Persae fuerunt. Ne-
 5 que hoc temere factum. Secta enim prophetae cum originem caperet, omni doctrina et arte caruit, quae necessaria fuit vitae campestris conditio. Viri legis praecepta non nisi in memoria tenebant, eorumque argumentum ex Corano et Sunna cognoscebant, praeterquam quod illa ex ipso legis auctore audiverant. Multitudo autem tum temporis ex Arabibus Nomadibus erat composita, qui neque artem instituendi neque doctrinas literis mandandi callebant, neque, ut supra demonstravimus, ulla necessitate ad ultima tempora, quibus *Tubium* floruerunt, ad has artes exercendas excitabantur, eosque, quorum munus erat proprium illa praecepta sustinere et propagare, lectores appellabant, lectores dico libri divini et effatorum propheticorum auctoritate probatorum, quae illi in plurimis locis explicationi et commentario sunt. Cum vero a traditionis tempore ad 10 imperium Khalifae Reshid satis longum spatium abiisset, ut commentarios Corani literis mandarent, effataque illa metu ne interirent, calamo contra omnem injuriam munirent necesse fuit. Tum cognitio auctoritatum necessaria fuit, et eorum, qui illa propagarunt,

وضع التفاسير القرآنيّة وتقبيد الحديث مخافة ضياعه ثم احتجيج الى معرفة الاسانيد وتعديل الرواة ثم كثر استخراج احكام الوقعات من الكتاب والسنة وفسد مع ذلك اللسان فاحتجيج الى وضع القوانين النحويّة وصارت العلوم الشرعيّة كلّها ملكات في الاستنباط والتنتظير والقياس واحتاجت الى علوم اخرى هي وسائل لها كقوانين العربيّة وقوانين الاستنباط والقياس والذب عن العقائد بالادلة فصارت هذه الامور كلّها علوما محتاجة الى التعليم فاندرجت في جملة 5 الصناعات والعرب ابعد الناس عنها فصارت العلوم لذلك حصريّة والحصر ثم العجم او من في معنائهم لان اعدل الحواضر تبع للعجم في الحضارة واحوالها من الصناعات والحرف لانهم اقوم على ذلك للحضارة الراسخة فيهم منذ دولة الفرس وكان صاحب صناعة النحوي سيبويه والفارسي وانزجاج كلّهم عجم في انسابهم اكنسبوا اللسان العربي بمخالصة العرب وصيروه قوانين لمن بعدهم وكذلك حملة الحديث وحفاظه اكثرهم عجم او مستعجمون باللغة وكان علماء اصول 10

approbatio. Varia deinde rerum vicissitudo effecit, ut statutorum ex Corano et Sunna eliciendorum copia major fieret, et praeterea lingua corrumperetur. Erant igitur praecepta grammatica perscribenda, legisque doctrinae omnes in promptas et paratas facultates in praeceptis deducendis, in rebus ad omnem eventum dispiciendis et per analogiam constituendis sunt mutatae, eoque minus supersederi potuit aliis doctrinis, utpote quae aditum illarum patefacere, ut sunt praecepta linguae arabicae et canones statutorum deducendorum et rationum per analogiam concludendarum, nec non articulorum 5 fidei argumentis defendendorum, ita ut hae res omnes doctrinae evaderent, quae institutione opus habebant; quo factum est, ut in numerum artium asciscerentur, a quibus quidem inter omnes homines Arabes scenitae maxime alieni erant. Hinc doctrinis illis non nisi urbes perfugium praebuerunt, qui autem urbes incolebant, Persae erant vel his similes. Populi enim, qui firma loca habitabant, Persas in munitorum domiciliorum habitatione, et in artibus et opificiis, quae et qualia illi habuerunt, exercendis secuti sunt. Persae enim cum a tempore inde, quo ipsorum regnum fundatum est, semper fixa domicilia incolerent, in his artibus potissimum habitaverunt. — Qui primi artis grammaticae auctores exstiterunt, *Siboweh*, *Faresi* et *Zejjaj* fuerunt, omnes origine Persae, qui linguam Arabicam in mutuo cum Arabibus commercio addidicerunt, eamque ad artis formulam posteris suis redegerunt. Eodem modo effatorum prophetiarum columnina et qui ea memoriter complexi sunt, vel maximam partem 10 Persae fuerunt, vel certe persicam linguam pro patria adsciverant. Pariter principiorum jurisprudentiae gnari omnes e gente Persarum fuerunt, quod idem de omnibus

انفقد منهم عجمًا وكذا جملة أهل اللام وأنشأ المفسرين ولم يبق بحفظ العلم وتدوينه إلا
 الأعاجم وأما العرب الذين أدركوا هذه الحضارة وخرجوا إليها عن البداوة فشغلهم الرياسة في
 الدولة العباسية وما وقعوا أبعد من القيام بالملك عن القيام بالعلم مع ما يلحقهم من
 الانقطة عن انفعال العلم لكونه من جملة الصنائع والروساء يستنكفون عن الصنائع وأما
 5 العلوم العقلية فلم تظهر في الملة إلا بعد أن تميز جملة العلم وموتقوه واستقر العلم كله صناعة
 فاختصت بالعجم وتركها العرب فلم يحمليها إلا المستعربون من العجم

المنظر الثالث في أن العلم من جملة الصنائع لكنه أشرفها وأعلم أن الحداثة
 وانتفتن في العلم والاستيلاء عليه أتمها عول حصول ملكة في الاحاطة بمبادئ وقواعده والوقوف
 على مسائله واستنباط فروعها من أصوله وهذه الملكة هي غير القيمة والملكات كلها جسمانية
 10 والجسمانية كلها محسوسة فتفتقر إلى التعليم فتكون صناعيًا ولذلك كان السند فيه معتبرًا

metaphysicae gnaris majorique interpretum Corani numero dicendum, neque quisquam
 praeter Persas doctrinam conservandam scriptoque mandandam curavit. Arabes vero,
 qui, firmas ejusmodi sedes assecuti, vitam nomadicam cum illis commutarunt, regnan-
 tibus Abbasidis, rerum gubernatione occupati erant et administratione imperii, quam
 forte fortuna nacti erant, ita ut literas negligerent. Ad quod accedit, quod doctrinam
 affectare fastidiverunt, quia illa artibus accensetur, principes autem artem recusant. —
 Doctrinae deinde rationales inter sectam Mohammedis tum demum apparuerunt, cum 5
 totus ambitus literarum et earum auctores in partes invicem distinctas discesserunt,
 et omnis doctrina in certam atque stabilem artis formam redacta est. Persae igitur,
 Arabibus eam negligentibus, illam sibi peculiarem habuerunt, ita ut non nisi ii inter
 Arabes, qui linguam arabicam adsciverant, eam sustinerent.

Prospectus tertius, in quo doctrinam probatur numero artium accensendam
 esse, esse tamen earum nobilissimam. — Sollertia in discendo et diversarum disci-
 plinarum cognitio pendet ex prompta et expedita facultate, qua quis in comparata
 elementorum earum principiorumque fundamentalium scientia, theorematum intelli-
 gentia, atque in dogmatibus secundariis ex principiis deducendis habitat. Haec facul-
 tas autem non est idem quod intellectus. Quas enim facultates appellamus, omnes
 sunt corporeae, et omnes facultates corporeae sunt sensibus subjectae, ideoque insti- 10
 tutionem requirunt. Itaque facultas illa artificiale quid appellanda est. Hanc ob

وجميع ما يسمونه علماً او صناعة فهو عبارة عن ملكة نفسانية يقندر بها صاحبها على النظر في الاحوال العارضة لموضوع ما من جهة ما بحيث يودى الى الغرض فالعلم اذا ما اختص بالجمان واللسان والصناعة اذا ما احتاجت الى عمل بالبنان كالخياطة وقد قيل ان المعلومات الحاصلة لصاحب هذه الملكة لا تخلو اما ان تحصل على الاستقراء والتنبع كالنحو وصنائع الفصاحة والبديع او تحصل عن النظر والاستدلال كعلم الكلام فالاول يسمى الصناعة والثاني 5 العلم لكن الزمخشري قد عقس في اول تفسيره فسمى المعاني والبيان علماً وسمى الكلام صناعة فقال الطبيي والحق ان كل علم مارسه الرجل حتى صار له حرفة سمي ذلك عند علم صنعة واستشهد عليه بما قاله الزمخشري في قوله تعالى لبئس ما كانوا يصنعون والاولى ان يقال ان اريد العرف الخاص فلا ينضبط وان اريد العرف العام المتبادر الى الازهان عند الاطلاع فالحق ما قيل اولاً ان لا يطلق على الاساكفة انهم علماء ولا على صنائعهم انهم علوم وان 10

causam auctoritas magni est momenti, et quodcunque scientiam nominant vel artem, eo significatur facultas psychica, qua qui eam habet, perspicere potest omnia, quae cujuscunque rei habita ratione in quodcunque objectum cadere possunt, ita ut haec speculatio ad terminum propositum ducat. Et scientia quidem illa facultas appellatur, quando ad animum et linguam refertur, ars vero, quando, ut ars sartoria, ad operandum digitis opus habet. Deinde vero, ut alii dicunt, cognitiones, quas tali facultate praeditus consecutus sit, non possunt, quin comparentur aut eo, quod singulas res percurrimus et diligenter perlustramus, id quod in grammaticam, atque artem diserte 5 et ornate loquendi cadit, aut meditando et argumentando, quod in metaphysica spectatur. Primum genus artem nominari, alterum vero doctrinam. Attamen *Zamakhshari* in primordio explicationis suae Coranicae notiones has invertit, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae scientiam, metaphysicam vero artem appellans. *Tayyibi* vero: Omnium inquit, verissimum est, omnem scientiam, quam vir tractet, ita ut promptam ejus usus facultatem consequatur, ab Arabibus dici artem; ad quod probandum testimonii loco laudat illud, quod *Zamakhshari* ad verba divina animadvertit: „Veh sane id, quod egerint.“ Jam rectissime sic statuatur: Si sequaris usum loquendi peculiarem, rem non esse certae alicui regulae adstringendam; sin sequaris usum loquendi communem, qui se mentibus ultro offert, si nomina illa nulla restrictione adjuncta 10 usurpes: verum esse id, quod primo loco dictum est, cum, nulla restrictione adhibita, sutores non docti, neque eorum artes nominari possint doctrinae, quanquam primus

كانت افعالهم لا تُصدّر آلا عن علم العلماء وحكمة الحكماء فالصنائع الحكم التي تفتقر الى
تصوّر الجنان وتمرين البنان فان اطلقت الصناعة على ما لا وجود له في الاعيان فيالمجاز
على ضيق التشبيه واطلقوا على العالم صانعا للتشبيه على انه احكم علمه وتفوّس فيه
واعلم انّ تعليم العلم من جملة الصنائع ان هو صناعة اختلف الاصطلاحات فيه فلكل
5 امام اصطلاح في التعليم يختص به بيان الصنائع الا ترى الى علم الللام كيف يخالف
في تعليمه اصطلاح المتقدّمين والمتأخّرين فدلّ على انها صناعات في التعليم والعلم واحد
ولما كان التعليم من جملة الصنائع كان العلوم تكثر حيث يكثر العمران ويكون نسبة
الصنائع في الجودة والكثرة بحسب الامصار على نسبة عمرانها في الكثرة والقلة والخصارة
لانه امر زائد على المعاش فمضى فضلت اعمال اهل العمران عن معاشهم انصرفت الى
10 ما وراء المعاش من التصرف في خاصية الانسان وفي العلوم والصنائع ومن تشوّق

operationum eorum fons est scientia scientium et philosophia philosophorum. Itaque
artes sunt eae partes philosophiae practicae, quarum formam mens intra se concipere et
ad quas efficiendas digiti exerceri debent. Quodsi vocabulum ars de iis adhibetur, quae
non in oculos incurrunt, metaphorice per assimilationem eo utuntur, et doctum artificis
nomine notant propter assimilationem, quatenus sumitur, eum scientiam suam firmiter
tenere et accurate cognovisse.

Institutio autem scientiae in numerum artium est referenda, cum ea ars sit, di-
versas terminologias technicas cognoscendi et tradendi. Quivis enim Imam in in-
stitutione suam terminologiam sequitur, quae in singulis artibus exponendis diversa est. 5
Nonne vides, quam diversis terminis technicis majores et posteriores in metaphysica do-
cenda usi sint? Hac re probatur, illas doctrinas, si spectes methodum institutionis, esse
artes plures, doctrinam autem unam. Cum igitur institutio inter artium numerum habere-
tur, doctrinarum multitudo ibi augebatur, ubi cultus animi et ingenii magis magisque
crescebat, et quo major erat terrarum cultus, quod attinet ad numerum incolarum et
ad firma eorum domicilia, eo magis in iis florebant et frequentabantur artes, nam
cultus res est, quae vitae sustentandae curam excedit; et quando actiones hominum
excultorum et expolitorum ultra ea, quae ad vitam sustentandam necessaria sunt, 10
progrediuntur, ad bona mentis ultra victus curam posita, quae hominis propria sunt,
omnia in usum convertenda se conferunt, i. e. ad doctrinarum et artium studium. Qui

بفطرته الى العلم ممن نشأ في القرى فلا يجد فيها التعليم لا بد له من الرحلة في طلبه الى الامصار

المنظر الرابع في ان الرحلة في الطلب مفيدة وسبب ذلك ان البشر يأخذون معارفهم واخلاقهم وما ينحلونه من المذاهب تارة علماً وتعليماً والقاء وتارة محاكاة وتلقيناً بمباشرة الا ان حصول الملكات عن المباشرة والتلقين اشد استحكاماً واقوى رسوخاً فعلى قدر 5 ثرة الشيوخ يكون حصول الملكة ورسوخها والاصطلاحات ايضا في تعليم العلوم مغلفة على المتعلم حتى ظن كثير منهم انها جزء من العلم ولا يدفع عنه ذلك الا بمباشرة لاختلاف الطرق فيها من المعلمين فلقاء اهل العلوم وتعدد المشائخ يفيد تميز الاصطلاحات بما يرد من اختلاف طرقهم فيها فتجرد العلم عنها ويعلم انها احياء تعليم ونقص قواه الى الرسوخ والاستحكام في الملكات فالرحلة لا بد منها في طلب العلم لاكتساب الفوائد والكمال بقاء 10 المشائخ ومباشرة الرجال

autem in pagis educatus doctrinae studio tenetur, ideoque nullam habet se excolendi facultatem, hic ad eam parandam in urbes se recipere cogitur.

Prospectus quartus, in quo itinera ad quaerendam scientiam utilia esse demonstratur. — Hujus rei causa inde petenda est, quod homines cognitiones suas moresque et dogmata sectae qualiscunque modo discendo, docendo et sermonis communicatione, modo imitatione et consuetudine aliorum, qua praecepta auribus instil- 5 lantur, consequuntur, facultates tamen consuetudine et instillatione illa comparatae animo multo firmiter infiguntur et altius iusident. Quo enim pluribus quis utitur praeceptoribus, eo majorem et firmiorem sibi parat facultatem. Deinde terminologiae, quae in institutione usurpantur, discipulorum animum conturbant, ita ut in opinionem adducantur, eas partem esse doctrinae ipsius, neque ulla alia ratione liberari possunt ab hoc errore, nisi illam secundum varias methodos, quas praeceptores in iis sequuntur, tractant. Usus igitur virorum eruditorum et major praeceptorum numerus cum docet distinguere terminologias, ita ut intelligat, diversas quidem esse methodos, quas in iis praeceptores sequuntur, at bene esse ab iis distinguendam doctrinam, et sciat, 10 eas esse non nisi institutionis methodos, et vires suas excitet, ut firma ac solida facultatum jaciat fundamenta. Itinera igitur ad doctrinam consequendam admodum necessaria sunt, quia utiles notitiae inde capi possunt, studiosique usu doctorum et consuetudine virorum aptorum plenior sibi doctrinam parant.

أَمْنَضِرُ الْخَامِسُ فِي مَوَانِعِ الْعُلُومِ وَعَوَائِقِهَا وَفِيهِ فَتْوحَاتٌ فَتَحَ وَأَعْلَمَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ خَيْرٍ مَانِعٌ وَعَلَى الْعِلْمِ مَوَانِعٌ مِنْهَا الْوُثُوقُ بِالْمُسْتَقْبَلِ وَالْوُثُوقُ بِالذَّكَاءِ وَالْإِنْتِقَالُ مِنْ عِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ قَبْلَ أَنْ يَحْصَلَ مِنْهُ قَدْرًا يَعْتَدُّ بِهِ أَوْ مِنْ كِتَابٍ إِلَى كِتَابٍ قَبْلَ خَتْمِ وَمِنْهَا ضَلْبُ الْأُمَالِ وَالْجَاهِ وَالرُّكُونُ إِلَى اللَّذَاتِ الْبَيْمِيَّةِ وَمِنْهَا ضَيْقُ الْحَالِ وَعَدَمُ الْمَعُونَةِ عَلَى الْإِسْتِغَالِ وَمِنْهَا 5 أَقْبَالُ الدُّنْيَا وَتَقَلُّدُ الْأَعْمَالِ وَمِنْهَا كَثْرَةُ التَّنَوُّلِ فِي الْعُلُومِ وَكَثْرَةُ الْإِخْتِصَارَاتِ فَأَتَيْنَا مَخْلَّةً عَائِقَةً فَتَحَ أَمَّا الْوُثُوقُ بِالْمُسْتَقْبَلِ فَلَا يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ لَنْ كَرَّ يَوْمٍ آتٍ بِمَشَاغِلِهِ فَلَا يُوَخِّرُ شُغْلَ يَوْمٍ إِلَى غَدٍ فَتَحَ وَأَمَّا الْوُثُوقُ بِالذَّكَاءِ فَيَوْمٌ مِنَ الْحَمَاقَةِ وَكَثِيرٌ مِنَ الْأَذْكِيَاءِ فَاتَهُ الْعِلْمُ بِهَذَا السَّبَبِ فَتَحَ وَأَمَّا الْإِنْتِقَالُ مِنْ عِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ قَبْلَ أَنْ يَسْتَحْكَمَ الْأَوَّلَ فَيَوْمٌ سَبَبُ الْحَرَمَانِ عَنْ أَكُلِّ فَلَا يَجُوزُ وَكَذَا الْإِنْتِقَالُ مِنْ كِتَابٍ إِلَى كِتَابٍ كَذَلِكَ فَتَحَ وَأَمَّا 10 ضَلْبُ الْأُمَالِ وَالْجَاهِ وَالرُّكُونُ إِلَى اللَّذَاتِ الْبَيْمِيَّةِ فَالْعِلْمُ أَعَزُّ أَنْ يَنْدَلَّ مَعَ غَيْرِهِ أَوْ عَلَى سَبِيلِ

Prospectus quintus de obstaculis impedimentisque, quae literarum studio adversantur, in patefactiones divisus. — Patefactio. Omne bonum rectumque obstacula subit, et doctrina quoque impedimentis obstricta tenetur. His accensetur fiducia in futuro tempore et fiducia in mentis acumine posita, transitus ex una doctrina in alteram, antequam quis tam plenam illius cognitionem consecutus sit, ut ejus sit ratio habenda, vel de uno libro ad alterum, antequam ille ad finem perlectus sit; deinde lucri cupido aut honorum contentio aut inclinatio ad libidines belluinas, tum rerum familiarium angustiae et inopia praesidiorum ad studia necessariorum, fortuna 5 secunda in rebus terrenis, honorum perfunctio, et denique copia operum de variis disciplinis compositorum atque nimius compendiorum numerus; haec enim studia corrumpunt et impediunt. — Patefactio. Fiduciam in futuro tempore reponere non convenit viro intelligenti. Quivis enim crastinus dies plenus est negotiorum, ita ut prudens nullum opus de hodierno die in posterum differat. — Patefactio. Acumini mentis confidere stulti est hominis, multique ingeniosi hac de causa eruditione carent. — Patefactio. Transitus ex una doctrina in alteram, priusquam in priori firmum fundamentum jactum sit, causa est interclusi ad omnes reliquas aditus. Haec igitur ratio non magis admittenda est, quam consuetudo illa, de uno libro ad alterum transeundi. — Patefactio. Lucri deinde cupiditas, honorum contentio et propensio ad libidines belluinas a studiis omnino aliena sint necesse est. Literae enim 10 nimis ingenuae sunt, quam ut una cum aliis rebus comparari possint, aut ita ut

النبيّة ولذلك ترى كثيراً من الناس لا ينالون من العلم قدراً صالحاً يعتدّ به لاشتغالهم
 عنه بذلب المنصب والمدرسة وهم يطلبونه دائماً ليلاً ونهاراً سرّاً وجهاراً ولا يفكرون وكان
 ذكرهم وفكرهم تحصيل المال والجاه مع انهماكهم في اللذات الغانية وعدم ركونهم الى السعادة
 الباقية ومناصبهم في الحقيقة مناصب اجنبية لانّها شاغلة عن الشغل والتحصيل على القانون
 المعنبر من طريقة فنح وأما ضيق الحال وعدم المعونة على الاشتغال فمن اعظم الموانع 5
 واشدها لانّ صاحبه مهوم مشغول القلب ابداً فنح وأما اقبال الدنيا وتقلد الاعمال
 فلا شك أنّه يمنع صاحبه عن التعليم والتعلّم فنح وأما كثرة المصنّفات في العلوم
 واختلاف الاصطلاحات في التعليم فهي عائقة عن التحصيل لانه لا يفي عمر الطالب بما
 كتب في صناعة واحدة اذا تجرّد لها لانّ ما صنّفه في الفقه مثلاً من الممتون والشروح
 لو التزم طالب لا يتيسّر له مع أنّه يحتاج الى تمييز طرق المتقدمين والمتأخّرين وفي 10

appendicis loco habeantur. Hanc ob causam multos homines vides, qui integram
 doctrinae partem, cui aliquod pretium statui possit, non consecuti sint, cum, illa ne-
 glecta, quaerendo munere et professione occupentur. In hoc studium isti continuo
 incumbunt diem noctemque, clam et publice, neque unquam defatigantur. Sermo
 cogitatioque eorum versatur tantum circa comparationem divitiarum et dignitatum,
 eodemque tempore voluptates caducas captant, atque felicitatis aeternae curam assi-
 duam negligunt, nam munera, quibus revera funguntur, sunt munera in rebus alienis
 versantia, quia eos a negotiis tractandis abstrahunt et a comparatione doctrinae, nisa
 5 illa methodo, quae aliqua tandem ratione auctoritatem habeat. — Patefactio.
 Rerum penuria adjumentorumque ad studia promovenda inopia inter maxima et gra-
 vissima literarum impedimenta habenda sunt, cum, qui iis affligitur, semper sollici-
 tudine cordisque angore vexatur. — Patefactio. Porro non dubium est, quin
 felix rerum in mundo successus et honorum perfunctio eum, qui iis fruitur, a do-
 cendo et discendo avertant. — Patefactio. Copia librorum de singulis doctrinis
 scriptorum atque terminologiarum in methodis institutionis diversitas impediunt, quo
 minus eae accurate cognoscantur. Vita enim studiosi tractationi eorum, quae de
 una arte scripta sunt, non sufficit, quanquam ad eam solam se applicat. Nam verbi
 causa ex tot textibus et commentariis, quos in jurisprudentiam composuerunt, si
 10 studiosus eos tractandos suscepit, se expedire non poterit, cum praeterea majorum
 et posteriorum methodos distingui necesse sit, quae omnes iisdem verbis diverso

كلها منكرة والمعنى واحد والمتعلم يطالب والعمر ينقضى في واحد منها ولو اقتصروا على المسائل المذهبية فقط لكان الامر دون ذلك ولكنه ذاء لا يرتفع ومثله علم العربية ايضا مثل كتاب سيبويه وما كتب عليه وشرق البصريين والكوفيين والاندلسيين وشرق المتأخرين مثل ابن الحاجب وابن مالك وجميع ما كتب في ذلك كيف يطالب به المتعلم وينقضى 5 عمره دونه ولا يطلع احد في انغاية منه فالظاهر ان المتعلم لو قطع عمره في هذا كله فلا يفي له بتحصيل علم العربية الذي هو آنة من الآلات ووسيلة فكيف يكون في المقصود الذي هو الثمرة ولكن الله يهدي من يشاء فتح واما كثرة الاختصارات في العلوم فآتيا بخلة بالتعليم وقد ذهب كثير من المتأخرين الى اختصار الطرق في العلوم ويدونون منها مختصرا في كل علم يشتمل على حصر مسائله وادلتها باختصار في الانفاظ وحشو انقليل 10 منها بالمعاني الكثيرة من ذلك الفن فصار ذلك مختلا بالبلغة وعسيرا على الفهم وربما عمدوا

significatu utuntur, quamvis sententia eadem sit, et dum studiosus uni earum operam dat, vita consumitur. Quodsi quis quaestiones tantum variarum sectarum perspicere volet, certe ne hoc quidem assequetur; neque tamen huic morbo curatio adhiberi potest. Idem observandum est de studio linguae Arabicae. Cogita quaeso v. c. librum *Sibowaihi* et quae in eum scripta sunt, deinde scholas Basrensiarum, Cufensium et Andalusenorum, atque scholas posteriorum, ut *Ibn Hajibi* et *Ibn Maliki*, atque omnia, quae ad eorum libros explanandos composita sunt, quomodo haec studiosus perdiscet? Profecto vita ejus consumetur, priusquam ad finem pervenerit, neque quisquam ad summam harum doctrinarum laudem adspirare poterit. Apparet igitur, si 5 studiosus in tractatione harum rerum omnium vitam in minutas particulas resolveret, tamen ei ad linguae arabicae cognitionem comparandam, quae non nisi una est ex disciplinis subsidiariis, atque adjumentum tantum, non sufficeret; qui tandem poterit consiliorum finem, qui verus fructus est, attingere? Attamen quem vult, Deus dirigit. — Patefactio. Copia denique compendiorum in literis versantium institutioni magno est impedimento. Multi posteriorum methodos in disciplinis tractandis in angustum deducendas esse statuerunt, et de unaquaque doctrina compendium composuerunt, quod summam quaestionum ejus atque harum argumenta continebat, verborum brevitate usi et pauca eorum multis illius doctrinae notionibus refarcientes. At vero haec ratio elo- 10 quentiae admodum nocuit, atque intelligentiae difficultatem attulit. Saepe etiam libros copiosos sumserunt, quos, ut facilius memoriae tradi possent, abbreviarent, quod

الى الكتب المطبوعة فاختصرها تقريباً للحفظ كما فعله ابن الحاجب في اصوله وابن مالك في العربية وفيه اخلال بالتحصيل لأن فيه تخليصاً على المبتدئ بالغناء الغايات من العلم عليه ونيس له استعداد لقبولها ثم فيه شغل ينتبج الفاظ الاختصار العويضة للقيم لتراحم المعاني عليها ثم أن الملكة الحاصلة من المختصرات اذا تم على سداده فتبي ملكة قصيرة عن الملكات انتهى تحصل من الموضوعات البسيطة كثرة ما فيها من التكرار والاضالة المفيدتين لحصول الملكة 5 انتامة ولما قصدوا الى تسهيل الحفظ اركبوه صعباً بقطعهم عن تحصيل الملكات النافعة

المنظر السادس في أن الحفظ غير الملكة العلمية اعلم أن من كان عنايته بالحفظ اكثر من عنايته الى تحصيل الملكة لا يحصل على نائل من ملكة انتصرفت في العلم ولذلك ترى من حصل الحفظ لا يحصل شيئاً من الفن وتجد ملكته قصيرة في علمه ان فاض او 10 نظر ومن ظن انه المقصود من الملكة العلمية فقد اخطأ واتما المقصود هو ملكة الاستخراج

Ibn Hajib in libro *Osul* et *Ibn Malik* in compendio linguae arabicae (*Arabiyye*) fecit. Attamen accurata rerum cognitio hac re graviter impeditur, cum horum compendiorum usus obstat, quominus tirones summa fastigia doctrinae consequantur subsidiis ad illa attingenda destituti. Deinde studium multum conferendum est ad investigandas compendiorum dictiones, quae propter cogitationum redundantiam iis inhaerentem intellectu difficiles sunt. Denique facultas illa ex compendiis comparata, quanquam felici 5 successu ad finem perducitur, longe tamen cedit illis facultatibus, quae ex libris partibus suis expletis pariuntur, quia in his multa repetuntur et copiosius tractantur, id quod ad facultatem perfectam consequendam valde commodum est. Quanquam igitur epitomatores memoriam sublevare studuerunt, tamen studiosos summos labores subire coegerunt, quominus illi facultates utiles compararent, impedientes.

Prospectus sextus, in quo memoriae usum non idem esse docetur, quod facultatem scientificam. — Sciendum est, qui majorem curam memoriter ediscendo impendit, quam comparandae facultati, eum hand commodam facultatem, doctrinam in usum convertendi, consequi. Hanc ob causam eum, qui memoriter rem complectitur, nihil scientiae, quod gravioris momenti est, sibi comparare vides, facultatemque, quam in doctrina sua consecutus est, imperfectam cognoscis, sive sermones cum aliquo 10 conferat, sive disputet. Qui deinde opinantur, summum finem facultatis scientificae non nisi in memoriter tenendo spectari, valde errant. Ille potius consilii finis in

والاستنباط وسرعة الانتقال من الدوأل الى المدلولات ومن اللازم الى الملزوم وبالعكس فان انتظم اليها ملكة الاستحضار فنعم المطلوب وهذا لا ينتم بمجرد الحفظ بل الحفظ من اسباب الاستحضار وهو راجع الى جودة القوة الحافظة وضعفها وذلك من احوال الامزجة للخليقة وان كان مما يقبل العلاج

5 المنظر السابع في شرائط تحصيل العلم واسبابه وفيه فتوحات ايضا فتج واعلم ان شرائط التحصيل كثيرة لكنها مجتمعة فيما نقل عن سقراط وهو قوله ينبغي للطالب ان يكون شاكاً فارغ القلب غير ملتفت الى الدنيا صجج المزاج محباً للعلم بحيث لا يختار على العلم شيئاً من الاشياء صدوقاً منصفاً بالطبع متديناً اميناً عالماً بالوظائف الشرعية والاعمال الدينية غير مخلّ بواجب فيها وجرم على نفسه ما يجرم على ملّة نبيه ويوافق 10 الجمهور في الرسوم والعادات ولا يكون فظاً سيئ الخلق ويرحم من دونه في المرتبة ولا يكون اكولاً ولا متنيهاً ولا خاشعاً من الموت ولا جامعاً للمال الا بقدر الحاجة فان الاشتغال

facultate cernitur, incognita eliciendi et nova inveniendi, atque prompto habitu, ex signis res signatas et ex causis effectus judicandi, et contra. Quodsi facultas accedit, res celeriter cogitatione sibi fingendi, certe singularis is est studii fructus; neque tamen mera ediscendi opera is perfecte comparatur, illa opera potius adjumentum tantum illius facultatis est res animo cogitandi, quae ex majori minorive memoriae vi dependet. Haec autem sita est in affectionibus corpori animoque innatis, neque tamen ita est comparata, ut ei nulla curatio adhiberi possit.

Prospectus septimus de conditionibus comparandae doctrinae ejusque causis, 5 pariter in patefactiones divisus. — Patefactio. Conditiones, quibus doctrinae comparatio subjecta est, sunt multae, eae tamen omnes verbis continentur Socratis his: „Necesse est, studiosum esse juvenem sollicitudine liberum, non proclivem in hujus vitae bona, sana animi corporisque affectione, scientiae amantem, ita ut nullam omnino rem ei praeferat, veritatis cultorem, natura ad aequitatem pronum, religiosum, fidum, praeceptorum officii atque operum piorum gnarum, nullius officii lege sanciti negligentem. Deinde sibi illicitum ducat, quod sectae prophetae sui jure divino illicitum habetur, opinioni communi se accommodet in ritibus et consuetudinibus, non sit inhumana 10 nus aut male moratus, in eosque, qui dignitate inferiores sunt, misericordia utatur, neque sit vorax aut heluo, mortem non metuat, neque pecuniae sit avidus, praeterquam tanti, quantum ei ad vitam sustentandam est necessarium, cum studium in victus subsidiis po-

بطلب اسباب المعيشة مانع من التعلّم انتهى ففتح ومن الشروط تركية الطالب عن
 الاخلاق الرديّة وفي متقدّمة على غيرها كتقدّم الطهارة فكما أنّ الملائكة لا تدخل بيتًا فيه
 كلب كذلك لا تدخل القلب اذا وجد فيه كلاب باطنيّة وكانت الاوائل يختبرون المتعلّم
 أوّلاً فان وجدوا فيه خلقاً رديّاً منعهو نملاً يصير آفة انفساد وان وجدوه ميّذباً علّموه ولا
 يخلقونه قبل الاستكمال خوفاً على فساد دينه ودين غيره ففتح ومنها الاخلاص في مقاساة 5
 هذا المسلك وقطع الطمع عن قبول احد فيجب ان ينوى في تعلّمه ان يعمل بعلمه
 الله تعالى وان يعلم الجاهل ويوظف الغافل ويرشد الغوى فاتّه قل صلعم من تعلّم انعلم
 لارب دخل النار ليباق به العلماء وليمارى به السفهاء ويقبل به وجوه الناس اليه وليأخذ
 به الاموال ففتح ومن الشروط تقليل العوائق حتى الاحل والاولاد والوطن فاتها صارفة
 وشاغلة ما جعل الله لرجل من قلوبين في جوفه ومنى توزعت الفكرة قصرت عن درك الحقائق 10
 وقد قيل العلم لا يعطيك بعضه حتى تعطيكَ كلّك فاذا اعطيتك كلّك فانت على خذل

situm a discendo avocet.“ — Haec ille. — Patefactio. Deinde studiosus se a pravis
 moribus purificet necesse est. Haec autem purificatio omnes alias purgationes animi an-
 tecedere debet, ut purgatio (ceteros sacros ritus) antecedit. Quemadmodum enim angeli
 nullam domum, ubi canis alitur, intrant, ita quoque non intrant cor, quando ibi canes
 latentes inveniuntur. Majores ingenium discipuli antea sunt periclitati. In quo si mo-
 res pravis animadvertabant, aditu scientiae eum prohibebant, ne causa corruptionis
 aliorum evaderet, solliciti; at vero si eum deprehendebant incorruptum, ad disciplinam
 5 admittebant, neque prius dimittebant, quam plenam cognitionem adeptus esset, verentes,
 ne ejus pietas simul cum pietate aliorum corrumperetur. — Patefactio. Unice
 persistere debet in perferenda hac institutionis via, et omnem spem deponere se in eu-
 jusquam gratiam insinuandi. Eo potius eniti studiosum opus est in discendo, ut suae
 Dei cognitioni convenienter agat, ignaros doceat, socordes excitet, errantibus rectam
 viam demonstret. Dixit enim propheta: Qui ad literarum studium se quatuor de
 causis applicat, ignem ingreditur, sive earum ope eum doctis praestantia certet, sive
 cum stultis disputet, sive gratiam principum captet, sive divitias quaerat. — Pate-
 factio. Deinde autem impedimenta, adeoque ea, quae familia, liberi et patria
 afferre possunt, minuenda sunt, quia studiosum avertunt et distrahunt, neque Deus
 10 intimo viri animo eor duplex indidit. Quando autem cogitatio dividitur, veram rerum
 naturam inquirere nequit. Scientia, ut in proverbio est, tibi partem sui non concedit,

من الوصول الى بعضه فتح ومنها ترك الكسل وأثار السهر في الليالي ومن جملة اسباب الكسل فيه ذكر الموت والخوف منه لكنه ينبغي ان يكون من جملة اسباب التحصيل ان لا عمل يحصل به الاستعداد للموت افضل من العلم والعمل به والخوف لا ينبغي ان يتسلط على الطالب بحيث يشغله عن الاستعداد وقوله صلعم اكتبوا ذكرها ذم الذات يدل على انه ينبغي ان يكون ذكره سببا للانقطاع من الذات الفانية دون الباقية فتح ومنها انشروط العزم والثبات على التعلم الى آخر العمر كما قيل الطلب من المهد الى اللحد وقال سبحانه وتعالى لحبيبه صلعم وقد ربّ زدني علماً وقال وثوق كل ذي علم عليم والجملة في صرف الاوقات الى التحصيل انه اذا ملّ من علم اشتغل بآخر كما قال ابن عباس رضى الله تعالى عنه اذا ملّ من الكلام مع المتعلمين خاتوا دواوين الشعراء فتح ومنها اختيار معلم ناصح نقى الخسب كبير السن لا يلبس الدنيا بحيث تشتغله عن دينه ويسافر في

donec te totum ei dedidisti, et quando te totum ei dedidisti, tum tantum potest fieri, ut ad ejus partem pervenias. — Patefactio. Porro segnitia relinquenda est, et potius insomnes agendae sunt noctes. Inter principes autem segnitiae causas cogitatio mortis est ejusque metus. At vero illa causis doctrinae comparandae est addenda, quandoquidem nulla occupatio, qua quis se ad mortem praeparare potest, praestantior est literarum studio iisque convenienter agendi. Metus autem minime studiosi animum ita occupare debet, ut eum impediat, quominus ad mortem occumbendam se expediat. Verba quoque prophetae „Recordamini saepissime mortem“ continent vituperationem voluptatum, quae probat, cogitationem mortis causam esse debere, cur, salvis volu- 5 ptatibus stabilibus, voluptates caducae prorsus sint relinquendae. — Patefactio. Firmo consilio atque constanti animo in studiis usque ad vitae finem exercendis perseverandum est. Quaerite doctrinam (quod proverbii loco dici solet) a cunis inde ad sepulcrum. Deus ipse amato suo (Mohammedi) dixit: „Et dic, Domine mi, auge mihi scientiam“ et „Super omnem praeditum scientia est sciens.“ — Ars vera in tempore ad comparandam doctrinam adhibendo eo continetur, quod, quem unum doctrinae studium taedio affecit, is alio se occupet; quemadmodum *Ibn Abbas* dicere est solitus: „Ubi te ex discipulorum colloquio taedium ceperit, agedum ad poetarum opera confugas.“ — Patefactio. Studiosus praeceptorem probum, famae integrum, 10 aetate provectum eligat, qui se rebus mundanis adeo non immisceat, ut ipsum a religione sua distrahant. Ad ejusmodi praeceptorem quaerendum iter usque ad remo-

طلب الاستناد الى اقصى البلاد ويقال أوّل ما يذكر من المرء استناده فان كان جليلا جلّ قدره واذا وجد يلقى انبه زمام امره ويذعن لنصحه اذعان المريض للطبيب ولا يستبدّ بنفسه اتكالا على ذمّه ولا يتكبّر عليه وعلى العلم ولا يستنكف لانه قد ورد في الحديث من لم يتحمّل ذلّ التعلم ساعة بقى في ذلّ الجهل ابداً ومن الآداب احترام المعلم واجلاله فمن تآذى منه استناده يحرم من بركة العلم ولا ينتفع به الا قليلا وينبغي ان يقدم حقّ معلّمه على حقّ 5 ابيه وسائر المسلمين ومن توقيره توقيره اولاده ومتعلّقاته ومن تعظيم العلم تعظيم الكتب والشركاء فتح ومن الشروط ان يأتى على ما قرأه مستوعبا لمسأله من مبادئه الى نهايته بتفهم واستثبات بالحجج وان يقصد به الكتب الجيدة وان لا يعتقد في علم انه حصل منه على مقدار لا يمكن الزيادة عليه وذلك ليش يوجب الحرمان فتح ومنها ان لا يدع فنا من فنون العلم الا وينظر فيه نظراً يطلع به على غايته ومقصده وطريقته 10

tissimas regiones instituendum est. Primum omnium, ut ajunt, in colloquio hominum quaeritur de ipsorum praeceptore, qui si conspicuus fuit, discipulo quoque auctoritatem conciliat, et quando talem invenit, suarum rerum habenam ejus manui committat, et ejus monitis ita pareat, ut aegrotus medico, neque ullum opus sua intelligentia fretus, solus aggrediatur, neque se super illum et doctrinam efferat, neque institutionem repudiet. Scriptum enim legitur effatum illud prophetae: „Qui non per brevissimum tempus discendi humiliationem perferre vult, in ignorantiae humilitate semper perseverabit.“ Moratum quoque hominem decet, venerari praeceptorem eumque revereri. Ex quo enim praeceptor molestiam trahit, is doctrinae fructu privatur, et 5 ex illa non nisi parum utilitatis capit. Quod deinde praeceptori debetur, sanctius eo est, quod debetur parentibus ceterisque Muslemis. A reverentia praeceptori praestita pendet reverentia, quam ei liberi subditique praestant, ut aestimatio librorum et comilitonum pars est aestimationis scientiae. — Patefactio. Conditio comparationis doctrinae alia postulat, ut studiosus ea, quae legerit, plane exhauriat, ita ut quaestiones in libris ab eo lectis propositas mente complectatur eo, quod eas perspicere et argumentis probare student. Deinde bonos studii sui libros quaerat, neque sibi unquam persuadeat, se illud cujuscunque doctrinae fastigium attigisse, ultra quod procedi non possit, quae ingenii levitas tironem frustretur necesse est. — Patefa- 10 ctio. Studiosus nullum genus scientiae reliquum faciat, quin illud ita inquiret, ut ejus finem, propositum et methodum intelligat. Postquam igitur omnes doctrinas vel

وبعد المضاعفة في الجميع أو الأكثر اجمالاً أن مال ضبعه إلى ثمن عليه أن يقصده ولا يتكلف
غيره فليس كل الناس يصلحون للتعلم ولا كل من يصلح لتعلم العلم يصلح لسائر العلوم
بل كل ميسر لما خلف له وإن كان ميله إلى الفنون على السواء مع موافقة الأسباب
ومساعدة الأتيام طلب التجار فيها فإن العلوم كلها متعاونة مرتبطة بعضها ببعض لكن عليه
5 أن لا يرغب في الآخر قبل أن يستحكم الأول لئلا يصير مذبذباً فيجزم من الكل ولا يكن
ممن يميل إلى البعض ويعادى الباقي لأن ذلك جهل عظيم وأياه أن يستهين بشيء من
العلوم تقليدًا لما سمعه من الجاهل بل يجب عليه أن يأخذ من كل خطأ ويشكر من عداه
إلى فهمه ولا يكن ممن يذم العلم ويعدوه لجهله مثل ذمهم المنطق الذي هو أصل كل
علم وتقويم كل ذهن ومثل ذمهم العلوم للحكمة على الإطلاق من غير معرفة القدر المذموم
10 والمدوح منها ومثل ذم علم النجوم مع أن بعضاً منه فرض كفاية والبعض مباح ومثل

magnam certe earum partem summam inspexit, si indolem suam ad genus earum
proclivem invenerit, ejus studium naviter persequatur necesse est, neque aliis studiis
se dedat. Non quivis autem homo ad discendum aptus est, neque cui ad unam doc-
trinam ingenii inest dexteritas, is ad ceteras quoque habilis est, immo vero ad quod
quis est natus, ad id est aptissimus. Si vero ad varia doctrinae genera pari modo a
natura sit subornatus, simulque opibus potens, et favore fortunae fruatur, tum se in
earum profunditatem immergere audebit; omnes enim doctrinae se invicem adjuvant,
unaque alteri se adjungit. Cavendum tamen ei est, ne ad secundam se conferat,
antequam primam firmiter teneat, alioquin incertus fluctuabit et omnium aditu prohi- 5
bebitur. Deinde autem non sit ex eorum numero, qui, cum ad unam alteramve
doctrinam inclinant, reliquas infestent, quo nihil est ineptius. Caveat quoque, ne
ullam doctrinam parvi aestimet, stultorum nugas pronis auribus accipiens, uniuscujus-
que potius partem sibi propriam faciat, atque ei se gratum praestet, qui ipsum ad
illius intelligentiam duxit. Porro nec is sit, qui doctrinam propter suam ejus igno-
rationem vituperet et infestet, quemadmodum nonnulli logicam increpant, quippe quae
omnis doctrinae fundamentum, atque omnis mentis columnen est. Alii pari modo doctrinas
philosophicas sine discrimine objurgant, quid in iis vituperandum laudandumque sit
ignari. Alii deinde astronomiam improbant, quanquam pars ejus ad praecepta suffi- 10
cientiae pertinet; altera pars autem non magno in discrimine est ponenda. Alii denique

ذمّ مقالات الصوفية لاشتبايحها عندهم والعلم وان كان مذموماً في نفسه كما زعموا فلا
 يخلو تحصيله من فائدة اقلها ردّ انقائين بها تنبيه اعلم ان النظر والمطالعة في علوم
 الفلسفة يحلّ بشرطين احدهما ان لا يكون خالي الذهن عن انعقائد الاسلاميّة بل يكون
 قوياً في دينه راسخاً على الشريعة الشريفة والثاني ان لا يتجاوز مسائلهم المخالفة للشريعة
 وان تجاوز فانما يطالعيها للردّ لا غير هذا لمن ساعده الذهن والنسب والوقت وسامحه
 الدعر عما يفرضه الى الحرمان والا فعليه ان يقتصر على الاحتم وهو قدر ما يحتاج فيها
 يتقرّب به الى الله تعالى وما لا بدّ منه في المبدء والمعاد والمعاملات والعبادات والاخلاق
 والعادات فتدفع ومن الشروط المعتمدة في التحصيل المذاكرة مع الاقران ومناظرتهم لما
 قيل العلم غرس وماؤه درس لكن طلباً للتواب واطهاراً للصواب وقيل مطارحة ساعة خير
 من تكرار شهر ولكن مع منصف سليم القلب وينبغي للطالب ان يكون متأملاً في دقائق 10

tractatus theosophicos vituperant, quia ipsis obscuri videntur. Praeterea si, ut opi-
 nantur, doctrina per se vituperanda sit, ejus tamen comparatio non omnibus fructibus
 caret, quorum minimus certe in refutandis iis spectatur, qui eam profitentur. — Co-
 rollarium. Tenendum autem est, licitum esse studium doctrinarum philosophicarum
 atque earum tractationem sub duplici conditione, ut primum studiosus articulos fidei
 moslemicae non obliviscatur, sed potius firmus sit in religione atque in lege sancta
 perseveret; deinde ut non ad quaestiones philosophorum transgrediatur, quae legi
 islamicae adversantur, et si eo prolabitur, eas ob nullam aliam causam legat, nisi ut
 5 adversarios refutet. Hoc autem tantum in eos cadit, qui ingenii acumine, aetate atque
 temporis opportunitate adjuti sunt, et quos fortuna ab iis tuetur, quae eos ad frustra-
 tionem fructus perducerent. Alioquin in iis, quae sunt maximi momenti, acquiescat;
 tantum scilicet solummodo tractet, quantum necessarium est earum rerum, quibus
 ad Deum propius accedat, et quanto nec in hac nec in altera vita, nec in commer-
 ciis, in cultus divini officii, in moribus et consuetudinibus carere potest. — Pate-
 factio. Ad conditiones parandae doctrinae graviores pertinent porro mutua cum
 sociis colloquia atque disceptationes. Dicere enim solent: Scientia est planta ejusque
 aqua studium, eo tamen consilio tantum tractatum, ut remuneratio divina inde quaeratur
 verumque exploretur; vel, ut in alio proverbio est: Colloquium unius horae melius
 10 est quam repetitio per totum mensem, attamen cum viro aequo et mentis integritate
 conspicuo institutum. Convenit quoque studioso, ut partes subtiliores doctrinarum

العلوم ويعتاد ذلك فاذن تدرك به خصوصًا قبل الكلام فانه كالسهم فلا بد من تقويمه
 بنمذمل أولا فتخرج ومنها للجد والهمة فان الانسان يطير بينما الى شواحف الكمالات وان
 لا يؤخر شغل يوم لغد وان لكل يوم مشاغل ولا بد ان يكون معه محبرة في كل وقت
 حتى يكتب ما يسمع من افوائد ويستنبط من انزوائد فان العلم صيد والكتابة قيد
 5 وينبغي ان يحفظ ما كتبه من العلم ان العلم ما ثبت في الخواطر لا ما اودع في الذاكرات
 بل الغرض منه المراجعة اليها عند النسيان للاعتماد عليها فتخرج ومن الشروط مراعاة
 مراتب العلوم في اتقرب والبعده من المقصد فلكل منها رتبة ترتيبًا ضروريًا بحسب الرعاية
 في التحصيل ان البعض ضيق الى البعض ولكل علم حد لا يتعداه فعليه ان يعرفه فلا
 يتجاوز ذلك الحد مثلا لا يقصد اقامة البراعين في النحو ولا يطلب وايضا لا يقصر عن حده
 10 كان يقنع بالجدل في النية وان يعرف ايضا ان ملاك الامر في المعاني هو الذوق واتمة

perscrutetur earumque studio adsuescat; hac enim scrutatione illae cognoscuntur,
 praesertim cum sermonem praecedit; hic enim sagittae similis est, quae non nisi
 prius meditando recte dirigi potest. — Patefactio. Deinde homo non nisi assidua
 diligentia atque seria cura adjutus ad perfectionum culmina evolat; neque hodierni
 diei negotium in crastinum differendum est; quemvis enim diem labor suus manet.
 Deinde vero studiosus nullo tempore atramentarium secum portare omittat, ut et quae
 audiat sibi utilia, et quae nova eliciat, scripto mandet; scientia enim praeda est et
 scriptura laqueus. Porro quae scitu digna descripsit, haec eum memoriae tradere 5
 oportet; scientia enim in iis spectatur, quae in mente firmiter tenentur, non autem in
 iis, quae tabulis demandantur. Hae tabulae potius subsidia sunt, ad quae homo
 obliviosus recurrat, quoniam iis potissimum fides haberi potest. — Patefactio. Porro
 respiciendi sunt gradus doctrinarum pro ratione majoris vel minoris intervalli, quo a
 consilio absunt. Suus cuque doctrinae ordo necessarius est, pro cura in ejus compara-
 tione ponenda, quandoquidem una doctrina viam sternit ad alteram. Singulae quoque
 doctrinae finibus suis inclusae sunt, quos studiosus, cum extra eos ipsi egredi non licet,
 cognoscere studebit. Quod si hos fines cognoscit, eos non excedet, ita ut v. c. argu-
 menta ad praecepta grammaticalia probanda afferre non studeat vel quaerat, neque ab
 illis attingendis desistet, veluti ita ut ad astronomiam docendam disceptationem sufficere 10
 opinetur. Deinde teneat, caput rei, ex quo tota ars rhetorica pendet, esse sensum
 recti et venusti; qui autem hunc argumentis docere vult, rem aggredietur nullo modo

البرهان عليه خارج عن النطاق ومن ذهب البرهان اتعب نفسه قال استكفى قبل ان
 تمنح هذه انفسهم حقها فلننتبهك على اصل ليكون على ذكر منك وهو ان ليس من الواجب
 في صناعة وان كان المرجع في اصولها وتفاريعها الى مجرد العقل ان يكون الدخيل فيها
 كالتأنيء عليها في استفادة الذوق منها فكيف اذا كانت الصناعة مستندة الى محكمات وضعيّة
 واعتبارات القبيّة فلا بأس على الدخيل في صناعة علم المعاني ان يقلد صاحبها في بعض
 فتاواه ان فاته الذوق هناك الى ان يتكامل له على مهل موجبات ذلك الذوق انتهى
 فتح ومنا ان العلوم الآليّة لا يوسع فيها الانظار وذلك ان العلوم المتداولة على صنفين
 علوم مقصودة بالذات كالشرعيّات والحكميّات وعلوم هي آلة ووسيلة لهذه العلوم كالرياضيّة والمنطق
 وآلها المقاصد فلا حرج في توسعة اطلالها فيها وتفريع المسائل واستكشاف الادّلة فإن ذلك يريد
 ضابطها تمكّنا في ملكته وآلها العلوم الآليّة فلا ينبغي ان ينظر فيها الا من حيث هي آلة 10

efficiendam, cum qui haec argumenta quaerit, labore animum vexat operoso. „Ante-
 quam, ait *Sekkâki*, hae doctrinae fructum inde exspectandum tibi praebeant, animum
 tuum ad quaestionem principalem advertamus, ut semper in eo fixa haereat. Si in
 arte nihil est, quod absolute necessarium sit, et si in ejus quaestionibus principalibus
 et derivatis ad meram rationem recurrendum est: tironem in ea esse instar plantae
 in ejus solo succrescentis, quatenus solus ejus recti et venusti sensus illius cognitionem
 comparat. Quanto magis hoc verum est, cum ars praeceptis positivis et contempla-
 5 tionibus empiricis nititur! — Qui igitur in tirociniis artis rhetoricae haeret, nullum
 detrimentum eo capit, quod in nonnullis effatis praeceptorem illius gnarum imitatur,
 si sensu illo caret, usque dum sensim, quae eum hujus judicii compotem faciunt, per-
 fecte adeptus sit.“ — Haec ille. — Patefactio. Denique autem speculatio doctri-
 narum subsidiariarum non praeter modum extendenda est. Doctrinae enim tritae in
 duo genera dividuntur, quorum prius eas complectitur, quae per se quaeruntur, ut
 doctrinae legales et philosophicae, posterius autem doctrinas, quae ceterarum sunt
 adjuncta et subsidia, ut doctrina linguae arabicae et logica. Jam vero de illis pri-
 10 maris doctrinis uberrime disserere, earum quaestiones per partes describere, argu-
 mentaque clarius aperire, haud est vitio vertendum; studiosi enim facultas hac re plenior
 perfectiorque redditur. Subsidiarias autem doctrinas tantummodo tractare nobis convenit,
 quatenus ceterarum sunt instrumenta, neque tamen fuse et copiose sunt tractandae,

لغير ولا يوسع فيها الكلام لأن ذلك يخرج بها عن المقصود وصار الاشتغال بها لغواً مع ما فيه من صعوبة الحصول على ملكتها بطولها وكثرة فروعها وربما يكون ذلك عائقاً عن تحصيل العلوم المقصودة بالذات لطول وسائلها فيكون الاشتغال بهذه العلوم الآلية تصحيحاً للعمى وشغلاً بما لا يعنى وهذا كما فعله المتأخرون في النحو والمنطق وأصول الفقه لأنهم 5 أوسعوا دائرة الكلام فيها نقلاً واستدلالاً واكثروا من التفاريع والمسائل بما أخرجتها عن كونها آلة وصيروها مقصودة بذاتها فيكون لأجل ذلك لغواً ومضراً بالمتعلمين لاعتمادهم بالمقصود أكثر من هذه الآلات فإذا اتقى العمى تمتنى يظفر بالمقاصد فيجيب عليه أن لا يستعجز فيها ولا يستكثر من مسائلها

المنظر الثامن في شروط الافادة ونشر العلم وفيه فتوحات ايضاً فنحى العلم أن 10 الافادة من افضل العبادات فلا بد من النية ليكون ذلك ابتغاءاً لمرضاة الله تعالى وأرشاد عباده

cum prolixitas haec fine illarum proposito excidit, earumque studium labor irritus est. Praeterea propter earum ambitum et disciplinarum adjunctarum copiam plenae cognitionis comparatio redditur difficilis. Saepe quoque earum studium propter quaestionum amplitudinem impedimento est, quo minus ad perfectam doctrinarum principium cognitionem perveniamus, adeo ut harum doctrinarum auxiliarium tractatio vitam inutiliter consumat atque in rebus inanibus versetur. Hanc quidem rationem recentiores in grammatica, logica et jurisprudentiae principiis secuti sunt; locis enim ex auctoribus afferendis et argumentando modum orationis excesserunt, earumque 5 dogmata secundaria et quaestiones ita auxerunt, ut subsidiariae esse desinerent et in doctrinas principales verterentur. Hinc ratio ista irrita est et discipulis damnum affert, cum illis studium in doctrinis per se quaesitis magis exercendum est, quam in his auxiliaribus. Quando autem vita perdita est, quomodo ad id, quod summum consilium est, pervenietur? Cavendum igitur erit, ne se totos in earum studium immergant, quaestionesque ultra modum augeant.

Prospectus octavus de conditionibus, quibus institutio et propagatio doctrinae subjecta est, pari modo in patefactiones divisus. — Patefactio. Institutio una praestantissimarum est dei colendi ratio. Haec autem ita comparata esse debet, ut non nisi 10 Deo placere ejusque cultoribus rectam viam demonstrare studeat. Minime vero per eam dignitatis et auctoritatis incrementum quaerendum est, neque ulla merces petenda

ولا يريد بذلك زيادة جاه وحرمة ولا يطلب على افاضته اجراً اقتداءً بصاحب الشرع عليه
الصلوة والسلام ثم ينبغي له مراعاة امور منها ان يكون مشفقاً نكحاً على اخبايه وان ينبّهه
على غاية العلوم ويزجره عن الاخلاق الرديئة ويمنعه ان ينشوّق الى رتبة فوق استحقاقه وان
ينتصدي للاشتغال فوق طاقته وان لا يزجر اذا تعلّم للرياسة والمباعاة ان ربّما ينتبه بالآخرة
لحقائق الامور بل ينبغي ان يرغب في نوع من العلم يستفاد به الرياسة بالاطماع فيها حتى 5
يستدرجه الى الخف فتخرج اعلم انّ الله جعل الرياسة وحسن الذكر حفظاً للشروع والعلم
مثل الحب الملقى حول الشبكة والشهوة الداعية الى التناسل وليذا قيل لولا الرياسة لبطل
العلم وان يزجر عما يجب الزجر عنه بالتعريض لا بالتصريح فتخرج ومنها ان يبدأ
بالاحتم للمتعلم في الحال اما في معاشه او في معاده ويعين له ما يليق بطبعه من
العلوم ويراعى الترتيب الاحسن حسبما يقتضيه رتبتهما على قدر الاستعداد فمن بلغ رشده 10

pro ejus communicatione, ad imitationem legis auctoris, cui Deus propitius sit. De-
inde praeceptorem nonnulla alia observare decet. Clementia debet esse plenus, et
discipulorum suorum monitor sincerus. Excitet animos, ut ad summum doctrina-
rum finem attendant, eos a pravis moribus prohibeat, impediaturque, ne gradum affec-
tent, quo non digni sint, neve studia, quae eorum vires excedunt, aggrediantur; ne-
que tamen eum plane deterreat, qui principatus vel aemulationis causa ad studium se
confert, cum facile fieri possit, ut recordatione futurae vitae de vera rerum natura
5 moneatur; immo vero convenit, ut studium ejus ad doctrinae genus convertatur, quo
principatum assequatur, ita ut simul cupiditas vitae futurae in eo excitetur, donec
eum gradatim ad veritatem promoveat. — Patefactio. Deus profecto homini imperii
et bonae famae amorem indidit, ut servetur lex et doctrina. Illae enim illecebrae
similes sunt grano circa rete jacto, vel libidini, quae ad generis propagationem exci-
tat. Hinc dici solet: Nisi esset principatus, scientia periret. Praeterea si praeceptor
discipulum a re, a qua arcendus est, prohibere vult, id dicat implicate, non explicate. —
Patefactio. Deinde praeceptor discipulum id primum doceat, quod in praesenti
ejus maxime interest sive ad hanc vitam sive ad futuram, ideoque ceteris omissis
eum unice dirigat ad illas doctrinas, quae ejus indoli maxime conveniunt, et dispo-
10 sitionem respiciat accommodatissimam, utcumque gradus earum, quatenus ad eas est
idoneus, postulat. Qui ad maturitatem in doctrina pervenit, ei vera et interior do-

في العلم ينبغي أن يثبت اليه حقائق العلوم وآلا حفظ العلم وامساده ممن يكون
اعلاكه أولى به

فمن منح الجهل علماً اضاعه ومن منع المستوجبين فقد ظلم

فإن بث المعارف الى غير اهلها مذموم وفي الحديث لا تطرحوا الدر في افواه الكلاب وكذا
5 ينبغي أن يجتنب بسماع العوام كلمات الصوفية التي يعجزون عن تطبيقها بالشرع ذاته يؤدي
الى الخلال فيستد الشرح عنهم فيفتح عليهم باب الاتحاد والزندقة فينبغي أن يرشد الى علم
العبادات المضاعرة وأن عرض لهم شبهة يعالج بكلام اقناعي ولا يفتح عليه باب الحقائق فإن
ذلك فساد النظام وأن وجدته ذكياً ثبتاً على قواعد الشرع جاز له أن يفتح باب المعارف
بعد امتحانات متوالية لئلا ينتزل عن جادة الشرع تنبيه أعلم أنه يجب على الطالب
10 أن لا ينكر ما لا يفهم من مقالاتهم الحقة واحوالهم الغريبة أن كل ميسر لما خلق له قل
الشبهة في الاشارات كل ما قرع سمعك من الغرائب فذره في بقعة الامكان ما لم يدرك عند

ctrinarum natura est aperienda, alioquin melius est, doctrinam salvam praestare eanique
iis denegare, a quibus, ne perniciem ei afferant, verendum. Hinc poeta:

Quicumque cum stultis doctrinam communicat, eam perdit;
qui aditu ejus dignos prohibet, certe injuste agit.

utique enim improbandum est, cognitiones indignis tradere. Propheta quoque dixit:
Margaritas in canum ora ne projicite. — Eodem modo cavere debet, ne effata Theo-
sophorum coram profanis proferat, qui eorum convenientiam cum lege intelligere non pos- 5
sunt; id enim animos eorum in discrimen erroris inducit, ita ut lex illis occludatur et jam
porta dogmatum haereticorum et impietatis aperiatur. At potius ad scientiam officiorum
cultus divini perspicuorum dirigendus est discipulus; si ei dubium occurrat, removeatur
illud oratione, in qua acquiescere possit, non vero ita, ut porta partium scientiae
subtiliorum ei aperiatur; haec enim inversio ordinis esset. Si vero cum comperis
mente acutum et fundamentis legis firmiter instructum, tum ei portam cognitionum
aperiri licet post tentamina continuata serie instituta, ne de via legis recta delabatur. —
Excitatio. Studiosus non debet improbare tractatus Theosophorum obscuros aliaque
in eorum conditione singularia, quae non intelligit, quia ad quod quis est natus, ad
id est aptissimus. Sheikh ille in opere suo *Isharât*: Omnia memorabilia, inquit, 10
quae aurem tuam feriunt, pone in categoria possibilitatis tamdiu, quoad recta argu-

قالهم البرهاني انتهى وأما الغرض من تدوين تلك المقالات انتذيرة من يعرف الأسرار والتنبيه على من لا يعرفها بأن لها علماً يجلّ عن الازعان فهمه حتى يرغب في انتحصيل كما في الحديث أن من العلم كهيئة المكنون لا يعرفه إلا العلماء بالله فإذا نطقوا لا ينكره إلا أهل الغرة وروى عن أبي حنيفة رضى الله عنه قال حفظت من رسول الله صلعم دعابين أما أحدهما فبثنته وأما الآخر فلو بثنته لقطع هذا للخلقوم وغرضهم عدم امکان التعبير عنه وخوف 5 مقايضة السامعين الاحوال الآنيّة باحوال الممكنات فيصلّوا أو يسوء الضنّ في قائلها فيقابلون بالانكار فتدحج ومنها ينبغي أن لا يخالف قوله فعله أن لو كذب مقاله بحاله ينفر الناس عنه وعن الاسترشاد به وأكثر المقلّدين ينظرون إلى حال النقالل وأحقّق انذى لا ينظر إلى النقالل فهو نادر فيكون عنايته بتزكية أعماله أكثر منه بتحسين علمه أن لا بدّ للعالم من الورع فيكون علمه انفع وفوائده أكثر وأن يكظم غيظه عند التعليم ولا يخلطه ببزل فيقصو 10

mentatio inventa non fuerit. — Hucusque ille. — Hi tractatus enim non nisi eo consilio componebantur, ut memoriae adminicula essent iis, qui mysteria illa cognoscunt, atque admonitio contra eos, qui illa non agnoscunt: Theosophis esse doctrinam, cui intelligendae animi impares sint, ut ejus acquirendae desiderium excitetur, sicuti in traditione legitur: Sunt in scientia quasi mysteria quaedam, quae non nisi ii cognoscunt, qui rerum divinarum gnari sunt, ut, quando hi de illa scientia verba faciunt, eam non nisi imperiti improbent. *Abu Horeira*, cui Deus faveat, dixisse traditur: Teneo duas precesiones memoria, quas a legato divino accepi. Alteram divulgavi, alteram si divulgarem, ea haud dubie guttur praecideret. — Causa, cur Theosophi id fecerunt, erat, quod impedire vole- 5 runt, ne illa doctrina verbis evulgaretur, et quod metuerunt, ne auditores res divinas absolute necessarias ex rebus, quae a voluntate divina pendent, dijudicarent, ita ut in errorem aut malam opinionem de eo, qui de iis disserat, incidant, ideoque ejus operam per improbationem retribuunt. — Patefactio. Deinde praeceptoris dicta ejus factis non contraria esse debent, quoniam si sermo ejus vita mendacii argueretur, homines eum fugerent, neque se ab eo dirigi paterentur. Imitatorum grex potissimum observat, quomodo is, qui loquitur, se gerat, atque viri subtiliores, qui loquentis curam non habent, rari sunt. Praeceptor igitur majus studium in actionum suarum integritate ponat, quam in scientiae perfectione. Doctus enim nunquam 10 temperantia carere poterit, ut eruditio ejus utilior reddatur, ejusque institutiones ma-

قلبه ولا يضحك ولا يلعب ولا يبالى اذا لم يقبل قوله ولا بأس من يمتحن فيم امتعلم وان
لا يجادل في العلم ولا يمارى في الحف فانه يفتح باب الضلال وان لا يدخل علماً في علم لا
في تعليم ولا في مناظرة فان ذلك مشوش وكثيراً ما غلط جالينوس بهذا انسب وان بحث
الصغار على التعلیم سيما الحفظ وان يذكر نيم ما يحتمله فهميم وان كان الطالب مبتدئ
5 لا يلقى عليهم المشكلات وان كانوا منتبهيين لا يتكلم في الواضحات ولا يجيب متعنتاً في
سوائه ولا ما يلقى عليه من الغلوطات وان ينظر في حال الطالب ان كان له زيادة فهم
بحيث يقدر على حل المشكلات ودشف المضكلات يهتم بتعليمه اشد الاعتماد والا فيعلمه
بقدر ما يعرف الفراغ والسنن ثم يأمره باشتغال الاكتساب ونوافل الطاعات لكن يصبر في
امتحان ذهنه مقدار ثلاث سنين وان سئل عن ما يشك فيه يقول لا ادرى فان لا
10 ادرى نصف العلم

jorem ferant fructum. Reprimat in docendo iram suam, neque institutioni suae jocum
immisceat, potius animum alat serium neque in risum effundatur, nunquam ludat,
neque sollicitus sit, quando ipsius verba in animos vim non habent, neque impro-
bandum est, si intellectum discentis tentat. Non disceptet de scientia neque de veritate
subtiliore disputet, alioquin enim portam erroris aperiret. Alias doctrinas non immis-
ceat aliis, neque in docendo neque in disceptando, nam ita omnia conturbantur, et
saepe Galenus hac de causa erravit. Excitet porro parvos ad discendum, et inprimis
ad ediscendum, proferatque coram iis non nisi ea, quae eorum intellectus capere
possit. Si studiosi adhuc tirones sunt, nolit eos rebus obscuris vexare, si autem jam 5
perfectiores sunt, cofam iis verba non faciat de rebus per se perspicuis, neque ei
respondeat, qui se importunum gerit in quaestionibus et in rebus futilibus, quas ipsi
proponit. Deinde convenit, ut in conditionem studiosi inquiret; si satis habet intelli-
gentiae, ut quaestiones obscuras solvere et implicata explicare possit, summam in
ejus institutione curam ponat, si non, eum doceat tantum, quantum sufficit ad prae-
cepta divina atque effata prophetica cognoscenda. Deinde vero eum jubeat studere
bonis operibus, quae ad felicitatem aeternam stricte sunt necessaria et iis, quae super-
erogatoria sunt. Attamen per trium annorum spatium in experienda ejus mente
patientiam adhibeat, et si de re, quam ipse in dubium vocat, interrogatur, dicat:
Nescio; nam dicere „nescio“ est dimidia scientiae pars.

المنظر التاسع فيما ينبغي ان يكون عليه عمل العلم قال الفقيه ابو الليث يراى
من العلماء عشرة اشياء الخشية والنصيحة والشفقة والاحتمال والصبر والحلم والتواضع والعفة
عن اموال الناس والادوام على النظر فى الكتب وقلة الحجاب وان لا ينازع احدا ولا يخاصمه
وعليه ان يشتغل بمصالح نفسه لا بقهر عدوه قيل من اراد ان يرغم انف عدوه فليحصل
العلم وان لا يترقه فى المظعم والملبس وان لا يتجمل فى الاثاث والمسكن بل يؤثر الاقتصاد 5
فى جميع الامور وينشبه بالسلف المصالح ولما ازداد الى جانب الثقله ميله ازداد قربه من
الله سبحانه وتعالى لان الزين بالمباح وان لم يكن حراما لكن الخوص فيه يوجب الانس به
حتى يشق تركه فالحزم اجتناب ذلك لان من خاص فى الدنيا لا يسلم منها البتة مع
انها مزرعة الآخرة ففيها الخير النافع والسلم النافع ففى تمييز الاول من الثانى احوال
منها معرفة رتبة المال فنعم المال المصالح منه للمصالح اذا جعله خادما لا مخدوما وهو مطلوب 10
لتقوية البدن بالمطاعم والملابس والتقوية لنسب العلوم والمعارف التى فى المقصد الاقصى

Prospectus nonus de virtutibus, quibus docti praediti esse debent. — *Abu-l-
luth* Jurisconsultus dixit: Decem virtutes a doctis requiruntur, timor Dei, rectum animi
consilium, clementia, tolerantia, patientia, mansuetudo, humilitas, abstinencia a
hominum bonis, assiduum librorum studium, facilis aditus, ne sit litigiosus neve
contentionis cupidus, operam ponat in iis, quae ad commoda sua spectant, non vero
in vincendo adversario. Dicit solet: „Qui nasum inimici sui in arenam deprimere cupit,
is scientiam sibi comparare studeat“; non sit delicatus in cibo et vestitu, neque nimiam
5 elegantiam in utensilibus et domicilio quaerat, sed in omnibus rebus mediocritatem
teneat, majorumque sincerorum similem se praestet. Quo magis ad tenuitatem incli-
nabit, eo propius ad Deum accedet; ornatus enim inter res est in medio positas, et
quamvis hic jure divino non illicitus sit, tamen, qui se in eum immergit, necessario
ei adsuescit, ut ei renuntiare molestum sit. Prudentis igitur est ab illo abstinere;
qui enim in mundum se immergit, ab eo prorsus integer esse non potest, quamvis
hic ager sit vitae futurae; in hoc igitur opera bona et utilia et salus frugifera com-
paranda sunt. — Ut vero usus divitiarum ab abusu distinguatur, plura quae huc
pertinent, considerata sunt. — Primum enim vis et virtus divitiarum cognoscenda
10 est. Quam utiles sunt divitiae, scilicet bene acquisitae iis, qui eas bene acquisive-
runt, quando viri docti famulae sunt, non dominae! Quaerendae sunt, ut confirmet
corpus cibo et vestitu; haec autem confirmatio inservit comparandis doctrinis et

ومنها مراعاة جبهة الدخول فمن قدر على كسب الحلال الطيب فليترك المشتبه وإن لم يقدر يأخذ منه قدر الحاجة وإن قدر عليه لكن بالنسبة واستغراق الوقت فعلى العامل العامي أن يختار التعب وإن كان من العمل فإن كان ما فاته من العلم والحال أكثر من الثواب الحاصل في طلب الحلال فله أن يختار الحلال الغير الطيب كمن غش بلقمة يسيغها بالخمير 5 نكن يخفيه من الجاعل منهما أمكن كمالا يحرك سلسلة الضلال ومنها مقدار المأخوذ منه وهو قدر الحاجة في المسكن والمطعم والملبس والمنكح أن جاوز من الأدنى لا يجوز التجاوز عن الوسط ومنها الخروج والانفاق فالمحمود منه الصدقة المفروضة والانفاق على العيال وقد اختلف على الأخذ والانفاق على النوجه المشروع أولى أو تركه رأسا مع الاتفاق على أن القبول على الدنيا بالكليّة مذموم فالمقبلون على الآخرة والصارفون للدنيا في 10 محلّه فيم الفضلون من انتارك بالكليّة ومنهم عامة الانبياء ومنها أن تكون ذبيته

cognitionibus, qui summus est consiliorum finis. Deinde rationem ducat reditum, ut, quicumque „ex licito et bono“ victum quaerere potest, is caveat, ne ex dubio illum quaerat. Quodsi id cavere non potest, ex hoc quaestu tantum, quantum ei necessarium est, sumat. Sin autem licitum et bonum quaestum facere potest, attamen non sine molestia, et totius temporis consumptione, operatoris mediocris est, ut molestiam praeferat. Sin porro unus est ex virtute et scientia praecellentibus, si opes internae et externae, quas amitteret, majores sunt praemio divino, quod reportaret, si lucrum licitum et bonum quaereret, is eligat licitum non bonum, similis ei, qui quum frusto in gutture haerente angitur, illud vino per gulam dimittit, attamen ita, ut id ignarum 5 celet, quantum fieri potest, ne inde catena errorum moveatur. Tum observetur modus sumtus, cui opibus suis satisfacit. Hic enim ad tantum circumcidendus est, quantum ad domicilium, cibum, vestitum et matrimonium necessarium est. Etsi nimis parce non faciendus est, attamen non licet ultra mediocritatem progredi. Porro expensa respicienda sunt et erogationes, inter quae eleemosynae divinitus praescriptae et impensae pro familiis factae laudabiles sunt. Abierunt autem in diversas opiniones, utrum melius sit via legitima pecuniam quaerere et erogare, an hoc et illud prorsus omittere. Consenserunt tamen, eum, qui omnes cogitationes in mundum convertat, vituperandum esse, qui autem cogitatione alterius vitae delectentur atque loco opportuno pro hoc mundo pecuniam erogent, praefereandos esse iis, qui omnino illud 10 omittant; et hanc quidem rationem plerique prophetarum secuti sunt. — Denique

صالحه في الأخذ والانفاق فينبو بالخذ ان يستعين به على العبادة ويأكل ليتقوى
به على العبادة

المنظر العاشر في التعلم وفيه فتوحات ايضا فتح اعلم ان تكميل النفوس
البشرية في قواعدها النظرية والعملية انما يتم بالعلم بحقائق الاشياء وما هو اليه كالموسيلة
وبه يكون القصد الى الفضائل والاجتناب من الرذائل ان كان هو الوسيلة الى السعادة الابدية 5
ولا شيء اشد من الانسان مع ما فضل الله سبحانه وتعالى به من الذنوب وقبول
تعليم الآداب والعلوم ان يهمل نفسه ويعريها من الفضائل وقد حث انشارع عليه الصلوة
والسلام على اتسابه حيث قال طلب العلم شريفة وقال اطلبوا العلم ولو بالطين
فتح واعلم ان الانسان مخلوق على التعلم لان فكرة هو سبب امتيازه عن سائر الحيوانات
ونما كان فكرة راغباً بالذبح في تحصيل ما ليس عنده من الادراكات ليرمه الرجوع الى من 10
سبقه بعلم فيلقن ما عنده ثم ان فكرة يتوجه الى واحد من الحقائق وينظر ما يعرض لذاته

intentio viri docti in accipienda et eroganda pecunia sincera sit, ita ut in accipienda illa non nisi instrumentum pietatis quaerat et cibum sumat, ut eo ad cultum divinum corroboretur.

Prospectus decimus de discendo, pariter in patefactiones divisus. — Patefactio. Perfectio animarum hominum in eorum viribus theoreticis et practicis sola scientia verae rerum naturae atque eorum, quae ad eam cognoscendam tanquam 5 auxiliaria sunt, absolvitur. Hujus scientiae ope actiones honestas suscipimus et pravas evitamus; munit enim illa viam ad felicitatem aeternam, neque quidquam magis detestandum turpiusque est homine, qui quamvis Deus Excelsus illum eo prae ceteris ornaverit, quod vocem articulatam, facultatem humaniora discendi atque doctrinas comparandi, ei tribuerit, animam suam negligit eamque honestate exuit. Excitavit sane legis auctor, quem Deus servet, ad quaerendam scientiam verbis: „Scientiam quaerere praeceptum est a Deo impositum“ et „Quaerite scientiam vel in Sinensium terra“. — Patefactio. Homo a natura ad discendum natus est; cogitandi enim 10 facultas, qua gaudet, causa est, ob quam a ceteris animalibus differt. Ubi autem vis ejus cogitandi impetu naturae ad perceptiones comparandas, quibus ipse caret, fertur, ad illum recurrere cogitur, qui hac vel illa doctrina eum praevertit, ita ut, quae ille sciat, celeriter mente concipiat. Tum cogitatio ejus se ad unam rerum verarum convertit atque contemplatur, quae ad essentiam illius rei alia post alia per

واحد بعد واحد ويتمرن عليه حتى يصير الخاف العوارض بتلك الحقيقة ملكة له فيكون علمه حينئذ بما يعرض لتلك الحقيقة علماً مخصوصاً ويتشوق نفوس أهل القرن الناشئ الى تحصيله فيغرمون الى اعله فتفتح وكل تعليم وتعلم ذهني إنما يكون بعلم سابق في معلوم ما من علم لمن ليس بعالم وقد يكون بالطبع مستقداً من وقائع الزمان بتروء الاذهان 5 ويسمى علماً تجريبياً وقد يكون بالبحث واعمال الفكر ويسمى علماً قياسياً والعلم محصور في التصور والتصديق والتصور يطلب بالاقوال الشارحة والتصديق يكون عن مقدمات في صور القياسات للتناج فقد يحصل به انيقين وقد لا يحصل الا اقتناع وقدّموا في التعليم ما هو اقرب تناولاً ليكون سلماً لغيره وجرت سنة القدماء في التعليم مشافهة دون كتاب لئلا يصل علم الى غير مستحقه ولكثرة المشتغلين بها فلما ضعفت الهمم أخذوا في تدوين 10 العلوم وصنّفوا ببعضها فاستعملوا الرمز واقتصروا من الدلالات على الالتزام فمن عرف مقاصدهم

accidens accedunt, eique adsuescit, ita ut facultatem acquirat, praedicata accidentalia ad illam veram essentiam referendi; tum enim scientia ejus de illis praedicatis accidentalibus, quae ad illam essentiam accedunt, propriam scientiam efformat, et animi hominum saeculi succrescentis desiderium hanc scientiam sibi comparandi alunt, ita ut eorum, qui eam possident, amore incenduntur. — Patefactio. Omne docendi et discendi genus tanquam actio intellectualis non nisi praecedente scientia nititur, quae ad quodcunque objectum relata e sciente ad nescientem transit. Interdum vero illa comparatur naturâ ex eventis hujus temporis, ita ut mens saepius ad eandem rem se referat, et haec scientia empirica appellatur. Interdum scrutando et operationibus 5 mentis acquiritur, et dicitur scientia rationalis, et scientia sola imaginatione et persuasionem doctrinali continetur; illa quaeritur dictis docentibus, haec acquiritur, dum progredimur a praemissis, quae formam syllogismi habent, per conclusiones, ita ut interdum certissima cognitio inde comparetur, interdum autem non nisi idonea persuasio. Praemittunt autem in docendo ea, quae cognitu faciliora sunt, ut sint tanquam scala ad alia. Majores in institutione coram colloqui solebant, nullo adhibito libro, tum ne scientia ad profanos propagaretur, tum propter multitudinem eorum, qui ea occupati erant. Cum vero animi debilitarentur, doctrinas scripto tradere coeperunt, et de nonnullis earum libros composuerunt, sermone obscuriore utentes, et in brevi 10 adumbratione argumentorum necessaria acquiescentes, ita ut, qui, quod vellent, cogno-

حصل على أغراضهم فتح وعلم أن جميع المعلومات إنما تعرف بالتدانة عليها بأحد
 الأمور الثلاثة الإشارة واللفظ والخط والإشارة تتوقف على المساعدة واللفظ يتوقف على حضور
 المخاضب وسماعه وأما الخط فلا يتوقف على شيء فهو أهمها نفعاً وأشرفها وهو خاصة النوع
 الإنساني فعلى المتعلم أن يجوده ولو بنوع منه ولا شك أنه بالخط والقرأة ظهرت خاصة النوع
 الإنساني من القوة إلى الفعل وامتاز عن سائر الحيوانات وضبطت الأموال وحفظت العلوم
 5 والكمال وانتقلت الأخبار من زمان إلى زمان فجلت غرائب القوالب على قبول الكتابة
 والقرأة لكن السعى لتحصيل الملكة وهو موقوف على الأخذ والتعلم والتمرن والتدرب
 فتح وعلم أن العلم والنظر وجودهما بالقوة في الإنسان فيقيد صاحبها عقلاً لأن النفس
 انماطقة وخروجها من القوة إلى الفعل إنما هو بتجدد العلوم والادراكات من لحسوسات أو
 ثم ما يكتسب بالقوة النظرية إلى أن يصير ادراكاً بالفعل وعقلاً محضاً فيكون ذاتاً روحانية 10
 ويستكمل حينئذ وجودها فتثبت أن كل نوع من العلوم والنظر يفيد عقلاً مزيداً وكذا

scebant, eorum consilia intelligerent. — Patefactio. Objecta scientiae omnia non
 nisi eo cognoscuntur, quod per unam harum trium rerum indicantur, per monstrationem,
 orationem, scripturam. Monstratio nititur praesentia ejus, cui res monstranda est, oratio
 praesentia loquentis ejusque auditorum; scriptura nulla conditione adstricta est et inter
 omnes illas res utilitate communi fertilissima et nobilissima, et praeterea humano
 tantum generi propria est. Discentis igitur est eam et vel unum tantum ejus genus
 egregie callere. Neque dubium est, quin in scribendo et legendo propria humani generis
 5 virtus, quae ex facultate potentiali ad actum realem producta fuerit, appareat, illud
 inter cetera animalia hac facultate praecelluerit, opes administratae, doctrinae et per-
 fectio ab animo profecta servatae et historiae ab uno saeculo ad alterum propagatae
 sint. Vires igitur mentibus humanis capacibus innatae ad consequendam artem scri-
 bendi et legendi conformatae sunt; attamen studium accedat necesse est ad facultatis
 illius comparisonem; haec autem comparatio accipiendo, discendo, assidua tractatione
 et usu nititur. — Patefactio. Scientia et speculatio potentialiter in homine exi-
 stunt, adeo ut ei, qui iis praeditus est, intellectum suppedient. Anima enim ratio-
 nalis ejusque transitus ex vi potentiali ad actum realem non nisi in repetitione notitiarum
 10 et perceptionum ex rebus sensibus subjectis haustarum primo constat; deinde accedunt
 ea, quae vi speculativa acquiruntur usque eo, quoad in perceptionem per actum et
 merum intellectum convertantur, ita ut in essentiam spiritualem abeant atque tunc
 ejus existentia ad perfectionem perducitur. Certum igitur est, animam rationalem

الملكات الصناعية تفيد عقلا والكتابة من بين الصنائع اكثر اذلة لذك لا تها تشتمل على علوم وانظار ان فيها انتقال من صور الحروف الخطية الى الكلمات اللفظية ومنها الى المعاني فيو ينتقل من دليل الى دليل وينعود النفس ذك دائما فيحصل لنا ملكة الانتقال من الدلالة الى المدلول وهو معنى النظر العقلي الذي يكتسب به العلوم المحبونة فيحصل بذك 5 زيادة عقل ومزيد فطنة وهذا هو ثمة المتعلم في الدنيا فتح ثم ان المقصود من العلم والتعليم والنتعلم معرفة الله تعالى وفي غاية الغايات ورأس انواع السعادات ويعبر عنها بعلم اليقين الذي يخصه الصوفية اولوا الكرامات وهو الكمال المطلوب من العلم الثابت بالادلة وايك ايها المتعلم ان يكون شغلك من العلم ان تجعله صفة غلبت على قلبك حتى قضيت تحبك بتكراره عند النزح كما يحكى ان ابا ضاهر انزيادي كان يكرر مسئلة ضمان اندرك 10 حالة نرعه بل ينبغي لك ان تتخذ سبيلا الى النجاة

quovis doctrinarum et speculationis genere in intellectum cultiorem altioreque efformari. Eodem modo facultates, quae ad artes pertinent, intellectum quendam efficiunt. Scriptura autem inter omnes artes utilissima est ad intellectum augendum, quoniam doctrinas et speculationes complectitur, quatenus ea transitum parat a scriptis literarum formis ad notiones verbis expressas, et ab his ad sententias. Hac ratione de uno argumento ad alterum procedunt, et ita anima magis magisque huic operationi adsuescit, ita ut perfectam sibi de signo ad rem signatam transeundi facultatem comparet, atque hac in re constat speculatio intellectualis, qua doctrinae antea incognitae parantur. Inde igitur intellectus crescit et vis intelligentiae augetur, atque hic est fructus, 5 quem e discendo in hoc mundo percipere studemus. — Patefactio. Denique observandum est, summum finem scientiae, institutionis et discendi esse cognitionem Dei Excelsi. Hic est omnium consiliorum finis et cujusvis felicitatis summa, et illa cognitio appellatur scientia absoluti, quae Theosophis propria est peculiaribus gratiae divinae donis instructis. Haec est perfectio per doctrinam argumentis stabilitam comparata. Attendas igitur, o studioso, si te ad literarum studium confers, ut tua scientia qualitas evadat, quae tuum totum cor occupaverit, ita ut moribundus te finem ejus perpetua repetitione assecutum esse profiteri possis, ut *Abu Tahir Zeyâdi* animam agens quaestionem de redemptione poenae repetiisse traditur; immo vero tuum est, ut per 10 scientiam viam tibi munias ad salutem.

ذكر احراق الكتب واعدامها ومن اجل ذلك نقل عن بعض المشائخ انهم
 احرقوا كتبهم منهم العارف بالله احمد بن ابي الخوارى فانه لما ذكره ابو نعيم في الحلية
 انه لما فرغ من انتعلّم جلس للناس فخطر بقلبه يوماً خاطر من قبل الحَقّ فحمل كتبه الى
 شطّ انفراة فجلس يبكي ساعة ثم قال نعم الدليل كنت لى على رقى ولكن لما ظفرت
 بالمدلول الاشتغال بالدليل محل فغسل كتبه وذكر ابن الملقن فى ترجمته من طبقات الاوبيّة
 ما نصّه وقد روى نحو هذا عن سفيان الثوريّ انه اوصى بدفن كتبه وكان ندم على اشيء
 كتبها عن الضعفاء وقال ابن عساکر فى الكنى من التاريخ ان ابا عمرو بن انعلاء كان
 اعلم الناس بالقرآن والعربيّة وكانت دفاتره ملاء بيت الى السقف ثم تنسك واحرقها
 فأدلة ذكرها البقاعي فى حاشيته على شرح الانبيّة نزين الدين العراقيّ وحيّ انه قال سألت
 شيخنا يعنى ابن حجر العسقلانيّ عما فعل داود الطائى وامثاله من اعدام كتبهم ما سببه 10

Observantur quaedam de combustione et deletione librorum.

Ex exemplis maxime insignibus ejus rei illud est, quod narratur, nonnullos
 doctores libros suos combussisse. In eorum numero fuit *Ahmed Ben Abi Howara* theo-
 logus perfectus, qui, ut *Abu Na'im* in opere suo *Hi'iyat* narrat, cum studiis suis
 finem imposuisset, hominibus consessus instituit. Aliquando ejus cor meditatio
 subiit divinitus injecta, qua ductus, libris suis ad ripam Euphratis portatis, ibi per
 breve tempus lacrimabundus consedit, et: „Optimos, inquit, vos duces habui ad Do-
 minum meum. Attamen postquam ad eum perveni, ad quem me duxistis, amplius
 vestra directione uti absurdum est.“ Tum libros suos in aquam demersit. — *Ibn*
 5 *Molcan* in ejus vita, quam libro suo *Tabakát-el-ewliá* (Classes sanctorum) intexuit,
 disertis verbis dicit haec. Simile quid traditum est de *Sof'yan Thaurita*, qui testa-
 mento suo sancivit, ut libri sui defoderentur. Poenituerunt enim eum nonnulla, quae
 a scriptoribus sublestae fidei mutuatus erat. — *Ibn Asákir* in parte historiae suae illa,
 quam inscripsit „Cognomina“ narrat haec: *Abu Amru Ben-el-alá* hominum doctissi-
 mus fuit in doctrinis Corani et linguae arabicae, ipsiusque domus usque ad tectum
 codicibus repleta. Tum se totum ad cultum Dei convertit illosque combussit. — In
 notis illis, quas *Becká* margini commentarii grammaticae *Elfiya*, quem *Zein-ed-din*
Iraki composuerat, adscripsit, hoc observatum legimus. Quaesivi, inquit, ex doctore
 nostro *Ibn Hajr Ascalani*, quanam causa esset, quae *Davud Taytám* aliosque ei
 10 similes ad deletionem suorum librorum adduxerit. Statuebant, respondit, non licere
 cuiquam scripta posteritati tradere, neque facultate tradendi data, neque eo, quod quis

فقال ثم يكونوا يرون أنه يجوز لاحد روايتها. لا بالاجازة ولا بالوجادة بل يرون أنه اذا رواها احد بالوجادة يضعف فرأوا أن مفسدة اتلافها اخف من مفسدة تضعف بسببهم انتهى اقول وجوابه بالنظر الى فن الحديث لا يقع جواباً عن اعدام ابن ابي الحواري وامثاله وهو لأن الأول بسبب ضعف الاسناد والثاني بسبب التردد والتنبه الى الله تعالى ولعلّ للجواب 5 عن اعدامهم أنه ان اخرجهم عن ملكه بالهبة والبيع ونحوه لا تندحسم مادة العلاقة الثقلية بالثقلية ولا يأمّن من ان يخطر بباله الرجوع اليه ويختلج في صدره النظر والمطالعة في وقت ما وذلك مشغلة بما سوى الله سبحانه وتعالى

تذنيب في طريق النظر والتصفية واعلم أن السعادة الابدية لا تتم الا بالعلم والعمل ولا يعتد بواحد منها بدون الآخر وأن كلّ منيما ثمرة الآخر مثلاً اذا تمير 10 الرجل في العلم لا مندوحة له عن العمل بموجبه ان لو قصر فيه لم يكن في علمه كمال

dicat, effata se prophetica manu hujus illiusve scripta invenisse; immo potius credebant, quando quis ea, hoc testimonio allato, tradat, eum non fide dignum haberi. Hac de causa censuerunt, damnum, quod ex scriptorum deletionem nascatur, facilius ferendum esse quam damnum, quod opinio afferat, hunc vel illum eorum causa non testem locupletem esse. -- Haec ille. -- At vero, ut equidem opinor, respondit doctor tantummodo ratione habita doctrinae effatorum prophetorum, neque patrocina-
5 ritatum, hi propter devotionem asceticam et rerum externarum despicientiam summumque Dei Excelsi amorem scriptis interitum pararunt. Fortasse ratio deletionis librorum, quae in quaestionem venit, haec est, quod, si quis libros donatione et venditione vel alia ratione missos facit, materies amoris animo inhaerentis non omnino resecatur, neque tutus ille est, quin ipsi ad libros recurrenti desiderium in mentem veniat, et studium atque legendi cupiditas cordi se tempore qualicunque insinuet. Haec autem occupatio plane aliena est a cultu Dei Excelsi.

Appendix de via contemplationis et purgationis intellectualis. — Felicitas aeterna non perfecta fit nisi scientia et actione, neque alteri sine altera ullum potest statui pretium. Utraque fructus est alterius utrius. Quando v. c. vir scientiam perfectam sibi acquisivit, non potest non quin id efficiat, quod illa scientia imperat, cum 10 si in actione negligentem se praeberet, scientia ejus non perfecta esset. Quando

وإذا باشر الرجل العمل وجاعد فيه وارتناس جسمًا بيّنوه من الشرائط تنصب على قلبه العلوم النظرية بكالميا فماتان طريقتان الاولى منهما طريقة الاستدلال والثانية طريقة المشاهدة وقد ينتهي كل من الطريقتين الى الاخرى فيكون صاحبه مجتمعا للبحرين فسالك طريق الحق نوعان احدهما يبتدى من طريق العلم الى العرفان وهو يشبه ان يكون طريقة للخليل عليه الصلوة والسلام حيث ابتداء من الاستدلال والثاني يبتدى من الغيب ثم ينكشف 5 له عالم الشهادة وهو طريق الحبيب حيث ابتداء بشرح الصدر وكشف له سجات وجهه

مناظرة اهل الطريقتين اعلم ان السالكين اختلفوا في تفضيل الطريقتين قال ارباب النظر الافضل طريق النظر لان طريق التصفية صعب والواصل قليل على انه قد يفسد المزاج ويختلط العقل في اثناء المجاهدة وقال اهل التصفية العلوم الحاصلة بالنظر لا تصفوا عن شوب النوم والخالطة للخيال غالبا ولهذا كثيرا ما يقيسون الغائب على الشاهد فيصلون 10 وايضا لا يتخلصون في المناظرة عن اتباع الهوى بخلاف المتصوف فانه تصفية للروح وتطهير

porro vir opus tractat eique summam vim impendit seque exercet secundum regulas, quas auctores de hac re proposuerunt, infunduntur ejus cordi doctrinae speculativae totae; et hae sunt illae duae viae, quarum prior via ratiocinationis, posterior via intuitus dicitur. Harum viarum utraque ad alteram utram pervenit, ita ut, qui iis ambulat, confluxus duorum marium sit. Qui viam veritatis ingrediuntur, duplicem rationem sequuntur. Altera a via scientiae ad cognitionem sublimiorem progreditur; et probabile est, hanc fuisse viam Abrahami, amici Dei (*Khalil*), quatenus per argu- 5 mentationem incepit. Altera a mundo incognito incipit, deinde ei mundus visibilis manifestatur. Haec est via Mohammedis, amati Dei (*Hebib*), quandoquidem incepit a pectoris apertione, et tum ipsi majestas divina faciem suam manifestabat.

Certamen eorum, qui has duas vias ingrediuntur. — Qui has duas vias insistent, in variam abeunt opinionem, utra praeferenda sit. Qui speculationi se dede- runt, statuunt viam speculationis esse praeferendam, quoniam via purgationis difficilis sit, et qui metam attingant, pauci sint, cum res ita sit, ut temperamentum in ea corrumpatur, intellectusque media in contentione perturbetur. — Contra qui pur- 10 gationi student, contendunt: Doctrinae speculatione comparatae non carent mixtione erroris et plerumque confusione imaginationis. Hac de causa invisibilia saepissime ex eo, quod intueri possunt, aestimant, ita ut in errorem incidunt, et non possunt quin in disceptatione cupiditates sequantur, quod Theosophiae plane contrarium est,

للقلب عن النوم والخيال فلا يبقى إلا الانتظار لفيض من العلوم الانبيئية وأما صعوبة المسلك
وبعده فلا يقدح في صحة العلم مع أنه يسير على من يسره الله تعالى وأما اختلال المزاج فإن
وقع فيقبل العلاج ومثلوا بطائفتين تنازعنا في المباحاة والافتخار بصنعة النقش والتصوير حتى
أدى الافتخار الى الاختبار فعين لكل منهما جدار بينهما حجاب فتكلف احديهما في صنعتهما
5 واشتغل الاخرى بالتصقيل فلما ارتفع الحجاب ظهر تألؤ الجدار مع جميع نقوش المقابل
وقلوا هذه امثال العلوم النظرية والكشفية فالاول يحصل من طريق الحواس بالكد والعناء والثاني
يحصل من اللوح لحفوظ والملاء الاعلى واعترض عليهم بان لا نسلم مطلق الحصول لان كل علم
مسائل كثيرة وحصولها عبارة عن الملكة الراسخة فيه ولا تتم الا بالتعلم والتدرب كما
سبق ونعل المكاشف لا يدعى حصول العلوم النظرية بطريق انكشف لانه لا يصدق الا ان
10 يقول بحصول الغاية والغرض منها **الحاكمة** بين الفريقين وقد يقال انه قد سبق ان العلوم

quae spiritum purgat, atque cor a falsis opinionibus et imaginatione immune praestat,
ita ut nihil restet, nisi incursionis doctrinarum divinarum expectatio. Quod deinde
difficultatem viae attingit, ejusque longinquitatem, haec minime scientiae integritatem
minuit, cum praeterea ei facilis sit, cui Deus eam facilem reddit. Damnum autem,
quod ex Theosophia temperamentum isti capere statuunt, si utique inciderit, curari
potest. Exempli loco ponunt duas partes, quae sculpendo et pingendo de praecellencia
et gloria certant, usque dum aemulatio eos ad periculum deduxit. Unicuique parti
igitur assignabatur murus, ita ut aulaeo ab invicem separarentur. Altera pars operam
contulit summam in artificium suum, altera poliendo occupata fuit. Aulaeo sublato nitor
5 muri politi una cum omnibus sculpturis muri oppositi apparuit. Has dixerunt esse
imagines doctrinarum speculativarum et intuitivarum. Priores acquiruntur via sensuum
studio et labore, posteriores ex tabula fati et mundo superiore. Opponi tamen iis
potest, possessionem absolutam doctrinarum nobis non concedi; quaevis enim doctrina e
multis propositionibus constat, earumque possessio significat facultatem, qua scientia
animo firmiter insidet, et quae, ut antea demonstratum est, non nisi discendo et exer-
cendo absolvitur. Et fortasse qui intuitivam viam ingreditur, non gloriatur se possi-
dere doctrinas speculativas per viam intuitus, neque enim fides ei haberetur, sed
tantummodo profitetur, se summam et finem illarum doctrinarum possidere. 10

Duarum partium dijudicatio. Dicitur etiam (ut supra jam est demon-
stratum), doctrinas, licet numerus earum admodum magnus sit, ad tria genera referri.

مع كثرتها منحصرة فيما يتعلّق بالاعيان وهو العلوم الحقيقية وتسمى حكمة ان جرى الباحث على مقتضى عقله وشرعية ان بحث على قانون الاسلام وفيما يتعلّق بالاذعان والعبارة وفي العلوم الآلية المعنوية كالمناطق ونحوه وفيما يتعلّق بالعبارة والكتابة وفي العلوم الآلية اللفظية او الحسية وتسمى العربية ثم ان ما عدا الاول من الاقسام الاربعة لا سبيل الى تحصيلها الا الكسب بالنظر اما الاول فقد يحصل بالتصفية ايضا ثم ان الناس منهم الشيوخ البالغون الى 5 عشر السنين فاللائق بشأنهم طريق التصفية والانتظار لما منحه الله تعالى من المعارف ان الوقت لا يساعد في حقهم تقديم طريق النظر ومنهم الشبان الاعبياء فحكم حكم الشيوخ ومنهم الشبان الاذكياء المستعدون لفهم الحقائق فلا يخلو اما ان لا يرشد ماهر في العلوم النظرية فعليهم ما على الشيوخ واما ان يساعدوا التقدير في وجود عالم ماهر مع انه اعز من الكبريت الاحمر فعليهم تقديم طريقة النظر ثم الاقبال بشرائحه الى فرع باب 10 الملوك ليكون فائدا بنعمة باقية لا تفنى ابدا

quorum primum substantias spectat, atque hae sunt doctrinae reales, et philosophicae appellantur, si quis in scrutando rationem suam ducem sequitur — legales, si in scrutando regulam Islami sequitur. Secundum spectat judicia et elocutionem. Hae sunt doctrinae instrumentales ad sententias pertinentes, ut logica et aliae; tertium spectat elocutionem et scripturam, atque hae sunt doctrinae instrumentales ad verba aut ad scripturam pertinentes, atque arabicae dicuntur. Quae autem praeter doctrinas philosophicas recensentur, nulla alia ratione acquiri possunt, nisi speculationis usu, 5 et primum genus etiam animi purgatione parari potest. — De hominibus autem eos, qui jam senes ad sextam aetatis decadem pervenerunt, oportet illam viam ingredi, qua animi purificantur et patienter sublimiores illae doctrinae a Deo largiendae expectantur, cum per aetatem non facile possint viam speculationis prius ingredi. Juvenum socordium eadem ratio est quae senum. Quod autem attinet ad juvenes ingeniosos, qui ad intelligendas veras rerum naturas dispositi sunt, non fieri non potest quin aut eos non ducat vir in doctrinis speculativis versatus, et tum iis idem quod senibus faciendum est, aut voluntas divina iis impertiatur virum egregie doctum, quanquam 10 hic sulphure rubro rarius est, et tum eos decet viam speculationis prius insistere, postea autem vasis collectis proficisci ad fores mundi substantiarum intellectualium pulsandas, felicitate gavisuros aeterna nunquam peritura.

الباب الخامس

في لواحق المقدمة من الفوائد

وفيهِ مطالب

مطلب

لزوم العلوم العربية

5

واعلم أنّ مباحث العلوم أنّما هي في المعاني الذنبيّة والخياليّة من بين العلوم الشرعيّة التي ائتمرها مباحث اللفاظ وموادها وبين العلوم العقليّة وهي في المدعى واللغات أنّما هي ترجمان عمّا في الضمائر من المعاني ولا بدّ في اقتناصها من اللفاظ بمعرفة دلالتها اللفظيّة والخطيّة عليها وإذا كانت الملكة في الدلالة راسخة بحيث يتبادر المعاني إلى الذهن من اللفاظ زال الحجاب بين المعاني والفهم ولم يبق إلاّ معاناة ما في المعاني من المباحث هذا 10 شأن المعاني مع اللفاظ والخط بالنسبة إلى كلّ لغة ثم إنّ الملة الاسلاميّة لما اتّسع ملكها

CAPUT QUINTUM

NOTITIAS QUASDAM AD PRAEFATIONEM ADJUNGENDAS
CONTINENS.

IN LOCOS DIVISUM EST, UBI DE DIVERSIS REBUS QUAERITUR.

Locus, ubi de studii doctrinarum linguae arabicae necessitate 5 quaeritur. — Disquisitiones doctrinarum non referuntur nisi ad sententias intellectus et imaginationis partim in doctrinis legalibus, quarum maxima pars constat in verbis eorumque materia (argumentis), partim in doctrinis rationalibus; hae autem spectant ad intellectum, et linguae non nisi interpretes sunt earum sententiarum, quae in mentibus sunt, atque in sentiis eliciendis nemo carere potest verbis illas significantibus simul cum cognitione notionis, qua verba et prolata et scripta illas exprimunt. Et quando facultas res ita expressas intelligendi menti firmiter inhaeret, ita ut sententiae ex verbis ultro menti offerantur, velum inter sententias et intelligentiam 10 earum obtensum removetur, neque aliud quidquam restat nisi studium disquisitionibus sententiarum impendendum. Haec est ratio sententiarum una cum verbis et scriptura,

ودرست علوم الآتين بنبوتيا وكتابتها صيروا علومهم الشرعية صناعة بعد ان كانت نقلا
 فحدثت فيها الملكات وتشوقوا الى علوم الامم فنقلوها بالترجمة الى علومهم وبقيت تلك
 اندثار التي بلغتهم الاجمية نسبيا منسباً واصبحت العلوم كلها بلغة العرب واحتاج القائلون
 بالعلوم الى معرفة الدلالات اللفظية والخطية في نسانيم دون ما سواه من اللسان لدروسيها
 ودعاب العناية بها وقد ثبت ان اللغة ملكة في اللسان والخط صناعة ملكتها في اليد 5
 فذا تقدمت في اللسان ملكة العجمة صار مقدراً في اللغة العربية لان الملكة اذا تقدمت في
 صناعة قل ان يجيد صاحبها ملكة في صناعة اخرى الا ان يكون ملكة العجمة السابقة
 ثم تستحكم كما في اصاغر ابناء العجم وكذا شان من سيف له تعلم اخذ العجمي قبل
 انعربى ونذكك ترى بعض علماء الاجام في دروسهم يعدلون عن نقل المعنى من الكتب الى
 قرائتها ضاعراً يخففون بذلك عن انفسهم مؤنة بعض الحجب وصاحب الملكة في العبارة واخذ 10
 مستغن عن ذلك

quae in unaquaque lingua spectatur. Deinde vero, imperio religionis Islamicae
 longius prolato, cum doctrinae majorum prophetia Arabum et Corano deletae es-
 sent, doctrinas suas legales in formam artis redegerunt, postquam antea non nisi
 traditione propagatae sunt. Tum viri exstiterunt facultatibus magnis in iis praediti,
 et desiderio doctrinarum ceterorum populorum incensi, eas interpretatione in suas
 doctrinas transtulerunt. Codices hi linguis exteris scripti plane oblivioni traditi sunt,
 et doctrinae omnes lingua arabica indutae prodierunt. Doctrinarum igitur cultoribus
 opus fuit cognitione rationis, qua verba et prolata et scripta in lingua ipsorum sen-
 5 tentias exprimunt, omissis ceteris linguis, quia oblitteratae jam erant et studium earum
 evanuerat. Constat igitur, elocutionem esse facultatem linguae atque scripturam artem,
 cujus facultas manui propria est. Et quando in lingua facultas linguae exterae praeces-
 sit, in sermone arabico parum proficit, cum, quando facultas in arte praecessit, admodum
 raro is, qui illam habet, in altera facultatem idoneam sibi comparat, nisi forte facultas
 linguae exterae, quae praecessit, animo non firmiter insederit, ut accidit in parvulis
 exteriorum pueris. Eadem ratio est illius, qui scripturam exteram ante arabicam di-
 dicit. Hac de causa vides tantum abesse, ut nonnulli docti inter externos in studiis
 suis sententias ex libris eruant, ut satis habeant hos strictim legisse, sibi ipsis hac
 10 ratione laborem superandae obscuritatis alicujus minuentes, dum qui dictionis et
 scripturae perfectam facultatem sibi comparavit, his artibus supersedere potest.

مطلب علوم اللسان العربي اعلم ان اركانها اربعة وهي اللغة والنحو والبيان والادب ومعرفتها ضرورية على اهل الشريعة لما سبق من ان مأخذ الاحكام الشرعية عربي فلا بد من معرفة العلوم المتعلقة به ويتفاوت في التأكيد بتفاوت مراتبها في التوفية بمقصود الكلام والظاهر ان الاعتم على النحو ان به يتبين اصول المقاصد بالدلالة ولولاه لجعل اصل 5 الافادة وكان من حق علم اللغة التقديم لولا ان اكثر الاوضاع باقية في موضوعاتها لم يتغير خلاف الاعراب فانه يغير بالجملة ولم يبق له اثر فلذلك كان علم النحو اعم ان في جهله الاخلال بالتفاهم جملة وليس اللغة كذلك

مطلب الادبيات واعلم ان المقصود من علم الادب عند اهل اللسان ثمرته وهي الاجادة في فني المنظوم والمنثور على اساليب العرب فيجمعون لذلك من حفظ كلام العرب 10 ما عساه يحصل به الملكة من الشعر والسجع ومسائل من اللغة والنحو مع ذكر بعض من

Locus, ubi de doctrinis linguae arabicae quaeritur. — Harum fundamenta sunt quatuor, lexicologia, grammatica, rhetorica et humaniora, quorum cognitio legum studiosis ob id necessaria est, quod supra dictum est, fontem statutorum legalium esse arabicum. Cognitione igitur doctrinarum, quae ad linguam arabicam spectant, carere nemo potest. Eo major autem est necessitas eas discendi, quo majus habent momentum ad assequendum finem orationis. Apertum autem est, grammaticam esse maximi momenti, quandoquidem ea primi fines orationis ad sensum fundendum conformatae declarantur, atque sine illa elementa significationis ignorarentur. Lexicologiam quidem praemittere conveniret, nisi maxima pars radicum formam 5 suam primitivam servasset neque flexionem admisisset, quod secus est in ea parte grammaticae, quae de flexionibus tractat; nam flexio in universum mutationes affert, ita ut formae primitivae nullum vestigium restet. Hac de causa scientia grammaticae majoris momenti est, cum qui eam ignorant, in universum impediuntur, quo minus se invicem intelligant. Hoc de lexicologia dici non potest.

Locus ubi quaeritur de humanioribus. — Id quod studio humaniorum assequendum est, ex judicio eorum, qui linguae operam dant, est fructus hujus linguae, qui in eo positus est, quod quis duo genera orationis, et metricam et pedestrem, ex legibus Arabismi perfecte intelligit. Hac de causa colligunt ex ore eorum, qui 10 dicta Arabum memoriter tenent, ea, quibus probabiliter facultas acquiri possit, veluti

أيام العرب وأما من الانساب والخبار العامة والمقصود بذلك أن لا يخفى على الناظر فيه
 شيء من كلام العرب وأسانيبهم ومناحي بلاغتهم إذا تصقحه ثم أنتم إذا حدوا هذا انفق
 فلوا عو حفظ اشعار العرب واخبارها والأخذ من در علم بطرف يريدون من علوم اللسان
 أو العلوم الشرعية إذ لا يدخل نغير ذلك من العلوم في كلامهم ألا ما ذهب اليه المتأخرون
 عند كلفهم بصناعة البديع والاصطلاحات العلمية فاحتاج حينئذ إلى معرفتها 5

مطلب أنه لا يتفق الاجادة في فن النظم والنثر إلا للاقتل والنسب
 فيه أنه ملكة في اللسان فإذا سمعت إلى محله ملكة أخرى قصرت عن تمام تلك الملكة
 اللاحقة لأن قبول الملكات وحصولها على انقطة الأولى أسهل وإذا تقدمتها ملكات أخرى كانت
 منازعة لها فوقعتم المناقاة وتعدت التمام في الملكة وهذا موجود في الملكات الصناعية
 كليا على الاطلاق 10

carmina, prosam rhythmicam, quaestiones de lexicologia et grammatica, quibuscum
 una commemorant partem procliorum Arabum, et genealogias et historias universales
 memoratu maxime dignas. Hac re id assequi voluerunt, ne quid ex dictis Arabum,
 ex variis orationis generibus et ex iis, quae eorum eloquentia proposita erant, studio-
 sum hos libros vel obiter inspicientem fugeret. Itaque hoc scientiae genus ita defini-
 verunt, constare eo, quod quis carmina Arabum memoriter teneat atque eorum his-
 toriam, et quod partes luculentissimas desumat ex omni doctrina i. e. ex doctrinis
 philologicis aut legalibus, quoniam in dictis eorum aliarum doctrinarum praeter illas
 mentio non invenitur, praeterquam quod posteriores nova adjecerunt cupide artem
 5 troporum rhetoricorum et terminologias adhibentes. Atque ab eo inde tempore horum
 cognitio necessaria est.

Locus ubi quaeritur de eo, quod quis utriusque generis orationis
 et ligatae et solutae ex aequo peritus esse non potest, nisi perpaucos
 excipias. — Causa hujus rei in eo quaerenda est, quod illa peritia facultas est in
 lingua. Quodsi ejus locum jam facultas alia occupavit, illa accedens facultas ad sum-
 mam perfectionem perducere non potest, nam indoles primitiva aptior est ad facultates
 facile recipiendas et retinendas et quando aliae facultates alias praecedunt, his illae
 reluctantur, unde existit contentio se invicem excludendi et summa perfectionis in una
 10 earum difficultas. Hoc cadit in omnes facultates technicas sine discrimine.

مطلب تعيين العلم الذى هو فرض عين على كل مكلف اعنى الذى
 يتضمنه قوله عليه الصلوة والسلام طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة واعلم ان العلماء
 اختلافًا عظيمًا فى تعيين ذلك العلم قل المفسرون ولخدتون هو الكتاب والسنة وقل الفقهاء
 هو العلم بالحلال والحرام وقل المتكلمون هو العلم الذى يدرك به التوحيد الذى هو اساس
 5 انشريعة وقل الصوفية هو علم القلب ومعرفة الخواطر لان النبى التى فى شرط الاعمال لا
 تصح الا بها وقال اهل الحنف هو علم المباشرة والاقترب الى التحقيق انه العلم الذى يشتمل
 عليه قوله عليه الصلاة والسلام بنى الاسلام على خمس الحديث لانه الفرض على عامة المسلمين
 وهو اختيار الشيخ ابي طالب المكي وزاد عليه بعضهم ان وجوب المباني الخمسة انما هو
 بقدر الحاجة مثلا من بلغ ضحوى النهار يجب عليه ان يعرف الله سبحانه وتعالى بصفاته
 10 استدلالا وان يتعلم كلمتى الشهادة مع فهم معناهما وان عاش الى وقت الضيق يجب ان يتعلم

Locus ubi quaeritur de determinanda scientia illa, quam unus-
 quisque homo religiosae legi obnoxius per hanc legem necessario
 discere debet. — Loquor de illa scientia, de qua est dictum illud prophetae:
 „Quaerere scientiam est officium uniuscujusque Mohammedani et Mohammedanae.“
 Scias, in significanda illa scientia doctos abire in varias sententias. Corani atque
 Sunnae interpretes contendunt esse Coranum et Sunnam. Jurisconsulti volunt indicari
 scientiam liciti et illiciti. Theologi scholastici illam esse scientiam statuunt, qua ad
 professionem unitatis Dei pervenitur, quae fundamentum legis est. Theosophi censent
 5 esse scientiam cordis atque cogitationum cognitionem, quia intentio, quae conditio
 bonitatis actionum est, perfecta esse non potest nisi per illam. Summi Theosophi
 autem dicunt esse scientiam intuitus Dei. Attamen omnium maxime verisimile est,
 esse illam scientiam, quam propheta ipse verbis expresserit: „Fundamentum Islamismi
 sunt quinque res“ et quae sunt reliqua. Has enim ut observent, omnibus Islamitis
 injunctum est. Haec quidem opinio est *Sheikh Abu Talib* Meccani, cui nonnulli ad-
 jecerunt, vim obligatoriam studii horum quinque fundamentorum pendere non nisi ex
 necessitatis gradu. Qui v. c. usque ad horam pomeridianam *Dhahwat* vivit, enim oportet
 cognoscere Deum ejusque attributa ipso rationis usu, atque verba duarum confessio-
 10 num scire, ita ut earum sensum intelligat. Si vivit usque ad meridiei tempus, leges
 purgationis et precationis sciat necesse est. Si vivit usque ad mensem Ramadhan.

احكام الطيّارة والصلوة وان عس الى رمضان يجب ان يتعلّم احكام الصوم وان ملك ماء
يجب ان يتعلّم كيفيّة الزكوة وان حصل له استطاعة الحجّ يجب ان يتعلّم احكام الحج ومناسكه
عنه في المذاعب المشهورة في هذا الباب ذكرها التاتارخانية

مطلب أسماء العلوم اعلم أنّ المشهور عند الجمهور أنّ حقيقة أسماء العلوم
المدوّنة المسائل المخصوصة او التصديف بها او الملكة الحاصلة من ادراكها مرّة بعد اخرى 5
انّى يقتدر بها على استحضارها متى شاء او استحصاليها مجبولة وقل انسيّد في حاشية شرح
المواقف أنّ اسم كلّ علم موضوع بازاء مفهوم اجماليّ شامل له انتبى ثمّ أنّه قد يطلق
أسماء العلوم على المسائل والمبادئ جميعاً لكنه قد يشير كلام بعضهم الى أنّ ذلك الاطلاق
حقيقة والراجع أنّه على سبيل التجوّز والتغليب وآلا لربّما يلزم الاختلاط بين العلمين اذ
بعض المبادئ لعلم يجوز ان يكون مسئلة من علم آخر فلا يتمايزان ومما يجب انتنبه عليه 10

jejunii praecepta discat, et si bona possidet, rationem stipis sacrae observare debet.
Si denique peregrinationis Meccanae facultas ei conceditur, peregrinationis statuta atque
ceremonias in ea observandas tenere eum oportet. Hae sunt sententiae maxime di-
vulgatae de hac materia, quas liber commemorat inscriptus „*Tatarkhaniye*.“

Locus ubi quaeritur de nominibus doctrinarum. — Opinio vulgo
recepta est haec: Nomina doctrinarum, quae revera scripto mandari possunt, proprie
5 triplici notione usurpantur. Significant enim dogmata unienique doctrinae propria, vel
eorum probationem et demonstrationem, vel facultatem eo comparatam, quod haec
dogmata paulatim mente comprehenduntur, qua mentis facultate nobis illa, quocunque
tempore volumus, repraesentare, aut aliis eorum ignaris comparare et explicare possu-
mus. *Seyyid Sherif* in notis suis margini commentarii in librum *Mewâkif* adscriptis
haec habet: Nomen cujusvis doctrinae aliquid extrinsecus positi est, quod rei intrin-
secus et collective cogitatae respondet et hanc complectitur. — Deinde nomina do-
ctrinarum interdum de dogmatibus et principiis in universum usurpantur, et nonnulli
adeo monent, hanc usurpationem veram esse significationem; at vero melius est, eam
metaphoricam et usu loquendi obtrusam habere. Alioquin enim saepe notiones dua-
10 rum doctrinarum necessario confunderentur, cum principium aliquod hujus doctrinae
dogma illius alterius esse posset, qua re discrimen inter eas tolleretur. Deinde mo-

انتم اختلفوا في ان اسماء العلوم من اى قبيل من الاسماء اختار السيد الشريف انما اعلام
الاجناس فان اسم كل علم كلى يتناول افراد متعدّدة ان القائم به زيد غير القائم به عمرو
شخصاً وقال ركن الدين الحوافي انما اعلام شخصيّة نظراً الى ان اختلاف الاعراض باختلاف
تحالّ في حكم العدم وقال العلامة الحفيد المنقول عن المركّب الاضافى لا يتعارف كونه اسم
5 جنس وكثير من اسماء العلوم مركّبات اضافيّة وخطر ببالي انه يجوز ان يجعل وضع اسماء
العلوم من قبيل وضع المضمرات باعتبار خصوص الموضوع وعموم الوضع ولا اعتبار على هذا
التوجيه الا انه لم يتعارف استعمالها في المخصوصيات

مطلب عدم تعيين الموضوع في بعض العلوم ينبغي ان يعلم ان لزوم
الموضوع والامبادى والمسائل على الوجه المقرر سابقاً انما هو في الصناعات النظرية البرهانية
10 وانما في غيرها فقد يظهر كما في الفقه واصوله وقد لا يظهر الا بتكلف كما في بعض الادبيات

nendum est, doctos etiamnunc dissentire de quaestione, ad quod genus nominum
nomina doctrinarum pertineant. *Seyyid Sherif* statuit, esse ea nomina propria gene-
rica, nomen enim doctrinae cujusvis esse universale quid, quod plura individua com-
prehendat, cum doctrina, ut eam *Zeid* adumbrat, tanquam individuum cogitata aliud
quid sit, atque ea, ut *Amru* eam adumbrat. *Rokn-ed-din Hewāfi* contra contendit,
illa esse nomina propria individualia, id spectans, quod variae qualitates rei acciden-
tales, quae ex illius existentia in locis variis pendeant, pro nihilo putandae sint.
Doctissimus *Hefid* credit, usum loquendi obstare, quo minus verbum a composito
per annexionem derivatum nomen genericum sit, multa vero doctrinarum nomina esse 5
ejusmodi composita. Mihi ipsi in mentem venit, naturam nominum doctrinarum
homogeneam haberi posse naturae pronominum, ratione habita objecti per se positi
et naturae universalis, in qua rei expositione non nisi hoc respiciendum est, quod
usus loquendi impediatur, quo minus nomina doctrinarum de individualibus usurpentur.

Locus ubi quaeritur de eo, quod objectum in nonnullis doctrinis non
est determinatum. — Sciendum hoc est: Necessitas objecti, principiorum et dogma-
tum secundum modum supra demonstratum locum non habet nisi in artibus speculativo-
demonstrativis, in aliis autem modo extrinsecus apparet necessitas illa, ut in jurispru-
dencia ejusque principiis, modo non apparet, nisi doctrinae vim adhibeas, ut in nonnullis 10

اذ ربّما تكون الصناعة عبارة عن عدّة اوضاع واصطلاحات وتنبهيات متعلّقة بأمر واحد
بغير ان يكون هناك اثبات اعراض ذاتيّة لموضوع واحد بادّئة مبنية على مقدّمات هذه
القائدة جلييلة ذكرها العلامة التفتازانيّ في شرح المقاصد ينفع بها في مواضع منها جواز ان
يجال تصوير المبادئ التصوريّة في علمه على علم آخر ومنها جعل اللغة والتفسير والحديث
وامثالها علوما الى غير ذلك

5

الخاتمة واعلم ان الغرض من وضع هذا الكتاب ان الانسان ثمّا كان محتاجا الى
تكميل نفسه البشريّة والتكميل لا يتم الا بالعلم بحقائق الاشياء وبالعلم بكتاب الله وسنة
رسوله صلعم وجب تعلّم تلك العلوم وما هو كالوسيلة اليها ولزّمة اولا العلم بأنواع العلوم
ليتبيّن منها هذا الغرض ثم العلم باصناف الكتاب في نفسها ومرتبعتها ليكون على بصيرة من
أمره ويقايس بين العلوم والكتب فيعلم انفعليها واوثقها ويعلم حال العالم وحال من يدعى

10

doctrinis philologicis, quoniam nomen artis saepe significat multitudinem propositionum
positivarum, terminologiarum, observationum, quae ex una re pendent, ita tamen, ut
illic accidentia essentialia non praedicentur de objecto uno per argumentationes praec-
missis superstructas. Haec notitia est pretiosa, eamque doctissimus *Teftazani* in
commentario suo ad opus *Mecásid* commemorat, ex qua multis locis fructum capere
possis, veluti in eo, quum demonstrandum est, licere principia imaginaria unius do-
ctrinae ad alteram transferre, et in eo, quod e lexicologia, exegesi coranica, re
traditionaria aliisque doctrinas proprias formas, et quae sunt reliqua.

5

Conclusio. — Scias, id quod auctor in libro hoc componendo spectavit, hoc
fuisse. Cum homini necesse sit suam animam perfectiorem reddere, perfectio autem
absolvi non possit nisi per doctrinam de vera rerum natura et per doctrinam libri
divini et effatorum propheticorum, has doctrinas eum discere oportet, eaque, quae
tanquam viam ad illas muniunt, et primum quidem varias doctrinas nosse debet, ut
ex iis summus finis innotescat; tum dispiciat varios libros ratione habita eorum ipso-
rum, deinde dignitatis eorum, ut, quid sibi faciendum sit, recte intelligat; doctrinas-
que inter et libros comparisonem instituat, et inde praestantissimos eorum et fide
dignissimos perspiciat; cognoscat statum docti et ejus, qui doctrinae alicujus cogni-
tionem prae se fert, ejusque jus, quo illud prae se fert, exploret, dijudicans, num

10

علماً من العلوم ويكشف دعواه بأنه حل يخبر خبراً تفصيلياً عن موضوع ذلك العلم ومرتبه ومرتبه فيحسن الظن به فيما آدعه ويعلم حال المصنفات ايضاً ومراتبها وجلالة قدرها والتفاوت فيما بينها وكثرتها وفيه ارشاد الى تحصيلها وتعريف له بما يعتمد منه وتحذيره مما يخاف من الغترار به ويعلم حال المؤلفين وفيما بينهم واعصارهم ونو اجمالاً فلا يقصر 5 بالعلی فی الجلالة عن درجته ولا يرفع غيره عن مرتبه ويستفاد منه تشويق النفوس الزكية الى الكمالات الانسانية وتحريكها الى حسن الاقتداء والاقتفاء بامرار النظر الى آثار الاولين والآخرين والفكر في اخبارهم ولا يخفى ان الطبع جبلت على مشاهدة الآثار وتلقى الاخبار سيما الجديدة منها فلا يعمل حينئذ عين من نظر واذن من خير نسل الله سبحانه وتعالى العفو والعافية تالياً لنعمة الاسلام والعافية وفي حسي ونعم الوكيل واليادى الى سواء السبيل انه 10 محبيب قريب عليه توثقت وانيه انيب

ei de hujus doctrinae objecto, de summo fine et de dignitate cognitio sit distincta, ut bonam de eo opinionem concipiat respectu habito illius rei, quam praestare promiserat: sciat deinde etiam librorum conditionem, dignitatem, auctoritatem, discrimen inter eos eorumque multitudinem. Haec scientia ei viam monstrat ad eos recte acquirendos, eum certiore facit, quibus eorum fidem habere possit, eumque sibi cavere docet ab illis rebus, quibus ne in errorem inducatur, verendum est. — Porro cognoscat conditionem auctorum, eorum mortem et tempus quo vixerunt, quamvis summam, ne dignitatem ejus, qui magna auctoritate fruitur, imminuat, neve alium plus aequo 5 efferrat, atque ut inde efficiatur, ut purae mentes cupidae fiant perfectionum humanarum et excitentur ad laudabilem aemulationem et imitationem eo, quod diligenter sibi exempla priorum et posteriorum ob oculos ponant eorumque historiam meditentur. Constat enim, naturis insitam esse cupiditatem monumenta considerandi et historias praesertim recentiores addiscendi; tum igitur neque oculus videntis neque auris audientis explebitur.

Rogamus Deum Laudatum et Excelsum condonationem ipsam et condonationis causam, postquam nos beneficio Islamismi et salutis affecerit. Ille mihi sufficit et me optime tuetur et ad rectam viam ducit. Ille exaudit propinquusque est. In eo fidu- 10 ciam meam pono ad eumque me recipio.

باب الألف

١ إِبَاهَة في شرح إنباحة يأتي في المباء ٢ إِبَانَة في معرفة الامانة للشيبخ محمد بن محمد الفارسكوري الحنفى الامام بالجامع الغورى من القاهرة مختصر اوله الحمد لله خالف الانسان الخ ذكر فيه انه لما ورد قسطنطينية سنة اربع وستين وتسعمائة وجد بينا نظاما وقانونا على نمط انشراح الشريف يعول عليه سلطانها ووزراءه لقوله تعالى ان الله يامركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها فكتب في تحقيق هذه الآية ٣ إِبَانَة في فقه الشافعى للشيبخ الامام ابى انقاسم عبد الرحمن بن محمد الغوراني المروزي الشافعى المتوفى سنة احدى وستين واربعمائة وعو كتاب مشهور بين الشافعية ومن متعلقاته تنمة الابانة لتلميذه ابى سعيد عبد الرحمن

LIBRI QUORUM TITULI A LITERA ELIF INCIPIUNT.

1. *Ibahat*, commentarius libri *Bahat*, de quo vide literam Ba. — 2. *Ibanat*, compendium doctrinam continens de rebus depositis, auctore Sheikh Hanefita *Mohammed Ben Mohammed Faurescuri*, qui Imam fuit ad templum cathedrale Cahirae Ghaurianum. Incipit liber verbis his: Laus Deo hominum creatori etc. — Narrat auctor in eo, cum Constantinopolin anno 964 (inc. 4. Nov. 1556 Chr.) intrasset, se ibi totam reipublicae administrationem ad normam legis divinae ordinatam invenisse, cui et Sultan ipse et summi ejus consilarii possent confidere, secundum Coranicum illud: „Jubet vos deus deposita iis committere, qui illis sint digni.“ Itaque librum conscripsit, quo in hunc versiculum subtilius inquireret. — 3. *Ibanat*, de jure Shafiitico, auctore Sheikh Shafiita Imam *Abu'lcasim Abd-er-rahman Ben Mohammed Ghaurani Mervezi*, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068 Chr.). Hic liber magnam auctoritatem inter Shafitas consecutus est, interque ejus appendices sunt hae: Supplementum (*Tatimmat*) libri *Ibanat*, quod composuit auctoris discipulus Shafiita *Abu Sa'id Abd-er-rahman Ben Mamun Nisuburi*, vulgo *Motewelli* dictus, qui anno 478

بن مأمون المعروف بالمتولى انيسابورى الشافعى المتوفى سنة ثمان وسبعين واربعمائة كتبا
الى الحدود وجمع فيها نواذر المسائل وغرائبها لا تكاد توجد في غيرهما وتنمّة انتمّة للشيخ
منجب الدين ابى الفتوح اسعد بن محمد العجلي الاصفهاني الشافعى المتوفى سنة ستمائة
وعليها الاعتماد في الفتوى باصفهان قديماً وتنمّة المتولى تنمّت اخرى لجماعة لكنهم لم
5 يأتوا فيها بالمقصود ولا سلكوا طريقه وشرح الابانة المسمى بالعدة لابي عبد الله الطبري
الشافعى ٤ ابانة في فقه الشافعى ايضا للشيخ محمد بن بنان بن محمد الكازروني الآمدي
الشافعى ٥ ابانة في ردّ من شنع على ابي حنيفة للقاضي الامام ابى جعفر احمد بن عبد
الله السمراري النخعي لحنفي مختصر اوله الحمد لله الواحد الاحد الخ ذكر فيه انه رتبة
على ستة ابواب ١ في ان مذعبه اصلح للولاة ٢ انه تمسك بالآثار الصحيحة ٣ في سلوكه
10 في الفقه طريقة الاحتياط ٤ في ان المخالف ترك الاحتياط ٥ في انى توجب شناعتهم
٦ في الاجوبة عما ذكروا ٦ ابانة في فقه ابي حنيفة وعو غير الاول وفي التاتارخانية نقول

(inc. 29. Apr. 1085) decessit. Scripsit illud usque ad caput de poenis, collegitque
ibi quaestiones raro obvias et singulares, quae in aliis libris vix inveniuntur. —
Deinde: Supplementum supplementi, quod scripsit Sheikh Shafiita *Muntejeb-ed-din*
Abu'lfatuh As'ud Ben Mohammed Ijli Isfahani, mortuus anno 600 (inc. 10. Sept.
1203). In hoc libro antiquitus Isfahani fundamentum responsorum judicis supremi
(*Mufti*) positum fuit. — Ad *Motewelli* supplementum multi alia supplementa com-
posuerunt, neque tamen in iis optatis responderunt, neque ejus viam ingressi sunt. — 5
Commentarius in librum *Ibanat*, *Oddat* inscriptus, a Shafiita *Abu Abdallah Taberi*
compositus est. — 4. *Ibanat*, pariter jus Shafiiticum tractans, auctore Sheikh
Shafiita *Mohammed Ben Bennán Ben Mohammed Kazruni Amidi*. — 5. *Ibanat*,
compendium refutationem continens eorum, qui Imam *Abu Hanifa* infamarunt. Au-
ctore Cadhi Hanefita Imam *Abu Jafar Ahmed Ben Abdallah Sormari Balkhi*. Com-
memorat, se hunc librum, qui verbis incipit: Laus sit Deo unico uni etc., in sex
capita divisisse, quorum in primo exponitur, *Abu Hanifae* doctrinam usui eorum,
qui reipublicae praesint, accommodatissimam esse; in secundo, eam niti traditionibus
certae auctoritatis; in tertio, eam in jure sequi rationem ab erroribus tutissimam;
in quarto, adversarios ejus parum caute in illo versari; in quinto, quibus de causis
10 isti plane sint reprobandi; in sexto, qua ratione istorum dicta refelli possint. —
6. *Ibanat*, de jurisprudentia Hanefitica. Ex hoc libro, qui differt ab illo, quem modo

- منه v أبانة في الحديث لأبي نصر عبيد الله بن سعيد السنجري النوبلي المتوفى سنة أربعين وأربعمئة تقريباً ٨ أبانة في معاني القرآن للشيخ أبي محمد مكّي بن أبي طالب النقيسي المقرئ المتوفى سنة سبع وثلاثين وأربعمئة ٩ الابانة والاعلام بما في المنهاج من الشمل والأحكام يأتي في منهاج ابن جرّنة ١٠ ابتغاء القرينة ١١ ابتلاء الاخيار بالنساء الاشرار ١٢ ابتهاج لختناج في شرح المنهاج في الفروع وفي نظمه أيضاً يأتي في الميم ١٣ ابتهاج لختناج 5 في شرح منهاج الاصول يأتي أيضاً في الميم ١٤ الابتهاج بالذاكر المسافر الحاج مختصر أوله أما بعد حمد الله مجيب المسائلين الشيخ آفد الشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي المتوفى في شوال سنة اثنين وتسعمئة ١٥ الابحاث الجليّة في مسألة ابن تيمية للشيخ تاج الدين أحمد بن عثمان بن اتركماني الحنفّي المتوفى بمصر سنة أربع وأربعين وسبعمئة ١٦ الابحاث الجبلّة في شرح العقيلة يعني الرائيّة يأتي في النعين ١٧ أبدال الادوية المفردة 10

- commemoravimus, in opere *Tutarkhanīye* multa depromta sunt. — 7. Ibanat, de effatis prophetis, auctore *Abu Nasr Obeidallah Ben Sa'ūd Sinjari Wabali*, mortuo circa annum 440 (inc. 16. Jun. 1048). — 8. Ibanat, tractatus de sententiis Corani venustis et arduis, quem Sheikh et Lector *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Talib Caisi* composuit. Decessit ille anno 437 (inc. 19. Jul. 1045). — 9. El-Ibanat we El-Ilām, de vitiis atque erroribus in libro *Minhāj* ab *Ibn Jezla* composito, quem vide infra in litera Mim sub *Minhāj*. — 10. Ibtighā el-corbet. — 11. Ibtilā el-
5 al-h'yar, vexatio, quae viris probis a feminis improbis creatur. — 12. Ibtihāj el-mohtāj, commentarius in librum *Minhāj* de articulis juris Shaiitici derivatis. Eundem titulum prae se fert translatio ejus poetica, de qua vide literam Mim. — 13. *Ibtihāj el-mohtāj*, commentarius in librum *Minhāj el-osul*, quem vide in eadem litera Mim. — 14. El-Ibtihāj, compendium meditationes continens peregrinatoris sacri Meccam proficiscentis. Composuit hunc librum, qui incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus, qui precantes exaudit etc., Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-er-rahman Sekhāwi*, mortuus mense Shawwāl anni 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 15. El-Abhāth El-Jaliy et, de quaestione ab *Ibn Teimiya* proposita, auctore Sheikh Hanefita *Tāj-ed-din Ahmed Ben Othmān Ben elturkmani*, mortuo in Aegypto anno 744 (inc. 26. Mai. 1343.) — 16. El-Abhāth El-
10 Jemīlet, commentarius in carmen *Ackilet*, cujus versus in literam Ra desinunt (*Raīyet*). Vide in litera Aīn. — 17. Ibdāl, compendium de medicamentis simplicibus et

والمركبة لشابور بن سهل وهو مختصر مرتب على الحروف أو أنه الحمد لله خالف الاجسام الخ
 [١٨. ابدال في اللغة لاني الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي المقتول في سنة احدى
 وخمسين وثلثمائة قال في أوته هذا كتاب ذكر فيه من كلام العرب ما جاء من حرف يقوم
 مقام غيره في أول كلمة او آخرها او وسطها وترجمناه بالابدال مفتوح الهمزة وإنما دعا الى
 ٥ التبدول عن كسرهما والخلاف على من سبقنا اليه ذهابنا الى ان العرب في اكثر هذا الباب لم
 تعتمد تعويص حرف من حرف وإنما في لغات مختلفة لمعان متفقة متقارب اللفظان في لغتين
 بمعنى واحد حتى لا يختلفا الا في حرف واحد] ١٩ ابراز الحكم من حديث رفع القلم
 مختصر للشيخ تقي الدين علي بن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى بالقاهرة سنة ست
 وخمسين وسبعمائة وسبك بضم السين قرية من قرى منوف ٢٠ ابراز الاخبار للشيخ جمال
 10 الدين محمد بن محمد بن نباتة الفارقي المتوفى سنة اثنين وسنتين وسبعمائة ونباتة بضم
 النون وتشديد الباء ٢١ ابراز المعاني من حوز الاماني من شروح انشائيية يأتي في الحاء

compositis, a *Shabur Ben Sahl* scriptum et ad ordinem literarum Alphabeti digestum. Exorditur verbis his: Laus Deo corporum creatori etc. — [18. Abdál, liber lexicologicus, compositus ab *Abu' t'ayyib Abd-el-wahid Ben Ali* Lexicologo, qui occisus est anno 351 (inc. 9. Febr. 962). Dicit sub initium: Hic est liber, in quo ea vocabula linguae arabicae enumeravimus, in quibus vel ab initio, vel in fine, vel in medio litera pro litera ponitur. Inscriptus autem eum *Abdál* cum fatha literae Elif, non *Ibdál*; nam quod eam non kesra afflicimus, atque ita a ratione eorum, qui ante nos de eadem re scripserunt, discessimus, id ideo fecimus, quod ex nostra sententia Arabes in plurimis hujus generis vocabulis non consulto id egerunt, ut literam litera commutarent, sed haec vocabula non differunt nisi dialecto, significationibus iisdem; ita ut duo vocabula ejusdem significationis pronuntiatione in duabus dialectis tantum inter se habeant similitudinis, ut non nisi una litera differant.] — 19. Ibráz el-hukm, compendium, ubi tractatur vox prophetae de calamo fatali sublato. Auctor ejus est Sheikh Shafiita *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki* (a *Sobk*, qui unus est ex pagis oppidi Memphis). Obiit Cahirae anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 20. Ibráz el-akh bár, auctore Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Nobbáta Fariki*, mortuo anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 21. Ibráz el-maáni min Ilirz el-amáni, unus commentariorum carminis *Shatibiyet*, de quo vide literam Ha sub

٢٢ ابراهيم شاعبة في فتاوى الحنفية لشهاب الدين احمد بن محمد الملقب بنظام انكيلاني الحنفي وهو كتاب كبير كقاضى خان جمعه من مائة وستين كتابا للسلطان ابراهيم شاه اوله الحمد لله الذى رفع منار العلم واعلى مقداره الخ ٢٣ ابريز فيما يقدم على مؤنة التجبير للشيخ شهاب الدين ابو العباس احمد بن العماد الافقيسى الشافعى المتوفى سنة ثمان وثمانمائة ٢٤ ايسال وسلامان ويقال سلامان وايسال وسبأقى في السين ٢٥ ابطال التأويل 5 في الاصول للقاضى ابي يعلى محمد بن محمد بن الفراء الحنبلى المتوفى في سنة ثمان وخمسين واربعمائة

٢٦ علم الابعاد والاجرام

وهو علم يبحث فيه عن ابعاد الكواكب عن مركز العالم ومقدار جرمها اما بعدد ما فيعلم بمقدار واحد كنصف قطر الارض الذى يمكن معرفته بالفراسخ والاميال واما اجرامها فيعرف 10 مقدارها كجرم الارض واعلم ان مباحث هذا الفن في غاية البعد عن القبول ولذلك ترى

Hirz. — 22. Ibrahim-Shahiyet, volumen magnitudine simile operi, quod Cadhi-khan composuit, consulta (*Fetáva*) Hanefitica continens. Hanefita *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed*, cognomine *Natzám Kilani*, hunc librum ex centum sexaginta operibus in usum Sultani *Ibrahim Shah* congegessit. Incipit ita: Laus sit Deo, qui pharum scientiae elevavit ejusque pretium extulit etc. — 23. Abríz, de iis, quae praecedunt operam adornandi funeris. Auctore Sheikh Shafiita *Shehab-ed-din* 5 *Abu-tabbas Ahmed Ben-elimád Afcakesi*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 24. Absál we Selamán vel potius Selaman we Absál, de quo vide literam Sin. — 25. Ibtál el-tawíl, de principiis juris. Auctore Cadhi Hanbalita *Abu Yali Mohammed Ben Mohammed Ben-elferrá*, mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). —

26. Ilm el-ab'ád we el-ajrá. Scientia distantiarum stellarum et corporum coelestium.

Scientia haec quaerit de stellarum distantis a centro mundi corporisque earum magnitudine. Distantia earum insignitur quantitate una, ut semidiametri terrae, qui parasangis 10 miliaribusque describi potest. Corporum vero earum magnitudo eodem modo cognoscitur, quo terrae hujus corpus. Attamen disquisitiones hujus scientiae valde absunt, quin plausum ferant. Hanc ob causam vides multos homines, quando haec audiunt, capita sua in-

أكثر الناس إذا سمعوا لقولاً رؤسهم ورأيهم يصدّون وقالوا إنَّ هذا آلا كذب مقترى وذلك لعدم اتّلاعهم على أحكام الهندسة والمناظرة واعتقادهم أنّه لا سبيل إلى ذلك التقدير آلا بالصعود والتقرب من تلك الأجرام ومساحتها بالأيدي ومن المختصرات في هذا الفنّ سلّم اسماء

٢٧ أبكار الأفكار في الرسائل والأشعار مختصر على أربعة أقسام لوشيد الدين محمد بن

٥ محمد بن عبد الجليل الطوطا البلخي المتوفى سنة ثلث وسبعين وخمسمائة أورد في الأول

تسع رسائل وفي الثاني تسع قصائد وكذا في الثالث والرابع لكن الأخيرين بالفارسيّة

٢٨ أبكار الأفكار في الكلام للشيخ أبي الحسن علي بن أبي علي بن محمد الشعلبي الحنبلي ثم

أنشأه المعروف بسيف الدين الآمدي المتوفى بدمشق في صفر سنة إحدى وثلاثين

وستمائة وهو مرّتب على ثمان قواعد متضمنة لجميع مسائل الأصول ١ في العلم ٢ في النظر

١٠ ٣ في الموصل إلى المطلوب ٤ في انقسام العلوم ٥ في النبوات ٦ في المعاد ٧ في الاسماء

٨ في الاسماء ومختصرة رموز الكنوز له أيضا ٢٩ أبكار الأفكار فحمد بن سعيد الجذامي

flectentes, et vides eos procul recedentes et dicentes, haec omnia non nisi ficta esse mendacia. Neque hoc mirandum, quia regulas geometriae et opticae plane nesciunt et credunt, harum rerum dimensionem non posse describi nisi ab eo, qui ad illa corpora ascendat, et propius accedens ea manibus dimetiatur. — Inter compendia, quae hanc scientiam tractant, est liber inscriptus *Sollem el-semâi*.

27. *Abkâr el-afkâr*, compendium tractatus et poemata continens et quatuor partibus constans. Auctor *Reshîd-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-jelîl Watwât Balkhi*, qui anno 573 (inc. 30. Jun. 1177) obiit, profert in prima parte novem tractatus (*Resâil*), in secunda totidem *Casâid*, et sic porro in tertia et quarta. Duae posteriores tamen persice scriptae sunt. — 28. *Abkâr el-afkâr*, opus metaphysicum, conscriptum a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Abi Ali Ben Mohammed Thalebi*, primum Hanbalita, postea Shafiita, qui vulgo *Seif-ed-din Amidi* dicitur, et Damasci decessit mense Safar 631 (inc. 7. Oct. 1233). Liber dispositus est in octo *Cavâid* (fundamenta), quae omnes quaestiones primarias continent hoc ordine: De scientia — de speculatione — de eo, quod ad id, quod quaeritur, perducit — 10 de divisione doctrinarum — de prophetiis — de resurrectione — de nominibus — de Imamatu. Hunc librum auctor ipse summam perscripsit in compendio *Romuz el-kenuz*. — 29. *Abkâr el-afkâr*, spicilegium eorum, quae poeta *Mohammed Ben*

القيرواني الشاعر المتوفى سنة ستين وأربعمائة جمع فيه من نظمه ونثره جذام بكسر الجيم
 قبيلة من اليمن وقيروان بأفريقية ٣٠ أبكار الافكار نظم تركي لدرويش فكري المعروف
 بماشي زاده المتوفى سنة اثنين وتسعين وتسعمائة ٣١ ابنية الاسماء والافعال والمصادر مجلد
 للشيخ أبي القاسم علي بن جعفر بن الفضاخ السعدي المصري المتوفى خمس عشرة وخمسمائة
 5 جمعها من كتب اللغة والنوادير على طريق الاستيفاء فاجاد اوله الحمد لله على ما اولانا من 5
 نعمه الخ ذكر فيه ان سيبويه اول من جمعها فذكر في كتابه للاسماء ثلثمائة وثمانية امثلة
 وزاد ابو بكر بن السراج على ما ذكره سيبويه اثنين وعشرين مثلاً وزاد ابو عمرو الجرمي
 امثلة يسيرة وزاد كذلك ابن خالويه لكنهم تركوا كثيراً واضطربوا وخلطوا وكذلك فعلوا
 في مصادر الثلاثي ذكر سيبويه وابن السراج منها ستة وثلثين مصدراً وذكرت منها مائة مصدر
 مستوعباً وذكر انه فرغ في رجب سنة ثلث عشرة وخمسمائة ٣٢ ابنية في المنحو لابي بكر 10
 محمد بن الحسن الزبيدي الاشبيلي المتوفى سنة تسع وسبعين وثلثمائة وزبيد قبيلة

Sa'id Jidhami Cuirowani vel soluta oratione vel ligata composuit, ab auctore ipso, qui anno 460 (inc. 41. Nov. 1067) mortuus est, confectum. *Jidhām* autem tribus est Yemanae et *Cuirowan* urbs Africae proprie sic dictae. — 30. *Abkār el-afkār*, poëma tureicum a Derwish *Fikri*, vulgo *Mashizadeh* dicto, conditum. Obiit hic anno 992 (inc. 4. Jan. 1584). — 31. *Abniat el-asmā we el-afāl we el-mesādir*, formae grammaticae nominum, verborum et infinitivorum. Volumen, quod Sheikh *Abulcasiḥ Ali Ben Jafur Ben-elcatlā' Sadi* Aegyptius, qui anno 515 (inc. 22. Mart. 5 1121) obiit, e libris lexicologicis et dietorum singularium plenis ita collegit, ut omnia quae huc spectant afferre studeat, neque non palmam reportavit. Incipit liber ita: Laus Deo pro beneficiis, quae in nos contulit etc. — Primus, inquit, qui formas ejusmodi collegit, fuit *Sibawaih*, qui in libro suo trecenta octoginta exempla usus nominum attulit. His exemplis, quae *Sibawaih* dedit, *Abu Bekr Ben-elserāj* viginti duo nova addidit. *Abu Amru Jermi* quoque et *Ibn Khalaraiḥ* pauca adjunxerunt; multa tamen omiserunt et nullo ordine et confuse de hac re dixerunt. Idem vitium commiserunt in infinitivis verborum trilaterorum, ex quibus *Sibawaih* et *Ibn-elserāj* triginta sex recensue-
 10 runt. Ego quidem rei absolvendae causa centum attuli. Denique se opus mense Rejeb anni 513 (inc. 14. Apr. 1119) ad finem perduxisse narrat. — 32. *Abniat*, liber grammaticus suae aetatis unicus, quem Grammaticus Sevillanus *Abu Bekr Mohammed Ben Hasan*

وخذ الكتاب من نوادر اندعر ٣٣ ابواب الادب في اللغة ٣٤ ابواب السعادة في اسباب
 الشهادة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر النسيبوني الشافعي المتوفى سنة
 احدى عشرة وتسعمائة ٣٥ ابواب السعادة في مسائل الصلوة فارسي للشيخ عثمان بن
 محمد الغزنوي ٣٦ ابو قماش في الادب لشرف الدين مبارك بن احمد بن المستوفي الاربلي
 ٥ المتوفى بالموصل سنة سبع وثلاثين وتسعمائة جمع فيه من النوادر ما لا يحصى واربل بكسر
 الهمزة بلد في قرب الموصل وابو قماش ايضا كتاب في احكام النجوم مدحه ابو معشر في كتاب
 السر ٣٧ ابهاج العين بحكم الشروط بين المتبايعين مختصر للشيخ انشيب احمد
 بن محمد بن عبد السلام الشافعي اندي ولد سنة سبع واربعين وثمانمئة اوله الحمد
 لله اندي شرع لعباده الاحكام انج ٣٨ الابيات النسائية لابي سعيد الحسن بن الحسين
 10 السكري اندكوي المتوفى سنة خمس وسبعين ومائتين ٣٩ الابيات الوافية في علم القافية
 للشيخ الامام اثير الدين ابي حيان محمد بن يوسف الاندلسي اندكوي المتوفى سنة خمس

Zobeidi edidit. Obiit anno 379 (inc. 11. Apr. 989). *Zobeid* autem tribus est Arabiae fel-
 cis. — 33. *Abwáb el-edeb*, lexilogus. — 34. *Abwáb el-seádet*, tractatus de
 causis testationis, compositus a Sheikh Schafita *Jelál-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi*
Bekr Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 35. *Abwáb el-seádet*,
 quaestiones de precatione. Persice. Auctore Sheikh *Othman Ben Mohammed Ghaz-*
nevi. — 36. *Abu Cumásh*, liber philologicus, in quo *Sherf-ed-din Mobarek Ben*
Ahmed Ben-elmostaufi Irbeli, qui Mausili anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) decessit, tantam 5
 dictorum singularium multitudinem collegit, ut vix numerari possint. *Irbel* vicus est
 prope Mausil. Alius quoque liber de astrologia judiciaria, quem *Abu Ma'shar Abul-*
masar) in opere suo *Sirr* laudat, *Abu Cumásh* inscriptus est. — 37. *Ibháj el-*
ain, compendium de conditionibus inter contrahentes, a Sheikh Shafita *Sheháb-*
ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám, qui anno 847 (inc. 1. Mai. 1443)
 natus est, editum. Incipit ita: Laus Deo, qui cultoribus suis leges praescripsit. —
 38. *El-Ab'yat El-Saïret*, versus memoriales, ab *Abu Sa'id Hasan Ben Hosein*
Sokkari Grammatico, qui anno 275 (inc. 16. Mai. 888) decessit, editi. — 39. *El-* 10
Ab'yát El-Wafiet, tractatus de scientia rhythmí, quem composuit Sheikh Imám
Athir-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusí Grammaticus. Obiit

- واربعين وسبعمئة ٤. ايديميّا وهو كتاب الامراض الوافدة نبقراط يأتى في الكاف
 ٤١ ابن الخصاص في احسن النقص من التناسير ٤٢ اخاف الاخصاص بفضائل المساجد
 الاقصى مختصر اوله الحمد لله الذى جلّت نعماءه الخ للشيخ تحقّف كمال الدين محمد
 بن ابى شريف الشافعى [المصرى] المتوفى سنة ست وتسعمئة ألفه في مجاورته بالقدس
 سنة ٨٧٥ ورتبه على سبعة عشر باباً معتمداً في نقله على الروض المغرس لشقة مؤلفه فصار عمدة 5
 ما فيه ٤٣ اخاف الاخيار في نكت الاذكار يأتى في حليلة الابرار ٤٤ اخاف الاديب بما
 في القرآن من الغريب للشيخ ابى حيان محمد بن يوسف الاندلسى المتوفى سنة خمس
 واربعين وسبعمئة ٤٥ اخاف الزائر للشيخ جمال الدين محمد بن احمد المطرى المتوفى
 سنة احدى واربعين وسبعمئة ٤٦ اخاف الزائر واضراف المقيم والمسافر للشيخ ابى انميم
 ٤٧ اخاف الزائر للشيخ الامام ابن عساكر ٤٨ اخاف السلاطين بيموارع سلطان العالمين 10
 رسالة للشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن ابي اللطف المقدسى اوله حمداً لمن ادرّ

- anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 40. *Epidzimiya*, liber de morbis grassantibus, cujus auctor Hippocrates est. Vide infra *Kitáb Bucrát*. — 41. *Ab'yan el-khisas*, historiae pulcherrimae. Unus ex commentariis Corani. — 42. *Itháf el-akhissá*, compendium de praestantia Mesquitae Hierosolymitanae, quod ita incipit: Laus Deo, cujus munificentia excellit etc. Sheikh subtilissimus *Kemál-ed-din Mohammed Ben Abi Sherif Shafita* [Aegyptius], qui anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) obiit, scripsit illud, 5
 cum Hierosolymis pietatis causa versaretur anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). Est autem in septendecim capita dispositum, et cum Kemal-ed-din in iis, quae aliunde petiit, auctorem locupletem libri *Raudh Moghras* sequitur, ea quae asfert, summam fidem merentur. — 43. *Itháf el-akh'yár*, meditationes de rebus divinis ingeniosae. Confer librum *Hil'yet el-abrár*. — 44. *Itháf el-adíb*, de vocabulis Corani inusitatoribus, auctore Sheikh *Abu Hayyan Mohammed Ben Yusuf Andalusi*, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 45. *Itháf el-za'ir*, statuta peregrinatoris edita a Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Ahmed Muterri*, qui obiit anno 741 (inc. 27. Jun. 1340). — 46. *Itháf el-za'ir*, statuta similia et tractuum significatio, ubi 10
 subsistendum et ubi pergendum est, auctore Sheikh *Abu'lyemen*. — 47. *Itháf el-za'ir*. Auctor est Sheikh Imam *Ibn Asákir*. — 48. *Itháf el-selatin*, dicta Sultani doctorum, quae late splendeant. Auctor Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Lutf Mocaddesi* exorsus est hunc tractatum verbis: Laus

من اخلاق الخلفاء الخ ٤٩ أخاف الثقات فى الموافقات للشيوخ محمد بن على بن علان
المكى يعنى ما وافق رأى احد من الصحابة فيه الكتاب والسنة منظومة وله شرحها
ايضا ذكره فى شرح الطريقة ٥٠ أخاف الخيرة بزوائد المسانيد العشرة لاحمد بن ابى
بكر بن اسمعيل بن سليم البوصيرى المتوفى سنة اربعين وثمانمائة اوله الحمد لله الذى
5 لا تنفد خزائنه ذكر فيه انه ائزر زوائد مسند ابى داود الطيالسى ومسند الحميدى ومسند
مسدد وابن ابى عمرو واسحق بن راحويه وابى بكر بن ابى شيبه واحمد بن منيع وعبد بن
حميد والثرث بن محمد بن ابى اسامة وابى يعلى الموصلى على الكتب الستة ورتب على
مائة كتاب كالمصابيح ٥١ أخاف السامع بافتتاح الجامع للحافظ شمس الدين محمد بن
عبد الله بن ناصر الدين الدمشقى المتوفى سنة اربعين وثمانمائة ذكر فيه فضل الحديث
10 واعله وفضل الصحابين وتدريسه اوله الحمد لله الذى افتتح كتابه بعد ذكر اسمه الخ
٥٢ أخاف العابد الناسك بالمنتقى من مؤطاً مالك ياتى فى الميم ٥٣ أخاف الفرقة برؤو

ei qui large tribuit de virtutibus Khalifatus necessariis etc. — 49. *Itháf el-thicát*, tractatus poëticus de consensionibus, editus a Sheikh *Mohammed Ben Ali Ben Allán Mekki*. Sub consensionibus autem intelligit id, in quo sententia unius e sociis prophetae cum Corano et Sunna consentit. Eundem librum commentario instruxit, quem in commentario libri *Taricat* commemorat. — 50. *Itháf el-khírat*, additamenta ad decem libros *Mesaníd* dictos. Auctor *Ahmed Ben Abi Bekr Ben Ismail Ben Selím Busiri*, qui defunctus est anno 840 (inc. 16. Jul. 1436), narrat in hoc libro, 5
cujus initium est: Laus Deo, cujus thesauri nunquam exhauriuntur etc., se segregavisse
additamenta ad sex corpora effatorum prophetorum canonica, quae in *Mesanid Abu Davud Teyalesi*, *Hamidi*, *Mosadded*, *Ibn Abi Amru*, *Is'hác Ben Rahwaih*, *Abu Bekr Ben Abi Sheiba*, *Ahmed Ben Mani*, *Abd Ben Hamíd*, *Harth Ben Mohammed Ben Abi Osama* et *Abu Yali Mausili* continentur. Ad instar libri *Mesábih* opus per centum li-
bros dispositum est. — 51. *Itháf el-samí*, de aperiendo libro *Jamí*. Auctor *Háfítz Shems-ed-dín Mohammed Ben Abdallah Ben Násir-ed-dín Dimeshki*, qui anno 840
(inc. 16. Jul. 1436) obiit, laudat hic praestantiam scientiae traditionum et eorum, qui
eam tractant, item librorum duorum *Sahih* inscriptorum eorumque, qui de iis lectio- 10
nes habent. Incipit verbis: Laus Deo, cujus liber, nomine ipsius celebrato, aperitur etc. — 52. *Itháf el-ábíd el-nasik*, epitome libri *Mowatta*, quem Imam *Malik* edidit. Vide in litera *Mim*. — 53. *Itháf el-fírcat*, tractatus de resarcienda

الخزفة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة إحدى عشرة وتسعمائة أوردها في تليفه المسمى بلخاري بتمامها الرغوا اصلاح الثوب ٥٤ أخاف المرید بشرح جوعرة التوحيد يأتي في الجيم ٥٥ أخاف المهرة بأطراف العشرة يعني الكتب الستة والمسانيد الأربعة في ثمان مجلدات للحافظ أبي الفضل شهاب الدين أحمد بن علي بن حجر العسقلاني المتوفى سنة اثنين وخمسين وثمانمائة أفرز منه تليفه المسمى بأطراف المسند 5 المعنلي كما سيأتي ٥٦ أخاف النبلاء بأخبار الثقلاء رسالة للسيوطي المذكور آنفا ٥٧ أخاف الوري بأخبار أم القرى للشيخ نجم الدين عمر بن فخر المكي ٥٨ أخاف بتمميز ما تبع فيه البيضاوي صاحب الكشف يأتي ٥٩ أخاف السنية بالأحاديث القدسية للشيخ محمد المعروف بعبد الرؤف المناوي الخدادي المتوفى سنة إحدى وثلاثين بعد الألف أورد فيه من الأحاديث القدسية المسندة مرتبا على بابين الأول فيما صدر بلفظ 10 قال الله تعالى والثاني فيما تضمن قوله تعالى وكلاهما على الحروف أو أنه الحمد لله الذي أنزل

veste religiosorum, auctore Sheikh *Jelâl-ed-dîn Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Inseruit illum totum libro suo *Hawî*. — 54. *Ithâf el-morîd*, commentarius libri *Jewhîret el-tauhîd*, quem vide in litera *Jîm*. — 55. *Ithâf el-maharat*, index effatorum propheticorum, quae in decem libris continentur, scilicet in corporibus traditionum sex canonicis et quatuor *Mesânîd*, octo voluminibus constans, auctore Hafîtz *Abu'lfadhl Shehâb-ed-dîn Ahmed Ben Hajr Ascalanî*, qui obiit anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). Ex hoc libro alium excerpsit, quem seorsum edidit sub titulo *Atrâf el-mosnûd el-moteli*, de quo infra. — 56. *Ithâf el-nobalâ*, tractatus notitiam continens virorum auctoritatis gravitate conspicuorum, auctore *Soyuti* modo laudato. — 57. *Ithâf el-werâ*, historia matris urbium (Meccae), a Sheikh *Nejm-ed-dîn Omar Ben Fîhr Mekki* conscripta. — 58. *Ithâf*, in quo libro ea distincte exhibentur, in quibus *Beidhawî* auctorem libri *Keshshûf* secutus est. Vide infra. — 59. *Ithafât Sanîyet*, traditiones sanctae, quas Sheikh *Mohammed*, vulgo dictus *Abd-el-ra'uf Monâwî Heddhâdi* et mortuus anno 1031 (inc. 6. Nov. 1621), collegit. Profert hic ex traditionibus sanctis eas, quae auctoritate stabilitae sunt, in duobus capitibus alphabetice ordinatis, in quorum priore illae exhibentur, quae verbis incipiunt: Dicit Deus excelsus — in posteriore illae, quae verbum Dei revelatum continent. Initium libri hoc

- أعمل الحديث أعلى منازل أنشرف الخ والمنأوى بضم الميم نسبة إلى منية بني الخصيب بلد مصر
٩. الآتساق في بقاء وجه الاشتقاق للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ست وخمسين وسبع مائة ٦١ الآتضاع في حسن العشرة والطباع تختصر على خمسة فصول وتنتم أوله الحمد لله على ما وعب من الاخلاق الخ للشيخ محمد بن الحسن بن عبد العلى انديرى المتوفى سنة والديرى نسبة إلى دير البلوط قرية بالرملة ٦٢ آتعاظ ٥ الحنفاء باخبار الفاطميين للخلفاء للشيخ تقى الدين أحمد بن على المقرئ المتوفى بمصر سنة خمس وأربعين وثمانمائة الحنفاء بالقاف من خلف الالف والمقرئ بفتح الميم نسبة إلى مقرئ محلة ببعلبك ٦٣ آتعاظ المنأمل في خط مصر والصحاح أنه أيقاظ المتغفل وآتعاظ المنأمل كما سيأتى ٦٤ الآتقان في فضائل القرآن تختصر لابن حجر العسقلاني
- ١٠ ٦٥ الآتقان في علوم القرآن مجلد أوله الحمد لله الذى أنزل على عبده الكتاب الخ للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبى بكر السيوطى المتوفى سنة إحدى عشرة وتسعمائة وهو

est: Laus sit Deo, qui viros traditionum gnaros in altissimis honoris dignitatibus collocavit. *Monawi* autem dicitur auctor ab urbe *Moniyet Beni Khasib* in Aegypto. — 60. *Ittisac*, de constantia rationis in verbis inter se derivandis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kufi Sobki*, defuncto anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 61. *Ittidhâ'*, brevis tractatus de pretio consuetudinis mutuae et indolis, quinque capitibus et supplemento constans, a Sheikh *Mohammed Ben Hasan Ben Abd-el-ali Dairi*, qui anno . . . obiit, compositus. Incipit ita: Laus Deo pro virtutibus iis, quas 5 concessit. *Dairi* appellatur auctor a *Dair el-bellut*, vico Ramlae. — 62. *Ittiâtz el-honafâ*, historia Khalifarum Fatemidarum, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, mortuo in Aegypto anno 845 (inc. 22. Mai 1441). Est autem *Kholacá* scribendum pro *kholafâ*, et derivandum a *khalc el-ifk* i. e. fingere mendacium (ironice), et *Macrízi* appellatus est auctor a *Mucríz*, vico Baalbekkiano. — 63. *Ittiâtz el-moteammil*, expositio de tractibus Aegypti. Rectius liber inscribitur *Icátz el-moteghaffil we ittiâtz el-moteammil*, de quo vide infra. — 64. *Itcán*, compendium de virtutibus Corani, ab *Ibn Hájr Asculani* editum. — 65. *Itcán*, volumen de 10 doctrinis coranicis a Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyutí*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositum, quod ita incipit: Laus Deo, qui librum sanctum servo suo de coelo revelavit etc. — Opus inter monumenta auctoris pul-

اشبه آثاره وأفيد ما ذكر فيه تصنيف شيخه الكافي جى واستصغره ومواقع العلوم للبليغى واستقلد ثم أنه وجد البرهان للزركشى كتاباً جامعاً بعد تصنيفه التخبير فاستأنف وزاد عليه الى ثمانين نوعاً وجعله مقدمة لتفسيره الكبير الذى شرع فيه وسمّاه مجمع البحرين قال وفي غالب الانواع تصنيف مقررة ٦٦ إتمام الدراية لقراء النفاية له ايضا يأتى فى النون ٦٧ إتمام النعمة فى اختصاص الاسلام بهذه الأمة رسالة للسيوطى المذكور اجاب 5 فيه عن سؤال منكر كتبنا فى شوال سنة ثمان وثمانين وثمانمائة وأورد فى فتاواه بينهما

٦٨ علم الآثار

وحوثن باحث عن اقوال العلماء الراسخين من الاحباب والتابعين لهم وسائر السلف وافعالهم وسيروهم فى امر الدين والدنيا ومباده امور مسموعة من انشقات وانغرض منه معرفة تلك الامور ليقتدى بهم وينال ما نلوه وهذا الفن اشد ما يحتاج اليه علم الموعظة عذا 10

cherrimum utilissimumque, in quo librum doctoris sui *Kafîjî et Mewâkî' el-olum a Balkinî* editum commemorat, sed ita, ut utriusque pretium auctoritatemque eleve; deinde ait, se, postquam ipse librum *Takhbîr* conscripsisset, intellexisse, *Borhan Zerkeshî* esse opus omnia, quibus opus sit, complexum; itaque se scribendi opera repetita libro suo octoginta locos addidisse eumque ita instruxisse, ut viam muniret ad magnum suum commentarium in Coranum, quem jam conscribere incepisset et *Mejma' el-bahrein* inscripsisset. Denique addit, de plurimis harum doctrinarum tractatus singulares exstare. — 66. *Itmâm el-dirayet*, libellus in eorum usum 5 scriptus, qui opus *Necayet*, de quo in litera *Nun* sermo erit, legunt. Eodem auctore. — 67. *Itmâm el-nimet*, de gratia divina, qua Arabibus prae ceteris populis religio Islamica patefacta sit; tractatus ab illo *Soyutî* mense Shawwal anni 889 (inc. 9. Febr. 1483) editus, ut responsum esset ad quaestionem ab infitiatore propositam. Totum in *Fetwa* suo retractavit.

68. Ilm el-athâr. *Doctrina traditionum Athâr.*

Haec est illa doctrina, quae in effata, facta et vitae rationem, quatenus haec tam res mundanas quam sacras spectat, virorum doctorum solide instructorum inter *Ashâb* et *Tabiine* (i. e. assecclas prophetæ, qui eum coram viderunt et qui hos proxime secuti sunt) aliorumque posterorum inquirunt. Elementa hujus doctrinae in rebus con- 10 stant ex ore testium locupletum perceptis, finisque ejus est cognitio harum rerum, ut

ما قبله مولانا لطيف الله في موضوعاته وقد نقله الفاضل الششير بطاشدمري زاده بعبارة في
 مفتاح السعادة ثم قال ومن الكتب المصنفة في هذا العلم كتاب سير الصحابة والتابعين
 والزهاد وكتاب روض الرياحين لليافعي وغير ذلك انتهى وأما آثار الطحاوي فسيأتي في معاني
 الآثار وشرح مشكله مع ما يتعلّق به فإن معنى آثاره معنى مغاير لتعريف هذا العلم وهو على
 ما في كتب اصول الحديث بمعنى الخبر قل شيخ الاسلام ابن حجر العسقلاني في ذخيرة
 انكسر ان كان اللفظ مستعملاً بقلّة احتيج الى الكتب المصنفة في شرح الغريب وان
 كان مستعملاً بكثرة لكن في مدلوله دقة احتيج الى الكتب المصنفة في شرح معاني
 الاخبار وبيان المشكل منها وقد اكثر الاثمة من التصانيف في ذلك كالتحاوي
 واخطابي وابن عبد البر وغيرهم انتهى وسيجيئ زيادة توضيح فيه عند نقل

10 كلام الطحاوي

imitemur illos doctores, et id beneficii in alios conferamus, quod illi in nos contulerunt. Haec doctrina autem maximopere necessaria est praedicatoribus. — Haec omnia, quae et vir ille meritissimus *Tashköprizadeh* ad verbum operi suo *Miftah el-seadet* inseruit, repetita sunt ex libro *Maudhuat* Molla nostri *Lutfallah*. Deinde *Tashköprizadeh* inter libros, qui de hac doctrina compositi sunt, laudat *Siyer el-sahabet we el-tabiine we el-zohhad*, *Raudh el-riyahin* auctore *Yafi*, et quae sunt alia. Opus *Tehawi*, *Athar* inscriptum, commemorabitur infra sub titulo *Ma'ani el-athar* simul cum commentario difficultatum ejus et omnibus iis, quae huc pertinent. Cepit enim verbum *Athar* sensu diverso ab eo, qui definitioni hujus doctrinae congruit, sci- 5
 licet ita ut idem sit hoc loco, quod secundum libros de principiis doctrinae traditionalis vox *Khabar*. Sheikh el-islam *Ibn Hujr Ascalani* in opere suo *Nokhbet el-fkr* dicit: Si vox rarius adhibetur, opus est libris conscriptis ad explicationem vocabulorum inusitatorum; sin saepe, sed ita, ut in notione ejus aliquid insit altioris indaginis, opus est libris conscriptis ad explicationem sensus reconditi traditionum et ad expediendas earum difficultates. Hinc multi Imami de hac re scripserunt, ut *Tehawi*, *Khattabi*, *Ibn Abd-el-berr* aliique. Ampliorem autem hujus rei explicationem invenies infra. ubi verba *Tehawi* afferentur.

10

٦٩ علم الآثار العلوية والسفلية

وهو علم يبحث فيه عن المركبات التي لا مزاج لها ويتعرف منه اسباب حدوثها وهو ثلاثة انواع لان حدوثه اما فوق الارض اعنى في الهواء وهو كائنات الجو واما على وجه الارض كالاجار والجبال واما في الارض كالمعادن وفيه كتب للحكماء منيا كتاب السماء والاعانم

v. الآثار الباقية عن القرون الخالية في النجوم والتأريخ مجلد أوله الحمد لله المتعالى عن 5

الاضداد الخ للشيخ العلامة ابى الرحمان محمد بن احمد البيرونى الخوارزمى المتوفى بعد سنة ثلثين واربعمائة وهو كتاب مفيد ألفه لشمس امعالى قابوس ويين فيه اتوارىخ التى يستعملها الامم والاختلاف فى الاصول التى فى مبادئها وبيرون بالباء والنون بلد بالسند كما فى عيون الانباء وقال السيوطى هو بالفارسية البرانى سمي به لكونه قليل المقام بخوارزم واعلمنا يسمون الغريب بهذا الاسم ٧ آثار البلاد واخبار العباد مجلد على مقدمة وسبعة 10 اقاليم اوله العز والجلال لكبرىاتك الخ للشيخ الفاضل زكريا بن محمد القزوينى صاحب عجائب

69. Ilm el-athâr el-olwiyet we el-sofliyet. Doctrina phaenomenorum superiorum et inferiorum.

Haec est doctrina illa, quae de corporibus compositis, quae certum aliquod temperamentum non habent, scrutatur. Docet autem causas originis eorum, quae est triplex. Existunt enim vel supra terram, i. e. in aëre, atque haec sunt meteora aëria, vel in superficie terrae, ut lapides et montes, vel in terra ut fossilia. — Inter libros, quos philosophi physici de hac re composuerunt, est *Kitâb el-semâi we el-âlem*.

5 70. El-Athâr El-Bakiyet an el-corun el-khalijet, monumenta superstitia seculorum praeteritorum, volumen de astronomia et chronologia, quod ita incipit: Laus sit Deo, qui nimis elatus est, quam ut sui similes habeat etc. — Opus utile, a Sheikh doctissimo *Abu'l-rihân Mohammed Ben Ahmed Biruni Khowarezmi*, qui post annum 430 (inc. 3. Oct. 1038) obiit, in commodum *Shems-ed-dini Meâli Cabus* compositum. Exponit in eo chronologias a populis adhibitae et diversas opiniones de elementis, quae illarum principia sunt. *Birun* urbs est Sindiae, ut in *Oyun el-anbâ* legitur. Secundum *Soyuti* haec vox persice sonat *birani* i. e. praeteriens, et ille hoc nomen tulit, quod admodum breve tempus in Khowarezmi substitit, 10 huiusque terrae incolae peregrinum sic appellant. — 71. Athâr el-bilâd we akhbâr el-ibâd, volumen praefatione et septem climatibus constans, ejus initium hoc est:

المخلوقات جمع فيه ما عرف وسمع وشاهد من خصائص المبلاد والعباد لكن فيه الغث والسمين كما في أمثاله وتريخ تأليفه سنة أربع وسبعين وستمئة ٧٢ الآثار الرابعة في اسرار الواقعة للشيخ تاج الدين علي بن محمد بن الدريهم الموصلي المتوفى سنة اثنين وسنين وسبعمئة ٧٣ الآثار الرفيعة في مآثر بني ربيعة لرضي الله عن محمد بن ابراهيم ابن الحنبلي

5 الحلبى المتوفى بعد سنة ست وسنين وتسعمئة ذكره في ظل العرش وأن نسبته من ربيعة ٧٤ آثار النيرين في اخبار الصالحين في الحديث ٧٥ اثبات عذاب القبر لاني بكر احمد ابن الحسين انبيبي ٧٦ اثبات اعدل الشرعية لاني عبد الله محمد بن علي الحكيم الترمذي المتوفى سنة ٢٥٥ ذكر التاج السبكي انه لما صنف هذا الكتاب وكتاب ختم الولاية اخرجوه من ترمذ وشهدوا عليه بما لا ينبغي ذكره في مثله ولا شك انه مقتضى انتعصب 10 اقديم بين الفريقين ٧٧ اثبات لخصل في ابيات المفصل يأتي في الميم ٧٨ اثبات الواجب

Gloria honorque majestati tuae etc. — Sheikh meritissimus Zakar'ya Ben Mohammed Cazwini, qui idem auctor est libri *Ajaib el-makhlucât*, hic collegit omnes terrarum et hominum virtutes, quas cognovit vel audivit vel ipse vidit. Attamen insunt multa invenusta venustis mixta, ut in talibus fieri solet. Absolutum est opus anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 72. El-Athâr El-Râbiat, de mysteriis Suræ *Wakiat*, auctore Sheikh *Taj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreithim Mausili*, mortuo anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 73. El-Athâr El-Rafîat, de rebus memoria dignis Rebiidarum, auctore *Radhi-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Hanbali Halebi*, mortuo post annum 966 (inc. 14. Oct. 1558). Commemorat hoc opus in libro *Tzill el-artsh*, seque ait genus e Rebiidis ducere. — 74. Athâr el-nireini, tractatus de historia duorum librorum *Sahih*, ad rem traditionariam pertinens. — 75. Ithbât, de poena sepulcri, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Beihaki*. — 76. Ithbât el-ilel el-shar'iyet, de causis legalibus, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ali El-Hekim Termedhi*, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). *Taj-ed-din Sobki* narrat, postquam hunc librum et opus *Khatm el-welayet* in lucem edidisset, adversarios eum urbe Termedh expulisse illosque eum inhonesta commisisse testatos esse, neque dubium esse, quin hinc odii vetusti inter has duas factiones (Shafitias et Hanefitas) origo derivanda sit. — 77. Ithbât el-mohassel, explicatio versuum 10 operis *Mofassel*, de quo infra in litera *Mim*. — 78. Ithbât el-wâjib, tractatus,

رسالة يأتي في الرأ مع شروحها ٧٩ اثير الغريب في نظم الغريب ٨٠ اجازة الاقطاع مجلد
 للشبيخ برهان الدين ابراهيم بن علي بن عبد الحف الدمشقي الحنفى المتوفى سنة اربع
 واربعين وسبعمئة وللشبيخ قاسم بن قطلوبغا المصري الحنفى المتوفى بها سنة تسع وسبعين
 وثمانمئة ٨١ اجازة الاوقاف زيادة على المدة لابن عبد الحف المذكور آنفا ٨٢ اجازة
 العامة اجازة جماعة من الحفاظ فجمعهم طائفة من العلماء كالشبيخ تقى الدين محمد ٥
 ابن رافع المتوفى سنة اثنين وسبعين وستمئة فانه صنف منهم جزاء والحافظ ابو جعفر محمد بن
 الحسين ابن بدر الكاتب البغدادي رتبهم على الحروف لكثرتهم ٨٣ اجازة المجهول والمعدوم
 لابي بكر احمد بن علي المعروف بالخطيب البغدادي للحافظ المتوفى بها سنة ثلث وستين
 واربعمئة ٨٤ اجتنبان في طلب الجهاد رسالة لعماد الدين اسمعيل بن عمر المعروف
 بابن كثير للحافظ الدمشقي المتوفى بها سنة ٧٤ كتبها للامير منجك لما حاصر الفرنج 10
 قلعة ايباس ٨٥ الاجر للزل في العزل رسالة للشبيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر

qui in litera *Ra* cum commentariis suis commemorabitur. — 79. Athir el-gharib, de vocibus inusitationibus metro inclusis. — 80. Ijâret el-actâ', conductio reddituum. Scripserunt volumen sub hoc titulo Sheikh Hanefita *Borhan-ed-din Ibrahim Ben Ali Ben Abd-el-hacc Dimeschki*, qui obiit anno 744 (inc. 26. Mai. 1343), et Sheikh Hanefita *Casim Ben Collubeghá Misri*, defunctus in Aegypto anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). 81. Ijâzet el-aucaf, permissio pausarum in Corano legendo ultra tempus statutum conti-
 5 nuandarum, auctore *Abd-el-hacc* modo laudato. — 82. Ijâzet el-âmmet, permissio elocutionis vulgaris in Corano legendo, quam multi *Hafitz* permiserunt. Horum nomina plures literati collegerunt, ut Sheikh *Tacki-ed-din Mohammed Ben Rafi'*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, et tantum partem eorum attulit, et *Hafitz Abu Jafar Mohammed Ben-elhosein Ibn Bedr Catib Baghdadi*, qui eos propter multitudinem in ordinem alphabeticum disposuit. — 83. Ijâzet el-mejhul we el-
 ma'dum, permissio hucusque incognita et desiderata tradendi, auctore *Hafitz Abu Bekr Ahmed Ben Ali*, vulgo *Khatib Baghdadi* appellato et *Baghdadi* mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 84. Ijtihad, tractatus de quaerendo sacro bello, quem *Hafitz Imad-ed-din Ismail Ben Omar Dimeschki*, vulgo appellatus *Ibn Kethir*, qui
 10 Damasci anno 774 (inc. 3 Jul. 1372) decessit, Emiro *Manjuk* scripsit, cum Franci castellum *Eyas* obsiderent. — 85. El-Ajr El-Jazl, libellus de abdicatione muneris conscriptus a Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*,

السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٨٦ اجرة البهائم للفقهاء داود بن محمد الأودنى الخنفى المتوفى سنة واودنة بالضم وفتح الدال من قرى بخارا ٨٧ اجزاء الاحاديث كالحلييات والغيلانيات والتفقييات والجعديات وغير ذلك كل في محلها وأما جزء فلان كجزء لوبن ونحوه وسيأتى في الجيم ٨٨ اجل المواهب في معرفة وجوب الواجب رسالة على مقدمة وثلاثة مطالب ووصية للمولى 5 الفاضل ابي الخبير احمد بن مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩٩٨ أوله الحمد لله واجب الوجود الخ ٨٩ اجناس التنجيس لابي على حسن بن محمد العراقي الحلبي المتوفى سنة ٨٠٣ اورد فيه سبع قصائد التي مدح بها القاضي البرهان ابن جماعة ٩٠ الاجناس في اصول الفقه لابي سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي المتوفى سنة ٣١٥ ٩١ الاجناس في الفروع للشيوخ الامام ابي العباس احمد بن محمد الناطقي الخنفى المتوفى سنة ٤٤٩ جمعها 10 لا على الترتيب والناطف نوع من الحلواء ثم ان الشيخ ابا الحسن على بن محمد الجرجاني

qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit. — 86. Ujret-el-beha'im, auctore Jurisconsulto Hanefita *Davud Ben Mohammed Oudeni*, mortuo anno.... *Oudena* autem vicus est urbis Bokhara. — 87. *Ajz á el-ahadíth*, traditiones variae sub titulo *Juz* collectae, ut sunt, quae dicuntur *Khal'iyát*, *Ghailaniyát*, *Thákefiyát*, *Jadiyát* et aliae, quae omnes loco suo commemorabuntur. Tractatus alios ejusdem tituli a variis auctoribus compositos, ut *Juz Luyen*, quaeras in litera *Jim*. — 88. *Ajall el-mewáhib*, tractatus de cognitione necessariae Dei existentiae, a Molla meritissimo *Abu'lkheir Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* dicto 5 et anno 968 (inc. 22. Dec. 1560) mortuo, conscriptus, et in praefationem, tres quaestiones et commendationem dispositus. Incipit ita: Laus sit Deo per se existenti etc. — 89. *Ajnás el-tenjís*. Auctor *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Iracki Halebi*, qui anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) obiit, affert hic septem Casidas, quas in honorem *Cadhi Borhán-ed-din Ibn Jemáa* panderat. — 90. *El-Ajnás*, de principiis jurisprudentiae, auctore *Abu Sa'id Abd-el-melik Ben Coreib Asmaï*, anno 215 (inc. 28. Febr. 830) defuncto. — 91. *El-Ajnás*, de praeceptis jurisprudentiae secundariis, quae auctor ipse Sheikh Hanefita Imám *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Natifi*, qui anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) obiit, in ordinem non redegit. Nomen *Natifi* traxit a 10 *Natif*, quod genus bellariorum est. Postea Sheikh Hanefita *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Jorjani* ea satis apte ordinavit. — Hanefita *Sa'id Ben Mansur Kirmani*

الحنفى رتبها على الترتيب الكافى وجمع صاعد بن منصور الكرماني الحنفى كتاباً فى الاجناس
ايضا حدث بيعته عند المستجردى فى بغداد فسمعه محمد بن الحسن البليخى وجمع
الامام حسام الدين عمر بن عبد العزيز الشنيد سنة ٥٣٦هـ اجناساً يقال لينا الواقعات وللشيخ
ابى حفص عمر بن محمد النسفى المتوفى سنة ٥٣٧هـ كتاب فى اجناس الفقه ٩٢ الاجوبة
الذكبة عن الغاز السبكبة رسالة للشيخ جلال الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١هـ اوردنا فى 5
كتابيه المسمى بالحاوى وى مشتملة على حل ما الغره السبكى فى سؤاله عن الصفدى باربعة
وعشرين بيتاً ٩٣ الاجوبة الفاخرة عن الاسئلة الفاجرة للشيخ شهاب الدين ابى العباس
احمد بن ادريس القرافي المالكي المتوفى سنة ٩٨٤هـ كتبها ردّاً على اليهود والنصارى ورتب على
ابواب والقرافى بفتح القاف نسبة الى القرافة مقبرة مصر ٩٤ الاجوبة فخرية عن الاسئلة
المخبرة للقاضى ابى الفضل عياض بن موسى السبتي المالكي المتوفى بمراكش سنة ٥٤٤هـ ومراكش 10
بضم الميم وكسر الكاف وتشديد الراء بلد باقصى المغرب ٩٥ الاجوبة المرتبة عن الاسئلة
المكية فتاوى الحافظ ولى الدين ابى زرعة احمد بن عبد الرحيم العراقي الشافعى المتوفى

de eadem materia librum collegit, ex quo apud *Destejerdi* Baghdadi aliqua recitavit, quae *Mohammed Ben-elkhosru Balkhi* audivit. Imam *Hosâm-ed-din Omar Ben Abd-el-azîz*, qui anno 536 (inc. 6. Aug. 1741) martyrium subiit, *Ajnâs* (varia dogmata) conguessit, quae *Wakiât* dicuntur. — Denique Sheikh *Abu Hafs Omar Ben Mohammed Nesefi*, qui anno 537 (inc. 27. Jul. 1142) decessit, de eadem materia librum 5 composuit. — 92. *El-Ejwibet El-Dzekiyet*, apologia aenigmatum Sobkianorum, quam Sheikh *Jelâl-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, operi suo *Hawi* ingressit. Explanavit hic in viginti quatuor versibus illa, quae *Sobki* in quaestione sua de *Safedi* admodum obscure enuntiaverat. — 93. *El-Ejwibet El-Fakhiret*, responsio ad quaestiones impias, quam Sheikh *Malikita Shehab-ed-din Abûlabbâs Ahmed Ben Idris Carafi*, qui anno 684 (inc. 9. Mart. 1285) decessit, ad refutandos Judaeos et Christianos reddidit, et per capita digessit. *Carafi* dictus est a *Carâfu*, coemiterio Cahirae. — 94. *El-Ejwibet El-Mohabberet*, responsio 10 ad quaestiones indicatas, auctore Cadhi *Malikita Abûlfudhl Ayâdh Ben Musa Sebtî* (Ceuta oriundo, mortuo Marochii anno 544 (inc. 11. Mai 1149). — 95. *El-Ejwibet El-Merdhiyet*, responsa ad quaestiones Meccanas. Continent sententias (*Fetâwa*), quas Hafiz Shafiita *Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehîm*

- بالقاهرة سنة عشرين وثمانمائة ٩٩ الاجوبة المرضية فيما سئل عنه من الاحاديث النبوية
 للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي المتوفى سنة ٩٠٢ ٩٧ الاجوبة
 المرضية عن ائمة الفقهاء وانصوية اوله الحمد لله ذى الفضل والجود الشيخ عبد النوح
 احمد الشعراني المتوفى سنة ٩٩٠ ٩٨ الاجوبة المستنبطة على الاسئلة الملتقطة للشيخ عبد
 5 الرحمن بن احمد بن مسك السخاوي الشافعي وكان حياً في حدود سنة ١٠٣٣ على ما رأيته
 في ظير تأليفه ٩٩ الاجوبة المسكتة عن الاسئلة المبيتة للامام حجة الاسلام ابي حامد
 محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ اجاب فيه عن الاحياء اوله الحمد لله على ما
 خصص وعمم الخ ١٠٠ الاجوبة المشرقة عن الاسئلة المفرقة للحافظ شهاب الدين ابي الفضل
 احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٠١ الاجوبة الموعبة للحافظ جمال
 الدين يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد انبر القرطبي المتوفى سنة ٤٩٣ ١٠٢ الاجوبة
 10 عن اعتراضات ابن ابي شيبه على ابي حنيفة للشيخ زين الدين قاسم بن قطلوبغا الفقيه

Iracki, qui anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) Cahirae defunctus est, enunciavit. — 96. El-Ejwibet El-Merddhiyet, de traditionibus prophetae, quae in quaestionem vocatae sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekhâwi*, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 97. El-Ejwibet El-Merddhiyet, responsa de Imamis Jurisconsultorum et Suforum, auctore Sheikh *Abd-el-wehhâb Ahmed Sharani*, mortuo anno 960 (inc. 18. Dec. 1552). Incipit verbis: Laus Deo benigno et liberali etc. — 98. El-Ejwibet El-Mostanbetet, responsa effusa super quaestiones collectas, a Sheikh Shafiita *Abd-el-rahman Ben Ahmed Ben Misk Sekhâwi*, 5 qui, ut in tergo autographi legi, vixit circa annum 1023 (inc. 1. Febr. 1614). — 99. El-Ejwibet El-Mosakkitet, responsa ad quaestiones obstupefacientes, auctore *Hojjat el-islâm Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazâli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Apologia operis *Ih'yâ el-olum*, incipiens ita: Laus Deo pro beneficiis peculiaribus et communibus etc. — 100. El-Ejwibet El-Musherricat, responsa ad quaestiones metum injicientes, auctore Hafitz *Shehâb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — 101. El-Ejwibet El-Muibet, auctore Hafitz *Jemâl-ed-din Yusuf Ben Abdallah Cordubi*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 102. El-Ejwibet, responsa ad ea, quae *Ibn Abi Sheiba* 10 Imamo *Abu Hanîfa* objecit, reddita a Jurisconsulto Hanefitico Sheikh *Zein-ed-din*

الحنفى المصرى المتوفى سنة ٨٧١ ١.٣ الاجوبة لاسئلة الاسكندر من ملوك تبريز للعلامة
 نحقق السيد الشريف على بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ ذكره السخاوى نقلًا عن
 سبطه ١.٤ الاجوبة عن المسائل العشرة للشبيه الرئيس ابي على حسين بن عبد الله ابن
 سينا المتوفى سنة ٤٢٧ رسالة اوليا لحمد لله الموفق الملهم الخ

5

١.٥ علم الاحاجى والاعلونات

من فروع اللغة والصرف والنحو والاحاجى جمع احجية كلمة مخالفة المعنى وعو
 علم يبحث فيه عن الانفاط المخالفة لقواعد العربية بحسب الشاعر وتطبيقها عليا ان لا
 يتيسر ادراجها بماجرى القواعد المشهورة وموضوعه الانفاط المذكورة من الخيثة المذكورة
 ومبادئ مأخوذة من العلوم العربية وغرضه تحصيل ملكة تطبيق الانفاط التى تتراى بحسب
 الشاعر مخالفة لقواعد العرب ورايته حفظ القواعد العربية عن تطرئ الاختلال والاحتياج الى 10

Casim Ben Collubeghá Misri, qui obiit anno 879 (inc. 18. Mai 1474). — 103. *El-Ejwibet*, responsa ad quaestiones Alexandri, qui unus fuit e regibus Tebricii, red-
 dita a viro doctissimo et subtilissimo *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, qui
 anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) decessit. Commemorat hoc opus *Sekhâwi* ex relatione
 nepotis illius viri. — 104. *El-Ejwibet*, responsa ad decem quaestiones. Libellus
 a Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina* (Avicenna), qui anno 427
 (inc. 5. Nov. 1025) obiit, compositus. Orditur sic: Laus Deo, qui opitulatur et in-
 spirat etc. —

5 105. *Ilm el-aháji we el-oghltutát*. Doctrina logorum et lusus verborum.

Pertinet haec ad doctrinas secundarias lexicologiae, grammaticae et syntaxis. Vox
Aháji pluralis est a singulari *Ohjiyyet*, eodem modo formatus, quo *Odhiyyet*; ver-
 bum, in cuius significato inesse videtur contradictio. Quaeritur autem in hac doctrina
 de vocibus, quae legibus linguae arabicae facie tenus repugnant, et de ratione illas
 cum his conciliandi, cum simplicibus et notis regulis non facile applicari possint. Ob-
 jectum hujus doctrinae sunt illae ipsae voces, ubi eo modo, quo dictum est, legun-
 tur. Ejus principia autem petuntur ex doctrinis linguae arabicae, et finis ejus est
 comparatio facultatis, voces, quae ad speciem regulis linguae arabicae repugnantes
 10 inveniuntur, iis accommodandi. Summus denique ejus finis est, leges linguae arabi-
 cae a vitiis irrepentibus tutas praestare. Est autem haec doctrina eam ob causam

هذا العلم من حيث أنّ الفاظ العرب قد يوجد فيها ما يخالف قواعد العلوم العربيّة بحسب الظاهر بحيث لا يتيسّر ادراجها فيها بمجرد معرفة تلك القواعد فاحتيج الى هذا الفن والعلامة جار الله محمود بن عمر النخشي المتوفى سنة ٥٣٨ هـ تليف لطيف في هذا الفن سماه الحاجات وللشيخ علم الدين علي بن محمد السخاوي الدمشقي المتوفى سنة ثلث 5 وأربعين وستمئة شرح هذا المتن الدقيق التزم فيه ان يعقب كلّ اجبتى النخشي بلغزبن من نظمه وابو المعالي سعد بن علي الوراق الخطري المتوفى سنة ٥٩٨ هـ صنف فيه ايضاً والسادسة والثلاثون التي تعرف بالملطبة من المقامات الحريّة في هذا المعنى فمنها للمثال شعر

يا من سما بذكاء في الفضل وارى الزد
ما ذا يماثل قولي جوع أمدّ بزد

شعر

10

يا ذا الذي فاق فضلا ولم يدنسّه شين
ما مثل قول المحاجي ظهر اصابنه عين

necessaria, quod voces in lingua Arabum inveniuntur, quae regulis doctrinarum arabicarum per speciem repugnare videntur, ita ut illas his legibus simplicis earum cognitionis ope applicare haud facile sit. Qua de causa haec doctrina omnino necessaria est. Vir doctissimus *Jarallah Mahmud Ben Omar Zamakhshari*, qui anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) decessit, opus elegans de hac materia composuit illudque inscripsit *Mohaját*. Sheikh *Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekhawi Dimeshcki*, qui mortuus est anno 643 (inc. 29. Mai 1245), subtilem hujus libri orationem explicuit, in qua re eam sibi legem scripsit, ut singulis duobus *Zamakhshari* logis duo aenigmata a se ipso versibus inclusa subjungeret. *Abu'lmeali Sa'd Ben Ali Werrac Khatiri*, qui anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) obiit, de eadem re scripsit. Ex tricesimo sexto consessuum Haririanorum, *Meletiyet* inscripto et huc optime referendo, ut rem exemplo explanemus, versus hos depromamus:

O tu, qui excellis sagacitate; qui in eruditione ex ingenii ignitabulo scintillas excutis,
Quid respondet his verbis meis: Fames adjuta cibo?

Item:

10

O tu, qui eruditione praestas, et quem nullum dedecus contaminavit,
Quid respondet his verbis aenigmaticis: Dorsum, quod percussit oculus?

فطريق معرفة المماثلة فيه أن تنظر فيه جوع امد بزاد فتقابل به بطوامير لان طوى مثل
 للجوع في المعنى ومير مثل امد بزاد لان المير الامداد بالزاد وكذلك تقابل طير اصابته عين
 بقولك مطاعين فتجد المطا الطير وعين الرجل اصاب بالعين فاذا تركب الالفاظ بغير تقسيم
 يظهر لك معنى آخر وهو ان الطوامير الكتب والواحد طومار والمطاعين جمع مطعان وهو
 كثير الطعن وعليه فقس

5

- ١.٦ الاحاديث الثمانية العالم عليها الثمانية العالية للشيخ تاج الدين علي بن انجب
 لخازن البغدادى المتوفى سنة ٩٧٤ ١.٧ الاحاديث الحسن في فضل الطيلسان للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ألفها جواباً عن تعريض شخص
 بعد المناقشة معه في مجلس الغورى لطى لسانه عن طيلسان ١.٨ الاحاديث الضعيفة
 مجلدات للشيخ مجد الدين ابي طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادى الشيرازى المتوفى 10

Ut rationem paronomasiae, quae his verbis inest, cognoscas, animadvertendum
 tibi est: Verba „*Juon umidda bizádin* (fames adjuta cibo)“ comparanda sunt cum
 voce *Tewamír*; *Tewa* enim idem significat quod *juon* (fames) et *mír* simile
 quod *umidda bizádin* (adjuta cibo); *mír* enim significat *imlād bilzādin* (adjuvare
 cibo). Eodem modo verba „*Tzahron asábat'ho ainon* (dorsum quod percussit oculus)“
 cum voce *Metaín* comparanda sunt; *Metan* enim idem significat quod *tzahron* (dor-
 sum) et *inon* virum, quem oculus malignus laesit. Quando haec verba uno tenore
 scribis, alius tibi sensus occurret; *Tewamír* enim, a singulari *tumár*, volumina signi-
 5 ficat, et *metaín* a singulari *mit'an* eum, qui multos hostes hasta confodit. Et ex
 hoc cetera judicanda sunt.

106. El-Ahadíth El-Themaniyet, traditiones, quae vulgo ogdoas prae-
 clara appellari solent, auctore Sheikh *Táj-ed-dín Ali Ben Anjeb Khazín Baghdadi*,
 mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 107. El-Ahadíth El-Hisán, tractatus
 de praestantia epomidis *Teilesan*, a Sheikh *Jelál-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi*
Bekr Soyuti, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus, ut refelleret dicteria
 viri cujusdam, postquam, disceptatione ore tenus cum eo in consessu apud *Ghauri* in-
 stituta, eum contra usum epomidis *Teilesan* disputantem refutare studuerat. — 108. El-
 10 Ahadíth El-Dhaífet, traditiones sublestae fidei, quas in voluminibus pluribus colle-
 git Sheikh *Majd-ed-dín Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabádi Shirázi*, qui

سنة ٨١٧ ١٩ الاحاديث القدسيّة مختصر للشيخ محيي الدين محمد بن علي ابن عربي المتوفى سنة ٩٣٨ ذكر فيه أنّه لما وقف على الحديث المروى في فضائل الاربعين بمكة سنة ٥٩٩ جمعها بشرط ان تكون من المسندة الى الله تعالى ثم اتبعها باربعين عن الله مرفوعة اليه غير مسندة الى رسول الله صلعم ثم اردفها باحد وعشرين حديثا فصارت واحدا ومائة حديث 5 الهبة وفيه الاخافات السنيّة كما سبق [١٠ الاحاديث القدسيّة لعلي القاري رسالة]

١١ الاحاديث المنيفة في السلطنة الشريفة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ جمعها للاشرف ويّن فضيلة القيام بالسلطنة وما ورد فيه من الاحاديث اولها الحمد لله العلي الشان النخ وسيوط من نواحي مصر وله ١١٢ احاسن الاقتباس في محاسن الاقتباس ذكره في الفيرس ١١٣ احاسن اللطائف في محاسن الطائف للشيخ 10 مجيد الدين الفيروزآبادي صاحب القاموس المذكور آنفا ١١٤ احاسن نخاسن للشيخ

anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) obiit. — 109. El-Ahadith El-Codsiyet, traditiones divinae, quas Sheikh *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) decessit, in compendium redegit. Narrat in hoc, se, cum effatum prophetae traditum, quod merita ejus, qui fasciculum quadraginta traditionum colligit, commendat, Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) cognovisset, illas ea conditione collegisse, ut non nisi effata ad auctoritatem Dei relata commemoraret. His deinde alias quadraginta traditiones adjunxit divinas, a Deo ipso, tanquam ex primo fonte, repetitas, nulla ejus legati auctoritate interposita. His denique unam et viginti addidit, ita ut omnino ex traditionibus divinis centum et unam afferret. De iisdem 5 vide opus *Ithafat Saniiyet* supra commemoratum. — [110. El-Ahadith El-Codsiyet, traditiones sanctae, tractatus, auctore *Ali El-Cari*]. — 111. El-Ahadith El-Monifet, traditiones de Sultanatus majestate, quas Sheikh *Jelal-ed-din Abdel-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, principi *Eshref* in tractatu collegit. Demonstrat ibi imperii sultanici dignitatem et affert traditiones, quae de hac re exstant. Incipit ita: Laus sit Deo dignitate suprema praedito etc. — 112. Ahasin el-ictinás, de pulchritudine artis, effata coranica et prophetica orationi intexendi. *Soyuti*, hujus quoque tractatus auctor, eum in catalogo scriptorum suorum commemorat. — 113. Ahasin el-letáif, liber de virtutibus urbis *Taif*, a Sheikh *Majd-ed-din Firuzabadi*, Camusi auctore modo laudato, compositus. — 10

برهان الدين ابراهيم بن احمد الرّمى المتوفى سنة ٧١٣، اختصرة من صفوة الصفوة ١١٥ أحاسن
 لحاسن في لحاضرات للامام عبد الملك النعالبى [المتوفى سنة ثلثين وأربعمئة] رتب على أربعة
 وعشرين باباً أوله الحمد لله مرسل فطرات ينابيع الاحسان الخ جمع فيه محاسن النظم
 والنثر ١١٦ أحاطة في تأريخ غرناطة مجلدات للشيوخ لسان الدين محمد بن عبد الله
 ابن الخطيب القرطبي المتوفى سنة ست وسبعين وسبعمئة وغرناطة بفتح الغين المجمة وكسرهما 5
 بلد من اندلس على مراحل من شرق قرطبة ١١٧ الاحتجاج الشافى بالرد على المعاند في
 طلاق التنافى لطاهر بن يحيى اليمنى ألفه لما أنكر أبو بكر الوعلى الحياة في الطلاق والربا
 وأنشأ قصيدة فيهما فرد عليه لكونه مخالفاً للفقه والوعلى بفتح الواو وكسر العين من قرى
 اصفهان ١١٨ احتجاج القراء في القراءة للشيوخ شمس الدين محمد بن السرى المعروف بابن
 السراج النحوى المصرى المتوفى سنة ٣١٩ وللشيخ ابن مقسم محمد بن حسن النحوى المتوفى 10
 سنة ٣٢١ وللامام حسين بن محمد الراغب الاصفهاني ١١٩ الاحتجاج بقول ابي حنيفة رحمة

-
114. Ahásin el-mehásin, epitome libri *Safwat el-safwat*, a Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Ahmed Rommí*, qui anno 703 (inc. 15. Aug. 1303) obiit, adornata. —
 115. Ahásin el-mehásin, opus anthologicum, in quo Imami *Abd-el-melik Thealebi* [mortuus anno 430] sententias lepidas ligatae orationis et solutae per viginti quatuor capita collegit. Incipit verbis: Laus Deo, qui demisit guttas scaturiginum beneficentiae etc. — 116. Ihátet, historia Granadae pluribus voluminibus constans, 5 auctore *Lisán-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn-elkhatíb Cordubi*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 117. El-Ihtijáj El-Shafi, refutatio ejus, qui contrariae est sententiae de divortio ex mutua animorum alienatione orto (*Tilác el-tenáfi*). — *Tahir Ben Yah'ya Yementi* hunc libellum composuit, cum *Abu Bekr Wáili* astum in divortio et fenore adhibendum reprobaret, et de utraque re Casidam componeret. Refutavit auctor hanc opinionem, quippe quae jurisprudentiae legibus esset contraria. *Wáil* autem vicus est Isfahani. — 118. Ihtijáj el-corraï, de textus coranici lectione varia, auctoribus Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben-elseri*, vulgo *Ibn-elseráj* dicto, Grammatico Aegyptio, mortuo anno 316 (inc. 25. Febr. 928), Sheikh 10 *Ibn Mocsim Mohammed Ben Hasan* Grammatico, mortuo anno 341 (inc. 29. Mai. 952), et Imam *Hosein Ben Mohammed Raghib Isfahani*. — 119. El-Ihtijáj,

الله عليه للشيخ ابي العباس محمد بن عبد الله ابن عبدون الحنفى المتوفى ٣٩٩
 ١٢. الاحتجاج على مالك للامام محمد بن الحسن الشيباني المتوفى سنة ١٨٩ والشيباني نسبة
 الى بنى شيبان قبيلة

١٣١ علم الاحتساب

5 وعو علم باحث عن الامور الجارية بين اهل البلد من معاملاتهم التي لا يتم التمدن
 بدونها من حيث اجرائها على القانون العدل بحيث يتم التراضي بين المعاملين وعن سياسة
 العباد بنهي المنكر وامر المعروف بحيث لا يؤدى مشاجرات وتفاخر بين العباد بحسب ما
 رآه الخليفة من النجر والمنع ومباديه بعضها فقهي وبعضها امور استخسانية ناشئة من رأى
 الخليفة وانغرض منه تحصيل الملكة في تلك الامور وفائدته اجراء امور المدن في المجارى على
 10 الوجه الاتم وهذا العلم من ادق العلوم لا يدركه الا من له فهم ثاقب وحس صائب ان
 الاشخاص والازمان والاحوال ليست على وتيرة واحدة فلا بد لكل واحد من الازمان

argumentatio ex verbis Imami *Abu Hanifa*, cujus Deus misereatur, depromita, auctore
 Sheikh Hanefita *Abu'labbás Mohammed Ben Abdallah Ibn Abdun*, mortuo anno
 299 (inc. 29. Aug. 911). — 120. El-Ihtijáj ala Malik, argumentatio contra
 Imami *Malik*, auctore Imam *Mohammed Ben-elhasan Sheibáni*, mortuo anno 189 (inc.
 8. Dec. 804). — *Sheibáni* autem nomen traxit a tribu *Beni Sheibán*.

121. Ilm el-ihtisáb. Doctrina praefecturae urbis.

Haec est doctrina illa, in qua de negotiis inter incolas urbis quaeritur, spectata 5
 eorum vitae et commerciorum conjunctione, sine qua civitas perfecte constitui et ex-
 coli nequit, quatenus illorum negotiorum administratio a legibus justis pendet, ita ut inter
 commercium habentes mutua officia perfecte praestentur. Deinde quaerit de ratione, qua
 cives eo, quod injustum defenditur et justum imperatur, regi possint, ita ut nullae contro-
 versiae et contentiones inter cives moveantur de eo, quod Khalifae vetare et interdi-
 cere placuit. Alia hujus doctrinae principia mere forensia sunt, alia ex decretis pendent,
 quae ex sententia Khalifae probabilia putantur. Finis ejus est perfecta harum rerum
 cognitio et tractatio, ejusque utilitas quaeritur in eo, ut res civiles quam optime ex
 ratione constituta administrentur. Haec doctrina admodum subtilis est et non nisi ab
 eo percipitur, qui intellectu acuto et judicio sano praeditus est. Etenim nec homines 10
 nec tempora nec rerum status unum eundemque modum sequuntur, ita ut quovis tem-
 pore et in quovis statu res peculiari modo tractandae et regendae sint. Hoc autem

والاحوال من سياسة خاصّة وذلك من اصعب الامور فلذلك لا يليق بمنصب الاحتساب
 الا من له قوّة قدسيّة مجردة عن الهوى كعمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه ولذلك كان
 علما في هذا الشأن كذا في موضوعات لطف الله وعرفه المولى ابو الخير بالنظر في امور اهل
 المدينة باجراء ما رسم في الرياسة وما تقرّر في الشرع ليلا ونهارا سرا وجهارا ثم قال وعلم
 الرياسة المدنيّة مشتملة على بعض لوازم هذا المنصب ولم نر كتابا صنف فيه خاصّة وذكر
 في الاحكام السلطانيّة ما يكفى انتهى ملخصا اقول فيه كتاب نصاب الاحتساب خاصّة ذكر
 فيه مؤلفه ان الحسبة في الشريعة تتناول كل مشروع بقول الله سبحانه وتعالى كالأذان والاقامة
 واداء الشهادة مع كثرة تعدادها ولهذا قيل انقضاء باب من ابواب الحسبة وفي العرف مختص
 بامور فذكرها الى تمام خمسين وفيه كتب يأتى ذكرها في محلّها

١٢٣ الاحتفال بالاضفال رسالة للشبيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى 10

negotium est difficillimum, qua de causa tantummodo is munus praefecti urbis susci-
 pere debet, qui virtute altiore et ab omnibus cupiditatibus aliena instructus est, qualis
Omar Ben-elkhattáb fuit; et propterea haec doctrina tantum habet dignitatis. — Ha-
 ctenus dicta *Lutfallah* habet in opere suo *Maudhuát*. — *Molla Abu'lkheir* definit,
 eam esse curam rerum civilium, qua caveatur, ut ea, quae in doctrina de principatu
 praecepta et in lege divina statuta sint, die noctuque, clam et palam observentur.
 Deinde dicit, doctrinam principatus civilis nonnulla complecti hujus muneris officia,
 5 neque se vidisse librum, qui hanc rem ex professo tractet, attamen in opere *El-Ah-
 kám El-Sultaniyet* de ea sufficienter disputatum esse. — Haec ille summam. —
 Exstat autem de ea peculiariter liber *Nisáb el-ihisáb*, quem qui scripsit, in eo haec
 ait: Nomen *Hisbet*, ubi de lege divina dicitur, comprehendit omnia, quae fieri Deus
 in lege jussit, qualia sunt publica precum indictio, precum observatio et stipis sacrae
 erogatio, confessionis fidei mohammedanae, quamvis saepissime iterandae, recta pro-
 nuntiatio; quare judicis quoque munus ex partibus illius *Hisbet* esse volunt, quanquam
 hoc ex usu recepto peculiaribus quaedam munera comprehendit. — Haec munera deinde
 recenset, ita ut numerus quinquagenarius compleatur. Sed de judicis quidem munere
 libri peculiare exstant, de quibus loco suo dicemus.

10 122. *El-Ihtifál bilatfál*, tractatus de cura liberorum, a Sheikh *Jelál-ed-
 din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, com-

المتوفى سنة ٩١١ أوردتها في حوايه تمامًا ١٢٣ أحداث الزمان للشيخ أبى سليمان داود بن محمد الودنى الحنفى المتوفى سنة وأودنه بفتح الهمزة وضمها من قرى بخارا ١٢٤ أحداث الاخبار فى اخلاق الاخبار لآبى الفتوح معانا بن اسمعيل الشيبانى الموصلى المتوفى سنة ٩٠٣ ١٢٥ أحداث الحقائق فى النظم الرائف للشيخ محمد بن على السروجى المتوفى سنة [أربع 5 وأربعين وسبعائة] ١٢٦ أحزاب السادات ١٢٧ الاحسان فى فضيلة اعلام شعب الايمان للشيخ أبى محمد عبد الله البسطامى [١٢٨ احسن انتظام فيما يلزم الشيخ والمريد من الآداب للمصطفى] ١٢٩ احسن انتقاسيم فى معرفة الاقليم مجلد اوله الحمد لله الذى خلق بقدرته الخ للشيخ شمس الدين أبى عبد الله محمد بن احمد المقدسى الحنفى المتوفى سنة وهو كتاب جليل القدر مرتب على الاقليم العرفية ذكر فيه احوال الربع المعمور 10 وبلاده وبره وبحره وجبله ونهره وطرفه ومسالكه ومعادنه وخواصه وقول انه لا بد منه للمسافرين ولا غنى عنه للعلماء والروساء وذكر انه جمعه بعد ما جال ودخل الاقليم وتفطن مساحتها

positus, et libro suo *Hawā* totus insertus. — 123. Ahdáth el-zemán, eventa temporis, auctore Sheikh Hanefita *Abu Soleimán Davud Ben Mohammed Audeni* s. *Oudeni*. 124. Ahdác el-akhbár, de moribus optimorum, auctore *Abu'lfatah Moúfa Ben Ismaíl Sheibáni Mausili*, mortuo anno 603 (8. Aug. 1206). — 125. Ahdác el-hecáie, de optimo genere versificationis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Seruji*, mortuo anno [744 (inc. 26. Mai 1343)]. — 126. Ahzáb el-sadát, agmina prin- 5 cipum (ex Mohammed descendentium). — 127. El-Ihsán, de magna utilitate institutionis de diversis fidei sectis, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Bestami*. — [128. Ahsan el-tetláb, de virtutibus doctore et novitio necessariis, auctore *Marsafi*.] — 129. Ahsan el-tecasím, de cognitione climatum. Volumen incipiens verbis: Laus Deo, qui potentia sua creavit etc., auctore Sheikh Hanefita *Shems-ed-dín Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi*, mortuo anno Opus magni valoris, secundum climata ex usu communi recepta dispositum, in quo auctor quartam mundi partem habitatam, ejus urbes, terram continentem, maria, montes, flumina, tractus, vias, fodinas et virtutes proprias describit. Peregrinatoribus, inquit, illud maxime est necessarium, et viri docti et principes eo carere non possunt. Deinde 10 dicit, se illud composuisse, postquam climata peragrasset eaque intrasset, dimensiones eorum parasangis descripsisset, et quae non ipse vidisset, ea se quaerendo ex homi-

بالفراسخ واستعان على ما لم يشاعده بالفحص عنه من الناس فما وقع اتفاقهم عليه اثبتته وما
اختلفوا فيه نبذه والتي رأيتها نسخة كتبت سنة ٤١٤ [١٣٠ احسن التلقى في معرفة
السير والتفرق للموصفى] ١٣١ احسن الافعال ١٣٢ احسن الحديث وهو شرح الاربعين
بالتركية للامير الفاضل محمد بن محمد الشهير باوقچی زاده من مشاعير كتاب الروم
المتوفى سنة ١٠٣٩ جمع فيه ما وافق الوزن من المتنون وكذا فعل في انظم المبين كما 5
سيأتي وله فيه شعر

اربعين كرم نكاه كند اربعين مرا افاضل روم
نشود همچو چاه مردان طالبان از غيوض او محروم

١٣٣ احسن السلوك في نظم من ولي مدينة زبيد من الملوك ارجوزة للشيخ عبد
الرحمن بن علي المعروف بابن الربيع اليماني المتوفى سنة ٩٢٥ وديع بفتح الدال والباء وله 10
فيه بغية المستفيد كما سيأتي ١٣٤ احسن الكلام المنتقى من ذم الكلام يأتي في الدال

nibus studiose indagasse, omniaque, in quibus consensissent, se accurate exhibuisse, in quibus dissensissent, rejecisse. — Exemplar, quod vidi, scriptum erat anno 414 (inc. 26. Mart. 1023). — [130. Ahsan el-talaceki, de cognitione profectionis et ascensionis in via perfectionis spiritualis, auctore *Marsafi*]. — 131. Ahsan el-af'al, praestantissima factorum. — 132. Ahsan el-hadith, commentarius in quadraginta traditiones turcice scriptus ab Emir meritissimo *Mohammed Ben Mohammed* vulgo *Ocjizadeh* dicto, qui unus celeberrimorum Rumeliae scriptorum fuit et anno 1039 (inc. 5 11. Aug. 1629) obiit. Collegit in hoc libro eos locos orationis scriptorum prosaicae, qui numeros poeticos referunt; quod idem fecit in iis, qui aperte versus sunt, ut infra docebitur. Scripsit in eum versus hos:

Si oculo benigno librum meum *Arba'ina* adspicient viri eruditi Rumeliae,
Non tanquam per conclusionem in cella monasticam institutionibus ejus
juvenes studiosi privabuntur.

133. Ahsan el-suluk, optima ratio in ordinandis regibus, qui urbi *Zebid* imperarunt. *Arjuzet* (versus liberi) a Sheikh *Abd - el - rahman Ben Ali Yemeni* 10 vulgo *Ibn - el-rebi* dicto, qui anno 925 (inc. 3. Jan. 1519) obiit, condita. De eadem urbe librum *Bugh'yet el-mostefid* scripsit, de quo infra. — 134. Ahsan el-kelam, selecta ex opere *Dzamm el - kelam*, de quo in litera *Dzal*. —

١٣٥ أحكام للإمام السيّد ابى انقاسم بن يوسف السمرقندى المذى صاحب كتاب النافع
المتوفى سنة ٥٥٧ ١٣٦ أحكام الأحكام فى اصول الأحكام للشيخ ابى الحسن على بن ابى على
المعروف بسيف الدين الآملى الشافعى المتوفى سنة ٦٣١ رتب على أربع فواعد أ فى مفهوم
اصول الفقه ب فى الأدلة السمعية ج فى أحكام المجتهدين د فى الترجيح قيل أنه فرغ
5 من تأليفه سنة ٦٢٥ نقل عن العلامة الشيرازى أن ابن الحاجب اختصر منه كتابه المسمى
بالمختصر على ما سبأنى ١٣٧ أحكام الأحكام فى شرح احاديث سيّد الآم وعو شرح عمدة
الأحكام يأتى فى العين ١٣٨ أحكام الاسعاد من كتب النجوم لآبى سعيد احمد بن
محمد السنجرى ١٣٩ أحكام الاشعار بأحكام الاشعار مجلّد للشيخ ابى الفرج عبد الرحمن
ابن على ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ ببغداد ورتب على عشرة ابواب فيما يدلّ على مدحه
10 وكراخته وما روى عن الانبياء وما سمعه رسول الله صلعم منه وما تمثّل به الصحابة وما روى
عن الخلفاء وعن العلماء والعشاق والزهاد وما حفظه من المنام وفى ابيات حكمية وفرغ من

135. Ihcâc. Auctor est Imam Seyyid Abu'lcasim Ben Yusuf Samarcandi Medeni, qui idem librum *Nafi* scripsit et anno 557 (inc. 21. Dec. 1161) obiit. — 136. Ihkâm el-ahkâm, de principiis judiciorum. Auctor, Sheikh Shafiita Abu'ltasan Ali Ben Abi Ali Amidi, vulgo *Seif-ed-din* dictus et anno 631 (inc. 7. Oct. 1233) defunctus, hunc librum in quatuor fundamenta disposuit: De eo, quod intelligendum est per principia juris — de argumentis, quae ducuntur ex auctoritate positiva — de iis, quae a summis doctoribus (*Mujtehidun*) observata sunt — de majori minorive auctoritate doctorum inter se comparanda. Opus absolutum esse dicitur anno 625 (inc. 12. Dec. 1227). Ut qui- 5 dem doctissimus *Shirâzi* refert, *Ibn Hajib* ex illo libro compendium suum confecit, inscriptum *Montehi*, ut infra dicitur. — 137. Ihkâm el-ahkâm, explicatio traditionum domini hominum. Commentarius operis *Umdet el-ahkâm*, de quo in litera *Ain* videndum. — 138. Ahkâm el-as'âd, liber astrologicus, auctore *Abu Saïd Ahmed Ben Mohammed Sinjari*. — 139. Ahkâm el-ish'âr de pretio poëseos. Volumen, ab auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) Baghdadi obiit, per decem capita digestum: De iis, quae probant, poësin vel laudandam vel reprobendam esse — dicta a prophetis pro- 10 nunciata — quae ex iis legatus Dei (Mohammed) audivit — apophthegmata quae socii prophetae ediderunt — dicta a Khalifis — viris doctis — amantibus (mysticis) — ascetis pronunciata — visa somnii quae auctor memoria tenuerat — versus didactici. — Absolu-

- تأليفه في ذى الحجة سنة ٥٧٥ ١٤. احكام الاشعار باحكام الاشعار رسالة شمس الدين محمد بن يوسف الشهير بابن الخنبلي الحلبي المتوفى سنة ٩٧١ ١٤١ احكام الاعوام فارسي مجلد على شاه بن محمد المعروف بعلاء المنتجم البخاري اوله الحمد لله اعليم الخ جمعها من تأليفات ابي معشر وغيره ورتب على مقالتين الاولى في اعمال النيسير والثانية في الاحكام ١٤٢ احكام الجدل والمناظرة على اصلاح الخراسانيين والعراقيين للشيخ ابي المعالي احمد بن 5 هبة الله المدائني المتوفى سنة ٩٥٩ ١٤٣ احكام الخنثى للشيخ ابن مسلم الدمشقي من تلامذة الامام الغزالي الشافعي وللقاضي ابي الفتح عبد الله بن محمد بن ابي عقامة الشافعي اليميني قل النووي هو كتاب لطيف فيه نفائس حسنة ولم يسبق الى تصنيف مثله انثني وللامام جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوي الشافعي المتوفى سنة ٧٧١ واسما بفتح الهمزة بلد بصعيد مصر الاعلى وللشيخ عماد الدين حسين بن محمد الشافعي المتوفى 10 سنة ٧٧٧ ١٤٤ احكام تحاويل سني العالم ليجيى بن محمد بن ابي الشكر المغربي وهو

- tum est opus mense Dzu'lhijjet anni 575 (inc. 8. Jun. 1179). — 140. Ahkám el-ish'ar, de pretio poëseos. Tractatus Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Halebi, vulgo *Ibn-elhanbali* dicti et mortui anno 971 (inc. 21. Aug. 1563). — 141. Ahkám el-awám, opus astrologicum. Volumen persice ab *Ali Shah Ben Mohammed Bokhuri*, vulgo *Alá el-monajjim* dicto, conscriptum et ita incipiens: Laus Deo scienti etc. Collegit auctor illud ex operibus *Abu Ma'shari* aliorumque, et in duas sectiones disposuit, quarum prior de operationibus, quae felicem successum efficiant, posterior 5 de astrologia judiciaria agit. — 142. Ahkám el-jadl we el-monatzarat, praecepta theologiae controversae et dialecticae secundum technologiam Khorasanicorum et Iracanorum, auctore Sheikh *Abu'tmeáli Ahmed Ben Hibatallah Medhîni*, mortuo anno 656 (inc. 8. Jan. 1258). — 143. Ahkám el-khontha, statuta de hermaphroditis. Plures de hac re scripserunt, ut Sheikh *Ibn Moslim Dimeshecki*, unus ex discipulis Imami Shafiitae *Ghuzáli* — Cadhi Shafiita *Abu'lfuluh Abdullah Ben Mohammed Ben Abi Acama Yemeni*, cujus librum *Newewi* elegantem appellat et pulchris facietis plenum, et illum a nullo praestantia superatum esse contendit; — 10 deinde Imám Shafiita *Jemál-ed-din Abd-el-rehím Ben Hasan Esnevi* (ab Esne, urbe in Aegypto superiori), mortuus anno 772 (inc. 26. Jul. 1370), et Sheikh Shafiita *Imád-ed-din Hosein Ben Mohammed*, mortuus anno 777 (inc. 2. Jun. 1375). — 144. Ahkám tehawíl saní el-álem, statuta conversionum annorum mundi, auctore

على مقدمة وثلاثة وعشرين باباً وخاتمة أوله أما بعد حمد الله الخ ولائى معشر البلخى فى
 سبع مقالات ولاميربك ولاحمد بن عبد الجليل السنجرى ١٤٥ احكام الدلالة على تحرير
 الرسالة وهو شرح الرسالة النقشيرية يأتى فى الرأى ١٤٦ احكام الرأى فى احكام الآتى للشيخ
 شمس الدين محمد بن عبد الرحمن ابن الصائغ الحنبلى المتوفى سنة ٧٧١ ١٤٧ احكام
 5 الرمى والسيف للشيخ تاج الدين احمد بن عثمان ابن التركمانى الحنفى المتوفى سنة ٧٧٤
 ١٤٨ احكام الشيعة فى القراءات السبعة للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقب المتوفى
 سنة ٧٨٨ ١٤٩ احكام انسلانين فارسى لقوام الدين يوسف بن الحسن الحسينى الرومى
 المعروف بقاضى بغداد المتوفى فى بضع وتسعمائة ١٥٠ الاحكام السلطانية مجلد اوله
 الحمد لله الذى اوضح لنا معالم الدين الخ للشيخ الامام ابى الحسن على بن محمد
 10 الماوردى الشافعى المتوفى سنة ٤٥٠ رتب على عشرين باباً ومختصرة للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ والماوردى نسبة الى بيع

Yahya Ben Mohammed Ben Abilshakr Maghrebi. Opus in praefationem, viginti
 tria capita et conclusionem divisum, et incipiens verbis: Praemissis praemittendis.
 Laudatus sit Deus etc. Libros ejusdem tituli composuerunt *Abu Ma'shar Bulkhi*,
 cujus opus septem sectiones complectitur; porro *Emirbek* et *Ahmed Ben Abd-el-*
jelil Sinjari. 145. *Ihkám el-dilálet ala tehrír el-risálet*, commentarius
 operis *Risálet Cosheiriyet*, de quo vide in litera *Ra.* — 146. *Ihkám el-raï*, de
 mysteriis versuum coranicorum, auctore Sheikh Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed*
Ben Abd-el-rahman Ibn-elsaigh, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374.) — 147. *Ah-*
kám el-ram'i we el-seif, regulae jaculandi et digladiandi, auctore Sheikh Hane- 5
fitá Táj-ed-din Ahmed Ben Othman Ibn-elturkemani, mortuo anno 744 (inc. 26.
 Mai. 1343). — 148. *Ahkám el-shi'et*, statuta Shiitarum de septem recensioibus
 Corani, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno
 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 149. *Ahkám el-selatín*, statuta Sultanorum. Liber
 persicus, quem Sheikh *Ckirám-ed-din Yusuf Ben-elhasan Hoseini Rumi*, vulgo *Cadhi*
Baghdad (Judex Baghdadensis) dictus et initio seculi decimi mortuus, composuit. —
 150. *El-Ahkám El-Sultaniyet*, statuta sultanica. Volumen per viginti capita dis-
 positum et verbis incipiens: Laus Deo, qui nobis signa religionis manifestavit etc.
 Auctore Sheikh Shafiita Imam *Abulhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* (a vendenda 10
 aqua rosacea „*Mawerdi*“), mortuo anno 450 (inc. 28. Febr. 1058). — Epitomen hujus
 libri adornavit Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuus

الماورد ١٥١ الاحكام السلطانية للشيخ الامام ابى يعلى محمد بن الحسين القراء الحنبلى المتوفى ببغداد سنة ٤٥٨ وانقراء من عمل القرو ١٥٢ احكام الصغار مجلد اوله الحمد لله الذى بهرت حجة النج للشيخ الامام مجيد الدين ابى الفتح محمد بن محمود الاسروشى الحنفى المتوفى سنة ٤٣٣ وهو صاحب الفصول المشهور وقد سمي كتابه هذا بجامع الصغار لكنه لم يعرف به واسروشه بضم الهمزة والراء امثلة وفتح الشين المجمة والنون اسم اقليم بما وراء النهر ١٥٣ الاحكام الصغرى فى الحديث للشيخ الامام الحافظ عماد الدين ابى القدا اسمعيل بن عمر ابن كثير الدمشقى الشافعى المتوفى سنة ٧٤٤ وللشيخ عبد الحق بن عبد الرحمن ابن خراط الاشبيللى المتوفى سنة ٥٨٢ ببجاية شرحه الشيخ صدر الدين محمد بن عمر ابن المرحل المصرى المتوفى سنة ٧١٩ كتب منه ثلاث مجلدات واشبيلية وبجاية بكسر اولهما بلدان باندلس ١٥٤ الاحكام العلانية فى الاعلام السماوية فارسي مختصر فى الاختيارات ١٥٥ الانجوميّة للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى برى سنة ٦٠٩ ألفه للسلطان علاء

- anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 151. El-Ahkám El-Sultaniyet, auctore Sheikh Hanbalita Imam *Abu Yali Mohammed Ben-elhosein Ferrá* (i. e. pelli), mortuo Baghdadi anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). — 152. Ahkám el-sighár. Composuit hoc volumen, quod verbis incipit: Laus Deo, ejus probatio praececellit etc., Sheikh Hanefita Imam *Majd-ed-din Abulfatah Mohammed Ben Mahmud Osrusheni*, qui anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) obiit, et auctor etiam est libri celeberrimi *Fosul*. Hoc nostrum opus inscripsit *Jam' el-sighár*, neque tamen illud sub hoc titulo innotuit. *Osrushenah* autem plaga est Transoxana. — 153. El-Ahkám El-Soghra, statuta parva. Traditiones, quas sub hac inscriptione collegerunt Hafiz Shafiita Sheikh Imam *Imád-ed-din Abulfeda Ismaíl Ben Omar Ibn Kethír Dimeshcki*, mortuus anno 744 (inc. 26. Mai 1343), et Sheikh *Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahman Ibn Kharrát Ishbílí*, mortuus Bugiae anno 582 (inc. 24. Mart. 1186). Hujus librum commentatus est Sheikh *Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Ibn Morhal Misri*, qui anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) obiit, et tria commentarii sui volumina perscripsit. — 10 154. El-Ahkám El-Alaīyet, de signis coelestibus. Compendium de electione horarum superstitiosa astrologica persice scriptum. Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Razi*, qui Rayae anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, composuit illud Sultano *Alá-ed-din Mohammed Ben Khowarezmshah*, qua de causa sub titulo *El-*

اندين محمد بن خوارزم شاه وذلك اشتهر بالاختيارات العلانية ورتب على مقائنين آ في
 المكتبات المثالية ٢ في الجزئيات ثم عربه بعضهم وأول العرب الحمد لله على سوابغ الآله الخ
 ١٥٥ أحكام الفصول في أحكام الأصول لابي الوليد سليمان بن حلف المالكي الباجي المتوفى
 سنة ٤٧٤ وباجه من بلاد الاندلس ١٥٩ أحكام القرآن للإمام المجتهد محمد بن ادریس
 5 الشافعي المتوفى بمصر سنة ٢٠٤ وهو أول من صنف فيه وللشيخ ابي الحسن علي بن الحاجر
 السعدي المتوفى سنة ٢٤٤ وللقاضي الامام ابي اسحق اسمعيل بن اسحق الازدي البصري
 المتوفى سنة ٢٨٢ وللشيخ ابي الحسن علي بن موسى ابن يزيد العمى الحنفي المتوفى سنة ٣٠٥
 وللشيخ الامام ابي جعفر احمد بن محمد الطحاوي المتوفى سنة ٣٢١ وللشيخ ابي محمد
 انقاسم بن ابي القزبي النحوي المتوفى سنة ٣٤٠ وللشيخ الامام ابي بكر احمد بن علي
 10 المعروف بالخصاص الرازي الحنفي المتوفى سنة ٣٧٠ وللشيخ الامام ابي الحسن علي بن محمد
 المعروف بالكنيا عيسى الشافعي البغدادي المتوفى سنة ٥٠٤ وللقاضي ابي بكر محمد بن عبد

Ikhtiyarāt El-Alā'iyet celebratur. Dispartitum est in duas sectiones, quarum prior universalia continet, quae exemplar sunt, ad quod particularia reguntur, posterior particularia. Vir quidam doctus illud versione arabica donavit, cujus initium hoc est: Laus Deo pro beneficiis amplis etc. — 155. *Ihkām el-fosul*, de statutis principiorum juris, auctore Malikita *Abu'lwelid Soleiman Ben Half Baji*, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081). *Bajah* (i. e. Beja s. Pax Augusta) urbs Hispaniae est. — 156. *Ahkām El-Coran*, statuta coranica, de quibus plures scripserunt. Primus eorum fuit Imam Shafita et doctor summus (*Mujtehid*) *Mohammed Ben Idris*, qui in 5 Aegypto anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit. Hunc secuti sunt Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben-elhajr Sadi*, qui anno 244 (inc. 19. Apr. 858) mortuus est — porro Cadhi Imam *Abu Is'hac Ismail Ben Is'hac Azdi Basri*, mortuus anno 282 (inc. 2. Mart. 895) — Sheikh Hanefita *Abu'lhasan Ali Ben Musa Ibn Yezdād Ami*, mortuus anno 305 (inc. 24. Jun. 917) — Sheikh Imam *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Tehāwi*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933) — Sheikh *Abu Mohammed Casim Ben Asba' Cordubi* Grammaticus, mortuus anno 340 (inc. 9. Jun. 951) — Sheikh Hanefita Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Razi*, vulgo *Jassūs* (gyrsarius) dictus et mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980) — Sheikh Shafita Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Baghladi*, vulgo *Keyahirāsi* 10 dictus et mortuus anno 504 (inc. 20. Jul. 1110) — Cadhi Malikita Hafitz *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *Ibn-elarabi* dictus et mortuus anno 543 inc. 22. Mai.

الله المعروف بابن العربيّ لحافظ المالكي المتوفى سنة ٥٤٣ هـ أوله ذكر الله مقدّم على كلّ امرئى
بال الشيخ وللشيخ عبد المنعم بن محمد بن فرس الغزنوى المتوفى سنة ٥٩٧ هـ ومختصر احكام
القرآن للشيخ ائى محمد مكى ابن ائى ضالب النقيسى المتوفى سنة ٦٣٧ هـ وتلخيص احكام
القرآن للشيخ جمال الدين محمود بن احمد المعروف بابن سراج القونوى الحنفى المتوفى
سنة ٧٧٠ ولانى بكر احمد بن الحسين البيهقى المتوفى سنة ٦٥٨ نفقه من كلام الشافعى أوله 5
الحمد لله رب العالمين انخ ١٥٧ الاحكام الكبرى فى الحديث للشيخ ائى محمد عبد الحق
ابن عبد الرحمن الازدى الاشيملى المتوفى سنة ٥٨٢ هـ وعو كتاب كبير فى نحو ثلاث مجلّدات
انتقاه من كتب الاحاديث وللشيخ محبّ الدين احمد بن عبد الله الطبرقى المكيّ
الشافعى المتوفى سنة ٦٩٤ بمكة وعو ايضا كتاب كبير جمع فيه النصحيح والحسان نكن ربما
أورد الاحاديث الضعيفة ولم يبيّن كذا قل تلميذه الياضى وذكر جمال الدين فى المنيل 10
الشافى أنّ له الاحكام الوسطى فى مجلّد كبير والصغرى ايضا تتضمن ائف حديث وتسعة

1148). Incipit opus ejus verbis: Celebratio Dei praecedit omne negotium gravissimum
etc. — et Sheikh *Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ben Faras Gharnati*, mortuus
anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — Compendium statutorum coranicorum confecit
Sheikh *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Talib Caisi*, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul.
1045), et statutorum illorum brevem delectum habuerunt Sheikh *Hanefita Jem'al-ed-*
din Mahmud Ben Ahmed Cunevi, vulgo *Ibn Serraj* dictus et mortuus anno 770 (inc.
5 16. Aug. 1368), et *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Beihacki*, mortuus anno 458 (inc.
3. Dec. 1065), qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo mundorum domino
etc., ex dictis Imami *Shafi* corrasit. — 157. El-Ahkám El-Kobra, statuta
majora. Magnum opus e tribus ferme voluminibus constans et traditiones continens,
quod Sheikh *Abu Mohammed Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahmán Azdi Ishbili*, qui
anno 582 (inc. 24. Mart. 1186) obiit, ex libris traditionalibus delegit. Pariter Sheikh
Shafiita *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, qui anno 694 (inc. 21. Nov.
1294) obiit, magnum librum composuit, in quo traditiones certae auctoritatis et pro-
10 babiles collegit; profert tamen saepe et sine ulla distinctione traditiones sublestae fidei.
Ita quidem dicit *Yafii* discipulus ejus, et *Jem'al-ed-din* in opere suo *Menhal Safi*
commemorat, eum quoque *El-Ahkám El-Wosta* (statuta media) in magno volumine,
et item *El-Soghra* (parva) scripsisse, haecque mille viginti novem traditiones

- وعشرين حديثاً انتهى وللشيخ أبى عبد الله الضبياء المقدسى وسيأتى ١٥٨ أحكام كَلَّ
وعليه ما يدل للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافى السبكى الشافعى المتوفى سنة ٧٥٦
١٥٩ أحكام المولود للشيخ شمس الدين محمد بن أبى بكر المعروف بابن قيم للجوزية اندمشقى
المتوفى سنة ٧٥١ ١٦٠ أحكام النقرات والممازجات لما شاء الله المصرى ١٦١ أحكام النساء
5 للشيخ أبى الفرج عبد الرحمن بن على ابن الجوزى ومختصر على مائة وعشرة ابواب أوته
الحمد لله جابر النوعن النخ وللشيخ محمد المصرى ١٦٢ أحكام الهمزة للشمس وحمزة
للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى [المتوفى سنة ٧٣٢] نظمها فى ست ومائة بيت
أوته الحمد لله حمداً طيباً عضواً النخ ١٦٣ أحكام النوقف للشيخ الامام هلال بن يحيى
البصرى الحنفى المتوفى سنة ١٢٥ وللشيخ الامام احمد بن عمرو المعروف بالخصاف الحنفى
10 المتوفى سنة ١٢١ وحذان المشهوران بوقفى الهلال والخصاف ومختصر وقفى الهلال والخصاف للشيخ

continere. — Liber ejusdem argumenti, quem Sheikh *Abu Abdallah Dhiya-ed-din Mocaddesi* exaravit, infra commemorabitur. — 158. *Ahkám kull we aleihi ma yadull*, regulae de verbo *kull* aliisque verbis idem significantibus, auctore Sheikh Shafita *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-cafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 159. *Ahkám el-mewlud*, canones in notandis sideribus nataliciis observandi, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Dimeshcki*, vulgo *Ibn-kayim el-jauziya* dicto et mortuo anno 751 (inc. 11. Mart. 1350). — 160. *Ahkám el-ckiranát we el-momaziját*, regulae conjunctionum planetarum et commixtionum, auctore *Ma'shaallah Misri*. — 161. *Ahkám el-nisá*, statuta feminarum, compendium per centum et decem capita divisum, auctore *Abu'lfuraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*. Incipit verbis: Laus Deo, imbecillitatem integram reddenti etc. De eadem re scripsit Sheikh *Mohammed Ghamri*. — 162. *Ahkám el-hemzet*, regulae Hamzae, ab *Heshám* et *Hamza* propositae, sexcenti versus, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberí* [mortuo anno 732 (inc. 4. Oct. 1331)]. Incipit verbis: Laudatus sit Deus laude snavi et odorifera etc. — 163. *Ahkám el-wa'cf*, regulae pausarum in Corano legendo observandarum, auctoribus Sheikh Hanefita Imam *Hilál Ben Yah'ya Basri*, mortuo anno 245 (inc. 8 Apr. 859), et Sheikh Hanefita Imam *Ahmed Ben Amru*, vulgo *Khassáf* dicto 10 et anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. Haec duo opera vulgo nomine „*Wac'fi El-Hilál we El-Khassáf*“ celebrantur. Compendium eorum adornavit Sheikh Imam

الامام ابي محمد عبد الله بن حسين الناصبي القاضى الحنفى المتوفى سنة ٤٤٠ وهو كتاب مفيد ذكر فيه أنه اختصره منهما وفيه كتب اخرى منها وقف محمد بن عبد الله الانصارى من اصحاب زفر والاسعاف رسالة المود على بن امر الله ابن الحنائى الحنفى المتوفى سنة ٩٠٩ وغير ذلك ١٢٤ الاحكام لبيان ما فى القرآن من الابهام للشيخ شهاب الدين احمد بن على ابن حجر العسقلانى الحافظ المتوفى سنة ٨٥٢ ١٢٥ الاحكام لاصول الاحكام لابي محمد على 5 ابن احمد الطاعرى المتوفى سنة ٤٥٩ ١٢٦ الاحكام فى تمييز الفتوى عن الاحكام وتصرف القاضى والامام لشهاب الدين ابي العباس احمد بن ادريس المالكى القرافى المتوفى سنة ٦٠٤ ذكر فيه أنه ادعى الفرق بين الفتوى والحكم وانكر بعضهم تألفه ردًا عليه وهو مجلد مشتمل على اربعين مسألة اوله الحمد لله المالك لجميع الاكوان الخ ١٢٧ الاحكام فى فقه الحنفى للشيخ الامام ابي العباس احمد بن محمد الدناطى الحنفى المتوفى سنة ٤٤٩ فرتب على ثمانية 10 وعشرين بابًا وللشيخ ابي العباس الصغانى وفى فقه الحنبلى ايضا للشيخ الامام ضياء الدين

-
- Abu Mohammed Abdallah Ben Hosein Nasihî*, judex Hanefiticus, qui anno 447 (inc. 2. Apr. 1055) decessit. Liber utilis, quem auctor ex illis duobus operibus excerptisse fatetur. De eadem materia alii existunt libri, ut *Wacî Mohammedis Ben Abdallah Ansâri*, qui discipulus *Zofari* fuit, et *Is'âf*, tractatus Hanefitae *Molla Ali Ben Amrallah Ibn-elhanûi*, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) decessit, aliique. — 164. *Ahkâm*, expositio eorum, quae in Corano amphibologice dicta sunt, auctore 5 *Sheikh Hafîtz Shehâb-ed-dîn Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalânî*, mortuo anno 852 (inc. 6. Mart. 1448). — 165. *El-Ihkâm*, de principiis judiciorum, auctore *Abu Mohammed Ali Ben Ahmed Tzahîrî*, mortuo anno 456 (inc. 27. Dec. 1063). — 166. *El-Ahkâm*, de discrimine inter *Fetwa*, judicia (*Ahkâm*) et decreta arbitraria (*Tesarrof*) judicis et Imami, auctore *Malikita Shehâb-ed-dîn Abu'labbâs Ahmed Ben Idris Carâfi*, mortuo anno 684 (inc. 9. Mart. 1285). Volumen quadraginta quaestiones continens, quod auctor dicit composuisse ad refellendum adversarium, qui, cum discrimen inter *Fetwa* et judicium (*Hukm*) esse contendisset, illud negavisset. Incipit verbis: Laus Deo omnium creaturarum domino etc. — 167. *El-Ahkâm*, de jure 10 Hanefitico, auctore *Sheikh Hanefita Imam Abu'labbâs Ahmed Ben Mohammed Natîfi*, mortuo anno 446 (inc. 12 Apr. 1054). Opus ejus in viginti octo capita dispositum est. Eandem rem tractavit *Sheikh Abu'labbâs Saghânî*. — De jure Hanbalitico quoque

محمد بن عبد الواحد المقدسي الحافظ الحنبلي المتوفى سنة ٦٤٣ وهو كتاب كبير في ثمان مجلدات وفي اصول الزيدية للشريف احمد بن محيي وال المهديّة باليمن كان في حدود التسعمائة

٢٨ علم الاحكام

- 5 والاحكام اسم متى اطلق في العقليات اريد به الاحوال الغيبية المستنتجة من مقدمات معلومة في الكواكب من جهة حركاتها ومكانها وزمانها وفي الشرعيات يطلق على الفروع الفقهية المستنبطة من الاصول الاربعة وسبأني الكلام في علم الفقه واما الاول فهو الاستدلال بانشكلات الفلكية من اوضاعها واطراح الكواكب من المقابلة والمقارنة والتثليث والتسديس والتربيع على الحوادث الواقعة في عالم الكون والفساد في احوال الجو والمعادن والنبات والحيوان
- 10 وموضوعه الكواكب بقسميها ومباديه اختلاف الحركات والانظار والقران وغايته العلم بما

scripsit *Ahkām* Sheikh Hanbalita Hafiz Imam *Dhiya-ed-din Mohammed Ben Abd-el-wāhid Mocaddesi*, mortuus anno 643 (inc. 29. Mai. 1245), magnum opus octo voluminum, et de principiis juris *Zeiditarum* Sherif *Ahmed Ben Mok'yi*, praefectus *Mehditarum* in Yemana, qui seculo decimo vixit.

168. Ilm el-ahkām. Doctrina statutorum.

Vox *Ahkām* nomen est, quod, ubi de rebus rationalibus in universum usurpatur, 5 status occultos, qui ex praemissis cognitis concluduntur, significat. Haec sunt astra, quatenus eorum motus, stationem et tempus spectas. In rebus legalibus utimur illa voce de articulis juris secundariis, qui ex quatuor principiis fundamentalibus derivantur; de qua re in capite *Ilm el-fic'h* fusius dicitur. Vox autem priori sensu usurpata indicat artem, ex figurationibus coelestibus observata earum positione, et ex astrorum constellationibus, quatenus sibi opposita vel conjuncta sunt, et trigonum, sextilem et quadratum tetragonum formant, eventus, qui in hoc mundo sublunari in regnum fossilium, vegetabilium et animalium cadunt, concludendi et prae- 10 dicendi. Objectum hujus doctrinae sunt stellae tam planetae quam fixae, ejus- 10 que principia diversitas motuum, adspectuum et conjunctionis; summus denique ejus finis est cognitio rerum futurarum ex lege eorum, quae Deus ex more suo in his

سيكون لما أجرى الحَقَّ من العادة بذلك مع امكان تخلفه عندنا كمنافع المفردات ومما يشهد بصحته بنية بغداد فقد احكمها الواضع والشمس في الاسد والعطارد في السنبلة والقمر في القوس فقضى للحَقَّ ان لا يموت فيها ملك ولم يزل كذلك وهذا بحسب العموم واما بالخصوص فمضى علمت مولد شخص سهل عليك الحكم لكل ما يتم له من مرض وعلاج وكسب وغير ذلك كذا في تذكرة داود ويمكن المناقشة في شاعده بعد الامعان في انتواريتج لكن لا 5 يلزم من الجرح بطلان دعواه وقل المولى ابو الخير واعلم ان كثيراً من العلماء على تحريم علم النجوم مطلقاً وبعضهم على تحريم اعتقاد ان الكواكب مؤثرة بالذات وقد ذكر عن الشافعي انه قال ان المنجم يعتقد ان لا مؤثر الا الله سبحانه وتعالى لكن أجرى الله تعالى عاقبه بان يقع كذا عند كذا والمؤثر هو الله فهذا عندي لا بأس به وحيث الذم ينبغي ان يجعل على من يعتقد تأثير النجوم ذكره ابن السبكي في طبقاته الكبرى وفي هذا الباب اظن صاحب 10

fieri patitur, quanquam apud nos consilio defecta esse possunt, ut v. c. medicamentorum simplicium utilitates. Hanc doctrinam autem fide dignam esse, probat Baghdadum conditum. *Mansur* enim hujus urbis fundamenta opportuno tempore jacere instituit, cum Sol in signo Leonis, Mercurius in Virgine, Luna in Sagittario esset. Hinc Deus nunquam in hac urbe regem mortem esse subiturum decrevit. Quod omnino evenit; idque exemplum est in re generali. Quodsi casus peculiares spectas, ita ut v. c. sidera hominis natalicia haud ignores, facile tibi erit praesagire, qui morbus illum, 5 quae medela, qui quaestus, quae res aliae cum maneat. Haec quidem dicit *Davud* in opere suo *Tezdkiret*. Quanquam autem, opera in legenda historia studiose collocata, num quis haec recte contenderit, disputari potest, attamen inde, quod illum auctoritate sequiorem judicas, non necessario sequitur, quae contenderit, plane falsa esse. *Molla Abul-kheir* dicit: Magna virorum doctorum pars astrologiam judicariam jure divino in universum illicitam declarat, a nonnullis vero tantum opinio illa illicita habetur, ex qua stellis per eas ipsas vis efficientiae tribuitur. — *Shafi* quoque, ut quidem *Sobki* in *Tabacát Kobra* narrat, dixisse fertur: Profecto astronomus statuit, neminem nisi Deum esse causam efficientem, eum tamen more suo hoc illud ob hunc vel illum rerum concursum evenire pati, ita tamen, ut Deus solus causa efficiens sit, atque ego omnino, quod offensioni sit, in hac sententia nihil invenio. Quodsi quis vituperandus est, vitupe- 10 randus is est, qui astris ipsis causam efficientiae inhaerere credat. — Auctor libri *Miftáh el-seádet* de hoc argumento admodum copiose et magnifice loquitur, attamen nimius

مفتاح السعادة ألا أنه افترط في انطعن قال واعلم أن احكام النجوم غير علم النجوم لأن
 انشأ يعرف بالحساب فيكون من فروع الرياضى والاول يعرف بدلالة الطبيعة على الآثار فيكون
 من فروع الطبيعى ولهما فروع منها علم الاختيارات وعلم الرمل وعلم الفأل وعلم القرعة وعلم
 الطيرة والزجر انتهى وفيه كتب كثيرة يأتي ذكرها في النجوم

5 ١٦٩ أحمد ومحمود من المثنويات التركيبية في بحر الرمل لمولانا ذاتي الرومي المتوفى

سنة ٩٥٣

١٧. علم احوال رواة الحديث

من وفيانهم وقبائلهم واطنانهم وجرحيم وتعديلهم وغير ذلك وهذا العلم من فروع
 التواريخ من وجه ومن فروع الحديث من وجه آخر وفيه تصانيف كثيرة انتهى ما ذكره
 10 المولى ابو الخير وقد اوردته من جملة فروع الحديث ولا يخفى أنه علم اسماء الرجال في
 اصطلاح اهل الحديث

est in vituperando. Dicit quoque: Astrologia judiciaria (*Ahkám el-nojum*) differt ab as-
 tronomia (*Ilm el-nojum*); posterior enim vulgo dicitur arithmetica (*Hisáb*), ita ut pars
 sit mathematicae, prior vero describitur tanquam indicatio effectuum ex rerum natura
 petenda, ita ut ad doctrinas secundarias physicae pertineat. — Utraque doctrina plures
 secundarias complectitur, ut *Ilm el-ikhtiyarát*, *Ilm el-ramal*, *Ilm el-fál*, *Ilm el-cor'at*,
Ilm el-tiret ve el-zijr. — Hucusque ille. — Multi de hac re exstant libri, quae
 infra sub *Nojum* commemorabuntur.

169. Ahmed we Mahmud, *Methnewi* turcicum, a *Molla* nostro Dzati Rumi, qui 5
 anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) obiit, conditum.

170. *Ilm ahwál rowwát el-hadíth*. Doctrina earum rerum, quae ad eos,
 qui effata prophetica tradiderunt, pertinent.

Haec doctrina praeter alia describit, quo tempore illi mortui et in qua tribu
 nati sint, quo in loco vixerint, et quatenus reprobandi sint et tanquam probi fidem
 habeant. Pertinet igitur tam ad doctrinas historicas secundarias, quam ad traditionales,
 exstantque de illa multa scripta. — Haec habet *Molla Abu'lkhair*, qui eam ad do- 10
 ctrinas traditionales secundarias refert; neque tamen latet illam esse secundum termi-
 nologiam traditionariorum doctrinam nominum virorum (*Ilm asmá el-rijál*).

١٧١ أحياء علوم الدين للإمام حجة الاسلام أبى حامد محمد بن محمد الغزالي الشافعي المتوفى بطوس سنة ٥٠٥ هـ وهو من أجلّ كتب المواعظ وأعظمها حتى قيل فيه أنه لو ذهب كذب الاسلام وبقي الأحياء لا غنى عما ذهب وهو مرتّب على أربعة أقسام ربع العبادات وربع العادات وربع المهلكات وربع المنجيات في كلّ منها عشرة كتب في الأول العلم قواعد العقائد أسرار الطهارة أسرار الصلوة أسرار الزكوة أسرار الصيام أسرار الحج تلاوة القرآن الأذكار الأوراد 5 وفي الثاني آداب الأكل وآداب الشرب وآداب انكسب وآداب النكاح وآداب الحلال والحرام وآداب الصعبة والعزلة آداب السفر السماع الأمر بالمعروف اخلاق النبوة وفي الثالث شرح عجائب القلب وباضة النفس آفة الشقيتين آفات اللسان آفة الغضب ذم الدنيا ذم المال ذم الجاه والريا ذم الكبر والغرور وفي الرابع التوبة الصبر الشكر الخوف الرجاء الفقر الزهد التوحيد للجنة النبوة الصديق المراقبة التفكر ذكر الموت فالجملة أربعون كتابا أوله حمد الله تعالى أولا حمداً 10

171. *Ih'yá olum ed-din*, doctrinarum religionis vivificatio, auctore Imam Shafita *Hojjat el-islám Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo in urbe *Tus* anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Inter illos libros, qui pietatis sensus excitant et alunt, unus et pretiosissimorum est et maximorum, ita ut dicerent: „Si libri de religione Islamica omnes perirent et *Ih'yá* maneret, certe perdit non desiderarentur“. Dispositus autem est in quatuor partes, quorum prima ritus sacros tractat, secunda mores usu receptos, 5 tertia affectus, qui animae perniciosi, quarta illos, qui ei salutare sunt. Unaquaeque pars e decem capitibus constat, quorum argumentum in prima parte hoc est: Scientia, fundamenta fidei, mysteria purgationis, mysteria precum, mysteria stipis sacrae, mysteria jejunii, mysteria peregrinationis Meccanae, recitatio Corani, meditationes sacrae, pericopae coranicae; — in secunda: Praecepta cibi potusque capiendi, faciendi quaestus, conjugii, rerum licitarum et illicitarum, vitae socialis et solitariae, itinerum faciendorum, musica, praescripta honesti, mores prophetiae; — in tertia: Explicatio mirabilium cordis, mortificatio libidinum, pernicies nimii cibi et rei venereae, damna lingua contracta, damnum ira contractum, vituperatio mundi, vituperatio divitiarum, vituperatio dignitatum et hypocrisis, vituperatio superbiae et vanitatis; — in quarta: Resipiscencia, patientia, gratiarum actio, metus, spes, paupertas, vita ascetica, cultus 10 unius Dei, amor, intentio, sinceritas, contemplatio Dei, meditatio, recordatio mortis. Omnis igitur numerus quadraginta capita explet. Simulac liber, qui verbis incipit: Laudatus sit ante omnia Deus laude ampla etc., in Occidentem intravit, unus ex ejus incolis

كثيراً النسخ وأول ما دخل الى المغرب انكر فيه بعض المغاربة اشياء فصنّف الاملاء في الرد على الاحبياء ثم رأى ذلك المصنّف رؤيا ظهرت فيها كرامة الشيخ وصدق نيّته فتاب عن ذلك ورجع كذا قال المولى ابو الخير و اشار الى حكاية ابن حراز عم النبي نقلها ابن السبكي في طبقاته عن الشيخ ياقوت الشاذلي قال ابو الفرج ابن الجوزي قد جمعت اغلاط الكتاب 5 وسميته اعلام الاحياء باغلاط الاحياء واشرت الى بعض ذلك في كتاب تلبيس ابليس وقال سبطه ابو المظفر وضعه على مذاعب الصوفية وترك فيه قانون الفقه فانكروا عليه ما فيه من الاحاديث التي لم تصحّ انتهى قال المولى ابو الخير وأما الاحاديث التي لم تصحّ لا ينكر على ايرادها لجوازها في الترغيب والترهيب انتهى اقول وذلك ليس على اطلاقه بل بشرط ان لا يكون موضوعاً وقد صنّف الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي المنوفي 10 سنة ٨٠٦ كتابين في تخريج احاديثه احدثهما كبير وهو الذي صنّفه سنة ٧٥١ وقد تعدّر النوفوي على بعض احاديثه ثم ظفر كثيراً ممّا غرب عنه سنة ٧٩٠ فصنّف صغيره المسمّى

nonnulla in eo reprobavit, ideoque librum *El-Imlâ* s. refutationem operis *Ih'yâ* composuit. Postea vero huic auctori species per somnum oblata est, quae ei personam *Sheikhi Ghazâlî* repraesentavit et sibi persuasit, rectum ejus fuisse consilium, ita ut resipiscens se denuo ad illum inclinaret. Narrat haec *Molla Abu'l-kheir*, breviter attingens historiam *Ibn Hirazehemi*, quam *Ibn-elsobki* ex auctoritate *Sheikhi Yacut Shadzili* in opere suo *Tabacât* communicavit. *Abu'l-faraj Ibn-eljauzi* se errores libri *Ih'yâ* collegisse dicit, suumque tractatum inscripsisse „*Ilâm el-ah'yâ bi aghlât El-Ih'yâ*“, et partem eorum 5 se jam in libro suo *Telbîs Iblîs* tetigisse. Hujus nepos *Abu'l-motzaffer* ait, *Ghazâlî* librum suum secundum disciplinam Suforum composuisse et normam jurisprudentiae in eo neglexisse, ita ut eum traditiones haud certae auctoritatis attulisse arguerent. — Haec ille. — *Abu'l-kheir* contra dicit, traditiones incertas illi non exprobrandas esse, quoniam cogitari potest, illum eas ad animos ad bonum excitandos et a malo aver-tendos attulisse. — Secundum meam quidem sententiam (haec sunt verba auctoris) hoc in universum dici non potest, sed conditio est statuenda, ut haec non ex mera opinione dicta sint. Hafitz *Zein - ed - din Abd-el-rehîm Ben-elhosein Irâcki*, qui anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) obiit, duos libros composuit, in quibus traditiones in 10 *Ih'yâ* allatas extraxit. Majorem composuit anno 751 (inc. 11. Mart. 1350), quo tem-pore tamen plures traditiones nondum intelligere potuit. Deinde vero anno 760 (inc.

بالغنى عن حمل الاسفار فى الاسفار فى تخريج ما فى الاحياء من الاخبار اَوَّه الحمد لله الذى
احيى علوم الدين التى اقتصر فيه على ذكر طرق الحديث وحكاية ومخرجه وبيان تحته
وضعف مخرجه وحيث كرر المصنف ذكر الحديث اكتفى بذكره فى اول مرة وربما عاد لغرض
ثم ان تلميذه الحافظ ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ استدرک على ما فاتته فى مجلده
وصنف الشيخ زين الدين قاسم بن قطلوبغا الحنفى المصرى المتوفى بها سنة ٨٧٩ ايضا 5
كتابا سماه تحفة الاحياء فيما فات من تخاريج احاديث الاحياء ولغزالي كتاب فى حل
مشكلاته سماه الاملاء على مشكل الاحياء ويسمى ايضا الاجوبة المسكتة عن الاسئلة المبينة
كما سبق وللاحياء مختصرات احسنها واجودها مختصر الشيخ شمس الدين محمد بن على
العجلونى المتوفى سنة ٨١٣ شيخ خانقاه سعيد السعداء بمصر وهو اُرجح على غيره كما ذكره
المناوى ومختصر اخيه الشيخ احمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٢٠ سماه لباب الاحياء 10

3. Dec. 1358) sensum plurimarum, quae non perceperat, perspexit. Composuit igitur
librum minorem, inscripsitque illum *El-Ghina an haml el-asfâr fi el-isfâr fi takhrîj
ma fi El-Ih'yâ min el-akhbâr*. Incipit verbis: Laus Deo, qui doctrinas religionis
resuscitavit etc. — Aequiescit hic in commemorandis fontibus traditionum earumque
auctoribus, in nominando eo, qui eas extraxit, in demonstranda traditionum fide et
auctoritate incerta ejus, qui eas extraxit, et ubi *Ghazâlî* traditionem repetiit, eam
non nisi prima vice commemorat, attamen saepe ob consilium quodcunque eas repetit.
Deinde discipulus ejus Hafitz *Ibn Hajr Ascalânî*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448)
5 obiit, in volumine ea dare studuit, quae ille praetermiserat. Sheikh Hanefita quoque
Zein-ed-din Cusim Ben Cottubeghâ Misri, qui obiit in Aegypto anno 879 (inc.
18. Mai 1474) librum, in quo traditiones praetermissas seorsum tractavit, edidit in-
scriptum *Tohfet el-ah'yâ fima fata min tekhârij ahadith El-Ih'yâ*. — *Ghazâlî*
ipse librum composuit ad difficultates in *Ih'yâ* obvias explicandas, illumque inscripsit
El-Imlâ ala mushkil El-Ih'yâ. Idem nominatur, ut antea dictum est, *El-Ejribet
El-Mosakkitet an El-Asilet El-Mobahhitet*. Compendia quoque plura operis *Ih'yâ*
exstant, quorum pulcherrimum et praestantissimum Sheikh *Shems-ed-din Mohammed
Ben Ali Ajlunî* composuit, qui Sheikh fuit ad coenobium Misrense *Said el-soadâ*,
et anno 813 (inc. 6. Mai 1410) obiit. Hoc compendium, ut *Monawi* testatur, ceteris
10 palmam praeripuit. Alia compendia adornarunt frater auctoris Sheikh *Ahmed Ben
Mohammed Ghazâlî*, qui anno 520 (inc. 27. Jan. 1126) obiit, et opus suum inscripsit

وختصر محمد بن سعيد اليمنى وختصر الشيخ ابي زكريا يحيى بن ابي الخير اليمنى وختصر
 ابي العباس احمد بن موسى الموصلى المتوفى سنة ٩١٢ وله مختصر آخر اصغر حجماً من الاول
 وختصر شيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وختصر
 الشيخ محمد بن علي بن جعفر الشهير بالبلالى وهو في نحو عشر جمعه اوله احمد لله
 5 الذى بنعمته تتم الصالحات ١٧٢ احياء المنيح بحصول النفر لشهاب الدين احمد بن
 محمد بن عبد السلام الذى ولد سنة ٨٤٧ ١٧٣ احياء اميت بفضائل اهل البيت للشيخ
 جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المذكور اوله احمد لله وكفى انخ اورد
 فيه ستين حديثاً ١٧٤ احياء النفوس في صنعة الفاء الندوس مختصر للشيخ تقى الدين
 علي بن عبد الكافي السبكي الشافعى المتوفى سنة ٧٥٩ ١٧٥ اخبار الاخيار للشيخ جمال
 10 الدين محمد بن ابي الحسن البكري المصرى الشافعى اوله ان انقح كمانم وانقح نسائم
 وهو مختصر ١٧٦ اخبار الاخيار للشيخ ابي العباس احمد بن خليل الصالحى وهو الذى

„*Lobáb El-Ih'yá*“ — deinde *Mohammed Ben Saïd Yemeni* — *Sheikh Abu Zakariya Yahya Ben Abi'l-kheir Yemeni* — *Abulabbás Ahmed Ben Musa Mausili*, qui idem compendium aliud priori magnitudine cedens, edidit et anno 622 (inc. 13. Jan. 1225) obiit — *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit — et *Sheikh Mohammed Ben Ali Ben Jafar*, vulgo *Beláli* dictus, cujus libellus circiter decimam archetypi partem complectitur, et verbis incipit: Laus Deo, cujus gratia bona opera ad finem perducuntur etc. — 172. *Ih'yá el-mohaj*, animae vivificatio gaudii perceptione comparata, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám*, nato anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). — 173. *Ih'yá el-meit*, mortui resuscitatio. Sexaginta traditiones de virtutibus cognatorum Mohammedis, quas *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudatus collegit. Exorditur verbis: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. — 174. *Ih'yá el-nofus*, compendium de arte monumenta historica oblitterata inveniendi, auctore *Sheikh Shafiita Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 175. *Akhbár el-akh'yár*, notitiae optimorum, auctore *Sheikh Shafiita Jemál-ed-din Mohammed Ben Abi'l-hasan Bekri Misri*. 10 Compendium, quod incipit verbis: Profecto spathae fecundissimae et zephyri odores suavissimos spargentes etc. — 176. *Akhbár el-akh'yár*, notitiae optimorum, auctore *Sheikh Abulabbás Ahmed Ben Khalil Salihí*. Ex hoc libro compendium

اختصر ابن ضولون منه تأليفه المسمى بغاية الاعتبار فيما وجد على القبور من الاشعار
 ١٧ اخبار ابن المهدى ليوسف بن ابراهيم ١٧٨ اخبار ابي عمرو بن العلا لابي بكر محمد
 ابن جيسى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ ١٧٩ اخبار الادباء للشبيخ تاج الدين علي بن انجب
 البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ وهو كبير في خمس مجلدات ١٨٠ اخبار اسكف بن ابراهيم
 النديم لابي الحسن علي بن محمد ابن بسام الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣ ١٨١ اخبار الاطباء 5
 لابن الدايه

١٨٢ علم اخبار الانبياء

ذكره المولى ابو الخير من فروع انتوارينج وقال قد اعتمدت بها العلماء وافردوها في التدوين
 منها قصص الانبياء لابن الجوزي وغيره انتهى وقد عرفت ان الافراد بالتدوين لا يوجب
 كونه علما برأسه

10

suum adornavit *Ibn Tulun* inscriptum: *Gha'yat el-itibár*, carmina continens monimen-
 tis sepulcralibus inscripta. — 177. Akhbár Ibn-elmehti, historia principis Ibn-
 elmehti, auctore *Yusuf Ben Ibrahim*. — 178. Akhbár, historia Abi Amru Ben-
 elalá, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Yak'ya Sauli*, mortuo anno 335 (inc.
 2. Aug. 946). — 179. Akhbár el-odabá, historia philologorum. Opus amplum
 quinque voluminibus constans, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Baghdádi*,
 mortuo anno 674 (inc. 27. Jan. 1275). — 180. Akhbár, historia *Is'haki Ben*
 5 *Ibrahim El-Nedim*, auctore poëta *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Ibn Bessám*,
 mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 181. Akhbár el-atibbá, historia
 medicorum, auctore *Ibn-eldayeh*.

182. Ilm akhbár el-anbiyá. Doctrina historiae prophetarum.

Molla Abu'lkhair eam inter doctrinas secundarias historiae universalis ponit,
 affirmans, eam a viris doctis studiose tractatam, ab iisque de ea libros singulares
 esse compositos, ut *Kisás el-anbiyá*, auctore *Ibn-eljanzi* aliosque. Haec quidem
 ille. Jam vero scis, quod illi hanc doctrinam separatim tractaverint, hac de causa
 10 eam necessario propriam doctrinam non conficere.

- ١٨٣ أخبار الأوائل للقاضي أبي بكر محمد البصري ١٨٤ أخبار البرامكة للشيخ أبي
الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ ١٨٥ أخبار بني أمية لخالد بن
عشام الأموي وعلي بن مجاهد ١٨٦ أخبار بني العباس لأحمد بن يعقوب المصري ولعبد
الله بن الحسين ابن بدر الكاتب ١٨٧ أخبار بني مازن لأبي عبيدة معمر بن مثنى البصري
5 المتوفى سنة ٢٠٩ ١٨٨ أخبار تهممة لأبي غالب ١٨٩ أخبار الثقلاء لأبي محمد الخلال هو
رسالة على طريقة لحدثين ١٩٠ أخبار جاحظة البرمكي لأبي الفرج علي بن الحسين الاصفهاني
المتوفى سنة ٣٥٩ ولأبي الفتح عبيد الله بن أحمد النحوي ١٩١ أخبار الحجاج لأبي عبيدة
معمر بن مثنى البصري المتوفى سنة ٢٠٩ ١٩٢ أخبار الحلاج للشيخ تاج الدين علي بن
انجب البغدادي المتوفى سنة ٩٧٤ وهو مجلد ١٩٣ أخبار الخلفاء لتاج الدين المذكور
10 وهو كبير في ثلث مجلدات ولدولابي أيضا ١٩٤ أخبار الخوارج للإمام أبي الحسن علي بن

183. Akhbár el-awáíl, historia primordiorum rerum, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Basri*. — 184. Akhbár El-Berámiket, historia Barmecidarum, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — 185. Akhbár Beni Omayya, historia Omayyadarum, auctoribus *Khalid Ben Heshám* Omayyada et *Ali Ben Mujáhid*. — 186. Akhbár Beni El-Abbás, historia Abbasidarum, auctoribus *Ahmed Ben Yacub Misri*, et *Abdallah Ben-elhosein Ibn Bedr El-Kátib* (scriba). — 187. Akhbár Beni Mazin, historia Mazinidarum, auctore *Abu Obeida Mumar Ben Mothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 188. Akhbár Tihámet, historia provinciae Tihámet, auctore *Abu Ghalib*. — 189. Akhbár el-thocalá, tractatus secundum methodum recentiorum de historia virorum gravitate insignium, auctore *Abu Mohammed Khallál*. — 190. Akhbár Jahtza, historia Barmecidae Jahtza, auctoribus *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfahani*, mortuo anno 356 (inc. 17. Dec. 966), et *Abu'lfutuh Obeidallah Ben Ahmed* Grammatico. — 191. Akhbár El-Hejjáj, historia Hejjáji, auctore *Abu Obeida Mumar Ben-elmothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 192. Akhbár El-Halláj, historia Halláji. Volumen, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 193. Akhbár el-kholafá, historia Khalifarum. Opus magnum trium voluminum, 10 auctore *Táj-ed-din* modo laudato. — De iisdem scripsit *Dulábi*. — 194. Akhbár el-khawarij, historia Kharejitarum, auctore Imam *Abu'ltasan Ali Ben Hosein*

حسين المسعودى المتوفى بمصر سنة ٣٤١ ١٥ اخبار الدول وآثار الاول في التأريخ لاني
العباس احمد بن يوسف الدمشقي [المتوفى سنة تسع عشرة بعد الالف] وهو مجلد على
مقدمة وخمسة وخمسين باباً ألفه سنة ١٠٧٠ تخصه من تأريخ الجنائي وزاد فيه اشياء مع اخلاق
في كثير من الدول ١٩٩ اخبار الدول وتذكار الاول لبدر الدين حسن بن عمر بن حبيب
الاحلي المتوفى سنة ٧٧٩ وهو تأريخ مختصر مستجمع ذكر فيه الانبياء والخلفاء والملوك ١٩٧ اخبار 5
الدولة يعنى دولة ابي محمد عبد الله المهدي لاني جعفر احمد بن ابراهيم بن الجزار
الافريقي ١٩٨ اخبار الديلم ١٩٩ اخبار اربط والمدارس لتاج الدين علي بن انجب بن
النساي البغدادي المتوفى سنة ٩٧٤ ٢٠٠ اخبار الرحمان لتمام ٢٠١ اخبار الزمان ومن ابداه
للحدثان في التأريخ للامام ابي الحسن علي بن محمد الحسين المسعودى المتوفى سنة ٣٤١ وهو
تأريخ كبير قدم انقول بتيمة الارض ومدنها وجبالها وانهارها ومعادنها واخبار الابنية العظيمة 10
وشان البداء واصل النسل وانقسام الاقليم وتباين الناس ثم اتبع باخبار الملوك الغابرة والامم

-
- Mes'udi*, mortuo in Aegypto anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 195. *Akhbár el-dowal we athár el-owal*, historia dynastiaram et monumenta eventorum priorum. Volumen e praefatione et quinquaginta quinque capitibus constans, quod *Abu'l-abbás Ahmed Ben Yusuf Dimeschki* [qui anno 1009 obiit], anno 1007 (inc. 25. Jul. 1598) composuit. Collegit illud in brevem summam ex historia *Jenábü* et plura addidit nova, attamen simul cum erroribus in multis dynastiis. — 196. *Akhbár el-dowal we tidzkár el-owal*, auctore *Bedr-ed-din Hasan Ben Omur Ben Hebib*
5 *Halebi*, mortuo anno 779 (inc. 10. Mai. 1377). Compendium historicum rhythmice compositum, in quo prophetae, Khalifae et reges commemorantur. — 197. *Akhbár el-dewlet*, historia dynastiae principis Abu Mohammed Abdallah Mehdi, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ben-eljezzár Ifricki*. — 198. *Akhbár El-Deilem*, historia provinciae Deilem. — 199. *Akhbár el-robot we el-medáris*, historia coenobiorum et collegiorum, auctore *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Ben-elsäi Baghládi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 200. *Akhbár el-rohbán*, historia monachorum, auctore *Temám*. — 201. *Akhbár el-zemán*, historia temporis et eorum, quos eventa perdiderunt, auctore Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed El-*
10 *Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). Opus historicum magnum, in quo auctor sermonem praemittit de figura globi terrestris, de ejus urbibus, montibus, fluminibus, fodinis et loquitur de aedificiis magnis, de primordiis et propagatione in re-

الدائرة والفرون الخالية واخبار الانبياء ثم ذكر الحوادث سنة سنة الى وقت تأليف مروج
الذهب سنة ٣٣٢ ثم اتبعه كتاب الاوسط فيه فجعله اجمال ما بسطه فيه ثم رأى اختصار
ما وسطه في كتاب سماه مروج الذهب ورتب اخبار الزمان على ثلاثين فئا [٢.٣ اخبار
الشعراء الشبيعة لابن ابي طي يحيى بن حميدة الحلبي المتوفى سنة ثلاثين وستمائة]

٢.٣ 5 اخبار الشعراء لابي بكر محمد بن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ رتب على الحروف
ولابي سعيد محمد بن الحسين بن عبد الرحيم وهو اخبار شعراء لحدثين ولعبيد الله بن
احمد النحوى ٢.٤ اخبار الصبيان لمحمد بن مجلد ٢.٥ اخبار صلحاء اندلس
للإمام الحافظ قاسم بن محمد القرطبي المتوفى سنة ١٢٢ ٢.٦ اخبار العارفين للشيخ ابن
باكوية الشيرازي ٢.٧ اخبار عقلاء المجانين لابي الازهر محمد بن زيد النحوى المتوفى
10 سنة ٣٢٥ ٢.٨ اخبار العلماء لابي نصر المروزي ولابن عبدوس ٢.٩ اخبار عمر بن ربيعة

rum natura, climatum divisione et de hominum diversitate. Deinde transit ad historiam
regum perditorum, populorum deletorum, saeculorum praeteritorum, et ad historiam
prophetarum. Tum enarrat eventa ab anno Hegirae sexto usque ad annum 332 (inc.
4. Sept. 943), quo tempore opus *Moruj el-dzeheb* composuit. Post librum *Akhbár
el-zemán*, quod per triginta sectiones (*fonun*) distribuit, scripsit *El-Ausat* (medium),
quod opus idem argumentum, in illo fusius elaboratum, compendiosius tractat. Po-
stremo librum *Ausat* summam exhibere decrevit, epitomenque *Moruj el-dzeheb* ador-
navit. — [202. *Akhbár el-shoará el-shi'et*, historia poetarum Shiiticorum, au-
ctore *Ibn Abi Tay Yak'ya Ben Hamida Halebi*, mortuo anno 630 (inc. 18. Oct.
1232)]. — 203. *Akhbár el-shoará*, historia poetarum. Auctores sunt *Abu Bekr* 5
Mohammed Ben Yak'ya Sauli, qui opus suum alphabetice ordinavit, et anno 335
(inc. 2. Aug. 946) obiit, *Abu Said Mohammed Ben-elhosein Ben Abd-el-rehim*, qui
poetas recentiores recenset, et *Obeidallah Ben Ahmed* Grammaticus. — 204. *Akh-
bár el-sob'yán*, historia puerorum, auctore *Mohammed Ben Mojallid*. 205. *Akh-
bár solahá* Andalus, historia Sanctorum Andalusenorum, auctore Imam Hafitz
Casim Ben Mohammed Cordubi, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). — 206. *Akhbár
el-arifín*, historia mysticorum spiritualium, auctore Sheikh *Ibn Bakaweh* (*Bakuye*)
Shirazi. — 207. *Akhbár ocalá el-mejanín*, historia prudentum inter vesanos,
auctore *Abu'lazhar Mohammed Ben Zeid* Grammatico, mortuo anno 325 (inc. 19. Nov. 10
936). — 208. *Akhbár el-olamá*, historia virorum doctorum, auctoribus *Abu Nasr
Merwezi* et *Ibn Obdús*. — 209. *Akhbár Omar Ben Rabía*, historia Omari Ben

لأبي الحسن علي بن محمد بن بسام الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣ ١٠ أخبار عمر بن عبد العزيز
 لأبي بكر محمد بن الحسين الآجروني المتوفى سنة ٣١٠ ١١ أخبار العيان من أخبار الاعيان
 للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقب ثم المارديني المتوفى سنة ٧٨٨ ١٢ أخبار
 للفقهاء المتأخرين من أهل قرطبة للشيخ الإمام أبي بكر الحسن بن محمد الزبيدي النحوي
 المتوفى سنة ٣٧٩ ومنتخبه المسمى بالاختفال لأبي عمرو أحمد بن محمد ١٣ أخبار القبور 5
 للإمام أبي بكر عبد الله بن محمد بن أبي الدنيا [المتوفى سنة ١٨١] ١٤ أخبار القصاص
 لأبي بكر محمد بن الحسن المعروف بالنقاش الموصلي المتوفى سنة ٣٥١ ١٥ أخبار القرطبيين
 للقاضي عياض بن موسى الجصدي المتوفى سنة ٥٤٤ ١٦ أخبار القضاة الشعراء لأبي بكر
 أحمد بن كامل المتوفى سنة ٣٥٠ ١٧ أخبار قضاة مصر أول من جمعهم أبو عمر محمد
 ابن يوسف الكندي إلى سنة ١٢٩ ثم ذيل أبو محمد حسن بن أبراهيم المعروف بابن زولائق 10

Rabía, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Ben Bessám* poëta, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 210. *Akhbár Omar Ben Abd-el-azíz*, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 211. *Akhbár el-ayán*, notitiae clariores ex historia virorum conspicuorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed*, primum Malatiyae deinde Maradini habitante, et mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 212. *Akhbár el-focahá el-moteakhhkirín*, historia jurisconsultorum posteriorum inter Cordubenses, auctore *Sheikh Imam Abu Bekr El-Hasan Ben Mohammed Zobeidi* Grammatico, mortuo anno 379 (inc. 11. Apr. 989). Meliora ex hoc opere delegit *Abu Amru Ahmed Ben Mohammed* in libro *Ikhtifál*. — 213. *Akhbár el-cobúr*, historia sepulcrorum, auctore *Imam Abu Bekr Abdallah Ben Mohammed Ben Abi'l-dun'ya* [mortuo anno 281 (inc. 13. Mart. 894)]. — 214. *Akhbár el-ekisás*, historia talionis, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Mausili*, vulgo *Naccásh* dicto, et mortuo anno 351 (inc. 9. Febr. 962). — 215. *Akhbár El-Cordubiyín*, historia Cordubensium, auctore *Cadhi Iyádh Ben Musa Yaksibi*, mortuo anno 544 (inc. 11. Mai. 1149). — 216. *Akhbár el-codhát el-shoará*, historia judicum poëtarum, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Kámil*, mortuo anno 350 (inc. 20. Febr. 961). — 217. *Akhbár codhát Misr*, historia judicum Misrensium. Primus, qui eos collegit usque ad 0 annum 246 (inc. 28. Mart. 860), fuit *Abu Omar Mohammed Ben Yusuf Kindi*. Hanc collectionem continuavit *Abu Mohammed Hasan Ben Ibrahim Misri*, vulgo *Ibn Zulác*

- المصري المتوفى سنة ٣٨٧ بدأ بذكر القاضى بكار وختم بمحمد بن النعمان فى رجب سنة ٣٨٦
 ثمّ ذيل الحافظ شهاب الدين احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ بمجلد كبير
 سمّاه رفع الامر عن قضاة مصر ولهذا الذيل مختصرات منها نزجوم الزائرة بتلخيص اخبار
 قضاة مصر والقاهرة لسيوط ابن حجر المذكور ومنها مختصر خصه على بن ابي اللطيف الشافعى
 5 سنة ٩٠٠ ثمّ ذيله تلميذه الحافظ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى
 سنة ٩١٢ وسمّاه بغيبة العلماء وجمعهم ايضا ابن الميسر والامام ابن الملقن عمر بن على الشافعى
 المتوفى سنة ٨٠٤ ١٢٨ اخبار قضاة دمشق للامام الحافظ شمس الدين محمد بن احمد
 الذعبي المتوفى سنة ٧٤٨ وفيهم روض البسام فيمن وثى قضاء الشام لاحمد اللبوى وان كان
 الشام اعمّ منه ١٢٩ اخبار قضاة بغداد لابي الحسن على بن انجب بن الساعى البغدادى
 10 المتوفى سنة ٩٧٤ ١٣٠ اخبار قضاة بصرة لابي عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٩

dictus, qui anno 387 (inc. 14. Jan. 997) obiit. Incipit a judice *Bekkâr* et finit in *Mohammed Ben-elnomân* mense Rejeb anni 386 (inc. 25. Jan. 996). — Hanc seriem continuavit Hafitz *Shehâb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalânî*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, in magno volumine, quod inscripsit *Rufolîsr an Codhât Misr*. Plures hujus continuationis epitomae exstant, ut *El-Nojum El-Zahiret bi telkhîs akhbâr codhât Misr we El-Cahiret*, auctore *Sibt* (nepote) *Ibn Hajr* modo laudati, et alia, in qua Shafiita *Ali Ben Abîllatîf* anno 900 inc. 2. Oct. 1494) potiora excerpfit. 5 Deinde continuavit opus discipulus ejus Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Abdel-rahman Sekhâwî*, qui anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) obiit, et librum suum *Bugh'yet el-olamâ* inscripsit. — Judices quoque collegit *Ibn-elmo'yasser* et Imam Shafiita *Ibn-elmolckin Omar Ben Ali*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit. — 218. Akhbâr codhât Dimeshe, historia judicum Damascenorum, auctore Imam Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, mortuo anno 748 (inc. 13. Apr. 1347). De iisdem, vel potius de judicibus Syriae *Ahmed Lobudî* librum scripsit *El-Raudh El-Bessâm*, quanquam Syria plus comprehendit quam Damascus. — 219. Akhbâr codhât Baghdâd, historia judicum Bagdadensium, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Anjeb Ben-elsâi Baghdâdî*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 220. Akhbâr 10 codhât Basra, historia judicum Basrensiurn, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-el-mothanna Basrî*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai 824). — 221. Akhbâr codhât

- ١٢١ أخبار قضاة قرطبة للإمام خلف بن عبد الملك المعروف بابن بشكوال المتوفى سنة ٥٧٨
- ١٢٢ أخبار قضاة مصر لابن الملقن عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ ١٢٣ أخبار القلاع
- لأبي حسين الميبداني ذكر فيه قلاع الدنيا وعجائبها ذكره المسعودي في مروج الذهب
- ١٢٤ أخبار القبيروان لأبي محمد عبد العزيز بن شداد بن تميم الصنهاجي ذكره ابن خلكان
- ١٢٥ الأخبار المأثورة في الاطلاع بالنورة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر
- السيوطي ١٢٦ أخبار المتكلمين للمزباني [محمد بن عمران بن موسى البغدادي الكاتب
- العلامة المتوفى سنة ١٣٨٤] ١٢٧ أخبار المتنبي لأبي الفتح عثمان بن عيسى البطلاني المتوفى
- سنة ٥٩٩ ١٢٨ أخبار المدينة لابن زبالة محمد بن الحسن من اصحاب مالك وليحيى بن
- جعفر العبيدي النسابة ولعمرو بن شعبة ذكره السمهودي في تاريخه ١٢٩ أخبار مدينة
- السوس لأبراهيم بن وصيف شاه ١٣٠ الأخبار المروية في سبب وضع العربية للشيخ جلال
- الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي ١٣١ أخبار مصر لموقف الدين عبد

- Corduba, historia judicium Cordubensium, auctore Imam *Khalaf Ben Abd-el-melik*, vulgo *Ibn Beshkowál* dicto et mortuo anno 578 (inc. 7. Mai. 1182). — 222. Akhbár codhát Misr, historia judicium Misrensium, auctore *Ibn-elmolkin Omar Ben Ali Shafita*, mortuo anno 804 (inc. 11. Aug. 1401). — 223. Akhbár el-ekilá', historia castellorum. *Abu'lhosein Meidláni* describit in hoc opere, a *Mes'udi* in *Moruj el-dzeheb* laudato, castella mundi eorumque res memorabiles. — 224. Akhbár El-Cairowán, auctore *Abu Mohammed Abd-el-azíz Ben Sheddád Ben Temím Sinháji*.
- 5 Laudat hoc opus *Ibn Khallekán*. — 225. El-Akhbár El-Mathuret, tractatus de inunctione medicamenti depilatorii *Nuret*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 226. Akhbár el-motecallimín, historia metaphysicorum, auctore *Marozobáni* [*Mohammed Ben Imrán Ben Musa Baghdádi*, scriba eruditissimo, mortuo anno 384 (inc. 15. Febr. 994)]. — 227. Akhbár El-Motenebbi, auctore *Abu'l-fatah Othman Ben Isa Beleti*, mortuo anno 599 (inc. 10. Sept. 1202). — 228. Akhbár El-Medina, auctoribus *Ibn-elzobálu Mohammed Ben-elhasan*, discipulo Imami *Mulík*, *Yak'ya Ben Jafar Obeidi* Genealogista, et *Omur Ben Sheiba*. Laudat hujus opus *Semhudi* in suo *Taríkh* (historia). — 229. Akhbár medinet
- 10 Sus, historia urbis Sus, auctore *Ibrahim Ben Wesíf Shuh*. — 230. El-Akhbár El-Merwiyet, de causis, quae ad condendam grammaticam arabicam impulerunt, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 231. Akhbár

- اللطيف البغدادي [الفيلسوف المتوفى سنة ٦١٩] ١٢٣٢ أخبار المصنفين ست مجلدات
 لاني الحسن علي بن انجب البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ ١٢٣٣ الأخبار المستفادة فيمن
 وفي مكة من آل قتادة لصالح الدين أبي لحاسن محمد بن أبي السعود المعروف بابن ظهيرة
 المكي ذكره الجنابي ١٢٣٤ الأخبار المستفادة في ذكر بني جوادة للصاحب كمال الدين عمر
 5 ابن أحمد بن العديم الحلبي المتوفى سنة ٩٩ وابناء العديم من بيت علم بحلب
 ١٢٣٥ أخبار المشتاق إلى أخبار العشاق لمحب الدين محمد بن محمود بن النجار
 البغدادي المتوفى سنة ٩٤٣ ١٢٣٩ أخبار الملائكة للشيبخ جلال الدين السيوطي
 ١٢٣٧ أخبار الملاحدة رسالة لحسين بن علي الفارسي ١٢٣٨ أخبار المنامات لاني عبد الله
 حسين بن نصر الجهنّي ١٢٣٩ أخبار المنجمين لابن الدايه ١٢٤٠ أخبار الموصل لاني زكوة
 10 من الخالدين ١٢٤١ أخبار النكحة للصاني ١٢٤٢ أخبار الوزراء لاسماعيل بن عباد صاحب

Misr, historia Aegypti, auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-latíf Baghdádi* [philosopho, mortuo anno 629]. — 232. *Akhbár el-mosannifin*, historia auctorum. Sex volumina, auctore *Abu'ltasan Ali Ben Anjeb Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 233. *El-Akhbár El-Mostefádet*, historia gentis *Catáda*, quae Meccae imperavit, auctore *Saláh-ed-din Abu'lmehásin Mohammed Ben Abi'tsa'ud Mekki*, vulgo *Ibn Tzahira* dicto. Laudat hoc opus *Jenábi*. — 234. *El-Akhbár El-Mostefádet*, historia filiorum *Jeráda*, auctore *Sahib Kemál-ed-din Omar Ben Ahmed Ben-eladím Halebi*, mortuo anno 660 (inc. 26. Nov. 1261). — Filii *El- 5 Adím* in collegio Halebensi educati sunt. — 235. *Akhbár el-moshtác*, historia amantium, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ben-elnejjár Baghdádi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). — 236. *Akhbár el-meláiket*, notitiae angelorum, auctore *Sheikh Jelál-ed-din Soyuti*. — 237. *Akhbár el-mulhidet*, tractatus de haereticis *Mulhidet* dictis, auctore *Hosein Ben Ali Farisi*. — 238. *Akhbár el-menamát*, historia somniorum, auctore *Abu Abdallah Hosein Ben Nasr Joheni*. — 239. *Akhbár el-monajjimín*, historia astronomorum, auctore *Ibn-eldu'yeh*. — 240. *Akhbár El-Mausil*, historia urbis Mosul, ab *Abu Zakát* composita, cujus patria vicus *Khalidiya* in ditione Mosulensi fuit. — 241. *Akhbár el-nuhát*, 10 notitiae Grammaticorum, auctore *Sabi*. — 242. *Akhbár el-wozará* historia *Vezi-*rorum, auctoribus *Ismaíl Ben Abbád El-Sahib*, mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995),

المتوفى سنة ٣٨٥ ولابن الحسن محمد بن عبد الملك الهمداني المتوفى سنة ٥١١ ولايرجم
ابن موسى الواسطي عارض فيه محمد بن داود الجراح في كتابه الوزراء وجميعهم ايضا انصوى
والصاني وابو الحسن علي بن انجب وابو الحسين علي بن محمد المشاطة وعلي بن ابي
الفتح الكاتب المعروف بالمطوق ذكر فيه وزراء المقتدر وغيرهم ١٤٣٠ اخبار يزيد بن معاوية
لاني عبد الله محمد بن العباس انيزيدي المتوفى سنة ٣١٣ ولاني منصور محمد بن احمد 5
الزهري اللغوي المتوفى سنة ٣٧٠ ١٤٤ اخبار اليمن يأتى في تأريخه ١٤٥ اخبار بفوائد
الاخبار للشيوخ ابي بكر محمد بن ابراهيم بن يعقوب شرح فيه مائة وثلاثين حديثا
١٤٦ اختراع المفهوم لاجتماع العلوم لشمس الدين محمد بن عبد الرحمن بن الصائغ
الحنبلي المتوفى سنة ٧٦١ ١٤٧ اختراع الاختراع للشيوخ صلاح الدين ابي الصفا خليل بن
ايوب الصفدي المتوفى سنة ٧٦٤ ١٤٨ الاختراعي عولقب مصلح الدين مصطفى بن شمس 10
الدين القره حصارى ويطلق على كتابه المشهور في اللغة بحذف المضاف وهو نسختان

-
- Ibn-elhasan Mohammed Ben Abd-elmelik Hemdani*, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127), et *Ibrahim Ben Musu Wasiti*, qui in libro suo *Mohammedi Ben Davud Jer-ráh* in ejus opere *Wozarâ* inscripto aemulatur. Collegerunt Veziros etiam *Sauli*, *Sabi*, *Abu'lhasan Ali Ben Anjeb*, *Abu'lhosein Ali Ben Mohammed Meshshûta* et *Ali Ben Abu'l-fatah El-Catib*, qui vulgo *Motawwec* dicitur et in opere suo *Veziros Khalifae Moadader* aliosque recenset. — 243. *Akhbâr Yezîd Ben Moawiya*, auctoribus 5 *Abu Abdallah Mohammed Ben-elabbâs Yezîdi*, mortuo anno 313 (inc. 29. Mart. 925) et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri* Lexicologo, mortuo anno 370 (inc. 17. Jul. 980). — 244. *Akhbâr El-Yemen*, vide sub *Tarîkh El-Yemen*. — 245. *Ikhhâr bi fewâ'id el-akhbâr*, commentarius centum et triginta traditionum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben Yacub*. — 246. *Ikhtirâ' el-mafhum*, inventio novarum cogitationum ad summam doctrinarum, auctore Han-balita *Shems-ed-dîn Mohammed Ben Abd-el-rahman Ben-elsâigh*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 247. *Ikhtirâ' el-khirâ'*, auctore Sheikh *Salâh-ed-dîn* 10 *Abu'l-safa Khalil Ben Ibek Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 248. *Akhteri*, quem titulum honorificum fert *Moslih-ed-dîn Mustafa Ben Shems-ed-dîn Carakhisârî*. Transfertur deinde hoc nomen ad lexicon ejus famosum, ita ut nominativus *Kitâb* sive *Loghat* (i. e. Liber s. Lexicon) ante genitivum *Akhteri* omit-

كبرى وصغرى كلتا عما بالتركيّة على ترتيب المغرب باعتبار الاول والثاني وهو مقبول متداول بين
 النعّوم وهذا الرجل من رجال عصر السلطان سليمان خان ١٢٢٩ اختصّاص في علم البيان
 للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩

د. علم الاختلاج

5 وهو من فروع علم الفراسة قال المولى ابو الخير هو علم باحث عن كيقية دلالة اختلاج
 اعضاء الانسان من الرأس الى القدم على الاحوال التي ستقع عليه واحواله ونفعه والغرض منه
 ظاهر لكنه علم لا يعتمد عليه لضعف دلالته وعموض استدلاله ورأيت في هذا العلم رسائل
 مختصرة لكنها لا تشفى العليل ولا تسقى الغليل انتهى وقال الشيخ داود الانطاكي في
 تذكرته اختلاج حركة العضو والبدن غير ارادية تكون عن فاعلى هو البخار ومادى عو
 10 الغداء المبخّر وصورى عو الاجتماع وغائى هو الاندفاع ويصدر عنه اقتدار الطبع وحال البدن

tatur. Exstant duo archetypa, majus et minus, utrumque turcice concinnatum est ad
 ordinem libri *Moghrib*, ratione habita primae et secundae verborum literae, et cum
 laude exceptum et inter vulgus tritum est. Vixit auctor tempore Sultani *Soleiman
 Khán*. — 249. *Ikhtisás*, de rhetorica, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-
 el-kafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). —

250. *Ilm el-ikhtiláj*. Doctrina, ex tremore membrorum hominis involuntario
 praesagiendi.

Haec species est physiognomicae. Molla *Abu'lkheir* eam definit per doctrinam, 5
 quae in modum inquirat, quo ex tremore membrorum hominis involuntario a capite
 inde ad pedem ea, quae illi futuro tempore accidere possint, praedicuntur. Natura,
 utilitas finisque hujus doctrinae manifesta sunt, attamen propter indiciorum tenuitatem
 et ratiocinationis difficultatem fides in ea posita admodum incerta est. Vidi quidem
 multos de hac doctrina tractatus breves, attamen illi neque aegroto medentur, neque
 sitienti sitim explent. — Hucusque ille. — Sheikh *Davud* Antiochenus in sua
Dezdkiret dicit: *Ikhtiláj* motus est membrorum et corporis involuntarius, qui provenit
 e causa agente, scilicet vapore, et materiali i. e. cibus, qui in vapores dissolvuntur,
 et formali i. e. concretionem, et finali i. e. explosionem; et inde oritur dispositio naturae 10
 ad morbum efficiendum; habitus autem corporis eandem rationem ad illum tremorem

معه كحال الارض مع الزلزلة عموماً وخصوصاً وهو مقدّمة لما سيقع للعضو المختلج من مرض يكون عن خلط يشابه البخار لتحرك في الاصحّ وفاتاً وقال جالينوس العضو المختلج اصحّ الاعضاء ان لو لم يكن قوياً ما تكاثف تحته البخار كما أنّه لم يجتمع في الارض الا تحت نحو الجبل وهذا من فساد النظر في العلم الطبيعى لانّ علّة الاجتماع تكاثف المسام لاشتدادها لا قوّة الجسم وضعفه ومن ثمّ لم يقع في الارض الرخوة مع صحّة تربتها ولانّ نشاهد انصباب 5 المواد الى الاعضاء الضعيفة ولانّ الاختلاج يكثر جدّاً في قليل الاستحمام والتدليك دون انعكس وعدّ اكثر الناس له علماً وقد انطوا به احكاماً ونسب الى قوم من الفرس والعراقيين والهند كطلم واثليدس ونقل فيه كلام عن جعفر بن محمد الصادق وعن الاسكندر ولم يثبت على ان توجيه ما قيل عليه ممكن لانّ العضو المختلج يجوز استناد حركته الى حركة الكوكب المناسب له لما عرفناك من تطابق العلوى والسفلى في الاحكام وهذا ظاير انتهى 10 والرسائل المذكورة مسطورة في ماحلها

habet, quam terra ad motum, sive omnia spectes sive singula. Hic tremor praecursor est morbi, qui membro trementi accidit, ita ut ex humore oriatur, qui vaporis moventi analogus est secundum opinionem probabilissimam et omnium consensu. Galenus dicit: 5 **Membrum tremens omnium membrorum sanissimum est, nam si non forte esset, vapores sub eo non conspissarentur, ut illi in terra non condensantur, nisi sub montibus et iis quae eorum similia sunt. Adjicit tamen, huic opinioni errorem inesse, ex regulis physices male intellectis enatum, causam enim primam, cur hi vapores sub illo membro se accumulent, esse densationem pororum ex eorum obstructione ortam, non vero corporis firmitatem vel infirmitatem, hinc tremorem non accidere in terra molli, quamvis humus sit sana; — secundam, quod videmus, materiam nonnisi in membra infirma effundi; — tertiam, quod tremore illo praecipue ii afficiuntur, qui raro corpus aqua abluant et fricent, non vero vice versa. — Multi viri docti ex cognitione illius tremoris doctrinam formarunt, et praesagia ex eo deduxerunt. Persae, Iracani, Indi, ut *Temtem*, et *Euclides* ejus auctores habentur, et dicta *Jafari Ben Mohammed El-Sâlic* et *Alexandri* de illa doctrina feruntur, quanquam de hac auctoritate non constat, sed tamen fieri potest. ut argumentum illorum dictorum verum sit.** 10 **Membri enim trementis motus potest ex motu stellae ei respondentis pendere, ut ex eo, quod te de vi reciproca corporum superiorum et inferiorum sub voce *Ahkâm* docuimus, apparet. — Haec Galenus. — Libelli laudati suo loco fusius describuntur.**

- ٢٥١ اختلاف ابي حنيفة والاوزاعي ٢٥٢ اختلاف الازمنة واصلاح الاغذية لبقرات
 ٢٥٣ اختلاف اصول المذاهب لابي حنيفة نعمان بن عبد الله الامامي ألفه نصره لمذهبه
 ٢٥٤ اختلاف الحديث للإمام محمد بن ادريس الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ ذكره ابن حجر في
 المجمع المؤسس ولابي بكر عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة المتوفى سنة ٢١٣ ولابي يحيى
 5 زكريا بن يحيى الساجي الحافظ المتوفى سنة ٣٠٧ ٢٥٥ اختلاف زفر ويعقوب لبعض الفقهاء
 ومختصره ذكره الكشي في مجموع النوازل ٢٥٦ اختلاف العلماء صنف فيه جماعة منهم
 الامام ابو جعفر احمد بن محمد النخعي المتوفى سنة ٣١١ ويقال له اختلاف الروايات
 وعو في مائة وظيف وثلاثين جزءا وقد اختصره الامام ابو بكر احمد بن علي الجصاص للنخعي
 المتوفى سنة ٣١٠ ومنهم ابو علي الحسين بن خنيزر النعماني المتوفى سنة ٥٩٨ جمع اختلاف
 10 الصحابة والتابعين والفقهاء ومحمد بن محمد الباخلي الشافعي المتوفى سنة ٣٢١ وابو مظفر

251. Ikhtiláf, varietas doctrinae Imami *Abu Hanífa* et *Auzai*. — 252. Ikhtiláf el-azminet we isláh el-aghdiyet, varietas temporum et recta alimentorum compositio, auctore *Hippocrate*. — 253. Ikhtiláf osúl el-medzáhib, varietas principiorum disciplinarum. Apologia, qua *Abu Hanífa Nomán Ben Abdallah El-Imámi* suam disciplinam defendit. — 254. Ikhtiláf el-hadíth, varietas traditionum, auctoribus Imám Shafiíta *Mohammed Ben Idrís*, mortuo anno 204 (inc. 28. Jun. 819), cujus librum *Ibn Hajr* in opere *El-Mojmá El-Mowassis* laudat, *Abu Bekr Abdallah Ben Moslim*, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876), et Hafitz *Abu Yah'ya Zakariya Ben Yah'ya Saji*, mortuo anno 307 (inc. 3. Jun. 919). — 255. Ikhtiláf Zofar we Yacub, varietas inter Zofar et Yacub, auctore quodam Jurisconsulto. Exstat quoque hujus libri epitome, quod *Keshi* in opere *Mejmu' el-newázil* laudat. — 256. Ikhtiláf el-olamá, variae virorum doctorum disciplinae, de quibus multi scripserunt, ut Imám Hanifita *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Teháwi*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 1033), cujus opus *Ikhtiláf el-riwayát* inscriptum, et per centum triginta et plures fasciculos divisum est. In epitomen illud coëgit Imám Hanifita *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jessás*, qui anno 370 (inc. 17. Jul. 980) decessit. *Abu Ali Hosein Ben Khatir Nománi*, qui anno 598 (inc. 1. Oct. 1201) obiit, varias opiniones sociorum prophetarum eorumque 10 qui his proximi erant, et Jurisconsultorum collegit. — Shafiíta *Mohammed Ben Mohammed Bahili*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933), Vezirus *Abu Motzaffer*

بحيى بن محمد بن حميرة النوزير المتوفى سنة ٥٥٥ والامام محمد بن محمد المعروف بابن جرير
 الطبري المتوفى سنة ٣١٠ لم يذكر فيه مذعب احمد بن حنبل وقيل لم يكن احمد فقيهاً انما
 كان محدثاً انتهى ولذلك رموه بعد موته بالرفض والامام ابو بكر محمد بن منذر النيسابوري
 الشافعي المتوفى سنة ٣٠٩ قال الشيخ ابو اسحاق الشيرازي في طبقاته صنف في اختلاف العلماء
 كتباً لم يصنف احد مثلها واحتاج الى كتبه الموافقات والمخالف منها كتاب الاشراف وهو 5
 كتاب كبير من احسن الكتب وانفعها انتهى ومنهم ابو بكر الطبري اللؤلؤي الخفي من احباب
 محمد بن شجاع ٢٥٧ اختلاف العلماء في النفس والروح لابي محمد مكى بن ابي طالب
 النقيسي المتوفى سنة ٢٣٧ وهو مختصر في جزء وله اختلافهم في عدد الاعشار واختلافهم في
 الذبج كل منها جزء ٢٥٨ اختلاف المصاحف للامام ابي خاتم سهل بن محمد السجستاني
 المتوفى سنة ٢٤٨ ٢٥٩ اختلاف النحاة للشيخ ابي العباس احمد بن يحيى المعروف بالشعلب 10

Yah'ya Ben Mohammed Ben Hobeira, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) obiit, et
 Imam *Mohammed Ben Mohammed Taberi*, vulgo *Ibn Jerir* dictus et anno 310 (inc.
 1. Mai. 922) mortuus, de eadem re scripserunt; hic tamen scholam Imami *Ahmed Ben*
Hanbal eam ob causam in opere suo non tetigisse fatetur, quod Ahmed non Juris-
 consultus, sed merus Traditionarius sit. Hinc post mortem culpam haeretici sibi
 contraxit. Sheikh *Abu Is'hac Shirazi* in opere suo *Tabacât* dicit, Imamum Shafii-
 ticum *Abu Bekr Mohammed Ben Mondzir Nisaburi*, anno 309 (inc. 12. Mai. 921)
 defunctum, opera de variis virorum doctorum disciplinis scripsisse tam praestantia,
 5 quam nullus alius scripserit, neque qui vel consentiat vel dissentiat, iis carere posse,
 ut *El-Iskrâf*, volumen magnum et inter libros praestantissimos et utilissimos cen-
 sendum. — Haec ille. — Denique laudandus est Hanefita *Abu Bekr Taberi Lulû*,
 qui discipulus fuit *Mohammedis Ben Shojâ'*. — 257. *Ikhtilâf el-olamá fi el-*
nefs we el-ruh, variae virorum doctorum sententiae de anima et spiritu, quas
Abu Mohammed Mekki Ben Abi Tâlib Caisi, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul. 1445),
 in fasciculo compendiose collegit. Idem in fasciculis singularibus varias eorum
 sententias tam de numero decimarum, quam de mactandis hostiis recensuit. —
 258. *Ikhtilâf el-mesâhif*, varietas exemplarium Corani, auctore Imam *Abu*
 10 *Khâtim Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, mortuo anno 248 (inc. 7. Mart. 862). —
 259. *Ikhtilâf el-nuhât*, variae disciplinae Grammaticorum, auctoribus Sheikh
Abu'abbâs Ahmed Ben Yah'ya Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc.

- المحوى المتوفى سنة ١٩١ وللشيخ أبى الحسين أحمد بن فارس اللغوى المتوفى سنة ٣٩٥
١٩. الاختلافات الواقعة فى المصنفات لنجم الدين ابراهيم بن على الطرسوسى الحنفى المتوفى سنة ٧٥٨ ١٩١ اختيار اعتماد المسانيد فى اختصار اسماء بعض رجال الاسانيد وهو مختصر جامع المسانيد يأتى فى الجيم ١٩١٢ اختيار فى علم الاخبار لآبى العباس احمد بن مسعود
- 5 انقضى الخرجى المتوفى سنة ٩٠ ١٩١٣ اختيار شرح المختار يأتى فى الميم ١٩٤ اختيار
- فيما اعتبر من قرآت الابرار للشيخ جمال الدين حسين بن على الحصنى ألفه سنة ٩٥٤
- ١٩٥ اختيارات فى الفقه للشيخ الامام عبد الله بن جيبى بن أبى الهيثم ولأبى عبد الله محمد بن ازحر ويقال مختارات على الجمالى أيضا وسيأتى ١٩٦ اختيارات البديعى فى الادوية المفردة
- والمركبة فارسى للشيخ على بن حسين الانصارى المشتهر بحاجى زين العطار ألفه سنة ٧٠
- 10 ورتب على مقالتين الاولى فى المفردات والثانية فى المركبات

24. Nov. 903) mortuo, et Sheikh *Abu'lhosein Ahmed Ben Faris* Lexicologo, mortuo anno 395 (inc. 18. Oct. 1004). — 260. *El-Ikhtilafât El-Wackiet fi el-mosannefât*, varietates quae in operibus occurrunt, auctore Hanefita *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsusi*, mortuo anno 758 (inc. 25. Dec. 1357). — 261. *Ikhtiyâr itimâd el-mesanîd*, compendiosa recensio nominum nonnullorum virorum, qui effata prophetica tradiderunt. Est epitome libri *Jâmi' el-mesanîd*, de quo vide in litera *Jim*. — 262. *Ikhtiyâr*, de doctrina traditionum (s. historiarum), auctore *Abu'labbâs Ahmed Ben Mes'ud Cordubi Khazreji*, mortuo anno 601 (inc. 29. Aug. 5 1204). — 263. *Ikhtiyâr*, commentarius libri *Mokhtâr*, de quo vide in litera *Mim*. — 264. *Ikhtiyâr*, de virorum proborum recensioibus Corani, quae in censum veniunt. Composuit hunc librum Sheikh *Jemâl-ed-din Hosein Ben Ali Hisni*, qui anno 954 (inc. 21. Febr. 1547) defunctus est. — 265. *Ikhtiyarât*, de jurisprudentia, auctoribus Sheikh Imâm *Abdallah Ben Yah'ya Ben Ab'ilheithem* et *Abu Abdallah Mohammed Ben Azhar*. Hic liber inscribitur quoque *Mokhtarât Ali El-Jemâli*, de quo infra sermo erit. — 266. *Ikhtiyarât El-Bediî*, de medicamentis simplicibus et compositis. Persice. Composuit hunc librum, duabus sectionibus constantem, quarum prior de simplicibus, posterior de compositis agit, Sheikh *Ali Ben Hosein Ansâri*, vulgo *Haji Zein-elattâr* cognominatus, anno 770 (inc. 10 16. Aug. 1368). —

وعو من فروع علم النجوم وهو علم باحث عن احكام كل وقت وزمان من الخير والشر
 وافات يجب الاحتراز فيها من ابتداء الامور وافات يستحب فيها مباشرة الامور وافات
 يكون مباشرة الامور فيها بين بين ثم كل وقت له نسبة خاصة ببعض الامور بالخيرية وببعضها
 بالشرية وذلك بحسب كون الشمس في المروج والنمر في المنازل والاضاع الواقعة بينهما من 5
 المقابلة والترييع والتسديس وغير ذلك حتى يمكن بسبب ضبط هذه الاحوال اختيار وقت
 لكل امر من الامور التي تقصدها كالسفر والبناء وقطع الثوب الى غير ذلك من الامور ونفع
 هذا العلم بين لا يخفى على احد انتهى ما ذكره المولى ابو الخير في مفتاح السعادة وفيه
 كتب كثيرة منها كتاب بظلميوس وواليس المصري ودروثيوس الاسكندراني وكتاب الى معشر
 البلخي وكتاب عمر بن فرحان الطبري وكتاب احمد بن عبد الجليل السنجرى وكتاب 10
 محمد بن ايوب الطبري وكتاب يعقوب بن علي القصراني رتب على مقالتين وعشرين باباً

267. Ilm el-ikhtiyarát. Doctrina electionis dierum superstitiosae.

Haec est species astrologiae subjecta, eaque doctrina, quae in vires beneficas et
 maleficas cujusvis momenti et temporis, ideoque tam in momenta inquirat, quibus ne
 negotia aggrediamur cavendum est, quam in ea, quae ad illa inchoanda faustissima
 sunt, et denique in ea, ubi perinde est, utrum rem aggrediamur nec ne. Deinde
 quodvis momentum speciatim adscriptum est quibusdam negotiis, aliis ad felicem suc-
 5 cessum, aliis ad infelicem, et id quidem, quatenus sol in hoc illove Zodiaci signo,
 et luna in hac illave mansione versatur, et quatenus haec duo sidera aut sibi invicem
 opposita sunt, aut quadratum tetragonum, aut sextilem et quae sunt aliae figurae,
 formant, ita ut quis ope certae cognitionis harum stationum momentum ad opus quod-
 cunque, quod aggredi cupit, sibi eligere possit, sive hoc sit iter, sive aedificium
 exstruendum, sive pannus ad vestem conficiendam secandus, sive aliud quid. Utilitas
 hujus doctrinae manifesta nemini non apparet. Haec sunt, quae Molla Abu'lkeir
 in *Miftah el-seúdet* profert. — Multi viri docti de hac doctrina libros reliquerunt,
 10 ut *Ptolemaeus*, *Valens Aegyptius*, *Dorotheus Alexandrinus*, *Abu Ma'shar Balkhi*,
Omar Ben Forhan Taberi, *Ahmed Ben Abd - el - jelil Sinjari*, *Mohammed Ben*
Ayyub Taberi, *Yacub Ben Ali Casrani*, qui opus suum in duas sectiones et viginti

وكتاب كوشيار بن لبان الجبلى وكتاب سهل بن نصر وكتاب كنهك الهندى وكتاب ابن على
 الخياط وكتاب الفضل بن بشر وكتاب احمد بن يوسف وكتاب الفضل بن سهل وكتاب نوفل
 الحمصى وكتاب ابى سهل ماجور واخويه وكتاب على بن احمد الهمدانى وكتاب الحسن بن
 الخصب وكتاب ابى الغنائم بن هلال وكتاب حبة الله بن شمعون وكتاب ابى نصر بن على
 5 انقى وكتاب ابى نصر القبيصى وكتاب ابى الحسن بن على بن نصر واختيارات الكاشفى فارسى
 على مقدمة ومقالين وخاتمة والاختيارات العلانية المسماة بالاحكام العلانية فى الاعلام
 السماوية وقد سبق

١٣٨ اختيارات ابى الشكر يحيى بن محمد المغربى وغير ذلك ١٣٩ اختيارات المظفر
 فارسى فى الهيئة للعلامة قطب الدين محمد بن مسعود الشيرازى آفقه مظفر الدين يونس
 10 ارسلان وعو كتاب مفيد مشتمل على اربع مقالات الاولى فى المقدمات والثانية فى هيئة الاجرام
 العلوية والثالثة فى هيئة الارض والرابعة فى ابعاد الاجرام حرر فيه ما اشكل على المتقدمين
 وحل مشكلات اجسطى وذكر انه آفقه بعد ما صنف نهاية الادراك لتعبيين المذهب المختار

capita divisit, *Kushiyar Ben Lebbán Jili*, *Sahl Ben Nasr*, *Kenkeh Indus*, *Ibn Ali Khayyát*, *El-Fadhl Ben Beshr*, *Ahmed Ben Yusuf*, *El-Fadhl Ben Sahl*, *Naufal Emessenus*, *Abu Sahl Majur* ejusque fratres, *Ali Ben Ahmed Hemdani*, *El-Hasan Ben-elkhasib*, *Abul'ghanaim Ben Hilal*, *Hibetallah Ben Simeon*, *Abu Nasr Ben Ali Commi*, *Abu Nasr Cabisi*, *Abul'hasan Ben Ali Ben Nasr*. Praeterea comme- 5
 moratur liber persicus *Ikhtiyarát*, auctore *Cashifi*, prooemio, duabus sectionibus et
 conclusione constans, et liber *El-Ikhtiyarát El-Aläyeyet*, inscriptus *El-Ahkám El-Aläyeyet fi el-ülám el-semawiyet*, qui jam antea laudatus est.

268. *Ikhtiyarát Abi'lshakri Yahya Ben Mohammed Maghribi* et quae sunt
 alia. — 269. *Ikhtiyarát El-Motzaffer*, persice. Liber de astronomia admo-
 dum utilis, quem vir eruditissimus *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mes'ud Shirazi* in
 usum *Motzaffer-ed-dini Yewlac Arslan* composuit. Divisus est in quatuor sectiones. 10
 Prima agit de prolegomenis, secunda de figuris corporum superiorum, tertia de forma
 terrae, quarta de distantis corporum coelestium. Explicuit in hoc libro res diffici-
 liores, quas majores in dubio reliquerant, et explanavit locos obscuriores Alma-
 gesti, seque illum composuisse dicit opere *Nihäyet el-idrak* absoluto, ut, quam
 disciplinam prae ceteris amplexus sit, explicaret, et partem harum meditationum

وخلاصة تلك الافكار. ٢٧٠ الاخطار في ركوب البحار للإمام ابى سعد عبد الكريم بن محمد
ابن السمعانى الحافظ المتوفى سنة ٥١٢

٢٧١ علم الاخلاق

وهو قسم من الحكمة العملية قال ابن صدر الدين فى الفوائد الخافائية وهو علم بالقضائل
وكيفية اقتنائها ليتخلى النفس بها وبالزائدات وكيفية توفيقها ليتخلى عنها فموضوعه الاخلاق 5
والملكات والنفس الناطقة من حيث الاتصاف بها وهى شبيهة قوينة وهى ان فائدة هذا العلم
انما تتحقق اذا كانت الاخلاق قابلة للتبديل والتغيير والظاير خلافه كما يدل عليه قوله
عليه الصلوة والسلام الناس معادن كمعادن الذهب والفضة خياركم فى الجمالية خياركم فى
الاسلام وروى عنه عليه الصلوة والسلام ايضا اذا سمعتم باجبل زال عن مكانه فصدقوه واذا
سمعتم برجل زال عن خلقه فلا تصدقوه فانه سيعود الى ما جبل عليه وقوله عز وجل الا 10
ابليس كان من الجن ففسق عن امر ربه ناظر اليه ايضا وايضا الاخلاق تابعة للمزاج والمزاج غير

selectam discerneret. — 270. El-akhtár, de navigatione marium, auctore Imam
Hafitz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Ibn-elsem'ani*, mortuo anno 562
(inc. 28. Oct 1166). —

271. Ilm el-akhlác. Doctrina morum.

Haec est pars philosophiae practicae. Ibn Sadr - ed - din in *El-Fewáid El-*
5 *Khacaníyet* eam definit per doctrinam de virtutibus et de ratione eas comparandi, ut
sint animae ornameto, et de vitiis modoque ea vitandi, ut anima ab iis abstineat.
Objectum hujus doctrinae sunt mores, facultates et anima rationalis, quatenus haec
illis praedita est. Unus tamen scrupulus gravis restat in eo, quod tum demum vera
ex hac doctrina utilitas percipitur, cum mores capaces sunt mutationis et correctionis,
id quod, si speciem externam spectas, contra est, ut et illud dictum prophetae aperte
indicat: „Homines sunt fodinae fodinarum instar auri et argenti. Qui optimi erant
inter vos tempore ignorantiae, optimi quoque sunt tempore Islamismi.“ Idem dixisse
traditur: „Quando auditis montem locum suum mutasse, credite illud, at quando
10 auditis, hominem naturam suam mutasse, nolite credere; recurret profecto ad animi
affectionem ei naturaliter inditam.“ Idem quoque vult, quod Deus Excelsus dicit:
„Sed Iblis fuit ex geniis et praevaricatus est a praeceptis Domini sui;“ et illud:

قابل للتبديل بحيث يخرج عن عرضه وايضا السيرة تقابل الصورة وهى لا تتغير والجواب ان
 الخلق ملكة يصدر بها عن النفس افعال بسهولة من غير فكر ورؤية والملكة كبقية راسخة في
 النفس لا تنزل بسرعة وهى قسمان احدهما طبيعية والاخر عادية اما الاولى فهى ان يكون
 مزاج الشخص في اصل الفطرة مستعدا لكيفية خاصة كامنة فيه بحيث يتكيف بها بادنى
 5 سبب كالمزاج الحار اليابس بالقياس الى الغضب والحار الرطب بالقياس الى الشهوة والبارد الرطب
 بالنسبة الى النسيان والبارد اليابس بالنسبة الى البلادة واما العادية فهى ان يزاول في الابتداء
 فعلا باختياره وبتكرره وانتمرن عليه تصير ملكة حتى يصدر عنه الفعل بسهولة من غير رؤية
 ففائدة هذا العلم بالقياس الى الاولى ابراز ما كان كامنا في النفس وبالقياس الى الثانية تحصيلها
 والى هذا يشير ما روى عن النبى صلعم بعثت لاتمم مكارم الاخلاق ولهذا قيل ان الشريعة
 10 قد قصت الوطر عن اقسام الحكمة العملية على اكمل وجه واتم تفصيل انتهى وفيه كتب
 كثيرة منها

„Indoles sequitur temperamentum, et temperamentum non capax est mutationis, ita
 ut de statu suo depellatur;“ et denique illud: „Vitae habitus conformis est habitui
 corporis, qui non mutatur.“ — Responderi vero potest, indolem esse facultatem, per
 quam ex anima actiones facile sine ulla meditatione et contemplatione prodeant. Fa-
 cultas autem qualitas est stabilis in anima, quae non celeriter tollitur, eaque ex dua-
 bus partibus constat, quarum altera naturalis, altera per consuetudinem comparata
 est. Prior consistit in eo, quod temperamentum hominis natura aptum est ad quali-
 tatem peculiarem in eo latentem, ita ut ex causa levissima temperamentum hac facultate
 instruat, ut temperamentum calido-aridum, ratione irae, et calido-humidum ratione 5
 concupiscentiae, et frigido-humidum, ratione oblivionis, et frigido-siccum ratione
 habita stupiditatis. Facultas vero per consuetudinem comparata in eo constat, quod
 homo statim ab initio ex libero arbitrio agendi rationem init, et illa reiteratione et
 perseveranti exercitatione facultas evadit, ita ut facile sine contemplatione ex homine
 actio prodeat. Utilitas hujus doctrinae, si facultatem naturalem spectas, productio est
 ejus, quod in animo latet, si illam, quae consuetudine paritur, ejus comparatio. Hoc
 idem indicat, quod propheta dixisse traditur: „Missus sum, ut bonos mores ad per- 10
 fectionem perducam;“ eamque ob causam lex Mohammedana necessitatem omnium
 partium philosophiae practicae modo perfectissimo omnique ambitu suo abrogasse dici-
 tur. — Haec *Sadr-ed-din*. — De hac doctrina multi libri scripti sunt, ut sequentes.

- ١٧٢ أخلاق الأبرار والنجاة من الأشرار للإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ ١٧٣ أخلاق الانقياء وصفات الاصفياء لمظفر بن عثمان البرمكي الشهير بحضر المنشى المتوفى سنة ٩١٤ وهو فارسي مختصر مرتب على ثلاث مقالات ذكر في اوله نعت السلطان سليمان خان ١٧٤ أخلاق الاخيار في مهمات الاذكار للشيخ محمد بن محمد الاسدي المقدسي المتوفى سنة ٨٠٨ ١٧٥ أخلاق للجلال المسمى بلوامع الاشراف فارسي وسياتي في اللام 5 ١٧٦ أخلاق الجمال للشيخ جمال الدين محمد بن محمد الاقسرائي ألفه للسلطان بايزيد المعروف بيلدرم ورتب على ثلاث مقالات الاولى في اخلاق شخص بحسب نفسه والثانية في اخلاقه بحسب متعلقاته في منزله والثالثة في اخلاقه بحسب معاملاته بعامة الناس اوله حمدا لمن خلف الانسان في احسن تقويم النخ ١٧٧ أخلاق الساطنة تركي مختصر للعالم المعروف بكوجك مصطفى الطوسي المتوفى سنة ١٠٠٤ ١٧٨ أخلاق الشيخ الرئيس أبي علي 10

272. Akhlâc el-abrâr we el-nejât min el-ashrâr, mores honestorum et liberatio a malis, auctore Imam *Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazâlî*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 273. Akhlâc el-atckiyâ, mores piorum et qualitates purorum. Composuit hoc compendium persicum *Motzaffer Ben Othman Bermeki*, vulgo *Hadhr El-Munshi* dictus et mortuus anno 964 (inc. 4. Nov. 1556). — Divisum est in tres sectiones, et in ejus initio laudes Sultani *Soleiman Khan* celebrantur. — 274. Akhlâc el-akh'yâr, mores optimorum in meditationibus de rebus 5 divinis studiose instituendis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Asedi Codsi*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 275. Akhlâc El-Jelâl, opus ethicum *Jelâl-ed-dîn, Lewâmî el-ishrâc* inscriptum, de quo vide in litera Lam. Persice. — 276. Akhlâc El-Jemâl, opus ethicum, quod Sheikh *Jemâl-ed-dîn Mohammed Ben Mohammed Acserâi* Sultano *Bayezid, Yildirim* cognominato, composuit et in tres sectiones disposuit, quarum prima de moribus individui ratione habita sui ipsius, secunda de ejus moribus ratione familiae in domo sua, tertia de ejus moribus ratione commerciorum cum multitudine habita agit. Incipit verbis: Laus ei, qui hominem optima constitutione praeditum creavit etc. — 277. Akhlâc el-sultanet, com- 10 pendium turcicum de moribus Sultanatus a viro docto *Mustafa Tusri, Kujuk* cognominato et mortuo anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595), compositum. — 278. Akhlâc, compendium de ethica, a Sheikh *Reyîs Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*,

حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ وهو مختصر مرتب على ست مقالات اوله
 اللهم انا نتوجه اليك الخ ويقال له تهذيب الاخلاق وتطهير الاعراق وفي الموضوعات انه
 كتاب براء الاثم ١٧٩ اخلاق راغب وهو الامام ابو القاسم الحسين بن محمد الاصفهاني المتوفى
 سنة نيف وخمسمائة ٢٨٠ اخلاق علائي تركي للمولى علي بن امر الله المعروف بابن الكنائى
 ٥ المتوفى بادرته سنة ٩٧٩ آفة بالشام لامير امرائيا على پاشا ونسبه الى اسمه جمع فيه بين الجلال
 والناموسى والخسنى وزاد زيادات حسنة في مدّة سنة وتاريخ ختمه قال شعر

لا جرم ختمت تاريخ انك اولدى اخلاق علائى احسن

وهو احسن من الجميع في نفس الامر شكر الله سعى مؤفّقه وجعله مثابا ومأجورا بسبب هذا
 التأنيف المنيّف والتحرير اللطيف ونعمرى انه كمل اخلاقه طيب اعرافه من افضل الافراد
 10 وآثره تجذب بيد لطيفها عنان القواد ٢٨١ اخلاق عند الدين عبد الرحمن بن احمد

qui anno 427 (inc. 5. Nov. 1035) obiit, compositum et in sex sectiones divisum. Orditur
 verbis: O Deus, ad te nos convertimus etc. — Idem opus inscribitur *Tahdzib el-
 akhlác we tat'hir el-arác*, et in opere *Maudhuát* ei titulus *Bar'ol ithm* tribuitur. —
 279. Akhlác Imami Raghib, cujus totum nomen est *Abu'l-cásim El-Hosein Ben
 Mohammed Isfaháni*. Decessit paulo post initium saeculi sexti. — 280. Akhlác
 Aláí. Opus turcicum, quod Molla *Ali Ben Amrallah*, qui vulgo *Ibn-elhanáí* appella-
 tur et Adrianopoli anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit, Emiro Syriae supremo *Ali 5
 Pasha* composuit et ex ejus nomine inscripsit. Collegit in eo, quae in operibus *Jelál-ed-
 diní*, *Nasir-ed-diní* et *Mohsiní* praecipiuntur, eaque pulchris additamentis per anni
 spatium auxit. Scripsit ad tempus designandum, quo illud absolvit, versum hunc:

Certe tempus, quo illud finitum est, significatur verbis *Akhlácki Aláí ahsan*

(i. e. mores Emiri *Ali* optimi sunt), quae annum 972 (inc. 9. Aug. 1564) significant.
 Hic liber pulchrior haud dubie omnibus est, quod ad argumentum ipsum attinet. Utinam
 Deus auctoris studium remuneret, praemioque et fructu laboris eum afficiat hujus libri
 excellentis et scriptionis venustae causa. Et profecto illius mores perfecti sunt ejusque
 venae (virtutes) suaves; ille est ex viris doctis in genere suo excellentissimus, monu- 10
 mentaque ejus attrahunt manu venustatis suae frenum cordis. — 281. Akhlác,
 compendium fasciculo (*Juz*) constans, in quo *Adhad-ed-din Abd-el-rahman Ben*

الاجبى المتوفى سنة ٧٥٩ وهو مختصر فى جزء فخص فيه زبدة ما فى المطبوعات ورتب على اربع مقالات الاولى فى اجمال النظرى والبواقى فيما ذكر آنفا وفيه كفاية لمن اراد ان يذكر ثم شرحه تلميذه شمس الدين محمد بن يوسف الكرماني المتوفى سنة ٧٨٩ بقول اوله الحمد لله الذى خلق الانسان وزينه بالفصائل الخ والمولى ابو الخير احمد بن مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده ١٢٨٢ اخلاق العلماء للشيوخ الامام ابى بكر محمد بن حسين الآجورى 5 المتوفى سنة ٣٦٠ ١٢٨٣ اخلاق فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٩٠٩ ١٢٨٤ اخلاق مخترم للسيد على بن شهاب الهمداني ١٢٨٥ اخلاق لخصى مولانا حسين بن على الكاشفى الششير بالواعظ الهروى المتوفى سنة ٩١٠ آلفه بالفارسيّة ميرزا محسن بن حسين ابن بيقرا بعبارات سهلة وقال فى تأريخه شعر

10 اخلاق محسنى بنماي نوشتۀ شد تأريخ عم نويس زاخلاق محسنى

Ahmed Iji, qui anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) obiit, optima quaeque in libris amplioribus obvia collegit, et per quatuor sectiones divisit, quarum prima introductionem theoriae summariam continet. Ceterae tres in iisdem capitibus versantur, quae sub *Akhlâc El-Jemâl* recensebantur. Haec indicatio sufficiet ei, qui meminisse velit eorum, quae supra dicta sunt. Postea discipulus ejus Sheikh *Shems-ed-dîn Mohammed Ben Yusuf Kirmânî*, qui anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) obiit, illud commentatus est, adhibitis vocibus „*Cala* (dicit auctor) — *acûl* (dico ego).“ Incipit verbis: Laus Deo, qui hominem creavit eumque virtutibus ornavit etc. — Molla quoque *Abu'lkheir Ahmed*

5 *Ben Mustafa*, *Tashkûprîzadeh* cognominatus, commentarium in illud opus composuit. — 282. *Akhlâc el-olamâ*, mores virorum doctorum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Hosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 283. *Akhlâc Fakhr-ed-dîn Mohammed Ben Omar Razi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. — 284. *Akhlâc mohterim*, mores viri dignitate conspicui, auctore *Seyyid Ali Ben Shekâb Hemdânî*. — 285. *Akhlâc El-Mohsini*. Composuit hoc opus ethicum persice Molla noster *Hosein Ben Ali Cashifi*, qui *El-Waûtz El-Herewi* (concionator Heratensis) cognominatur et anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) obiit, principi *Mirza Mohsin Ben Hosein Ben Beicara* stilo facili. Ad scriptionis tempus designandum versum hunc pandit:

10 Opus *Akhlâc Mohsini* ad finem perductum est. Temporis ejus notitiam scribe vocibus *Akhlâc Mohsini*,

- وهو كتاب مرتّب على أربعين باباً معتبر متداول في بلاد الشرق وقد ترجم المولى پير محمد الشهير بالعزيمى فزاد ونقص وسمّاه انيس العارفين وكان فراغه من انشائه ٩٧٤ وأبو الفضل محمد بن ادريس الدفترى المتوفى سنة ٩٨٣ والفارقى من الشعراء ٢٨٩ اخلاق الملوك لابى عثمان عمرو بن بخر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ ٢٨٧ اخلاق الناصرى فارسى للعلامة 5 تحقيق نصير الدين محمد بن الحسن الطوسى المتوفى سنة ٩٧٣ ألفه بقهستان لاميرها ناصر الدين عبد الرحيم لختشم لما التمس منه ترجمة كتاب الطهارة في الحكمة العملية لعلى بن مسكويه فضم اليه قسمى المدنى والمنزلى ٢٨٨ اخلاق النبى للشيخ ائى بكر محمد بن عبد الله الوارق ولابن حبان البستى ٢٨٩ اخلاق التوالى المسمى بفرج نامه وهو ترجمة كتاب الرئاسة لارسطو وسيأتى في الكاف ٢٩٠ اخلاق الخالصة مختصر خالصة للحنافى يأتى في الحاء 10 ٢٩١ اخوان الصفاء بحذف المضاف اى رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء وسيأتى في الراء

quae annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) indicant. Liber hic per quadraginta capita divisus, admodum aestimatur et in tractibus orientalibus teritur. Verterunt illum Molla *Pir Mohammed*, vulgo *El-Azmi* appellatus, qui partibus huc illuc vel auctis vel amputatis, scriptioneque anno 974 (inc. 19. Jul. 1566) absoluta, versionem suam inscripsit *Anis el-urifin*, *Abu'lfadhl Mohammed Ben Idris Defteri*, qui anno 982 (inc. 23. Apr. 1574) obiit, et *Faricki* poëta. — 286. *Akhlác el-moluk*, mores regum, auctore *Abu Othman Amru Ben Bahr El-Jáhitz*, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). — 287. *Akhlác El-Násiri*, persice. Opus ethicum, quod vir doctissimus et subti- 5 lissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, in Cuhestán Emiro hujus provinciae *Nasir-ed-din Abd-el-rehim El-Mohtashem* composuit, cum hic opus *Ali Ben Miskaweih* de philosophia practica, *Teháret* inscriptum, ab illo transferri vellet. *Nasir-ed-din* duas partes de disciplina civili et domestica addidit. — 288. *Akhlác el-nebi*, mores prophetarum, auctoribus Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah El-Wáric* et *Ibn Habbán Busti*. — 289. *Akhlác El-Newáli*, vulgo *Farahnameh* inscriptum. Versio libri Aristotelis *Riyáset*, de quo vide in *Káf* sub *Kitáb*. — 290. *Akhlás el-kháliset*, exquisitissimum operis *Kháliset*. Epitome libri *Kháliset el-hacáic*, de quo vide in litera *Khá*. — 291. *Akhwán el-safá*, fratres sinceritatis, quod dictum est pro pleniori 10 *Resáil akhwán el-safá we khallán el-wefá*, quod vide infra in litera *Ra*.

ويقال له علم المناظرة قال المولى أبو الخير في مفتاح السعادة وهو علم يبحث فيه عن كيفية إيراد الكلام بين المناظرين وموضوعه الأدلة من حيث أنها يثبت بها المدعى على الغير ومبادئه أمور بيّنة بنفسها والغرض منه تحصيل ملكة طرق المناظرة لمّا يقع الخطب في البحث فيتّضح الصواب انتهى وقد نقله من موضوعات المولى لطفى بعبارة ثمّ أورد بعض ما ذكره 5 حيناً من المؤلفات وقال ابن صدر الدين في الغوائد الخافضيّة وهذا العلم كالمنطق يستخدم العلوم كلّها لأنّ البحث والمناظرة عبارة عن النظر من الجانبين في النسبة بين الشئين اظهرًا للصواب والزأماً للخصم والمسائل العلميّة تتزايد يومًا بيومًا بتلاحف الافكار والانظار فلتفاوت مراتب الطبائع والاذعان لا يخلو علم من العلوم عن تصادم الآراء وتباين الافكار وإدارة الكلام من الجانبين للجرح والتعديل والرّد والقبول إلّا أنّه بشرط معتبرة مشروط ورعاية الأصول 10

292. *Ilm adáb el-bahth. Doctrina regularum artis disputandi.*

Eadem dicitur *Ilm Monazeret* (ars disputandi). Molla *Abu'l-kheir* in *Miftáh el-seádet* eam definivit per doctrinam, in quã de ratione quaeritur, qua sermo inter disputantes proferendus sit. Objectum ejus argumenta sunt, quatenus his sententia disputantis contra adversarium disseritur, ejusque principia res per se clarae s. axiomata, et summus ejus finis est acquisitio facultatis variis generibus disputationis utendi, ita ut quaestionem nulla confusio premat et veritas manifestetur. — Haec *Abu'l-kheir* ad 5 verbum e *Maudhuát* Molla nostri *Lutfi* depromsit. Deinde recenset nonnulla opera, quae de hac doctrina commemoranda sunt. *Ibn Sadr-ed-din* in *El-Fewáid El-Khacaniyet* dicit, hanc doctrinam ad instar logicae servam esse omnium doctrinarum, per *El-Bahth* enim et *El-Monazeret* exprimi speculationem duorum reciprocam de conditione relativa inter duas res ad veritatem aperiendam et illum, qui contra disputat, convincendum. — Quaestiones vero scientificae de die in diem augentur continua meditationum et cogitationum serie, ita ut propter varios naturarum et intellectuum gradus nulla doctrina a collisione opinionum et meditationum diversitate, et illa sermonis reciprocatione immunis sit, qua duae factiones ad auctoritatem alterius infringendam et 10 alterius corroborandam, et ad refutandum et probandum utuntur, quanquam hae disceptationes conditionibus gravissimis et observationi regularum principalium adstrictae sunt: alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes, quarum exempla in

منوط وآلا لكان مكابرة غير مسموعة فلا بد من قانون يعرف مراتب البحث على وجه يتميز به المقبول عما هو المردود وتلك القوانين على علم آداب البحث انتهى قوله وآلا لكان مكابرة أى وإن لم يكن البحث لاختيار الصواب لكان مكابرة وفيه مؤنثات أكثرها مختصرات وشروح للمؤخرين منها

5 ١٩٣ آداب الفاضل شمس الدين محمد بن اشرف الحسینی السمرقندی الحكيم تحقّف صاحب المصحف والنفساني المتوفى في حدود سنة ستمائة وفي اشهر كتب الفن الثمينا لنجم الدين عبد الرحمن وجعلها على ثلاثة فصول الاول في التعريفات والثاني في ترتيب البحث والثالث في المسائل التي اخترعها واول هذه الرسالة المنة لواعب العقل الخ وعليها شروح اشهرها شرح تحقّف كمال الدين مسعود انشرواني ويقال له الرومي تلميذ شاه فتح 10 الد وعما من رجال القرن التاسع وهو شرح لطيف ممزوج بالمتن ممتاز عنه بالخط فوّه وعلى هذا الشرح حواشي وتعليقات اجلها حاشية العلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي

traditione non exstant. Regula igitur necessario opus est, qua ordo disputationis sic cognoscitur, ut probabilia a rejiciendis distinguantur, et hae regulae doctrinam artis disputandi constituunt. Haec quidem dicit *Sadr-ed-din*, cujus verba „alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes“ haec volunt: Si illae non ad verum demonstrandum instituuntur, profecto altercationes arrogantes sunt. De hac doctrina libri exstant a posterioribus editi, magnam partem compendia et commentarii. Ex eorum numero sunt sequentes. —

293. Adáb, regulae viri meritissimi et philosophi subtilissimi *Shems-ed-din* 5 *Mohammed Ben Eshref Hoseini Samarcandi*, qui idem auctor est librorum *Sahúif* et *Ckistás*, et circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203) obiit. Composuit hoc opus, quod in suo genere celeberrimum est, *Nejm-ed-din Abd-el-rahman*, et per tres sectiones divisit, quarum prima de definitionibus, secunda de dispositione disceptationis et tertia de quaestionibus ab ipso de novo propositis agit. Incipit hic tractatus verbis: Gratia sit datori mentis etc. — Multi in illum commentarii exstant, quorum celeberrimus auctorem habet virum subtilissimum *Kemál - ed - din Mes'ud Shirwáni*, *El - Rumi* cognominatum, discipulum *Shahi Fathallah*, quorum uterque saeculo nono vixit. Hic 10 commentarius elegans textui admixto, ut ab eo distinguatur, super adscriptus est. Ad eum multae glossae et appendices exstant, glossarumque praestantissimas scripsit vir

الدواني المتوفى سنة ٩٠٧ واول هذه الحاشية قال المصنف ائمة نواب العقل عدل عما هو المشهور الخ كتب الى اوائل الفصل الثاني واعظمها حاشية الفاضل عماد الدين يحيى بن احمد الكاشى وهو من رجال القرن العاشر كتبها تماما اولها قوله ائمة علينا الخ سلك طريقة العمل بالحديث ويقال لها الحاشية الاسود لغرض مباحثتها ودقة معانيها وافيدتها حاشية مولانا احمد الشهير بديكقوز من علماء الدولة الفاتحية العثمانية كتبها تماما يقال 5 اقول واول هذه الحاشية ان احسن ما يستعان به في الامور الحسان الخ وادقها حاشية لتحقيق عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائى المتوفى بسمرقند سنة ٩٤٣ ومن الحواشى على المسعود حاشية عبد الرحيم الشروانى وحاشية محمد النخجوانى وحاشية ابن آدم وحاشية امير حسن الرومى اولها احسن ما يفتح به الامور الحسان الخ وحاشية علاء الدين على ابن محمد المعروف بمصنفك المتوفى سنة ٨٧٥ كتبها ٨٣٢ وحاشية العالم عبد المؤمن البرزنى 10 المعروف بنهارى زاده ومن التعليقات المعلقة على الشرح وحاشية العماد تعلية شجاع الدين

doctissimus *Jelâl - ed - din - Mohammed Ben As'ad Sadicki Dewâni*, qui anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) obiit. Incipiunt illae sic: Verba auctoris „Gratia sit datori mentis“ recedunt ab iis, quae vulgo dicuntur etc. — Scripsit illas tantum ad initium usque sectionis secundae. Opus glossarum amplissimum, quod incipit: Verba auctoris „Gratiarum necessitas nobis imposita est erga“ etc., composuit vir meritissimus *Imâd-ed-din Yah'ya Ben Ahmed Kashi*, qui saeculo decimo vixit, illudque ad finem perscripsit ita, ut traditio jubet, et glossae ejus propter obscuritatem disquisitionum et sententiarum subtilitatem caliginosae dicuntur. Omnium utilissimae sunt glossae Molla nostri *Ahmed*, *Dikicoz* cognominati, qui tempore dynastiae victricis Othmanicae floruit. Perscripsit illas usque ad finem, adhibitis formulis „*Cala*“ — „*Acûl*“ et orditur verbis his: Pulcherrimum, quo utuntur in rebus egregiis etc. — Subtilissimas denique glossas homo intelligentissimus *Isâm-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Esferâini*, mortuus Samarcandae anno 943 (inc. 20. Jun. 1536), adornavit. Glossae vero ad commentarium *Mes'udi* auctores habent viros *Abd-el-rehîm Shirwâni*, *Mohammed Nakhjewâni*, *Ibn Adam*, Emirum *Hasan El-Rumi*, qui orditur verbis: Optima ratio, qua res egregias 10 aggredimur etc., *Alâ-ed-din Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosunnifek* appellatum et mortuum anno 875 (inc. 30. Jun. 1470), qui illas anno 832 (inc. 11. Oct. 1428) scripsit, et virum doctum *Abd-el-mumin Berzerini*, *Nehârizadeh* cognominatum. Appendices tam ad commentarium *Mes'udi* quam ad glossas *Imâd-ed-dini* scripserunt *Shojû' - ed -*

النباس الرومى المعروف بخرصمة شجاع المتوفى سنة ٩١٩ علقها على العماد ولولده لطف الله
 ايضا علقها عليه حين قراء على بعض العلماء وتعليقة الشيخ رمضان البهشتى الرومى المتوفى
 سنة ٩٧٩ وتعليقة الفاضل شاه حسين علقها عليه ايضا وناقش فيها مع الجلال كثيرا وهي تعليقة
 لطيفة ومن حواشى شرح المسعود حاشية الى الفتح السعيدى اولها الآداب لطريقة المتقربين
 5 انبيك الخ وحاشية سنان الدين يوسف الرومى المعروف بشاعر سنان اولها حمدا لمن من
 من فضله على من يشاء الخ ومن شروح المتن ايضا شرح الفاضل علاء الدين الى العلاء
 محمد بن احمد البهشتى الاسفرائى المعروف بفخر خراسان سماه المآب اوله الحمد لله
 المتوحد بوجوب الوجود الخ وهو شرح بالقول وشرح قطب الدين الكيلانى وهو شرح بقال
 اقول اوله الحمد لله الذى حدا الى سواء السبيل الخ وشرح الى حامد وهو شرح مبسوط
 10 وشرح العلامة الشاشى وهو شرح ممزوج اوله الحمد لله العظيم حمدا يليق بذاته الخ وشرح
 عبد اللطيف بن عبد المؤمن بن اسحق سماه كشف الابكار فى علم الافكار وشرح برهان

din Elias Rumi, Khardhama Shojā' cognominatus et mortuus anno 929 (inc. 20. Nov. 1522), qui opus *Imād-ed-dinī* appendice auxit; — ejus filius *Lutfallah*, qui ad idem opus appendicem scripsit, cum scholas viri cujusdam docti adiret; — Sheikh *Ramadhān Bihesti Rumi*, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit; — vir meritissimus *Shah Hosein*, qui in appendice sua eleganti ad illas glossas multum contra *Jelāl-ed-din* disputavit. — Glossas alias ad commentarium *Mesudi* ediderunt *Abū'lfath Saīdi*, qui verbis orditur: Boni mores viam muniunt iis, qui ad te accedunt etc., et *Sinān-ed-din Yusuf Rumi*, *Shāir* (poëta) *Sinān* cognominatus, qui incipit sic: Laus ei, qui ex copia sua benevole iis tribuit, quibus vult etc. — Ad textum ipsum vero porro commentarios composuerunt vir meritissimus *Alā-ed-din Abū'lalā Mohammed Ben Ahmed Bihesti Esferāini*, *Fakhr Khorāsan* (Gloria Khorasanae) cognominatus, qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo, qui solus existentia absoluta fruitur etc., *Ma'ab* inscripsit et solum textus archetypi argumentum commentario immiscuit; — *Cotb-ed-din Kilāni*, qui formula utitur „*Cala*“ — „*Acul*“ et verbis incipit: Laus Deo, qui ad rectum tramitem ducit etc.; — *Abu Hāmid*, cujus opus admodum latum est; — vir eruditissimus *Shashi*, qui textum commentario addidit et verbis incipit: 10 Laus Deo talis qualis ejus essentiae convenit etc. — *Abd-el-letif Ben Abd-el-mumin Ben Is'hac*, qui commentarium suum inscripsit *Cashf el-abkār fi ilm el-afkār*; —

الدين ابراهيم ابن يوسف البلغارى وهو شرح بقال اقول اوله الحمد لله ذى الانعام الخ
 ١٩٤ آداب العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الاجبى المتوفى سنة ٧٥١ وقد بين
 قواعدهما كلها فى عشرة اسطر اوله لك الحمد وامنة الخ ولها شروح اشهرها شرح مولانا محمد
 الحنفى التبريزى المتوفى ببخارا فى حدود سنة ٩٠٠ وهو شرح لطيف ممزوج اوله حمد الله
 العظيم الخ وعليه حاشية لتحقيق مير ابي الفتح محمد المدعو بتاج السعيدى الاردبيلي 5
 اولها الحمد لله على اتيان الخطاب الخ وحاشية محمد الباقر وحاشية مولانا شاه وغير ذلك
 ومن الشروح ايضا شرح مكيبى الدين محمد بن محمد البردعى المتوفى سنة ٧٢٧ وهو اقل
 من الحنفية وشرح لتحقيق عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائلى المتوفى سنة ٩٤٣ اوله
 حمدك يا من لا ناقص لما اعطيت الخ وشرح مولانا احمد الجندى وهو كالحنفية ايضا اوله
 باسمك اللهم يا واجب الوجود الخ وشرح الفاضل عبد العلى بن محمد البرجندى وهو شرح 10
 ممزوج مبسوط اوله حمدك يا مجيب دعوى السائلين الخ وشرح العلامة السيد الشريف

et denique *Borhân - ed - din Ibrahim Ibn Yusuf Bulghâri*, qui, formula usus
 „Cala“ — „Acal“, sic orditur: Laus Deo beneficiorum auctori etc. — 294. Adáb,
 regulæ viri doctissimi *Adhod-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Iji*, mortui anno
 756 (inc. 16. Jan. 1355), qui illarum fundamenta omnia decem lineis descripsit, et
 sic incipit: Tibi sit laus et gratia etc. — Plures in hunc librum commentarii exstant,
 quorum celeberrimum scripsit Molla noster *Mohammed Hanefi Tebrîzi*, qui Bokharæ
 obiit circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). Habet hic commentarius elegans textum ad-
 5 mixtum, et incipit verbis: Laudamus Deum magnum etc. — Glossas ad eum ediderunt
 vir subtilissimus *Mir Abu'lfath Mohammed Ardebili*, *Tâj El-Sâdi* cognominatus,
 qui verbis orditur: Laus Deo quod intellectum nobis largitus est sermonis ejus etc.; —
Mohammed El-Bâkir; — Molla noster *Shah* aliique. — Praeterea commentarios
 scripserunt *Mok'yi - ed - din Mohammed Ben Mohammed Berdâi*, anno 727 (inc.
 27. Nov. 1326) defunctus, cujus liber minor est Hanefitico; — vir subtilissimus
Isâm - ed - din Ibrahim Ben Mohammed Esferâini, qui anno 943 (inc. 20. Jun.
 1536) obiit, et verbis incipit: Laudamus Te qui non imminuis, quae dedisti etc.; —
 Molla noster *Ahmed Jendi*, cujus commentarius ambitum Hanefitici habet, et verbis
 10 incipit: Tuo nomine, o Deus, qui absoluta existentia frueris etc.; — vir meri-
 tissimus *Abd-el-ali Ben Mohammed Berjendi*, qui textum additum admodum fuse
 tractavit, et verbis incipit: Laudamus Te qui preces rogantium exaudis etc.; — vir

على بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ هـ وهو تعليفة على المتن قل الحنفى في آخر شرحه
 اعلم ان الحواشى المنسوبة الى تحقيق الشريف لما لاحظتها في نسخ متعددة وجدت بعضها
 سقيمة ولم يبق اعتماد عليها ثم انتزعت نقلها انتهى ١٩٥ آداب المولى شمس الدين احمد
 ابن سليمان المعروف بابن كمال پاشا المتوفى سنة ٩٤٠ ١٩٦ آداب المولى ابي الخير احمد بن
 مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩١٣ ٩١٣ آداب سنان الدين الكنجى ذكره ابو
 وهو جامع لمهمات هذا الفن مفيد جدا ١٩٧ آداب سنان الدين الكنجى ذكره ابو
 الخير في الموضوعات وقد ولم يتفق له شرح الآن ١٩٨ آداب القاضى زكريا بن محمد
 الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ ومن الكتب المؤلفة فيه غاية الاختصار واحكام المناظرة
 ١٩٩ آداب التتعاى للشيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى النيسابورى المتوفى

10 سنة ١١٢٠ هـ

eruditissimus *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, mortuus anno 816 (inc. 3. Apr. 1413), cujus commentarius potius appendix est ad textum. — *Hanefi* in fine commentarii sui dicit: Scias, cum partem glossarum, quae viro subtilissimo *Sherif* tribuuntur, postquam eas in plurimis exemplaribus perspexi, corruptam invenissem ideoque iis fides habenda non esset, eas in usum meum vertere me non obstrictum fuisse. — 295. *Adáb*, regulae Mollae *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemál Pasha* cognominati et mortui anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). — 296. *Adáb*, regulae Mollae *Abu'lkheir Ahmed Ben Mustafa, Táshköprizadeh* cognominati et 5 mortui anno 963 (inc. 16. Nov. 1555), qui verbis incipit: Laudamus Te, o Deus etc. Auctor ipse commentarium admodum utilem in hunc librum confecit, qui omnes hujus doctrinae difficultates explicat. — 297. *Adáb Sinán-ed-din Kenji*. Laudat hunc librum *Abu'lkheir* in *El-Maudhuát*, fatetur tamen, in eum ad hunc usque diem nondum commentarium compositum esse. — 298. *Adáb El-Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansári Misri*, mortui anno 910 (inc. 14. Jun. 1504). — Praeterea inter libros, qui de arte disputandi scripti sunt, nominandi sunt *Ghayet el-ikhtisár* et *Ahkám el-monatzeret*. — 299. *Adáb el-teázi*, institutiones consolationis, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi Nisaburi*, mortuo anno 10 412 (inc. 17. Apr. 1021).

٣٠٠ علم آداب تلاوة القرآن وآداب تأليفه

ذكره من فروع علم التفسير وقال افردته بالتصنيف جماعة منهم النورى في التبيين وتلك
اثنان وثلاثون ادباً

٣٠١ آداب الحمام مجلد للحافظ شمس الدين محمد بن على الدمشقى الحسينى المتوفى
سنة ٧٦٥ ٣٠٢ آداب الحكماء للشيوخ الاجل احمد بن عبدون الخاتمى اوله الحمد لله الذى 5
جعلنا من الموحددين الخ ٣٠٣ آداب الحميدة والاخلاق النفيسة للامام محمد بن جرير
الطبرى المتوفى سنة ٣١٠ ٣٠٤ آداب الخلوة للشيوخ ركن الدين علاء الدونة احمد بن
محمد السمنانى المتوفى سنة ٧٣١

٣٠٥ علم آداب الدرس

وهو العلم المتعلقة بآداب تتعلق بالتلميذ والاستناد وعكسه وقد استوفى مباحث هذا 10
العلم فى كتاب تعليم المتعلم

300. Ilm adáb tiláwet El-Cor'an we adáb talíhi. Doctrina regularum
in Corano recitando et ejus recitatori observandarum.

Táshkúprizadeh eam doctrinae *Tefsír* subicit et dicit, multos illam separatim tra-
ctasse, ut *Newewi* in opere *Teb'yán*. Complectitur autem triginta duas regulas.

301. Adáb el-hammám, volumen de regulis in balneis observandis, auctore
5 Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Dimesheki Hoseini*, mortuo anno 765 (inc.
10. Oct. 1363). — 302. Adáb el-hokamá, regulae philosophorum, auctore Sheikh
egregio *Ahmed Ben Abdun Khátimi*. Incipit verbis: Laus Deo, qui nos confessores
unius Dei fecit etc. — 303. El-Adáb El-Hamídet we El-Akhláe El-Nefíset,
regulae laudabiles et mores pretiosi, auctore Imám *Mohammed Ben Jerír Taberí*,
mortuo anno 310 (inc. 1. Mai. 922). — 304. Adáb el-khalwet, regulae solitu-
dinis, auctore Sheikh *Rokn-ed-dín Alá-ed-dewlet Ahmed Ben Mohammed*
Simnání, mortuo anno 736 (inc. 21. Aug. 1335).

305. Ilm adáb el-dars. Doctrina regularum in studiis observandarum.

10 Haec doctrina pertinet ad institutiones rationis, qua discipulus praeceptorem et
praeceptor discipulum tractare debet. Quaestiones hujus doctrinae in libro *Talim*
el-moteallim plane solvuntur.

- ٣٠٦ الآداب الروحانيّة للحسين بن الفضل السرخسي ٣٠٧ آداب السياسة لبعض المتقدمين وملخصه المسمى بمصابيح أرباب الرياسة ومفاتيح أبواب الكياسة لابراهيم بن يوسف المعروف بابن الخنبلي الحلبي المتوفى سنة ٩٥٩ ٣٠٨ الآداب الشرعيّة والمصالح المرعية للشبيخ شمس الدين محمد بن مفلح الخنبلي الدمشقي [المتوفى سنة ٧١٣] ٣٠٩ آداب الصوفيّة 5 للشبيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى النيسابوري المتوفى سنة ٤١٢ ٣١٠ آداب العرب والفرس للشبيخ ابي على أحمد بن مسكويه [المتوفى سنة ٤٢٢] ٣١١ آداب العلم للشبيخ الامام الحافظ ابي عمر يوسف بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ ٣١٢ آداب الغرباء لابي الفرج على بن حسين الاصفهاني المتوفى سنة ٣٥٤ ٣١٣ آداب الفتوى للشبيخ محمد بن محمد القدسي المتوفى سنة ٨٠٨ ولجلال الدين عبد الرحمن السيوطي المتوفى 10 سنة ٩١١ ٣١٤ آداب القراءة لابن قتيبة عبد الله بن مسلم النخعي المتوفى سنة ٣١٧

306. El-Adáb El-Ruháníyet, instituciones spirituales, auctore *Hosein Ben-elfadhl Serakhsi*. — 307. Adáb el-siyáset, instituciones disciplinae publicae, auctore quodam vetere. Potiora hujus libri excerpst *Ibrahim Ben Yusuf Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbali* dictus et mortuus anno 959 (inc. 29. Dec. 1551), opusque suum inscripsit *Mesabih urbáb el-riyáset we mefutih ábwáb el-kiyáset*. — 308. El-Adáb El-Shar'iyet we El-Mesálih El-Mer'iyet, canones lege constituti et negotia observanda, auctore Sheikh Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed Ben Moflih Dimeshcki* [mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361)]. — 309. Adáb El-Sufíyet, instituciones Suforum, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi Nisaburi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 310. Adáb El-Arab we El-Fors, instituciones gentis Arabum et Persarum, auctore Sheikh *Abu Ali Ahmed Ben Miskaweih* [mortuo anno 421 (inc. 9. Dec. 1030)]. — 311. Adáb el-ilm, instituciones doctrinae, auctore Sheikh Imam Hafitz *Abu Omar Yusuf Ben Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 312. Adáb-el-ghorabá, instituciones peregrinorum, auctore *Abu'lfuraj Ali Ben Hosein Isfahani*, mortuo anno 356 (inc. 17. Dec. 966). — 313. Adáb el-fetwa, instituciones ad responsa juridica reddenda, auctoribus Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405), et *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 314. Adáb el-ekiráët, instituciones ad Coranum 10 legendum, auctore *Ibn Coteibu Abdallah Ben Moslim* Grammatico, mortuo anno 267 (inc. 12. Aug. 880). —

٣١٥ علم آداب كتابة المصحف

ذكره من فروع علم التفسير وأنت تعلم أنه أشبه منه في كونه فرعاً لعلم الخ

٣١٦ آداب المتعلمين لبعض المتقدمين ٣١٧ آداب لحدثين للامام الحافظ عبد الغنى بن

سعيد الازدى المتوفى سنة ٤٠٩ ٣١٨ آداب المريدين للشيخ أبى النجيب عبد القاهر

بن عبد الله الأسيروردي المتوفى سنة ٥٩٣ ٣١٩ آداب المعيشة 5

٣٢٠ علم آداب الملوك

وعو معرفة الاخلاق والملكات التي يجب ان يتحلى بها الملوك لينتظم دولتهم وسياسي

تفصيله في علم السياسة

٣٢١ آداب الملوك للسيوطي

315. *Ilm adáb kitábet el-mas'haf. Doctrina regularum in describendo Corano observandarum.*

Abu'l'kheir eam exegesi Coranicae (*Ilm el-tefsír*) subiecit; scis vero, eam probabilius ad artem scribendi (*Ilm el-khatt*) referendam esse. —

316. *Adáb el-moteallimín*, institutiones discentium, auctore quodam vetere. —

317. *Adáb el-mohaddithín*, institutiones traditionariorum, auctore Imam Hafítz *Abd-el-ghani Ben Südd Azdi*, mortuo anno 409 (inc. 20. Mai. 1018). — 318. *Adáb el-moridín*, institutiones novitiorum, auctore Sheikh *Abu'nejb Abd-el-cahir Ben Abdallah Sohrawardi*, mortuo anno 563 (inc. 17. Oct. 1167). — 319. *Adáb el-ma'ishet*, institutiones victus.

320. *Ilm adáb el-molúk. Doctrina de institutione regum.*

Haec est cognitio morum et facultatum, quibus reges ornati esse debent, ut eorum regna recte administrentur. Fusiorem hujus doctrinae explicationem invenies infra sub *Ilm el-siyáset*.

321. *Adáb el-molúk*, institutiones regum, auctore *Soyutí*.

علم آداب الوزراء ٣٢٢

ذكرة من فروع الحكمة العملية وهو مندرج في علم السياسة فلا حاجة الى افترازه وان كان فيه تأليف مستقل كالاشارة وامثاله

٣٢٣ آداب الفضلاء في اللغة نقاضى خان محمود اندخوى من اجداد قطب الاندين
ة المكى آفقه نقدرى خان سنة ٨٢٣ مننوا بنوعين اورد في آونه الانفاظ الفارسية وفسر بالعربى
وانهندى وفي الثانى اصطلاحات الشعراء كلاهما بترتيب الحروف

علم الادب ٣٢٤

هو علم يحتز به عن الخطاء في كلام العرب نطقاً وخطاً قال امولى ابو الخير اعلم ان
فائدة انتخاب ونحوارات في افادة العلوم واستفادتها مما نم يتبين للطائفتين الا بالنفاظ
10 واحوائها كن ضبط احوائها مما اعتدى به العلماء فاستخرجوا من احوائها علوماً انقسم انواعها
الى اثنى عشر قسمًا ومموجها بالعلوم الادبية لتوقف ادب الدرس عليها بالذات وادب النفس

322. *Ilm adáb el-wozará. Doctrina de institutione Wezirorum.*

Abu'lkheir eam inter partes philosophiae practicae recenset. Referenda potius est ad doctrinam *Siyáset*, neque opus est ei locum peculiarem attribuere, quamvis opera exstent, quae separatim et ex professo eam tractent, ut *Isháret* et similia.

323. *Adáb el-fodhalá, institutiones virorum optime meritorum.* Tractatus lexicologicus, quem *Cadhikhan Mahmud Dihlewi*, qui unus est ex majoribus *Cotb-ed-din Mekkani*, principi *Cadri Khan* anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit, et in 5 duas partes alphabetice dispositas dividit, in quarum priori vocabula persica profert eaque arabice et indice explicat; in posteriori terminologias poetarum recenset.

324. *Ilm el-edeb. Philologia.*

Haec doctrina munit a vitiis in lingua arabica tam in loquendo quam in scribendo. *Molla Abu'lkheir* dicit: Scias, cum utilitas sermonum mutiorum et colloquiorum in docendis discendisque doctrinis studiosis non nisi verbis horumque mutationibus innotescat, curae virorum doctorum in constituendis regulis harum mutationum versatae sunt, ita ut ex illis doctrinas elicerent, quarum numerus duodecim genera explet, 10 quae illi doctrinas philologicas (*edebíyet*) appellaverunt, quoniam recta ratio studiorum (*edeb el-dars*) immediate cultusque animi mediate inde pendet, item doctrinas arabicas,

بالواسطة وبالعلوم العربية ايضا نجثيم عن الالفاظ العربية فقط نوقوع شريعتنا التي في
 احسن الشرائع واولاها على افضل اللغات واكملها ذوقا ووجدانا انتهى اختلافوا في اقسامه
 فذكر ابن الانباري في بعض تصانيفه انها ثمانية وقسم الزخشرى في القسطاس الى اثني
 عشر قسمًا كما اورده العلامة للجرجاني في شرح المفتاح وذكر القاضي زكريا في حاشية البيضاوي
 انها اربعة عشر وعد منها علم النقرات قال وقد جمعت حدودها في مصنف سميته اللؤلؤ
 النظيم في روم انتعلم والتعلم لكن يرد عليه ان موضوع العلوم الادبية كلام العرب وموضوع
 النقرات كلام الله ثم ان السيد والسعد تنازعا في الاشتقاق هل هو مستقل كما يقوله السيد
 او من تنمة علم التصريف كما يقوله السعد وجعل السيد البديع من تنمة البيان والحق
 ما قاله السيد في الاشتقاق لتغاير الموضوع بالحيثية المعبرة والعلامة الحفيدة مناقشة في
 التعريف والتقسيم اوردها في موضوعاته حيث قال واما علم الادب فعلم يجتوز به عن اللحل 10

quoniam in his doctrinis tantum in verba arabica inquisiverunt, cum lex nostra, quae
 legum omnium pulcherrima praestantissimaque est, scripta sit in linguarum praestan-
 tissima et tam ad aurium iudicium quam ad internos sensus perfectissima. — Hucus-
 que *Abu'lkeir*. — Viri docti de partibus philologiae in diversas abeunt sententias.
Ibn-elambari in libro quodam octo esse statuit, *Zamakshari* vero in libro *Chistās*,
 ut vir eruditissimus *Jorjani* in commentario ad opus *Miftāh* indicat, duodecim ad-
 mittit. Cadhi *Zakariya* denique in glossis suis ad commentarium *Beidhawianum*
 5 quatuordecim partes, ad quas et doctrinam recensio-
 num coranicarum refert, comme-
 morat, dicitque, se earum definitiones in libro, quem *Lulu netzim fi raum el-taallom*
we el-talim inscripserit, collegisse. Attamen ei opponitur, objectum doctrinarum
 philologicarum esse sermonem Arabum, recensio-
 num illarum vero objectum sermonem
 Dei. Deinde *Seyyid* et *Sa'd* inter se disputant in eo loco, ubi de doctrinarum nexu
 constituendo agitur, utrum illa sit doctrina absoluta, ut *Seyyid* statuit, an comple-
 mentum doctrinae flexionum grammaticalium (*Ilm el-tesrif*), quod *Sa'd* contendit.
Seyyid doctrinam ornate dicendi (*Ilm el-bedi'*) complementum esse dicit doctrinae
 expositionis (*Ilm el-be'yan*). Sed verum est, quod *Seyyid* in illo loco, ubi de do-
 ctrinarum nexu constituendo agitur, asserit propter objecti diversitatem modalitate
 insigni. — Vir eruditissimus *Hefid* disputationem de definitione et divisione doctri-
 10 narum philologicarum suo libro *Maudhu'at* insertam habet ibique dicit: Philologia est
 ea doctrina, quae contra vitia in sermone arabico tam loquendo quam scribendo munit.

في كلام العرب لفظًا وكتابةً وحنا بحثان الأول أن كلام العرب بظاهرة لا يتناول القرآن ويعلم
الادب يجتاز عن خلمه ايضاً الا ان يقال المراد بكلام العرب كلام يتكلم العرب على اسلوبه
الثاني ان السيد رحمه الله تعالى عليه قال لعلم الادب اصول وفروع اما الاصول فالتبحث فيها
اما عن المفردات من حيث جواهرها وموادها وحيثياتها فعلم اللغة او من حيث صورها
5 وحيثياتها فقط فعلم الصرف او من حيث انتساب بعضها ببعض بالاصانة والفرعية فعلم
الاشتقاق واما عن المركبات على الاطلاق فالما باعتبار حيثياتها التركيبية وتدينها لمعانيها الاصالية
فعلم النحو واما باعتبار اذلتها معاني مغيرة لاصل المعنى فعلم المعاني واما باعتبار كيفية تلك
الافادة في مراتب الموضوع فعلم البيان وعلم البديع ذيل لعلم المعاني والبيان داخل تحتها
واما عن المركبات الموزونة فالما من حيث وزنها فعلم العروض او من حيث اواخرها فعلم

Hic duo dissertationis capita exstant, primum, sermonem Arabum simplici notione acceptum non comprehendere Coranum, neque philologiam munire a vitiis Corani, nisi forte dicas, sub sermone Arabum hic intelligi sermonem eum, quo Arabes utuntur secundum regulas linguae coranicae; — secundum, *Seyyidum*, cujus Deus misereatur, dicere, doctrinas philologicas dividi in primarias et secundarias. Quod ad priores attineat, disquisitionem in iis versari vel circa dictiones singulas, quoad earum substantias, materiem et formas, hanc igitur esse doctrinam lexicologiae (*Ilm el-loghat*), vel quoad solos earum modos et formas, hanc esse doctrinam flexionis grammaticalis (*Ilm el-sarf*), vel quoad earum inter se conditionem relativam tam primitivam 5 quam derivatam, atque hanc esse doctrinam etymologiae (*Ilm el-ishṭicac*) — vel illam versari circa dictiones compositas in universum, vel respectu formarum compositiviarum et quatenus significationes (*meāni*) earum primitivas indicent, hanc igitur esse syntaxin (*Ilm el-naḥw*), vel quatenus exprimant significationes, quae differant a primitiva significatione, hanc esse doctrinam sententiarum (*Ilm el-meāni*), vel quatenus ratio, qua significationes illae ex verbis eliciantur, diversos gradus perspicuitatis habeat, hanc esse doctrinam expositionis (*Ilm el-beyān*), doctrinam ornatae orationis (*Ilm el-bedī*) vero comprehendere tanquam appendicem doctrinarum *Meāni* et *Beyān* — vel circa dictiones compositas numeris inclusas, quatenus aut metrum spectetur, hanc esse doctrinam prosodiae (*Ilm el-arūdh*), aut exitus versuum, hanc esse doctrinam rhythmorum (*Ilm el-caṭāfi*). — Quod attineat ad doctrinas derivatas, disquisitionem in iis versari vel circa formas scripturae, et hanc esse doctrinam scripturae (*Ilm el-khatt*),

القوافي وأما الفروع فالدخول فيها أما أن يتعلّق بنقوش الكتابة فعلم الخطّ أو يختصّ بالمنظوم فالعلم المسمّى بقرص الشعر أو بالنثر فعلم الانشاء أو لا يختصّ بشيء فعلم لخاضرات ومنه التواريخ قال الخفيد هذا منظور فيه فاورد النظر بثمانية اوجه حاصلها أنّه يدخل بعض العلوم في المقسم دون الاقسام ويخرج بعضها منه مع أنّه مذكور فيه وأن جعل التواريخ واللغة علماً مدوّناً لمشكل ان ليس مسائل كتيبة وجواب الاخير مذكور فيه ويمكن للجواب عن 5 الجميع ايضاً بعد التأمّل انصافاً

٣٢٥ ادب الاملاء لابن السمعاني ٣٢٦ ادب الجدل للامام ابى اسحق ابراهيم بن محمد

الاسفرائني الاستناد المتوفى سنة ٤١٨ ولابى القاسم احمد بن عبد الله البلاتي المتوفى سنة ٣٩٩

٣٢٧ ادب الاوصياء في الفروع للمولى على بن محمد الجمالي الخنفي المفتي بالروم المتوفى سنة ٩٣١

اوله الحمد لله رب العالمين انج جمعها في قضائه بمكة ورتب على اثنين وثلاثين فصلاً وعو 10

vel spectare singulatim orationem poeticeam, et hanc esse illam doctrinam, quae *Cardh el-shi'r* (doctrina poetarum more verba fundendi) dicatur, aut orationem prosaicam, hanc esse doctrinam pedestri oratione recte scribendi (*Ilm el-inskâ*), aut denique spectare nec hoc nec illud, et hanc esse doctrinam promte respondendi (*Ilm el-mohadherât*, anthologiam), cui historia accensenda sit. — *Hefid* dicit, in hunc locum adhuc inquirendum esse. Ipse inquisitionem illam octuplam esse statuit, ejus summa haec est, alias doctrinas divisioni subjiendas fuisse, quae tamen inter partes non recenseantur, alias inde excludendas, quanquam in iis recenseantur. Si autem historiam et lexico- 5 logiam doctrinas esse dicas libris peculiaribus tractatas, hanc esse rem difficultatibus oppletam, quia theorematum harum doctrinarum non sint universalis. — Ad posterius hoc quid respondendum sit, ipse *Hefid* indicat, atque etiam ad ceteras objectiones, re bene considerata, responderi potest.

325. Edeb el-implâ, institutio de dictando, auctore *Ibn-elsem'ânî*. — 326. Edeb el-jadl, institutio de topica, auctoribus Imam *Abu Is'hac Ibrahîm Ben Mohammed Isferâini El-Ostûd* (praeceptore), mortuo anno 418 (inc. 11. Febr. 1027), et *Abu'l-casim Ahmed Ben Abdallah Balkhi*, mortuo anno 319 (inc. 24. Jan. 931). — 327. Edeb el-ausiâ, institutio mandatariorum. Pertinet hic liber ad partes jurisprudentiae secundarias et magni aestimatur. Collegit illum Molla *Ali Ben Mohammed Jomâli*, Mufti Rumeliae Hanefiticus, qui anno 931 (inc. 29. Oct. 1524) obiit, eo tempore, quo 10 judex Meccae fuit, et per triginta duas sectiones divisit. Incipit ita: Laus sit

- من الكتب المعتبرة ٣٢٨ أدب الخواص لآنى القاسم الحسين بن على الوزير المغربي المتوفى سنة ٤١٢ ٣٢٩ أدب الدنيا والدين للامام أبى الحسن على بن محمد الماوردى الشافعى المتوفى سنة ٤٥٠ رتت على خمسة ابواب الاول فى العقل والثانى فى العلم والثالث فى ادب الدين والرابع فى ادب الدنيا والخامس فى ادب النفس ٣٣٠ أدب السلوك مختصر لآنى الفضل عبد 5 المنعم بن عمر الجلبانى المتوفى سنة ٤١٢ اورد فيه مشارح الحكمة وذكره فى ديوانه المديح وللشيخ أبى عثمان المغربي ايضا وهو فارسى اوله سپاس وستايش مر خداوندرا الخ ٣٣١ أدب الشهود مختصر لابن سرافقة ٣٣٢ أدب الصالحة للشيخ أبى عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى المتوفى سنة ٤١٢ ٣٣٣ أدب الطبيب لاسكف بن على الرحاوى ٣٣٤ أدب العصفورين رسالة لآنى العلآء أحمد بن عبد الله امعرى المتوفى سنة ٤٤٩ ٣٣٥ أدب الفص للشيخ أبى 10 العباس أحمد بن يحيى أبى أبى حجة المتوفى سنة ٧٦٩ ٣٣٦ أدب انقاصى على مذهب أبى

Deo mundorum domino etc. — 328. Edeb el-khawáss, institutio aulicorum interioris admissionis, auctore Weziro *Abu'l-cásim Hosein Ben Ali Maghribi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 329. Edeb el-dun'ya we el-dín, institutio de mundo et religione, ab Imam Shafita *Abu'thasan Ali Ben Mohammed Mawerdi*, qui anno 450 (inc. 28. Febr. 1058) mortuus est, per quinque capita disposita. Agitur in primo de ratione, in secundo de scientia, in tertio de institutione religionis, in quarto de institutione mundi, in quinto de institutione animae. — 330. Edeb el-solúk, institutio de via mystica. Compendium, in quo *Abu'lfadhl Abd-el-mon'im 5 Ben Omar Jul'jani*, qui anno 602 (inc. 18. Aug. 1205) obiit, vias demonstrat ad sapientiam. Commemorat hoc opus in *Diwán* suo panegyrico. De eadem re scripsit persice Sheikh *Abu Othman Maghribi*, qui sic orditur: Gratia atque laus domino etc. — 331. Edeb el-shohúd, compendium de institutione testium, auctore *Ibn Sorúca*. — 332. Edeb el-solhbet, institutio de vita sociali, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 333. Edeb el-tebíb, institutio medici, auctore *Is'hac Ben Ali Roháwi*. — 334. Edeb el-osfuraini, institutio duorum passerum. Tractatus, quem scripsit *Abu'lalá Ahmed Ben Abdallah Maurri*, mortuus anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 335. Edeb el-fadhdh, institutio de epistolis solvendis, auctore Sheikh *Abu'labbas 10 Ahmed Ben Yah'ya Ibn Abi Hejla*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 336. Edeb el-cadhi, institutio judicis secundum doctrinam Imami *Abu Hanífa*.

حنيفة للامام ابي يوسف يعقوب بن ابراهيم القاضى المجتهد الحنفى المتوفى سنة ١٨٢ وهو أول
 من صنف فيه املاء روى عنه بشر بن الوليد المريسي ومحمد بن سماعة الحنفى المتوفى
 سنة ١٢٣٣ والقاضى ابي حازم عبد الحميد بن عبد العزيز الحنفى المتوفى سنة ١٩١ ولائى جعفر
 احمد بن اسكف الانبارى المتوفى سنة ٣١٧ ولم يكمله وللامام ابي بكر احمد بن عمرو
 الخفاف الحنفى المتوفى سنة ١٩١ رتب على مائة وعشرين باباً وهو كتاب جامع غاية ما في 5
 الباب ونهاية مارب الطلاب ولذلك تلقوه بالقبول وشرحه فحول ائمة الفروع والاصول منهم الامام
 ابو بكر احمد بن على البجصاص المتوفى سنة ٣٧٠ والامام ابو جعفر محمد بن عبد الله
 الهندوانى المتوفى سنة ٣٩٢ والامام ابو الحسين احمد بن محمد القدورى المتوفى سنة ٤٣٨
 وشيخ الاسلام على بن الحسين السعدى المتوفى سنة ٤٩١ والامام شمس الائمة محمد بن
 احمد السرخسى المتوفى سنة ٤٨٣ والامام شمس الائمة عبد العزيز بن احمد الحلوانى المتوفى 10
 سنة ٤٥٩ والامام برهان الائمة عمر بن عبد العزيز ابن مازة المعروف بالחסام الشهيد المتوفى

Primus, qui de illa dictata (*Imlá*) composuit, fuit Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim*, judex summus Hanefiticus, qui anno 182 (inc. 22. Febr. 798) mortuus est. Laudat enim *Bishr Ben-elwelid Mirrísí*. Illum secuti sunt *Mohammed Ben Simaa* Hanefita, mortuus anno 233 (inc. 17. Aug. 847) — *Abu Hazim Abd-el-hamid Ben Abd-el-azíz*, judex Hanefiticus, mortuus anno 292 (inc. 13. Nov. 904) — *Abu Jafar Ahmed Ben Is'hac Anbári*, qui anno 317 (inc. 14. Febr. 929) opere nondum abso-
 5 luto, obiit — Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Amru Khassáf* Hanefita, qui anno 261 (inc. 16. Oct. 874) obiit et in libro suo per centum et viginti capita diviso partes praestantissimas hujus doctrinae, et summum quod studiosis necessarium esse potest, complexus est. Hinc illum honorifice exceperunt, et Imami doctrinarum juris tam pri-
 mariarum quam secundariarum apprime gnari eum commentati sunt, ut Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jussás*, mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980), Imam *Abu Jafar Mohammed Ben Abdallah Hondowáni*, mortuus anno 362 (inc. 12. Oct. 972), Imam *Abu'lhosein Ahmed Ben Mohammed Codári*, mortuus anno 438 (inc. 8. Jul. 1046), Sheikh el-islám *Ali Ben-elhosein Soghdi*, mortuus anno 461 (inc. 31. Oct.
 10 1068), Imam *Shems el-aïmmet* (sol Imamorum) *Mohammed Ben Ahmed Serakhsi*, mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imami *Shems el-aïmmet Abd-el-azíz Ben Ahmed Holwáni*, mortuus anno 456 (inc. 25. Dec. 1063), Imam *Borkán el-aïmmet* (probatio Imamorum) *Omar Ben Abd-el-azíz Ibn Muzek*, vulgo dictus *Hosám Martyr*,

قتيلا سنة ٥٣١ هـ وهو المشهور المتداول اليوم من بين الشروح ذكر في اوله أنه اورد عقيب كل مسألة من مسائل الكتاب ما يحتاج اليه الناظر ولم يميز بينهما بالقول وكوه والامام ابو بكر ابن محمد المعروف بخواجه زاده المتوفى سنة ٤٨٣ هـ والامام فخر الدين الحسن بن منصور الاوزجندی المعروف بقاضى خان المتوفى سنة ٥٩٢ هـ والامام الحاجندى ٣٣٧ هـ أدب القاضى 5 على مدعب الشافعى صنف فيه الامام ابو بكر محمد بن على القفال الشاشى المتوفى سنة ٣٩٥ هـ وابو العباس احمد بن احمد المعروف بابن القاص الطبرى المتوفى سنة ٣٣٥ هـ وابو سعيد حسن ابن احمد الاصطخرى المتوفى سنة ٣٦٨ هـ وكتابه مشهور بين الشافعية ليس لاحد مثله وابو بكر محمد بن احمد المعروف بابن الحداد المتوفى سنة ٣٤٥ هـ وابو عبيد القاسم بن سلام اللغوى المتوفى سنة ١٧٤ هـ وابو الحسن على بن احمد بن محمد الرتبلى بالراء ذكره السبكى وابو عاصم 10 محمد بن احمد العبادى الهروى المتوفى سنة ٤٥٨ هـ وتلميذه ابنى سعيد بن احمد التيرى شرح ما ألفه فيه ومن الكتب المؤلفة فيه ايضا كتاب ابنى المعالى مجلى بن جميع قاضى

qui interfectus est anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Commentarius hujus viri nostro tempore admodum celebris est et prae ceteris in hominum manibus teritur. Dicit auctor in initio, se post quaestiones singulas hujus libri ea commemorasse, quibus lectori opus est, neque tamen textus et sui commentarii verba formula qualicunque distinxit. — Denique commentati sunt Imam *Abu Bekr Ben Mohammed*, vulgo *Khaherzadeh* dictus et mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imam *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Auzajendi*, vulgo *Cadhi Khan* dictus et mortuus anno 592 (inc. 6. Dec. 1195), et Imam *Hojendi*. — 337. Edeb el-cadhi, institutio judicis secundum doctrinam Imami *Shafi*. Scripserunt de illa Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ali 5 Caffal Shashi*, mortuus anno 365 (inc. 10. Sept. 975), *Abu'tabbas Ahmed Ben Ahmed Taberi*, vulgo *Ibn-elcass* dictus et mortuus anno 335 (inc. 2. Aug. 946), et *Abu Saïd Hasan Ben Ahmed Istakhri*, mortuus anno 328 (inc. 18. Oct. 939). Hujus viri liber inter Shafitas usu receptus est, neque ullus alius similem scripsit. Illos porro secuti sunt *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed*, vulgo *Ibn-elheddâd* dictus et mortuus anno 345 (inc. 15. Apr. 956), *Abu Obeid Cásim Ben Selâm* Lexicologus, mortuus anno 224 (inc. 23. Nov. 838), *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Ben Mohammed Ratbeli*, quem *Sobki* laudat, *Abu Asim Mohammed Ben Ahmed Ibâdi Herewi*, mortuus anno 458 10 (inc. 3. Dec. 1065), et discipulus ejus *Abu Saïd Ben Ahmed Herewi*, qui in opus suum ipse commentarium composuit. De eadem re libros composuerunt *Abu'lmeali*

مصر المتوفى سنة ٥٥٠ واثى اسحق أبراهيم بن عبد الله المعروف بابن ابي اندم الحموى المتوفى
سنة ٩١٢ والقاضى زكريا بن محمد الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ والسيوطى ورضى الدين
الغزى وهو مرتب على عشرة ابواب والقاضى ابو محمد حسن بن احمد المعروف بالحداد
البصرى الشافعى المذكور فى كتاب الاقضية فى شرح الرافعى وكتابه دل على فضل كثير ذكره
ابو اسحق الشيرازى

5

٣٣٨ أدب الكاتب لابن محمد عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة الذخوى المتوفى
سنة ١٧٠ قيل هو خطبة بلا كتاب لطول خطبته مع انه قد حوى من كل شيء اوله اما بعد
حمد لله بجميع محامده الخ وله شروح اجليا شرح الفاضل الاديب ابي محمد عبد الله
ابن محمد المعروف بابن السيد البطلبيوسى المتوفى سنة ٤١٢ وهو شرح مفيد جدا اوله الحمد
له مولى البيان وملكه الخ ذكر فيه ان غرضه تفسير الخطبة وذكر اصناف الكتب ومراتبهم
وحمل ما يحتاجون اليه فى صناعتهم ثم الكلام على نكته والتنبيه على غلطه وشرح ابيانه

10

Mojalla Ben Jem', judex Misrensis, mortuus anno 550 (inc. 7. Mart. 1155), *Abu Is'hac Ibrahim Ben Abdallah Hamawi*, vulgo *Ibn Abildemm* dictus et mortuus anno 642 (inc. 9. Jun. 1244), *Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansari Misri*, mortuus anno 910 (inc. 14. Jun. 1504), *Soyuti*, *Redhi-ed-din Ghazzi*, ejus opus per decem capita distributum est, *Cadhi Shafiita Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed Basri*, vulgo *Heddad* dictus, et a *Rafi* in commentario in libro de judiciis laudatus. Liber
5 ejus specimen est eruditionis. multifariae, eumque celebrat *Abu Is'hac Shirazi*. —

338. *Edeb el-katib*, institutio scribae, quod opus, ab *Abu Mohammed Abdallah Ben Mostim* Grammatico, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et mortuo anno 270 (inc. 11. Jul. 882), compositum, praefatio dicitur libro destituta ob praefationis prolixitatem, quamquam res omnes complectitur. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo propter omnes ejus virtutes laude dignissimas etc. — Multi commentarii in hoc opus exstant, eorumque celeberrimum et ad discendum utilissimum scripsit philologus bene meritus *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botolusi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et mortuus anno 421 (inc. 9. Jan. 1030). Orditur sic: Laus Deo eloquentiae
10 domino ejusque inspiratori etc. Declarat deinde, se praefationem explanare voluisse, recenset genera ordinesque scribarum, et profert quae iis in exercenda arte necessaria sunt. Tum transit sermo ad quaestiones libri subtiles ejusque errores deteguntur,

وقد قسم على ثلاثة أجزاء الأول في شرح الخطبة والثاني في التنبيه على الغلط والثالث في شرح
 أبياته وسماه الاقتضاب في شرح ادب الكتاب ومنها شرح أبي منصور موحوب بن أحمد الجوابيقي
 المتوفى سنة ٤٩٥ وسليمان بن محمد الزهرأوى وأبو علي حسن بن محمد البطلبيوسي المتوفى
 سنة ٥٧٤ وأحمد بن داود الجذامي المتوفى سنة ٥٩٨ وأسحق بن إبراهيم الفارسي المتوفى سنة ٣٥٠
 5 وشرح بعضهم خطبة خاصة كالأقسام عبد الرحمن بن أسحق الزجاجي المتوفى سنة ٣٣٩
 ومبارك بن فخر النحوي المتوفى سنة ٥٠٠ وبعضهم شرح أبياته كأحمد بن محمد الخارزنجي
 المتوفى سنة ٣٤٨ ٣٣٩ أدب الكاتب للامام الأديب أبي بكر محمد بن القاسم الأنباري
 المتوفى سنة ٣٤٨ وأبي جعفر أحمد بن محمد النحاس النحوي المتوفى سنة ٣٣٨ وأبي عبد
 الله محمد بن يحيى النحوي المتوفى سنة ٣٣٥ وأبن دريد محمد بن الحسن اللغوي
 10 المتوفى سنة ٣٣١ وعلاج الدين خليل بن أبيك الصفدي المتوفى سنة ٧١٤ ٣٤٠ أدب
 المريض والعاث لآبي شجاع البسطامي [كان موجود سنة ٥٣٥] ٣٤١ أدب المفتي

et versus explicantur. Liber enim, quem *Ictidháb fi sharh edeb el-kottáb* inscripsit, in tres partes divisus est; prima continet commentarium in praefationem, in secunda manifestantur errores, et in tertia explicantur versus. Hunc in commentando secuti sunt *Abu Mansur Mauhub Ben Ahmed Jewalicki*, mortuus anno 465 (inc. 17. Sept. 1072), *Soleiman Ben Mohammed Zahráwi*, *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Boto-lusi*, mortuus anno 576 (inc. 28. Mai. 1180), *Ahmed Ben Davud Jodzámí*, mortuus anno 598 (inc. 1. Oct. 1201), *Is'hac Ben Ibrahim Farabi*, mortuus anno 350 (inc. 20. Febr. 961). Alii separatim praefationem explicuerunt, ut *Abu'l-casim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjáji*, mortuus anno 339 (inc. 20. Jun. 950), et *Mobárek Ben Fákhir* Grammaticus, mortuus anno 500 (inc. 2. Sept. 1106), alii versus tantum, ut *Ahmed Ben Mohammed Kharzenji*, mortuus anno 348 (inc. 14. Mart. 959). — 339. Edeb el-kátib, institutio scribae, auctoribus Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-el-casim Anbári* Philologo, mortuo anno 328 (inc. 18. Oct. 939), *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Nehkás* Grammatico, mortuo anno 338 (inc. 1. Jul. 949), *Abu Abdallah Mohammed Ben Yah'ya Sauli* Scriba, mortuo anno 335 (inc. 2. Aug. 946), *Ibn Doreid Mohammed Ben-el-hasan* Lexicologo, mortuo anno 321 (inc. 1. Jan. 933), et *Saláh-ed-din Khalil Ben Ibec Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 340. Edeb el-meridh we el-áid, institutio aegroti et visitantis, auctore *Abu Shojá Bestámi* [qui vixit circa annum 535 (inc. 17. Aug. 1140)]. — 341. Edeb

والمستفتى للشيخ تقي الدين ابى عمرو عثمان بن عبد الرحمن المعروف بابن الصلاح
 الشهرزورى الشافعى المتوفى سنة ٩٤٣ وهو مختصر نافع وصنف فيه ايضا الشيخ ابو القاسم
 عبد الواحد بن الحسين الصيمرى الشافعى المتوفى سنة ٣٨٩ ٣٩٢ ادب المفردة فى الحديث
 للامام الحافظ ابى عبد الله محمد بن اسمعيل الجعفى البخارى المتوفى سنة ٢٥٩ روى عنه
 احمد بن محمد بن الجليل بالجييم البزار وهو من تصانيفه الموجودة تاله ابن حجر ومنتقاه 5
 للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٣٤٣ ادب انديم
 لانى الفتوح محمود بن الحسين المعروف بكشاجم المتوفى فى حدود سنة ٣٥٠ ٣٤٤ ادب
 النفس لانى العباس احمد بن محمد مروان السرخسى الطبيب المتوفى سنة ١٨٩ صنفه
 للمعتصد العباسى ٣٤٥ ادب الوزراء ٣٤٦ ادب فى استعمال الحسب للامام ابى سعد عبد
 الكريم بن محمد السمعانى الحافظ المتوفى سنة ٥٩٣ ٣٤٧ الادراك للسان الانراك للشيخ 10
 اثير الدين ابى حيان محمد بن يوسف الاندلسى النحوى المتوفى سنة ٧٤٥

el-mufti we el-mustefti, institutio Muftii ejusque qui illum consulit. Compendium utile compositum a Sheikh Shafiita *Tacki-ed-din Abu Amru Othman Ben Abd-el-rahman Shahrezuri*, vulgo *Ibn-elsaláh* dicto et mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). De eadem re scripsit quoque Sheikh Shafiita *Abu'l-cásim Abd-el-wáhid Ben-elhosein Seimeri*, mortuus anno 386 (inc. 25. Jan. 996). — 342. Edeb el-mofridet, ad rem traditionariam pertinens, auctore Imam Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismail Jafi Bokhári*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Provocat ad ejus auctoritatem *Ahmed Ben Mohammed Ben-eljelil Bezzár*, atque hic unus est ex libris auctoris, qui exstant, ut *Ibn Hajr* refert. Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, potiora ex eo separatim edidit. — 343. Edeb el-nedím, institutio compotoris, auctore *Abu'lfath Mahmud Ben-elhosein*, vulgo *Coshájim* dicto et mortuo circa annum 350 (inc. 20. Febr. 961). — 344. Edeb el-nefs, liber de cultu animae, ab *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Merwán Serakhsi* Medico, qui anno 286 (inc. 17. Jan. 899) obiit, Khalifae Abbasidico *Motedhed* compositus. — 345. Edeb el-wozará, institutio Weziro-
 10 rum. — 346. Edeb fi istimál el-haseb, institutio de adhibenda majorum gloria, auctore Imam Hafitz *Abu Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Sem'áni*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 347. El-idrák lilisán El-Atrác, cognitio linguae Turcarum, auctore Sheikh *Athír-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusí* Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). —

وعو علم يبحث فيه عن الادعية الماثورة والاوراد المشهورة بتصحيحهما وتصنيفهما وتصحيح روايتهما وبيان خواصهما وعدد تكرارهما واوقات قراءتهما وشرائطهما ومبادئه مبينة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية والاوراد على الوجه المذكور لينال باستعمالهما الى 5 الفوائد الدينية والدينيّة كذا في مفتاح السعادة وجعله من فروع علم الحديث بعلة استمداده من كتب الاحاديث والكتب المؤلفة فيه كثيرة جداً وما انا مورد لك ما وصل الى خبرة على ترتيب هذا الكتاب اجمالاً لابتياج باذكار المسافرين الحاج ادعية الحج والعمرة الادعية المنتخبة اذكار الاذكار اذكار الحج اذكار الصلوة اوراد الشيخ بهاء الدين الاوراد الزينية وشرحها الاوراد الفتحية وشرحها الاوراد السبعة

٣٤١ ادعية الحج والعمرة جمعها قطب الدين محمد المكي المتوفى سنة ٩٨٨ في كراسة 10

348. Ilm el-ad'iyet we el-aurád. Doctrina precationum et pericoparum coranicarum.

Haec est illa doctrina, quae quaerit de precationibus traditione commendatis et de pericopis coranicis usu receptis, et simul docet emendationem earum criticam, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutes peculiare, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, conditionesque, ex quibus earum efficacia dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo describebatur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. Haec 5 quidem e libro *Miftáh el-seúdet* repetita sunt, ubi illa doctrina ideo doctrinae traditionali subiciebatur, quoniam libros traditionales in usum suum vocat. Admodum multi hoc argumentum in scriptis tractarunt, tibi que secundum ordinem hujus nostri operis alphabeticam ea, quorum notitia ad nos pervenit, summam afferam: *El-Ibtiháj bi adzkár el-musáfir el-hájj — Ad'iyet el-hájj we el-umret — El-Ad'iyet El-Muntakhabet — Idzkár el-adzkár — Adzkár el-hájj — Adzkár el-salút — Aurád El-Sheikh Behá-ed-din — El-Aurád El-Zeiníyet*, hujusque libri commentarii — *El-Aurád El-Fat'híyet* et commentarius — *El-Aurád El-Se'at*. —

349. Ad'iyet el-hájj we el-umret, precationes in sacra peregrinatione et 10 visitatione *Umret* dicta recitandae, quas *Cotb-ed-din Mohammed Mekki*, qui anno 988

اولها الحمد لله وكفى الخ انتقاها من منسكه الكبير ٣٥٠ الادعية المُنْتَخِبَة في الادوية
 انجربة للشيخ عبد الرحمن بن محمد البساطمي وهو مختصر وصف الدواء آفقه في ليلة عيد
 الفطر سنة ٨٣٨ ورتب على خمسة ابواب كلها في الطاعون اوله الحمد لله اللطيف لعبده الخ
 ٣٥١ ادل الكلام في القروع لبعض الحنفية ٣٥٢ الادلة الرسمية في التعلات الحربية للامام
 محمد بن منكي العلمي ٣٥٣ ادلة العيان والبرهان للشيخ شهاب الدين عمر بن محمد
 السهرودي المتوفى سنة ٩٣٣

٣٥٤ علم ادوات الخط

وسباني تحقيقه في علم الخط

٣٥٥ علم الادوار والاكوار

ذكرة من فروع علم الهيئة وذل والدور يطلق في اصطلاحهم على ثلاثمائة وستين سنة 10

(inc. 17. Feb. 1580) obiit, ex libro suo *Mensik Kebir* in decem foliis selectas edidit. Incipit ita: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. — 350. El-Ad'iyet El-Muntakhabet, precatones selectae, medicamenta probata continentes. Epitome libri *Wasf el-dewá*, quam Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestami* nocte festi *Fitr* (soluti jejunii) anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) adornavit et per quinque capita, quae omnia de pestilentia agunt, disposuit. Incipit ita: Laus Deo qui servo suo propitius est etc. — 351. Adall el-kelám, sermo qui id quod docendum est, maxime docet, auctore quodam Hanefita. Pertinet ad partes jurisprudentiae secundarias. — 352. El-Adillet El-Rasmíyet, institutiones ex usu repetitae de gerendis 5 bellis et exercitiis instruendis, auctore Imam *Mohammed Ben Mengüli Ilmi*. — 353. Adillet el-iyán we el-borhán, institutiones de scientia intuitiva et de scientia speculativa, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Omar Ben Mohammed Sokharwerdi*, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). —

354. Ilm edewát el-khatt. Doctrina instrumentorum scriptoriorum.

Clariorem expositionem hujus doctrinae invenies infra sub *Ilm el-khatt*.

355. Ilm el-edwár we el-ekwár. Doctrina periodorum et cyclorum.

10 *Tashköprizadeh* eam doctrinis sphaerologiae secundariis annumerat, dicens, *Daur* in terminologia astronomorum in universum indicare periodum trecentorum sexaginta

شمسيّة والكور على مائة وعشرين سنة قمرية ويبحث في العلم المذكور عن تبدّل الاحوال
الجارية في كل دور وكور قل وهذا من فروع علم النجوم مع أنّه لم يذكره في بابّه

- ٣٥٩ الادوار في احكام النجوم للشّيخ ابي معشر جعفر بن محمد البجلي المنجم المتوفى
سنة ٢٧٢ ٣٥٧ الادوار في علم الحروف والاسرار للشّيخ يوسف بن عبد الرحمن المغربي مختصر
5 اوله الحمد لله الذي افاض على قلوب ذوي الالباب الخ ٣٥٨ الادوية الشافية بالادعية
النافية مختصر لنور الدين الروشاني اُفيا بحلب لقاضيها سنة ٩٩٩ ٣٥٩ الادوية الشافية في
الادعية الكافية ٣٦٠ الادوية النقليّة للشّيخ الرئيس ابي علي حسين بن عبد الله ابن سينا
المتوفى سنة ٤٢٨ ٣٦١ الادوية المفردة جمعها جمع من الاطبّاء قديماً وحديثاً منجم ابن
واقف وابن سيمكون وموفق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة [٩٢٩]
10 اختصر ما جمعاً ثمّ صنّف كتاباً كبيراً والشّيخ ابو الفضل ابن مهندس صنّفها على ترتيب

annorum solarium, et *Kaur* cyclum centum et viginti annorum lunarium. Illa doctrina igitur quaerit de commutationibus, quae in decursu cujusvis periodi et cycli obveniunt. Dicit autem *Abu'l-kheir*, eam pertinere ad doctrinas astronomiae secundarias, quamquam eam in capite de astronomia non commemoravit.

356. El-Edwâr, de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu Ma'shar Jafar Ben Mohammed Balkhi* Astronomo, mortuo anno 272 (inc. 18. Jun. 885). — 357. El-Edwâr, compendium de doctrina virtutum literarum et virium arcanarum, auctore Sheikh *Yusuf Ben Abd-el-rahman Maghribi*. — Incipit ita: Laus Deo qui 5 animos virorum cordatorum abundanter implet etc. — 358. El-Edwiyet El-Shâfiyet, preces efficientia sua probatae. Compendium, quod *Nur-ed-din Rusheni* Halebi judici hujus urbis anno 999 (inc. 20. Oct. 1590) composuit. — 359. El-Edwiyet El-Shâfiyet, preces sufficientes. — 360. El-Edwiyet El-Calbiyet, medicamenta cordialia, auctore Sheikh *Reyîs Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 361. El-Edwiyet El-Mufridet, medicamenta simplicia, quae multi medici prioris et posterioris aetatis collegerunt, ut *Ibn Wâkil*, *Ibn Semhun*, *Moraffic-ed-din Abd-el-latîf Ben Yusuf Baghdâdi*, mortuus anno [629 (inc. 29. Oct. 1231)], qui iis, quae 10 viri illi duo collegerant, in compendium redactis, librum copiosorem composuit, Sheikh *Abulfadhl Ibn Mohendis*, qui opus suum ad ordinem Abecedarii adornavit.

أبجد وأبو الصلت أمية بن عبد العزيز الأندلسي المتوفى سنة ٥٩٩هـ وأسحق بن عمران
 البغدادي الطبيب ورشيد الدين أبي منصور بن أبي الفضل على المعروف بابن الصوري المتوفى
 سنة ٩٣٩هـ استقصى في ذكرها وأورد ما لم يطلع عليه المتقدمون للملك المعظم قرّ الشيخ عبد
 الله بن أحمد المعروف بابن بيطار المالقي المتوفى سنة ٩٤٩هـ جمع الجميع في كتابه المسمى
 بجامع الأدوية المفردة فصار أجمع ما جمع في هذا المعنى ويقال له مفردات ابن بيطار وكذا
 يطلق على الكل لفظ المفردات وسيأتي بقية الكلام في ما لا يسع ٣٩٢هـ أذكار الأذكار وهو
 مختصر أذكار النوى وسيأتي ٣٩٣هـ أذكار الحج والعمرة سبق في ادعية الحج للقطب المنكي
 ٣٩٤هـ أذكار الصلوة لزَيْن المشايخ أبي الفضل محمد بن أبي القاسم البقالي الخوارزمي الحنفى المتوفى
 سنة ٥٩٣هـ ٣٩٥هـ أذكار النوى المسمى بحليّة الأبرار يأتي في الحاء ٣٩٦هـ أذلال المنكوس في
 أذلال المنكوس لزَيْن الدين سرجيا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨هـ ٣٩٧هـ آراء المدينة 10

Abu'salt Omayya Ben Abd-el-aziz Andulusi, mortuus anno 529 (inc. 22. Oct. 1134),
Is'hac Ben Amrân Bughdadi Medicus, *Reshîd-ed-din Abu Mansur Ben Abî'lfadhl*
Ali, vulgo *Ibn-elsauri* dictus et mortuus anno 639 (inc. 12. Jul. 1241), qui in usum
 principis *El-Melik El-Moatzzem* omnem materiem effudit, et ea protulit, quae viri
 docti prioris aetatis non animadverterant, porro *Sheikh Abdallah Ben Ahmed Ma-*
lucki, vulgo *Ibn Beitâr* dictus et mortuus anno 646 (inc. 26. Apr. 1248), qui omnia in
 5 libro suo *Jâmi' el-edviyet el-mufridet* colligavit, ita ut hoc opus omnium hanc
 materiam tractantium copiosissimum esset. Vulgo nomine *Mufridet Ibn Beitâr* cele-
 bratur, eodemque modo omnes libri, in quibus de remediis simplicibus agitur, *Mufri-*
det inscripti sunt. Cetera, quae hic afferenda sunt, vide sub *Ma lu yasao*. —
 362. *Idzkâr el-adzkâr*, commemoratio cogitationum piarum. Epitome operis
Adzkâr El-Newewi, de quo statim dicitur. — 363. *Adzkâr el-hajj we el-*
umret, cogitationes piae in sacra peregrinatione et visitatione *Umret* dicta, auctore
Cotb-ed-din Mekki. Vide de hoc libro antea sub *Ad'iyet el-hajj*. — 364. *Adzkâr*
el-salât, cogitationes piae precatationis, auctore *Zein el-meshâikh* (ornamento Sheikho-
 rum) *Abû'lfadhl Mohammed Ben Abî'lcâsim Beccâlî Khowarezmi* Hanefita, mortuo
 anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 365. *Adzkâr El-Newewi*, cogitationes piae,
 auctore *Newewi*, vulgo *Hil'yet el-abrâr* dictae, quem titulum vide in litera *Ha*. —
 10 366. *Idzlâl el-nokûs*, de vectigalibus intervertendis, auctore *Zein-ed-din Serija*
Ben Mohammed Meleti, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 367. *Arâ el-medînet*

الفاضلة لاني نصر محمد الفارابي [المتوفى سنة ٣٣٩] ذكره في موضوعات العلوم ٣٣٨ ارادات
 الاخير واختيارات الابوار مختصر في المواعظ اوله الحمد لله حمدا يوافي نعمه الخ تأليف
 الشيخ شمس الدين محمد بن السراج عمر العميبي الواسطي ٣٣٩ ارادة الطالب واذلة
 الواعظ وهو فرش القصيدة المنجدة في انقراآت لسبط الخياط ٣٧٠ اربعينات في الحديث
 5 وغيره اما الحديث فقد ورد من طرق كثيرة بروايات متنوعة ان رسول الله صلعم قل من حفظ
 على امي اربعين حديثا في امر دينها بعثه الله تعالى يوم القيامة في زمرة الفقهاء والعلماء
 واتفقوا على انه حديث ضعيف وان كثرت طرقه وقد صنف العلماء في هذا الباب ما لا
 يحصى من المصنفات واختلف مقاصدهم في تدقيقها وجمعها وترتيبها فمنهم من اعتمد على
 ذكر احاديث التوحيد واثبات الصفات ومنهم من قصد ذكر احاديث الاحكام ومنهم من
 10 اقتصر على ما يتعلق بالعبادات ومنهم من اختار حديث المواعظ والرقائق ومنهم من قصد

el-fádhilet, sententiae de urbe praestante (Medina), auctore *Abu Nasr Mohammed Farábi* [mortuo anno 339 (inc. 20. Jun. 950)]. Laudatur hoc opus in *Maudhuát el-olúm*. — 368. Iradát el-akh'yár, vota optimorum et arbitria justorum. Compendium argumenti paraenetici, quod Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben-el-serráj Omar Ommaheini Wasiti* composuit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis gratiam ipsius aequat etc. — 369. Irádet el-tálib we ifádet el-wáhib, voluntas quaerentis et largitio datoris, stratum (i. e. explanatio) Casidae instructae de recensionibus Corani, auctore *Sibt el-Khayyát*. — 370. Arba'ínát, quadragenariae, quo titulo scripta ad 5 rem traditionariam aliasque doctrinas pertinentia inscribuntur. Quod illam spectat, viis multis per auctoritates varias traditum est, Mohammedem legatum Dei dixisse: „Qui quadraginta traditiones fidem muslemicam spectantes retinet easque assecclas meos docet, hunc resuscitabit Deus die resurrectionis in coetu jurisconsultorum et virorum doctorum“, quae traditio quamquam multis viis ad nos propagata est, consentiunt tamen, eam sublestae fidei esse. Viri docti innumerabilem fere scriptorum numerum de hoc argumento exararunt, discesserunt autem inter se in consilio, quod in componendo, colligendo et ordinando secuti sunt. Alii sibi proposuerunt, traditiones de cultu unius Dei attributorumque ejus comprobatione laudare, alii id egerunt, ut traditiones de praeceptis practicis afferrent, alii in commemorandis traditionibus acquieverunt, quae sacros ritus spectant, alii elegerunt traditiones de admonitionibus severis et de commer- 10 ciis, quae Deum hominemque intercedunt, alii eas elicere studuerunt, quarum auctoritas

- اخراج ما صحّ سنده وسلم من الطعن ومنهم من قصد ما علا اسناده ومنهم من احبّ تخريج ما زال متنه وظهر لسمعه حين يسمعه حسنه الى غير ذلك وسوى كل واحد منهم كتابه بكتاب الاربعين وسنورد لك ما وصل اليها خبره او رأيناها باعتبار حروف المتضاف اليه
- ٣٧١ اربعين في لفظ الاربعين للشيخ الامام شمس الدين محمد بن احمد المعروف بابن البطال اليمنى المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٧٢ اربعين الى بكر الآجورى هو محمد بن الحسين المتوفى 5 بمكة سنة ٣٩٠ ٣٧٣ اربعين الى بكر الاصفهاني هو محمد بن ابراهيم المتوفى سنة ٤٢٩ ٣٧٤ اربعين الى بكر الكلاباذي هو تاج الاسلام ٣٧٥ اربعين الى بكر الجوزقي هو الشيخ الامام محمد بن عبد الله ٣٧٦ اربعين الى بكر البيهقي في الاخلاق وهو الامام شمس الدين احمد بن علي الشافعي المتوفى سنة ٤٠٨ وهو مشتمل على مائة حديث مرتب على اربعين باباً اوله الحمد لله كفاء حقه الخ ٣٧٧ اربعين الى الخير زيد بن رفاعه ٣٧٨ اربعين 10 ابن سعيد انبالي هو احمد بن محمد بن احمد المتوفى سنة ٤١٣ ٣٧٩ اربعين الى

- certa et ab omni infirmatione tuta est, alii eas afferre laborarunt, quarum auctoritates ad ultimam originem revocari possunt, alii denique illas traditiones elicere praetulerunt, quarum textus et prolixus est, et pulchritudo audientibus inter audiendum comprobatur, et quae sunt alia. Illi viri omnes tractatus suos Quadragenarias (*Arba'un*) appellarunt, et jam tibi tam illos, quorum notitia ad nos pervenit, quam illos, quos ipsi inspeximus, recensebimus ita ut literas initiales genitivi sequentis respiciamus. — 371. *Arba'in*, de verbo *El-Arba'in*, auctore Sheikh Imam *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Yemeni*, vulgo *Ibn-elbettal* dicto et mortuo anno 630 (inc. 18. Oct. 1232). — 372. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajorri*, mortuo Meccae anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 373. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Isfahani*, mortuo anno 466 (inc. 6. Sept. 1073). — 374. *Arba'in*, auctore *Taj-el-islam Abu Bekr Kelabadzi*. — 375. *Arba'in*, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Jewzecki*. — 376. *Arba'in*, quadragenariae de moribus, auctore Imam *Shems-ed-din Abu Bekr Ahmed Ben Ali Beihucki* Shafiita, mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). Hic liber in quadraginta capitibus continet 10 centum traditiones. Incipit ita: Laus Deo tanta quantam meretur etc. — 377. *Arba'in*, auctore *Abu'lkhair Zeid Ben Refaa*. — 378. *Arba'in*, auctore *Abu Saïd Ahmed Ben Mohammed Ben Ahmed Balini*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). —

سعيد المبراني هو احمد بن ابراهيم المصري ٣٨٠ اربعين ابي عبد الرحمن محمد بن
 حسين المسلمي المتوفى سنة ٤١٢ ٣٨١ اربعين ابي عثمان الصابوني النيسابوري المتوفى
 سنة ٤٤٩ ٣٨٢ اربعين ابي نصر محمد بن علي بن ودعان الموصل [المتوفى سنة ٤٩٤]
 ٣٨٣ اربعين ابي نعيم الاصفهاني وهو احمد بن عبد الله المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٨٤ اربعين
 5 اوقجسي زاده سماه احسن الحديث وقد سبق ٣٨٥ اربعين ابن البضال في اذكار النساء
 واصباح وهو محمد بن احمد اليميني المتوفى سنة ٩٣٠ ٣٨٦ اربعين ابن الجزري هو
 الشيخ شمس الدين محمد بن محمد للجزري المتوفى سنة ٨٣٣ اختار فيه ما هو اصح
 وافصح واوجز ٣٨٧ اربعين ابن حجر اما المعقلاني فهو من المتباينة واما المكي فسياتي في
 العبدية ٣٨٨ اربعين ابن طولون شمس الدين محمد الدمشقي جمع فيه من مسوعاته
 10 كل حديث منها من اربعين حديثا مفردة بالتصنيف عن اربعين كتابيا في اربعين بابا من
 اعلام ائمه احمد لله البر اللطيف النج ونه اربعين حديثا آخر انتقاعا من كتاب فضائل القرآن

379. Arba'in, auctore *Abu Saïd Ahmed Ben Ibrahim Mikhriani Misri*. — 380. Arba'in, auctore *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 381. Arba'in, auctore *Abu Othman Subani Nisaburi*, mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 382. Arba'in, auctore *Abu Nasr Mohammed Ben Ali Ben Wed'an Mausili* [mortuo anno 494 (inc. 6. Nov. 1100)]. — 383. Arba'in, auctore *Abu Na'im Ahmed Ben Abdallah Isfahani*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). — 384. Arba'in, auctore *Ocjizadeh*. Vide de hoc libro, *Ahsan el-hudith* inscripto, antea. — 385. Arba'in, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ibn-elbettal Yemeni*, mortuo anno 630 (inc. 18. Oct. 1232). Continet hic tractatus laudationes Dei matutinas et vespertinas. — 386. Arba'in, auctore *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, vulgo *Ibn-eljezeri* dicto et mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). Selegit hic traditiones certissimas et facundissime brevissimeque dictas. — 387. Arba'in, auctore *Ibn Hujr* tam *Ascalani* quam *Mekki*. Collegit ille traditiones, quae et verbis et sensu differunt; de hoc autem vide sub *Arba'in Adliyet*. — 388. Arba'in, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulun Dimeshecki*. Collegit ille in hoc tractatu traditiones, quas ipse audiverat, ita ut singulae ex quadraginta Quadragenariis separatim 10 compositis et auctoritate quadraginta sociorum prophetae stabilitis depromptae essent et in iis de quadraginta capitibus doctrinae traditionalis ageretur. Incipit ita: Laus Deo benigno et clementi etc. — Praeterea *Ibn Tulun* quadraginta alias traditiones

لضبياء المقدسى أوله الحمد لله على نعمه التى لا تحصى الخ ٣٨٩ أربعين ابن عساكر هو
الحافظ أبو القاسم على بن الحسن الدمشقى المتوفى سنة ٥٧١ جمع أربعينات منها الأربعون
الطوال والأربعون فى الأبدال العوال والأربعون فى الاجتهاد فى اقامة الجهاد والأربعون البلدانية
وسبأنى كل منها ٣٩٠ أربعين ابن كمال باشا شمس الدين أحمد بن سليمان المتوفى
سنة ٩٤٠ جمع ثلاث أربعينات وشرحها واختار ما جزل لفظه وحسن ثفرته وليس كل منها 5
أربعون حديثاً بل بعضها ثلثون وبعضها عشرون ٣٩١ أربعين ابن أنجير هو أبو عبد الله
القاضى محمد بن أحمد بن إبراهيم ابن أنجير ٣٩٢ أربعين إبراهيم بن الحسن المالكى
القاضى المتوفى سنة ٧٣٤ ٣٩٣ أربعين أحمد بن حرب النيسابورى المتوفى سنة ١٢٣٤
٣٩٤ أربعين الباخرزى ذكره ابن حجر فى المعجم ٣٩٥ أربعين البركلى هو الشيبخ محمد
بن پير على الرومى المتوفى سنة ٩٨١ ٣٩٦ أربعين بدر الدين بدل بن أبى المنصور اسمعيل 10

edidit, e libro *Fedhâil El-Cor'an*, cujus auctor *Dhiyâ ed-din Mocaddesi* est, selectas. Incipit verbis: Laus Deo pro innumerabili beneficiorum suorum multitudine etc. — 389. *Arba'in*, auctore Hafitz *Abu'l-câsim Ali Ben-elhasan Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asâkir* dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). Collegit hic plures *Arba'inât*, ut *El-Arba'un El-Ticâl* (Quadragenarias longas), *El-Arba'un fi el-abdâl el-awâl* (Q. de virorum sanctorum praestantissimis), *El-Arba'un fi el-ijtihâd fi icâmet el-jihâd* (Q. de studio summo in bello sacro gerendo), *El-Arba'un El-Buldaniyet* (Q. urbanae s. in quadraginta urbibus collectae), quae omnes deinceps recensebuntur. — 390. *Arba'in*, auctore *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*, vulgo *Ibn Kemâlpasha* dicto et mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Adornavit hic tres Quadragenarias easque commentario instruxit. Elegit eas traditiones, quae et brevitate dictionis et elegantia argumenti ingeniosi excelebant, neque tamen omnes numerum quadragenarium explent, imo potius aliae triginta, aliae viginti sunt numero. — 391. *Arba'in*, auctore Cadhi *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Ibrahim* vulgo *Ibn-elmujir* dicto. — 392. *Arba'in*, auctore *Ibrahim Ben-elhasan* iudice Malikitico, mortuo anno 734 (inc. 12. Sept. 1333). — 393. *Arba'in*, auctore *Ahmed Ben Harb Nisaburi*, mortuo anno 234 (inc. 5. Aug. 848). — 394. *Arba'in*, auctore *Bakherzi*. Laudat hunc tractatum *Ibn Hajr* in *El-Mojem*. — 395. *Arba'in*, auctore Sheikh *Mohammed Ben Pir Ali Rami*, vulgo *Birgeli* dicto et mortuo anno 981 (inc. 3. Mai. 1573). — 10 396. *Arba'in*, auctore *Bedr-ed-din Bidl Ben Abilmamar Isma'il Tebrîzi*. Dictavit

انتهى ملاحا سنة ٩٠١ ٣٩٧ أربعين البلدانية لشيخ الجامعة والمتقدم في الصناعة ابي
طاهر احمد بن محمد السلفي الاصفهاني المتوفى سنة ٥٧١ جمع أربعين حديثا عن أربعين
شيخا في أربعين مدينة ابلان بها عن رحلة واسعة واضير فيها رتبة عالية ثم الشيخ الامام
محدث الشام ابو القاسم علي بن حسن ابن عساكر الدمشقي المتوفى سنة ٥٧١ اقتدى
5 بسننه وزاد على ما أتى به من الغرابة بان جعلها عن أربعين من الصحابة فصار أربعين من
أربعين لأربعين في أربعين عن أربعين اذا اعتبرت يخرج في أربعين بأبنا كل حديث اذا جمع
انيه ما يناسبه صار كتابا اوله الحمد لله القادر القاهر القوي المكين الخ وتبعه شرف الدين
عبد الله بن محمد الوائلي المتوفى سنة ٧٤٩ في جمع أربعين بلدانية والحافظ ابو القاسم حمزة
ابن يوسف السيمي ايضا لكنه في فضائل العباس كتبها والشيخ ابو العباس احمد بن محمد
10 انطاعري الحلبي المتوفى سنة ٩٩٩ ٣٩٨ أربعين التقى حو الحافظ ابو عبد الله الاصفهاني
[المتوفى سنة ٤٨٩] ٣٩٩ أربعين الجرجاني وهو ابو محمد أخرجه من الصحابين من

eas anno 601 (inc. 29. Aug. 1204). — 397. El-Arba'in El-Buldaníyet, quadraginta traditiones urbanae, quas Sheikh communionis moslemicae et antesignanus theologiae *Abu Tahir Ahmed Ben Mohammed Silefi Isfahani*, qui mortuus est anno 576 (inc. 28. Mai. 1180), ex auctoritate quadraginta virorum doctorum in quadraginta urbibus collegit. His dictis probavit, se longe progressum et ad altum gradum in eruditione evectum esse. Ejus exemplum imitatus est traditionarius Syriae famosus Sheikh Imam *Abu'l-casim Ali Ben Husun Ibn Asákir Dimeshcki*, qui anno 571 (inc. 22. Jul. 1175) obiit, et mirum viri illius institutum superavit eo quod suas traditiones ex ore 5 quadraginta sociorum prophetae derivavit, ita ut illae quadraginta essent numero, a quadraginta viris doctis acceptae, quadraginta hominibus scriptae, in quadraginta urbibus collectae et a quadraginta sociis prophetae traditae. Si rem consideras, continet hic liber quadraginta capita, et singulae traditiones, adjectis iis, quae analogae sunt, librum peculiarem efficiunt. Incipiunt ita: Laus Deo potenti, victori, forti, firmo etc. — Illum in colligendis quadraginta traditionibus urbanis secuti sunt *Sheref-ed-din Abdullah Ben Mohammed Wani*, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, item Hafiz *Abu'l-casim Hamza Ben Yusuf Sahmi*, cujus traditiones tamen omnes nonnisi virtutes Abbási laudant, et Sheikh *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Tzáhiri Halebi*, qui anno 696 (inc. 30. Oct. 1296) obiit. — 398. Arba'in, auctore Hafiz *Abu Abdallah Isfahani*, 10 vulgo *Thacafi* dicto [et mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095)]. — 399. Arba'in, auctore *Abu Mohammed*, vulgo *Jorjáni* dicto. Sumsit eas traditiones ex duobus libris

- حديث ابي بكر أحمد بن منصور المغربي ٤٠٠ أربعين في الجهاد لابن عساكر المذكور سَمَاهُ
 الاجتهاد في اقامة فرض الجهاد ٤٠١ أربعين الحاكم هو الامام الحافظ ابو عبد الله محمد
 ابن عبد الله النميسابوري المتوفى سنة ٤٠٥ ٤٠٢ أربعين في الحج لحب الدين احمد بن
 عبد الله الطبري المكي المتوفى سنة [٤١٤] ٤٠٣ أربعين حسن بن سفيان النسوي المتوفى
 سنة ٣٠٣ ٤٠٤ أربعين الخجندی هو ابراهيم بن عبد الله بن عبد اللطيف سَمَاهُ المَاءُ المعين 5
 ٤٠٥ أربعين خويشاوند وهو الامام ابو سعيد احمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة جمعها
 في مناقب الفقراء والصالحين ٤٠٦ أربعين الدارقطني هو ابو الحسن علي بن عمر الحافظ
 البغدادي المتوفى سنة ٣٨٥ ٤٠٧ أربعين الدجی هو الحافظ شمس الدين محمد بن
 محمد ٤٠٨ أربعين الرحاوی هو الحافظ عبد القادر ٤٠٩ أربعين سعد الدين مسعود
 ابن عمر التفتازانی المتوفى سنة [٧٩٢] ٤١٠ أربعين السيوطی وهو جلال الدين عبد الرحمن 10
 ابن ابي بكر السيوطی جمع اربع اربعينات احدها في فضائل الجهاد والثاني في رفع اليدين في

- Sahih* inscriptis, quas *Abu Bekr Ahmed Ben Mansur Maghrebi* tradiderat. — 400. *Arba'in fi el-jihād*, de sacro bello gerendo, auctore *Ibn Asākir* modo laudato. Inscriptis librum: *El-Ijtihād fi icāmet fardh el-jihād*. — 401. *Arba'in*, auctore Imami Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Nisaburi*, vulgo *El-Hākim* dicto et mortuo anno 405 (inc. 2. Jul. 1014). — 402. *Arba'in fi el-hajj*, de sacra peregrinatione, auctore *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 403. *Arba'in*, auctore *Hasan Ben Sof'yan* 5 *Nisewi*, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 404. *Arba'in*, auctore *Ibrahim Ben Abdallah Ben Abd-el-letif*, vulgo *Khojendi* dicto. Inscriptae sunt *El-Mā El-Mān*. — 405. *Arba'in*, auctore Imami *Abu Sa'īd Ahmed Ben-elhasan Tusi*, vulgo *Khishāwend* dicto et mortuo anno Collegit eas de meritis monachorum (*Focarā*) et Sanctorum. — 406. *Arba'in*, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Omar El-Hafitz El-Baghdādī*, vulgo *Daracotni* nominato et mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995). — 407. *Arba'in*, auctore Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Deleji*. — 408. *Arba'in*, auctore Hafitz *Abd-el-cādir Rohāwi*. — 409. *Arba'in*, 10 auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Omar Teftazāni*, mortuo anno [792 (inc. 20. Dec. 1389)]. — 410. *Arba'in*, auctore *Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. Edidit hic quatuor Quadragenarias, primam de laude belli sacri, secundam de manibus inter precandum tollendis, tertiam simul cum efflatis *Māliki* interpositis, quartam de

اندا والثالث مع رواية مالك والرابع المتباينة ٤١١ أربعين شيخ الاسلام الى اسمعيل عبد
الله بن محمد الانصارى البزرى المتوفى سنة ٤٨١ ٤١٢ أربعين انصارية ليوسف بن محمد
العبادى الخبلى المتوفى سنة ٧٧٩ ٤١٣ أربعين طاشكبرى زاده احمد بن مصطفى الرومى
المتوفى سنة ٩٩٣ جمع فيه ما يصدر عنه عليه الصلوة والسلام من المزاج والمضايبة اوله احمد
5 الله تعالى حمداً يليق بجناب جلالة الخ ٤١٤ أربعين انطابية لالى انفتوح محمد بن
محمد بن على الطائى الهمدانى المتوفى سنة ٥٥٥ ذكر فيه انه املا أربعين حديثاً من
مسموعة عن أربعين شيخاً كل حديث عن واحد من الصحابة فذكر ترجمته وفضائله واورد
عقيب كل حديث بعض ما اشتمل عليه من الفوائد وشرح غريبه وانبع بكلمات مستحسنة
وسماه الاربعين فى ارشاد السائرين الى منازل اليقين اوله الحمد لله على سوانح الآله الخ وحو
10 من احسن الكتب واجلاها يرجع الى نصيب من العلوم حديثاً وفقهاً وادباً ووعظاً كما قلته
ابن اسمعاني وتبعه جمال الدين ابو عبد الله محمد بن سعيد الدببشى المتوفى سنة ٩٣٧

iis, quae neque verbis neque sensu congruunt. — 411. Arba'in, auctore Sheikh-el-
islâm *Abu Ismâ'il Abdallah Ben Mohammed Ansâri Herewi*, mortuo anno 481 (inc.
27. Mart. 1088). — 412. El-Arba'in El-Sahîhet, quadraginta traditiones genu-
inae, auctore *Yusuf Ben Mohammed Ibâdi* Hanbalita, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun
1374). — 413. Arba'in, auctore *Ahmed Ben Mustafa Rumi*, vulgo *Tâshköprizadeh*
dicto et mortuo anno 962 (inc. 26. Nov. 1554). Collegit hic eas traditiones, ex qui-
bus prophetam joco et facetiis usum esse apparet. — Incipit verbis: Laudo Deum 5
Excelsum, sicuti majestati dignitatis ejus convenit etc. — 414. El-Arba'in El-
Tâ'iyet, auctore *Abu'lfatuh Mohammed Ben Mohammed Ben Ali Tûr Hemdânî*,
mortuo anno 555 (inc. 12. Jan. 1160). — Dicit, se quadraginta traditiones ex ore
quadraginta praeceptorum perceptas, quae singulae auctoritate unius sociorum prophetae
nitantur, calamo excepisse simul cum vitae eorum et meritorum descriptione. Tradi-
tionibus singulis praecepta nonnulla, quae illae complectuntur, subjunxit, dictiones
peregrinas explicuit et dicta elegantia addidit. Hoc opus, quod inscriptum est *El-*
Arba'in fi irshâd el-sâirîn ila menâzil el-yeckîn i. e. quadraginta traditiones, quibus
euntes recta diriguntur ad domicilia certae persuasionis, et verbis incipit: Laus Deo
pro amplis ejus beneficiis etc., elegantissimum et praestantissimum est, et lectorem 10
ad magnam partem doctrinarum deducit, ad traditiones, jurisprudentiam, philologiam
et artem concionandi, ut *Ibn-elsen'ânî* monuit. Eum secutus est *Jemâl-ed-din Abu*
Abdallah Mohammed Ben Saïd Dobeithi, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. —

- ٤١٥ أربعين الطاوسى . وهو الشيخ الإمام برهان الدين إبراهيم بن محمد بن أبى المكارم القزوينى المتوفى سنة وهو مشتمل على أربعين فصلاً سمّاه شرح الاستقامة للمقبلين على الله تعالى وعلى دار الإقامة أوله الحمد لله الحاكم الأمر الذى أمر عباده بالاستقامة الخ
- ٤١٦ أربعين الطوال لابن عساكر هو الحافظ أبو القاسم على بن الحسن الدمشقى الشافعى المتوفى سنة ٥٧١ أوله الحمد لله العظيم الخ جمع فيه أربعين حديثاً من الطوال ممّا يدلّ على 5 نبوته وينبئ عن فضائل صحابته وبين الصحة والسقم وهو مجلّد وسط ٤١٧ أربعين عبد الله بن المبارك المروزي المتوفى سنة ١٨١ قال الإمام النووى هو أول من علمته صنّف فيه
- ٤١٨ أربعين العدليّة للشيخ شهاب الدين أحمد بن حجر البيشمى المكي المتوفى سنة [٩٧٣] جمع باسانيده ما يتعلّق بالعدل والعدل وإعداها الى السلطان سليمان خان أوله الحمد
- لله مالك الملك ذى الجلال والاکرام الخ ٤١٩ أربعين العلوية للحافظ أبى بكر بن ياسر 10 الجباني ٤٢٠ أربعين عشاريّات الاسناد للقاضى جمال الدين إبراهيم بن على القلقشندى

415. *Arba'in*, auctore Sheikh Imám *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abi'lme'karim Cazwini*, vulgo *Tawosi* dicto et mortuo anno Hic liber quadraginta sectiones complectitur, inscriptusque est *Sharh el-isticámet lilmoobilín ala Allah Taála we ala dár el-icámet*. Incipit verbis: Laus Deo judici dominatori, qui cultoribus suis viam rectam praecipit etc. — 416. *El-Arba'in El-Tiwál*, quadraginta longae, auctore Hafitz Shafiita *Abu'l'cásim Ali Ben-elhasan Dimesheki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). — In hoc volumine, quod verbis incipit: Laus Deo glorioso etc., et mediocris ambitus est, collegit quadraginta illarum longiorum traditionum, quae prophetiam Mohammedis demonstrant, et merita sociorum ejus ostendunt. Praeterea, quae certae sint traditiones et quae sublestae fidei, docet. — 417. *Arba'in*, auctore *Abdallah Ben-elmo'áberek Merwezi*, mortuo anno 181 (inc. 5. Mart. 797). Hic, teste *Newewi*, primus fuit, qui *Arba'in* edidit. — 418. *El-Arba'in El-Adlíyet*. Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki*, qui anno [973 (inc. 29. Jul. 1565)] obiit, collegit hic traditiones eas, quae justitiam (*adl*) et justum (*ádíl*) respiciunt, ita ut earum auctores commemoraret. Dedicavit librum, 10 qui verbis incipit: Laus Deo regni gubernatori glorioso et generoso etc., Sultano *Soleimán Khán*. — 419. *El-Arba'in El-Olowwíyet*, quadraginta traditiones altae, auctore Hafitz *Abu Bekr Ben Yásir Jayyáni*. — 420. *Arba'in Oshá'ríyát*, quadraginta traditiones, quarum origo per seriem decem auctorum ad prophetam refertur.

المشافعي المتوفى سنة ٩٩٠ وله الحمد لله رب العالمين الخ أخرجه من عوالى مروياته وأن لم يبلغ درجة الحسن وله أربعين أخرى من عوالى مروياته أيضا جمعها البرهان ابراهيم بن عبد اللطيف الباعونى ٢١٢ أربعين الفراوى هو الامام ابو عبد الله محمد بن الفضل الشيرستانى المتوفى سنة [٥٢٨] ٢١٢ أربعين فى فضائل عثمان رضى الله عنه للامام رضى الدين 5 ابنى الخبير اسمعيل بن يوسف القزوينى الحاكم المتوفى سنة وله الاربعون فى فضائل على رضى الله عنه وفى فضائل العباس للكافظ ابنى القاسم حمزة بن يوسف السهمى ٢١٣ أربعين فى فضائل الاثمة الاربعة لعبيد الله بن محمد الحجندى ٢١٤ أربعين قره جعفر ٢١٥ أربعين انقشبرى هو الامام ابو القاسم عبد الكريم بن هوازن النيسابورى المتوفى سنة ٢١٥ ٢١٦ أربعين الكازرونى وهو الامام عفيف الدين ٢١٧ أربعين المتباينة لشيوخ الاسلام ابنى 10 الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ وملخصه للقاضى عز الدين محمد بن جماعة وجمعها أيضا جلال الدين عبد الرحمن السيوطى وابن

Jemál-ed-din Ibrahim Ben Ali Calacshendi, judex Shafiticus, qui anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) obiit, hunc tractatum, qui verbis incipit: Laus Deo mundorum domino etc., ex iis traditionibus depromsit, quae tanquam auctoritate altissima nixae ab ipso relatae erant, neque tamen gradum pulchritudinis supremum adeptus est. Idem alias quadraginta traditiones ejusdem generis protulit, quas *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-letif Bá'uni* collegit. — 421. Arba'in, auctore Imám *Abu Abdallah Mohammed Ben-elfadhl Shahrestáni*, vulgo *Feráwi* dicto et mortuo anno [548 (inc. 29. Mart. 1153)]. — 422. Arba'in de meritis Khalifae *Othmán*, cui Deus propitius sit, auctore Imam *Radhi-ed-din Abu'lkhair Isma'il Ben Yusuf Cazwini* Judice, mortuo anno 5 Idem alias quadraginta collegit de meritis Khalifae *Ali*, cui Deus faveat. De virtutibus *Abbási* scripsit Hafiz *Abu'lásim Hamza Ben Yusuf Sahmi*. — 423. Arba'in, de virtutibus quatuor Imamorum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Hojendi*. — 424. Arba'in, auctore *Carah Jafar*. — 425. Arba'in, auctore Imam *Abu'lásim Abd-el-kerím Ben Hewázin Nisaburi*, vulgo *Cosheiri* dicto et mortuo anno 465 (inc. 17. Sept. 1072). — 426. Arba'in, auctore Imam *Afif-ed-din Kázruni*. — 427. El-Arba'in El-Motebáinet, quadraginta traditiones, quae neque verbis neque sensu congruunt, auctore Sheikh-el-islám *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, 10 mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — Summarium earum edidit Cadhi *Izz-ed-din Mohammed Ben Jemáa*. Collegerunt etiam ejusmodi traditiones *Jelál-ed-din Abd-*

- سند محمد بن موسى الحافظ ٤٢٨ أربعين محمد بن أسلم الطوسي المتوفى سنة ١٢٢
 ٤٢٩ أربعين محمد بن إبراهيم بن علي المقرئ ٤٣٠ أربعين محمد بن محمد أبي الفتح
 البخاري الحافظ ومحمد بن محمود بن جمال الدين الأفسراني شرحها على مشرب
 الصوفية ٤٣١ أربعين مكبي الدين محمد بن علي بن عزيّ جمعها بمكة سنة ٥٩٩ بشرط
 أن تكون من المسندة إلى الله تعالى وربما أنبعتها أربعين عن الله تعالى مرفوعة إليه غير
 مسندة إلى رسول الله صلعم ثمّ أردفها بأحد وعشرين حديثاً فجاءت واحد ومائة حديث
 النبيّة ٤٣٣ أربعين المختارة في فضل الحجّ والزيارة للحافظ جمال الدين أبي بكر محمد
 ابن يوسف بن المسدي الأندلسي المتوفى سنة [٧١٣] ٤٣٣ أربعين الملك المظفر صاحب
 النيمن ٤٣٤ أربعين المهدّبة بالأحاديث الملقّبة ٤٣٥ أربعين المؤنّن وهو أبو سعد
 اسمعيل بن أبي صالح الكرمانى ٤٣٦ أربعين نصر بن إبراهيم المقدسي الحافظ المتوفى 10
 سنة [٤٩٠] ٤٣٧ أربعين النوويّ وهو الإمام محدّث الشام مكبي الدين يحيى بن شرف

- el-rahman Soyuti et Hafitz Ibn Sind Mohammed Ben Musa.* — 428. *Arba'in*,
 auctore *Mohammed Ben Aslam Tusi*, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). —
 429. *Arba'in*, auctore *Mohammed Ben Ibrahim Ben Ali*, Lectore (Corani). —
 430. *Arba'in*, auctore *Hafitz Mohammed Ben Mohammed Abu'lfath Bokhari*, et
Mohammed Ben Mahmud Ben Jemal-ed-din Acserai eas commentatus est ad mentem
 Suforum. — 431. *Arba'in*, quas *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Ali Ben Arabi*
 5 Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) ea conditione collegit, ut ex iis essent, in
 quibus Deus ipse loquens inducitur et saepe dicitur illis subjunxisse quadraginta, quarum
 origo a Deo ipso derivatur, nulla legati divini auctoritate interposita. Deinde viginti
 unam iis addidit, ita ut tota summa centum et unam traditionem divinam complecte-
 retur. — 432. *El-Arba'in El-Mokhtaret*, traditiones quadraginta selectae de
 meritis peregrinationis et visitationis sacrae, auctore *Hafitz Jemal-ed-din Abu Bekr*
Mohammed Ben Yusuf Ben-elmesdi Andalusi, mortuo anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)]. —
 433. *Arba'in*, auctore *Melik Motzaffer Yemanae* domino. — 434. *El-Arba'in El-*
Mohadzdebet, quadraginta politae traditionibus cognominatis — 435. *Arba'in*
 10 *el-mowadzdzin*, quadraginta sacri praeconis, auctore *Abu Sa'd Isma'il Ben Abi*
Salik Kermeni, vulgo *El-Mowadzdzin* dicto. — 436. *Arba'in*, auctore *Hafitz*
Nasr Ben Ibrahim Mocaddesi, mortuo anno [490 (inc. 19. Dec. 1096)]. — 437. *Ar-*
ba'in El-Newewi, auctore Imam Shafiita *Moh'yi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi*,

النووى الشافعى المتوفى سنة ٩١٦ قال فيه ومن العلماء من جمع الاربعين فى اصول الدين وبعضهم فى الفروع وبعضهم فى الجهاد وبعضهم فى الزهد وبعضهم فى الآداب وبعضهم فى الخطب وكلها مقاصد صالحة وقد رأيت جمع أربعين اعم من هذا كله وفى اربعون حديثا مشتملة على جميع ذلك وكل حديث منها قاعدة عظيمة من قواعد الدين وقد وصفه العلماء بان 5 مدار الاسلام عليه او هو نصف الاسلام او ثلثته ونحو ذلك والتزم فيه ان يكون حديثا معظما من صحيح البخارى ومسلم معذوفة الاسانيد ثم اتبعها بباب فى ضبط خفى الفاظها انتهى اوله الحمد لله رب العالمين فيوم السموات والارضين الخ وقد اعتنى العلماء بشرحه وحفظه فكثر شروحه منها شرح الامام الحافظ زين الدين عبد الرحمن ابن احمد المعروف بابن رجب البغدادى المتوفى سنة ٧٩٥ وهو شرح كبير سماه جامع العلوم والحكم 10 فى شرح اربعين حديثا من جوامع الكلم اوله الحمد لله الذى اكمل لنا الدين الخ قال

Syriae traditionario, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). — Alii viri docti, ait, *Arba'in* collegerunt de religionis principiis, alii de ejus praeceptis secundariis, alii de sacro bello, alii de vita ascetica, alii de regulis vitae, alii de sentiis homoeoteleutis finitis, quibus omnibus argumenta laudabilia insunt. Jam visum est mihi quadraginta gravioris argumenti colligere, quam his omnibus insit, quadraginta scilicet traditiones, quae illas res omnes complectuntur, ita ut quaevis harum traditionum fundamentum conspicuum sit religionis, idque tale, quale viri docti tanquam centrum descripserunt, circum quod fides Islamica movetur, vel tanquam dimidiam vel tertiam partem Islamismi, 5 et quae sunt ejusmodi. Deinde quoque mihi legem scripsi, ut tantum traditiones deligerem fide dignas, easque maximam partem ex operibus *Sahih* a *Bokhari* et *Moslim* compositis, ita tamen ut auctores non commemorarem. — Denique iis caput subjunxi de recta vocatione in iis obviarum, quae minus notae erant, scripture. — Haec ille. — Incipit liber ita: Laus Deo, mundorum domino, qui in coelis terrisque aeternus est etc. — Viri docti magnam operam posuerunt in his traditionibus commentandis et memoriae tradendis, ita ut multi commentarios ederent, ut Imam Hafiz *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ibn Ahmed Baghdadi*, vulgo *Ibn Rejeb* dictus et mortuus anno 795 (inc. 17. Nov. 1392), qui commentarium suum inscripsit: *Jami' el-olüm ve el-hikem* 10 i. e. commentarius quadraginta traditionum ex dictis prophetae gravissimis. Liber hic magnus est et incipit verbis: Laus Deo, qui nobis religionem perfecit etc. — Dicit

وفد جمع العلماء جموعاً من كلمات النبی صلعم للجامعة كابن السني في الایجاز والقضای في الشهاب واملا الحافظ ابو عمرو ابن الصلاح مجلساً سمّاه الاحاديث الكلّیة يقال ان مدار الدين عليها وما كان في معناها من الكلمات الوجیزة للجامعة فاشتمل مجلسه هذا على تسعة وعشرين حديثاً ثم انّ النووی اخذ هذه الاحاديث وزاد عليها اثنين واربعين حديثاً وسمّاه بالاربعين فاشتهرت ونفع الله تعالى بها بركة نية جامعها انتهي وشرح نجم الدين 5 سليمان ابن عبد القوی الطوفي الحنبلي المتوفى سنة ٧١٠هـ وتاج الدين عمر بن علي الفاكهي المتوفى سنة ٧٣١هـ وجمال الدين يوسف بن الحسن التبریزی المتوفى سنة ٨٠٤هـ والشیخ الامام ابو العباس احمد بن فرج الاشبيلى المتوفى سنة ٩٩٩هـ وابو حفص عمر البلیسی الشافعی فرغ عنه في ربيع الآخر سنة ٨٥٥هـ وسمّاه فیض المعین وبرهان الدين ابرهیم بن احمد الحجندی المدنی المتوفى سنة ٨٥٤هـ والشهاب احمد بن ابی بكر الشیرازی الكازرونی شرحه 10 ممزوجاً وسمّاه عادياً للمرشدين اوله الحمد لله الذي صحّح بصحاح حديث من لا ينطق

auctor: Viri docti collegerunt fasciculos dictorum prophetae gravissimorum, ut *Ibn-elsonni* in opere *El-Ijāz*, et *Codhāi* in *El-Shihāb*. Hafiz *Abu Amru Ibn-elsalāh* dictavit *Mejlis* (consessum), quem *El-Ahadith El-Kolliyet* i. e. traditiones universales inscripsit. Circum eas dicitur cardo religionis verti. Addidit quoque dicta brevia quidem at multum complectentia, quae eandem significationem habebant, ita ut consessus ille viginti novem traditiones comprehenderet. Postea *Newewi* traditiones has retraxit, easque ad numerum quadraginta duarum auxit et *Arba'in* inscripsit. Quo 5 facto non sine gloria divulgatae sunt, Deusque eas prospero successu juvare voluit, quo consilium auctoris ornavit. — Haec ille. — Deinde scripserunt commentarios *Hanbalita Nejm-ed-din Soleimān Ibn Abd-elcawi Taufi*, qui anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) obiit — *Tāj-ed-din Omar Ben Ali Fākihi*, qui 731 (inc. 15. Oct. 1330) obiit — *Jemāl-ed-din Yusuf Ben-elhasan Tebrīzi*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit — Sheikh Imam *Abu'labbās Ahmed Ben Faraj Ishbili*, mortuus anno 699 (inc. 28. Sept. 1299) — *Abu Hafs Omar Belisi* Shafiita, qui opus suum mense Rebiulakhir anni 855 (inc. 3. Febr. 1451) absolvit illudque inscripsit *Faidh El-Mān* — *Borhān-ed-* 10 *din Ibrahim Ben Ahmed Hojendi Medeni*, mortuus anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) — *Shehāb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abi Bekr Shirāzi Kāzruni*, qui textum commentario admiscuit, librumque, quod verbis incipit: Laus Deo, qui veritatem veritate loquelae eorum, qui non loquuntur, confirmavit etc., inscripsit *Hadi lilmor-*

الشيخ والشهيد زين الدين سرجا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨ وسماه نثر فرأيد المرابين
 المنوية في نشر فوائد الاربعين النواوية اربعة اجزاء والشيخ ولي الدين سماء الجواهر البنية
 والحافظ مسعود بن منصور بن الامير سيف الدين عبد الله العلوي ايضا شرحه ممزوجا
 وسماه الكافي اوله الحمد لله الذي نور تسبيحات انواره الشيخ ومعين بن صفى شرحه بالقول
 5 شرحا صغيرا اوله الحمد والمنة على ان اتم علينا النعمة الشيخ وشرح العلامة مصلح الدين
 محمد السعدى العبادى اللارى [المتوفى سنة ٩٧٩] وهو افضل ما دونوا في بيانها ولحقه انه
 بالنسبة اليه سائر الشروح كالابدان الخالية عن الروح اوله ان احسن حديث ينطق به
 الناذقون بالحق المبين الشيخ الفه للوزير على پاشا وشرح الامام الحافظ شهاب الدين احمد
 ابن حجر البهيمى المكي المتوفى سنة ٩٧٣ وهو شرح ممزوج اسمه انفتح المبين اوله الحمد لله
 10 الذى وثق طائفة من علماء كل عصر الشيخ وشرح نور الدين محمد بن عبد الله الايجي

shedin — Sheikh Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti, mortuus anno 788
 (inc. 2. Febr. 1386), qui suos quatuor fasciculos inscripsit: *Nathr Feräid el-morabbiin*
el-menwiyyet fi nashr fewäid el-arba'in el-newawiyet — Sheikh Welí-ed-din, qui
 commentarium suum inscripsit *El-Jewáhir El-Behíyet* — Hafitz Mes'ud Ben Mansur
Ben-elemír Seif-ed-din Abdallah Alewi (Alida), qui item commentario suo, qui
 verbis incipit: Laus Deo, qui laudationes luminum suorum illustravit etc., textum
 admiscuit illumque inscripsit: *El-Káfi* — *Mo'in Ben Safi*, cujus commentarius parvus 5
 tantummodo textus argumentum admixtum habet, et ita incipit: Deo laus et gratia,
 quod beneficentiam super nos complevit etc. — vir eruditissimus *Moslih-ed-din*
Mohammed Sa'di Ibádi Lári [mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571)], cujus com-
 mentarius, in usum Veziri *Ali Pasha* conscriptus, praestantissimum opus est eorum,
 quae ad illarum traditionum explicationem composita sunt, verumque est quod dicunt,
 ceteros commentarios, cum illo comparatos, similes esse corporibus anima destitutis.
 Incipit ita: Pulcherrima loquela, quam loquentes enunciant, est ea, quae veritatem
 perspicuam continet etc. — Traditiones illas porro commentati sunt Imam Hafitz *Sheháb-*
ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki, mortuus anno 973 (inc. 29. Jul. 1565),
 cujus commentarius, *El-Fath El-Mobín* inscriptus, textum admixtum habet et ita
 incipit: Laus Deo, qui multitudinem virorum doctorum omnis temporis secundavit 10
 etc. — *Nur-ed-din Mohammed Ben Abdallah Iji*, cujus commentarius, uno volumine

المسمى بسراج الطالبين ومنهاج العابدين وهو شرح فارسي في مجلد أوله الحمد لله بجميع
 حماده على جميع نعمه الخ [وشرح أيضا المولى على القارى المكي الهروي الخنفي المتوفى
 سنة ١.٢٢٢ شرحا لطيفا جامعاً بأنواع النوائد واضنه أنه فلق الجميع] وشرح آخر ممزوج أيضا
 أوله الحمد لله رافع أعلام الملة الزهراء الخ وتخرجه للإمام شهاب الدين أحمد بن علي ابن
 حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٠٥ خرجه بالاسانيد العالية وممن شرح انشيوخ سراج الدين عمر 5
 بن علي ابن الملقن الشافعي المتوفى سنة ٨٠٢ ٢٣٨ أربعين الودعنى وهو انقضى أبو نصر
 محمد بن علي بن عبيد الله ابن ودعان حاكم الموصل المتوفى سنة [٥١٢] جمع فيه أربعين
 خطبة ٢٣٩ أربعين الهروي أخذه من أربعين كتاباً ٢٤٠ أربعين اليمانيّة للشيخ محمد
 ابن عبد الحميد القرشي جمعها في فضائل اليمين ٢٤١ أربعين في أصول الدين للإمام فخر
 الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٦٠٩ ألفه لوّده محمد ورتب على أربعين مسألة 10
 من مسائل الكلام ثمّ خصه انقضى سراج الدين أبو اثنا محمود بن ابى بكر الارموى

comprehensus et persice exaratus, inscriptus est *Sirāj el-talibīn we minhāj el-abidīn*,
 et ita incipit: Laus deo cum omnibus ejus virtutibus, pro omnibus ejus beneficiis
 etc. — [Molla *Ali Cari Mekki Herewi* Hanefita, mortuus anno 1044 (inc. 17. Jun.
 1634), ejus commentarius tam venustus et ad discendum fructuosus est, ut mea quidem
 sententia omnes ceteros praestantia superet]. — Exstat praeterea commentarius alius
 textum admixtum habens, qui sic incipit: Laus Deo, qui vexilla sectae splendentis
 5 sustulit etc. — Imam *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno
 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, extraxit eum sic, ut auctoritates quas poterat primarias
 afferret. Denique etiam Sheikh Shafiita *Sirāj-ed-din Omar Ben Ali Ibn-elmolckin*,
 qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus est, commentarium edidit. — 438. Ar-
 ba'in. Cadhi *Abu Nasr Mohammed Ben Ali Ben Obeidallah Ibn Wed'un* judex
 Mosulensis, vulgo *Wed'uni* dictus et anno [594 (inc. 13. Nov. 1197)] mortuus, collegit
 in hoc opere quadraginta dicta homoeoteleutis finientia. — 439. Arba'in. *Herewi*
 has traditiones ex quadraginta libris repetiit. — 440. El-Arba'in El-Yemaníyet.
 Sheikh *Mohammed Ben Abd-el-hemid Coreshi* eas de virtutibus Yemanae collegit. —
 10 441. Arba'in de principiis religionis. Composuit hoc opus Imam *Fakhr - ed - din*
Mohammed Ben Omar Razi, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, in usum filii sui
Mohammed, illudque per quadraginta quaestiones metaphysicas disposuit. Deinde po-
 tiora ejus separatim ediderunt Cadhi *Sirāj-ed-din Abu'tthená Mahmud Ben Abi Bekr*

المتوفى سنة ٦٨٢ وسمّاه الباب والشّيخ جمال الدين ابن واصل المتوفى سنة [٦٣٧]
 ٤٤٢ أربعين الغزالي وهو قسم من كتابه المسمّى بجواهر القرآن وسيأتي ذكره في الجيم وقد
 أجاز أن يكتب مفرداً فكتبوه وجعلوه كتاباً مستقلاً ٤٤٣ إرتجال في أسماء الرجال مجلّدات
 لآلئ الحجاج يوسف بن محمد الجاحزي التنوخي الشافعي المتوفى سنة ٥٥٨ استدرک فيه على
 ٥ ما لم يذكر في الاستيعاب ٤٤٤ إرتضاء في شروط الحكم والنقض ٤٤٥ إرتضاء في انضاد
 والنضاء للشّيخ اثير الدين ابی حیان محمد بن يوسف الاندلسي النحوي المتوفى سنة ٦٤٥
 ٤٤٦ إرتشاف انصب من لسان العرب في النحو مجلّدين لاثير الدين ابی حیان المذكور
 أوّل الحمد لله ربّ العالمين وصلوته وسلامه على سيّدنا محمد خاتم النبيّين السخ ذكر فيه ان
 المتقدّمين ربّما احمّلوا كثيراً من الابواب واغفلوا ما فيه انصواب ولّما كان كتابه شرح التيسيل
 10 جامعاً جرّد احكامه عن الاستدلال والتعليل ليكون هذا مختصّاً بزوائد فصارت معانيه تدرك

Ormewi, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et summarium suum inscripsit *Lobáb*,
 et *Sheikh Jemál-ed-din Ibn Wásil*, qui anno [637 (inc. 3. Aug. 1239)] decessit. —
 442. *Arba'in*, auctore *Ghazáli*. Est hic tractatus pars libri auctoris *Jewáhir El-*
Cor'an inscripti, de quo in litera *Ím* sermo erit. Permisit autem discipulis eam se-
 paratim describere, quod et fecerunt, unde hoc opusculum peculiare enatum est. —
 443. *Irtijál*, plura volumina de nominibus traditionariorum, auctore *Abu'thejjáj*
Yusuf Ben Mohammed Jáhiri Tenukhi Shafiita, mortuo anno 558 (inc. 10. Dec.
 1162). — Studuit auctor hic supplere, quae in libro *Istiáb* omissa fuerant. — 5
 444. *Irtidhá*, placitum de conditionibus muneris praetoris et judicis. — 445. *Irti-*
dhá, de literis *Dhád* et *Tzá*, auctore *Athír-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben*
Yusuf Andalusí Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 446. *Irti-*
sháf el-dharab, sorbitio mellis albi ex lingua Arabum, opus grammaticum duorum
 voluminum, quod *Athír-ed-din Abu Hayyán* modo laudatus composuit. Incipit ita:
 Laus Deo mundorum domino, gratia et favor ejus contingat domino nostro Mohammed,
 prophetarum sigillo etc. Dicit auctor in hoc opere, viros doctos prioris aetatis inter-
 dum plura capita grammaticae minus diligenter tractasse, quidque in ea verum certumque
 esset, non animadvertisse. — Cum autem commentarius auctoris in librum *Teshíl*
 latior et copiosior esset, propositiones simplices ejus argumentatione et comprobatione 10
 exiit, ut ille additamenta quaedam sibi propria haberet; quo factum est, ut sententiae

بلمح البصر لا يحتاج الى اعمال فكر وجعله في جملتين الاولى في احكام الكلام قبل التركيب
والثانية في احكامها حالة التركيب قيل هو نسختان كبرى وصغرى وذكر أنه استقرا جميع
حروف الهجاء بفروعه المستحسنة والمستفحذة فبلغت سبعة واربعين حرفا فاستخرج ذلك
الكتاب من ملخصه قال السيوطي في [طبقات] النسخة لم يؤلف في العربية اعظم من حذيين
الكتابين ولا اجمع ولا اخصى للخلاف والاقوال قال وعليهما اعتمدت في جمع الجوامع 5
واعترض عليه ابن الوصي شارح مغنى اللبيب بان المغنى لابن فلاح اعظم واكثر فائدة منهما
٤٤٧ ارتفاع الرتبة باللباس والصحة مختصر لقطب الدين محمد القسطلاني المتوفى سنة [٦٨٩]
٤٤٨ ارتنك هو اسم كتاب ماني النقاش ويقال له دستور الماني فيه صور غريبة ونقوش عجيبة
٤٤٩ ارتياح الاكباد بارياح فقد الاولاد ماجلد للشيوخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن
السخاوي الفه في رمضان سنة ٨٩٤ اوله الحمد لله الذي اتقن فعله الخ وهو مشتمل على 10

vel strictim inspectae percipi possent, neque jam mentis contentionem requirerent. Dis-
posuit hunc librum auctor in duas complexiones, priorem de iis, quae de verbis ante
compositionem dicenda sunt, posteriorem de iis, quae post compositionem dicenda sunt.
Nonnulli has duas esse dicunt recensiones majorem et minorem. Ait etiam auctor,
se omnes literas alphabeti singulatim cum speciebus earum derivatis tam probandis
quam improbandis persecutum esse, unde effectam esse summam quadraginta septem
literarum; materiem autem hujus libri se ex epitome sua (*Molakhkhas*) commen-
tarii, quem ipse auctor in opus suum scripserat, repetiisse. *Soyuti* in opere suo *Tabacât*
el-nuhât dicit, nullum librum his duobus voluminibus majorem de lingua arabica
5 conscriptum esse, neque ullum extare, qui contradictionem et obloquendi studium magis
praecidat. Fatetur quoque se ipsum in libro *Jam'o eljewâmi'* illa volumina in usum
suum vocasse. *Ibn-el-vesi* tamen, qui *Moghni el-lebîb* commentatus est, objicit
ei, opus *El-Moghni* ab *Ibn Fellâh* editum, amplius illis utiliusque esse. —
447. *Irtifâ' el-rothet*, compendium de augmento dignitatis ope vestitus et socie-
tatis, auctore *Cotb-ed-din Mohammed Castelâni*, mortuo anno [686 (inc. 16. Febr.
1287)]. — 448. *Ertenk*, quod nomen libri Manetis pictoris est. Inscriptur *Destur*
El-Mani et figuras raras picturasque mirabiles continet. — 449. *Irtiyâh el-akbâd*,
placatio jecorum, quam lacrum liberorum perditorum affert. Volumen prologo, quinque
10 capitibus et conclusione constans, quod *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-*
el-rahman Sekhâwi mense Ramadhan anni 864 (inc. 28. Oct. 1459) composuit. Incipit

مقدمة وخمسة ابواب وخاتمة ٤٥. ارتياض الارواح في رياض الافراح للشبيخ عبد الرحمن
ابن محمد البسطامي رسالة على خمسة ابواب اوله الحمد لله الذي اطلعني على درة اخباره
التي اطلعها سنة ٨٤٣

٤٥ علم الارثماطيقى

5 وهو علم يبحث فيه عن خواص العدد

٤٥١ ارج الارجاء في شرح الخوف والرجاء ليوسف بن سليمان الجذامي ٤٥٣ الارج
في الموعظة لابي الفرج ابن الجوزي ٤٥٤ الارج في الفرج للشبيخ جلال الدين السيوطي
تخص فيه كتاب الفرج بعد الشدة لابن ابي الدنيا وزاد عليه ٤٥٥ ارجاع العلم الى نقطه
محمد بن عادل المعروف بحافظ عجم الرومي المتوفى بها في حدود سنة ٩٠٠ ٤٥٦ ارجوزة في
10 اسماء النبي صلعم لابي عبد الله القرطبي ثم شرحها فذكر فيها ما زاد على ثلثمائة والارجوزة
بضم الهمزة افعولة من الرجز وهو البحر المشهور في العروض ٤٥٧ ارجوزة في تعبير
الرؤيا على صفة خلق الانسان للشبيخ ابي الحسن علي بن المسكن المعافري

ita: Laus Deo qui opera sua scite perficit etc. — 450. Irtyádh el-arwáh, exercitatio spirituum in hortis gaudiorum. Tractatus, quinque capitibus constans, quem Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestámi* anno 843 (inc. 14. Jun. 1439) composuit. Incipit sic: Laus Deo, qui mihi margaritam notitiarum suarum patefecit etc. —

451. Ilm El-Arithmatíckí. Arithmetica.

Haec est ea doctrina, quae de virtutibus peculiaribus numerorum agit. 5

452. Araj el-arjá, explicatio metus et spei, auctore *Yusuf Ben Soleimán Jodzámí*. — 453. El-Araj, liber argumenti paraenetici, auctore *Abu'lfaraj Ibn-eljanzi*. — 454. El-Araj, de gaudio. Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti* in hac epitome potiora libri *El-Faraj bada el-shiddet*, ab *Ibn Abildunya* compositi, additamentis aucta edidit. — 455. Irjá' el-ilm ila nocatihi, reductio scientiae ad puncta sua, auctore *Mohammed Ben Adil Rumi*, vulgo *Háfiz ajem* dicto, et in Rumelia mortuo circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). — 456. Orjúzet, (vox a *Rejez*, quod est genus 10 metri in prosodia notum, derivata) poema metro *Rejez* compositum de nominibus prophetarum. Auctor *Abu Abdallah Cordubi* illud deinde ipse commentatus est, et amplius trecenta nomina recensuit. — 457. Orjúzet de interpretatione somniorum secundum modum naturae hominis, auctore Sheikh *Abu'ltasan Ali Ben - elsakan*

- ٤٥٨ أرجوزة في الجبر والمقابلة لابي محمد عبد الله بن حجاج المعروف بابن الياسمين المتوفى سنة
 اوله الحمد لله على ما انعم الخ ولها شروح منها شرح الشيخ الامام ولي الدين ابي زرعة
 احمد بن عبد الرحيم العراقي المتوفى سنة وسماه المعين على فهم أرجوزة ابن الياسمين
 وشرح الشيخ شهاب الدين احمد بن الهائم ألفه بمكة سنة ١١٩ ٤٥٩ أرجوزة في حساب
 العقود لابن العرب ٤٦٠ أرجوزة في الخط لعون الدين ابي المنظر بجي بن محمد الوزير
 المتوفى سنة ٥٩٠ [٤٦١ أرجوزة في الدزيق الفاروق للحكيم عماد الدين محمد بن عباس
 ابن احمد الدنيسري المتوفى سنة ٦٨٩] ٤٦٢ أرجوزة في الطائات للشيخ رضى الدين محمد
 ابن محمد الغزى جمعها من كلام خليل بن احمد ثم شرحها ولده بدر الدين محمد بن
 محمد اوله الحمد لله الخفيظ العلیم الخ ٤٦٣ أرجوزة في الطب للشيخ الرئيس ابي علي
 حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ اوله انطب حفظ صحته براء مرض الخ 10
 ولها شروح منها شرح ابي الوليد محمد بن احمد ابن رشد المالكي المتوفى سنة ٥٩٥

- Meâfirî.* — 458. Orjûzet de reductione per aequationem, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Hejjâj* vulgo *Ibn-elyasmîn* dicto et mortuo anno Incipit sic: Laus Deo pro beneficiis, quae contulit etc. — Commentarios in illam scripserunt Sheikh *Imam Welî-ed-dîn Abu'izar'a Ahmed Ben Abd-el-rehîm Irâckî*, qui anno obiit et commentarium suum inscripsit: *El-Mâin ala fuhm Orjûzet Ibn-elyas-mîn*, et Sheikh *Shehâb-ed-dîn Ahmed Ben-elhâim*, qui Meccae scripsit anno 789
 5 (inc. 22. Jan. 1387). — 459. Orjûzet de arte articulis digitorum computandi, auctore *Ibn-elharb*. — 460. Orjûzet de arte scribendi, auctore Weziro *Aun-ed-dîn Abu'tmozaffer Yahya Ben Mohammed*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — [461. Orjûzet de theriaca praestantissima *Fârûc* dicta, auctore medico *Imâd-ed-dîn Mohammed Ben Abbâs Ben Ahmed Doneiseri*, mortuo anno 686 (inc. 16. Febr. 1287)]. — 462. Orjûzet de literis *Ta* et *Tza*, quam Sheikh *Redhî-ed-dîn Mohammed Ben Mohammed Ghazzi* e doctrina *Khalîfî Ben Ahmed* conguessit, et postea filius ejus *Bedr-ed-dîn Mohammed Ben Mohammed* commentatus est. Incipit ita: Laus Deo conservatori scienti etc. — 463. Orjûzet de medicina, auctore Sheikh
 10 Reyîs *Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). Incipit sic: Medicina id efficit, ut morbi semper recte curentur etc. Inter alios commentarium in eam scripsit *Abu'welîd Mohammed Ben Ahmed Ibn Roshd* Malikita,

اوله اما بعد حمد الله المنعم بحيات النفوس الخ ٤٩٤ أرجوزة في الطب ايضا لاحمد
ابن الحسن الطيب القسطنطيني نظمها سنة ٧١٣ وعدد ابياتها شك ٤٩٥ أرجوزة في العروض
لامين الدين محمد بن علي لخلي العروضي المتوفى سنة ٩١٣ ٤٩٦ أرجوزة في الفرائض لحمد
ابن علي ابن هاني المتوفى سنة ٧٣٣ ٤٩٧ أرجوزة في القصد لابن الرفيعة الطيب
٤٩٨ ٥ أرجوزة في مخارج الحروف لابي المرجان محمد بن حرب النحوي الخلي المتوفى سنة ٨٥
٤٩٩ أرجوزة في النجاسات المعفو عنها للشيخ شهاب الدين احمد بن عماد الاقفسي
وشرحها له ايضا ٥٠٠ أرخاء الستور والكلل في كشف المدكات والكيل وهو مذكور في
كتب الجفر ٥٠١ إرسال المدمعة في بيان ساعة الاجابة يوم الجمعة لشمس الدين محمد ابن
طولون الدمشقي رسالة اولها الحمد لله الذي رفع بعض الاوقات على بعض الخ ٥٠٢ أرشاد
10 الالباء الى معرفة الادباء مجلدات للشيخ ياقوت بن عبد الله الحموي البغدادي المتوفى
سنة ٩١٤ ذكر فيه عن اخبار النحاة واللغويين والقرّاء وعلماء الاخبار والانساب والكتّاب

qui anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) obiit. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo, qui vitis animarum se benignum praestitit etc. — 464. Orjúzet alia de medicina, trecentis et viginti versibus constans, quam *Ahmed Ibn-elhasan El-Khatib El-Constantini* (concionator Constantinopolitanus) anno 712 (inc. 9. Mai. 1312) contexit. — 465. Orjúzet de prosodia, auctore *Emin-ed-din Mohammed Ben Ali Mahalli Arúdhí*, mortuo anno 673 (inc. 7. Jul. 1274). — 466. Orjúzet de hereditatum partitione, auctore *Mohammed Ben Ali Ibn Hani*, mortuo anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). — 467. Orjúzet de sanguinis missione, auctore *Ibn Rafia* Medico. — 468. Orjúzet de organis, quibus literae pronunciantur, auctore *Abulmerjan Mohammed Ben Harb Halebi* Grammatico, mortuo anno 581 (inc. 4. Apr. 1185). — 469. Orjúzet de impuritatibus, quae ignoscantur, auctore *Sheikh Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imád Acfahesi*. Idem eam commentatus est. — 470. *Irkhá el-sotur we el-kilel*, de detectione technarum et machinationum. Laudatur hoc opus inter libros *Ilm el-jefr* tractantes. — 471. *Irsál el-dam'at*, tractatus de explicatione horae, qua preces die Veneris audiuntur, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulún Dimeschki*. Incipit ita: Laus Deo, qui alia temporis momenta prae aliis elevavit etc. — 472. *Irshád el-alibbá*, directio cordatorum ad cognitionem philologorum, auctore 10 *Sheikh Yacút Ben Abdallah Hamawi Baghdádi*, mortuo anno 626 (inc. 30. Nov. 1228). — Profert ille in hoc libro e pluribus voluminibus constante et ab *Ibn Khallékán* laudato

وكل من صنف في الادب ذكره ابن خلكان ٤٧٣ ارشاد الاخوان الى الفرق بين التقدم بالذات وبين التقدم بالزمان للشيوخ شهاب الدين احمد بن محمد الغنيمي الانصارى المتوفى سنة [١٠٤٤] مختصر اوله اما بعد حمد الله الموجود قبل الزمان الخ ذكر فيه انه استشكل بعضهم وارسل يسأله من ثغر رشيد فكتب اليه ٤٧٤ ارشاد اولى الابواب الى معرفة الصواب في الفرائض لشمس الدين محمود بن احمد اللارندى الخنفي المتوفى في حدود سنة ٧١٥ هـ 5
 ثم ضم اليه السراجية وزاده ابوابا وذكر فيه المذاهب الاربعة وسماه ارشاد الراعى لمعرفة فرائض السراجى ٤٧٥ ارشاد الجائر الى معرفة وضع خطوط فضل الدائر لابي العباس احمد ابن رجب ابن المجدى [المتوفى سنة ٨٠٥] رسالة على ثلاثة اقسام وخاتمة ثم تحفة على ثلاثة ابواب وخاتمة وسماه زاد المسافر ٤٧٦ ارشاد الراعى المذكور ٤٧٧ ارشاد الراغب الى فهم هداية الطالب يأتى في الهاء ٤٧٨ ارشاد السالك الى افضل المسالك في فروع الخبالة 10

- notitias grammaticorum, lexicologorum, lectorum Corani, historicorum, genealogistarum, scribarum et omnium eorum, qui opera philologica composuerunt. — 473. *Irshád el - akhwán*, directio fratrum, compendium de discrimine inter aeternitatem Dei, quae essentia Dei ipsius nititur et quae tempore spectatur, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ghaními Ansári*, mortuo anno [1044 (inc. 17. Jun. 1634)]. Incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus ante tempus existens etc. Narrat auctor, quendam in difficultates de hac materia incurrisse misisque ad se, rogatum ut ei viam consilii pararet; se igitur ad interrogata respondisse. — 5 474. *Irshád uli el-albáb*, directio cordatorum ad cognitionem veritatis de jure hereditatis, auctore *Shems-ed-dín Mahmud Ben Ahmed Larendi Hanefita*, mortuo circa annum 725 (inc. 18. Dec. 1324). Postea huic libro statuta Imami *Siráj-ed-din* pluribus capitibus aucta inseruit, et simul praecepta quatuor sectarum orthodoxarum affert, illumque inscripsit *Irshád el-ráji limarifet feráidh El-Siráji*. — 475. *Irshád el-háir*, directio errantis ad notitiam delineationis praestantiae arcus *Dáir*. Tractatus in tres partes et conclusionem divisus, quem *Abu'labbás Ahmed Ben Rejeb Ibn-elmejdi* [mortuus anno 805 (inc. 29. Mart. 1446)] composuit. Postea potiora ejus in tribus capitibus et conclusione excerpuit hancque epitomen inscripsit *Zád el-mosáfir*. — 476. *Irshád el-raji*, de quo modo dictum est. — 477. *Irshád el-raghib*, directio cupidi ad intellectum operis *Hidáyet el-tálíb*, de quo in litera *Há* dicitur. — 478. *Irshád el-sálik*, directio euntis ad vias praestantissimas, compendium de

مختصر أوله الحمد لله الهادي الى سبيل الرشاد الخ ذكر مؤلفه أنه آفقه لولده ٢٧٩ ارشاد
 أنساع والقارئ المنتقى من صحيح البخاري لابن حبيب يأتي ذكره في المصادر ٢٨٠ ارشاد
 التصديق ٢٨١ ارشاد الصائغ الى علم الصائغ لولي الدين أبي عبد الله محمد الديباجي
 الشافعي المتوفى سنة ١١٠٠ وهو مختصر أوله الحمد لله خلق الانسان في احسن تقويم الخ
 ٢٨٢ ٥ ارشاد الطالبين في شرح وصايا المبتدئين لارشد بن احمد البرسوي المتوفى سنة ١١٠٠ شرح فيه
 وصايا الشيخ شهاب الدين في العوارف أوله الحمد لله الذي خلق الانسان بقدرته الخ
 ٢٨٣ ارشاد الطالبين تركي للشيوخ عبد الحميد بن نصوح الرومي ترجم فيه كتاب تعليم
 المتعلم فزاد ونقص ورتب على ثلاثة عشر بابا ٢٨٤ ارشاد العباد ٢٨٥ ارشاد العقل السليم
 الى مزايي الكتاب الكريم في تفسير القرآن على مذهب النعمان لشيخ الاسلام ومفتي الآلام المولى
 ١٠ ابي انسعود بن محمد العمادي المتوفى سنة ٩٨٢ ولما بلغ تسويده الى سورة ص وظال العيد
 بيّضه في شعبان سنة ٩٨٢ وارسله الى السلطان سليمان خان مع ابن المغاول فاستقبل الى الباب

praeceptis juris Hanbalitici derivatis, quod incipit ita: Laus Deo, qui ad viam recti-
 tudinis ducit etc. Auctor se hunc librum in usum filii sui composuisse narrat. —
 479. Irshád el-sámi' we el-cári, directio audientis et legentis, epitome ex *Sahih*
Bokháríco, de quo in litera *Sád* dicitur, ab *Ibn-hebí* adornata. — 480. Irshád
 el-sadíc, directio amici. — 481. Irshád el-táif, directio circumvagantis ad
 scientiam subtilitatum, auctore *Welí-ed-din Abu Abdallah Mohammed Dibáji* Shafiíta,
 mortuo anno Compendium, quod incipit ita: Laus Deo, qui hominem in optima
 constitutione creavit etc. — 482. Irshád el-talibín, directio studiosorum, commen- 5
 tarius operis *Wesáya el-mohtedirín*, in quo *Arshad Ben Ahmed Borsewi* monita
 (*Wesáya*) *Sheikhi Shehá*b-ed-din in opere *Awárif* explicuit. Incipit ita: Laus Deo,
 qui hominem potentia sua creavit etc. — 483. Irshád el-talibín, versio turcica
 libri *Talím el-moteallim*, quam *Sheikh Abd-el-mejíd Ben Nasúh Rumi*, archetypo hic
 illic vel ancto vel amputato, adornavit et per tredecim capita disposuit. — 484. Irshád
 el-ibád, directio servorum Dei. — 485. Irshád el-acl el-selím, directio sanae
 mentis ad praestantias libri nobilis, commentarius in Coranum secundum disciplinam
 Inami *Abu Hanífa Nomán*, auctore *Sheikh el-islám* et generis humani *Mufti Molla*
Abu'sa'úd Ben Mohammed Imádi, mortuo anno 982 (inc. 23. Apr. 1574). — Cum 10
 hic commentarium usque ad Suratam *Sád* primis lineis descripsisset et jam multum
 temporis in eo consumsisset, illam partem mense *Shabán* anni 972 (inc. 9. Aug. 1564)
 in charta pura consignavit, eamque cum genero suo *Ibn el-malúl* Sultano *Soleiman*

وزاد في وظيفته وتشريفاته اضعافاً وقيل مولانا محمد المنشى مؤرخا بالتركي تاج تفسير كلام
 معجز ثم بيّضه الى تمامه بعد سنة فقال في تأريخه تفسير اكبر فاشتهر صيته وانتشر نسخه
 في الاقطار ووقع التناقي بالقبول من الفحول والكبار لحسن سبكه ولطف تعبيره فصار يقال له
 خطيب المفسرين ومن المعلوم ان تفسير احد سواه بعد الكشف والنقاضي لم يبلغ الى ما
 بلغ من رتبة الاعتبار والاشتهار ولحق انه حقيق به مع ما فيه من المنافي لدعوى التنزيه
 ولا شك انه مما رواه طالع بعده كما قل الشهاب المصري في خبايا الزوايا ومن التعليقات
 في بعض مواضع تعليقه الشيخ احمد الرومي الاقحصاري المتوفى سنة 1041 من الروم الى
 الدخان ولهذا التفسير الشريف ديباجة طويلة شرحها محمد بن محمد الحسيني المدعو
 بزيرك زاده سنة ثلث والفي اول الديباجة سبحان من ارسل رسوله بالهدى ودين لحق الخ
 واول الشرح سبحان من اطلع شمس كتابه الخ ومنها تعليقه عظيمة للشيخ رضى الدين 10

Akhūn misit. Hic usque ad portam illi obviam ivit, ejusque stipendium et vestes honorarias duplicavit. Molla noster Mohammed Munshi tempus, quo hoc accidit, turcice verbis his consignavit Tuji tefsiri kelūmi mojiz. Tum Imādi post annum totum opus nitide exscripsit, tempusque hoc verbis indicavit Tefsir Ekber i. e. anno 973 (inc. 29. Jul. 1565). Iam fama ejus divulgabatur et exemplaria per tractus dispersebantur, et principes virorum eruditorum librum honorifice receptum probabant propter eximiam ejus compositionem et elegantem orationem, ita ut auctor Khatib el-mofussirin (orator inter interpretes) appellaretur. Constat quoque, commentarium nullius viri docti praeter eum post Keshhāf, cujus auctor Zamakhsheri est, et Anvār el-tenzil a Cadhi Beidhāwi 5 compositum ad illum gradum auctoritatis et celebritatis pervenisse, eique haec aestimatio summo jure debetur, licet multa ei insint, quae prohibeant, quominus auctor immunitatem ab omni errore sibi arroget. Neque dubium est, quin iis, quae ab aliis auctoribus depromsit, interpres evaserit fortuna singulari ornatus, ut Shehāb-ed-din Misri in Khabāya el-zewāya dicit. Inter appendices ad nonnullos hujus commentarii locos illa laudatur, quam Sheikh Ahmed Rumi Ac'hisari, qui anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631) obiit, usque ad Suratam Dukkān confecit. Abu Sa'ūd commentario suo praestanti praefationem quoque longam praemisit, in quam Mohammed Ben Mohammed El-Hoseini, Zeirekzadeh cognominatus, anno 1003 (inc. 6. Sept. 1594) commentarium composuit. Praefatio incipit sic: Celebratus sit, qui legatum suum cum directione et 10 religione veritatis ablegavit etc., et commentarius sic: Celebratus sit, qui solem libri sui oriri jussit etc. — Appendicem quoque magnam ad dimidiam paene commentarii partem

ابن يوسف المقدسى علّقها الى قريب من النصف وأعدّها الى المولى اسعد بن سعد الدين حين دخل القدس زائراً وكان دأبه فيه نقل كلام العلّامتين وكلام ذلك الفاضل بقوله قل الكشف وقال القاضى وقال المفتى ثمّ لحاكمه فيما بينهم اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ ٤٦ ارشاد العقول السليمة الى الاصول القويمة بابطال البدع السقيمة للشيوخ ٥ محمد بن محمد المعروف بقاضى زاده المتوفى سنة ١٠٤٤ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى ارسل الرسل بفصل الخطاب الخ ذكر فيه أنّه لما طاع رسالته في جواز الرقص منسوبة الى المفتى المعروف بعلى جلى كتب في ابطالها واثبات مدّاه ورتّب على اربعة ابواب الاول في ردّ الرسالة والثاني في وجوب الاتباع والثالث في اقوال العلماء في مذمة المبتدعين والرابع في وجوب التقوى ومجاريها ٤٧ ارشاد العوامّ للشيخ شمس الدين السيواسى ٤٨ ارشاد 10 المقاصد الى اسنى المقاصد للشيخ شمس الدين محمد بن ابراهيم ابن ساعد الانصارى الاكفانى السخاوى المتوفى سنة ٧٤٩ مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان وفضّله الخ

concinnavit Sheikh *Redhi-ed-din Ben Yusuf Mocaddesi*, eamque *Mollae As'ad Ben Sa'd-ed-din*, cum peregrinaturus Hierosolymam intraret, obtulit. Rationem in hoc libro sequitur eam, ut verba illorum duorum virorum eruditissimorum illiusque docti optime meriti ad literam afferat, adhibitis formulis „*Dicit Kesháf*“ — „*Dicit Cadhi*“ — „*Dicit Mufti*“, eaque deinde inter se conferat. Incipit ita: Laus Deo, qui librum servo suo patefecit etc. — 486. *Irshád el-ocúl el-selimet*, directio sanarum mentium ad principia recta abolitione novationum vitiosarum, auctore Sheikh *Mohammed 5 Ben Mohammed, Cadhi-zadeh* cognominato et mortuo anno 1044 (inc. 17. Jun. 1634). Monet auctor in hoc compendio, quod sic incipit: Laus Deo, qui legatos misit cum scientia eloquentiae etc., cum tractatum de permissione saltationis Derwishorum, qui Muf-tio, *Ali Jelebi* cognominato, attribuitur, perlegerit, se ad illum refutandum et id quod ipse statuatur stabiliendum, scripsisse. Disposuit autem refutationem in quatuor capita, primum de refutatione tractatus, secundum de necessitate auctoritatem virorum doctorum sequendi, tertium de effatis virorum doctorum de vituperatione hominum novarum rerum studiosorum, quartum de necessitate pietatis ejusque modis. — 487. *Irshád el-awám* directio vulgi, auctore Sheikh *Shems-ed-din Sirási*. — 488. *Irshád el-cásid*, 10 directio petentis ad proposita maxime ardua. Compendium, quod a Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Sáid Ansári Akfáni Sekháwi*, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, compositum est et ita incipit: Laus Deo, qui hominem creavit

ذكر فيه انواع العلوم واصنافها وهو مأخذ مفصّل السعادة لطاشكبرى زاده وجملة ما فيه ستون
 علماً منها عشرة أصلية سبعة نظرية وهي المنطق والالهي والطبيعي والرياضي باقسامه وثلاثة
 عملية وهي السياسة والاخلاق وتدبير المنزل وذكر في جملة العلوم اربعاًئة تصنيف
 ٤٨٩ ارشاد الماعز لنفائس الجواهر على مسائل الفقه للشيخ تاج الدين ابي نصر عبد الوهاب
 ابن محمد الحسيني المتوفى سنة ٨٧٥ ٤٩٠ ارشاد المبتدى وتذكرة المنتهى في القراءات 5
 العشر للشيخ ابي العز محمد بن الحسين بن پندار القلانسي الواسطي المتوفى سنة ٥١٢
 ولاني الطيب عبد المنعم بن محمد ابن غليون الحلبي المتوفى سنة ٣٨٩ ٤٩١ ارشاد المختار
 ابي توجيه المنهاج القرقي ياتي ذكره ٤٩٢ ارشاد المریدين في حكايات الصالحين للشيخ ابي
 الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي المتوفى سنة ٥١٧ ٤٩٣ ارشاد المغرب في نصرة
 المذنب لابن ابي عصرون عبد الله بن محمد الشافعي المتوفى سنة ٥٥٥ ولم يكمله ٤٩٤ ارشاد 10

et praetulit etc. — Recenset auctor genera et species doctrinarum, ejusque liber fons
 est, unde *Tushköprizadeh* opus *Miftah el-seadet* hausit. Commemorat omnino sexa-
 ginta doctrinas, quarum decem fundamentales sunt, septem speculativae, scilicet Logica,
 Metaphysica, Physica et Mathematica cum suis speciebus, et tres practicae, *Siyaset*
 (doctrina salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi), Ethica et admi-
 nistratio rei domesticae (*Tedbir el-menzil*). Praeterea quadraginta opera de omnibus
 doctrinis recenset. — 489. *Irshad el-mahir*, directio ingeniosi ad pretiosissimas
 margaritas supra quaestionibus juridicis, auctore Sheikh *Taj-ed-din Abu Nasr Abd-*
 5 *el-wehhab Ben Mohammed Hoseini*, mortuo anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). —
 490. *Irshad el-mubtedi*, directio tironis et memoriae adminiculum in usum per-
 fectionis de decem recensionebus Corani, auctoribus Sheikh *Abu-izz-ed-din Mohammed*
Ben-elhosein Ben Pindar Calanisi Wusiti, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127),
 et *Abu'tayyib Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ibn Ghaliun Halebi*, mortuo anno
 389 (inc. 23. Dec. 998). — 491. *Irshad el-mohthaj*, directio ejus, cui comproba-
 tionem operis *Minhaj* de praeceptis juris secundariis, quod infra describetur, opus est. —
 492. *Irshad el-moridin*, directio tironum in historiis sanctorum, auctore *Abu'l-*
faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljausi, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). —
 10 493. *Irshad el-mo'rib*, directio ejus qui sectam Shafiticam diserte defensurus
 est, ejus auctor est *Ibn Abi Osrün Abdallah Ben Mohammed Shafiita*, qui anno
 585 (inc. 19. Febr. 1189), opere nondum absoluto, obiit. — 494. *Irshad el-mogh-*

المغفلين من الفقهاء والفقراء الى شروط حكمة الامراء مجلد للشيخ عبد الوهاب بن احمد الشعرائي ثم اختصر في نحو مائة ورقة وجعل قسمين الاول في حكمة العالم مع الامير والثاني في حكمة الامير معهم وفرغ منه في رمضان سنة ٩٧٩ ٤٩٥ ارشاد المفيد لخالص التوحيد منظومة للشيخ عبد الوهاب بن احمد المعروف بابن عربشاه الشامي المتوفى سنة ٩٠١ ٤٩٦ ارشاد 5 المبتدئ في الفروع لابي الحسن علي بن سعيد الرستغفي الحنفي ٤٩٧ ارشاد المبتدئين الى نصره اجتهدين رسالة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي بين فيه شروط الاجتهاد المطلق ٤٩٨ ارشاد الناسك المتنصرع الى مناسك المنتمع للشهاب احمد بن محمد المعروف بابن عبد السلام الشافعي ولد سنة ٨٤٧ ٤٩٩ ارشاد النظر الى لطائف الاسرار للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٤ ٥٠٠ ارشاد الهادي في الذخيرة للعلامة 10 سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني ألفه ٧٧٨ بخوارزم لولده المكرم وجعله على مقدمة

filin, directio negligentium inter Jurisconsultos et Fackiros ad conditiones, quibus ad societatem Emirorum admittuntur. Volumen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Sharáni* composuit. Postea epitomen ex eo concinnavit centum foliorum, duabus partibus constantem, quarum prior de societate literati cum Emiro, posterior de societate Emiri cum literatis agit. Absolvit illam mense Ramadhan anni 979 (inc. 26. Mai. 1571). — 495. *El-Irshád el-mofid*, directio fructuosa ad sincerum monotheismum, carmen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Shámi*, vulgo *Ibn Arabshah* dictus, condidit. Obiit ille anno 901 (inc. 21. Sept. 1495). — 496. *Irshád el-mohtedi*, directio bene edocti de praeceptis juris derivatis, auctore *Abu'lhasan 5 Ali Ben Saïd Rastaghfini* Hanefita. — 497. *Irshád el-mohtedín*, directio bene instructorum ad defensionem summorum Jurisconsultorum (*Mujtehidún*). Tractatus in quo *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* conditiones exposuit, quibus ad gradum *Ijtihád* in jurisprudentia, qui in universum dicitur, perveniri potest. — 498. *Irshád el-násik*, directio devoti verecundi ad ceremonias ei observandas, qui in visitatione sacra *Umret* dicta versatur, auctore *Sheháb-ed-dín Ahmed Ben Mohammed* Shafiita, vulgo *Ibn-abd-elselám* dicto. Natus hic est anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). — 499. *Irshád el-notztzár*, directio studiosorum ad subtilitates secretorum, auctore Imam *Fakhr-ed-dín Mohammed Ben Omar Rázi*, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). — 500. *Irshád el-hádi*, directio dirigentis. Opus grammaticum, quod vir eruditissimus *Sa'd-ed-dín Mes'ud Ben Omar Teftazáni* filio suo 10 *Mokerrem* anno 778 (inc. 21. Mai. 1376) in Khowarezmia composuit. Divisum est in

وثلاثة اقسام المقدمة في تعريف النحو والكلمة انقسم الاول في الاسم والثاني في الفعل واشتدّت في الحرف فصار متننا لطيفا جامعاً متداولاً في ايدي احبابه فشرحه ممزوجاً وغير ممزوج منهم تلميذه شاه فتح الله الشرواني والشبلي علاء الدين علي البخاري وعلاء الدين علي ابن محمد البسطامي المعروف بمصنفك ألفه سنة ٨٢٣ وسنة عشرين سنة وهو اول تأليفه وشرف الدين علي الشيرازي ومحمد المذعوي باميرخان التبريزي شرح شرحاً ممزوجاً بين 5 اعرابه اولاً ثم ابرز معناه وسمّاه توضيح الارشاد اوله اولى الالفاظ الموضوعة بالتقديم الخ ومحمد ابن شريف الحسيني ولد السيد الشريف الجرجاني صنّف شرحاً لطيفاً ممزوجاً وفترغ من تأليفه بشيراز سنة ٨٢٣ اوله نحوك تصريف النواظر الخ وشمس الدين محمد بن محمد البخاري وسمّاه المرشد اوله ان اخرى ما يفتتنج به تيمناً كل كتاب الخ اه ارشاد الى اصابة الصواب لعبيد الله بن محمد الاندلسي اه ارشاد والتطويز في فصل ذكر الله 10 وتلاوة كتابه العزيز للامام ابي السعادات عبد الله بن اسعد البياضي البيهقي المتوفى سنة ١١٠٠

introductionem et tres partes. Illa docet, quid sit *Nahw* (syntaxis) et *Kelimet* (vox), pars autem prima agit de nomine, secunda de verbo, tertia de particulis. Textus evaderebatur venustus et uber, multumque in manibus discipulorum ejus versabatur. Itaque illum commentati sunt ita, ut eum vel commentariis suis adderent vel omitterent, ut discipulus auctoris *Shah Futhallah Shirwāni* — *Sheikh Alā-ed-din Ali Bokhāri* — *Alā-ed-din Ali Ben Mohammed Bestāmi*, vulgo *Mosannifec* dictus, qui commentarium suum, inter omnia ipsius opera primum, viginti annos natus anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit — *Sherif-ed-din Ali Shirāzi* — *Mohammed Tebrīzi*, *Emirkhān* cognominatus, qui commentario suo textum admiscuit, et primum analysin grammaticam ejus proposuit, deinde sententias illustravit. Inscriptus ille est *Taudhīh el-irshād* et incipit sic: Ea vocum inventarum, quae maxime meret ut reliquis anteponatur etc. — *Mohammed Ben Sherif Hoseini*, filius *El-Seyyidi El-Sherif Jorjāni*, qui commentarium elegantem, cui textum addidit, composuit, illumque in urbe Shirāz anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) absolvit. Incipit ita: Versus te oculi se convertunt etc. — et denique *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bokhāri*, qui commentarium suum inscripsit *El-Murshid* et ita orditur: Optimum, quo liber quivis bono omine aperitur etc. — 10 501. *Irshād ila isābet el-sewāb*, directio ad attingendum verum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Andalusī*. — 502. *Irshād we el-tetrīz*, directio et exortatio de meritis ejus, qui Deum celebrat et librum ejus eximium recitat, auctore *Imam Abulscūdāt Abdallah Ben As'ad Yafī Yemeni*, mortuo anno 771 (inc. 5. Aug.

- وله مختصره ٥٣هـ أرشاد للالاد مختصر في الاكسير للوزير ابي اسمعيل الحسين بن علي الطغراني المتوفى سنة ٥٠٥هـ ٥٤هـ أرشاد لمصالح الانفس والاجساد في الطب مجلد للشيخ موفق الدين اسمعيل بن حبة الله ابن جميع رتب على أربع مقالات الاولى في القوانين الكلية والثانية في الادوية والاعذية والثالثة في حفظ الصحة والمداواة والرابعة في الادوية المركبة
- ٥٥هـ أرشاد في النحو ايضا للشيخ ابي محمد عبد الله بن جعفر المعروف بابن درستويه النحوى المتوفى سنة ٣٤٧هـ وللشيخ الفاضل شهاب الدين احمد بن شمس الدين بن عمر الهندى الدولت آبادى شارح الكافية وهو متن لطيف تعمق في تهذيبه كل التعمق وتألف في ترتيبه حق التألف اوله الحمد لله كما يجب ويرضى الخ وعلى متن الهندى شرح ممزوج للفاضل العلامة ابي الفضل الخطيب الكازرونى لحشى ٥٠٦هـ أرشاد في اللغة ل محمد بن عبد ربه القرطابى ٥٠٧هـ أرشاد في الكلام للإمام ابي المعلى عبد الملك بن عبد الله الجوينى الشهير بابن الحرميين المتوفى سنة ٤٧٨هـ شرحه تلميذه ابو القاسم سليمان بن ناصر الانصارى المتوفى

1369). Idem hoc opus suum in epitomen redegit. — 503. *Irshád lilaulád*, directio in usum filiorum, compendium de pulvere philosophico, auctore Weziro *Abu Ismaíl El-Hosein Ben Ali Toghrú*, mortuo anno 515 (inc. 22. Mart. 1121). — 504. *Irshád limesálih el-anfos we el-ajsád*, directio ad commoda animorum et corporum. Opus medicum volumine comprehensum, quod Sheikh *Mowaffic-ed-din Ismaíl Ben Hibatallah Ibn Jemí'* edidit. Disposuit illud in quatuor dissertationes, quarum prima de canonibus universalibus agit, secunda de remediis et victu, tertia de conservatione sanitatis et medela, quarta de remediis compositis. — 505. *Irshád fi el-nahw*, 5 opus grammaticum simile, auctoribus Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar* Grammatico, vulgo *Ibn Durostaweih* dicto et anno 347 (inc. 25. Mart. 958) mortuo, et Sheikh bene merito *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Shems-ed-din Ben Omar Hindi Dewletabádi*, interprete operis grammatici *Alfiya*. Textus elegans, in quo tam perpoliando altissimam comprobavit eruditionem quam in eam disponendam omni qua par est cura animum intendit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis debetur et placet etc. — Ad textum *Hindü* vir bene meritus et eruditissimus *Abu'lfadhl Khatib Kázruni Mohshi* (glossator) commentarium scripsit, cui textum addidit. — 506. *Irshád*, opus lexicologicum, auctore *Mohammed Ben Abd-rabbihi Cordubi*. — 507. *Irshád* 10 *fi el-kelám*, opus metaphysicum, auctore Imam *Abu'lmeáli Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini*, vulgo *Imam-el-haramain* dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Commentatus illud est discipulus ejus *Abu'lásim Soleiman Ben Nasir Ansári*, qui

سنة ١١٠٥هـ أرشاد في التعبير للشيخ جابر بن حيان المغربي ٥٩١ أرشاد في شرح الفقه
 الاكبر وسيأتي في الفاء ١١٠٥هـ أرشاد في علم الخلاف والجدل للشيخ ركن الدين ابي حامد
 محمد بن محمد العميدى السمرقندى الخنقى المتوفى سنة ٩١٥هـ [وهو اول من افرد به بالتصنيف]
 وله شروح منها شرح شمس الدين احمد بن خليل الجوينى قاضى دمشق الشافعى المتوفى
 سنة ٩١٧هـ وشرح القاضى اوحى الدين الدولى قاضى منبج سنة ٩٥٨هـ وشرح بدر الدين المراغى 5
 المعروف ببدر الطويل وشرح نجم الدين المرندى وغير ذلك ١١٠٥هـ أرشاد في معرفة الاعداد
 فارسى في علم الوقف لـ محمد بن محمد المشتبه بهام الطبيب التبريزى الفقه لشروان شاه
 ورتب على اربعة ابواب ١١٠٥هـ أرشاد في فروع الشافعية لشرف الدين اسمعيل بن ابي بكر
 ابن المقرئ البمنى الشافعى المتوفى سنة ٨٣٩هـ واختصر فيه الحاوى الصغير للقزوينى وعمل
 عليه شرحا في مجلدين وممن شرح الارشاد العلامة الخقف الكامل محمد بن ابي شريف 10
 المقدسى المتوفى سنة ٩٣٠هـ وتداوله الفضلاء والعلامة شمس الدين محمد بن عبد

anno 512 (inc. 24. Apr. 1118) obiit. — 508. *Irshád fi el-tabír*, opus oneirocriticum, auctore Sheikh *Jábir Ben Hayyán Maghribi*. — 509. *Irshád*, commentarius operis *El-Fic'h El-Ekber*, de quo in litera *Fá* sermo erit. — 510. *Irshád*, de dialectica et topica, auctore Sheikh *Rokn-ed-din Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Omeidi Samarcandi* Hanefita, mortuo anno 615 (inc. 30. Mart. 1218). [Primus hic est, qui de illa doctrina separatim scripsit]. Plures in hoc opus commentarios scripserunt, ut *Shems-ed-din Ahmed Ben Khulíl Joweini*, Cadhi Da-
 5 masi Shafiticus, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. — Cadhi *Auhad-ed-din Duli*, qui anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) iudicio Manbegae praefuit — *Bedr-ed-din Merághi*, vulgo *Bedr Tewíl* cognominatus — *Nejm-ed-din Marnedi* et alii. — 511. *Irshád fi marifet el-adád*, directio ad cognitionem numerorum. Liber persicus de doctrina quadratorum talismanicorum, quem *Mohammed Ben Mohammed* Medicus Tebriziensis, vulgo *Hámm* cognominatus, *Shircanshako* composuit et in quatuor capita disposuit. — 512. *Irshád fi foru' El-Shafi'íye*, compendium de praeceptis juris Shafitici secundariis, quod *Sheref-ed-din Ismaíl Ben Abi Bekr Ibn-elmocri Yemeni* Shafita, qui anno 836 (inc. 28. Aug. 1432) obiit, ex libro *Háwi Saghár*,
 10 cujus auctor *Cazwini* est, concinnavit, et commentario duobus voluminibus constante instruxit. Deinde opus *Irshád* commentati sunt vir doctissimus et subtili et perfecta eruditione instructus *Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*, mortuus anno 930 (inc. 10. Nov. 1523), cujus opus in literatorum manibus teritur — vir doctissimus *Shems*

المنعم الجوجرى المتوفى سنة ٨٨٩ وكذا شرحه لل حافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي
ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣ بشرحين عظيمين وشرح أيضا الفاضل لتحقيق مصلح الدين
محمد بن الصلاح النلاوى الشافعى المتوفى سنة ٩٧٩ ونظمه برهان الدين أيرعيم بن محمد
الحلبى القباقيبى الشافعى المتوفى فى حدود سنة ٨٥٠ ونظمه أحمد بن صدقة ابن الصيرفى المصرى
5 المتوفى سنة ٩٠٠ وتخصه الشيخ أبو العباس أحمد بن محمد الخطيب القسطلاني المتوفى
سنة ٩١٣ الى اثناء الظهارة وسماه الاشعار ١٣هـ ارشاد فى فروع الحنبليّة للشيخ ابي على محمد
ابن احمد بن محمد الهاشمى ١٤هـ ارشاد فى تفسير القرآن للشيخ الامام ابي الحكم عبد
السلام بن عبد الرحمن المعروف بابن برجان اللخمي الاشيبلى المتوفى سنه ١٣١هـ وهو تفسير
كبير فى مجلّدات ذكر فيه من الاسرار والخواص ما هو مشهور فيما بين اهل هذا الشأن وقد
10 استنبطوا من رموزاته امورا فاخبروا بها قبل الوقوع ١٥هـ ارشاد فى اصول الحديث للشيخ
الامام مكيبى الدين يحيى بن شرف النووى المتوفى سنة ٩٧٩ وهو مختصر تخصه

ed-din Mohammed Ben-elmon'im Jujeri, mortuus anno 889 (inc. 30. Jan. 1484). —
Eodem modo *Hafiz Sheháb-ed-din Abulfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*,
mortuus anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), duos in illud commentarios magnos composuit.
Porro commentatus illud est vir bene meritus et subtilis *Moslih-ed-din Mohammed*
Ben-elsaláh Lari Shafiita, mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571). Metrice illud
exararunt *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Halebi Cabáckibi* Shafiita, qui
circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) obiit, et *Ahmed Ben Sadaca Ibn-elseirefi Misri*,
qui anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) defunctus est. Potiora ejus excerpisit usque ad medium 5
caput *Tekáret Sheikh Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Khatib Casteláni*, mortuus
anno 923 (inc. 24. Jan. 1517), epitomenque inscripsit *Ish'ár*. — 513. *Irshád fi*
for ú' El-Hanbelíyet, de praeceptis juris Hanbalitici secundariis, auctore *Sheikh Abu*
Ali Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Hášimi. 514. *Irshád fi tefsír El-*
Cor'an, commentarius in Coranum magnus pluribus voluminibus constans. Auctor
Sheikh Imam Abu'thakem Abd-el-selám Ben Abd-el-rahman Lakhmi Ishbili, vulgo
Ibn Berreján dictus et mortuus anno 536 (inc. 6. Aug. 1141), commemorat in eo vires
arcanas et peculiares, quae inter viros doctos hujus generis notissimae sunt; varia etiam
ex ejus monitis arcanis elicuerunt, et rerum futurarum significationes portenderunt. — 10
515. *Irshád fi osúl el-hadíth*, compendium de principiis rei traditionariae, quod
Sheikh Imam Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi, qui anno 676 (inc. 4. Jun.

من كتاب علوم الحديث لابن الصلاح ثم اختصره ثانياً وسماه التقریب وسيأتي منه شرح منها
 شرح العلامة ابن أبي شريف المقدسي وشرح البرهان للجرجي وشرح أبي القاسم الانصاري
 ٥٩ إرشاد في المواعظ والحكم بالفارسية للشيخ الإمام الواعظ أبي بكر محمد بن عبد الله
 القلانسي المتوفى في حدود سنة ٥٥٠ ٥٧ إرشاد في احكام النجوم للشيخ أبي الريحان
 احمد بن محمد البيروني الخوارزمي المتوفى في حدود سنة ٤٥٠ ٥٨ إرشاد في اصول الدين 5
 تأليف الشيخ أبي الحسن علي بن سعيد الرستغفيني مختصر على فصول ٥٩ إرشاد في فضل
 ارباب الذكر والجهاد للشيخ عفيف الدين أبي المعالي علي بن عبد المحسن الشبير بابن
 الدواليبي ٥٠ إرشاد في علماء البلاد للشيخ الإمام أبي يعلى خليل بن عبد الله الخليلي
 النقروبي الحافظ المتوفى سنة ذكر فيه تخذئين وغيرهم من العلماء على ترتيب البلاد إلى زمانه
 وترجم كل بلد أو ناحية أوله الحمد لله ولي الطول والاحسان الخ ورتبه الشيخ زين الدين 10

1277) obiit, ex libro *Olúm elhudith*, ab *Ibn-elsaláh* composito, confecit. Tum illud iterum
 excerpit, et hanc epitomen *Tecrib* appellavit, uti postea videndum est. Inter alios
 eum commentati sunt vir eruditissimus *Ibn Abi Sheríf Mocaddesi*, *Borhán-ed-din*
Jujeri et *Abu'l-cásim Ansári*. — 516. *Irshád fi el-mewáitz we el-hikem*, in-
 stitutio de adhortationibus ad mores emendandos et praeceptis sapientiae. Persice,
 auctore Sheikh Imam Wáitz *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Calánisi*, mortuo
 circa annum 550 (inc. 7. Mart. 1155). — 517. *Irshád fi ahkám el-nojúm*,
 5 institutio de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu'trihán Ahmed Ben Mohammed*
Birúni Khowarezmi, mortuo circa annum 450 (inc. 28. Feb. 1058). — 518. *Irshád*
fi osúl ed-dín, compendium de principiis religionis, a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben*
Sáid Rastaghfini compositum et in sectiones (*fosúl*) divisum. — 519. *Irshád fi*
fadl arbáb el-dzík r we el-jihád, institutio de praestantia eorum, qui Deum
 semper mente recolunt et pugnae sacrae intenti sunt, auctore Sheikh *Afif-ed-din*
Abu'lmeáli Ali Ben Abd-el-mohsin, vulgo *Ibn-el-dewalibi* dicto. — 520. *Irshád*
fi olamá el-bilád, institutio de viris doctis terrarum. Sheikh Imam *Abu Yali*
Khalil Ben Abdallah Khalili Cazwini El-Hafitz, qui anno . . . obiit, recenset in hoc
 libro traditionarios aliosque viros doctos secundum ordinem oppidorum usque ad tempus
 suum, et cuique loco vel regioni singulare caput attribuit. Incipit ita: Laus Deo
 10 domino largitionum et beneficiorum etc. Disposuit illum deinde Sheikh Hanefita *Zein-*
ed-din Casim Ben Collubegha, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) obiit, secundum

تأسم بن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ على الحروف وله الارشاد فى اخبار قزوين ٥١٥ ارشاد
 فى شرح كفاية الصيمرى يأتى فى الكاف ٥١٦ ارشاد للقاضى ابى بكر ومختصرة المسمى بالتلخيص
 للإمام ابى المعلى عبد الملك بن عبد الله المعروف بإمام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨ وله ارشاد
 غير هذا وقد مر ٥١٣ ارشاد لشجاع الدين حبة الله بن احمد التركستانى الحنفى المتوفى
 ٥ بالقاهرة سنة ٧٣٣ [وله شرح عقيدة الطحاوى] ٥١٤ ارشاد لمحيى السنة الحسين بن
 مسعود القراء البغوى المتوفى سنة ٥١٩ ٥١٥ ارشاد لآبى عبد الله محمد بن محمد بن
 انعمان ٥١٩ ارشاد لآبى الوفاء على بن عقيل الحنبلى [المتوفى سنة ٥١٣] ٥١٧ ارشادية
 رسالة لمولانا عبد الرحمن بن احمد للجامى المتوفى سنة ٨٩٨ أرسلها الى السلطان محمد خان
 انقذت ٥١٨ ارشادات انسبية فى تحقيق مسائل العقائد الدينية رسالة فى الكلام اولها
 10 الحمد لله العليم الخ مرتب على خمسة عشر ارشادا ٥١٩ ارغام اولياء الشيطان بذكر
 مناقب اولياء الرحمان للشيخ محمد المعروف بعبد الرؤف المناوى الكندادى المصرى

literas. Idem aliud quoque opus, *Irshád* inscriptum, de historia urbis Cazwín composuit. — 521. *Irshád fi sharh Kifáyet El-Seimeri*, de quo infra in litera *Káf* sermo erit. — 522. *Irshád*, auctore Cadhi *Abu Bekr*, ejusque epitome, *Telkhís* inscripta, auctore Imam *Abu'lmeúli Abd-el-melik Ben Abdallah*, vulgo *Imam El-Haramein* (i. e. Imam urbium Medinae el Meccae) dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Hic aliud quoque opus *Irshád*, de quo supra dictum est, edidit. — 523. *Irshád*, auctore *Shojá-ed-din Hibatallah Ben Ahmed Turkestáni* Hanefita, mortuo Cahirae anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). [Idem commentarium edidit in opus 5 *Ackidet a Teháwi* editum.] — 524. *Irshád*, auctore *Mohyi el-sunnet El-Hosein Ben Mes'ud Ferrá Begheiri*, mortuo anno 516 (inc. 12. Mart. 1122). — 525. *Irshád*, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Mohammed Ben-elnomán*. — 526. *Irshád*, auctore *Abu'lcefa Ali Ben Ocaíl* Hanbalita [mortuo anno 513 (inc. 14. Apr. 1119)]. — 527. *Irshádiyet*, tractatus, quem Molla noster *Abd-el-rahman Ben Ahmed Jámi*, qui anno 898 (inc. 23. Oct. 1492) obiit, Sultano *Mohammed Khán Fátih* (expugnatori) misit. — 528. *El-Irshadát El-Seníyet*, institutiones praeclarae ad quaestiones de articulis fidei accurate tractandas. Tractatus de metaphysica, in quindecim *Irshád* 10 dispositus, qui ita incipit: Laus Deo sapienti etc. — 529. *Irghám auliyá el-sheitán*, materia quae amicis Satanae commemoratione virtutum amicorum Dei misericordis stomachum movet. Auctor Sheikh *Mohammed Monáwi Heddádi Misri*,

المتوفى بعد سنة ١٠٣٠ ذكر فيه أنه صنف قبل ذلك كتاباً في مناقب الصوفيّة سمّاه الكواكب
 الدريّة ثمّ اطلع على جماعة منهم فأفردهم لتعذّر الالتحاق اليه ورتّب على خمسة ابواب الاول
 في التنبيه على جلالته والثاني في الردّ على من انكر والثالث في الاشارة الى المقصود والرابع في
 طبقات الاولياء والخامس في ذكر شيء من اصول التصوّف ثمّ ذكر تراجمهم الى اربعمئة وسبعة
 وعشرين ترجمة على ترتيب الحروف ٥٣٠ أرفاد في فقه ابي حنيفة ٥٣١ اركان الخمسة الاسلاميّة 5
 نظمها بالتركي مؤمن البرزني المعروف بنهارى زاده ٥٣٢ ارم ذات العمدان لابي بكر محمد
 ابن الحسن المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٥٣٣ اريب في تفسير الغريب للشيوخ
 الامام ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي ٥٣٤ ازالة الانكار في مسئلة الابكار
 للشيخ الامام نجم الدين سليمان بن عبد القوى الطوفي الحنبلي المتوفى سنة ٧١٠ ٥٣٥ ازالة
 التعب والغناء في معرفة حال الغناء لتقي الدين احمد بن علي المقرئ المتوفى سنة ٨٢٥ 10

qui vulgo *Abd-el-rawuf* dicitur, et post annum 1030 (inc. 16. Nov. 1620) obiit, dicit
 in hoc libro, se ante eum opus de meritis Suforum *El-Kewâkib El-Dorriyet* inscriptum
 composuisse, deinde autem plures eorum cognovisse, quos, quoniam eos prioribus
 inserere non potuerit, separatim descripserit. Divisit opus in quinque capita, primum de
 excitatione ad illustrem eorum dignitatem contemplandam, secundum de refutatione infi-
 tiatorum, tertium de consilii demonstratione, quartum de classibus Sanctorum, quintum
 5 de nonnullis Sufismi principiis. Postremo vitas quadringentorum viginti septem ex iis
 alphabetice percurrit. — 530. *Irfâd*, de jure Hanefitico. — 531. *El-Arkân El-*
Khamset El-Islamîyet, columnina quinque fidei Islamiticae, quae *Mumin Berzerini*,
 vulgo *Nehârizadeh* dictus, metrice in lingua turcica composuit. — 532. *Irem dzât*
el-imâd, hortus Irem porticibus instructus, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-*
hasan Mausili, vulgo *Nuccâsh* dicto et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. —
 533. *Arîb*, explicatio verborum Corani inusitatorum, auctore Sheikh Imâm *Abu'l-*
faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi. — 534. *Izâlet el-inkâr*, remotio
 rerum improbandarum in quaestione de virginibus intactis, auctore Sheikh Imam
Nejm-ed-din Soleiman Ben Abd-el-cawi El-Taufi Hanbalita, mortuo anno 710 (inc.
 10 31. Mai. 1310). — 535. *Izâlet el-ta'ab we el-inâ*, remotio molestiarum et
 lassitudinum in cognitione status musicae, auctore *Tacki-ed-dîn Ahmed Ben Ali*
Macrízi, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 536. *Izâlet el-shobhât*,

٥٣٦ أزالة الشبهات عن الآيات والاحاديث المشتبهات لاني عبد الله محمد بن أحمد المعروف بابن اللبان المصري المتوفى سنة ٧٤٩ ٥٣٧ أزالة المراء في الغين والراء لسعيد بن مبارك المعروف بابن الدحان النحوي المتوفى سنة ٥٩٩ ٥٣٨ أزالة الوهن عن مسئلة الرحمن للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ٥٣٩ أزاعير في الفروع ٥٤٠ ٥ أزهار الاحاديث ٥٤١ أزهار الآفاق في اسرار الحروف والوافاق للشيخ عبد الرحمن بن محمد البسّطامي ألفه مختصراً في شهر رجب سنة ٨٤٨ ورتب على مقدمة وكتابين وخاتمة اوله الحمد لله المنحلي في سماء اممائه الخ ٥٤٢ أزهار الافكار في جواهر الاجار للشيخ ابي العباس احمد التيفاشي القاعري ٥٤٣ أزهار الآكام في اخبار الاحكام لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المذكور والاکام كغراب جبل كما في القاموس جمعه آكام ٥٤٤ 10 أزهار الانهار لمؤيد الدولة اسامة بن مرشد الكنانى المتوفى سنة ٥٨٤ ٥٤٥ أزهار الجبال في وصف الاولاد للمولى عثمان بن محمد المعروف بدوقه كين زاده الرومي المتوفى

remotio dubitationum a versibus coranicis et traditionibus obscuris, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-ellebbán* dicto et mortuo anno 749 (inc. 1. Apr. 1348). — 537. *Izálet el-mirá*, remotio contentionis de literis *Ghaïn* et *Rá*, auctore *Sáid Ben Mobárek* Grammatico, vulgo *Ibn-eldehán* dicto et mortuo anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 538. *Izálet el-wahn*, remotio imbecillitatis in quaestione de pignore, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 539. *Azahír*, de praeceptis juris secundariis. — 540. *Azhár el-ahadith*, flores traditionum. — 541. *Azhár el-afác*, compendium de mysteriis literarum et quadratorum talismanicorum, quod Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestámi* mense Rejeb anni 848 (inc. 20. Apr. 1444) composuit, et in praefationem, duos libros et conclusionem divisit. Incipit ita: Laus Deo, ornato in coelo nominum suorum etc. — 542. *Azhár el-afkár*, tractatus de gemmis, auctore Sheikh *Abu'tabbás Ahmed Teifáshi Cahiri*. — 543. *Azhár el-akám*, (quae vox pluralis est a singulari *okám* secundum formam *ghoráb*, et montem significat, ut in Camuso legitur), flores collium de praedicatis propositionum, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudato. — 544. *Azhár el-anhár*, flores fluminum, auctore *Mowayyid-eddevet Osáma Ben Morshid Kináni*, mortuo anno 584 (inc. 2. Mart. 1188). — 545. *Azhár el-jemáil*, descriptio primordiorum rerum turcica, quam Molla *Othmán Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Ducahkinzadeh* dictus, Sultano *Murád Khan* Tertio obtulit. Disposuit primordia

منفصلاً عن قصّاء قسطنطينيّة سنة ١٠١٣ رتب الاوائل على الحروف بالتركيّة واعداعا الى السلطان مراد خان الثالث ٥٤٩ ازهار الروصنين في اخبار الدولتين دولة نور الدين وصلاح الدين من الاكراد مجلّد للشيخ الامام شهاب الدين عبد الرحمن بن اسمعيل المعروف بابي شامة الدمشقي المتوفى سنة ٦٩٥ ٥٤٧ ازهار الرياص في اخبار عياص للشيخ الاديب شهاب الدين احمد بن محمد المغربي المقرئ نزيل مصر ذكره الشهاب في الخبايا [مات المقرئ في سنة 5 احدى واربعين بعد الالف] ٥٤٨ ازهار العروش في اخبار الحبوش مختصر للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي وهو مأخذ طراز المنقوش ٥٤٩ ازهار الفاختة على الفاختة للسيوطي المذكور ٥٥٠ ازهار الفضة في حواشي الروضة في فقه الشافعي له انصا وسيأتي ٥٥١ ازهار المتناثرة في الاخبار المتواترة رسالة للسيوطي المذكور جردحا من كتابه المسمى بالفوائد المتناثرة ٥٥٢ ازهار في فقه الاثمة الاطهار على مذهب الزيدية لاحمد 10 ابن يحيى بن المرتضى اليميني من اثمة الشيعة [المتوفى سنة ٨٤٠] ٥٥٣ ازهار في انواع الاشعار للشيخ مكب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٦٤٣

-
- alphabetice et obiit a munere judicis Constantinopoli remotus anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604). — 546. Azhár el-raudhatein, historia duarum dynastiarum *Nur-ed-dini* et *Saláh-ed-dini* Curdorum, uno volumine comprehensa, auctore Imam *Sheháb-ed-din Abd-el-rahman Ben Ismáíl Dimeshcki*, vulgo *Abu Shame* dicto et mortuo anno 665 (inc. 2. Oct. 1266). — 547. Azhár el-riyádh, historia *Iyádhí*, a *Sheháb-ed-din* 5 in opere *Khabáya* laudata, auctore Sheikh Philologo *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Maghribi* Mocri, inquilino Misrae. [Obiit hic anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)]. — 548. Azhár el-orúsh, historia Habessinorum, quae fons est libri *Tiráz Mancush*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 549. El-Azhár El-Fáihet, flores supra primam Suratam odorem spargentes, auctore *Soyuti* modo laudato. — 550. Azhár el-fidhdhet, glossae ad opus *Raudhet* de jure Shafiitico, eodem auctore. Vide infra. — 551. El-Azhár El-Motenáthiret, tractatus de traditionibus sigillatim allatis, quas *Soyuti* modo laudatus ex libro suo 10 *Fewárd Motekáthiret* inscripto separatim edidit. — 552. El-Azhár, opus de jure Imamorum purorum ad mentem Zeiditarum, ab *Ahmed Ben Yahya Ben Murtedkí Yemeni*, qui unus Imamorum Shiiticorum fuit [et anno 840 (inc. 16. Jul. 1436) obiit], compositum. — 553. El-Azhár, de generibus poematum, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-elnejjár Baghdádi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai.

٥٥٤ الأزهّار فيما عدّه الشعراء من الآثار رسالة لجلال الدين السيوطي المذكور ٥٥٥ الأزهّار
 في شرح المصابيح وسبائك في الميم ٥٥٦ أزهّار كلشن فارسي منظوم في نظيرة كلشن راز أوله
 بنام انكه از انوار حسنى النخ ٥٥٧ الأزهّار الواضح في اللغة لمصطفى بن عثمان الرومى وهو
 مختصر فسر الكلمات العربيّة بالفارسيّة أوله الحمد لله الملك السبحان الخ ٥٥٨ الأزهريّة في
 5 النحو للشيبخ ابى حسن على بن محمد البيروى ذكر أنّه جمع فيه ما فرى في كتابه الملقب
 بالذخائر وزاد عليه

٥٥٩ علم الاسارير

وهو علم باحث عن الاستدلال يأخبطوط في كفّ الانسان وقدمه بحسب انتقاض
 والتباين والطول والعرض ووسعة الفرجة الكائنة بينها وضيقها الى احواله كطول عمره وقصره
 10 وسعادته وشقاوته وغناؤه وفقره وممن تميّه في هذا الفن العرب والهنود غالبًا وفيه بعض
 تصنيف لكن جعلوه ذيلًا للفراسة كذا في مفتاح السعادة

1245). — 554. El-Azhár, traditiones historicae, quas poëtae enumerarunt. Tractatus, auctore *Jelál-ed-din Soyuti* modo laudato. — 555. El-Azhár, commentarius in opus *Mesabih*, de quo in litera *Mim* dicitur. — 556. Azhár Gülshen, poëma persicum ad similitudinem carminis *Gülshenráz*. Incipit ita: Nomine ejus, qui ex luminibus existentiae etc. — 557. El-Azhár El-Wádhih, compendium lexicographicum, in quo *Mustafa Ben Othman Rumi* verba arabica persice interpretatur. Incipit ita: Laus Deo regi celebrando etc. — 558. El-Azheriyet, opus grammaticum, cujus auctor *Sheikh Abu Hasan Ali Ben Mohammed Herewi* se hic ea collegisse fatetur, quae in libro suo *Dzakháir* cognominato dissipaverit, et nova additamenta adjecisse. —

559. Ibn elasarír. Ars ex lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi.

Haec est illa doctrina, quae de argumentis quaerit, quibus ex lineis in vola hominis ejusque pede ratione habita intersectionis et disjunctionis longitudinis, latitudinis, spatii intercapedinis, quae manus pedesque intercedit, ejusque angustiae, res futurae hominis praedicuntur, ut longitudo brevitaeque vitae, ejus felicitas et miseriae, divitiae et paupertas. Arabes et praecipue Indi in hac doctrina admodum excellent. 10 Exstant quoque de illa nonnulli libri, attamen eam appendicem doctrinae *Firásel* constituunt. Haec in *Miftáh el-seádet* leguntur. —

٥٤. أساس الأصول في مختصر المنار يأتي في الميم ٥١١ أساس الاقتباس لاختيار بن غياث الدين الحسيني وهو مختصر ألفه سنة ٨٩٧ ورتب على عنوان وكلمات وسطور وحروف كلها في الامثال والحكم والاقتباسات اللطيفة ٥١٢ أساس الالتباس في الفقه ٥١٣ أساس البلاغة للعلامة جابر الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو كتاب كبير الحجم عظيم الفحوى من اركان فن الادب بل هو اساسه ذكر فيه اجازات اللغوية 5 والمزايا الادبية وتعبيرات البلغاء على ترتيب موادها كالمغرب اوله خير منطوق به امام كل كلام الخ ٥١٤ أساس البلاغة وقاعدة الفصاحة رسالة [للشيخ عمر بن محمد الاصفهاني]
٥٥. أساس التصريف للشيخ الامام ابي الذبيح اسمعيل بن محمد الحصري الشافعي اليميني المتوفى سنة ٩٧١ ٥١٦ أساس التصريف للمولى شمس الدين محمد بن حمزة الفناري المتوفى سنة ٨٣٤ وهو مختصر على مقدمة وابواب وخاتمة اوله احمد الله على تصارييف الاله الخ 10

560. *Isás el-osúl*, compendium operis *Menár*, de quo in litera *Mim* dicetur. — 561. *Isás el-ictibás*, fundamenta locorum ex Corano et traditionibus allatorum. Compendium, quod *Ikhtiyár Ben Ghayáth-ed-din Hoseini* anno 897 (inc. 4. Nov. 1491) composuit, et in titulum, verba, lineas et literas divisit, quae singula capita proverbia, sententias et locos Corani et traditionum facete dictos continent. — 562. *Isás el-iltibás*, liber iuridicus. — 563. *Isás el-belághet*, fundamenta eloquentiae, auctore viro doctissimo *Járallah Abulcásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, mortuo 5 anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Est hic liber amplum volumen sententiarum plenum, neque solum columnen philologiae, sed potius ejus fundamentum. Profert in eo translationes verborum et lautitias philologicas et locutiones eruditorum secundum ordinem fontium, unde illae haustae sunt, ut in *Moghrib*. Incipit ita: Optimum, de quo quis loqui possit, principium omnis orationis etc. — 564. *Isás el-belághet we cáidet el-fesáhét*, tractatus similis argumenti, [auctore Sheikh *Omar Ben Mohammed Is-faháni*]. — 565. *Isás el-tesríf*, fundamenta flexionis grammaticae, auctore Sheikh Imám *Abu'dzebih Ismaíl Ben Mohammed Hadhremi Yemeni* Shafiita, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). — 566. *Isás el-tesríf*, fundamenta flexionis grammaticae, 10 auctore Molla *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, mortuo anno 834 (inc. 19. Sept. 1430). Compendium in praefationem, capita et conclusionem divisum, quod ita incipit: Laudo Deum pro multifariis ejus beneficiis etc. — Filius auctoris

- وُلُوده محمد شاه المتوفى سنة ٨٣٩ شرحه ٥٩٧ أساس الدين ٥٩٨ أساس السياسة
 للوزير الفقيه جمال الدين ابى الحسن على بن ضافر الازدى المتوفى سنة ٩١٣ ٥٩٩ أساس
 العلوم والمعاني فى اسرار المصنوع والمثنائى ٥٧٠ أساس القواعد فى شرح اصول الفوائد اى
 الفوائد البهائية فى الساب يئى فى انفاء ٥٧١ أساس فى معرفة آلة الناس مختصر للامام شرف
 5 الدين هبة الله بن عبد الرحيم المشتير بابن البارزى للموى المتوفى سنة ٧٣٨ ٥٧٢ أساس
 فى فضل بنى العباس للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
 ٥٧٣ اساطير الشعائر الاسلامية فى فضائل السلاطين والمشاعر الحرمية تحبى الدين عبد انقادر
 ابن محمد الحسبى الصبرى امام مقام ابراهيم عليه السلام وخطيب المسجد الحرام [المتوفى
 سنة ١٠٣٣] وعو مختصر على مقدمة واربعة ابواب اوله الحمد لله الذى امام شعائر الامانة
 10 العظمى التبع واعده الى المولى بحبى افندى ٥٧٤ اساليب فى الخلافيات مجلدين لافى المعالى

Mohammed Shah, qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit, illud commentatus est. — 567. *Isás ed-din*, fundamenta religionis. — 568. *Isás el-siyáset*, fundamenta doctrinae, salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi, auctore Weziro juris perito *Jemál-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Tzáfir Azdi*, mortuo anno 623 (inc. 2. Jan. 1226). — 569. *Isás el-olúm we el-meáni*, fundamenta doctrinarum et sententiarum in mysteriis Corani et Suratae primae. — 570. *Isás el-cawáíd*, commentarius operis *El-Fewáid El-Beháiyet* de arithmetica, de quo in litera *Fá* sermo erit. — 571. *Isás fi marifet alet el-nás*, compendium de cognitione organorum hominum, auctore Imam *Sheref-ed-din Hibatullah Ben Abd-el-rehím Hamawi*, 5 vulgo *Ibn Bárizi* dicto et mortuo anno 738 (inc. 30. Jul. 1337). — 572. *Isás fi fadhl Beni El-Abbás*, de meritis Abbasidarum, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 573. *Asátín el-sheáir el-islamíyet*, columnae symbolorum Islamiticorum de meritis Sultanorum et ceremoniarum in templo Meccano, auctore *Mohyi-ed-din Abd-el-cádir Ben Mohammed Hoseini Taberi*, Imamo loci sancti, ubi Abraham constitit, et praedicatore templi Meccani [mortuo anno 1033 (inc. 15. Oct. 1623)]. Compendium, in praefationem et quatuor capita divisum, quod incipit ita: Laus Deo, qui est Imamus ceremoniarum fidei excellentis etc. Auctor obtulit illud Mollae 10 *Yahya Efendi*. — 574. *Asalíb fi el-khilafiyát*, duo volumina, in quibus

- عبد الملك بن عبد الله الجويني المعروف بإمام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨ ذكر فيه الخلاف بين
 الحنفية والشافعية ووجه التسمية أنه إذا أراد الانتقال في أثناء الاستدلال إلى دليل آخر أورده
 بقوله أسلوب آخر وتبعه الغزالي في كتابه المسمى بالمأخذ ٥٧٥ أسامي الفنون منظومة للمولى
 شمس الدين محمد بن حمزة الغناري المتوفى سنة ٨٣٤ وشرحه لولده محمد شاه المتوفى
 سنة ٨٣٩ ٥٧٦ أسباب الاختلاف في الفروع ٥٧٧ أسباب الحديث للشيخ جلال الدين 5
 السبوطي ٥٧٨ أسباب الخلاف الواقع بين الملة الحنفية للشيخ الإمام أبي محمد عبد الله بن
 محمد المعروف بابن السيّد البتليوسي المتوفى سنة ١١٠١ أوله الحمد لله مستبغ النعم الخ
 ٥٧٩ أسباب المعجائب لعبد الصمد بن إبراهيم الفارسي ٥٨٠ أسباب الفقر والغناء لمولانا
 أحمد بن أبي القاسم الدولتآبادي ٥٨١ أسباب المغفرة للإمام أبي بكر محمد بن منصور
 الفقيه الحنفى رتب على ثلاث وثمانين باباً

10

- Abu'lme'ali Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini*, vulgo *Imam El-Haramein* dicto
 et anno 478 (inc. 29. Apr. 1085) mortuo, varias opiniones et contentiones Hanefitarum
 et Shafitarum recenset. Librum autem *As'alib* (i. e. partes s. viae cognitionis)
 inscripsit propterea, quod, quando media in argumentatione ad aliud argumentum
 transire vult, hoc formula *Oslub akhar* i. e. via alia, indicat. Secutus est eum *Ghazali*
 in libro suo *Makhadz* inscripto. — 575. *As'ami el-fonún*, poëma de nominibus
 doctrinarum, auctore *Molla Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fen'ari*, mortuo
 anno 834 (inc. 19. Sept. 1430). Commentatus illud est filius auctoris *Mohammed Shah*,
 5 qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit. — 576. *Asbáb el-ikhtiláf*, causae diver-
 sitatis in praeceptis juris derivatis. — 577. *Asbáb el-hadíth*, causae traditionum,
 auctore Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*. — 578. *Asbáb el-khiláf*, causae discordiae,
 quae inter sectam Hanefiticam locum habet, auctore Sheikh Imam *Abu Mohammed*
Abdallah Ben Mohammed, vulgo *Ibn-el-scyyid El-Botoliusi* cognominato et mortuo anno
 521 (inc. 17. Jan. 1127). Incipit ita: Laus Deo liberali beneficiorum datori etc. —
 579. *Asbáb el-ajáib*, causae miraculorum, auctore *Abd-el-samed Ben Ibrahim Fá-*
rissi. — 580. *Asbáb el-facr we el-ghaná*, causae paupertatis et divitiarum, auctore
 10 *Molla nostro Ahmed Ben Abi'l-cásim Dewletabádi*. — 581. *Asbáb el-maghfiret*,
 opus de causis remissionis peccatorum, in octoginta tria capita divisum, auctore Imam
Abu Bekr Mohammed Ben Mansur Jurisconsulto Hanefitico.

من فروع علم التفسير وهو علم يبحث فيه عن سبب نزول سورة أو آية ووقتها ومكانها وغير ذلك ومبادئ مقدمات مشهورة منقولة عن السلف والغرض منه ضبط تلك الأمور وفائدته معرفة وجه الحكمة النابتة على تشريع الحكم وتخصيص الحكم به عند من يرى أن العبرة بخصوص السبب وأن اللفظ قد يكون عاماً ويقوم الدليل على تخصيصه فإذا عرف السبب قصر التخصيص على ما عداه ومن فوائده فهم معاني القرآن واستنباط الأحكام إن ربما لا يمكن معرفة تفسير الآية بدون الوقوف على سبب نزولها مثل قوله تعالى أينما تولوا فثم وجه الله وهو يقتضى عدم وجوب استقبال القبلة وهو خلاف الإجماع ولا يعلم ذلك إلا بان نزولها في نافلة السفر وفيمن صلى بالنحرى ولا يحل القول فيه إلا بالرواية والسماع ممن شاهد

582. Ilm asbáb el-nozúl. Doctrina eorum, quae revelandis Suratis et versibus causam attulerunt.

Haec doctrina, quae partem doctrinae *Tefsír* (interpretationis Coranicae) constituit, quaerit de causis revelationis Suratarum vel versuum, de tempore et loco revelationis eorum, et de aliis ejusmodi rebus. Principia ejus sunt praemissa nota et a majoribus repetita. Finis ejus est definitio harum rerum, et utilitas ejus cernitur in eo, quod inde consilium sapiens cognoscitur, quo Deus ad leges praescribendas movetur, et quod leges illa causarum definitione secundum naturam suam speciatim constituuntur ex opinione eorum, qui statuunt, praecipue causae specialis rationem habendam, 5 textusque verba per se saepe universalialia esse, argumentum tamen adesse, quo probetur, illa ad speciale quiddam referenda esse. Quodsi causa nota sit, specialem illam relationem ad ea restrictam esse, quae extra rem posita sint. Inter commoda porro id referendum est, quod inde sententiae Corani intelliguntur et leges deducuntur, quoniam saepissime, quomodo versus explicandi sint, ii scire non possunt, qui cognitione causae revelationis eorum carent. Hoc cadit v. c. in illum versum „Quocunque conversi fueritis, ibi (erit) facies Dei.“ Edicitur hic non esse omnino necessarium, se in precando versus Kiblam convertere; quod edictum communi virorum doctorum consensui contrarium est. Jam vero illa verba praecipue inde intelliguntur, quod scimus, ea revelata esse respectu precationis spontaneae iter facientium et eorum, qui nimis anxii, quo se convertant, precantur. Attamen, ut *Wahidi* dicit, de hac re non nisi statuendum est ex auctoritate traditionum historicarum et auditione testium oculatorum. — In

التنزيل كما قل الواحدى ويشترط فى سبب النزول أن يكون نزولها أيام وقوع الحادثة والآ
كان ذلك من باب الاخبار عن الوثائق الماضية كقصّة القيل كذا فى مفتاح السعادة ومن
الكتب المؤلّفة

- ٥٨٣ أسباب النزول للشيخ لخدّثين على بن المدنى [المتوفى سنة ٢٣٤] وهو أول من صنّف
فيه ٥٨٤ أسباب النزول [فى مائة جزء] للشيخ عبد الرحمن بن محمد المعروف بمطرّف 5
الاندلسى المتوفى سنة ٤١٢ وترجمته بالفارسيّة لآلى النصر سيف الدين احمد الاسير يكسى
٥٨٥ أسباب النزول لمحمد بن اسعد العراقى [المتوفى سنة ٥١٧] ٥٨٦ أسباب النزول للشيخ
الامام ابي الحسن على بن احمد الواحدى المفسّر المتوفى سنة ٤٢٨ وهو أشهر ما صنّف فيه أوله
لحمد لله الكريم الوهاب الخ وقد اختصره الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى
سنة ٧٣٣ حذف إسناده ولم يزد عليه شيئاً ٥٨٧ أسباب النزول للشيخ الامام ابي الفرج 10
عبد الرحمن بن على ابن الجوزى بغدادى ٥٨٨ أسباب النزول للشيخ الحافظ شهاب الدين

causa autem revelationis afferenda ea conditio maxime valet, ut versus iis ipsis diebus, quibus res evenerunt, revelati sint; alioquin illa eventa, ut historia elephanti, ad scientiam notitiarum de factis praeteritis referenda sunt. — Haec in opere *Miftáh el-seádet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina scriptos nominantur hi:

583. *Asbáb el-nozúl*, causae revelationis, auctore Sheikh traditionariorum *Ali Ben-elmedeni*, [mortuo anno 234 (inc. 5. Aug. 848)]. Hic primus fuit, qui de
5 hac doctrina scripsit. — 584. *Asbáb el-nozúl* [centum fasciculi], auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Andalusi*, vulgo *Motarref* dicto et mortuo anno 402 (inc. 4. Aug. 1011). Hoc opus vertit persice *Abu'nasr Seif-ed-din Ahmed El-Asir Yekseni*. — 585. *Asbáb el-nozúl*, auctore *Mohammed Ben As'ad Irácki* [mortuo anno 567 (inc. 4. Sept. 1171)]. — 586. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Wahidi* Interprete Corani, mortuo anno 468 (inc. 16. Aug. 1075). Hoc opus inter omnia, quae de hac re scripta sunt, celeberrimum est, et incipit verbis: Laus Deo generoso, liberali etc. In compendium illud redegit Imam *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberi* ita, ut auctoritates omitteret neque
10 quidquam novi adderet. Obiit anno 732 (inc. 4. Oct. 1331). — 587. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi Baghdádi*. — 588. *Asbáb el-nozúl*, auctoribus Sheikh Hafitz *Sheháb-ed-din*

أحمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ هـ ولم يتبيّن وليسوي أيضًا سماءه نيباب
 النقول وهو كتاب حافل كما سيأتي ٥٩٩ أسباب النزول للشيخ أبي جعفر محمد بن علي بن
 شعيب المازندراني المتوفى سنة ٥١١ هـ. ٥٩٠ الأسباب والعلامات في الطبّ أول من صنّف فيه
 الامام بقراط ثم تبعه جماعة من الخلف فصنّفوا كما ترى ٥٩١ أسباب وعلامات للشيخ أبي
 الحسن بن حبة الله طبيب المقتدى بأمر الله العباسي ألفه لاجله ببغداد ورتب على ثلاثة
 وثمانين بابًا كتبها في الامراض والعلل أوله أن أولى ما نطق به اللسان وثبت برحمته في الجنان
 الخ ٥٩٢ أسباب وعلامات في بيان النبض والقارورة ٥٩٣ أسباب وعلامات لأبي عبد الله
 السيد محمد الأيلاقي تلميذ ابن سينا ٥٩٤ أسباب وعلامات للشيخ الامام نجيب الدين
 محمد بن علي ابن عمر السمرقندي جمع فيه جميع العلل والامراض الجزئية على سبيل
 10 الاستقصاء حتى لا يشدّ منها علّة مع اسبابها وعلاماتها وأردف كلّ نوع بعلاج مجمل نقل
 من كتب الطبّ أوله الحمد لله على نعمائه السابعة الخ وقد اشتهر هذا الكتاب بسبب شرح

Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalani, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), et Sheikh *Soyuti*. Ille opus in charta pura non exaravit, hic suum librum, ut infra videbis, copiosum, *Lobáb el-nocúl* inscripsit. — 589. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh *Abu Jafar Mohammed Ben Ali Ben Shoaib Mazenderani*, mortuo anno 588 (inc. 18. Jan. 1192.) — 590. *El-Asbáb we El-Alamát*, opus medicum de causis et indiciis morborum. Primus, qui de hac re scripsit, fuit Imam *Bocrát* (Hippocrates). Tum eum secuti sunt multi posterioris aetatis, qui, ut statim videbis, ejusmodi opera composuerunt. — 591. *Asbáb we alamát*. Scripsit hoc opus Sheikh *Abulhasan* 5 *Ben Hibatallah*, medicus Abbasidae *Muctedi biamrallah*, in hujus principis usum Baghdadi, illudque per octoginta tria capita, quae omnia de morbis et infirmitatibus agunt, divisit. Incipit ita: Optimum de quo loquatur lingua cujusque demonstratio fixa sit in mente etc. — 592. *Asbáb we alamát*, de explicatione pulsus arteriarum et vasis vitrei urinalis. — 593. *Asbáb we alamát*, auctore *Abu Abdallah El-Seyyid Mohammed Eilúcki*, discipulo Sheikh *Ibn Sina*. — 594. *Asbáb we alamát*. Sheikh Imam *Nejib-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Omar Samarcandi* collegit in hoc opere omnes infirmitates et morbos particulares tam plene et perfecte, ut nullam infirmitatem cum ejus causis et indiciis omitteret, et singulis generibus summa- 10 riam sanandi rationem, ex libris medicorum desumtam, submitteret. Incipit ita: Laus Deo pro beneficiis ejus amplis etc. — Hic liber magnam gloriam adeptus est

لَحَقَّقَ بَرْهَانَ الدِّينِ نَفِيسَ بْنِ عَوْضَ بْنِ حَكِيمِ الْمُتَطَبِّبِ الْكُرْمَانِيِّ وَهُوَ شَرْحٌ لَطِيفٌ مَمْرُوجٌ حَقَّقَ فِيهِ فَاجِدٌ وَأَوْصَحُ الْمُطَالِبِ فَوْقَ مَا يُرَادُ فَرَّغَ مِنْ تَلْفِيفِهِ بِسَمَرْقَنْدٍ فِي أَوَاخِرِ صَفَرِ سَنَةِ ٨٧٠ وَاعْدَاهُ إِلَى السُّلْطَانِ الْوُغْ بِكَ

٥٩٥ علم أسباب ورود الأحاديث وأزمئته وأمدنته

وموضوعه ضاع من اسمه ذكره من فروع علم حديث

- ٥٩٦ إسبال الكسآء على النساء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ مختصر ألفه في أن رؤية الباري في الجنة هل تحصل للنساء أم لا وقد منعه الجرجري ثم خصه في كرامته وسماه رفع الاسآء على النساء ٥٩٧ استبصار فيما يدرك بالابصار وهو خمسون مسألة للشيخ شهاب الدين أحمد بن إدريس القرافي المتوفى سنة ٩٨٢ ٥٩٨ استبصار للشيخ الرئيس أبي علي حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ 10

propter commentarium, quem *Borhān-ed-din Nefīs Ben Audh Ben Hekīm Kermānī*, medicus egregie instructus, in illum composuit. Admiscuit huic operi eleganti, in quo argumentum egregie et accurate tractavit, et quaestiones, supra quam expeti potest, illustravit, textum, illudque in urbe Samarcand anno 827 (inc. 5. Dec. 1423) versus finem mensis Safer absolutum Sultano *Olugh Beg* obtulit.

595. *Ilm asbāb worūd el-ahadīth we azminatīhi we amkinatīhi.*

Doctrina eorum, quae effatis propheticeis edicendis causam attulerunt, et temporum locorumque, quibus pronunciata sunt.

5 Nomen ipsum demonstrat, quid sit hujus doctrinae objectum, quam *Tashköprizadeh* inter doctrinas rei traditionariae derivatas posuit.

596. *Isbāl el-kosā ala el-nisā*, laxatio paliarum super mulieres. Compendium, quod Sheikh *Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyutī*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, de quaestione composuit, utrum futurum sit, ut feminis faciem creatoris videre in paradiso contingat, nec ne, id quod *Jujerī* saepe negaverat. Deinde potiora ejus in fasciculo separatim edidit, hancque epitomen *Raf'o el-usā ala el-nisā* inscripsit. — 597. *Istibsār*, perfecta cognitio eorum, quae visu percipiuntur. Quinquaginta quaestiones, auctore Sheikh *Shehāb-ed-din Ahmed Ben Idris Carāfi*, 10 mortuo anno 682 (inc. 1. Apr. 1283). — 598. *Istibsār*, auctore Sheikh *Reyīs Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —

- ٥٩٩ استبطن فيما يعتصم من الشيطان للشيخ عبد الرحمن بن أحمد المعروف بابن مسك
 السخاوي المتوفى بعد سنة ١٠٢٥ ٩٠٠ استحسن ذكره صاحب ترغيب الصلوة ٩٠١ استخراج
انفصول جمع نصل وهو السهم لبقرط ٩٠٢ استدراك لما أغفل البهجة أحمد بن جعفر
 الهمداني المتوفى سنة ٣٧١ وهو على نمط الكامل للمبرد ٩٠٣ استدلال بالحق في تفصيل
 ٥ العرب على جميع الخلف رسالة ألفها الفقيه أبو مروان عبد الملك بن محمد الأوسى رداً على
 ابن عوس في رسالته لتفصيل الحجم على العرب ٩٠٤ استذكار لما مر في سائف الاعصار
 للشيخ الإمام أبي الحسن علي بن حسين المسعودي المتوفى سنة ٣٤٩ ٩٠٥ استذكار لمذاهب
 أئمة الامصار وفيما تضمنه الموطأ من المعاني والآثار للحافظ أبي عمرو يوسف بن عبد الله ابن
 عبد البر النمرى القرطبي المتوفى سنة ٤٩٣ ٩٠٦ استذكار في فقه الشافعي للشيخ الإمام أبي
 10 الفرج محمد بن عبد الواحد الدارمي البغدادي الحافظ المتوفى سنة ٤٤٨ قال ابن الصلاح

599. Istibtán, remedia occulta, quibus contra Satanam munimur, auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Ahmed Sekháwi*, vulgo *Ibn Misk* dicto et mortuo post annum 1025 (inc. 10. Jan. 1616). — 600. Istihsán, approbatio, quod opus auctor libri *Terghib el-salát* commemorat. — 601. Istikhráj el-nosúl, extractio sagittarum, auctore Hippocrate. — 602. Istidrák, supplementum eorum, quae in opere *Behjet* omissa sunt. Opus ad normam libri *Kámil*, cujus auctor *Mobarred* est, a *Mohammed Ben Jafar Hemdání* compositum. Obiit hic anno 371 (inc. 7. Jul. 981.) — 603. Istidlál bil haec, tractatus de argumentatione probabili, Arabes ceteris hominibus esse praeferendos, quem *Abu Merwán Abd-el-melik Ben Mohammed Ausi* Jurisconsultus ad refutandum *Ibn Aus* scripsit, qui in tractatu suo probaverat, Persas Arabibus esse praeferendos. — 604. Istidzkár, recordatio eorum, quae temporibus praeteritis acta sunt, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 605. Istidzkár, liber, quo memoria sectarum Imamorum provinciarum recolitur, et de sentienciis et rebus historicis, quas liber *Mowatta* complectitur, auctore Hafitz *Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 606. Istidzkár, memoriale de jure Shafitico, auctore Sheikh Imam *Abu'lfaraj Mohammed Ben Abd-el-wáhid 10 Darimi Baghdádi* El-Hafitz, mortuo anno 448 (inc. 21. Mart. 1056). Hoc opus, ut

وهو كتاب نفيس في ثلاث مجلّدات وفيه من الفوائد والنوادر والوجوه الغربية ما لا يعلم اجتماع مثله في مثل حجمه وفيه من البلاغة والاختصار والادلة الوجيزة ما لا يوجد لغيره مثله ولا ما يقاربه ولكن لا يصلح لمطالعته والنقل منه إلا العارف بالمدح لشدّة اختصاره وانغلاق رمزه وربّما انتبس كلامه على من يحقّق المدّح ذكره السبكي نقلا عنه وقال رأيته بخطّه أنّه ألفه في الصبّاء وأنّه بعد ذلك رأى فيه أوعاما فاصلح منها بعضها ثمّ رأى الشىء 5 كثيراً فتركه ٩.٧ استسعاد بمن لقي من صالحى العباد للشيخ ناصح الدين عبد الرحمن بن الناجم للنبل [المتوفى سنة ٩٣٤] ٩.٨ استشهاد باختلاف الارصاد للشيخ ابى البركان محمد بن احمد البيرونى لخوارزمى ذكره فى الآثار الباقية وقال أنّ اعدل الرصد عجزوا عن ضبط اجزاء الدائرة العظمى باجزاء الدائرة الصغرى فوضع هذا التأليف لاثبات هذا المدّى ٩.٩ استظهار الاخبار للقاصى احمد الدامغانى

10

Ibn-elsuláh dicit, pretiosum tria volumina continet. Illud tot res ad discendum utiles, tot dicta singularia et explicationes raras complectitur, quot in simili volumine, ut equidem scio, vix conjuncta sunt. Praeterea in eo tanta eloquentia et brevilloquencia et tanta argumenta concisa inveniuntur, quanta nullus alius attulerit; neque quisquam ad similitudinem eorum accessit. Attamen non nisi ei convenit, ut illum librum legat ex eoque locos afferat, cui doctrina Shafitica cognita est, propter nimiam ejus brevitatem et indiciorum praeclusionem, quid? quod saepe dictio ejus iis obscura est, qui doctrinam Shafiticam accurate cognoscunt. — Haec *Subki* ex auctoritate ipsius *Ibn-elsuláh* refert et: Vidi, inquit, manu illius propria scriptum, eum hoc opus ineunte 5 aetate composuisse, posteaque in eo errores animadvertisse, quapropter partem eorum correxisse, deinde autem nimium errasse intellexisse, ideoque emendatione supersedissee. — 607. Istis'ád, imploratio auxilii ejus, qui probis Dei cultoribus familiariter utitur, auctore Sheikh *Násih-ed-din Abd-el-rahman Ben-elnejm* Hanbalita, [mortuo anno 634 (inc. 4. Sept. 1236)]. — 608. Istishhád, testatio ex observationum astronomicarum diversitate petita. Sheikh *Abu'trihán Mohammed Ben Ahmed Birúni Khowarezmi* commemorat hoc opus suum in *El-Athár El-Backiet*, et dicit, astronomos partes aequatoris diei non adaptare potuisse partibus circuli parvi. Scripsit 10 igitur hoc opus ad illam propositionem probandam. — 609. Istitzhár el-akhhár, liber historiarum memorialis, auctore Cadhi *Ahmed Dhamegháni*.

٦١. علم الاستعانة بخوائص الادوية والمفردات

كاجتذاب المقنطيس للحديد ذكره المولى ابو الخير من فروع علم السكر وثل وهذا وان
كان من فروع خوائص الادوية لكن لعدم معرفة العوام سببه ربما يعد من السكر وانت تعلم
ان عدم علمهم لا يصلح سببا لان يعد من فروعه

- 5 ٩١١ الاستعانة بالشعر لاني زيد عمر البصري المتوفى سنة ٢٩٣ ٩١٢ استعطاف المراحم
واستسعاء المكارم رسالة لعل بن محمد بن علي بن ابي قصبية الغزالي الفه لمحمد الدوادار
سنة ٨٧٨ ٩١٣ استغناء بالقرآن للحافظ زين الدين عبد الرحمن بن احمد المعروف بابن
رجب الخنبلي البغدادي المتوفى سنة ٧١٥ ٩١٤ استغناء في التفسير للشيخ الامام نور الدين
عبد الوهاب ٩١٥ استغناء في شرح التواتر في الواو ٩١٦ استغناء في التفسير مائة
10 مجلد للشيخ الامام ابي بكر محمد بن علي الادفوي المتوفى سنة ٣٨٨ ٩١٧ استغناء البيان

610. Ilm el-istiánet bi khawáss el-edwiyet we el-mufridát. Doctrina virtutibus medicamentorum et remediorum simplicium utendi,

ut v. c. virtute magnetis ferrum attrahentis. Molla *Abu'lkhair* refert eam ad doctrinas magiae secundarias, et quamvis, inquit, haec doctrina ad species doctrinae de virtutibus remediorum secretis pertineat, tamen, quoniam vulgum cognitio physicae rationis hujus rei fugit, saepe ea magiae accensetur. Scis vero, ignorantiam vulgi non esse causam sufficientem, ut illa speciebus magiae annumeretur.

611. El-istiánet bil shi'r, liber, in quo auxilium carminum imploratur, auctore *Abu Zeid Omar Basri*, mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876). — 612. Istítáf el-meráhim, conciliatio misericordiae et imploratio generositatis. Tractatus, quem *Ali Ben Mohammed Ben Ali Ben Abi Coseibu Ghazáli Muhammedi El-Devádár* anno 878 (inc. 29. Mai. 1473) composuit. — 613. Istighná bil Coran, quies, quam Coran homini praebet, auctore *Hafitz Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Baghdádi* Hanbalita, vulgo *Ibn Rejeb* dicto et mortuo anno 795 (inc. 17. Nov. 1392). — 614. Istighná, commentarius in Coranum, auctore *Sheikh Imam Nur-ed-din Abdel-wehháb*. — 615. Istighná, commentarius operis *Wicáyet*, de quo vide in litera *Wáw*. — 616. Istiftá, consultatio. Commentarius Corani centum voluminum, auctore *Sheikh Imam Abu Bekr Mohammed Ben Ali Adfeci*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 617. Isticsá el-beyán, demonstratio perfecta de quaestione fontis

- في مسئلة شاذروان للشيخ محب الدين احمد بن عبد الله الطبري المكي المتوفى سنة [٩٩٤]
 ٩١٨ استقصاء العلل في الطب للشيخ داود الانطاكي المتوفى سنة ١٠٠٤ ٩١٩ استقصاء النهاية
 في اختصار مختلف الرواية يأتي في الميم ٩٢٠ استقصاء في الانساب والاخبار للشيخ ابي العباس
 احمد بن جابر البلاذري سوره في اربعين مجلداً ومات فلم يكمله ٩٢١ استقصاء في مباحث
 الاستثناء للمولى احمد بن مصطفى الششير بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩١٢ رسالة على مقدمة 5
 وخمسة مقاصد وخاتمة اولها للحمد لله المتوحد بذاته الخ ٩٢٣ استقصاء في مذاهب
 الفقهاء وهو شرح المهدب وسيأتي في الميم ٩٢٣ استقصاء العلل ومشافي الامراض والعلل
 للشيخ داود الانطاكي الضرب المتوفى بمكة سنة ١٠٠٤ ٩٢٤ استقصاء في الجبر والمقابلة للشيخ
 ابي علي الحسن بن الحرث الخوارزمي الجنوي وهو مختصر شرح فيه طرق الحساب في مسائل
 الوصايا بالجبر والمقابلة والخطاين ٩٢٥ استقصاءات في النكات للشيخ لحقق برهان الدين 10

- salientis, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo
 anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 618. *Isticsá el-ilel*, investigatio perfecta
 infirmitatum. Opus medicum, auctore Sheikh *Dawud Antáki*, mortuo anno 1006
 (inc. 4. Aug. 1597). — 619. *Isticsá el-niháyet*, epitome libri *Mukhtelif el-ri-
 wáyet*, de quo vide in litera *Mim*. — 620. *Isticsá fi el-ansáb we el-akhbár*,
 accurata inquisitio genealogiarum et historiarum. Sheikh *Abu'tabbás Ahmed Ben
 Jábír Belázori*, qui hunc suum librum in quadraginta voluminibus primis lineis
 descriperat, obiit, antequam illum absolvisset. — 621. *Isticsá*, tractatus de quae-
 5 stionibus exceptionis, a Molla *Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* nominato
 et anno 962 (inc. 26. Nov. 1554) mortuo, scriptus et in praefationem, quinque *Mecásid*
 et conclusionem dispositus. Incipit ita: Laus Deo unitate absoluta praedito etc. —
 622. *Isticsá*, de variis disciplinis Jurisconsultorum. Commentarius operis *Mohadzdeb*,
 de quo vide in litera *Mim*. — 623. *Isticsá el-ilel*, accurata inquisitio de causis
 et curationibus morborum et infirmitatum, auctore Sheikh *Dawud Antáki Dherír*,
 mortuo Meccae anno 1006 (inc. 4. Aug. 1597). — 624. *Isticsá*, de aequatione
 per reductionem. Compendium, in quo Sheikh *Abu Ali El-hasan Ben-elharath
 Jenúbi* varias arithmeticae rationes ope reductionis per aequationem et regulae falsi
 10 in quaestionibus de legatis computandis exposuit. — 625. *Isticsaát*, disquisitiones
 accuratae de propositionibus subtilibus. Sheikh egregie instructus *Borhán-ed-din*

ابراهيم بن محمد النفسى جمع فيه النكات الضرورية الاربعينية في الجدل واورد فيه ابكاثا
عجيبة ونوادير غريبة وشرحه بعض الفضلاء

٩١٩ علم استنباط المعادن والمياه

وهو علم يبحث فيه عن تعيين محلّ المعدن والمياه ان المعدنيات لا بدّ لها من علامات

5 يعرف بنا عروقها وهو من فروع علم الفراسة

٩٢٧ استنباط المعين في العلل والتأريخ لابن معين نضيف الدين عمر بن بدر الموصلى

المتوفى سنة ٩٢٣

٩٢٨ علم استنزاع الارواح واستحضارها في قوالب الاشباح

وهو من فروع علم السحر واعلم ان تسخير الجن والملوك من غير تجسّدعا

10 وحضورها عندك يسمى علم العزائم بشرط تحصيل مقاصدك بواسطتها واما حضور الجن

Ibrahim Ben Mohammed Neseft collegit in hoc libro subtiles propositiones, necessario in Quadragenariis de theologia controversa afferendas. Profert in eo disquisitiones singulares et facetias raras. Quidam vir bene meritus commentarium quoque in illum edidit.

626. *Ilm istinbát el-meádin we el-miyáh.* Doctrina metalla et aquas e terra eliciendi.

Haec est ea doctrina, in qua quaeritur, quomodo loca metallorum et aquarum detegi possint. Ubi enim metalla recondita sunt, ibi signa exstare debent, quibus eorum venae reperiri possunt. Refertur illa ad species doctrinae physiognomicae. 5

627. *Istinbát el-maín*, de causis factorum et recta temporis definitione *Ibn-maíni*, auctore *Dhiyá-ed-din Omar Ben Bedr Mausili*, mortuo anno 623 (inc. 2. Jan. 1226).

628. *Ilm istinzál el-arwáh.* Doctrina animas daemonum evocandi, easque corporum specie indutas oculis repraesentandi.

Pertinet ad doctrinas magicas. Sciendum enim est, doctrinam illam daemones et angelos incantandi et sub suam potestatem redigendi, ita ut sine corpore appareant neque 10 se tibi repraesentent, dici *Ilm el-azáim* ea lege, ut eorum ope quae cupis assequaris.

عندك وتنجسهما في حَسَك يسمّى علم الاستحضار ولا يشترط تحصيل مقاصدك بها
وأمّا استحضار الملك فإن كان سماويًا فنجده لا يمكن إلّا في الانبياء وإن كان أرضيًا ففيه
للخلاف كذا في مفتاح السعادة ومن الكتب المصنّفة فيه كتاب ذات الدوائر وغيرها

٩١٩ استنصار بالواحد انقهار للشيبخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السبوطى
المتوفى سنة ٩١١ وهو من مقاماته ٩٢٠ استيعاب فى الحساب للشيبخ الامام ابى البقاء عبد 5
الله بن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٩١٩ ٩٢١ استيعاب فى معرفة الاحساب مجلّد للحافظ
ابى عمر يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد البر النمري انقراطى المتوفى سنة ٤٩٣ وهو
كتاب جليل القدر اوله الحمد لله ربّ العالمين جامع الاولين والآخرين الخ ذكر اولا خلاصة
سيرة نبينا عليه الصلوة والسلام ثمّ رتب الاحساب على ترتيب الحروف لاعل المغرب قال ابن
حجر فى الاصابة سمّاه بالاستيعاب لظنه انه استوعب الاحساب مع انه فاته شيء كثير وجميع 10

Quodsi daemones tibi apparent, corporibusque praediti sensibus tuis obversantur, haec doctrina dicitur *Ilm-elistihdhar*, neque hic conditio proponitur, ut eorum ope quae cupis assequaris. Quod vero repraesentationem angeli attinet, si hic est coelestis, ea non nisi in prophetarum potestate sita est, sin terrestres, res in dubio versatur. — Haec in *Miftah el-seadet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina compositos praeter alios laudatur *Dzát el-dewhür*.

629. Istinsár bil wáhid el-cahhár, auxilium ab uno victore (Deo) acceptum.
Unus consessuum (*Mecamát*) Sheikhi *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr*
5 *Soyuti*, mortui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 630. Istiáb fi el-hisáb, institutio perfecta de arte computandi, auctore Sheikh Imam *Abu'lbecá Abdallah Ben-el-hosein Acberi*, mortuo anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). — 631. Istiáb fi marifet el-as'háb, volumen magni pretii de cognitione sociorum prophetae, auctore Hafitz *Abu Omar Yusuf Ben Abdallah Cordubi Nemiri*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino, primos et ultimos congreganti etc. Auctor ab initio potiora e vita prophetae nostri Mohammedis profert, tum recenset socios prophetae ad ordinem alphabeti Africanis
10 usitati. *Ibn Hajr* in opere *Isábet*: Inscriptis, inquit, librum suum *Istiáb*, opinione adductus, ab ipso omnes socios esse commemoratos, attamen magnum numerum eorum

من فيه باسمه وكنيته ثلاثة الاف ترجمة وخمسمائة ترجمة ثمّ ذيله ابو بكر بن فتحون المالكي استدرك فيه قريبا ممّا ذكر قال الذهبي لعلّ للجميع يبلغ ثمانية الاف وتخصه شهاب الدين احمد بن يوسف بن ابراهيم الادري المالكي وسمّاه روضة الاحباب في مختصر الاستيعاب اوله الحمد لله الذي اصطفى من الملائكة رسلا النخ وعذبته ابن ابي طي يحيى بن حميدة 5 الحلي المتوفى سنة ٩٣٠ وكان السلطان احمد خان العثماني قد اشار الى ترجمته بالتركى فباشير امامه المولى مصطفى ولم يوفق لانمامه فمات وقد وصل الى حرف الحاء ثمّ باشير المولى كمال الدين محمد بن احمد المعروف بطاشكبرى زاده ولما وصل الى حرف الراء مات السلطان فبقى ناقصا ٩٣٣ استيعاب في فقه المالكي عشر مجلدات للامام ابي عمر احمد بن عمر الاشيبلي المالكي المتوفى سنة ٩٠٤ ٩٣٣ استيعاب في تسطيع الكثرة للشيخ لحقّف ابي 10 الرجبان محمد بن احمد البيروني مات سنة [٩٣٠] ٩٣٤ استيفاء الحقوق في المتخلف والمسبوق للشيخ محمد بن محمد بن محمد بن حضر المقدسى المتوفى سنة ٨٠٨ ٩٣٥ اسجال

praetermisit. Summa eorum, quos laudat nomine et cognomine allato, tria millia et quingentos explet. Deinde continuavit hoc opus *Abu Bekr Ben Fat'hun* Malikita, qui fere totidem socios recensuit, et, ut *Dzehebi* statuit, totus numerus fortasse octo millia explet. Potiora libri excerpisit *Shekáb-ed-din Ahmed Ben Yusuf Ben Ibrahim Adraï* Malikita, epitomenque inscripsit *Raudhet el-ahbáb fi mukhteser El-Istiáb*. Incipit ita: Laus Deo, qui ex angelis legatos elegit etc. Opus deinde emendavit *Ibn Abi Tay Yahya Ben Hamida Halebi*, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) obiit. Sultan 5 *Ahmed Khán Othmáni* saepe se versionem turcicam libri expetere dixerat, ideoque ejus Imam Molla *Mustafa* rem aggressus erat, neque tamen eam absolvere illi concessum fuit; nam cum ad literam *Há* progressus esset, e vita decessit. Tum Molla *Kemál-ed-din Mohammed Ben Ahmed* vulgo *Tashköprizadeh* dictus versionem continuavit, at cum ad literam *Rá* pervenisset, Sultan *Ahmed* obiit. Qua de causa opus non ad finem perductum est. — 632. *Istiáb fi el-fic'h El-Maliki*, decem volumina de jure Malikitico, auctore Imam *Abu Omar Ahmed Ben Omar Ishbili* Malikita, mortuo anno 401 (inc. 15. Aug. 1010). — 633. *Istiáb fi testih el-koret*, de projectione stereographica, auctore Sheikh egregie instructo *Abu'lrihán* 10 *Mohammed Ben Ahmed Birúni*, mortuo anno [430 (inc. 3. Oct. 1038)]. — 634. *Istifá el-hocúc*, quid sit juris de iis rebus, quas quis moriens aut proficiscens reliquit, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Hadhr Mocaddesi*,

الاعتدَاءَ بابضال الاعتدَاءَ للشَّيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ألفه ردًّا على للجوجري ٩٣٩ أسد البقاع الناعسة في معتدى المقدسة للشَّيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ ألفه في ذم بعض أهل القدس ٩٣٧ أسد الغابة في معرفة الصحابة مجلدين للشَّيخ عز الدين علي بن محمد المعروف بابن الأثير الجزري المتوفى سنة ٩٣٠ ذكر فيه سبعة آلاف وخمسمائة ترجمة واستدرك على ما فاتته من تقدّمه 5 وبين أوامهم قاله الذهبي في تجريد أسماء الصحابة وهو مختصر أسد الغابة أوّل الحمد لله العلى الاعلى الخ وذكر فيه أنّ كتاب ابن أثير نفيس مستقصى لأسماء الصحابة الذين ذكروا في الكتب الأربعة المصنّفة في معرفة الصحابة وفي كتاب ابن منده وكتاب أبي نعيم وكتاب أبي موسى الاصفهانيّين وهو ذيل كتاب ابن منده وكتاب ابن عبد البر وزيادة المصنّف عليهم وجعل علامة د لابن منده وع لابي نعيم وب لابن عبد البر وس لابي موسى قال وزدت 10 أنا طائفة من الصحابة الذين نزلوا حمص من تريبخ دمشق ومن مسند احمد ومن حواشى

mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 635. Isjál el-ihidá, de abolenda controversia. Disputatio, quam Sheikh *Jelál-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Juni. 1505) obiit, contra *Jujeri* edidit. — 636. Asad el-bicá' el-nahiset, libellus famosus, quem Sheikh *Borhán-ed-dín Ibrahim Ben Omar Becáü*, qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit, ad vituperandos nonnullos Hierosolymitanos composuit. — 637. Asad el-ghábet, duo volumina de cognitione sociorum prophetarum, in quibus Sheikh *Izz-ed-dín Ali Ben Mohammed Jezeri*, vulgo 5 *Ibn-elathír* dictus et anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuus, vitas septem millium et quingentorum sociorum refert, et supplere studet, quae scriptores ante eum omiserant, erroresque eorum detegit. — Ita dicit *Dzehebi* in epitome libri *Asad el-ghábet*, *Tejrid usmá-el-sehábet* inscripta, quae sic incipit: Laus Deo excelso supremo etc. Monet deinde, librum Sheikh *Ibn Athír* pretiosum esse et omnia nomina sociorum continere, quae in quatuor libris de cognitione sociorum scriptis commemorantur. Illorum auctores sunt Isfahanenses *Ibn Mendeh*, *Abu Naím*, *Abu Musa*, cujus opus non nisi appendix est ad librum Sheikh *Ibn Mendeh*, et *Ibn Abd-el-berr* Cordu- 10 bensis. Horum opera *Ibn-elathír* auxit, *Ibn Mendeh* indicans litera *Dál*, *Abu Naím* litera *Aín*, *Ibn Abd-el-berr* litera *Rá* et *Abu Musa* litera *Sin*, et: Addidi, inquit, plures socios ex iis, qui Emessae habitaverunt, ex historia Damasci, ex opere *Musnad*

الاستيعاب ومن ضبكات سعد خصوصاً النساء ومن شعراء الصحابة الذين دونهم ابن سيد الناس ناضح أن من في كتابي يبلغون ثمانية آلاف نفس وأكثرهم لا يعرفون انتهى ومختصر اسد الغابة المسمى بدرر الآثار وغرر الاخبار للشيخ انفييه بدر الدين محمد بن ابي زكريا المقدسي الحنفي اوعظ اونه لحمد لله العظيم لجبار النج ومختصر آخر محمد بن محمد 5 الكاشغري المتوفى سنة ٧٠٩ ٩٣٨ الاسديّة مقدّمة في الدحو لابن مالك صنف لولده النقي محمد المعروف بالاسد ٩٣٩ الاسراء الى المقام الاسرى للشيخ محيى الدين محمد بن على ابن عربى المتوفى سنة ٩٣٨ مختصر ذكر فيه انه قصد اختصار ترتيب الرحلة من العالم الكونى الى الموقف الآتى وتبيين كيفية انكشاف الباب بتجريد الاثواب لاولى الابصار والالباب ومعراج الارواح الى مقام ما لا يقال ولا يمكن ظهوره بالعلم ولا بالخال ٩٤٠ اسرار الادوار وتشكيل 10 الانوار فى التلسمات ذكره احمد النبوى وهو من مؤلفاته ٩٤١ اسرار الاسرار لشهاب الدين احمد بن محمد بن منير الاسكندراني المتوفى سنة ٩٨٣ ٩٤٢ اسرار الانوار الالهيّة بالآيات

Imami Ahmed, ex glossis ad librum *Isti'ab*, ex classibus (*Tabacát*) Sa'di praesertim feminas, et ex poëtis sociorum, quos *Ibn Seyyid-el-nás* libro complexus est, ut persuasum habeam, numerum sociorum in meo libro laudatorum explere octo millia, et major eorum pars hucusque incognita fuit. — Haec ille. — Summaria operis *Asad el-ghábet* composuerunt Sheikh Jurisconsultus *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abi Zakariya Mocaddesi* Hanbalita El-Wáitz, qui librum ita incipientem: Laus Deo glorioso potenti etc., inscripsit *Dorar el-athár we ghorar el-akkbár*, et *Mohammed 5 Ben Mohammed Káshghari*, mortuus anno 709 (inc. 11. Jun. 1309). — 638. El-Asedíyet, introductio in grammaticam, quam *Ibn Malik* filio suo *El-Necki Mohammed* vulgo *Asad* dicto composuit. — 639. El-isrá ila el-mecám el-asra, iter ad stationem nobilissimam. Compendium, in quo Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) obiit, monet, se hic breviter gradus profectionis constituere e mundo caduco ad domicilia futura, rationemque, qua velis exutis hominibus perspicacibus et cordatis essentia palam ostenditur, et ascensionem spirituum exponere voluisse ad stationem ineffabilium et eorum, quae neque scientia speculativa neque exstasi intuitiva cognosci possunt. — 640. Asrár el-adwár we teshkíl el-anwár, opus de talismatibus ab *Ahmed Buni* commemoratum et ab eo 10 compositum. — 641. Isrár el-asrár, revelatio mysteriorum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Monír Iskenderáni*, mortuo anno 683 (inc. 20. Mart.

المتنوعة لحجة الاسلام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ وهو كتاب مرتب على ثلاثة فصول اوله الحمد لله فائض الانوار الخ ٩٤٣ اسرار النبائيات للشيوخ جابر بن حيان [المتوفى سنة ٤٧٤] ٩٤٤ اسرار البلاغة في المعاني والبيان للشيوخ عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ ولابي الفضل عبد المنعم بن عمر الجلياني الاندلسي ذكر في ديوانه انه كلام مطلق يشتمل على الحسن من المطالع في البديع ٩٤٥ اسرار التنزيل وانوار 5 التنزيل مجلد للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٩ وهو في مجلد اوله الحمد لله الذي اظهر من آثار سلطانه الخ ذكر فيه انه على اربعة اقسام ١ في الاصول ٢ في الفروع ٣ في الاخلاق ٤ في المناجات والدعوات لكنه توفي قبل اتمامه فبقى في آواخر القسم الاول ٩٤٩ اسرار التنزيل لشريف الدين البارزي ٩٤٧ اسرار الحروف والكلمات لشهاب الدين احمد بن احمد ابن علي المعروف بابن المأمون المتوفى سنة ٥٨٩ 10

-
- 1284). — 642. *Isrār el-anwār el-alehiyet*, revelatio luminum divinorum in recitatis versibus Corani, auctore *Hojjet el-islām Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazālī*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Liber in tres sectiones divisus, qui ita incipit: Laus Deo luminum distributori etc. — 643. *Asrār el-berā'iyāt*, auctore Sheikh *Jābir Ben Hayyān* [mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081)]. — 644. *Asrār el-belāghet*, mysteria eloquentiae, de doctrinis *Meāni* et *Beyān*, auctoribus Sheikh *Abd-el-cāhir Ben Abd-el-rahman Jorjāni*, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081), et *Abu'lfadhl Abd-el-mon'im Ben Omar Jolyāni Andalusī*. 5 Monet hic in *Divān* suo, esse orationem omnibus numeris absolutam, quae omnia complectatur elegantiarum genera ex singulis capitibus doctrinae *Bedi'* collecta. — 645. *Asrār el-tenzīl we anwār el-tawīl*, mysteria revelationis et lumina interpretationis allegoricae, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rāzi*, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). Volumen ita incipiens: Laus Deo, qui vestigia imperii sui palam ostendit etc. Monet auctor opus esse quadripartitum: De principiis — de praeceptis derivatis — de moribus — de invocationibus Dei, de iis, quae tacite et intra animum, et iis, quae vocis ministerio fiunt. Mortuus tamen est, ne prima quidem parte prorsus absoluta. — 646. *Asrār el-tenzīl*, mysteria revelationis, auctore *Sherīf-ed-din Bārīzi* — 647. *Asrār el-horūf we el-kelimāt*, mysteria literarum et vocum, auctoribus *Shehāb-ed-din Ahmed Ben Ahmed Ibn Ali*, vulgo *Ibn-elmamūn* dicto et anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuo, Imam *Abu Hamid*

- وللإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ولشيوخ تقى الدين أحمد بن علي البوني انقرشي المتوفى سنة [٦١٢] أوله الحمد لله الذي أدار بيد الاسرار لطائف افلاك الملكوتيات الخ ٦٤٨ الاسرار الخفية في العلوم العقلية أوله الحمد لله ذي الازلية والعزة والارتقاء والقدرة والعلاء الخ ألفه الشيخ الإمام جمال الدين حسين بن يوسف وهو مشتمل على المنطق والحكمة 5 والكلام ويذكر فيه لفظ السرّ مقام الباب والفصل ٦٤٩ الاسرار الشافية الروحانية والآثار الكافية النورانية ٦٥٠ اسرار الشمس والقمر في النيرانجيات لابن الوحشية [أبي بكر أحمد] ٦٥١ اسرار الصدور وانوار البدور مختصر فارسي في الموعظة والاخلاق يشتمل على فصول ومجائس ٦٥٢ اسرار الطالبين رسالة في الاخلاق والتصوّف أولها الحمد لله القادر العليم الخ رتب على أربعة وعشرين فصلاً بعدد حروف لا اله الا الله ٦٥٣ اسرار العارفين وسير الطالبين 10 رسالة للشيخ حسام الدين ٦٥٤ اسرار العربية في النحو لآبي البركات عبد الرحمن بن

Mohammed Ben Mohammed Ghazali, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) et *Sheikh Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Buni Coreshi*, mortuo anno [622 (inc. 13. Jan. 1225)]. Incipit hic ita: Laus Deo, qui manu mysteriorum sphaeras subtiles substantiarum spiritualium convertit etc. — 648. *El-Asrâr El-Khafiyet*, mysteria occulta, de doctrinis intellectualibus. Composuit hoc opus, quod ita incipit: Laus Deo aeterna existentia, gloria, celsitudine, potentia et sublimitate praedito etc., et logicam, philosophiam et metaphysicam complectitur, *Sheikh Imam Jemâl - ed - din Hosein Ben Yusuf*, qui loco vocum „Caput“ et „Sectio“ verbo „Mysterium“ utitur. — 649. *El-Asrâr El-Shafiet El-Ruhaníyet*, secreta desiderium explentia spiritualia et traditiones studiis satisfaciens luculentae. — 650. *Asrâr el-shems we el-camr*, mysteria solis et lunae de doctrina *Nirenjiyât*, auctore *Ibn-elwahshie* [*Abu Bekr Ahmed*]. — 651. *Asrâr el-sodúr we anwâr el-bodur*, mysteria cordium et lumina lunarum. Compendium persicum, sectiones et consessus complectens, argumenti paraenetici et ethici. — 652. *Asrâr el-talibín*, arcana studiosorum. Tractatus de morum disciplina et Sufismo in viginti quatuor sectiones ad numerum literarum in formula „*La alah illa allah*“ obviarum dispositus. Incipit ita: Laus Deo potenti, scienti etc. — 653. *Asrâr el-arifín*, arcana spiritualium et vitae studiosorum. Tractatus, auctore 10 *Sheikh Hosâm-ed-din*. — 654. *Asrâr el-arebíyet*, mysteria linguae arabicae. Opus grammaticum intellectu facile et ad discendum utile. *Abu'lberakât Abd-el-rahman*

- محمد الانبارى النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ وهو تأليف سهل المأخذ وكثير الفائدة ذكر فيه كثيراً من مذاعب النحويين وفتح ما ذهب اليه اوله الحمد لله كاشف الغطاء ومانع العطاء الخ ٩٥٥ أسرار انفق لاني انقاسم عبد الرحمن بن محمد المروزي الغوراني الشافعي المتوفى سنة ٤٩١ وهو كمحاسن الشريعة للقفال مشتمل على معاني غريبة ٩٥٩ أسرار الفوائد أى فوائد السور ٩٥٧ أسرار اندب لاني الفضل محمد بن ابي انقاسم الخوارزمي البقالي الحنفى 5 المتوفى سنة ٥٩٣ ٩٥٨ أسرار المعاملات للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ٩٥٩ الاسرار المكتومة فارسي لشاعر من شعراء الفرس غزالي المخلص ٩٦٠ أسرار المواليد لكنكه الهندي من قدماء المتأخرين ٩٦١ أسرار نامه فارسي منظوم للشيعه فرید الدين محمد بن ابراهيم العطار المتوفى سنة ٩٦٧ ولمولانا جلال الدين الرومي ٩٦٢ أسرار النجوم في معرفة الدول والملل للحكيم ابي حسن الراصد وقد عرّوه ٩٦٣ أسرار النجوم 10

- Ben Mohammed Anbári Grammaticus*, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, in hoc libro multas grammaticorum methodos persequitur, emendavitque illam, quam ipse amplexus est. Incipit ita: Laus Deo, qui tegumenta tollit et dona praebet etc. — 655. *Asrár el-fic'h*, mysteria jurisprudentiae, auctore *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Mohammed Merwezi Ghauráni* Shafiíta, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068). Hic liber sententiarum curiosarum plenus ad normam operis *Mehásin el-sheriet*, cujus auctor *Caffál* est, compositus est. — 656. *Asrár el-fewátih*, arcana in literis initialibus Suratarum posita. — 657. *Asrár el-kidzb*, arcana mendacii, auctore *Abu'lfadhl Mohammed Ben Abi'l-cásim Khwarezmi Beccáli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 658. *Asrár el-moáamelát*, arcana commerciorum socialium, auctore *Imam Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 659. *El-Asrár El-Maktúmet*, mysteria abscondita. Opus persicum poëtae persici in finibus carminum *Ghazáli* cognominati. — 660. *Asrár el-mewalíd*, mysteria nativitatum, auctore *Kenkeh* Indo, prioris aetatis astronomo. — 661. *Asrárnameh*, liber mysteriorum. Poëma persicum, auctoribus *Sheikh Ferid-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Attár*, mortuo anno 627 (inc. 20. Nov. 1229), et 10 Molla nostro *Jelál-ed-din Rami*. — 662. *Asrár el-nojúm*, mysteria astrorum, de cognitione dynastiarum et sectarum, auctore *Abu Hasan Rásid* (i. e. astronomo) philosopho. Exstat quoque hujus libri versio arabica. — 663. *Asrár el-nojúm*,

مختصر لاني معشر ٢٢٤ أسرار النقطة للسيد على بن شهاب سماء الرسالة القدسية وسباني
 ٢٢٥ أسرار في الاصول والفروع للشيوخ العلامة ابي زيد عبيد الله بن عمر الدبوسي الحنفى
 المتوفى سنة ٤٣٠ وهو في مجلد كبير اوله الحمد لله رب العالمين الحج ٢٢٦ الأسرار من علوم
 الاخيار في كشف الاستار مختصر في الصنعة اوله الحمد لله الملك الودود الحج قل هذه ابواب
 5 الحكمة ٢٢٧ اس التوحيد ونزعة المريد للشيوخ العلامة ابي مدين شعيب بن الحسن المغربي
 المالكي المتوفى سنة ٥٠٩

٢٢٨ علم الاسطرلاب

وهو بالنسبة على ما ضبطه بعض اهل الوقوف وقد تبدل السين صاءً لانه في جوار الطاء
 وهو اكثر واشهر ولذلك اوردناه في الصاد

٢٢٩ اسطون الاساطين واقتوم النواميس للمولى احمد المتخااص بشاني وهذا التأليف 10

Compendium, auctore *Abu Ma'shar*. — 664. *Asrār el-noctet*, mysteria puncti. Tractatus, *Risālet Cudsiyet*, ut infra videbis, inscriptus, auctore *Seyyid Ali Ben Shehāb*. — 665. *Asrār fi el-osūl we el-forū'*, mysteria de principiis et praeceptis juris derivatis. Volumen magnum, auctore *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbūsi Hanefita*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 666. *El-Asrār min olūm el-akhyār*, mysteria ex doctrinis proborum in velorum detectione. Compendium de philosophia hermetica, quod auctor portas sapientiae continere dicit. Incipit ita: Laus Deo, regi amanti etc. — 667. *Ass 5 el-tanhīd*, fundamentum doctrinae de uno Deo et deliciae tironis, auctore Sheikh doctissimo *Abu Medin Shoeib Ben-elhasan Maghribi Malikita*, mortuo anno 589 (inc. 7. Jan. 1193). —

668. *Ilm el-asterlāb*. Doctrina astrolabii.

Vox *Asterlāb*, ut nonnullis viris hujus rei peritis placet, proprie litera *Sīn* scribitur, attamen ob literam *Tā* ei adjunctam *Sīn* est in *Sād* mutatum, et hoc quidem usitatus est et magis vulgatum, ideoque illam doctrinam ad literam *Sād* rejecimus.

669. *Ostūn el-asatīn*, columna columnarum et principium legum, auctore 10 *Molla Ahmed, Shāni* cognominato. Hoc opus, ut *Ibn-elhanāī* in *Tedzkiret* dicit,

من الغربائب والترزيقات على ما في تذكرة ابن الحنادى ٩٧٠ أسعاد بالاصعاد الى درجة
الاجتهاد ثلث مجلدات لاني طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادي صاحب القاموس المتوفى
سنة ٨٧٠ ألفه للاشرف اسمعيل صاحب اليمين ٩٧١ أسعاف التحف في تفاوت رتب الشرف
رسالة على سبعة فصول للشبيخ عبد الخائف بن ابي القاسم المصري ٩٧٢ أسعاف الصديق
لاني العلآء احمد بن عبد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ ٩٧٣ أسعاف المبهطآ برجال الموطأ 5
السيوطي بآني ذكره في الميم وله أسعاف الطلاب من مختصر الجامع الصغير بترتيب الشهاب يآني
٩٧٤ أسعاف في معرفة القطع والاستئناف للشبيخ برهان الدين ابراهيم بن موسى الكركي
الشافعي المقرئ المتوفى سنة ٨٥٣ ٩٧٥ أسعاف في احكام الاوقاف للشبيخ برهان الدين ابراهيم
ابن موسى الطرابلسي لحنفي نزيل القاهرة المتوفى سنة ٩١٢ مختصر جمع فيه وقفي الهلال
ولخصاف اوله الحمد لله الذي خلق الانسان في احسن تقويم الخ ٩٧٦ أسعاف في الخلاف 10
لجمال الدين حسين بن بدر ابن آياز النحوي المتوفى سنة ٩١١ ٩٧٧ أسفار آدم عليه

-
- rebus singularibus et vanis plenum est. — 670. Is'ād bil is'ād, opitulatio ascensionis in gradum jurisprudentiae *Ijtihād*. Tria volumina, ab *Abu Tāhir Mohammed Ben Yacub Firuzabādi*, auctore *Camusi*, qui anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) obiit, in usum principis Yemanae *Eshref Ismāil* composita. — 671. Is'āf el-tohaf, tractatus de distantia graduum nobilitatis, in septem sectiones divisus, auctore Sheikh *Abd-el-khalic Ben Abi'l-cāsīm Misri*. — 672. Is'āf el-sadic, opitulatio amici, auctore 5 *Abu'lalā Ahmed Ben Abdallah Maarri*, mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 673. Is'āf el-mobatta, recensio traditionariorum, qui in libro *Mowatta*, de quo in litera *Mīm* sermo erit, occurrunt. *Soyuti*, auctor hujus libri, epitomen libri *Jāmi' saghīr* ad dispositionem operis *Shihāb el-akhbār*, quod infra commemorabitur, item *Is'āf el-tollāb* inscriptam, edidit. — 674. Is'āf, de oratione interscindenda et de nova propositione inducenda, auctore Sheikh *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Musa Kereki* Mocri Shafīta, mortuo anno 853 (inc. 24. Febr. 1449). — 675. Is'āf fi ahkām el - au'āf, de statutis legatorum. Compendium, in quo Sheikh *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Musa Terabolosi* Hanefita, inquilinus Cahirae et anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus, duo opera, vulgo *Wacfei El-Hilāl we El-Khassāf* dicta, 10 conjunxit. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem optime constitutum creavit etc. — 676. Is'āf fi el-khilāf, de dialectica. Auctore *Jemāl-ed-din Hosein Ben Bedr Ibn Ayāz* Grammatico, mortuo anno 681 (inc. 11. Apr. 1282). — 677. Asfār Adam,

- السلام ترجمته للحكيم الفاضل ابي عيسى جعفر بن يعقوب الاصفهاني ٩٧٨ أسفار الصباح في شرح ضوء الصباح يأتى ٩٧٩ أسفار العقد ٩٨٠ أسفار عن أشردة الاسفار مختصر للشيخ برهان الدين ابراهيم البقاعي [المتوفى سنة ١١٥] ألفه سنة ٨٤٤ لَمَّا خرج الى غزوة قبرس وردس من البحر ولم يتيسر لهم الفتح سوى فتح قلعة الميش اوله الحمد لله الذى امتضى
- 5 الجهاد الخ ٩٨١ الاسفار عن قلم الاطفاة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السبوطى المتوفى سنة ٩١١ ٩٨٢ الاسفار عن الاسفار للامام ابي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥١٢ ٩٨٣ الاسفار المدخس من شرح سيبويه للصغار لابي حيان وسيأتى ٩٨٤ اسكندر نامه منظومات منها نظم النظامى فى مزاحفات المتقارب وهو من خمسة المشهورة اوله خدايا تو بنده را دستگیر الخ ويقال له خرد نامه ايضا ونظم مير عليشير النوائى المتوفى سنة ٩٠٤ وهو من خمسة ايضا ونظم الاحمدى الكرمياني
- 10

libri Adami, cui Deus propitius sit. Vertit illos *Abu Isa Jafar Ben Yacub Isfahāni*, philosophus bene meritus. — 678. *Isfār el-sabāh*, commentarius libri *Dhuo'lmisbāh*, de quo infra videndum. — 679. *Asfār el-acd*, libri foederis. — 680. *Isfār an ashridet el-asfār*, vacatio ab iis, qui itinera fugiunt. Compendium, quod Sheikh *Borhān-ed-din Ibrahim Beccāi* [qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit] anno 844 (inc. 25. Mart. 1479) composuit, cum expeditionem contra Cyprum et Rhodum obiret, neque tamen Muslimis contingeret, ut praeter arcem St. Elmo alias urbes expugnarent. Incipit ita: Laus Deo, qui sacrum bellum praescipsit etc. — 681. *El-Isfār an calem el-atzfār*, tractatus de resectione unguium, auctore Sheikh *Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 682. *El-Isfār an el-asfār*, vacatio ab itineribus, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'āni*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 683. *El-Isfār*, epitome commentarii in grammaticam *Sibaweiki* a *Soghār* compositi, auctore *Abu Hayyān*. Vide infra. — 684. *Iskendernameh*. Plures poemata sub hoc nomine ediderunt, ut *Nitzāmi*, cujus carmen pedibus imperfectis metri *Motecārib* compositum est et ad notum ipsius carminum quinionem (*Khamse*) pertinet. Incipit sic: O Deus, qui es tuorum servorum adjutor etc., et alias titulum *Khirednameh* (liber sapientiae) prae se fert — deinde *Mir Alishir Newāi*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1506) mortuus, cujus 10 Alexandreis etiam ad ipsius quinionem pertinet — tum *Ahmedi Kermiyāni*, qui anno

المتوفى سنة ٨٥٠ هـ نظم لأمير سلطان سليمان ونظم الفغانى فى المتقارب ايضا ذلّول فارسى
والباقى تركى

٩٨٥ علم الاسماء

لى الحسنى واسرارها وخواتم تفتيراتها قال المونى ينال بها كرم مطلوب ويتوسل بها الى كرم
مرغوب وبملازمتها تنظير الثمرات وصرايح الكشف والاتّلاع على اسرار المغيبات وأما افادة الدنيا 5
فالمقبول عند اهلها واليمنية والتعظيم والبركات والارزاق والرجوع الى كلمته وامتنال الامر منه
وخرس اللسان عن جوابه الا بخير الى غير ذلك من الآثار النضاعة بان الله تعالى فى المعانى
والصور وهذا سرّ عظيم من العلوم لا ينكر شرعاً ولا عقلاً انتهى وسيأتى فى علم الحروف
٩٨٦ اسماء الاسد جمعها نفر من الادباء منها ابن خالويه وابو سهل محمد بن على
الهروى المتوفى سنة ٤٣٣ فى مجلّد ضخّم ذكر فيه ستمائة اسم والشّيعه رضى الله عنهما 10

815 (inc. 13. Apr. 1412) decessit, et carmen suum *Emiro Sultán Soleimán* contexuit — *Fighání*, qui etiam metrum *Motecáríb* adhibuit. Primum persice, cetera turcice composita sunt.

685. *Ilm el-asmá. Doctrina nominum*

i. e. sollemnium Dei, mysteriorum eorum et virtutum propriarum, quibus vim suam manifestant. *Buní*: Omnia, inquit, quae quis intendat, eorum ope obtinentur, per 5 ea homines omnium votorum compotes fiunt, eorum usu assiduo fructus et pura intuitionis mysteria manifestantur et arcana rerum reconditarum cognoscuntur. Utilitas autem quae in hoc mundo inde proficiscitur, cernitur in eo, quod homines virum horum nominum peritum benigne excipiunt, eum venerantur et magni faciunt, quod ille bonorum abundantia fruitur, quod homines ad ejus consilium confugiunt, praeceptis ejus parent, linguaeque obmutescunt quin respondere possint, nisi fausta illi apprecantur, et qui alii effectus insignes sunt, qui Deo permittente tam in sententiis de rebus spiritalibus quam in imaginibus menti informatis apparent. Est hoc mysterium magnum inter doctrinas, quod neque lege positiva neque ratione improbat. — Hucusque *Buní*. — Praeterea vide sub *Ilm el-horúf*. —

686. *Asmá el-ased*, nomina leonis. Collegerunt ea multi philologi, ut *Ibn Khalawáih* — *Abu Sahl Mohammed Ben Ali Herewi*, qui anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) obiit, et in volumine crasso sexcenta nomina recensuit — *Sheikh Radhi-ed-*

ابن محمد الصغاني المتوفى سنة ٦٥٠ والشيوخ مجد الدين ابو طاهر محمد بن يعقوب
 الفيروزآبادي المتوفى سنة ٨١٧ والشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطي المتوفى
 سنة ٩١١ أسماء نظام اللسد ٩١٧ أسماء الاماكن للشيوخ ابى محمد الحسن بن احمد النسابة
 ألفه سنة ٤٢٨ ٩١١ أسماء البلدان لابي الفتح محمد بن جعفر الهمداني المتوفى سنة ولابي
 5 الفتح نصر بن عبد الرحمن الاسكندري المتوفى سنة ٥٩٠ ٩١٩ أسماء الخمر والعصير محمد
 ابن الحسن النحوي ٩٩٠ أسماء الخيل لابي عبيدة معمر بن المثنى البصري المتوفى سنة ٢٠٩
 ٩٩١ أسماء الذئب لرضي الدين حسن بن محمد الصغاني المتوفى سنة ٦٥٠ وجمع السيوطي
 جزءا سماه انتهيذيب في أسماء الذئب

٩٩٢ علم أسماء الرجال

10 يعنى رجال الاحاديث فان العلم بما نصف علم الحديث كما صرح به العراقي في شرح

din Hasan Ben Mohammed Saghāni, qui anno 650 (inc. 14. Mart. 1252) obiit —
Sheikh Majd-ed-din Abu Tāhīr Mohammed Ben Yacub Firuzabādi, mortuus anno
 817 (inc. 23. Mart. 1414) — et *Sheikh Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
 Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit suumque librum inscripsit *Nitzām el-
 lesed*. — 687. *Asmā el-amākin*, nomina locorum. Composuit hoc opus *Sheikh
 Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed* Genealogista anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —
 688. *Asmā el-buldān*, nomina terrarum, auctoribus *Abu'lfath Mohammed Ben
 Jafar Hemdāni*, mortuo anno ... et *Abu'lfath Nasr Ben Abd-el-rahman Isken- 5
 deri*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 689. *Asmā el-khamr we el-
 asir*, nomina vini et musti, auctore *Mohammed Ben - elhasan* Grammatico. —
 690. *Asmā el-kheil*, nomina equorum, auctore *Abu Obeida Mumar Ben-elmo-
 thanna Basri*, mortuo anno 209 inc. 4. Mai. 824). — 691. *Asmā el-dzīb*, nomina
 luporum, auctore *Rudhi-ed-din Hasan Ben Mohammed Saghāni*, mortuo anno 650
 (inc. 14. Mart. 1252). *Soyuti* quoque fasciculum collegit, quem *Tehdzib fi asmā el-
 dzīb* inscripsit.

692. *Ilm asmā el-rijāl*. Doctrina nominum virorum

scilicet eorum, qui traditiones propagarunt. Horum enim cognitio dimidiam partem 10
 doctrinae traditionalis constituit, ut id *Irācki* in commentario grammaticae *Alfiya*,

اللفظة عن علي بن المديني فانه سند ومتن والسند عبارة عن الرواة فمعرفة احوالها نصف العلم على ما لا يخفى والكتب المصنفة فيه على انواع منها المؤلف والمختلف لجماعة يأتي ذكرهم في الميم كالدارقطني والخبيب البغدادي وابن ماكولا وابن نقطة ومن المتأخرين الذهبي والمزني وابن حجر وغيرهم ومنها الاسماء والكنى معاً صنّف فيه الامام مسلم وعلي بن المديني والنسائي وابو بشر الدولابي وابن عبد البر لكن احسنها ترتيباً كتاب الامام ابي عبد الله 5 الحاكم والذهبي المقتني في سرد الكنى وسيأتي ومنها الانقلاب صنّف فيه ابو بكر الشيرازي وابو الفضل الفلكي سماه منتهى الكمال وسيأتي وابن الجوزي ومنها المتشابه صنّف فيه الخطيب كتاباً سماه تلخيص المتشابه ثمّ ذيله بما فاته ومنها الاسماء المجردة عن الانقلاب والكنى صنّف فيه ايضا غير واحد فمنهم من جمع التراجم مطلقاً كابن سعد في الطبقات وابن ابي خيثمة احمد ابن زهير والامام ابي عبد الله البخاري في تأريخهما ومنهم من جمع الثقات كابن حبان وابن 10

auctorem sequens *Ali Ben - elmedini*, diserte dicit. Constat autem illa ex auctoritatibus (*Sind*) et ex textu. *Sind* scilicet eos significat, qui effata prophetica tradiderunt, et earum rerum quae ad hos pertinent cognitionem dimidiam scientiae partem constituere non amplius dubium est. Libri de hac doctrina variis modis conscripti sunt. Alii titulum *Mutelif we Mukhtelif* prae se ferunt, multique ejusmodi tractatus, de quibus in litera *Mim* videndum est, conscripserunt, ut *Daracotni*, *Khatib Baghdadi*, *Ibn Makulá*, *Ibn Nocte* et inter posteriores *Dzehebi*, *Mizzi*, *Ibn Hajr* et qui sunt reliqui. Alii rationem nomina et cognomina simul conjungendi amplexi sunt, ut Imam *Moslim*, 5 *Ali Ben - elmedini*, *Nesá*, *Abu Beshr Dulábi*, *Ibn Abd - el - berr*, attamen prae ceteris optime dispositus est liber Imami *Abu Abdallah Hakim*. Praeterea *Dzehebi* opus *Muctena fi sird el-kunu*, quod infra commemorabitur, edidit. Alii traditionarios nominibus honorificis ornatos collegerunt, ut *Abu Bekr Shirázi*, *Abu'lfudhl Feleki*, qui librum suum, de quo in litera *Mim* sermo erit, *Munteha el-kemál* inscripsit, et *Ibn - eljauzi*. Alii nomina inter se commixta (*Moteshábih*) congesserunt, ut *Ibn - elkhatib*, qui librum *Telkhis el-moteshábih* composuit, et deinde ejus appendicem iis auctam, quae eum antea fugerant, edidit. — Alii non pauci nomina honoris titulis 10 et cognominibus exuta composuerunt, alii biographias in universum collegerunt, ut *Ibn Sa'd* in *Tubacát*, et *Ibn Abi Kheithamu Ahmed Ben Zoheir* et Imam *Abu Abdallah Bokhári* in suis *Tarikh*, alii collegerunt auctores certa fide dignos, ut

شاعين ومنهم من جمع الضعفاء كابن عدى ومنهم من جمع كليهما جرّاً وتعديلاً وسيأتى في الجيم ومنهم من جمع رجال البخارى وغيره من اصحاب الكتب الستة وأنسن على ما بين في هذا الخلل

- ٩٩٣ أسماء رجال صحيح البخارى مجلّد للشيخ ابنى نصر أحمد بن محمد الكلابادى
 5 البخارى المتوفى سنة ٣٩٨ ٩٩٤ أسماء رجال صحيح مسلم للشيخ الامام ابنى بكر أحمد بن على المعروف بابن منجويه الاصفهاني المتوفى سنة ٤٢٨ ٩٩٥ أسماء رجال الصحيحين للامام الحافظ ابنى الفضل محمد بن ضاعر المقدسى المتوفى سنة ٥٠٧ جمع فيه بين كتابى ابنى نصر وابن منجويه واحسن فى ترتيبه على الحروف واستدرك عليهما وجمع بينهما ايضا الشيخ ابو القاسم حبة الله ابن الحسن الضبى المتوفى سنة ٤٢٨ ٩٩٦ أسماء رجال سنن ابنى داود لانى
 10 على حسين بن محمد الجبائى الحافظ المتوفى سنة [٤٩٨] ٩٩٧ أسماء رجال الكتب الستة

Ibn Hayyán et Ibn Shakhin, alii illos, quorum fides suspecta est, ut *Ibn Adi*, alii haec duo genera conjunxerunt, observantes utrum auctorum fides esset suspecta an certa (de qua re in litera *Iim* sermo erit), alii denique traditionarios collegerunt, quos *Bokhári* ceterique auctores sex librorum canonicorum et effatorum prophetorum nominarunt, ut id statim demonstrabitur.

693. Asmá rijál Sahíh El-Bokhári, volumen de nominibus traditionariorum in libro *Sahíh* a *Bokhári* composito obviorum, auctore Sheikh *Abu Nasr Ahmed Ben Mohammed Kelabádi Bokhári*, mortuo anno 398 (inc. 17. Sept. 1007). — 5
 694. Asmá rijál Sahíh Moslim, nomina traditionariorum in *Sahíh* a *Moslim* composito obviorum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Isfaháni*, vulgo *Ibn Menjaveih* dicto et mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 695. Asmá rijál el-sahíhein, nomina traditionariorum in duobus *Sahíh* obviorum. Imam Hafiz *Abu'lfadhl Mohammed Ben Tahir Mocaddesi*, qui anno 507 (inc. 18. Jun. 1113) obiit, collegit in hoc libro traditionarios, quos *Abu Nasr* et *Ibn-Menjaveih* in suis libris recensuerant, eosque admodum commode secundum ordinem alphabeticum disposuit novisque additamentis auxit. Idem fecit Sheikh *Abu'l-cásim Hibatallah Ibn-elhasan Taberi*, qui anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) decessit. — 696. Asmá rijál Sonen Abi Dawud, nomina traditionariorum in opere *Sonen*, quod *Abu David* edidit, obviorum, auctore *Abu Ali Hosein Ben Mohammed Jayyáni* Hafiz, mortuo 10 anno [498 (inc. 23. Sept. 1104)]. — 697. Asmá rijál el-cotob el-sittet,

للحافظ ابن النجار سماء الكمال يأتي في الكاف مع تذييله واذيائه وتختصراته وللشيخ سراج الدين عمر بن علي المعروف بابن الملقن المتوفى سنة ٨٠٤ ٩٩٨ أسماء رجال الموطأ المسمى باسعاف المبطل سبق ذكره ٩٩٩ أسماء رجال معاني الآثار المسمى بابشار يأتي ٧٠٠ أسماء رجال المشكاة لصاحبها يأتي في الميم ٧٠١ أسماء السيف للشيخ محمد بن علي الهروي المتوفى سنة ٤٣٣ ٧٠٢ أسماء الشعراء لابي عمر محمد بن عبد الواحد المعروف بـ بغلام 5 ثعلب [المتوفى سنة ٣٤٥] ٧٠٣ أسماء الصحابة للإمام ابي عبد الله محمد بن اسمعيل البخاري المتوفى سنة ١٥٩ ذكره ابو انقاسم بن منده وأنه يرويه من طريق ابن فارس عنه وقد نقل منه البغوي الكبير في معجم الصحابة وللحافظ ابي عبد الله محمد بن اسحق المعروف بابن منده الاصفهاني المتوفى سنة ٣٩٥ والذييل عليه للحافظ ابي موسى الاصفهاني [المتوفى سنة ٥٨] ٧٠٤ أسماء الفصاة والذهب لابي عبد الله الحسين بن علي النحوي المتوفى 10

nomina traditionariorum in sex libris traditionum canonicis obviourum, auctoribus Hafitz *Ibn-elnejjár* et *Siráj-ed-din Omar Ben Ali*, vulgo *Ibn-elmolckin* dicto et mortuo anno 804 (inc. 11. Aug. 1401). Ille opus suum *Kemál* inscripsit, idque infra cum ejus emendatione, appendicibus et epitomis in litera *Káf* invenies. — 698. Asmá rijál el-mowatta, de quo libro *Is'áf el-mobatta* inscripto vide antea. — 699. Asmá rijál meáni el-athár, nomina traditionariorum in libro *Meáni el-akhbár* obviourum. Vide infra sub *Ithár*. — 700. Asmá rijál el-mishkát, nomina traditionariorum libri *Mishkát*, quae auctor hujus operis, de quo litera *Mím* videnda est, ipse collegit. — 701. Asmá el-seif, nomina ensis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Herevi*, mortuo anno 433 (inc. 31. Aug. 1041). — 702. Asmá el-shoará, nomina poetarum, auctore *Abu Omar Mohammed Ben Abd-el-wáhid*, vulgo *Gholám Thaleb* dicto [et anno 345 (inc. 15. Apr. 956) mortuo]. — 703 Asmá el-sahábet, nomina sociorum prophetæ, auctore Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismaíl Bokhári*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). — Laudat hunc librum *Abu'l-cásim Ben Mendeh*, dicens, se ejus cognitionem per *Ibn Fáris*, qui illum ab auctore ipso acceperit, consecutum esse. *Beghewi* major multa ex eo in suum opus *Moajjem el-sahábet* transtulit. Item Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Is'hac Isfaháni*, vulgo *Ibn Mendeh* dictus et anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) defunctus, illos collegit, 10 ejusque opus Hafitz *Abu Musa Isfaháni* [qui anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) decessit] continuavit. — 704. Asmá el-fidhdhet we el dzeheb, nomina argenti et auri. auctore *Abu Abdallah El-Hosein Ben Ali* Grammatico, mortuo anno 385 (inc.

سنة ٣٨٥ ١٠٥ أسماء القبائل للشيخ ابى بكر محمد بن الحسن المعروف بابن دريد اللغوى
المتوفى سنة ٣٢١ ١٠٩ أسماء القرآن الكريم للشيخ شمس الدين محمد بن ابى بكر المعروف
بابن قيم الجوزية الخنبلى المتوفى سنة ١٥١ ٧٠٧ أسماء لحدثين يأتى فى الطبقات ٧٠٨ أسماء
المدتسين للشيخ الامام حسين بن على الكرابسى صاحب الشافعى [المتوفى سنة ١٢٥] وهو
٥ أول من افردهم بالتصنيف ثم صنف فيه الامام الحافظ النسائى ثم الدارقطنى ونظم الحافظ
الذهبى فى ذلك ارجوزة وتبعه تلميذه الحافظ ابو محمود احمد بن ابراهيم المقدسى فزاد
عليه من جامع التحصيل للعلائى شيئاً كثيراً مما فاته ثم زيد الحافظ زين الدين العراقى فى
هوامش كتاب العلانى اسماء وقعت له زائدة ثم ضمها ولده ولى الدين ابو زرعة الى من ذكره
العلائى وجعله تصنيفاً مستقلاً وزاد فيه من تتبعه شيئاً يسيراً وصنف الحافظ برهان الدين
10 الحلبى كتاباً زاد فيه عليهم قليلا وجميع ما فى كتاب العلانى من الاسماء ثمانية وستون
نفساً وزاد عليهم ابن العراقى ثلاثة عشر نفساً وزاد عليه الحلبى اثنين وثلثين نفساً وزاد ابن

5. Febr. 995). — 705. *Asmá el-cabáíl*, nomina tribuum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo, vulgo *Ibn Doreid* dicto et anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo. — 706. *Asmá El-Cor'an El-Kerím*, nomina Corani augusti, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Hanbalita*, vulgo *Ibn Cayyim-eljauziyet* dicto et anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 707. *Asmá el-mohaddithin*, nomina traditionariorum. Vide infra sub *Tabacát el-mohaddithin*. — 708. *Asmá el-modellisín*, nomina traditionariorum incertae fidei. Sheikh Imam *Hosein Ben Ali Kerábisi* [mortuus anno 245 (inc. 8. Apr. 859)], discipulus Imami Shafii primus illos in libro singulari collegit. Hunc secuti sunt Imam Hafitz *Nesái* et *Daracotni*. Hafitz *Dzehebi* de eadem re *Orjuzet* contexuit. 5 Hunc secutus est Hafitz *Abu Mahmud Ahmed Ben Ibrahim Mocaddesi* discipulus ejus, qui opus praeceptoris, quem plura fugerant, multis additamentis ex libro *Jam' el-tehsíl*, cujus auctor *Alái* est, auxit. Deinde huic seriei Hafitz *Zein-ed-din Irácki* in glossis ad librum *Alái* margini adscriptis nova nomina ei obvia adjecit, quae postea filius ejus *Weli-ed-din Abu Zar'a* illis viris, quos *Alái* recensuerat, addidit, unde librum integrum confecit, auctum exiguo numero eorum, quos ipse in legendo passim invenerat. Denique Hafitz *Borhán-ed-din Halebi* librum paucis 10 supplementis auctum composuit. Nomina autem traditionariorum in libro *Alái* laudatorum numerum sexcentorum octo expleant, quibus *Ibn-elirácki* tredecim, *Halebi*

حجر العسقلاني في تعريف اهل التقديس تسعة وثلاثين نفساً فجملة ما فيه مائة واثنان وخمسون نفساً على ما سيأتى ٧٠٩. الاسماء المشتركة بين الرجال والنساء للمحافظ ابنى موسى ٧١٠. اسماء من نزل فيهم القرآن للشيبخ المدينى اسمعيل الضرير ٧١١ اسماء النبى صلعم صنف فيه ابو الحسن على بن احمد الحراني المتوفى سنة واقتصر على تسعة وتسعين كالاسماء الحسنى وابو الحسن احمد بن فارس اللغوى المتوفى سنة ٣٩٥ وسماه المغنى والشيبخ عبد الرحمن بن 5 عبد الحسن الواسطى المتوفى سنة ٧٤٤ اقتصر منها على تسعة وتسعين اسماء ليناسب عدد الاسماء الحسنى ثم شرحها وذكر السخاوى في القول البديع ما زاد على اربعمائة وللقاضى ناصر الدين ابنى عبد الله محمد بن عبد الدائم المعروف بابن الميلى المتوفى سنة ٧١٧ كراسة لخص فيها كتاب ابن دحية المسمى بالمستوفى وسيأتى وجمع ابو عبد الله القرطى كتاباً نظمها ارجوزة ثم شرحها وفيه البهجة السوية والرياض الانيقة يأتى ٧١٣ اسماء النكاح نجد 10

triginta duos adjecerunt. *Ibn Hajr Ascalani* quoque in opere *Tarif ahl el-tecdis* illum numerum triginta novem nominibus auxit, ut totus numerus ab eo allatus, ut infra dicitur, summam centum quinquaginta duorum virorum efficeret. — 709. El-Asmá El-Moshtariket, nomina viris et feminis communia, auctore Hafiz *Abu Musa*. — 710. Asmá man nozzila fihim El-Cor'an, nomina eorum, de quibus versus coranici revelati sunt, auctore Sheikh *Medini Ismail Dherir* (i. e. coeco). — 711. Asmá el-nebí, nomina prophetarum (Mohammed). Scripserunt de illis *Abu'thasan Ali Ben Ahmed Harrani*, qui anno . . . obiit, et in numero nonaginta novem, qui idem numerus nominum Dei sollemnium est, acquievit — *Abu'thosein Ahmed Ben 5 Faris* Lexicologus, qui anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) decessit et librum suum *Mughni* inscripsit — Sheikh *Abd-el-rahman Ben Abd-el-mohsin Wusiti*, qui anno 744 (inc. 26. Mai. 1343) obiit. Neque hic numerum nonaginta novem nominum excessit, ut cum nominibus Dei sollemnibus conveniret. Idem illa postea commentatus est. *Sekhawi* in libro *Caul Bedi* amplius quadringenta recenset. — Cadhi *Nasir-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-daim*, vulgo *Ibn-elmeilac* dictus et anno 797 (inc. 27. Oct. 1394) mortuus, fasciculum decem foliorum (*Korraset*) edidit, in quo potiora libri ab *Ibn-el-dahye* compositi et vulgo *Mostaufi* inscripti, de quo infra videndum, excerpavit. *Abu Abdallah Cordubi* etiam librum in forma carminis *Orjuzet* 10 collegit, illumque commentatus est. Eandem materiem, ut infra videbis, tractant libri *Behjet Sewiyet* et *Riyadh Anicat*. — 712. Asmá el-nikáh, nomina conjugii, quae

الدين ابى طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادى صاحب القاموس المتوفى سنة ٨٧٠ سَمَاه اسماء
 السراج ٧١٣ الاسماء الاربعين للشيخ شهاب الدين عمر بن محمد السيروردي المتوفى
 سنة ٩٣٣ اوله سبحانه لا اله الا انت الخ وله خواص وتثير مجرب وكان الشيخ مواظبا على
 قرأتها وانفتحت له ابواب الخيرات ثم ان الشيخ فخر الدين ابا المكارم وجدعا عند اولاده
 5 فنقل شرح المصنف الى لسان الفرس ثم ترجمها محمد بن داود الخوارزمي من الفارسية الى
 العربية اوله الحمد لله خائف الوجود الخ ٧١٤ اسماء في الاسماء لسعيد بن احمد الميبداني
 المتوفى سنة ٥٣٩ اخذه من كتاب السامي في الاسامي لابيه ٧١٥ الاسم الاعظم والنور الاقوم
 من كتب علم الحروف ٧١٩ الاسم الاختم في السر الاعظم ٧١٧ الاسم المكتوم والكنز المختوم
 ٧١٨ اسنى المفخر في مناقب الشيخ عبد القادر للامام عبد الله بن اسعد اليافعي الشافعي
 10 المتوفى سنة ٧١٨ ٧١٩ اسنى المقاصد في تحرير القواعد للشيخ محمد بن محمد انقديسى

Majd-ed-din Abu Tahir Mohammed Ben Yacub Firuzabadi, auctor *Camusi*, collegit. Obiit anno 817 (inc. 23. Mart. 1414), et liber ejus titulum prae se fert *Asmá el-siráh*. — 713. *El-Asmá El-Arba'in*, nomina quadraginta, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Omar Ben Mohammed Soharaverdi*, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). Incipit liber ita: Gloria tibi, non est Deus praeter te etc. — Auctor virtutes horum nominum arcanas et vires exploratas habebat, et illa assidue recitabat, portaeque felicitatis summae ei aperiebantur. Postea Sheikh *Fakhr-ed-din Abu'lmejárim* illa apud filios ejus detexit, et auctoris commentarium in linguam persicam transtulit. Tum *Mohammed Ben Dawud Khowarezmi* hanc persicam translationem in arabicam vertit, quae ita incipit: Laus Deo animantium creatori etc. — 714. *Ismá fi el-asmá*, tractatus de nominibus, quem *Sáid Ben Ahmed Meidani*, qui anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) obiit, ex libro patris sui *Sámi fi el-asámi* depromsit. — 715. *El-Ism El-Atzam* we *El-Nur El-Akwam*, nomen maximum et lumen aeternum. Liber de mysteriis literarum. — 716. *El-Ism El-Afkham*, nomen augustissimum, de mysterio maximo. — 717. *El-Ism El-Mektum*, nomen oclusum et thesaurus absconditus. — 718. *Asna el-mefáakhir*, supremae rerum gloriosarum, panegyricus in Sheikh *Abd-el-cádir*, auctore Imam *Abdallah Ben As'ad Yafi* Shafiita, mortuo anno 768 10 (inc. 7. Sept. 1366). — 719. *Asná el-mecásid*, intentiones sublimes in corrigendis fundamentis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Codsí Asedi*, mortuo anno

- الاسدى المتوفى سنة ٨٠٨ ٧١٠ أسنى انمقاصد واعذب الموار للشيخ فخر الدين على بن
 احمد المقدسى المتوفى سنة ٩٩٠ جمع فيه شيوخه من الرجال والنساء و١١١ وخمسة وعشرون
 ٧١١ الأسنى فى شرح الاسماء الحسنى للامام زين المشائخ محمد بن ابى انقاسم البقالى الحنفى
 المتوفى سنة ٥٩٣ ٧١٣ اسنان المفتاح فى الحساب يأتى فى الميم ٧١٣ أسواق الاشواق من
 مصارع العشاق يأتى فى الميم ٧١٤ أسورة الذعب فيما روى فى رجب للشيخ شمس الدين 5
 محمد بن طولون الدمشقى [المتوفى سنة ٩٥٣] مختصر اوله الحمد لله الذى لا مانع لما
 وهب الخ ٧١٥ الاسوس فى كيفية الجلوس للشيخ قسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى بانقاهرة
 سنة ٨٧٩ ٧١٩ الاسوس فى صناعة الدبوس للشيخ عز الدين محمد بن ابى بكر المعروف بابن
 جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ٧١٧ أسولة ابن العلييف شاعر البضاخاء واجوبتها ٧١٨ أسولة
 10 الحاكم للدارقطنى جمعها الشيخ زين الدين قسم ابن قطلوبغا المذكور آنفا ٧١٩ أسولة

- 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 720. Asna el-mecásid we a'dzab el-mewárid, proposita altissima et aquisitiones dulcissimae. Sheikh *Fakhr-ed-din Ali Ben Ahmed Mocaddesi*, qui anno 690 (inc. 4. Dec. 1291) obiit, collegit in hoc tractatu praeceptores suos tam viros, quam feminas, atque hae sunt numero viginti quinque. — 721. El-Asná, commentarius nominum Dei sollemnium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed Ben Abi'l-cásim Beccáli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1162). — 722. Asnán el-niftáh, dentes clavis. Tractatus arithmeticus, de quo in litera *Mím* videndum. — 5 723. Aswác el-ashwác, fora desideriorum de paroxysmis amantium. Vide literam *Mím*. — 724. Aswiret el-dzheheb, armillae aureae. Compendium de iis, quae de mense Rejeb tradita sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Tulun Dimeshcki* [mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1564)]. Incipit ita: Laus Deo, quem aliquid dantem nemo impedit etc. — 725. El-osús fi keifíyet el-jolús, de ratione sedendi, auctore Sheikh *Cásim Ibn Cottubeghá* Hanefita, mortuo Cahirae anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 726. El-osús fi sináet el-debbús, de arte acuaria, auctore Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemúa* dicto et anno 819 (1. Mart. 1416) mortuo. — 727. Eswilet, quaestiones ab *Ibn - elalíf*
 10 poëta regionis *Bathá* propositae earumque responsa. — 728. Eswilet el-hákin, quaestiones iudicis, auctore *Daracotna*. Collegit illas Sheikh *Zein-ed-din Cásim Ibn Cottubeghá* modo laudatus. — 729. Eswilet el-hokm, quaestiones de munere

الحكم للشيوخ علاء الدين على دده البسنوى ٧٣٠ أسئلة علاء الدين على بن موسى الرومى المتوفى بالقاهرة سنة ٨٤١ أخذ عن الشريف الجرجاني والسعد التفتازاني وحفظها عنهما مع اجوبتها وكان محققاً جديلاً يلقى تلك الاسئلة ويعجز النظار عن اجوبتها فدوّن سبعاً منها في ستة فصول وخاتمة الاول في التسمية والثاني في اخبار النبوة والثالث في الفقه والرابع 5 في الاصول والخامس في البلاغة والسادس في المنطق اوله الحمد لله الذى ربط نظام العالم بالعدل والاحسان الخ واجاب عنها المولى سراج الدين التوقيعى المتوفى سنة ٨٩١ ثم ان المولى الفاضل محمد بن فرامرز الشهير بملا خسرو المتوفى سنة ٨٨٥ اجاب اولاً عن الاصل باجوبة يرتضيها اولى النبهى ومما نقد الافكار في رد الانظار اوله الحمد لله الذى وفق من شاء للتقوى الخ ثم اجاب عن اجوبة سراج الدين وحاكم بينهما بقوله قال الباحث قال الحبيب 10 واوله الحمد لله الذى كرم بنى آدم بالعقل اتقويم الخ ٧٣١ أسئلة العلامة شمس الدين محمد بن حمزة افغانى المتوفى سنة ٨٣٤ وفي حجة يوم بعشرين قطعة في عشرين علماً

judicis, auctore Sheikh *Alá-ed-din Ali Dedeh Bosnewi*. — 730. Es wile t *Alá-ed-din*, quaestiones *Alá-ed-dini Ali Ben Musa Rumi*, qui obiit Cahirae anno 841 (inc. 5. Jul. 1437). — Accepit argumenta a *Sherif Jorjani* et *Sa'd Teftazani*, et quaestiones ex doctrina eorum simul cum responsis retinuit. Fuit dialecticus admodum subtilis, et proposuit has quaestiones, neque tamen ullus disputator ad eas respondere potuit. Hinc septem earum descripsit in sex sectionibus et conclusionem. Prima illarum agit de usu formulae *Bismullah*, secunda de historiis prophetiae, tertia de jure, quarta de principiis, quinta de eloquentia, sexta de logica. Incipit ita: Laus Deo, qui ordinem 5 mundi justitia et benevolentia revinxit etc. Ad eas respondit Molla *Siráj-ed-din Ben Taucki*, qui anno 886 (inc. 2. Mart. 1481) obiit. Tum Molla meritis *Mohammed Ferámerz*, qui vulgo *Molla Khosru* cognominatur, et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) decessit, respondit primum ad archetypum ratione viris intelligentibus approbata, et haec responsa inscripsit *Nacd el-afkár fi radd el-antzár*. Incipit ita: Laus Deo, qui ad pietatem disponit, quem vult etc. Deinde respondit etiam ad responsa *Siráj-ed-dini*, suumque interponit judicium inter utrumque formula adhibita „Dicit disputator“ — „Dicit respondens.“ Hic tractatus incipit ita: Laus Deo, qui mortales 10 sana mente honoravit etc. — 731. Es wile t, quaestiones eruditissimi *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) defuncti. Est hoc opus tractatus unius diei nimis festinatus de viginti doctrinis, viginti strophis constans,

كتبها لتشميد الخواطر واجاب عنها ولده محمد شاه في مجلد اوله اثنى ما يتصرف لحد
 بيان معانيه بديع نقد الكلام النج وشرغ في رمضان سنة ٨٤١ أسولة القاضى سراج
 الدين محمود بن ابي بكر الارموى المتوفى سنة ٩٨٢ اوردها في التخصيل ونلام ابي عبد الله
 محمد بن يوسف الجزرى المتوفى سنة ٧١١ شرح تلك الاسولة ٧٣٣ أسولة القرآن واجوبتها
 شمس الدين ابي بكر محمد بن ابي بكر الرازى صاحب مختار الصحاح المتوفى بعد سنة ٩٩٠ 5
 وفي الف ومائتا سؤال ثرت لخصها الشيخ زكريا بن محمد الانصارى وزاد عليها [٧٣٤ أسولة
القرآن واجوبتها لاحمد بن محمد بن عمران البابلى سماعا فتح الرحيم لكشف ما يلبس
 من كلامه القديم الفها باسم السلطان سليمان بن سليم العثمانى ٧٣٥ الاسولة اللامعة
والاجوبة الجامعة لعبد الدين ابي الحسن محمود بن احمد الفارابى المتوفى سنة ٩٠٩
 ٧٣٦ الاسولة الموصليّة وفي تسعة وثمانون سؤالاً ورد من خطيبها شمس الدين عبد الرحيم 10
 ابن الطوسى الى الشيخ ابي محمد عبد العزيز بن عبد السلام الشافعى الدمشقى المتوفى

quem ad vexandos animos scripsit. Respondit ad illas *Mohammed Shah* filius ejus in volumine, quod mense Ramadhán anni 841 (inc. 5. Jul. 1437) absolvit, et incipit ita: Nonne ex eo, ad cujus sententias acute declarandas exquisiti nummi orationis expenduntur etc. — 732. Es wilet, quaestiones judicis *Siráj-ed-din Mahmud Ben Abi Bekr Ormawi*, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et illas in suo *Tehsil* proposuit. Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Yusuf Jezeri*, qui anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) obiit, eas commentatus est. — 733. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranae et responsa de iis data. Mille ducentae quaestiones, quas 5 *Shems-ed-din Abu Bekr Mohammed Ben Abi Bekr Rázi*, auctor libri *Mokhtár el-suhháh*, post annum 660 (inc 26. Nov. 1261) defunctus proposuit. Potiora hujus operis additamentis aucta Sheikh *Zakariya Ben Mohammed Ansári* separatim edidit. — [734. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranae et responsa de iis data, quae *Ahmed Ben Mohammed Ben Amrán Bábili* nomine Sultani Othmanici *Soleimán Ben Selím* composuit, et *Fath elrehím li kashf ma yolbas min kelámihi elcadím* inscripsit]. — 735. El-Eswilet El-Lamiet we El-Ejwibet El-Jam'iet, quaestiones splendentes et responsa universalia auctore *Imád-ed-din Abu'lhasan Mahmud Ben Ahmed Farábi*, 10 mortuo anno 609 (inc. 3. Jun. 1212). — 736. El-Eswilet El-Mausiliyet, quaestiones Mosulenses, octoginta novem numero. Missus est liber a *Shems-ed-din Abd-el-rehím Ben-eltusi* concionatore Mosulensi ad Sheikh Shafiticum *Abu Mohammed Abd-el-azíz Ben Abd-el-selám Dimeshecki*, qui Cahirae mense Shabán anni 660

- بالقاهرة في شعبان ٩٩٠ ١٣٧٠ الاسئلة الوزيرية رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن
 ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٣٨٠ الاسئلة فى انيسمة لبرهان الدين ابراهيم بن محمد
 النقباقى المتوفى فى حدود سنة ٨٥٠ ١٣٩٠ الاسئلة فى العربية سأل عنها محمد بن عيسى
 السكسكى [الندوى المتوفى سنة ٧٩٠] واجاب الشيخ العلامة تقى الدين على بن عبد الكافى
 5 السبكى المتوفى سنة ٧٥٩ ١٤٠٠ اسئلة فى فنون من العلوم للشيخ ابى عبد الله محمد بن
 احمد الوانوغى التونسى نزيل الحرمين ولد سنة ٧٥٩ [وتوفى سنة ٨١٩] وفى عشرون سؤالاً
 بعث بها الى انقاضى جلال الدين البلقينى فاجاب عنها فردّ ما قاله البلقينى وهو يشهد بفضله
 ١٤١٠ اسئلة ملا جلى الدياربكرى كتبها باشارة من السلطان مرادخان لما قدم بموكبه العالى
 وتوفى تدريس انصاحن سنة ١٠٤٩ اختبأ مراتب علماء دولته وفى من تسعة فنون الهيئة
 10 والهندسة والكلام والمنطق والمعانى والبيان والفقه والحديث والتفسير فاجابوا عنها برسائل فمتم

(inc. 26. Nov. 1261) obiit. — 737. El-Eswilet El-Weziriyet, quaestiones de Wesiratu. Tractatus, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 738. El-Eswilet fi el-besmelet, quaestiones de formula „Nomine Dei,“ auctore *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabâckibi*, mortuo circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). — 739. El-Eswilet fi el-arabîyet, quaestiones de lingua arabica, quas *Mohammed Ben Isa Sekseki* [Grammaticus anno 760 (inc. 3. Dec. 1358) defunctus] proposuit. Respondit ad eas Sheikh doctissimus *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, qui anno 756 (inc. 5 16. Jan. 1355) obiit. — 740. Eswilet fi fonún min el-olúm, quaestiones de nonnullis doctrinarum speciebus. Viginti quaestiones, quas Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Wanúghi Tunisi*, Meccae et Medinae inquilinus, qui anno 759 (inc. 14. Dec. 1357) natus est [et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) obiit], ad *Jelâl-ed-din Balckini* judicem misit. Hic de illis responsum dedit; Tunetanus vero quae *Balckini* dixerat refutavit, ita tamen, ut de ejus eruditione testimonium honorificum redderet. — 741. Eswilet, quaestiones, quas Molla *Jeledi Diyârbekri* jussu Sultani *Muradkhan*, cum comitatu augusto circumdatus adveniret, et ille anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639) munus professoris in aula *Sahn* susciperet, ad virorum doctorum aulae illius gradus eruditionis explorandos proposuit. Complectuntur illae novem doctrinas, astronomiam, geometriam, metaphysicam, logicam, doctrinam sententiarum, doctrinam expositionis, 10 jurisprudentiam, traditiones et exegesis coranicam. Multi libellis ad eas responderunt,

المولى عبد الرحيم اول ما كتبه الحمد لله الذى نور العقل بنور دينه الخ ذكر فيه انه استفاد وأخذ العلوم من المولى صدر الدين وهو من ابي الفتح وهو من عصام الدين وهو من المولى قره داود وهو من المولى سعد الدين وأخذ ايضا من المولى حسين الخلكالى وهو من ميرزاخان وهو من جمال الدين محمود وهو من الدواني وهو من والده اسعد وهو من السيد وأن سلطان مرادخان امره ان يكتب فكتب امتثالاً وقدم مبحث التفسير والمولى الخنفي وابن 5 الجثنى والمولى سعدى الطويل والمولى عجم والمولى عصمتى والمولى ابن صنعي وابن چشمى وابن داود والاعرج سوى من كتب ثم غسل ما كتبه لئلا تصيبه العين ٧٢٢ أسولة الامام يوسف ابن الدمشقى ائتموفى سنة ١٠٥١ من التفسير والحديث والفقه والعربية والمنطق كتبها بإشارة من السلطان مرادخان وأرسلها الى المولى احمد بن يوسف الششير بمعيد حال كونه قاضياً بعسكر روم ايلي فاجاب عنها ولما وقف الامام على اجوبته كتب ردّاً على كثير منها واراد 10 السلطان المذكور ان يعلم الراجح من المرجوح فأرسلها الى المولى يحيى افندى المفتى بامر

ut Molla *Abd-el-rehím*, qui responsum suum ab his verbis incipit: Laus Deo, qui mentem lumine religionis suae illuminavit etc. Narrat se institutum esse doctrinasque didicisse a Molla *Sadr-ed-dín*, hunc ab *Abu'lfat'h*, hunc ab *Isám-ed-dín*, hunc a Molla *Carah Dawud*, hunc a Molla *Sa'd-ed-dín*. Praeterea se didicisse a Molla *Hosein Khalkháli*, hunc a *Mirzakhán*, hunc a *Jemál-ed-dín Mahmud*, hunc a *Dewáni*, hunc ab *As'ad* patre suo, et hunc denique ab *El-Seyyid*. Se a Sultano 5 *Muradkhán* scribere jussum esse, ideoque se mandato satisfecisse. Praemisit dissertationem de exegesi coranica. Responderunt ad illas porro Molla *Hanefi*, *Ibn-elbahthi*, Molla *Sa'di El-Tewíl*, Molla *Ajem*, Molla *Ismeti*, Molla *Ibn Sen'i*, *Ibn Jeshmi*, *Ibn Dawud*, *El-Araj*, et praeter hos alii. Deinde vero auctor delevit, quae scripserat, veritus ne fascino peteretur. — 742. Esulet, quaestiones, quas Imam *Yusuf Ben-eldineshcki*, anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) defunctus, jussu Sultani *Muradkhán* de nonnullis articulis interpretationis coranicae, rei traditionariae, jurisprudentiae, linguae arabicae et logicae scripsit, et ad Molla *Ahmed Ben Yusuf*, *Muid* cognominatum, 10 cum hic judex castrensis Rumeliae esset, misit. Hic ad eas respondit, et cum Imam *Ali* quae ille responderat legisset, magnam partem eorum scripto refutavit. Sultan vero modo laudatus cognoscendi cupidus, uter potior judicandus esset, misit scripta eorum ad Molla *Yahya Efendi* El-Mufti cum mandato, ut inter utrumque dijudicaret.

ان يكتب محنة بينهما فكتب ورجع كلام الامام في كثير منها فدل الامام بذلك اكراماً وتشريفاً برتبة قضاء العسكر المسئلة الاولى كيف التوفيق بين قوله سبحانه وتعالى وذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين وقوله تعالى يا ايها الذين آمنوا عليكم انفسكم لا يضركم من ضل اذا اعتديتم قل المعيد في جوابه لا تنافي بين الآيتين حتى يحتاج الى التوفيق فان الآية الاولى 5 خطاب لرسول صلعم وهو مبعوث للانذار والوعظ فتمر بالعضة بعد ترك الجادنة والآية الثانية خطاب للمؤمنين وامراء منها سائر المؤمنين وحرم ليسوا بمأمورين بالانتذير والعضة بل بصلاح انفسهم والاعتداء مع ان البيضاوي صرح بان الاعتداء شامل للامر بالمعروف والنهي عن المنكر فيدخل فيهما التذكير ايضا فكيف يكون التناهي وقال الامام لا يخفى ان خطاب الله تعالى للرسول صلعم بخصوصه يتناول الأمة عند الحنفية وافراده بالخطاب تشريفاً له صلعم 10 وامراء اتباعه معه كما في كتب اصولنا كيف وقد قل صلعم من رأى منكم منكراً فاستناع ان يغيره فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه فان لم يستطع فبقلبه الحديث واما قوله

Hic scripsit igitur, verbisque Imami magnam partem palmam dedit; unde factum est, ut Sultanus Imamum benevole et munifice exciperet, eique munus judicis castrensis deferret. Prima autem quaestio fuit haec: Quomodo sunt illi duo versus coranici conciliandi „Et commonefac (i. e. ne cesses legere Coranum), nam haec commonitio proderit fidelibus“ et „O qui crediderunt, super vos animae vestrae. Non nocebit vobis, qui erraverit, dum directi fueritis?“ *Muid* hos duos versus statuit sibi non repugnare, ut conciliatione egerent. In priore enim compellari legatum, missum ad 5 homines monendos et dehortandos, ita ut versus ille commonitionem, altercatione missa, commendet. In posteriore vero Deum alloqui fideles i. e. ceteros fideles praeter prophetam, quibus non mandatum est, ut admoneant et hortentur, at vero ut de salute consulant animumque ad frugem applicent, quamvis *Beïdhauri* diserte dixerit, applicationem hanc comprehendere praecepta recte faciendi et injuria abstinendi, ita ut monitio his etiam includatur. Quomodo igitur hi versus sibi repugnant! — Imam contra statuit, nullum esse dubium, quin oratio Dei Excelsi ad legatum, cui Deus faveat, singulatim conversa, ut Hanefitis quidem placet, sectam Muhammedanam simul comprehendat, et quod ille solus a Deo compelletur, id factum sit ad eum prae ceteris honorandum, ita ut quo ille affectus sit honore, simul ejus sectatores ornentur, ut in 10 libris principiorum nostrorum traditur. Quid? Nonne dixit etiam propheta „Quicunque vestrum hominem impium videt, quem corrigere possit, hic eum corrigat manu

سبحانه وتعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم أنفسكم فقد أخبر الصادق الأمين أن محلها آخر الزمان حيث سئل صلعم عن تفسير هذه الآية فقال بل أنتمروا بالمعروف وتناهوا عن المنكر حتى إذا رأيتم شتأ مطاء وهوى متبعاً ودنيا مؤثرة وأعجاب كل ذي رأى برأيه فعليكم بخاصة نفسك الحديث هكذا ينبغي أن يكون التوفيق وقال المفتي هذا الكلام حسن موافق لما في كتب الأصول نقل عن عبد الله بن المبارك أن قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم 5 أنفسكم الآية أكد آية في وجوب الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وبه يظهر ما في كلام الجيب وكان ينبغي أن يقتصر في الجواب على كون الاحتذاء شاملاً للأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وأما ما ذكر الإمام بقوله وأما قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا الخ فقد أخبر الصادق الخ يصلح أن يكون توفيقاً لكن الإمام فخر الدين الرازي قال في تفسيره هذا القول عندي ضعيف الخ انتهى وقس عليه غيرها ١٢٣، الاشارات والتنبيهات في المنطق والحكمة 10

sua, et si hac ratione non possit, lingua sua, et si sic quoque nihil proficiat, corde suo“ et quae porro. Quod autem verba divina attinet „O qui crediderunt, super vos animae vestrae“ jam *El-Sâdic El-Emîn* tradidit, ea ad ultima tempora transferenda esse, ubi propheta de explicatione hujus versus interrogatus respondit: Rursus mandatum vobis ibi est, ut solliciti sitis de recto et abstineatis inter vos injuria, ita ut, quando conspicias avaritiam cultam, cupiditatem expletam, mundum ceteris rebus prae habitum et hominis cujusque cordati admirationem sui ipsius, tum praecipue anima tua tibi curae sit,“ et quae sunt reliqua traditionis verba. Ita conciliari hi duo versus possunt. — Deinde Mufti: Haec pulchre, inquit, dicta sunt et iis convenienter, quae in libris de 5 principiis docentur. Traditum est auctoritate *Abdallae Ben-el-mobârek*, verba coranica „O qui crediderunt, super vos animae vestrae etc.“ inculcare fortius versum de necessitate rectum jubendi et injuriam prohibendi, eoque clarius apparet, quod in verbis respondentis latet. Convenit igitur in dato responso in eo acquiescere, quod applicatio illa ad viam rectam comprehendat mandatum, ut recte faciamus, et interdictum, ne injuriam exerceamus. Quod vero ad alterum illud attinet, quod dixit Imam „Quod autem verba divina attinet: O qui crediderunt, super vos animae vestrae, jam *El-Sâdic* tradidit etc.“ commodè his versus illi conciliari possunt. Dicit tamen *Fakhr - ed - din Râzi* in commentario suo Corani, ex sua sententia illud effatum 10 prophetae sublestae esse fidei. — Hucusque ille. — Dijudica jam cetera ex hujus quaestionis analogia. — 743. *El-Ishârât we El-Tenbihât*, theorematum logica

للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله الشهير بابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ وهو كتاب صغير الحجم وكثير العلم مستصعب على الفهم منطو على كلام اولي الالباب مبين للنكت الحجيبة والفوائد الغريبة التي خلت عنها اكثر المبسوطات اورد المنطق في عشرة مناجيح والحكمة في عشرة انماط الاول في الاجسام والثاني في الجهات والثالث في النفوس والرابع في الوجود ٥ والخامس في الابداع والسادس في الغايات والمبادئ والسابع في التجريد والثامن في السعادة والتاسع في مقامات العارفين والعاشر في اسرار الآيات قال في اوله الحمد لله على حسن توفيقه ايها الخريص على تحقيق الحَق اني مهتد اليك فيه اصولا من الحكمة ان اخذت الفطنة بيدك سهل عليك تفريعها وتفصيلها انتهى ولها شروح منها شرح الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٦٠٦ اوله اما بعد الحمد لمن يستحق الحمد لذاته الخ وهو شرح 10 بقال اقول طعن فيه بنقص او معارضة وبالغ في الرد على صاحبه ولذلك سمي بعض الظرفاء

et philosophica, auctore Sheikh *Rey's Abu Ali Hosein Ben Abdallah*, vulgo *Ibn Sina* dicto et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. Hic liber parvi quidem est ambitus sed eruditionis plenus, difficilis intellectu, refertus doctrina virorum intelligentium, et sententias subtiles et miras et praecepta singularia explicat, quibus maxima pars librorum latorum caret. Tradit autem in decem methodis (*Menâhij*) logicam, et in decem rationibus (*Anmât*) philosophiam, in earumque prima disputat de corporibus, in secunda de superficiebus, in tertia de animis, in quarta de existentia, in quinta de formatione, in sexta de summis finibus et de principiis, in septima de 5 gradu Suforum *Tejrid* (sejunctio) dicto, in octava de felicitate, in nona de stationibus spiritualium, in decima de mysteriis versuum Corani. Orditur sic: Laus Deo pro auxilio ejus propitio. O tu qui flagras desiderio accuratae Dei cognitionis, explanavi tibi hic principia philosophica; quodsi intellectum manu tua prehendis, facilis tibi erit illarum rerum singularum cognitio accurata et distincta, et quae sequuntur. — Multi librum hunc commentati sunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Râzi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. Orditur sic: Praemissis praemittendis. Laus Deo qui propter essentiam suam meretur gloriam etc., et adhibet formulam „*Câla*“ (dixit ille) — „*Acûl*“ (dico ego), et tam obtrectando quam repugnando vehementer 10 invehitur in auctorem, eumque acriter studet confutare. Hanc ob causam vir quidam ingeniosus commentarium ejus (*Sharh*) vulnerationem (*Jarh*) appellavit. Idem

شرحه جرحًا وله لباب الاشارات لخصه منها بالنماس بعض السادات في جمادى الاولى سنة ٥١٠
ورتب على ترتيبه في المنطقيات والنظريات والآليات ومنها شرح العلامة لحقق نصير الدين
محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٦١٢ اونه الحمد لله الذي وفقنا لافتتاح اقل بتحميده
الحج ذكر فيه ان الرئيس كان مؤيدًا بالنظر الثاقب وان كتابه هذا من تصنيفه كاسمه وقد
سأله بعض الاجلاء ان يقرر ما عنده من معانيه المستفادة من المعلمين ومن شرح الامام 5
الرازي وغيره فاجاب و اشار الى اجوبة بعض ما اعترض به الفاضل المذكور وسماه بحل مشكلات
الاشارات وفرغ من تأليفه في صفر سنة ٦٢٢ ولحاكمة بين الشارحين الفاضلين المذكورين
للمحقق قطب الدين محمد بن محمد الرازي المعروف بالختاني المتوفى سنة ٧٢٩ كتبها بأشارة
من العلامة قطب الدين الشيرازي لما عرض عليه ما له من الابحاث والاعتراضات على كلام
الامام فقال له العلامة انتعصب على صاحب الكلام الكثير يسير وانما اللائق بك ان تكون 10
حكمًا بينه وبين النصير فصنف الكتاب المشهور بأحكام وفرغ في اواخر جمادى الآخر

potiora archetypi in singulari libro, *Lobáb el- ishárát* inscripto, petente quodam viro spectato, Jomadzi primo anni 597 (inc. 12. Oct. 1200) excerpsit eodem ordine servato, ita ut illum in logica, physica et metaphysica divideret. Deinde commentarium composuit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui nos benigne disposuit ad sermonem ab ipsius laude ordiendum etc. et monet, Sheikh *Reyís* (i. e. princeps) adjutum esse mente acuta, et hunc librum inter ceteros nomini ipsius 5 plane respondere. Quidam enim ex optimatibus ab eo petierat, ut notiones e doctrina virorum eruditorum, e commentario Imami *Rázi* aliisque libris captas, quae ipsi praesto essent, confirmaret. Petenti igitur satisfacit, seque ad nonnulla respondisse monet, quae illi viro docto et bene merito objecta fuerint. Librum hunc, qui inscribitur *Hell mushkilát el- ishárát*, absolvit mense Safar anni 644 (inc. 19. Mai. 1246). Inter sententias horum duorum interpretum bene meritorum qui modo laudabantur dijudicavit *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Rázi*, *Tektáni* cognominatus et anno 766 (inc. 28. Sept. 1364) mortuus, disputator subtilis, qui a viro doctissimo *Cotb-ed-din Shirázi* ad scribendum excitabatur, cum quae explorasset et quae 10 disputationi Imami objicienda essent, ei monstrasset. Dixit enim illi vir doctissimus *Shirázi*: Condemnare quidem causam viri qui multum disputat facile est, at te solum decet inter illum et *Nasir* dijudicare. Hinc factum est, ut *Tektáni* librum vulgo *Muhakimát* dictum componeret. Perfecit illum in fine Jomadzi secundi anni 755 (inc.

سنة ١٥٥ ولشمس بن بدر الدين محمد بن اسعد اليماني ثم التستري كتاب ايضا في الحاشية بينهما وعلى اوائل شرح النصير حاشية للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الشير بابي كمال پاشا المتوفى سنة ٩٤٠ و٩٤٠ حاشية على محاکمات انقضب ايضا ولفاضل حبيب الله الشير بمرزاخان الشيرازي المتوفى سنة ٩٩٤ حاشية على شرح النصير ايضا ومن شروحها شرح الفاضل 5 سراج الدين محمود بن ابى بكر الارموى المتوفى سنة ٩٨٢ وشرح الامام برهان الدين محمد بن محمد النسفى الحنفى المتوفى سنة ٩٨١ وشرح عز الدونة سعد بن منصور المعروف بابن كمونة المتوفى سنة [٩٨٩] اوله الحمد لله على حسن توفيقه انج ألفه لولد شمس الدين صاحب ديوان الممالك ممزوجا الى فيه بجميع الفاظ الرئيس من غير اخلال الا بما هو ضرورة اندراج الكلام ومنج ما انتقذه من كتب الحكماء ومن شرح العلامة نصير الدين وما 10 استنبذه بفكره منجبا غير مميز فصار كتابا كالشرح للاشارات وسماه شرح الاصول والجمل من مميزات العلم والعمل ومنها شرح رفيع الدين الجبلى المتوفى سنة ونظم الاشارات لابي نصر

26. Jan. 1354). Sheikh *Bedr-ed-din Mohammed Ben As'ad Yemâni* quoque, qui postea *Tusteri* appellabatur, librum controversiae inter illos viros dirimendae causa edidit. In initium commentarii Nasirici *Molla Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*, vulgo *Ibn Kemâlpasha* dictus et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) mortuus, ut et in librum *Cotbeddini*, *Muhakimât* inscriptum, glossas composuit. Tum vir bene meritus *Hebiballah Shirâzi*, qui vulgo *Mirzakhân* nominatur et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) defunctus est, glossas in commentarium *Nasir-ed-dini* composuit. — Commentarios ad librum *Ibn Sinae* scripserunt alii, ut bene meritus *Sirâj-ed-din Mahmud Ben Abi 5 Bekr Ormawi*, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) decessit — *Borhân-ed-din Mohammed Ben Mohammed Neseft* Inam Hanefiticus, anno 688 (inc. 25. Jan. 1283) defunctus, et *Izz-ed-dewlet Sa'd Ben Mansur*, *Ibn Kemmunet* cognominatus et anno [676 (inc. 4. Jun. 1277)] mortuus, qui librum suum incipientem sic: Laus Deo pro ejus auxilii pulchritudine etc., in commodum filii autoris *Dirâni El-Memâlik* composuit, ita ut textum adderet, nullo verbo *Ibn Sinae* omisso aut imminuto, nisi ubi sermonis contextus id flagitabat. Admiscuit etiam sine ullo discrimine, quae vel ex libris philosophorum exque commentario *Nasir-ed-dini* sibi exscripserat, vel propria meditatione invenerat, ita ut liber ejus quasi commentarius in opus *Ishârât* evaderet. 10 Inscrisit illum *Sharh el-osûl ve eljomal min muhimmât el-ilm ve el-amal*. Exstat praeterea commentarius *Refi'-ed-dini Jebeli*, qui anno ... obiit. Metrice opus *Ishârât*

فتح بن موسى الحضراوي المتوفى سنة ٦١٣ ومختصرها لنجم الدين ابن اللبؤدى [محمد بن
 عبدان الدمشقى الحكيم المتوفى سنة ٦١٢] ٧٤٤ الاشارات والتنبيهات في المعانى لمحمد بن
 على الجرجاني المتقدم صنفه في صفر سنة ٧١٩ ورتب على مقدمة وثلاثة فنون وخاتمة اوله الحمد
 لله الذى غرقت في بحار الوحيته عقول العقلاء الخ ٧٤٥ اشارات الاسرار للامام ركن الدين
 ابى الفضل عبد الرحمن بن محمد الكرماني الحنفى المتوفى سنة ٥٤٣ ٧٤٦ الاشارات الخفية 5
 في المنازل العلية للشيخ عتبة بنت يوسف الدمشقى اختصرتها من منازل السائرين وماتت
 سنة ٧٤٧ الاشارات المرشدة في الادوية المفردة للشيخ نجم الدين ابى العباس احمد بن
 اسعد المعروف بابن العالمه الطبيب المتوفى سنة ٦٥٢ ٧٤٨ اشارات الى ما وقع في المنهاج
 من الاسماء واللغات يأتى في الميم ٧٤٩ اشارات الى السنة الحيوانات للشيخ سعيد بن مبارك
 المعروف بابن الدحان النحوى المتوفى سنة ٥٩٩ ٧٥٠ اشارات الى معرفة انبياء مختصر 10

exaravit *Abu Nasr Fat'h Ben Musa Hadhráwi*, qui anno 663 (inc. 24. Novb. 1264) decessit, illudque in epitomes formam redegit *Nejm-ed-din Ibn-ellobúdi* [*Mohammed Ben Abdán Dimeshcki* Medicus, anno 621 (inc. 24. Jan. 1224) defunctus]. — 744. El-Ishárát we El-Tenbihát, indicia et excitationes de sentiētiis. *Mohammed Ben Ali Jorjání* supra laudatus composuit hoc opus mense *Safar* anni 729 (inc. 5. Oct. 1328), illudque in introductionem, tres classes et conclusionem digessit. Incipit sic: Laus Deo qui mentes intelligentium in maria divinitatis suae immergit 5 etc. — 745. Ishárát el-asrár, indicia arcanorum, auctore *Rokn-ed-din Abu'lfadhl Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Imam Hanefitico, mortuo anno 543 (inc. 22. Mai. 1148). — 746. El-Ishárát El-Khafíyet, indicia occulta de stationibus altis. Hanc epitomen *Aisha* Damascena, filia *Jusufi* doctissima e libro *Menázil el-sáirín* adornavit et obiit anno... — 747. El-Ishárát El-Murshidet, indicia dirigentia de medicamentis simplicibus, auctore *Sheikh Nejm-ed-din Abu'labbás Ahmed Ben Es'ad* Medico, *Ibn-elálimet* cognominato et anno 652 (inc. 21. Febr. 1254) mortuo. — 748. Ishárát, indicia nominum propriorum et dictionum ceterarum, quae in libro *Minháj* occurrunt. Vide literam *Mím*. — 749. Ishárát ila elsinet el-haiwánát, indicia de linguis bestiarum, auctore *Sheikh Saíd Ben Mobárek* 10 Grammatico, *Ibn-eldehhán* cognominato et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defuncto. 750. Ishárát ila marifet el-ziyárát, indicia ad cognitionem visitationum sacrarum.

للشبيخ الى الحسن علي بن ابي بكر الساتنج الهروي المتوفى بحلب سنة ٤١١ ابتداء فيه من مدينة حلب وكتب ما رآه برًا وبحرًا من المزارات والمشاهد المباركة وذكر أنه لم ير كثيرًا مما ذكره احباب التنوير ببلاد الشام والعراق وخراسان والمغرب واليمن وجزائر البحر ولا شك أن قبورهم اندرست وذكر أن الانكتار ملك الفرنج اخذ كتبه ورغب في وصوله اليه فلم 5 يجب ومنها ما غرق في البحر وأنه زار اماكن ودخل بلادًا من سنين كثيرة فنسى اكثر ما رآه واعتذر عنه مع أنه ذكر فيه زيارات الشام وبلاد الفرنج والارض المقدسة وديار مصر والصعيدين والمغرب وجزائر البحر وبلاد الروم والجزيرة والعراق اطراف الهند والحرمين واليمن وبلاد العجم وهذا مقام لا يدركه احد من الساتنجين والزهّاد الا رجل كال الارض بقدمه واثبت ما ذكره بقلبه وقلمه ١٥١ اشارات الى بيان الاسماء المبهمات للشبيخ الامام يحيى الدين يحيى بن 10 شرف النموي الشافعي المتوفى سنة ٦٧٩ أوله الحمد لله بارئ المصنوعات الخ اورد فيه ما وقع في

Compendium Sheikhi *Abu'lhasan Ali Ben Abi Bekr Sâih Herevi*, qui Halebi anno 611 (inc. 13. Mai. 1214) obiit. Incipit ab hac urbe et omnia visitationis sacrae loca atque sepulcra martyrum, quae terra marique viderat, describit. Se multa dicit loca non vidisse, quae historiarum auctores in Syria, Irâck, Khorasân, Mauritania, Yemen et in insulis maris commemorant, neque dubium esse, quin sepulcra eorum deleta sint. Narrat deinde, *Inkitâr* (Richardum animosum) Francorum regem scripta sua sumsisse et ut ad ipsum veniret optasse, attamen se voto non satisfacisse, librorum vero partem undis immersam esse. Se loca visitasse et ex pluribus annis terras peragrasse, 5 ita ut multa eorum, quae vidisset, oblitus esset. Qua de re deinde se excusat, nihilominus tamen loca sacra commemorat, quae in Syria, in terris Francorum, in terra sancta (Palaestina), in Aegypto (*Misr*) et duabus Aegypti superioris partibus (*Sâidein*), in tractu Africae occidentali, in insulis maris, in terris Graecorum, Mesopotamia, Irâck, in Indiae oris, Meccae et Medinae, in Yemen et in terris Persarum visitaverat. Nemo peregrinatorum et devotorum eundem gradum assequetur, nisi qui terram pede suo dimentitur et, quae narrat, memoria et calamo suo firme continet. — 751. Ishârât ila beyân el-asmâ el-mubhimât, indicia ad explicationem nominum incertorum, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref* 10 *Newewi* Imam Shafitico, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortuo. Incipit ita: Laus Deo rerum creatarum auctori etc. Affert hic nomina incerta, quae in textibus traditionum

- متون الاحاديث من الاسماء المبهمة ملخصاً كتاب الخطيب مع زيادات عليه [٥٢ اشارات
الى اماكن الزيارات لابن الجوراني ذكر ان سألني بعض احماني ان اجمع مؤلفاً في ذكر زيارات
دمشق وما حو لها من قبور الصحابة والتابعين والعلماء والصالحين والمعابد المباركة الشريفة
والاماكن العظيمة المنيفة فجمعت هذا المؤلف وابتدأت فيه بذكر مدينة دمشق وما فيها
الى آخره لم اقف على ترجمته لكنه ألف بعد التسعمائة لما ذكر من اعيان القرن العاشر] 5
٥٣ اشارات في ضبط امشكلات للقاضي نجم الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الخنفي المتوفي
سنة ٥٥٨ ٥٥ اشارات في علم العبارات يعني تعبير الرويا في ماجلدين خليل بن شاعين
الضاغري المتوفي سنة رتب على ثمانين باباً واورد في خطبته اسماء الانبياء عليهم السلام
٥٥٥ الاشارات في العمل بربع المقنطرات رسالة لبدر الدين محمد بن محمد سبط المارديني
الشافعي ثم علق عليها وسماه ايضاح الاشارات ٥٥٦ اشارات في التصوف لسعد الدين مسعود 10

- occurrunt, duce libro *Khatibi*, ex quo potiora elegit et quem additamentis auxit. —
[752. *Ishárát ila'amákin el-ziyárát*, indicia ad loca visitationum sacrarum,
auctore *Ibn-el-jauráni*. Unus, inquit, discipulorum meorum a me petiit, ut librum
colligerem, in quo loca sacra Damasci et quae ibi essent sepulcra sociorum prophetae
horumque discipulorum, et virorum doctorum atque Sanctorum, quae sacella benedicta et
nabilia locaque insignia et eminentia, commemorarentur. Composui igitur hunc librum et
incepi in eo a descriptione urbis Dimesek rerumque memorabilium in illa conspicuarum,
5 et quae porro dicit. Nihil quidem de auctoris vita inveni; attamen post seculum nonum
scripsit, quoniam nonnullos viros insignes seculi decimi commemorat]. — 753. *Ishárát*
fi dhabt el-mushkilát, indicia de verborum difficultium scriptione et pronunciatione,
auctore *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* iudice Hanéfico, mortuo anno 758
(inc. 25. Dec. 1356). — 754. *Ishárát fi ilm el-ibárát*, indicia de scientia
interpretationum se. somniorum. Duo volumina, quae *Khatíl Ben Shakhín Tzakiri*,
anno . . . defunctus, per octoginta capita disposuit. Commemoratur in sua praefatione
nomina prophetarum, quibus Deus propitius sit. — 755. *El-Ishárát*, tractatus de
usu quadrantis circulorum horizonti parallelorum, auctore *Bedr-ed-din Mohammed*
10 *Ben Mohammed Sibt El-Maridini* Shafiíta. Postea appendices ad illum edidit,
opusque inscripsit *Idháh el-isharát*. — 756. *Isharát fi el-tesawwof*,
compendium de Sufismo, auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Ahmed*, mortuo

ابن احمد المتوفى سنة مختصر اوله الحمد لله الذى هدانا لهذا الذى
 فى فقه الخنفة ويقال له اقتضاح نكت الجامع الكبير ايضا لاني الفضل الكرمانى ٧٥٨ اشارات
 اثير اندين مفضل بن عمر الابنوى والحاكم الشهيد ٧٥٩ الاشارة والرمز الى تحقيق النوقية
 وفتح الكنز فى الفروع للقاضى عبد البر بن محمد المعروف بابن المشككة للعلوى الخنفي
 5 المتوفى سنة ٩١٢ ٧٦٠ اشارة الى علم العبارة اى التعبير لاني عبد الله محمد بن احمد بن
 عمر السامى المتوفى سنة اوله الحمد لله خالف الارواح الخ اعتمد فيه على كتاب اى اسحق
 الكرمانى ورتب على خمسين بابا ٧٦١ الاشارة والاعلام بيناء النعمة انبييت الاحرام للشيوخ
 تقى الدين احمد بن على المقريزى المتوفى سنة ٨٤٥ ٧٦٢ الاشارة المعنوية والاسرار الحرفية
 للامام الغزالي مختصر اوله بعد حمد الله تعالى عو امله الخ ٧٦٣ الاشارة النوقية الى الخصائص
 10 الاشرفية منظومة فى ذيل فرائد السلوك يأتى فى الفاء ٧٦٤ اشارة الى آداب الوزارة للشيوخ
 الامام لسان الدين محمد بن الخطيب الغرناطى المتوفى سنة [٧٧٦] اوله اما بعد

anno Incipit verbis: Laus Deo, qui nos dirigit ad hoc etc. — 757. Isháráat El-Jámi' El-Kebír, indicia ad librum *El-Jámi' El-Kebír* de jure Hanefitarum, auctore *Abu'lfadhl Kermáni*. Idem liber appellatur *Ittidháh noket El-Jámi' El-Kebír*. — 758. Isháráat, indicia *Athír-ed-dini Mofadhdhel Ben Omar Abahri* et *Hákimi* martyris. — 759. El-Isháret we El-Remz, indicium et nutus ad accuratam cognitionem librorum *Wicáyet* et *Fat'h el-kenz* de praeceptis juris derivatis, auctore *Abd-el-berr Ben Mohammed Halebi* iudice Hanefítico, vulgo *Ibn-el-shehne* nominato et mortuo anno 921 (inc. 15. Febr. 1515). — 760. Isháret ila ilm 5 el-ibáret, indicium ad scientiam interpretationis sc. somniorum, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Salimi*, mortuo anno Incipit ita: Laus Deo spirituum creatori etc. Ille librum *Abu Is'hacki Kermáni* in usum vocavit, opusque per quinquaginta capita disposuit. — 761. El-Isháret we El-Ilám, indicium et institutio de condita Ka'ba delubro Meccae sancto, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 762. El-Isháret El-Ma'newíyet, indicium solo sensu nixum et mysteria literarum, auctore Imam *Ghazáli*. Compendium quod ita incipit: Post laudem Dei excelsi qua ille dignus est etc. — 763. El-Isháret El-Wefiyet, indicium integrum de virtutibus peculiaribus *Eshrefi*. Continuatur in hoc poemate liber *Feráidh el-solúk*, de quo vide in litera *Fá*. — 764. Isháret ila adáb El-Wizáret, indicium ad institutiones Wesiratus. Sheikh Imam *Lisán-ed-din Mohammed Ben-elkhatib Gharnáti*, qui anno [776 (inc. 12. Jun.

حمد الله الذى جدد ملكه ان يوازره الوزير الخ صنفه لبعض الوزراء ٧٥٠ إشارة في الفروع
 للشيخ الامام ابى الفتح السليم بن ايوب الرازى الشافعى المتوفى سنة ٤٤٧ شرحه نصر بن
 ابراهيم المقدسى الشافعى المتوفى سنة ٤٩٠ ٧٩١ إشارة في تسهيل العبارة لائى الحسن شيث
 ابن ابراهيم انقبادى المتوفى سنة ٥٩٩ ٧١٧ إشارة في غريب القرآن لائى بكر محمد بن الحسن
 المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٧١٨ إشارة في النحو للشيخ ابى البقاء عبد الله 5
 ابن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٩١٩ وللشيخ تاج الدين عمر بن اعلى الفاكهى المتوفى سنة ٧٣١
 ٧٩٩ إشارة الى علم المنطق للشيخ الرئيس ابى على الحسين بن عبد الله الشهير بابن
 سينا المتوفى سنة ٤٢٨ وله إشارة في اثبات النبوة ايضا ٧٧٠ إشارة في اخبار الشعراء [في المأنة
 السابعة] لائى احمد عبيد الله بن عبد الله بن طاهر المتوفى سنة ٧٧١ الاشارة الى سيرة
 المصطفى وتأريخ من بعده من الخلفاء للشيخ علاء الدين مغلطاي بن قليج المصرى المتوفى 10

1374) obiit, hunc librum in Vesiri cujusdam commodum scripsit. Incipit ita:
 Praemissis praemittendis. Laus Deo, cujus imperium sublimius est, quam ut illud pro
 eo Wesirus administret etc. — 765. Isháret, de praeceptis juris derivatis, auctore
 Sheikh Imam *Abu'lfat'h Selim Ben Eyub Rázi* Shafiita, mortuo anno 447 (inc.
 2. Apr. 1055). Hunc librum commentatus est *Nasr Ben Ibrahim Mocaddesi* Shafiita,
 qui anno 490 (inc. 19. Dec. 1096) obiit. — 766. Isháret fi tes'hil el-ibáret,
 indicium de sublevanda interpretatione sc. somniorum, auctore *Abu'ltasan Sheith Ben*
Ibrahim Cobádi, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 767. Isháret, de raris
 5 et obscuris dictionibus Corani, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-hasan Mausili*,
 vulgo *Neccásh* appellato et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. — 768. Isháret.
 Dederunt hunc titulum scriptis suis grammaticis Sheikh *Abu'lbecká Abdallah Ben-el-*
hosein Akberi, qui anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) obiit, et Sheikh *Táj-ed-din Omar*
Ben-elali Fákhi, qui anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) decessit. — 769. Isháret ila
 ilm el-mantac, indicium ad scientiam logicae, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali*
Hosein Ben Abdallah vulgo *Ibn Sina* appellato et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036)
 defuncto. Idem scripsit „Indicium (*Isháret*)“ de confirmatione prophetiae. —
 770. Isháret, biographiae poëtarum (seculi septimi), auctore *Abu Ahmed Obeidallah*
Ben Abdallah Ben Tákhir, mortuo anno . . . — 771. Isháret ila siret El-
 10 Mustafa, biographia prophetae electissimi (*Mohammed*) et historia Khalifarum ei
 succedentium. Compendium, quod Sheikh *Alá-ed-din Maghletá Ben Chikij Misri*, qui

سنة ٧١٢ وحو مختصر أوله بعد حمد الله القهار الخ حصه من سيره الكبير المسمى بزعمه الباسم
 ٧١٢ إشارة الى القرات العشرة للشيوخ الى نصر منصور بن احمد العراقي المتوفى سنة [كان من
 مشايخ القرن الرابع] ٧١٣ إشارة في قصص الانبياء يأتي في القاف ٧١٤ الاشباه والنظائر
 في الفروع للفقير الفاضل زين العابدين بن ابراهيم المعروف بابن نجيم المصري الخنفى المتوفى
 5 بها سنة ٩٧٠ وحو مختصر مشهور أوله الحمد لله على ما انعم الخ ذكر فيه كتاب التاج السبكي
 للشافعية وأنه لم ير للحنفية مثله وأنه لما وصل في شرح الكنز الى البيع الفاسد ألف
 مختصراً في الضوابط والاستثناءات منها وسماه بالفوائد الزينية وصل الى خمسمائة ضابط فاراد
 ان يجعل كتاباً على النمط السابق مشتملاً على سبعة فنون يكون هذا المؤلف النوع الثاني
 منها الاول معرفة القواعد وهي اصول الفقه في الحقيقة وبها يرتقى الفقيه الى درجة الاجتهاد
 10 ولو في الفتوى الثاني في الضوابط قال وحو انفع الاقسام للمدرس والمفتي والقاضي الثالث فن

anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) obiit, e biographia magna, *El-Zahr El-Básim* inscripta, excerpit. Incipit ita: Post laudationem Dei victoriosissimi etc. — 772. Isháret, indicium ad decem recensioni Corani, auctore Sheikh *Abu Nasr Mansur Ben Ahmed Iracki*, mortuo anno [Floruit inter doctores seculi quarti]. — 773. Isháret fi ckisas el-anbiyá, indicium de historiis prophetarum. Videatur litera *Cáf*. — 774. El-Ashbáh we El-Netzáir, de iis, quae in juris partibus specialibus inter se similia sunt sibi que respondent, auctore *Zein - el - abidín Ben Ibrahim Misri* Jurisconsulto Hanefitico bene merito, *Ibn Nejím* cognominato et Misrae anno 970 5 (inc. 31. Aug. 1562) mortuo. Compendium notissimum, quod ita incipit: Laus Deo pro beneficiis quae contulit etc. Commemorat auctor in eo librum *Táj-ed-dini Sobki* Shafitis scriptum, monetque Hanefitas simili opere adhuc carere, seque cum in explicando libro *Kenz* ad caput de emtione et venditione vitiosa perrexisset, compendium composuisse de regulis et earum exceptionibus, illudque inscripsisse *El-Fewárd El-Zeiníyet*. Ad regulam progressus erat quingentesimam, propterea librum componere constituit secundum methodum praecedentem, qui septem scientiae genera comprehenderet. quorum partem secundam hoc opus efficeret, ita: Primum genus de cognitione fundamentorum i. e. de principiis juris proprie dictis. Hac cognitione juris peritus ad gradum *Ijtihád* vel in responsis juris dandis evehitur — secundum de regulis, quod 10 ut ipse monet partem professori, Mufti et judici utilissimam constiuit — tertium de

الجمع والفرق ولم يتم هذا الفن فاته اخوه الشيخ عمر الرابع فن الانغاز الخامس فن
 الحيل السادس الاشباه والمنظائر وهو فن الاحكام السابع ما حكى عن الامام الاعظم وصاحبيه
 والمشائخ وهو فن الحكايات وخرج من تأليفه في جمادى الآخر سنة ٩٩٩ وكانت مدة تأليفه ستة
 اشهر مع تحلل أيام توعك للجسد وهو آخر تأليفه وعليه تعليقات احسنها وارجزها تعليقة
 الشيخ العلامة على بن غانم الخزرجى المقدسى المتوفى سنة ١٠٣٦ وتعليقة المولى محمد بن محمد 5
 الششير بجوى زاده المتوفى سنة ٩٩٥ والمولى على بن امر الله الششير بقنالى زاده المتوفى سنة ٩٩٧
 والمولى عبد الحليم بن محمد الششير باخى زاده المتوفى سنة ١٠١٣ والمولى مصطفى الششير باى
 الميامن المتوفى سنة ١٠١٥ والمولى مصطفى بن محمد الششير بعزمى زاده المتوفى سنة ١٠٢٠ وحده
 لا توجد الا في عوامش نسخ الاشباه سوى تعليقة الشيخ على المقدسى ومنها تعليقة المولى
 محمد بن محمد الحسينى الششير بزيرك زاده اولها الحمد لله الذى اطلع على الضمائر الخ انتهى 10

conjunctione et separatione. Hoc genus non perfecit, propterea illud Sheikh Omar frater ejus ad finem perduxit — quartum de casibus juris aenigmaticis — quintum de fallaciis — sextum de iis quae in jure inter se similia et analoga sunt, quod genus est judiciorum — septimum de iis, quae utpote ab Imam magno (*Abu Hanífa*) ejusque discipulis proficiscentia narrantur, atque hoc est genus narrationum. Perfecit hoc opus Jomádzi secundo anni 969 (inc. 11. Sept. 1561), postquam sex menses exceptis diebus ubi corpus ejus febre corripiebatur, in eo elaborando consumsit. Hic librorum quos scripsit ultimus fuit. Plures ad illum appendices composuerunt, 5 quarum pulcherrima et brevissima Sheikh eruditissimum *Ali Ben Ghánim Khazreji Mocaddesi*, qui anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) obiit, auctorem habet — deinde Molla *Mohammed Ben Mohammed, Jivizadeh* cognominatus et anno 995 (inc. 2. Dec. 1586) mortuus — Molla *Ali Ben Amrallah*, vulgo *Canálizadeh* dictus et anno 997 (inc. 10. Nov. 1588) defunctus — Molla *Abd - el - helim Ben Mohammed*, vulgo *Akhizadeh* nominatus et anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604) defunctus — Molla *Mustafa*, vulgo *Abu'lmeýámin* appellatus et anno 1015 (inc. 29. Apr. 1606) defunctus — Molla *Mustafa Ben Mohammed*, vulgo *Azmizadeh* dictus et anno 1040 (inc. 31. Jul. 1630) defunctus. Omnes haec appendices praeter eam, quam Sheikh *Ali Mocaddesi* edidit, tantum in marginibus exemplarium operis *El-Ashbâh* inveniuntur. — Porro appendices 10 ediderunt Molla *Mohammed Ben Mohammed Hoseini*, *Zirekzadeh* cognominatus. Incipit ita: Laus Deo qui arcana mentis videt etc., attamen ultra mediam partem libri

فيه الى اواسط كتاب القضاء سنة الف' ولم يتم وتعليقة شرف الدين عبد القادر بن بركات
 انغرى اولها الحمد لله الذى اعمل انفصلاء لادراك المعاني الخ ذكر فيه ما اغفله من الاستثناءات
 وانقيود والمهمات ووصل الى اخر الف' السادس فى شوال سنة د. وتعليقة الشيبخ صالح [بن]
 محمد بن محمد التمرشاشى ولد تلميذ المصنف وفي حاشيته تلمذة سمعا بزواجر الجواهر للنضائر
 5 اولها الحمد لله الذى ارسل وابل غمام المعارف على ارض قلوب كمل الرجال الخ وفرغ من
 التعليق فى شعبان سنة الف' ومولى مصطفى بن خير الدين المعروف بجلب مصلح الدين
 المتوفى سنة شرح ممزوج على الف' الثانى مسمى بتنوير الاذعان والضمائر اوله الحمد لله الذى
 تقدست ذاته عن الاشباه والنظائر الخ قرط له المولى فاحفه الى السلطان احمد ونه ترتيب
 الاشباه على ابواب الف' الثانى وهو ترتيب الكنز كما صرح به ابن ناجيم واسم هذا المرتب
 10 عقد النظيم وممن رتب الاشباه ايضا مولانا محمد المعروف بالصوفى المتوفى سنة جعله على
 قسمين فى الاصول والوسائل وقسم فى الفروع والمسائل وسماه عمادى الشريعة اوله الحمد

de munere judicis anno millesimo (inc. 9. Oct. 1591) non progressus est opusque
 suum imperfectum reliquit — *Sheref-ed-din Abd-el-câdir Ben Berakât Ghuzzi*.
 Incipit ita: Laus Deo qui viros bene meritos idoneos reddit qui notiones concipiant etc.
 Affert hic exceptiones, restrictiones et difficultates, quas ille neglexerat, et mense
 Shewwâl anni 1005 (inc. 15. Aug. 1006) ad finem generis sexti processerat — *Sheikh*
Sâlih [Ben] Mohammed Ben Mohammed Temartûshi, filius unius discipulorum auctoris,
 cujus glossae totum opus complectuntur. Inscriptae sunt *Zewâhir el-jewâhir lil-netzûir*,
 et incipiunt sic: Laus Deo qui imbrem nubium cognitionum supra terram cordium 5
 virorum perfectorum libere dimittit etc. Perfecit appendicem mense Shabân anni 1014
 (inc. 9. Mai. 1605) — *Molla Mustafa Ben Kheir-eû-din*, vulgo *Jeheb Mostlih-ed-din*
 nominatus et anno . . . mortuus, ad genus secundum commentarium textu admixto
 composuit inscriptum *Tenwîr el-adzhân we el-dhemâir*. Incipit ita: Laus Deo ejus
 essentia sanctior est quam ut sui similes sibi que respondententes habeat etc. Mollae eum
 collaudarunt, quare librum suum Sultano *Ahmed* obtulit. Idem opus *Ashbâh* secundum
 capita generis secundi disposuit, et haec dispositio eadem est quae libri *Kenz*, ut id
Ibn Nejîm diserte dicit, eique nomen dedit *Icd el-netzîm*. — *El-Ashbâh* porro in
 ordinem digesserunt Molla noster *Mohammed*, *Sufi* cognominatus et anno . . . mortuus, 10
 qui opus in duas partes divisit, quarum altera principia et ea quibus ad ulteriora
 pervenitur, altera propositiones juris derivatas et quaestiones tractat, illudque inscripsit:

لله على ائارة عوالم قلوبنا الخ والشيخ محمد الشهير بخوبش خليل الرومي القلبنكي، ذكر فيه
 أنه كان في خدمة شيخ الاسلام جوى زاده وبستان زاده منذ ثلاثين سنة فرتب غير الفن
 الاول والفن الثالث بناءً على اتّهما غير قابلين للترتيب وفرغ سنة الف اوله الحمد لله على ائارة
 عوالم قلوبنا بانوار شمس الايمان الخ والمولى الفاضل عبد العزيز الشهير بقرة جلبي زاده
 ١٧٥ الاشباه والنظائر في الفروع ايضا للشيخ صدر الدين محمد بن عمر المعروف بابن
 الوكيل الشافعي المتوفى سنة ١٩١، قيل هو من احسن الكتب فيه الا أنه لم ينقح ولم يجرّر
 كذا ذكره السبكي وللشيخ جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوي الشافعي المتوفى
 سنة ٧٧٢ وفيه اوعام كثيرة على قول السبكي لأنه مات عن مسودة وهو صغير في نحو خمس
 كرايس مرتب على الابواب وله كتابان في قسمين من انواع الاشباه وهما التمهيد والكوكب
 الدرّي وهذان القسمان مما ضمنه كتاب القاضي السبكي والشيخ صلاح الدين خليل 10
 ابن كيكليدي العلادي الشافعي المتوفى سنة ٧٩١ وللشيخ تاج الدين عبد

Hâdi el-sheriet. Incipit ita: Laus Deo pro illustratione mundorum cordium nostro-
 rum etc. — tum Sheikh *Mohammed Calabengi*, vulgo *Khîsh Khalîl El-Rûmî* appellatus.
 Monet in libro suo, se *Sheikho-el-islâm Jivîzadeh* et *Bustânzadeh* abhinc annos
 triginta a manu fuisse. Totum librum ordinavit praeter genera primum et tertium
 quippe quae dispositionem non admittant, et ad finem pervenit anno millesimo (inc.
 9. Oct. 1591). Incipit ita: Laus Deo, quod mundos cordium nostrorum luminibus
 solis fidei illustravit etc. — et denique Molla bene meritus *Abd-el-azîz* vulgo
 5 *Carah Jelebizâdeh* appellatus. — 775. *El-Ashbâh we El-Netzâir*, liber ejusdem
 argumenti, auctore Sheikh *Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Shafiita*, *Ibn-elwekil*
 cognominato et anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) mortuo. Numeratur ille a nonnullis
 in optimis hujus generis libris, nisi quod, ut *Sobki* monet, ultima lima et correctione
 caret. De eadem re scripserunt Sheikh *Jemâl-ed-din Abd-el-rehîm Ben Husan*
Esnewi Shafiita, qui anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) obiit. Multi tamen huic libro
 insunt errores, ut quidem *Sobki* judicat, quoniam auctor mortuus est, antequam illum
 nitidius exscriberet. Parvus est tractatus e quinque *Keraris* (centum foliis) constans
 et in capita divisus. Idem duorum librorum *Temhîd* et *Kaukab Dirri* de duabus
 10 partibus ex generibus eorum, quae inter se similia sunt, est auctor, et hae duae
 partes sectionem constituunt libri *Judicis Sobki* et Sheikh *Salâh-ed-din Khalîl Ben*
Keikledi Alâi Shafiitae, anno 761 (inc. 23. Nov. 1359) defuncti — deinde Sheikh

الوهاب بن علي السبكي الشافعي المتوفى سنة ١٧١ وهو احسن من الجميع كما ذكره ابن نجيم
 وللشيخ سراج الدين عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ انتقظه من كتاب انتاج السبكي
 خفية وللشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي الشافعي المتوفى سنة ٩١١ قل
 في اشباعه النحويّة وأول من فتح هذا الباب شيخ الاسلام ابن عبد السلام في قواعد
 5 الكبرى فتنبعه الزركشي في القواعد وابن الوكيل في اشباعه وقد قصد السبكي بكتابه تحرير
 كتاب ابن الوكيل بإشارة والده له في ذلك كما ذكره في خطبته وجمع أقسام الفقه وأنواعه
 ولم يجمع في كتاب سواه وألف السراج ابن الملقن مرتباً على الابواب وألفت مرتباً على اسلوب
 آخر انتهى ٧٧١ الاشباه والنظائر في النحو للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطي المذكور آنفاً وهو مجلّد كبير اوله سبحان الله المنزه عن الاشباه والنظائر الخ رتب
 10 على سبعة فنون كل قسم مؤلف مستقل له خطبة واسم ومجموعه هو الاشباه والنظائر وفي

Tāj-ed-din Abd-el-wehhāb Ben Ali Sobki Shafiita, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus, cujus liber, ut quidem *Ibn Nejm* monet, omnium de hac materia pulcherrimus est — porro *Sheikh Sirāj-ed-din Omar Ben Ali* Shafiita, anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus, qui suum librum clam ex opere *Tāj-ed-dini Sobki* collegit — et *Sheikh Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* Shafiita, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus. Narrat hic in opere *Ashbāh Nahwiyet*: „Primus qui in hunc campum prodiit fuit *Sheikh-el-islām Ibn Abd-el-selām* in libro *El-Cawā'id El-Kubra*, eumque secutus est *Zerkeshi* in libro *El-Cawā'id* et 5 *Ibn-el-wekil* in suo *Ashbāh*. *Sobki* vero, a patre suo ad rem gerendam excitatus in libro suo id egit, ut librum *Ibn-wekil* elimaret, ut in praefatione sua ipse indicat. Collegit partes jurisprudentiae ejusque species, neque in ullo praeterea libro illae conjunctae leguntur; et *Sirāj-ed-din Ibn-el-molckin* scripsit quidem materiem per capita disponens, ego tamen aliam viam in componendo secutus sum.“ — Haec ille. — 776. *El-Ashbāh we El-Netzā'ir*, volumen magnum de iis quae in grammatica inter se similia et analogia sunt, a *Sheikh Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudato conscriptum. Incipit ita: Laus Deo qui nullum sui similem sibi respondeantem habet etc., et dispositum est in septem classes. Singulae partes 10 opus integrum efficiunt praefatione et nomine singulari donatum, et corpus totum librum hunc *Ashbāh we Netzā'ir* constituit. Partes inscriptae sunt ita — prima:

١ المصاعد العلبيّة في القواعد المنحويّة ٢ تدريب اولى الطلب في صوابط كلام العرب
 ٣ سلسلة الذعوب في البناء من كلام العرب ٤ اللمع والبرق في الجمع والفرق ٥ الطراز في
 اللغز ٦ المناظرات والمطارحات ٧ التبر الذائب في الافراد والغرائب ٨ الاشتراك اللغوي
 والاستنباط المعنوي للشين محمد بن عبد الله المعروف بابن ظفر المكي المتوفى سنة ٥٩٨

5

علم الاشتقاق ١١١

وهو علم باحث عن كيفية خروج الكلم بعضها عن بعض بسبب مناسبة بين المخرج
 والخارج بالاصالة والفرعية باعتبار جوهرهما والقييد الاخير يخرج الصرف ان يبحث فيه ايضا عن
 الاصلية والفرعية بين الكلم لكن لا بحسب الجوعرية بل بحسب الهيمنة مثلا يبحث في
 الاشتقاق عن مناسبة نهق ونعق بحسب المادة وفي الصرف عن مناسبة بحسب الهيمنة
 فامتاز احدهما عن الآخر وانذفع توهم الاتحاد وموضوعه المفردات من الكيفية المذكورة 10

El-Mesâid El-Aliyet de fundamentis grammaticis — secunda: *Tedrib uli el-teleb* de
 praeceptis dictionis Arabicae — tertia: *Silsilet el-dzeheb* de constructione sermonis
 Arabici — quarta: *El-Lamo we El-Berc* de conjunctione et disjunctione — quinta:
Tirâz de dictionibus aenigmaticis — sexta: *El-Munâzîrât we El-Mutârihât* —
 septima: *El-Tibr El-Dzâib* de verbis singulis et dictionibus peregrinis. — 777. *El-*
Ishtirâk El-Loghewi we El-Istinbât El-Ma'newi de epicoenis verbalibus
 et de eliciendo sensu, auctore Sheikh *Mohammed Ben Abd-allah Mekki, Ibn Tzafer*
 cognominato et anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) defuncto.

5

778. Ilm el-ishticâc. Doctrina etymologiae.

Haec est ea doctrina, quae in rationem inquirat, qua voces aliae ab aliis derivantur
 propter convenientiam quae inter verbum primitivum et derivatum ipsum exstat tam
 per notionem primariam quam per secundariam ratione habita earum essentiae.
 Restrictio posterior excludit verborum flexionem (*Sarf*), quoniam haec quoque de
 notione dictionum primaria et secundaria agit, neque tamen essentiam spectat sed
 potius formam. Sic verbi causa in etymologia quaeritur de convenientia verborum
Nau'ca et *Nahaca* respectu eorum materiae, in flexione vero de convenientia respectu
 eorum formae, ita ut illa ab hac diversa sit et opinio utramque unam eandemque esse
 10 doctrinam convellatur. Objectum hujus doctrinae sunt voces singulae, quatenus
 modalitatem spectas modo commemoratam. Ejus principia multiplicia sunt, ut leges,

ومبادئه كثيرة منها قواعد مخارج الحروف ومسائله القواعد التي يعرف منها أن الاصلية والفرعية بين المفردات بأى طريق تكون وبأى وجه تعلم ودلائله مستنبطة من قواعد علم المخارج وتتبع مفردات الفاظ العرب واستعمالاتها والغرض منه تحصيل ملكة يعرف بها الانتساب على وجه الصواب وغايته الاحتراز عن الخلل في الانتساب واعلم أن مدلول الجواهر للاشتقاق وإن كان في اللغة وانتساب البعض الى البعض على وجه كلى أن كان في الجوهر للاشتقاق وإن كان في الهيئة فالصرف فظهر الفرق بين العلوم الثلاثة وأن الاشتقاق واسطة بينهما ولهذا استحسنوا تقديمه على الصرف وتأخيرها عن اللغة في التعليم ثم أن كثيراً ما يذكر في كتب التصريف وقتما يدون مفرداً عنه أما لقلة قواعد أو لاشتراكهما في المبادئ حتى أن هذا من جملة البواعث على اتحادهما والاتحاد في التندوين لا يستلزم الاتحاد في نفس الامر قل صاحب 10 الفوائد الخاتمة اعلم أن الاشتقاق يؤخذ تارة باعتبار العلم وتارة باعتبار العمل وتحقيقه أن

quibus organa pronuntiacionis literarum adstricta sunt, et illa doctrina de legibus quaerit, quibus cognoscitur, qualem rationem inter se habeant voces simplices ratione habita significationis primitivae et derivatae, et qua ratione demum haec perspiciatur. Argumenta ejus repetita sunt ex regulis doctrinae organorum, ex pertractatione singulorum verborum linguae arabicae eorumque usu vario. Quod autem hac doctrina intendimus, acquisitio est facultatis, qua genealogia justo modo cognoscitur. Finis denique eo constat, quod ejus ope contra vitia in genealogia munimur. Scias porro ea quae proprie essentiis verborum specialium significantur, cognosci e lexicologia, et relationes verborum mutuae in universum si in essentia latent, cernuntur in 5 etymologia, si in forma, cernuntur in flexione grammaticali; unde discrimen inter illas tres doctrinas patet, neminemque fugit, etymologiam intercedens esse inter has duas vinculum. Hanc ob causam nonnullis visum est, eam ante flexionem et post lexicologiam docendam esse. Nihilominus ea non semper in libris de flexione grammaticali commemoratur, et raro fit, ut separata ab illa in doctrinae formam redigatur aut ob paucitatem regularum ejus aut ob communia quae iis suppetunt principia, ita ut haec res una causarum sit eas in unam doctrinam conjungendi; ex qua conjunctione tamen in scriptione nullo modo earum conjunctio in re ipsa consequitur. Auctor libri *El-Ferūd El-Khacaniyet* monet porro, nomen etymologiae adhiberi modo ita ut theoriam modo ut praxin significet, quod clarius patebit ex sequentibus. 10 *Dhārib* (verberans) enim v. c. respondet voci *Dharb* (verberatio) tam ad literas

الضارب مثلاً يوافق الضرب في الحروف الاصول والمعنى بناءً على أنّ الواضع عبّرَ بازاء المعنى حروفاً وفرّع منها الفاظاً كثيرة بازاء المعاني المنفردة على ما يقتضيه رغبة بالنسب فالاشتقاق هو هذا التفريع والأخذ فتحيده بحسب العلم بهذا التفريع الصادر عن الواضع هو أن نجد بين اللفظين تناسباً في المعنى والتركيب فتعرف ردّ احدهما الى الآخر واخذه منه وإن اعتبرته من حيث احتياج أحد الى علمه عرفناه باعتبار العمل فنقول هو أن تأخذ من اصل فرعاً يوافقه 5 في الحروف الاصول وتجمعه دالاً على معنى يوافق معناه انتهى ولحق أنّ اعتبار العمل زائد غير محتاج اليه وأنما المطلوب العلم بالاشتقاق الموضوعات أن الوضع قد حصل وانقضى على أنّ المشتقات مرويّات عن عمل اللسان ولعلّ ذلك الاعتبار لتوجيه التعريف المنقول عن بعض المحققين ثمّ أنّ الاعتبار فيهما الموافقة في الحروف الاصلية ولو تقديراً أن الحروف الزائدة في الاستفعال والافتعال لا تمنع وفي المعنى ايضاً أما بزيادة أو نقصان فلو اتحدتا في الاصول وترتيبنا 10 كضرب من الضرب فالاشتقاق صغير ولو توافقا في الحروف دون الترتيب كجذب من اللّذب فيو

radicales quam ad sensum, ita ut ponatur, verborum auctorem ad sensum observantem exprimendum elegisse literas et hinc voces plures deduxisse ad varias notiones exprimendas, prout id observatio relationis mutuae postulat. Etymologia igitur consistit in illa derivatione et electione, ita ut ejus definitio ratione habita scientiae hujus derivationis a primo auctore proficiscentis eo constet, quod inter duas voces relationem invenias tam in sensu quam in compositione, ita ut transitio unius in alteram et relatio tibi cognita sit. Quodsi etymologiam consideramus, quatenus vir doctus ejus 5 scientia eget, eam definimus ratione habita praxeos. Illam igitur eo consistere statuimus, quod e voce primitiva derivata deducatur, quae cum illa in literis radicalibus conveniat, et significatio ei tribuatur, quae significationi vocis primitivae respondeat. — Hucusque ille. — Verum autem est, quaestionem de praxi superfluum neque necessariam esse, nihil enim aliud quaerimus nisi scientiam etymologiae verborum inventorum, cum inventio jam facta et absoluta sit, quatenus verba derivata ex auctoritate lexicographorum petenda sint; et fortasse illa consideratio non nisi proposita est ad comprobendam definitionem, cujus nonnulli vere docti viri auctores exstiterunt. Etymologia minor autem ea dicitur, si in duabus vocibus convenientia tam in literis radicalibus spectatur licet tantum virtualiter, quandoquidem literae serviles in forma 10 verbi decima (*istifâl*) et octava (*iftiâl*) non impediunt, quominus forma primitiva ex iis eruatur, quam in significatione aut forma augenda aut decurtanda, licet literae radicales et earum dispositio eadem sint, ut id cadit in verbum *dharaba* a nomine

كبير ولو توافقا في أكثر الحروف مع التناسب في الباقي كنعف من النهف فهو أكبر وقال الامام
الرازي الاشتقاق اصغر واكبر فالاصغر كاشتقاق صبيغ الماضي والمضارع واسم الفاعل والمفعول وغير
ذلك من المصدر والأكبر هو تقلب اللفظ المركب من الحروف على انقلاباته المحتملة مثلا اللفظ
المركب من ثلاثة احرف يقبل ستة انقلابات لانه يمكن جعل كل واحد من الحروف الثلاثة اول
5 هذا اللفظ وعلى كل من هذه الاحتمالات الثلاثة يمكن وقوع الحرفين الباقيين على وجهين مثلا
اللفظ المركب من ك ل م يقبل ستة انقلابات كلم كمل ملك لكم ملك مكل واللفظ المركب من
اربعة احرف يقبل اربعة وعشرين انقلابا وذلك لانه يمكن جعل كل واحد من الاربعة ابتداء
تلك الكلمة وعلى كل من هذه التقديرات الاربعة يمكن وقوع الاحرف الثلاثة الباقية على ستة
اوجه كما مر والحاصل من صوب السنة في الاربعة اربعة وعشرون وعلى هذا القياس المركب من
10 الحروف الخمسة والمراد من الاشتقاق الواقع في قولهم هذا اللفظ مشتق من ذلك اللفظ هو
الاشتقاق الاصغر غالباً والتفصيل في مباحث الاشتقاق من الكتب القديمة في الاصول

actionis *dharb*. Quodsi haec convenientia tantum in literis, nulla earum dispositionis
ratione habita, constat, ut in verbo *jabadsa* derivato a *jadsb*, haec est etymologia
major. Si denique duae voces conveniunt in pluribus literis, ita ut simul relatio
mutua in ceteris constet, ut in voce *naa'ca* derivata a *nahaca*, haec etymologia dicitur
maxima. — Ut Imam *Rāzī* judicat, etymologia est duplex, minor et major. Illa
spectatur v. c. in derivatione perfecti et futuri, participii activi et passivi et formarum
aliarum, quae a nomine actionis derivantur; haec vero constat in tot inversionibus
vocis ex literis compositae quot vox suscipiat, ut vox ex tribus literis composita sex
inversionum capax est, quoniam singulae hae tres literae in initio vocis poni, et prout 5
illa triplex positio admittitur, duae reliquae literae duobus modis collocari possunt.
Sumas vocem e literis *Kef*, *Lam* et *Mim* constantem, hinc sex inversiones procedunt:
kalama, *kamala*, *malaka*, *lakama*, *lamaka* et *makala*. Vox vero quadrilitera viginti
quatuor inversiones suscipit. Quoniam enim a singulis quatuor literis haec vox incipere
potest, tres reliquae literae, quamcunque harum quatuor inversionum possibilium
adhibeas, sex rationibus, ut modo demonstratum est, inflecti possunt. Productum
vero numeri sex per quatuor multiplicati efficit viginti quatuor. Eandem progressionem
voces e quinque literis compositae sequuntur. Etymologia vero, quae indicatur dicto 10
vulgari „Haec vox ab illa derivata est“ est plerumque minor. — Expositio copiosior
quaestionum etymologicarum petenda est ex libris antiquis de principiis.

- vii اشتقاق الاسماء لاني نصر احمد بن خاتم الباهلي المتوفى سنة ٢٣٠ ولاني الوليد عبد الملك بن فطر المهروري المتوفى سنة ٢٥٩ ٧٨٠ اشتقاق اسماء المواضع والبلدان لحجة الافاضل علي بن محمد الخوارزمي المتوفى سنة ٥٩٠ ٧٨١ الاشجار والاثمار في الاحكام فارسي نعلبشاه محمد بن قاسم الخوارزمي المعروف بالعلاء البخاري المنجم الفقه لشمس الدين خواجه محمد اوله حمد وثناء آفريد كاري را الخ ٧٨٢ اشراف النفس على الحضرات الخمس 5 للشيوخ تاج الدين علي بن محمد ابن الدريهم الموصل المتوفى سنة ٩١٣ ٧٨٣ اشراف على مذاعب الاشراف لاني بكر محمد بن ابراهيم المعروف بابن منذر النيسابوري الشافعي المتوفى سنة [٣١٨] وفي المذاعب الاربعة للوزير ابي المظفر بجيبي بن محمد المعروف بابن عبيدة [صاحب انتصايف المتوفى سنة ٥٩٠] ٧٨٤ اشراف على معرفة الاطراف مجلدين للامام الحافظ ابي القاسم علي بن الحسن المعروف بابن عساكر الدمشقي المتوفى سنة ٥٧١ اوله احمد لله الهادي الى 10

779. *Ishticác el-asmá*, etymologia nominum, auctoribus *Abu Nasr Ahmed Ben Khátim Báhili*, mortuo anno 220 (inc. 5. Dec. 835) et *Abu'lwelid Abd-el-melek Ben Catr Mihrewi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) defuncto. — 780. *Ishticác asná el-mewádhi' we el-boldán*, etymologia nominum locorum et urbium, auctore *Hojjet-elafúdhil Ali Ben Mohammed Khowarezmi*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 781. *El-Ashjár we El-Athmár*, arbores et fructus de astrologia judiciaria. Opus persicum quod *Alíshah Mohammed Ben Cásim Khowarezmi* Astronomus, vulgo *Alá-ed-din Bokhári* dictus, *Shems-ed-din Khoja Mohammed* composuit. 5 Incipit ita: Laus et gloria creatori etc. — 782. *Ischráf el-nefs*, prospectus animae in praesentias quinque, auctore *Sheikh Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ibn-eldoreihim Mausili*, mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361). — 783. *Ischráf ala medzáhib el-ashráf*, prospectus in disciplinas Sheriforum (nobilium), auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Nisaburi* Shafiita, vulgo *Ibn Mondzir* dicto et anno [318 (inc. 3. Febr. 930)] mortuo. Simile opus de sectis quatuor orthodoxis edidit *Wezir Abu'lmozaffer Yahya Ben Mohammed*, vulgo *Ibn Hobeira* cognominatus [auctor multorum scriptorum, qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) obiit]. — 784. *Ischráf ala ma'rifet el-atráf*, prospectus in cognitionem verborum in fine positorum. Index traditionum duobus voluminibus constans, auctore *Imam Hafiz Abu'lcasim Ali Ben-elhasan Dimesheki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto et anno 571 (inc. 22. Jul. 1175) 10 mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ad rectam viam dirigit etc. Monet ille se verba

الرشاد الخ ذكر فيه أنه جمع أطراف سنن أبي داود وجامع الترمذى والنسائى وإسنادها
ورتب على حروف المعجم ثم وصل إلى أطراف السنة للمقدسى وقد أضاف إليها سنن ابن ماجه
فاختبر وسير إلى أن ظهر له فيه أمارات النقص فأضاف إلى كتابه أطراف سنن ابن ماجه خشية
من نقصه عنه وترك أطراف الصحيحين لتمام ما صنف فيها والإشراف على أطراف الكتب
5 أيضا لسراج الدين عمر بن علي ابن الملقن الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ وأطراف الإشراف للشبيه
جلال الدين السيوطى ذكره في فهرسه ٧٨٥ أشرف على غوامض الحكومات لأبي سعيد الهيروى
٧٨٦ أشرف لشمس الدين ابن التركى الحلى المرقى ٧٨٧ أشرف الأصول في أحاديث
الرسول مختصر في أصول الحديث لجلال بن محمد القاينى ٧٨٨ أشرف التنوير الخ للمولى قرة
يعقوب بن إدريس القرمانى المتوفى سنة ٨٣٣ وهو مختصر أوله الحمد لله الذى هدانا لهذا الخ
10 بدأ من أول الخلف فذكر الأنبياء ثم كبار الصحابة والتابعين والأئمة وختم بذكر الغزالي في

in fine traditionum posita (*atráf*) ex opere *Sonen Ibn Dawudis*, e *Jami'* traditionariorum
Tirmidzi et *Nesá'í* eorumque testimonia traditionalia collegisse et illa alphabetice
disposuisse. Se postea indices deprehendisse sex librorum traditionum canonicorum
a *Mocaddesi* conscriptos, quibus hic traditiones Imami *Ibn Majeh* addiderit. Se
autem illos explorasse et examinasse donec sibi nonnulla deficere inclaruerit. Qua
de causa se indicibus traditiones Imami *Ibn Majeh* adjunxisse, veritum ne in libro
suo frustra quaerentur, traditiones vero in duobus *Sahih* obvias, quoniam haec
materia alias perfecte tractata sit, se in illis non consignasse. Indices alios librorum
traditionalium *El-Ishráf ala atráf el-kotob* inscriptos composuit *Siráj-ed-din Omar* 5
Ben Ali Ibn-elmolckin Shafita, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit, et opus
Atráf El-Ishráf edidit *Sheikh Jelál-ed-din Soyuti*, qui de illo in catalogo librorum
suorum mentionem facit. — 785. *Ishráf*, prospectus in obscuritates regiminum,
auctore *Abu Saïd Herewi*. — 786. *Ishráf*, auctore *Shems-ed-din Ibn Zeki-ed-din*
Halebi El-Mocri (Corani lectore). — 787. *Ishráfát el-osul*, loci alti principiorum
de effatis prophetae. Compendium de principiis traditionum, auctore *Jelál Ben*
Mohammed Chini. — 788. *Ishrác el-tewáríkh*, splendor historiarum. Compendium
in introductionem, tres tractatus et conclusionem dispositum, auctore *Molla Carah*
Yacub Ben Idris Caramani, mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429), incipiens ita:
Laus Deo, qui nos ad hoc dirigit etc. Proficiscitur auctor a mundi creatione, recenset 10
deinde prophetas et illustriores e sociis prophetae horumque sectatoribus et ex Imamis,

- مقدمة وثلاثة مقالات وخاتمة ٧٨٩ اشراق المأخذ للامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي
المتوفى سنة ٥٠٥ ٧٩٠ اشراق فى شرح تنبيهه ابى اسكف يائى فى التناء ٧٩١ اشرف التنوير
للقاضى العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الايجى المتوفى سنة ٧٥١ وهو مختصر من
بداء الخلق وترجمته بالتركية لمصطفى بن احمد المعروف بعالى شاعر المتوفى سنة ١٠٠٨
٧٩٢ اشرف الطرف للملك الاشرف لشمس الدين محمد بن احمد بن مرزوق التلمسانى المالكي
المتوفى سنة ٧٨١ مختصر اوله الحمد لله الذى احلنى محل اشرف الملوك الخ ذكر فيه ان
ممالك مصر افضل المعمورة فالفه لاثبات هذه وجعله قسمين الاول فى خصائص هذه الاقاليم
الثانى فى خصائص مصر ٧٩٣ اشرف الوسائل الى فهم الشمائل يائى فى شروح الشمائل
٧٩٤ الاشعار بمعرفة اختلاف علماء الامصار للقاضى ابى نصر عبد السيد بن محمد بن محمد
ابن الصباغ الشافعى المتوفى سنة [٤٧٧] ٧٩٥ الاشعار بما للملوك من النوادر والاشعار 10

et desinit in commemoratione *Ghazáli*. — 789. *Ischrác el-makhadz*, splendor fontium, auctore Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 790. *Ischrác*, commentarius in opus *Tenbíh Abu Is'hacki*, de quo in litera *Tá* videndum. — 791. *Ashraf el-tewáríkh*, praestantissima historiarum. Compendium a creatione mundi incipiens, auctore Cadhi eruditissimo *Adhod-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Iji*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). Turcice illud vertit *Mustafa Ben Ahmed Poëta*, *Ali* cognominatus 5 et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuus. — 792. *Ashraf el-taraf*, nobilissima regionum nobilissimo regi (*El-Melek El-Ashraf*) subdita, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Merzuc Tilimsáni* Malikita, mortuo anno 781 (inc. 19. Apr. 1379). Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui mihi sedem loco nobilissimi regum collocavit etc. Monet auctor provincias Aegypti praestantissimas esse terrae habitatae, seque ad hanc propositionem confirmandam scripsisse. Disposuit autem librum in duas partes, quarum prior de virtutibus horum climatum peculiaribus, posterior de virtutibus Aegypti propriis agit. — 793. *Ashraf el-wesáíl*, praestantissimum adjumentorum ad intelligendum librum *Shemáíl*. Vide commentarios hujus operis. — 794. *El-Ish'ár*, expositio cognitionis discriminis inter viros doctos urbium nobilium, auctore Cadhi *Abu Nasr Abd-el-seyyid Ben Mohammed Ben Mohammed Ibn-elsabbágh* Shafiita, mortuo anno [477 (inc. 10. Mai. 1084)]. — 10 795. *El-Ish'ár*, notitia facete dictorum et carminum, quae reges auctores habent. —

٧٩٦ اشعار الخوارزمي محمد بن احمد [وقيل بن عبد الله] البصري النحوي المعروف
 بالحجيج المتوفى سنة ٣٢٠ وله اشعار زيد الخيل الطائي ٧٩٧ اشعار السنّة ٧٩٨ اشعار
 القبائل لابي عمرو اسحق بن مرار الشيباني المتوفى سنة ١٥٩ جمع فيه نيفاً وثمانين قبيلة
 كلّ منها في مجلد ٧٩٩ اشعار الملوك لابي العباس عبد الله بن المعتز العباسي المتوفى
 5 سنة [١٠٩٩] ٨٠٠ اشعار النواحي باشعار البقاعي وهو ديوان شعر الامام برهان الدين ابراهيم بن
 عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٥٠ وهو كثير الاشعار والجيد من شعره متوسط ٨٠١ اشعة اللمعات
 يأتي في الميم ٨٠٢ الاشعة اللامعة في العمل بالآلة الجامعة للشبيخ علاء الدين بن
 ابراهيم المعروف بابن الشاطر المنجم [الفلكي الدمشقي] المتوفى سنة [٧٧٧] ذكر فيه
 انما آلة اخترعها ووضعها لتكون مداراً لاكثر العلوم الرياضيّة ثم اختصرها بعضهم وسمّاه بالشار
 10 البيانعة في قطوف الآلة الجامعة فرتب على مقدّمة وثلاثين باباً وخاتمة ٨٠٣ الاشفاق والاطر

796. Ash'ár El-Khowarezmi, carmina *Khowarezmi*, a *Mohammed Ben Ahmed* [sive ut alii volunt, *Ben Abdallah*] *Basri* Grammatico, qui vulgo *Ajiz* cognominatur et anno 320 (inc. 13. Jan. 932) mortuus est, edita. Idem carmina *Tayitae Zeid-el-kheil* collegit. — 797. Ash'ár el-sittet, carmina suspensa sex. — 798. Ash'ár el-cabáïl, carmina tribuum, auctore *Abu Amru Is'hac Ben Mirár Sheibáni*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Collegit in hoc libro octoginta et quae excedunt tribus, quae singulae volumen implent. — 799. Ash'ár el-moluk, carmina regum, auctore *Abu'labbas Abdallah Ben-elmotezz Abbási*, mortuo anno [296 (inc. 30. Sept. 908)]. — 800. Ish'ár el-wáï, notitia conservatoris de carminibus 5 *El-Becáï*. Est *Diwán* carminum Imami *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáï*, mortui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480), qui multa poemata condidit, eorum praestantiora vero medii sunt ambitus. — 801. Ashiet el-lamaát, radii splendorum. Vide de hoc libro literam *Mím*. — 802. El-Ashiet El-Lámiat, radii splendentes de adhibendo instrumento universali, auctore *Sheikh Alá-ed-din Ben Ibrahim [Feleki Dimeshcki]* Astronomo, vulgo *Ibn-elshátir* dicto et anno [777 (inc. 2. Jun. 1375)] mortuo. Hoc instrumentum plane novum esse dicit et a se inventum, ut sit cardo, circum quem plurimae doctrinarum mathematicarum vertantur. Postea aliquis ex Mathematicis hunc librum in compendii formam redegit, illique nomen dedit *El-Thimár El-Yaniet* „Fructus maturi in messe instrumenti universalis“ et totum in intro- 10 ductionem, triginta capita et conclusionem disposuit. — 803. El-Ashfá' we

للشيخ ابي بكر محمد بن ابراهيم الكلابادى البخارى المتوفى سنة ٣٨٠ ٨٠٤ اشكال المتناسيس
 فى الهندسة للامام العلامة شمس الدين محمد بن اشرف السمرقندى المتوفى فى حدود
 سنة ٩٠٠ وهى خمسة وثلاثون شكلا من كتاب اقليدس وشرحها الفاضل العلامة موسى بن
 محمد الششير بقاضى زاده الرومى المتوفى سنة ٨١٥ بسمرقند وقال فى تاريخه خيره اوله الحمد لله
 الذى خلف كل شىء بقدر الخ وهو شرح ممزوج لطيف وعليه تعليقات منها حاشية تلميذه 5
 ابنى الفتح محمد بن ابنى سعيد الحسينى المدعو بتاج السعيدى وهى مفيدة اولها الحمد لله
 مقدّر مقادير الاشياء بحكمته الخ وحاشية مولانا فصيح الدين محمد [النظامى المتوفى سنة ٩١٩]
 علقها فى محرم سنة ٨٧٩ للامير عيشير الوزير اوله حمدك يا من رفع العلم فارتفع نوراً الخ
 وعلى اوله تعليقه لمحمد بن محمد المعروف بقاضى زاده ايضا ٨٠٥ اشكال الخط لابنى الفتح
 عثمان بن عيسى البلطى المتوفى سنة ٥٩٩ ٨٠٤ اشكال الفرائض لشيخ الاسلام احمد بن 10

- El - Autár, paria et imparia, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Kelabádi Bokhári*, mortuo anno 380 (inc. 31. Mart. 990). — 804. Ashkál el-tasis, propositiones foundationis. Opus geometricum, auctore Imam doctissimo *Shems-ed-din Mohammed Ben Eshref Samarcandi*, mortuo circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203), continens triginta quinque propositiones (s. schemata geometrica) Elementorum Euclidis. Eas commentatus est vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Cadhizadeh* dictus et Samarcandae anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus, et ad tempus compositionis significandum verbis utitur *Kheiroho* (i. e. anno 815).
- 5 Incipit ita: Laus Deo qui omnes res cum fato creavit etc. — Ad hunc commentarium elegantem, cui textus admixtus est, appendices (*Talicát*) editae sunt, ad quas pertinent glossae discipuli ejus *Abu'fat'h Mohammed Ben Abi Saïd Hoseini*, *Táj Saïdi* cognominati, quae ad discendum utiles sunt et ita incipiunt: Laus Deo qui sapientia sua fata rerum decrevit etc., et glossae Mollae nostri *Fesih-ed-din Mohammed [Nitzámi]* anno 919 (inc. 9. Mart. 1513) mortui]. Scripsit illas mense Moharrem anni 879 (inc. 18. Mai. 1474) in usum *Emiri Alischir El-Wezir*, et incipit ita: Laudamus te qui scientiam elevasti, ut splendide elata sit etc. Ad initium commentarii denique appendicem edidit *Mohammed Ben Mohammed*, qui item *Cadhizadeh* cognominabatur. —
- 10 805. Ashkál el-khatt, schemata scripturae, auctore *Abu'fat'h Othman Ben Isa Beleti*, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 806. Ashkál el-feráidh, schemata partitionis hereditatum, auctore Sheikh-elislám *Ahmed Ben Soleiman Ibn*

سليمان ابن كمال پاشا اُمتوفى سنة ٩٤٠ قُل في تَرْبِيح تَلْيِيفَه قَدْ تَمَّ الاشْكَال ٨٨٠ الاشْكَالُ
 الشَّيْبَةِ فِي الْاَعْمَالِ بِالْمُقَدَّرَاتِ الْمُطَوِّبَةِ لَشَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْمُزَنِيِّ ٨٨١ اَشْلَاءُ
 الْبَازِ عَلَى ابْنِ الْخَبَّازِ لِبَرْحَانَ الدِّينِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ عَمْرِو الْبَقَاعِيِّ اُمتوفى سنة ٨٨٥ وَحَوِ جَزْءُ جَمْعِهِ فِي
 رَدِّ خَصْمِهِ نَاصِرِ الدِّينِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ اَحَدِ النُّوَابِ وَذَكَرَ أَنَّهُ نَدِمَ عَلَى مَا فَعَلَ فَقَرَأَ عَلَيْهِ وَصِيْرَهُ
 ٥ مِّنْ شَبُوخِهِ ٨٨٩ اَصَابَةُ الرَّأْيِ وَالْاَقْوَالِ وَضَهَارَةُ الْاَذْيَالِ وَالْاَفْعَالِ لِلشَّيْخِ نَاصِرِ الدِّينِ اَحْمَدِ
 التِّرْمِذِيِّ وَحَوِ مَجْلَدٌ فِي الْمَوْعِظَةِ عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ بَابًا اَوَّلُهُ لِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ اَفْضَلَ اَلْخَلْقِ
 اَلْبَازِ ٨٩٠ اَصَابَةُ فِي تَمْيِيزِ اَصْحَابَةِ اَللِّحَافِظِ شَهَابِ الدِّينِ اَبِي الْفَضْلِ اَحْمَدَ بْنِ عَلِيِّ ابْنِ
 جَبْرِ الْعَسْقَلَانِيِّ اُمتوفى سنة ٨٥٢ وَحَوِ فِي خَمْسِ مَجْلَدَاتٍ كِبَارٍ جَمْعٌ فِيهِ مَا فِي الْاِسْتِيعَابِ
 وَذِيْلِهِ وَاسِدِ الْغَابَةِ وَاسْتَدْرَكَ عَلَيْهِمْ كَثِيرًا وَاخْتَصَرَهُ الشَّيْخُ جَلَالُ الدِّينِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
 10 اَلْاَسِيُوْطِيُّ وَبَيَّنَّاهُ عَيْنَ الْاَصَابَةِ اَللهُ اَصْبَاحٌ فِي شَرْحِ الْمَصْبَاحِ فِي اَلنَّحْوِ يَأْتِي فِي اَلْمِيمِ

Kemálpasha, mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Ad tempus compositionis indicandum utitur verbis: Schemata ad finem perducta sunt (*Cad tamma el-ashkál* i. e. anno 927). — 807. *El-Ashkál El-Shahíyet*, figurae exquisitae de operationibus cum circulis horizonti parallelis complicatis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rehím Mizzí*. — 808. *Islhá el-báz*, incitatio falconis contra *Ibn-elkhabbáz*. Fasciculus quem *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becái* ad confutandum adversarium suum *Násir-ed-din Ben-elreftáwi* unum praeceptorum collegit. Monet se deinde facti sui poenitentiam egisse, ita ut adversarii lectiones frequentaret eumque in numerum praeceptorum suorum reciperet. Obiit 5 *Becúi* anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). — 809. *Isábet el-ra'y we el-acwál*, probitas consilii et dictorum et puritas syrmatis et factorum. Opus paraeneticum uno volumine comprehensum et in duodecim capita dispositum, auctore Sheikh *Násir-ed-din Ahmed Tirmidzi*. Incipit ita: Laus Deo qui res praestantissime creavit etc. — 810. *Isábet fi temyíz el-sahábet*, recta institutio de distinctione inter socios prophetarum. Quinque volumina magna in quibus Hafitz *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, socios Mohammedis collegit, qui in libris *Istiáb* ejusque continuata serie et in *Asad-el-ghabet* commemorantur, multosque ibi omissos supplevit. Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* hoc opus in compendii formam redegit inscripti *Ain-el-isábet*. — 811. *Isbáh*, 10 splendor aurorae. Commentarius operis grammatici *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. —

٨٢ أحسن الصين في فصل التين تعليف مختصر للحافظ شمس الدين محمد بن علي ابن طولون الصالحى الخنقى المتوفى سنة ٩٥٣ ٨٢٣ اصداف الاوصاف لحواجه عبد الله بن فضل الله الشيبير بالوصاف المتوفى سنة جمع فيه الشعراء كالبتيمة ووصفهم كما ذكره في المجلد الثالث من تاريخه ٨١٤ اصداف الدرر واكمام الزهر في الادب مجلدات

5

٨٥ علم الاضطراب

هو علم يبحث فيه عن كيفية استعمال آلة معهودة يتوصل بها الى معرفة كثير من الامور النجومية على اسهل لطيف واقرّب مأخذ مبين في كتبها كارتفاع الشمس ومعرفة الطالع وسمت القبلة وعرض البلاد وغير ذلك او عن كيفية وضع الآلة على ما بين في كتبه وحو من فروع علم الهيئة كما مرّ واضطراب كلمة يونانية اصلها بالسين وقد يستعمل على الاصل وقد تبدل صاذاً لانه من جوار الطاء وهو الاكثر يقال معناها ميزان الشمس وقيل مرآة 10

812. *As'hon El-Sin*, paterae Sinicae de praestantia ficorum. Mantissa compendiaria, auctore Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Tulun Salih* Hanefita, mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1546). — 813. *Asdáf el-ausáf*, conchae descriptionum. Collegit in hoc libro *Khoja Abdallah Ben Fadhl-allah*, vulgo *Wessáf* dictus et anno mortuus, poëtas ad instar operis *Yetimet*, et eos describit, ut id in volumine tertio historiae (*Tarikh*) suae commemorat. — 814. *Asdáf el-dorer we akmám el-zaher*, conchae unionum et calyces florum, opus philologicum pluribus voluminibus constans.

5

815. *Ilm el-asterláb*. Doctrina astrolabii.

Haec est ea doctrina, quae vel de ratione usus instrumenti recepti quaerit, quo ad cognitionem multarum rerum astronomicarum pervenitur via facillima et modo consecutionis proximo, qui in libris astronomicis exponitur, ut est altitudo solis, cognitio horoscopi, plaga Kiblae, latitudo terrarum, et quae sunt alia, vel de ratione positionis illius instrumenti secundum regulas in libris hujus generis datas. Itaque pertinet ad partes astronomiae speciales, ut antea demonstratum est. *Asterláb* vox graeca est, cujus radix litera *Sin* scribitur, et interdum convenienter radici usur-
10 patur, interdum litera *Sin* in *Sád* mutatur, quoniam juxta *Tá* posita est, et ita usitatius scribitur. Vox ipsa significare dicitur libram solis, vel ut alii volunt, speculum

النجم ومقياسه ويقال له باليونانية ايضا امطرلافون واصطر هو النجم ولافون هو المرأة ومن ذلك سُمي علم النجوم امطرانوميا وقيل ان الاوائل كانوا يتخذون كرة على مثال الفلك ويرسمون عليها الدوائر ويقسمون بها النهار والليل ويصطحون بها الطالع الى زمن ادريس عليه السلام وكان لادريس ابن يسمى لاب وله معرفة في الهيئة فبسط الكرة واتخذ هذه 5 الآلة فوصلت الى ابيه فتأمل وقال من سطره فقبل سطر لاب فوقع عليه هذا الاسم وقيل اسطر جمع ولاب اسم رجل وقيل فارسي معرب من استاره ياب اى مدرك احوال الكواكب قال بعضهم هذا اظهر واقرب الى الصواب لانه ليس بينهما فرق الا بتغيير الحروف وفي مفاتيح العلوم الوجه الاول وقيل اول من وضعه بطليموس واول من علمه في الاسلام ابراهيم بن حبيب الغزاري ومن الكتب المصنفة فيه [تحفة الناظر وبهجة الافكار وضياء الاعين]

١٩ اصطلاحات الصوفية للشيخ كمال الدين ابى الغنائم عبد الرزاق بن جمال الدين 10

stellae ejusque mensuram. Graece *Asterlafun* quoque appellatur, cum *Aster* stellam, *Lafun* vero speculum significet. Hinc doctrina de astris *Asternumia* dicitur. Majores sibi orbem comparasse traduntur ad instar sphaerae coelestis, superque eum circulos delineasse, eorum ope diem et noctem divisisse et usque ad tempus *Idrisi* (Enoch) horoscopum ad justam regulam revocasse. *Idriso* autem filium fuisse narrant *Láb* nominatum et cognitione astronomiae imbutum. Hunc illum orbem in planitiem redegisse (et ad calculos vocasse) sibique hoc instrumentum fabricasse. Quod ad se delatum patrem oculis perlustrasse ipsique ad quaestionem „*Man sataraho*, (quis hoc delineavit)?“ responsum esse: „*Satara Láb* (*Lab* delineavit),“ et inde instrumentum illud nomen invenisse. Alii *Astor* pluralem vocabuli *Satr* et *Láb* nomen esse viri dicunt. Alii deinde vocabulum factum esse volunt arabicum ex persico *istare yáb* i. e. inveniens status astrorum, quod nonnulli prae ceteris probabile esse et ad veritatem proxime accedere contendunt, cum discrimen inter haec duo vocabula non nisi in literis mutatis conspiciatur. Attamen in libro *Mefútih el-olum* prior sententia defenditur. Denique alii primum qui illud instrumentum construxerit, Ptolemaeum, et primum qui tempore Islami ejus cognitionem habuerit, *Ibrahim Ben Hebíb Ghazári* fuisse dicunt. In libris qui hanc doctrinam tractant numerantur [*Tohfet el-nátzir*, *Behjet el-afkár*, *Dhiyá el-a'yon*]. —

186. Istiláhát El-Sufiyet, terminologiae Suforum, auctore Sheikh *Kemál*-10
ed-din *Abu'lghanám Abd-el-rezzác Ben Jemál-ed-din Kúshí*, mortuo anno

الكاشى المتوفى سنة ١٢٥٠ مختصر رتب على قسمين الاول فى المصطلحات على حروف المعجمة والثانى فى التفاريع اونه الحمد لله الذى نجانا من مباحث العلوم الرسمية التى صنفها بعد شرح منازل السائرين والفصوص وتاويلات القرآن لكون هذه على تلك الاصطلاحات وعليه تعليقة لشمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ ١٢٢٠ ونما كان القسم الاول مشتملا على اصطلاحات غريبة وحشو والثانى غير محرو عن تكرار وتاويل لخصها حيدر بن على بن ٥ حيدر العلوى الآملى المتوفى سنة ١٢٢٠ ورتب ترتيبا آخر واول المختصر الحمد لله الذى خلف الخلف الخ وللشيخ محيى الدين محمد بن على المشهور بابن العربى المتوفى سنة ٦٣٨ ١٢٢٠ تصنيف مختصر فى الاصطلاحات صنفه فى صفر سنة ٦١٥ ١٢١٠ بمطبعة ١٧٠ اصطلاح فى رد ابن زيد الدبوسى للامام ابن المظفر منصور بن محمد السمعانى [الحنفى ثم الشافعى] المتوفى سنة ٤٨٩ ١٢٠٠ ١٨٠ الاصل فى الفروع للامام ائجهند محمد بن الحسن الشيبانى الحنفى المتوفى سنة ١٨٩ ١٢٠٠ وهو المبسوط سنة ١٠٥٠ به 10 لانه صنفه اولاً واملاه على احابه رواد عنه للجوزجاني وغيره ثم صنف للجامع الصغير ثم الكبير ثم

Compendium in duas partes digestum, quarum prior de locutionibus technicis ordine alphabetico, posterior de variis in disciplina Sufica generibus agit. Incipit ita: Laus Deo qui nos a quaestionibus doctrinarum liberavit, quae literam scriptam tenent etc. — *Abd-el-rezzac* hoc compendium composuit, postquam commentarium in opera *Menázil el-saürín*, *Fosús* et *Tawílát El-Cor'an*, scripta quippe ad istas terminologias, edidit. Appendicem ad illud confecit *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) decessit. Cum vero pars prior terminologias parum usitatas et farta 5 superflua contineret et posterior non purgata esset a repetitionibus et ambagibus, potiora libri ordine alio servato elegit *Heider Ben Ali Ben Heider Alewi Amoli*, qui anno ... obiit. — Haec epitome ita incipit: Laus Deo qui homines creavit etc. — Simile opus compendiosum de terminologiis Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali*, vulgo *Ibn-el-arabi* cognominatus et anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuus, Melitenae composuit mense Safar anni 615 (inc. 30. Mart. 1218). — 817. *Istílám*, exstirpatio de refutando *Abu Zeid Debbúsi*, auctore Imam *Abu'l-motazaffer Mansur Ben Mohammed Sem'ani* [Hanefita, postea Shafiita], mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095). — 818. *El-Asl fi el-foru'*, 10 archetypum de partibus juris Hanefitici specialibus, auctore Imam juris consultissimo (*Mujtehid*) *Mohammed Ben-elhasan Sheibáni* Hanefita, mortuo anno 189 (inc. 8. Dec. 804). Idem liber *Mabsút* inscribitur et ab auctore *Asl* appellatus est, quoniam illum primo composuit et discipulis suis dictavit; *Júzjani* autem alii ex ejus auctoritate illum tradiderunt. Tum edidit *El-Jámi' El-Saghír*, *El-Jámi' El-Kebír*, *El-Ziyadát*

الزيادات والسير الكبير والصغير وعنده في المراد بالاصول وظاهر الروايات في كتب الحنفية

٨٩ الاصل في بيان الفصل والوصل للشيخ زين الدين القاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى

سنة ٨٧٩ ٨٠. الاصل الاصيل في تحريم النظر في التوراة والانجيل شمس الدين محمد

ابن عبد الرحمن السخاوي الشافعي المتوفى سنة ٩٨٠ ٨١. اصل الاصول في خواص النجوم

5 واحكامها واحكام المواليد لابي العباس الصميري مختصر اوله الحمد لله ذي الحامد الفاخرة الخ

٨٢. اصلاح الاخلاق ٨٣. اصلاح الخلل الواقع في الجمل يأتى في الجيم ٨٤. اصلاح

خلل الصحاح للجوهري يأتى في الصاد ٨٥. اصلاح غلط ابي عبيدة لابي محمد عبد

الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة النحوى المتوفى سنة ٣١٧ وشرحه ابو المظفر محمد

ابن آدم البزري المتوفى سنة ٤١٤ ٨٦. اصلاح غلط المحققين للامام ابي سليمان

10 حمد بن محمد الخطابي المتوفى سنة ٣٨٨ ٨٧. اصلاح المنطق والطبع لاداء

(additamenta), *El-Siyer El-Kebir* et *El-Saghir*; et hi libri intelligendi sunt per opera principalia (*El-Osúl*) et traditiones probabilissimas, ubi sermo est de Hanefitarum libris. — 819. *El-Asl fi beyán el-fasl we el-wasl*, institutio solida de expositione disjunctionis et conjunctionis, auctore Sheikh *Zein-ed-din Cásim Ibn Cottubeghá* Hanefita, mortuo anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 820. *El-Asl El-Asíl*, institutio solida et firma de interdicto ne quis Pentateuchum et Evangelia legat, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekháwi* Shafiita, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 821. *Asl el-osúl*, fundamentum fundamentorum de virtutibus propriis astrorum praedictionibusque astrologicis et de praedictis nataliciis, 5 auctore *Abu'labs Dhemiri*. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo virtutibus praedito gloriosa laude dignissimis etc. — 822. *Isláh el-akhlác*, correctio morum. — 823. *Isláh el-khalál*, correctio vitiorum in libro *Jomal* obviorum. Videatur litera *Jím*. — 824. *Isláh khalál El-Saháh*, correctio vitiorum in lexico *Jauharii*, *Saháh* dicto, de quo litera *Sád* videndum. — 825. *Isláh ghalat Abi Obeida*, correctio errorum, in quos *Abu Obeida* inductus est, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Moslim* Grammatico, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et anno 267 (inc. 12. Aug. 880) mortuo. Hunc librum commentatus est *Abu'lmozaffer Mohammed Ben Adam Herewi*, qui anno 414 (inc. 26. Mart. 1023) obiit. — 826. *Isláh ghalat el-mohaddithín*, correctio errorum Traditionariorum, auctore Imam *Abu Soleimán Hamd Ben Mohammed* 10 *Khattábi*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 827. *Isláh el-mantic we*

القرآن السبع ٨٢٨ اصلاح المتنق للشيخ الاديب يعقوب بن اسحق الشهير بابن السكيت
 اللغوى المتوفى سنة ١٢٤ وهو من الكتب المختصرة الممنعة في الادب ولذلك تلاعب الادباء
 بانواع من التصرفات فشرح ابو العباس احمد بن محمد بن احمد الميرسى المتوفى في حدود
 سنة ٤٩٠ وزاد الفاذا في الغريب وابو منصور محمد بن احمد الازهرى البصرى المتوفى
 سنة ٣٧٠ وشرح ابيانه ابو محمد يوسف بن الحسن ابن السيرافى النكوى المتوفى سنة ٣٨٥
 ورتبه الشيخ ابو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٩١٢ على الحروف وعذبه
 ابو على الحسن بن المظفر النيسابورى الضير المتوفى سنة ٤٤٣ والشيخ ابو زكريا يحيى بن على
 الخطيب التبريزى المتوفى سنة ٥٠٥ وسماه التذييب وعلى تذييب الخطيب رد لاني محمد
 عبد الله بن احمد المعروف بابن الخشاب النكوى المتوفى سنة ٥٩٧ وعلى الاصل رد لاني نعيم
 على بن حمزة البصرى المتوفى سنة ٣٧٥ وتخصه ايضا ابو المكارم على بن محمد النكوى 10

el-tab', instructio sermonis et naturae ad dictionem septem recensionum coranica-
 rum. — 828. Isláh el-mantie, instructio sermonis, auctore Sheikh humanitatis
 doctrina imbuto *Yacub Ben Is'hac* Lexicologo, vulgo *Ibn-elsikkít* dicto et anno 244
 (inc. 19. Apr. 858) mortuo. Est unum ex compendiis de philologia ad discendum
 utilissimis, eamque ob causam Philologi illud ad varios lusus doctos libere adhibere
 studuerunt. Illud commentati sunt *Abu'tabbás Ahmed Ben Mohammed Ben Ahmed*
Mirrisi, circa annum 460 (inc. 11. Nov. 1067) mortuus, qui nonnullas dictiones ad
 caput de verbis parum usitatis addidit, et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri*
 5 *Herewi*, anno 370 (inc. 17. Jul. 980) mortuus. Versus ejus explicuit *Abu Mohammed*
Yusuf Ben-elhasan Ibn-elsiráfí Grammaticus, qui anno 385 (inc. 5. Febr. 995)
 decessit, et opus alphabetice digessit Sheikh *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein Akberi*,
 mortuus anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). Illud recognoverunt et correxerunt *Abu Ali*
Hasan Ben-elmozaffer Nisaburi El-Dherír anno 442 (inc. 26. Mai. 1050) defunctus,
 et Sheikh *Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetib El-Tebrizi*, qui anno 502 (inc.
 11. Aug. 1108) mortuus est et opus suum *Tehdzib* inscripsit. Ad hoc *Tehdzib*
El-Khetibi refutandum scripsit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed* Grammaticus,
 vulgo *Ibn-elkhashsháb* dictus et anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus. Archetypum
 10 ipsum refutavit *Abu Naim Ali Ben Hamza Basri*, qui anno 375 (inc. 24. Mai. 985)
 defunctus est, et potiora ejus separatim ediderunt *Abu'lmejárím Ali Ben Mohammed*

المتوفى سنة ٥١٥ وناصر بن عبد السيد المطرزي المتوفى سنة ٩١٠ وعون الدين بجيى بن محمد
ابن عبيدة الوزير [المتوفى سنة ٥٩٠] ٨٩ اصلاح المنطق لابي حنيفة احمد بن داود
الدينورى المتوفى سنة ١٩٠ وحذبه ابو القاسم حسين بن على المعروف بالوزير المغربى
٨٣٠ اصلاح الوقاية فى الفروع للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الشخير بابن كمال پاشا
5 المتوفى سنة ٩٤٠ غير متن الوقاية وشرحه ثم شرحه وسماه الايضاح اوله احمده فى البداية
والنهاية الخ ذكر فيه ان الوقاية لما كان كتابا حاويا لمنتخب كل مزبد الا ان فيه نبدا من
مواضع سبو و زلل وخبط و خلل اراد تصحيحه وتنقيحه بنوع تغيير فى اصل التعبير وتكميله
ببعض حذف واثبات وتبديل وان شرحه المشهور بصدر الشريعة مع احوائه على تصرفات
فاسدة واعتراضات غير واردة لا يخلو عن القصور فى تقرير الدلائل والخطا فى تحرير المسائل فسمى
10 فى ايضاح ما يجتويه من للخل واقتفى اثره الا فيما زل فيه قدمه وكان شرعه فى شهور سنة ٩٣٨

Grammaticus, anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, *Násir Ben Abd - el - seyyid Motarrezí*, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuus, et *Aun-ed-din Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira* Wezirus [qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) decessit]. — 829. *Isláh el - mantic*, emendatio sermonis, auctore *Abu Hanífa Ahmed Ben Dawud Dineveri*, mortuo anno 290 (inc. 5. Dec. 902). Hoc opus recognovit *Abu'l-cásim Hosein Ben Ali Maghrebi*, vulgo *El-Wezir* appellatus. — 830. *Isláh El-Wicáyet*, correctio operis *Wicáyet* de partibus juris specialibus, auctore *Molla Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemálpasha* cognominato et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) 5 mortuo. Hic mutavit textum operis *Wicáyet* ejusque commentarii. Deinde illud commentatus est, commentariumque, qui ita incipit: Laudo eum in initio et fine etc., appellavit *Idháh*. Narrat ibi, cum *Wicáyet* delectum contineat omnium rerum praestantiorum, ei tamen nonnullos locos inesse, in quibus auctoris socordia, lapsus, hallucinatio et imbecillitas appareat; se igitur passim dictionem primitivam mutatione quadam emendare et perpolire et tam resecando quam confirmando et substituendo perfectiorem reddere voluisse, ejusque commentarium, vulgo *Sadr el-sheriat* dictum, praeterquam quod sententias falsas et ex arbitrio prolatas et oppositiones omni auctoritate destitutas contineat, nimia brevitate in argumentorum expositione et erroribus in accurata quaestionum definitione non carere. Se jam id egisse, ut quo auctor imbecillitate lapsus esset, demonstraret, ejus autem vestigia semper premeret, nisi ubi pes 10 ejus offenderit. *Ibn Kemálpasha* opus aggressus est mensibus anni 928 (inc. 1. Sept.

وختتم بسلخ شوال تلك العام واعداه الى السلطان سليمان خان هذا وانت تعلم ان الاصل
مع ما ذكره مرغوب ومستعمل عند الجمهور والفرع وان كان مفيداً راجحاً لكنه متروك
ومجبور وهذه سنة الله تعالى في ايثار المتقدمين على المتقدمين وعليه تعليقات منها تعليقة
محمد شاه بن الحاج حسن زاده المتوفى سنة ٩٣٩ وتعليقة شاه محمد بن حرم على اوله
وتعليقة المولى صالح بن جلال المتوفى سنة ٩٧٣ وتعليقة المولى بالى الطويل المتوفى سنة ٩٧٧
وتعليقة عبد الرحمن المعروف بغزالي زاده [المتوفى سنة ٩٧٧] وتعليقة على كتاب الطهارة في
ردّه لتاج الدين الاصغر اولها الحمد لمن يجيب سؤال من انتمى الى بابهِ الخ ولفاضل محمد
ابن علي الشهير ببركلي المتوفى سنة ٩٨٢ علق على كتاب الطهارة ايضاً اولها الحمد لله الذي
جعل العلم في جو الدين ضياءً ونوراً الخ ٨٣١ الاصلاح والايضاح في النحو للقاضي محمد
ابن ابراهيم القوافي [يعرف بالقاضي] النحوي المتوفى بعد سنة ٣٥٠

10

1521), illudque in fine Shewwál ejusdem anni perfectum Sultano *Soleimán Khán* obtulit. — Haec hactenus. — At vero quaecunque hic contra monuerit, archetypum, ut te non fugit, cupide legitur et ab omnibus in usum vocatur; opus autem *Ibn Kemálpashae* inde enatum, quamvis utilitate et doctrina praeponderet, negligitur et destituitur; atque hic mos est Dei Excelsi, ut priscos prioribus praeferat. Plures ad hoc opus appendices scripserunt, ut *Mohammed Shah Ben-elhájj Hasan-zadeh*, mortuus anno 939 (inc. 3. Aug. 1532) — *Shah Mohammed Ben Haram*, qui tantum prima capita tractavit — *Molla Sálíh Ben Jelál*, anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) mortuus — *Molla Bali El-Tewíl*, mortuus anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) — *Abd-el-rahman, Ghazálizadeh* cognominatus [et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus]. *Táj-ed-dín El-Asghar* (Minor) in mantissa sua ad librum de purgatione, quae ita incipit: Laus illi qui preces ejus exaudit, qui se ad ejus portam confert etc., id egit, ut illum refutaret. Vir meritus *Mohammed Ben Ali*, vulgo *Birgili* dictus et anno 982 (inc. 23. Apr. 1574) mortuus, ad eundem librum appendicem edidit, quae ita incipit: Laus Deo qui scientiam tanquam splendorem et lumen in aëre religionis posuit etc. — 831. *El-Isláh we El-Idháh*, emendatio et clara expositio. Opus grammaticum, 10 auctore *Cadhi Mohammed Ben Ibrahim Cawáfi* Grammatico, [vulgo *Cadhi* dicto et] post annum 350 (inc. 20. Febr. 961) mortuo.

٨٣٢ علم أصول الحديث

ويقال له علم دراية الحديث والاول اشير لكننا اردناه في الدال نظراً الى المعنى فتأمل
٨٣٣ أصول الاحكام نديم الدين ايوب بن عيسى الدونة المناسب للخلاص اوله الحمد
لله مسدى الآلاء الخ ذكر فيه أنه وجد أصول الاحكام على ثمانية اوجه فرتب كتابه عليها
5 وذكر كتباً كثيرة في احكام النجوم

٨٣٤ علم أصول الدين

المسمى بالكلام يأتي في الكاف

٨٣٥ علم أصول الفقه

وهو علم يتعرف منه استنباط الاحكام الشرعية الفرعية عن ادلتها الاجمالية وموضوعه
10 الادلة الشرعية الكلية من حيث أنها كيف يستنبط عنها الاحكام الشرعية ومبادئ مأخوذة

832. *Ilm osúl el-hedíth. Doctrina de principiis scientiae traditionariae.*

Haec doctrina *Ilm diráyet el-hedíth* quoque appellatur, et quamquam prius nomen magis vulgatum est, tamen eam ad litteram *Dál* rejecinus, ratione habita significationis. Hoc velim attente expendas.

833. *Osúl el-ahkám*, principia astrologiae judicariae, auctore *Nejm-ed-din Eyyub Ben Ain-ed-dewlet* Arithmetico *Khallatensi (Khalláti)*. Incipit ita: Laus Deo beneficiorum distributori etc. Monet auctor se principia astrologiae judicariae octupla invenisse, ideoque huic numero convenienter librum suum digessisse. Praeterea opera 5 multa de astrologia judicaria commemorat.

834. *Ilm osúl ed-din. Doctrina principiorum religionis.*

Eadem *El-Kelám* appellatur, et in litera *Káf* tractabitur.

835. *Ilm osúl el-fic'h. Doctrina principiorum juris.*

Haec est ea doctrina qua cognoscimus, quomodo decreta legalia specialia ex argumentis universalibus derivanda sint. Objectum ejus sunt argumenta legis universalis, quatenus quaeritur, quomodo decreta legalia inde deducenda sint. Ejus principia 10 repetita sunt ex cognitione linguae Arabicae, et partim e doctrinis legalibus, ut e

من العربية وبعض من العلوم الشرعية كاصول الكلام والتفسير والحديث وبعض من العقلية والغرض منه تحصيل ملكة استنباط الاحكام الشرعية الفرعية من ادلتها الاربعة اعنى الكتاب والسنة والاجماع والقياس فآدته استنباط تلك الاحكام على وجه الصحة واعلم ان الحوادث وان كانت متناهية في نفسها بانقضاء دار التكليف الا انها لكثرتها وعدم انقطاعها ما دامت الدنيا غير داخلية تحت حصر الحاصرين فلا يعمل احكامها جزئيا ولما كان لكل عمل من 5 اعمال الانسان حكما من قبل الشارع منوطا بدليل يخصصه جعلوها قضايا موضوعاتها افعال المكلفين ومحمولاتها احكام الشارع من الوجوب واخوانه فسماوا العلم المتعلقة بها الحاصل من تلك الدلة فقها ثم نظروا في تفاصيل الدلة والاحكام وعموها فوجدوا الدلة راجعة الى الكتاب والسنة والاجماع والقياس ووجدوا الاحكام راجعة الى الوجوب والندب والحرمة والكراة والاباحة وتاملوا في كيفية الاستدلال بتلك الدلة على تلك الاحكام اجمالا من غير نظر 10

principiis metaphysicae, exegesi coranica et doctrina traditionum, partim denique e doctrinis speculativis. Ejus finis autem in acquisitione facultatis spectatur, decreta legalia specialia ex argumentis eorum quatuor, Corano, Sunna, communi virorum doctorum consensu et analogia deducendi. Denique ejus utilitas constat in his decretis 5 justa ratione deducendis. — Actiones humanae temporales (hoc velim scias) quamquam per se propter exitum ex hoc mundo, ad quem legum divinarum obligatio pertinet, temporis et spatii finibus inclusae sunt, ita tamen ut ob earum multitudinem et decursum infinitum, quamdiu mundus durabit, innumerabiles sint, decreta quae ad eas spectant non tractantur in modum rei particularis; et cum omnes hominum actiones statuto a legis latore sancito et ex argumento pendenti, quod in illud singillatim cadat, obnoxiae sint, ex illis decretis propositiones formarunt, quarum objecta actiones hominum legibus divinis adstrictorum, et quarum fundamenta decreta legis latoris sunt aut plene aut minus obligatoria. Hinc doctrinam quae ex illis decretis pendet et ex his argumentis proficiscitur, *Fic'h* (jurisprudentiam) nominarunt. Deinde singula argumenta et decreta 10 examinerunt et communi conspectui subjecerunt. Argumenta igitur redire invenerunt ad Coranum, Sunnam, communem doctorum consensum et analogiam, decreta vero redire ad varia genera, ad genus plene obligatorium, hortatorium, genus rerum plane illicitarum, rerum improbandarum et genus indifferens. Tum cogitarunt, quomodo in universum ex his argumentis haec decreta ratiocinatione deducenda essent, nulla ratione habita singulorum decretorum, nisi ita ut decretum aliquod exempli causa

الى تفاصيلها الا على ضريف التمثيل فحصل لهم قضايا كلبية متعلقة بكيفية الاستدلال بتلك
الادلة على الاحكام اجمالاً وبيان طرقه وشرائطه ليتوصل بكل من تلك القضايا الى استنباط
كثير من تلك الاحكام الجزئية عن ادلتها التفصيلية فضبطوها ودونوها و اضافوا اليها من
الواحي وسموا العلم المتعلق بها اصول الفقه قال الامام علاء الدين الحنفى فى ميزان الاصول
5 اعلم ان اصول الفقه فرع لعلم اصول الدين فكان من الضرورة ان يقع التصنيف فيه على
اعتقاد مصنف الكتاب واكثر التصنيف فى اصول الفقه لاعل الاعتزال المخالفين لنا فى الاصول
ولاعل الحديث المخالفين لنا فى الفروع ولا اعتمد على تصنيفهم وتصنيف احبابنا قسماً
قسم وقع فى غاية الاحكام والاتقان لصدوره ممن جمع الاصول والفروع مثل مأخذ الشرع
وكتاب الجدل للماتريدى ونحوهما وقسم وقع فى نهاية التحقيق فى المعانى وحسن الترتيب
10 لصدوره ممن تصدى استخراج الفروع من ضواهر المسموع غير أنهم لما لم يتمتروا فى

afferrent. Hinc propositiones generales spectantes ad rationem, qua in universum ex
certis argumentis certa decreta concludendo derivanda essent, eruerunt et argumentationis
modos ejusque conditiones exposuerunt eo consilio, ut ope harum singularum propositionum
viam invenirent, magnam horum decretorum particularium partem ex eorum argumentis
specialibus deducendi. Has propositiones definite expresserunt, systematice scripto
exararunt, adjectisque rebus aliis huc accedentibus doctrinam inde enatam *Osúl el-sic'h*
(principia jurisprudentiae) appellarunt. — Imam *Alá-ed-din* Hanefita in opere *Mizán*
el-osúl dicit: Scias, principia juris constituere partem specialem doctrinae principiorum 5
religionis (*Ilm osúl ed-din*) subjectam, ideoque necessario libros de illa doctrina
secundum fidei confessionem, cui auctores addicti sint, componi. Majorem vero partem
librorum de principiis jurisprudentiae editam esse aut ab haereticis opinionem de
principiis nostrae opinioni oppositam sectantibus, aut a traditionariis nobis in partibus
juris specialibus adversantibus, horum igitur operibus nullam fidem esse habendam.
Opera autem doctorum nostrorum duplicis esse generis, alterum, in quo summa
perfectio doctrinae solidioris appareat, cum viros auctores habeant, qui principia et
partes derivatas aequae calleant, ut sunt libri *Makhadz el-shar'* et *Kitáb el-jadl a*
Materidi compositi alique. Alterum genus comprehendere opera, quae in sententias
accuratissime inquirant et dispositione commoda gaudeant, cum ab illis edita sint, qui
partes speciales ex sensu eorum quae audiverunt primum obvio deducere conati sint. 10
Attamen quia hi subtilitates principiorum et propositiones philosophicas non perspexerint,

دَقَائِفُ الاصول وقضايا العقول افضى رأيهم الى رأى المخالفين في بعض الفصول ثم هاجر القسم الاول اما لتوحش اللفاظ والمعاني واما لقصور الهمم والتواني واشتهر القسم الاخير انتهى واول من صنّف فيه الامام الشافعي ذكره الاسنوى في التمهيد وحكى الاجماع فيه ومن الكتب المصنّفة فيه ابتهاج الختاج

- ٨٣٩ اصول ابن السراج في النحو وهو الشيخ ابو بكر محمد بن السري النحوى المتوفى 5 سنة ٣١١ وهو كتاب مرجوع اليه عند اضطراب النقل واختلاف الاقوال ولها شروح منها شرح الشيخ ابي الحسن على بن عيسى الرّماني النحوى المتوفى سنة ٣٨٤ وشرح الشيخ ابي الحسن طاهر بن احمد الشهير بابن بابشاذ النحوى المتوفى سنة ٤٢٩ وشرح على بن احمد المعروف بابن الباذش الغرناطى النحوى المتوفى سنة ٥٢٨ وشرح الشيخ ابي موسى عيسى بن عبد العزيز الجزولى النحوى المتوفى سنة ٩٠٧ ٨٣٧ اصول ابن اللجّام هو القاضى علاء الدين 10 الخنبلى المتوفى سنة وهو مختصر على مذهب احمد بن حنبل اوله الحمد لله جاعل انتقوى

eorum iudicium retrahi ad opinionem eorum, qui in nonnullis sectionibus doctrinam a nostra alienam sequantur. Deinde vero genus prius neglectum esse tam propter verborum et sententiarum horrorem quam propter animorum hebetudinem et torporem; genus autem posterius famae celebritatem consecutum esse. — Haec *Alá-ed-din*. — Primus qui de hac doctrina scripsit Imam *Sháfi* fuit. *Esnewi* in opere *Temhid* ejus librum commemorat hujusque unanimem virorum doctorum laudem refert. — Ad libros de hac doctrina editos pertinet etiam *Ibtiháj el-mohtáj*.

- 5 836. *Osúl Ibn - elserráj*, principia grammaticalia *Ibn - elserráj*i, qui plenius *Sheikh Abu Bekr Mohammed Ben - elseri* Grammaticus vocatur et anno 361 (inc. 24. Oct. 971) obiit. Hic liber in consilium vocatur, quando quae traduntur confusione laborant opinionesque in diversas partes abeunt. Illum plures commentati sunt, ut *Sheikh Abu'hasan Ali Ben Isa Rommání* Grammaticus, anno 384 (inc. 15. Febr. 994) mortuus — *Sheikh Abu'hasan Táhír Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Babeshádz* dictus et anno 469 (inc. 5. Aug. 1076) mortuus — *Ali Ben Ahmed Gharnáti* Grammaticus, *Ibn - elbádzish* cognominatus et anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus — et *Sheikh Abu Musa Isa Ben Abd - el - azíz Jozúli* Grammaticus, qui anno 607 inc. 25. Jun. 1210) decessit. — 837. *Osúl Ibn - ellejjám*, compendium de principiis juris secundum disciplinam *Ahmedis Ben Hanbal*, auctore *Cadhi Alá-ed-din*

أصول الدين الخ وشرحه الشيخ نفى الدين أبو بكر الخزاعى المتوفى سنة وهو شرح ممزوج
 أوله الحمد لله على إفضاله الخ ٨٣٨ أصول الاخشيكى المسمى بالمنتخب يأتي في الميم
 ٨٣٦ أصول الاربعين هو قسم من جواهر القرآن يأتي في الجيم ٨٤٠ أصول الامام ابى بكر محمد
 ابن الحسين الارسانيدى الحنفى [المعروف بفخر القضاة] المتوفى سنة ١١٥هـ وارسانيد قريه من قرى
 5 مرو ٨٤١ أصول الامام ابى بكر احمد بن على المعروف بالخصاص الرازى الحنفى المتوفى
 سنة ٣٧٠ ٨٤٢ أصول الامام المعروف بابيلاميش الحنفى أوله الحمد لله الذى جعل الجنة للمطيعين
 الخ ٨٤٣ أصول الامام شمس الاثمة محمد بن احمد السرخسى الحنفى المتوفى سنة ٤٨٣
 املاه فى الساجن بخوارزم فلما وصل الى باب الشروط حصل له الفرج فخرج الى فرغانة فاكمل بها
 املاه ٨٤٤ أصول الامام فخر الاسلام على بن محمد البزدوى الحنفى المتوفى سنة ٤٨٣ أوله
 10 الحمد لله خالف النسم وراى القسم الخ وهو كتاب عظيم الشأن جليل البرهان محتو على

Ibn - ellejjâm Hanbalita, mortuo anno Incipit ita: Laus Deo qui pietatem fundamentum fidei fecit etc. Commentarium in illud textu admixto scripsit Sheikh *Tacki-ed-din Abu Bekr Khozûi*, mortuus anno Incipit hic ita: Laus Deo pro beneficiis ejus eximiis etc. — 838. *Osûl El-Akhsîketi*, principia *El-Akhsîketi* sub nomine *El-Muntekhab* nota. Videatur litera *Mim*. — 839. *El-Osûl El-Arba'in*, principia quadraginta. Hic tractatus pars est libri *Jewâhir El-Cor'ân*, de quo litera *Jîm* videatur. — 840. *Osûl*, principia Imami *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Arsanîdi* Hanefitae, [*Fakhr-el-codhdhât* cognominati et] anno 512 (inc. 24. Apr. 1118) mortui. — *Arsanîd* unus vicorum urbis *Merw* est. — 841. *Osûl*, principia Imami 5 *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Râzi* Hanefitae, *Jessâs* cognominati et anno 370 (inc. 17. Jul. 980) mortui. — 842. *Osûl*, principia Imami Hanefitae vulgo *Ilâmîsh* dicti, quae ita incipiunt: Laus Deo qui obedientibus paravit Paradisum etc. — 843. *Osûl*, principia Imami *Shems-el-aîmmet Mohammed Ben Ahmed Serakhsi* Hanefitae, qui anno 483 (inc. 14. Jun. 1439) obiit et illa dictavit carcere in Khowarezmia inclusus. Cum ad caput de pactionibus progressus esset, in libertatem restitutus est. Quo facto Fergânam se contulit ibique dictata sua perfecit. — 844. *Osûl*, principia Imami *Fakhr-el-islâm Ali Ben Mohammed Pezdewi* Hanefitae, qui anno 482 (inc. 16. Mart. 1089) decessit. Hic liber, qui incipit ita: Laus Deo animantium creatori et sortium 10 distributori etc., magni est valoris et argumentis firmis illustris, ideas venustas

لصّادف الاعتبار باوجز العبارات تأتي على الطلبة مرّاه واستعصى على العلماء زمانه قد انغلقت
 الفاظه وخفيت رموزه والحاظه فقام جمع من الفحول باعباء توضيحه وكشف خبيّاته وتلميحه
 منهم الامام حسام الدين حسين بن علي الصغمانى الحنفى المتوفى سنة ٧١٠ وسمّاه
 الكافى ذكر في آخره أنّه فرغ من تأليفه في أوّئل جمادى الاولى سنة ٧٠٤ والشيخ الامام
 علاء الدين عبد العزيز بن احمد البخارى الحنفى المتوفى سنة ٧٣٠ وشرحه اعظم 5
 الشروح واكثرها افادة وبياناً وسمّاه كشف الاسرار اوله الحمد لله مصوّر النسم في شبكات
 الارحام النخ والشيخ اكمل الدين محمد بن محمود البايى الحنفى المتوفى سنة ٧٨١
 وسمّاه التقدير اوله الحمد لله الذى كمل الوجود بافاضة الحكم من آيات كلامه الجيد النخ
 ذكر فيه أنّه كتاب مشتمل من الاصول على اسرار ليس لها من دون الله كاشفة حدّثنى شيخى
 شمس الدين الاصفهاني أنّه حضر عند الامام الخوّف قطب الدين الشيرازى يوم موته فاخرج 10

dictionibus brevissimis complectitur, de ejus desiderio studiosis desperandum est ejusque
 habena viris doctis resistit. Verba ejus interdum oclusa et ejus dictiones aenigmaticae
 et sententiae obliquae sunt obscurae. Qua de causa multi viri doctrina alios praece-
 lentes operam collocarunt in hujus libri expositione adornanda, ejus obscuritatibus
 detegendis et rebus incertis declarandis, ut Imam *Hosám-ed-din Hosein Ben Ali*
Saghanácki Hanefita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) mortuus, qui commentarium suum
El-Káfi inscripsit. In fine se opus suum primis diebus Jomádzi primi anni 704
 5 (inc. 4. Aug. 1304) perfecisse narrat — Sheikh Imam *Alá-ed-din Abd-el-azíz Ben*
Ahmed Bokhári Hanefita, qui anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) obiit. Commentarius
 ejus *Kashf el-asrár* inscriptus, omnium maximus et cognitionibus utilibus et expli-
 cationibus locupletissimus, incipit ita: Laus Deo animarum in uterorum retibus formatori
 etc. — Sheikh *Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud Baberti* Hanefita, qui
 anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) decessit. In commentario *Tecrir* inscripto, et a verbis
 incipiente: Laus Deo qui emanatione sapientiae ex miraculis sermonis sui gloriosi res
 creatas perfecit etc.: Archetypum, inquit, inter principia continet mysteria, quae
 non nisi Deus revelare possit. Narravit mihi *Shems-ed-din Isfaháni* praeceptor meus,
 se apud Imam subtilissimum *Cotb-ed-din Shirázi* die, quo e vita excesserit, praesentem
 10 fuisse, illumque circiter quinquaginta *Keráris* snb ipsius cervicali jacentibus protractis
 dixisse. „Hi fasciuli continent annotationes utiles, quas ad librum *Fakhri-el-islám*

كراريس من تحت وسادته نحو خمسين قل هو فوائد جمعت على كتاب فخر الاسلام تتبعت عليه زماناً كثيراً ولم اقدر حله فخذ نعل الله سبحانه وتعالى يفتح عليك بشرحه قل فاشتغلت به سنين سراً وجهاراً ولم ازل في تأمله ليلاً ونهاراً وعرضت اقيسته على قوانين اهل النظر وتعرضت بمقدماته بانواع انتقيش والفكر فلم اجد ما يخالفهم الا الانتاج من الثاني مع اتفاق مقدميه في الكيف وذلك وما اشبهه مما يجوز اهل الجدل ثم لم ينتهياً الى شرحه ونعيت طرحة انتهت فبدأ بشرح مختصر يبين ضمائره مهما امكن ومن شرحه شرح الشيخ ابي المكارم احمد بن حسن الجاربردي الشافعي المتوفى سنة ٧٢٩ وشرح الشيخ قوام الدين الانزاري الحنفي المتوفى في حدود سنة ٧٠٠ وشرح الشيخ ابي البقاء محمد بن احمد بن ابياء المكي الحنفي المتوفى سنة ٨٥٤ وشرح الشيخ عمر بن عبد الحسن الارزنجاني في مجلدين اوله الحمد لله الذي جعل اصول الشريعة مهيأة المباني النج وقد ذكر فيه انه اخذ عن الكردي بواسطة شيخه ظهير الدين محمد بن عمر البخاري وهو شرح

congressi. Multum temporis in eo pertractando consumsi, neque tamen ejus aenigmata solvere mihi contigit. Itaque accipe haec, fortasse Deus maximis laudibus celebrandus et excelsus tibi eorum explicationem aperiet.“ Quo factum est, ut in eo volvendo plures annos clam et palam desudarem, nec die nec nocte illum meditari desisterem. Argumentationes ejus ad canones philosophorum exegi, ejusque praemissa variis meditationibus et considerationibus subjeci. Attamen nihil inveni quod illorum praeceptis contrarium esset, exceptis conclusionibus ex secundo, quamvis hujus praemissa duo in 5 qualitate congruerent. Haec et his similia ad illa pertinent, quae dialectici licita statuunt. Nihilominus tamen in sequentibus librum explicare ejusque dispositionem describere non contigit. — Itaque commentarium compendiosum incepit, in quo quantum fieri posset ideas suas explicaret. Commentarios scripserunt porro Sheikh *Abu'lme'karim Ahmed Ben Hasan Jarperdi* Shafiita, anno 746 (inc. 4. Mai. 1345) mortuus — Sheikh *Ckiwám-ed-din Otrári* Hanefita, mortuus circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) — Sheikh *Abu'lbecá Mohammed Ben Ahmed Ben-eldhiyá Mekki* Hanefita, mortuus anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) et Sheikh *Omar Ben Abd-el-mohsin Arzenjáni*, qui 10 in commentario duo volumina complectente et sic incipiente: Laus Deo qui principia legis fundamentum fecit aedificiorum etc., narrat se, intercedente *Tzehír-ed-din Mohammed Ben Omar Bokhári* praeceptore suo, *Kerderi* in usum vocasse, et formulam

يقال أقول وما عداه من الشروح بقوله كذا ومن التعليقات المختصرة عليه تعليقة الامام حميد الدين على بن محمد الصريير الحنفى المتوفى سنة ٦٦٩ وتعليقة جلال الدين رسولا بن احمد التبانى الحنفى المتوفى سنة ٧١٣ ومن الشروح النافضة شرح الشيخ شمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ وهو على ديباجته فقط وشرح علاء الدين على بن محمد الشهير بمصنفك المتوفى سنة ٧٧٥ وسماه التخرير وشرح المولى محمد بن فوامرز الششير بملا خسرو 5 المتوفى سنة ٨٥ ولو تم لفاز المسترشدون به بتمام المرام وللشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧١ تخرير احاديثه ٨٤٥ اصول الاقالييم ٨٤٩ اصول التراكيب من الطب لمحمد ابن الحجندى وهو مختصر اوله الحمد لله على ما هدانا سبيل الرشاد الخ رتب على قسمين وللشيخ العلامة نجيب الدين محمد بن على السمرقندى ٨٤٧ اصول التصريف وهو اساس التصريف سبق ٨٤٨ اصول التعبير لدانيال ٨٤٩ اصول التواريخ ٨٥ اصول التوحيد للامام 10

adhibet „Cala“ — „Acúl.“ In ceteris autem commentariis formula usurpatur „Kadzá (sic et sic).“ Appendices compendiosas ad archetypum scripserunt Imam *Hemíd-ed-din Ali Ben Mohammed Dherir* Hanefita mortuus anno 666 (inc. 22. Sept. 1267), et *Jelál-ed-din Rasúla Ben Ahmed Tebbáni* Hanefita anno 793 (inc. 9. Dec. 1390) defunctus. Commentarios non integros composuerunt Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) mortuus, cujus explicatio prae-
5 fationem tantum complectitur — *Alú-ed-din Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifec* appellatus et anno 775 (inc. 23. Jun. 1373) mortuus, qui operi suo nomen *Tehrír* imposuit — et Molla *Mohammed Ben Ferámerz*, vulgo *Molla Khosrew* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) defunctus; qui si opus suum ad finem perduxisset, studiosi voto suo perfecte potiti essent. — Sheikh *Cásim Ibn Collubeghá* Hanefita, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit, traditiones archetypi extraxit. — 845. Osúl el-acalím, principia climatum. — 846. Osúl el-terákib, principia compositionum, auctore *Mohammed Ben-elkhojendi*. Compendium medicum, in duas partes dispositum et ita incipiens: Laus Deo quod nos in viam rectam direxit etc. Simile opus Sheikh doctissimum *Nejib - ed - din Mohammed Ben Ali Samarcandi* auctorem habet. —
10 847. Osúl el-tesríf, principia flexionum grammaticalium, qui liber idem est cum praecedente *Isás - el - tesríf*. — 848. Osúl el-ta'bír, principia interpretationis somniorum, auctore *Daniel*. — 849. Osúl el-tewarík, principia historiarum. — 850. Osúl el-tauhíd, principia cultus unius Dei, auctore Imam *Abu'lcásim El-*

ابن القاسم الصغار الحنفى ٨٥١ أصول الجبر والمقابلة لابي العباس احمد بن عثمان بن البناء
الازدى ٨٥٢ أصول حسام الدين عمر بن عبد العزيز ابن مازة الشهيد سنة ٣٢١ هـ اوله
الحمد لله مستحق الحمد، بلا انقطاع الخ وهو مختصر مشتمل على فصول كثيرة ٨٥٣ أصول
الحكم في نظام العالم لحسن الكافي البسنوى الاقحسارى المتوفى سنة ١٠٢٥ رسالة على مقدمة
5 واربعة ابواب وخاتمة اوله حمداً لك اللهم مالك الملك الخ آفقه لما حضر في الوقعة الكبرى
والمعركة العظمى باكرى سنة ١٠٠٤ فاستحسنه الاكابر وانتمسوا منه شرحه بالتركية فشرحه في
رجب سنة ١٠٠٥ ٨٥٤ أصول الخمسة التى بنى الاسلام عليها للشيخ ابي محمد الباعلى المتوفى
سنة وللشيخ جعفر بن حرب ايضاً وعلى الاول شرح لابي الحسين محمد بن على البصرى
المتوفى سنة ٨٥٥ أصول الصيرافى هو الامام ابو بكر محمد بن عبد الله الشافعى المتوفى
10 سنة ٣٣٠ وهو من الاصول المعتبرة فيما بينهم ٨٥٦ أصول الشيخ ابي صالح منصور بن ابي
صالح ابن ابي جعفر انسجستانى ٨٥٧ أصول العشرة للشيخ نجم الدين الكبرى

Sughâr Hanefita. — 851. *Osûl el-jebir we el-mocâbilet*, principia reductionis per aequationem, auctore *Abûlabbâs Ahmed Ben Othmân Ben-elbennâ Azdi.* — 852. *Osûl*, principia *Hosâm-ed-dîn Omar Ben Abd-el-azîz Ibn Mazeh* Martyris, qui martyrium subiit anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Compendium est multas sectiones complectens et ita incipit: Laus Deo laudem infinitam merenti etc. — 853. *Osûl el-hukm*, principia decreti de ordine mundi. Tractatus ex introductione, quatuor capitibus et conclusione constans, quem *Hasan Kâfi Bosnewi Ac'hisârî*, anno 1025 (inc. 10. Jan. 1616) defunctus, composuit, cum pugnae gravi et certamini acri ad 5 Agriam anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595) interesset. Incipit a verbis: Laudem Tibi, o Deus, imperium tenenti etc. Viri spectati librum approbarunt, utque eum turcice commentaretur, petierunt. Quod fecit mense Rejeb anni 1005 (inc. 15. Aug. 1596). — 854. *El-Osûl El-Khamse*, fundamenta quinque, quibus fides Islamica superstructa est, auctoribus *Sheikh Abu Mohammed Bâhili*, anno . . . defuncto, et *Sheikh Jafar Ben Harb*. Ad priorem libellum *Abûlhosein Mohammed Ben Ali Basri*, qui anno . . . obiit, commentarium composuit. — 855. *Osûl El-Seirefi*, principia Imami *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Seirefi* Shafitae, anno 330 (inc. 26. Sept. 941) 10 defuncti. Hic liber prae ceteris a sectae Shafiticae asseclis magni aestimatur. — 856. *Osûl*, principia *Sheikhi Abu Sâlih Mansur Ben Abi Sâlih Ibn Abi Jafar Sejestânî.* — 857. *Osûl el-ishret* principia conversationis. Tractatus *Sheikhi*

- رسالة شرحها بعض مشايخ الروم وسمّاه عرّاس الوصول أوله الحمد لله الذي سرّ وجوه عرّاس
 النّقدم الخ ٨٥٨ أصول القرات مختصر لشمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى
 سنة ٨٣٣ ٨٥٩ أصول الكردى هو الامام تاج الدين عبد الغفار بن لقمان [بن محمد]
 الحنفى المتوفى سنة ٥٩٣ ٨٩٠ أصول الكلام للشيخ ابي سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي
 المتوفى سنة ٦١٢ ٨٩١ أصول اللغة للشيخ عبد الواحد بن علي بن برهان اللغوى المتوفى 5
 سنة ٤٩٣ ٨٩٣ أصول اللامشى هو الامام بدر الدين محمود بن زيد الحنفى المتوفى
 سنة أوله الحمد لله الذى وعد الجنّة للمطيعين الخ ٨٩٣ أصول المآب للشيخ ابي العلاء
 حسن بن احمد العطار الهمداني [المقرئ] المتوفى سنة [٥٩٩] ٨٩٤ أصول محمد بن
 عيسى الضير المتوفى سنة في ثمان مجلّدات ٨٩٥ أصول مذاعب العرفاء باله للشيخ ابي
 ثابت محمد بن عبد الملك الديلمي المتوفى سنة ٨٩٦ أصول المرسكندى ٨٩٧ أصول 10
 جيبى الشبطوى الشاعر المتوفى في حدود سنة الف تركى منظوم على مقامات وسبعة

- Nejm-ed-din Kobra*, quem unus Sheikhorum Rumeliae commentatus est, commen-
 tariumque suum inscripsit *Aráís el-wosúl*. Incipit ita: Laus Deo qui facies sponsarum
 aeternitatis exhilarat etc. — 858. *Osúl el-ckiraát*, compendium de principiis
 recensionum coranicarum, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*,
 mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). — 859. *Osúl El-Kerderi*, principia
 Imami *Táj-ed-din Abd-el-ghaffár Ben Locmán [Ben Mohammed]* Hanefitae anno 562
 (inc. 28. Oct. 1166) defuncti. — 860. *Osúl el-kelám*, principia orationis, auctore
 5 *Sheikh Abu Saïd Abd-el-melek Ben Coreib Asmaï*, mortuo anno 212 (inc. 2. Apr.
 827). — 861. *Osúl el-loghet*, principia lexicologiae, auctore *Sheikh Abd-el-
 wáhid Ben Ali Ben Borhán* Lexicologo, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070.) —
 862. *Osúl El-Lámishi*, principia Imami *Bedr-ed-din Mahmud Ben Zeid Lámishi*
 Hanefitae, mortui anno Incipit ita: Laus Deo qui obedientibus Paradisum pro-
 misit etc. — 863. *Osúl el-ma'ab*, principia reditus ad Deum, auctore *Sheikh*
Abu'lalá Hasan Ben Ahmed Attár Hemdání [Mucrí, i. e. Corani lectore], mortuo
 anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 864. *Osúl*, principia *Mohammedis Ben Isa*
Dherír, anno... defuncti. Octo volumina. — 865. *Osúl medzáhib el-orafá*
 10 *billah*, principia sectarum spiritualium Dei cultorum, auctore *Sheikh Abu Thábit*
Mohammed Ben Abd-el-melek Deilemí, anno... defuncto. — 866. *Osúl El-*
Maraskendi. — 867. *Osúl Yahya Shebtewi*, principia poetæ *Yahya Shebtewi*,
 circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortui. Poëma turcicum, in consessus, septem

شعب وخاتمة وهو مشتمل على لطائف ٨٩٨ أصول اليقنجدى هو الشيخ محمد بن احمد

ابن محمد الخنفي المتوفى سنة اوله الحمد لله الذي تكلمت اللسان من شكره الخ ٨٩٩ الأصول

والصواب في علم الحروف للفيلسوف سقراط كذا قيل له والصحيح انه رسالة لبعض المشايخ

٨٧. الأصول والصواب للشيخ الامام محيي الدين يحيى بن شرف النووي الشافعي المتوفى

5 سنة ٩٧٩ ذكر فيه أنها قواعد وأصول مهمات ومقاصد مطويات يحتاج اليها طالب المذهب

٨٧١ الأضداد والضد في اللغة يقع على معنيين متضادين والمراد ههنا الالفاظ التي توقعها العرب

على المتضادة فيكون الحرف منها مؤدياً لمعنيين مختلفين بدلالة السباق والسياق كقولهم

للاسود كافور وقال القائل شعر

كل شيء ما خلا الموت جَلَدٌ والفتى يسعى ويلهبه الامل

10 فدلّ ما قبل جلال وما بعده على أن معناه كل شيء ما خلا الموت يسير ولا يتوهم ذو عقل

ramos et conclusionem divisum et multa facete dicta continens. 868. Osúl El-Yacanji, principia Sheikh Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Yacanji Hanefitae, anno ... defuncti. Incipit ita: Laus Deo qui linguas eorum, qui ipsi gratias agunt, coronat etc. — 869. El-Osúl we-El-Dhewábit, principia et regulae de doctrina literarum mystica, auctore, ut quidem vulgo dicitur, Socrate philosopho. Revera tamen hic tractatus Sheikh quendam auctorem habet. — 870. El-Osúl we El-Dhewábit, principia et regulae, auctore Sheikh Imam Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi Shafiita, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). Monet 5 ille, librum continere praecepta primaria, principia gravia et propositiones principes implicatas, quibus doctrinae Shafiiticae studiosus carere non possit. — 871. El-Adhdád, verba sensum oppositum habentia. Dhidd lexicographice duos sensus habet invicem contrarios. Hoc loco eae voces intelliguntur, quas Arabes sensibus sibi invicem {contrariis usurpant, ita ut si tantum literam earum spectas, sensus habeant varios, quorum uter locum habeat ex antecedentibus et contextu cognoscatur, ut si quis Nigritam Kafur appellat. Poëta dicit:

Quaevis res, si excipis mortem, levis est. Heros etiam tentat et spes eum lactat.

Hic tam quae vocem *jälal* (levis) praecedunt, quam quae sequuntur, demonstrant, sensum 10 verbis inesse hunc: Quaevis res, excepta morte, levis momenti (*yesír*) est, nec ullus

وتمييز أن للجلل عينا عظيما وصنف فيه جمع من الأدباء منهم أنشبه أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي المتوفى سنة ١١٢ وأبو علي محمد بن المستنير المعروف بقطرب النكوى المتوفى سنة ١٠٩ وأبو حاتم سهل بن محمد الساجستاني المتوفى سنة ٢٥٠ وأبو محمد عبد الله بن جعفر درستويه النكوى المتوفى سنة ٣٤٧ والامام أبو بكر محمد بن القاسم المعروف بابن الانباري النكوى المتوفى سنة ٣٢٨ وسعيد بن مبارك ابن الدهقان النكوى المتوفى سنة ٥٩٩ 5 والامام أبو الفضل حسن بن محمد الصغاني المتوفى سنة ٩٠٥ ومختصر كتاب ابن الانباري للقاضي نقي الدين عبد القادر التميمي المصري المتوفى سنة ٥٠٠ ثم رتب هذا المختصر ولده ملا حسن علي الحروف أول المرتب حمدا لمن بحكمته الباعرة النج ٨٧٢ أضواء البهجة في أبرز دقائق المنفرجة يأتي في القاف ٨٧٣ أطباق الذهب لشرف الدين عبد المؤمن بن حبة الله المعروف بشقروة الاصفياني المتوفى سنة مختصر أوله اللهم أنا نحمدك على ما أسبلت علينا 10

qui sana mente et facultate verum a falso distinguendi praeditus est, opinabitur, *jalal* hoc loco idem esse atque *atzim* (magnum, grave). De vocibus ejusmodi plures philologi scripserunt, ut Sheikh *Abu Saïd Abd-el-melek Ben Coreib Asmaï*, anno 212 (inc. 2. Apr. 827) mortuus — *Abu Ali Mohammed Ben-elmostenir* Grammaticus, vulgo *Cotrob* dictus et anno 206 (inc. 6. Jun. 821) mortuus — *Abu Hâtim Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, anno 250 (inc. 13. Febr. 864) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar Dorostaweih* Grammaticus, anno 347 (inc. 25. Mart. 958) defunctus — Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-elcâsim* Grammaticus, vulgo *Ibn-elanbâri* dictus et anno 328 (inc. 18. Oct. 939) defunctus — *Saïd Ben Mobâreh Ibn-eldehân* Grammaticus, anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defunctus — Imam *Abu'lfadhl Hasan Ben Mohammed Saghâni*, anno 605 (inc. 16. Jul. 1208) defunctus. Librum Imami *Ibn-elanbâri* in compendium redegit Cadhi *Tacki-ed-din Abd-el-câdir Temîmi Misri*, qui anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) decessit. Postea Molla *Hasan* filius ejus hoc compendium in ordinem alphabeticum digessit, et haec editio ita incipit: Laus ei qui sapientia sua splendida etc. — 872. Adhwâ el-behjet, lumina splendoris de demonstratione subtilitatum in carmine *Monfarijet*. Videatur litera *Cûf* sub *Casîda*. — 873. Atbâc el-dzeheb, disci 10 aurei, auctore *Sheref-ed-din Abd-el-mumin Ben Hibat-allah Isfahâni*, vulgo *Shacruh* appellatus et anno . . . mortuus. Compendium ita incipiens: O Deus, nos Te laudamus pro eo quo nos perfudisti etc. Monet auctor, se ad illud componendum

الخ ذكر فيه أنه أشار الى تأليفه ولى من اوليآء الله سبحانه وتعالى فألف كاطوانى الذذهب
ورتب على مائة مقالة عارض بها اطوانى الزمخشري ٨٧٤ اطراف الاشراف للسيوطى سبق
فى الاشراف ٨٧٥ اطراف الصحيحين للشيوخ الحافظ الامام ابى مسعود ابراهيم بن محمد بن
عبيد الدمشقى المتوفى سنة ٤٠٠ ولابى محمد خلف بن محمد بن على [بن حمدون] 5
الواسطى المتوفى سنة [٤٠١] ذكرهما الحافظ ابو القاسم ابن عساكر فى اول الاشراف وقال وكان
كتاب خلف احسنهما ترتيباً ورسمًا وافضلها خطأً ووجعاً كتاب كفيينا فيه من اراد تعلمه
ولذلك لم يشتغل بآخر احد ولابى نعيم احمد بن عبد الله الاصفهاني المتوفى سنة ٤٣٠
والحافظ ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ ٨٧٤ اطراف الكتب
السنة للشيوخ شمس الدين محمد بن طاهر المقدسى المتوفى سنة ٥٠٧ قال ابن عساكر فى
10 الاشراف وهو اطراف السنة ايضا جمع فيه اطراف السنن واصل اليها اطراف الصحيحين وابن

ab uno amicorum Dei laudati et excelsi excitatum esse, ideoque se librum ad modum
operis *Atwâc el-dzeheb* scripsisse. Disposuit totum in centum tractatus, in quibus
imitatus est opus *Atwâc*, cujus auctor *Zamakhsheri* est. — 874. *Atrâf el-ishrâf*,
auctore *Soyuti*. Vide antea sub *Ishrâf*. — 875. *Atrâf El-Sahihein*, indices ad
duo opera traditionalia *Sahih*, auctoribus Sheikh Hafitz Imam *Abu Mes'ud Ibrahim Ben
Mohammed Ben Obeid Dimeshcki*, anno 400 (inc. 25. Aug. 1009) defuncto, et *Abu
Mohammed Khalaf Ben Mohammed Ben Ali [Ben Hemdun] Wasiti*, anno [401 5
(inc. 15. Aug. 1010)] defuncto. — Utrumque librum Hafitz *Abu'l-casim Ibn Asâkir*
in initio operis *Ishrâf* commemorat. Liber *Khalafî*, inquit, tum ob dispositionem et
dictionem, tum propter minorem vitiorum et errorum numerum alteri praeferendus est, in
quo eum sufficientiam inventurum esse affirmamus, qui illum tractare vult, eamque ob
causam nullus in quoquam alio operam ponit. Hos secuti sunt *Abu Naïm Ahmed Ben
Abdallah Isfahâni*, anno 430 (inc. 3. Oct. 1083) defunctus, et Hafitz *Abu'lfadhl Ahmed
Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit. — 876. *Atrâf
el-cotob el-sittet*, indices ad sex libros traditionum canonicos, auctore Sheikh
Shems-ed-dîn Mohammed Ben Tâkir Mocaddesi, mortuo anno 507 (inc. 18. Jun. 1113). —
Ibn Asâkir in opere *Ishrâf*, quod pariter indices illorum sex librorum continet: In illo, 10
inquit, indices operum *Sonen* collegit adjunctis indicibus duorum *Sahih* et *Ibn Majeh*,
ita ut me meorum collectorum satietas caperet. Deinde vero librum examinavi et

ماجه فرهدت فيهما كنت جمعته ثم انى سيرته واختبرته فظهرت فيه امارات النقص والقيته
 مشتملا على اوام كثيرة وترتيبه مختل راعى الحروف تارة وطرحها اخرى انتهى ومن ثم خصها
 شمس الدين محمد بن على [بن الحرم] الحسينى الدمشقى ورتب احسن ترتيب ومات
 سنة ٧٩٥ وللحافظ جمال الدين [ابى الحجاج] يوسف بن عبد الرحمن المزي المتوفى
 سنة ٧٩٣ وفيه ايضا اوام جمعيا ابو زرعة احمد بن عبد الرحيم ابن العراق المتوفى سنة ٨٣٠
 ومختصر اطراف المزي للحافظ شمس الدين محمد بن احمد الذهري المتوفى سنة ٧٩٨
 وللحافظ شمس الدين محمد بن على بن الحسن الحسينى الدمشقى ايضا ٨٧٧ اطراف
 المسند المعنلى باطراف المسند الكنبلى مجلدين لآلى الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ افردته من كتابه اخاف المبرة باطراف العشرة وله اطراف المختارة
 مجلد ضخم ٨٧٨ اطراف التواريخ للامام عبد الله بن اسعد البافى البمنى المتوفى سنة ٧٧١ 10

exploravi; quo factum est, ut in eo signa defectus apparerent, illumque multos errores
 et dispositionem vitiosam continere invenirem, quae modo ordinem alphabeticum
 sequebatur, modo evertibat. — Haec ille. — Inter eos, qui potiora indicum sepa-
 ratim ediderunt, fuit *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali [Ben-elharam] Hoseini*
Dimeschki, qui suum opus optime disposuit et anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) obiit.
 Indices aequè composuit *Háfiz Jemál-ed-din [Abu'lhejjáj] Yusuf Ben Abd-el-rahman*
 5 *Mizzi*, qui anno 742 (inc. 17. Jun. 1341) decessit. Nec hujus viri opus erroribus
 caret, eosque *Abu Zar'a Ahmed Ben Abd-el-rehím Ibn-elirácki*, anno 820 (inc.
 18. Febr. 1417) defunctus, collegit. Indices *El-Mizzá* in compendium redegerunt
Háfiz Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347)
 mortuus [et *Háfiz Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ben-elhasan Hoseini Di-*
meschki]. — 877. *Itráf el-mosnad el-moteli*, renovatio adminiculi alti ope
 indicum ad *Mosnad Imami Ibn Hanbal*. Duo volumina, quae *Abu'lfadhl Ahmed*
Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuus, separatim e
 libro suo *Itháf el-maharat bi atráf el-asharat* edidit. Idem in volumine crasso
 10 indices ad traditiones selectas composuit. — 878. *Atráf el-tewárikh*, indices
 historiarum, auctore Imam *Abdallah Ben As'ad Yáfii Yemeni*, anno 771 (inc.
 5. Aug. 1369) defuncto.

ذكره مولد أبو الخير من فروع علم الضب وقال هو علم باحث عن كيفية تركيب الاطعمة
الذيذة والنافعة بحسب الامزجة ورأيت فيه تصنيفاً انتهى ولا يخفى أنه صناعة الطبخ
وفيه الذبيح في الضبيح

- 5 ٨٨ اضلاع على منادمة الضبيح محمد بن اسحق اليعموري المتوفى سنة ٦٧٩ ٨٨ اضلاع
على حجة الوداع للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ ٨٨٢ اطواق
الذبح للعلامة جبار الله محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو مختصر مشتمل على
مائة مقالة كالمقامة اونه احمد على ما ادرج في من الآيات الخ خاطب في كل صدر مقامة نفسه
وقال يا ابا القاسم الخ ٨٨٣ اضول من شروح تالخيص المفتاح يأتي في اثناء ٨٨٤ اطيّب
10 انقيب للشيخ ابي العباس احمد بن يحيى المعروف بابن ابي حجلة التلمساني المتوفى سنة ٧٧٦

879. Ilm el-at'imet we el-mazurát. Doctrina ciborum et zythorum
parandorum.

Molla *Abu'l-kheir* hanc doctrinam inter partes speciales medicinae refert, dicitque
esse doctrinam, quae de ratione quaerit, qua cibi sapidi et salubres temperamentis
convenienter componendi sint, seque librum de hac doctrina vidisse. Haec ille. —
At dubium nullum est, quin haec coquinaria sit, de qua agit opus *Dzebih fi el-tebih*.

880. Ittilá', contemplatio de computatione domesticorum, auctore *Mohammed* 5
Ben Is'hac Yaghmuri, mortuo anno 679 (inc. 3. Mai. 1280). — 881. Ittilá' ala
hajjet el-wedá' contemplatio de peregrinatione valedictionis, auctore Sheikh
Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becá'i, mortuo anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). —
882. Atwác el-dzeheb, torques aureae, auctore viro doctissimo *Jarallah Mahmud*
Ben Omar Zamakhsheri, mortuo anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Compendium centum
tractatus ad instar consessuum continens et ita incipiens: Laudo eum pro beneficiis,
quae in me contulit etc. — In initio singulorum tractatum se ipsum alloquitur verbis:
O *Abu'l-cásim* etc. — 883. Atwal, longissimus commentariorum ad opus *Telkhis*
el-miftáh, de quo litera *Tá* videatur. — 884. Atyab el-tayyib, suavissimus 10
odorum, auctore Sheikh *Abu'labbás Ahmed Ben Yahya Tilimsáni*, vulgo *Ibn Abi*
Hejla dicto et anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuo. — 885. Itzhár el-asrár

- ٨٨٥ أظهار الاسرار وابداء الانوار من كتب علم الحروف ٨٨٦ أظهار الاسرار في النحو
 للفاضل محمد بن پير على الشير بركلى المتوفى سنة ٩٨١ وهو مختصر مفيد وشرحه مصباح
 الدين الاولامشى من تلامذة المصنف شرحاً نافعاً وسمّاه كشف الاسرار اوله الحمد لله ولى
 الانعام الخ ولايرجيم المعروف بابن القصاب ايضا شرح لطيف لهذا المتن ٨٨٧ أظهار الاسرار
 فى القراءة ٨٨٨ أظهار تبديل اليهود والنصارى فى التوراة والانجيل وبيان تناقض ما بايديهم 5
 من ذلك مما لا يحتمل التأويل للشيخ ائى محمد على بن احمد الاموى المتوفى سنة ٢٥٩
 ٨٨٩ أظهار الرموز وابداء الكنوز للشيخ ائى العباس احمد بن على البونى المتوفى سنة
 ٨٩٠ أظهار السر المودع فى العمل بالربع المقطوع للشيخ محمد بن محمد الماردينى المتوفى سنة
 وله مختصرة المسماة بكفاية القنوع فى العمل بالربع المقطوع وهو على مقدمة وخمسة عشر باباً
 ٨٩١ أظهار العجائب من اسطرلاب الغائب لحيى الدين ائى المعالى مرتفع بن حسن 10

- we ibdâ el-anwâr, demonstratio arcanorum et manifestatio luminum. Liber de
 virtutibus literarum secretis. — 886. Itzhâr el-asrâr, manifestatio arcanorum,
 compendium de grammatica admodum utile, auctore viro bene merito *Mohammed Ben
 Pir Ali*, vulgo *Birgîli* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Illud commentatus
 est *Moslîh-ed-din Ulâmishi* unus discipulorum auctoris, et hunc commentarium utilem
Kashf el-asrâr inscripsit. Incipit ita: Laus Deo beneficiorum datori etc. *Ibrahim*
 quoque vulgo *Ibn-elcassâb* dictus commentarium venustum ad hunc textum edidit. —
 5 887. Itzhâr el-asrâr, manifestatio arcanorum de arte Coranum legendi. —
 888. Itzhâr tebdîl El-Yehûd we El-Nesâra, detectio interpolationis, quam
 Judaei et Christiani in libris Mosaicis et Evangelio admiserunt, et demonstratio con-
 tradictionis mutuae locorum qui penes eos sunt talium, ut perversam interpretationem
 non admittant, auctore *Sheikh Abu Mohammed Ali Ben Ahmed Omayyada*, mortuo
 anno 456 (inc. 25. Dec. 1063). — 889. Itzhâr el-romûz we ibdâ el-konûz,
 explicatio signorum aenigmaticorum et detectio thesaurorum, auctore *Sheikh Abu'labbâs
 Ahmed Ben Ali Buni*, mortuo anno — 890. Itzhâr el-sirr el-muda',
 detectio arcani depositi in usu quadrantis resecti, auctore *Sheikh Mohammed Ben
 Mohammed Maridîni*, anno . . . mortuo. Idem hunc librum in compendium redegît
 in introductionem et quindecim capita dispositum et ita inscriptum: *Kifâyet el-conû'*
 10 *fi el-aml bil-rob' el-mactû'*. — 891. Itzhâr el-ajâib, manifestatio miraculorum
 ex astrolabio arcani. Tractatus de astrolabio, auctore *Mohyi-ed-din Abu'lmeâli*

الساعات وهو رسالة في الاسطرلاب ٨٩٢ اظهار العصر لاسرار اهل العصر وهو ذيل انباء الغمر
سيأتي قريباً ٨٩٣ اظهار الفتاوى للقاضى شرف الدين [عبد الله بن عبد الرحيم بن ابراهيم]
الشخير بابن البارزى للمولى الشافعى المتوفى سنة [٧٣٨] ٨٩٤ اظهار نعمة الاسلام وانتشار
نقمة الاجرام سينية نظمها الشيخ ابو الفضل محمد بن النجار الحنفى المتوفى في سنة
5 اولها شعر

من بعد حمد وتسبيح وتقدیس لله عن اذك ذی كفر وتلبیس
ذكر فيه احكام اهل الذمة ونها شرح لطيف ممزوج محمد بن ابي اللطيف المقدسى الشافعى
المتوفى سنة ٨٩٥ بحر الكلام وبحر اللام [اوله الحمد لله الذى شرع وشرح الصدور الخ]
٨٩٥ اعاجيب العوصات لعبيد الله بن محمد الكاتب ٨٩٦ اعانة الانسان على احكام
10 الانسان للقاضى عز الدين محمد بن ابي بكر المعروف بابن جماعة الكنائى المتوفى سنة ٨٩٦
٨٩٧ اعانة الفارس فى تصحيح واقعات الفرائض للمولى نصير بن على

Murtefi' Ben Hasan Sa'ati. — 892. Itzhár el-osr, demonstratio confugii, quae ad cognitionem aequalium ducit. Continuatur in hoc libro opus *Inbá el-ghomr* mox commemorandum. — 893. Itzhár el-fetáwa, manifestatio decretorum Muftii, auctore iudice *Sheref-ed-din [Hibatallah Ben Abd-el-rehím Ben Ibrahim] Hamawi* Shafiita, vulgo *Ibn-elbarizi* dicto et anno [738 (inc. 30. Jul. 1337)] mortuo. — 894. Itzhár ni'met El-Islám, manifestatio gratiae Islami et demonstratio poenarum peccatorum. Poëma in *Sin* desinens (*Siniye*), quod *Sheikh Abu'lfadhl Mohammed Ben-elnejjár* Hanefita, anno ... defunctus, condidit. Incipit ita: 5

Post Dei laudem, celebrationem et sanctificationem a mendaciis infidelium
et praestigatorum.

Recenset in eo statuta de clientibus (i. e. Judaeis et Christianis). *Mohammed Ben Abi'l-letif Mocaddesi* Shafiita, qui anno ... obiit, commentarium elegantem ad illud poëma composuit, cui textum admiscuit et nomen dedit: *Bahr-el-kelám ve nahr el-liyám.* — [Incipit ita: Laus Deo qui leges tulit et pectora aperuit etc.]. — 895. Aájib el-awisát, miracula dictionum inusitatarum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed El-Kátib.* — 896. Y'ánet el-insán, opitulatio hominis ad firmitatem linguae, auctore *Cadhi Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Kináni*, vulgo *Ibn 10 Jemúa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 897. Y'ánet el-fáridh, opitulatio ejus qui sancit, de stabiliendis casibus [juris hereditarii et] hereditatum,

[بن أحمد] الجمالي الحنفى المتوفى سنة ٩٩١ وهو متن مختصر جامع وله شرحه المسمى بعون
 الرأى ٨٩٨ الاعتبار ببقاء الجنة والنار لتقى الدين على بن عبد الكافي السبكي الشافعى
 المتوفى سنة ٧٥٩ ٨٩٩ الاعتراض المبدى لوعم انتاج الكندى لمحمد بن على بن غالب الجزرى
 المتوفى سنة ألفه فى رده لما سئل عن الفرق بين طلقك ان دخلت الدار وبين ان دخلت
 الدار طلقك وروى فيما كتبه جواباً عنه فبينه ٩٠٠ الاعتراض والتوى عمن لا يحسن ويصلى 5
 للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن السيوطى مات سنة ٩١١ وهو من الرسائل النحوية له على
 ما ذكره فى فهرس مؤلفاته ٩٠١ الاعتصام فى الحديث للامام الحافظ ابى الحسن على بن خلف
 ابن [عبد الملك بن] بطل المالكى المتوفى سنة [٤٤٩] ولابى بكر محمد بن اليمان
 السمرقندى المتوفى سنة ٣٩٨ ٩٠٢ الاعتصام فى الخلاف للامام ابى حفص عمر بن
 محمد [بن على الشيرازى] السرخسى الشافعى المتوفى سنة ٥٣٩ وله فيه الاعتصام ايضا 10

auctore Molla *Fadhil Ben Ali* [*Ben Ahmed*] *Jemali* Hanefita, mortuo anno 991
 (inc. 15. Jan. 1583). — Textus compendiosus quidem at materia uberrimus, ad quem
 commentarium confecit inscriptum „*Aun el-räüdih*.“ — 898. *El-Itibär bi beca*
el-djannet we el-när, documentum ex aeternitate paradisi et ignis captum,
 auctore *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-käfi Sobki* Shafiita, mortuo anno 756 (inc.
 16. Jan. 1355). — 899. *El-Itirädh El-Mubdi*, confutatio errores demonstrans
Täj-ed-dini Kindi. Mohammed Ben Ali Ben Ghälil Jazeri, qui anno . . . obiit,
 hunc tractatum ad *Täj-ed-din* refellendum composuit, cum hic de discrimine inter
 formulas „Dimisero te, si domum intraveris,“ et „Si domum intras, dimitto te“
 5 consultus esset et in dato responso in errores incidisset. Qua de causa *Mohammed*
 in hac epexege si rem explicuit. — 900. *El-Itirädh we El-Tawalli*, oppositio
 et aversio ab eo qui neque bene facit neque precatur, auctore Sheikh *Jeläl-ed-din*
Abd-el-rahman Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Pertinet opus ad ejus
 tractatus grammaticos, ut ipse in indice operum suorum monet. — 901. *El-Itisäm*,
 liber subsidiarius, sub quo titulo de doctrina traditionali scripserunt Imam Hafiz
Abu'hasan Ali Ben Khalaf Ben [*Abd-el-melek Ben*] *Bettäl* Malikita, qui anno
 [449 (inc. 10. Mart. 1057)] obiit et *Abu Bekr Mohammed Ben-elyemän Samarcandi*,
 qui anno 268 (inc. 1. Aug. 881) decessit. — 902. *El-Itisäm*, liber subsidiarius de
 10 arte dialectica, auctore Imam *Abu Hafs Omar Ben Mohammed* [*Ben Ali Shiräzi*]
Serakhsi Shafiita, anno 529 (inc. 22. Oct. 1134) defuncto. Idem de hac materia

- ٩٠٣ الاعتصام في النضاء والضاد قصيدة للشيوخ ابي عبد الله محمد بن عبد الله المعروف بابن مالك النحوي المتوفى سنة ٩٧٣ ٩٠٤ الاعتقاد الصحيح والانتقاد الرجح للشيوخ زين الدين سرجا بن محمد المملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ٩٠٥ اعتلال القلوب للشيوخ ابي بكر محمد بن جعفر الخرائطي السامري المتوفى سنة ٣٢٧ ٩٠٦ اعتلال ابي حنيفة [والاحتجاج 5 بقوله وهو تسعون جزءا] للشيوخ الاديب محمد بن عبد الله الشهير بابن عبدون الرعيبي الحنفي المتوفى سنة ٣٩٩ ٩٠٧ اعتماد الاعتقاد للشيوخ الامام حافظ الدين عبد الله بن احمد النسفي الحنفي المتوفى سنة ٧١٠ ٩٠٨ الاعتماد الامدى في الاعتماد الامدى لزين الدين سرجا بن محمد المملطي مات سنة ٧٨٨ ٩٠٩ الاعتماد والتوكل على ذي التكفل لجلال الدين السيوطي المتوفى سنة ٩١١ وهو من الرسائل الحديثية له على ما ذكره في فهرس مؤلفاته ٩١٠ الاعتماد في الادوية المفردة للشيوخ احمد بن ابراهيم المعروف بابن الجزار الطيب 10

scripsit librum *Itidhád*. — 903. El-Itidhád, auxilii imploratio. *Casída de literis Tzá et Dhád*, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah* Grammatico, *Ibn Málik* cognominato et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo, confecta. — 904. El-Iticád El-Sahíh we El-Inticád El-Rejáh, fides sana et exploratio perfecta, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 905. Itilál el-colúb, excusatio cordium speciosa, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Jafar Khorráíta Sameri*, mortuo anno 327 (inc. 29. Oct. 938). — 906. Itilál Abi Hanífa, excusatio ex dictis *Abu Hanífae*, quaesita [nonaginta fasciculi], auctore Sheikh Philologo *Mohammed Ben Abdallah 5 Ro'eini*, Hanefita, vulgo *Ibn Abdun* dicto et anno 299 (inc. 29. Aug. 911) mortuo. — 907. Itimád el-iticád, columnen fidei, auctore Sheikh Imam *Hafítz-ed-din Abdallah Ben Ahmed Nesefti* Hanefita, mortuo anno 710 (inc. 31. Mai. 1310). — 908. El-Itimád El-Amedi fi el-itimád el-amedi, columnen vitae, auctore *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 909. El-Itimád we El-Tawakkul, fulcrum et fiducia in eo qui tutelam suscipit, auctore *Jelál-ed-din Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Est unus tractatum ejus de re traditionaria, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 910. El-Itimád, adminiculum de medicamentis simplicibus, 10 auctore Sheikh *Ahmed Ben Ibrahim Ifricki* Medico, vulgo *Ibn-eljezzár* dicto et

الافريقى المتوفى في حدود سنة ٤٠٠ ٩١١ الاعتناء في شان من يقتنى للشيخ الاديب عبد
 النافع بن عراق المدنى المتوفى سنة وهو رسالة في فضائل الحبوش كما ذكر في الطراز
 المنقوش ٩١٢ الاعجاب في علم الاعراب للامام زين المشايخ محمد بن ابي القاسم البقالى
 الكنفى المتوفى سنة ٥٩٢ ٩١٣ الاعجاب ببيان الاسباب لابي الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ وهو في مجلد ضخيم في اسباب النزول ٩١٤ اعجاز الايجاز للشيخ 5
 ابي منصور عبد الملك بن محمد الثعالبي المتوفى سنة ٤٣٠ ومختصرة للامام فخر الدين
 محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٩٠٩ ٩١٥ اعجاز البيان في كشف بعض اسرار ام القرآن
 للشيخ العلامة صدر الدين محمد بن اسحق القنوى المتوفى سنة ٩٧٢ وهو تفسير الفاتحة
 اوله الحمد لله الذى بطن في حجاب عز غيبه الاحمى الخ ذكر فيه انه لم يمزج كلامه بنقل
 اقاويل اهل التفسير ولا العاقلين المتفكرين غير ما يوجبه حكم اللسان من حيث الارتباط بل 10
 اكتفى بالهبات الالهية والواردات الصمدية

circa annum 400 (inc. 25. Aug. 1009) mortuo. — 911. El-Itiná, observatio attenta
 status eorum (servorum), qui comparantur, auctore Sheikh Philologo *Abd-el-náfi'*
Ben Irác Medeni, mortuo anno Tractatus est de virtutibus Habessinorum, ut
 in *El-Tiráz El-Mancúsh* monetur. — 912. El-Ijáb fi ilm el-iráb, mirabilis
 explicatio de doctrina flexionum finalium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed*
Ben Abi'l-cásim Beccáli Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 913. El-
 Ijáb bi beyán el-asbáb, opus mirabile in demonstratione causarum. Volumen
 crassum de causis revelationis versuum coranicorum, auctore *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali*
 5 *Ibn Hajr Ascaláni*, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — 914. Ijáz el-ijáz,
 brevilloquencia mira, auctore Sheikh *Abu Mansúr Abd-el-melek Ben Mohammed*
Theálebi, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Epitomen hujus libri confecit Imam
Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) decessit. —
 915. Ijáz el-beyán, demonstratio mira de manifestatione nonnullorum arcanorum
 matris Corani (i. e. primae Suratae). Commentarius primae Suratae, a Sheikh eru-
 ditissimo *Sadr-ed-din Mohammed Ben Is'hac Cunevi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul.
 1273) obiit, confectus. Incipit ita: Laus Deo, qui sub velo pretiosa sua arcana perbene
 10 asservata abscondidit etc. Monet auctor, se suis verbis commenta interpretum et
 philosophantium non admiscuisse, qui res alias meditentur quam lex linguae requirat
 habita contextus ratione, at vero se in donis divinis et revelationibus aeternis
 acquievisse.

ذكرة المولى ابو الخير من جملة فروع علم التفسير وقد صنف فيه جماعة فذكر منهم
للخطابي والرماني والرازي

٩١٧ اعجاز القرآن لابي عبد الله محمد بن زيد الواسطي المتوفى سنة ٣٠٩ وشرحه الشيخ
5 عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ شرحين كبيراً وسمّاه المعتضد وصغيراً
وممن صنف فيه الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٦ والامام حمد بن
محمد الخطابي المتوفى سنة [٣٨٨] والقاضي ابو بكر الباقلائي وابن سراققة من حيث الاعداد ذكر
فيه من واحد الى الوف والرماني وابن ابي الاصبع والنملكاني والرويانى ٩١٨ اعجاز المناظرين في
الخلافا لعبد الله الكاشغرى للخانقاه وهو مختصر على خمسة فصول اجاب فيه عن الاعتراضات
10 التى كتبها القلانسي على الادلة الشرعيّة سوى الاجماع واجاب ايضاً عما ورد عليه اوله الحمد
لله الذى هدانا الى الرشاد الخ ٩١٩ اعجاز في الاحاجى والانغاز للشيخ ابي المعالي سعد

916. *Ilm ijáz El-Cor'an. Doctrina de excellentia mira dictionis coranicae.*

Molla *Abu'lkhair* eam inter partes exegeseos coranicae speciales commemorat, multosque ut *Khattábi*, *Rommáni*, *Rázi*, de ea scripsisse dicit.

917. *Ijáz El-Cor'an*, excellentia mira dictionis coranicae, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Zeid Wásiti*, anno 306 (inc. 14. Jun. 918) mortuo. In hunc librum Sheikh *Abd-el-cáhir Ben Abd-el-rahman Jorjáni*, anno 474 (inc. 11. Jun. 5 1081) defunctus, duplicem commentarium confecit, majorem *Motedhed* inscriptum et minorem. Plures alii de eadem materia scripserunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, qui anno 606. (inc. 6. Jul. 1209) obiit — Imam *Hamd Ben Mohammed Khattábi*, anno [388 (inc. 3. Jan. 998)] mortuus — Cadhi *Abu Bekr Backiláni* — *Ibn Soráca* ratione habita numerorum a primo incipiens et ad millia usque progrediens — *Rommáni* — *Ibn Abi'lásba'* — *Zamlekáni* — *Ruyáni*. —

918. *Ijáz el-monátzirín*, dictio mira disputantium. Compendium de dialectica in sectiones quinque divisum, in quo *Abdallah Kashghári Khancáhi* ad contradictiones respondet, quas *Calánisi* contra argumenta ex lege repetita, exceptis iis, quae communi 10 virorum doctorum consensu stabiliuntur, scripserat. Simul ea refutat, quae contra se ipsum disputata fuerant. Incipit ita: Laus Deo, qui nos ad viam rectam duxit etc. —

919. *El-Ijáz*, mira dictionis excellentia in logis et aenigmatibus, auctoribus Sheikh

ابن على الوراق للظيرى المتوفى سنة ٥٩٨هـ ولصائن الدين للنبلى ٩٢٠ أعجاز فى الاعتراض على
الادلة الشرعية لجمال الدين محمود بن احمد القونوى ثم الدمشقى المتوفى سنة ٧٧٠
٩٢١ أعجب العجب فى شرح لامية العرب يأتى فى اللام ٩٢٢ أعجوبة الفتاوى مختصر على مذهب
ابى حنيفة يشتمل على اربعة عشر كتاباً اوله الحمد لله رب العالمين الخ

5

٩٢٣ علم اعداد الوقف

ذكرة من فروع علم العدد سيبأتى ببيانه فى علم الوقف

٩٢٤ اعداد الزاد بشرح زخر المعاد يأتى فى الدال ٩٢٥ أعذب المناهل فى حديث من
قال انا عالم فهو جاهل للشيوخ جلال الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١ رسالة اوردها فى الحاوى له

٩٢٦ علم اعراب القرآن

وهو من فروع علم التفسير على ما فى مفتاح السعادة لكنه فى الحقيقة هو من علم النحو 10

Abu'lme'ali Sa'd Ben Ali Werrac Hatziri, mortuo anno 568 (inc. 23. Aug. 1172), et *Sa'in-ed-din* Hanbalita. — 920. *Ijáz*, dictio mira in iis, quae argumentis legalibus objiciuntur, auctore *Jemál-ed-din Mahmud Ben Ahmed*, primum Iconii, deinde Damasci inquilino et anno 770 (inc. 16. Aug. 1368) mortuo. — 921. *Ajab el-ajab*, mirabilissima mirabilium. Commentarius carminis *Lamiyet El-Arab*, de quo litera *Lám* videatur. — 922. *Ojúbet el-fetáwa*, miraculum responsorum juridicorum. Compendium ad mentem *Abu Hanifae* quatuordecim libros comprehendens. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. —

5 923. *Ilm adád el-wafc*. Doctrina de numeris quadratorum talismanicorum.

Abu'lkheir refert eam inter partes arithmeticae speciales; accuratius autem infra sub *Ilm el-wafc* describetur.

924. *Idád el-zád*, praeparatio viatici. Commentarius libri *Dzokhr el-meúd*, de quo litera *Dzál* videatur. — 925. *Adzab el-menáhil*, dulcissima aquationum. Tractatus de effato prophetae „Qui dicit: Ego gnarus sum, certe ignarus est,“ a Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus et operi suo *El-Háwi* insertus.

926. *Ilm iráb El-Cor'an*. Doctrina flexionum finalium coranicarum.

10 Ut auctori operis *Miftáh el-seádet* placet, haec doctrina in partibus exegeseos coranae specialibus numeranda est. Revera tamen ad grammaticam pertinet, eamque

وعده علماً مستقلاً ليس كما ينبغي وكذا سائر ما ذكره السيوطي في الانتقال من الانواع
فانه عدّ علوماً كما سبق في المقدمة ثم ذكر ما يجب على المعرب مراعاته من الامور التي
ينبغي ان يجعل مقدمة لكتاب اعراب القرآن ولكنه اراد تكثير العلوم والفوائد وهذا النوع
افرد بالتصنيف جماعة منهم الشيخ الامام مكي بن ابي طالب القيسى النحوى المتوفى
5 سنة ٤٣٧ هـ اما بعد حمد الله جل ذكره اخرج وكتابه في المشكل خاصة وابو الحسن على بن
ابراهيم الخوافي النحوى المتوفى في سنة ثلثين واربعمائة وكتابه اوضحها وهو في عشر مجلدات
وابو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى النحوى المتوفى سنة ٩١٩ وكتابه اشهرها وسماه التبيان
اوله الحمد لله الذي وفقنا لحفظ كتابه اخرج وابو اسحق ابراهيم بن محمد السفاسى المتوفى
سنة ٧٢١ وكتابه احسن منه وهو في مجلدات سماه الجيد في اعراب القرآن الجيد اوله الحمد
10 لله الذي شرفنا بحفظ كتابه اخرج ذكر فيه البحر لشيخه ابي حيان ومدحه ثم قال لكنه
سلك سبيل المفسرين في الجمع بين التفسير والاعراب فتفرق فيه المقصود فاستخار في تلخيصه

doctrinam absolutam habere vix licitum est. Idem de ceteris exegeseos coranicae
speciebus dicendum est, quas *Soyuti* in opere *Itcân* recenset et in doctrinis integris
numerat, ut in praefatione demonstravimus. Deinde res commemorat ei, qui flexiones
illas tractat, observandas tales quales non nisi praefationi libri de flexionibus finalibus
coranicis inserere convenit; attamen doctrinas et institutiones utiles multiplicare voluit. —
Hanc partem grammaticae specialem plures separatim in scriptis tractarunt, ut Sheikh
Imam *Mekki Ben Abi Talib Caisi* Grammaticus, qui anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) 5
obiit et in libro suo, qui ita incipit: Praemissis praemittendis. Laudetur Deus, cujus
nomen gloriosum est etc., difficultates praecipue tractat — *Abu'lhasan Ali Ben Ibrahim*
Haufi Grammaticus, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) defunctus, cujus liber decem
voluminibus comprehensus omnium planissimus est — *Abu'lbecâ Abdallah Ben-elhosein*
Akberi Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus, cujus opus, *Tubyân*
inscriptum et omnium celeberrimum, ita incipit: Laus Deo, qui nos tam felices reddidit,
ut librum ipsius memoria teneremus etc. — *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed*
Sefâcusi, anno 742 (inc. 17. Jun. 1341) mortuus. Liber ejus praecedentem venustate
superat et plura volumina comprehendit. Inscriptus est *El-Mujîd fi irâb El-Cor'an*
el-mejîd et incipit ita: Laus Deo, qui nos tam nobiles reddidit, ut librum ipsius memoria 10
teneremus etc. Auctor mentionem facit operis *El-Bahr*, ab *Abu Heyyân* Sheikh
suo compositi, illudque laudat. Tum: Sequitur tamen, inquit, methodum interpre-
tum Corani, qui exegesein cum doctrina de flexionibus finalibus conjungunt, ita ut

وجمع ما بقى في كتاب ابى البقاء من اعرابه لكونه كتاباً قد عكف الناس عليه فضمه اليه
 بعلامة الميم واورد ما كان له بقلت ولما كان كتاباً كبيراً للجزم في مجلدات تخصه الشيخ
 [شمس الدين] محمد بن عبد الله الصرخدى الشافعى المتوفى سنة ٧٩٣ واعترض عليه في
 مواضع وأما كتاب الشيخ شهاب الدين أحمد بن يوسف المعروف بالسمين للبلخى المتوفى
 سنة ٧٥٩ فهو مع اشتماله على غيره اجل ما صنف فيه لانه جمع العلوم الخمسة الاعراب 5
 والتصريف واللغة والمعاني والبيان ولذلك قال السيوطى في الانتقان هو مشتمل على حشو
 ونطويل تخصه السفاقيسى فجوده انتهت وهو وهم منه لان السفاقيسى ما يخص اعرابه منه بل
 من البحر كما عرفت والسمين تخصه ايضا من البحر في حياة شيخه ابى حبان وناقشه فيه
 كثيراً وسماه الدرر المصون في علم الكتاب المكنون اوله الحمد لله الذى انزل على عبده
 الكتاب الخ وفرغ منه في اواسط رجب سنة ٧٣٤ قائدة اوردها تقى الدين في طبقاته و 10

argumentum libri in diversa abeat. Potiora selegit etiam in *Telkhis* suo, in eoque
 terminationes, quas *Abu'lbeca* in libro suo intactas reliquerat, collegit et quoniam in
 eo legendo homines assidui erant, operi suo, litera *Mim* praeposita, inseruit, sua autem
 verbo „*Collo* (dico)“ distinxit. Cum vero moles libri in plura volumina divisi major
 esset, potiora ejus separatim edidit Sheikh [*Shems-ed-din*] *Mohammed Ben Abdallah*
Serkhedi Shafiita, anno 792 (inc. 20. Dec. 1389) defunctus, eumque in pluribus locis
 confutavit. Nihilominus tamen liber Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Yusuf Halebi*,
 5 vulgo *Semin* dicti et anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortui, quamvis plura contineat
 proprie huc non spectantia, haud dubie omnium de hac materia scriptorum pretiosis-
 simus est. Has quinque enim conjungit doctrinas: Flexiones finales, mutationes
 grammaticas, lexicologiam, doctrinam sententiarum et doctrinam expositionis, eamque
 ob causam *Soyuti* in *Itcán* eum ubertatis superfluae et prolixitatis nimiae accusat, et
 potiora ejus *Sefucusi* separatim edidisse dicit ita, ut omnibus probaretur. — Incidit
 tamen vir doctus in errorem. *Sefucusi* enim, ut cognitum habes, minime delectum
 instituit flexionum suarum finalium e libro *Semini*, at potius e *Bahr*, id quod *Semin*
 quoque fecit superstiti adhuc Sheikh suo *Abu Heyyán*, huncque in multis urget.
 Opus suum, quod medio mense Rejeb anni 734 (inc. 12. Sept. 1333) absolvit, inscripsit
 10 *El-Dorr El-Masín fi ilm el-kitáb el-maknún*, et incipit ita: Laus Deo qui librum
 servo suo revelavit etc. Adjicere hic liceat, quae *Tucki-ed-din* in opere *Tabacát*

أنّ المولى الفاضل على بن امر الله [المعروف بابن الحنا] القاضى بالشام حضر مرة درس الشيخ العلامة بدر الدين الغزى لما ختم فى الجامع الاموى من التفسير الذى صنفه وجرى فيه بينهما ابحاث منها اعتراضات السمين على شيخه فقال الشيخ ان اكثرها غير وارد وقال المولى على والذى فى اعتقادى ان اكثرها وارد واصرا على ذلك ثم انّ المولى المذكور كشف عن 5 ترجمته السمين فرأى انّ الحافظ ابن حجر وافقه فيه حيث قال فى الدرر صنف فى حياة شيخه وناقشه فيه مناقشات كثيرة غالبها جيّدة فكتب الى الشيخ ابياتا يسأله ان يكتب ما عثر الشهاب من ابحاثه فاستخرج عشرة منها ورجع فيها كلام ابي حيان وزيّف اعتراضات السمين عليها وسمّاه بالدر الثمين فى المناقشة بين ابي حيان والسمين وارسلها الى القاضى فلما وقف انتصر للسمين ورجح كلامه على كلام ابي حيان واجاب عن اعتراضات الشيخ بدر 10 الدين وردّ كلامه فى رسالة كبيرة وقف عليها علماء الشام ورتّخوا كتابه على كتاب البدر

admodum commode monuit. Molla bene meritus, inquit, *Ali Ben Amrallah* [vulgo *Ibn-elhinná* dictus] Judex Damasci aliquando lectioni adfuit Sheikh eruditissimi *Bedr-ed-din Ghazzi*, cum hic in aede cathedrali Omayyadica lectionem partis commentarii coranici, quem ediderat, absolveret. Disputatio de eo inter ipsos orta est, quae inter alia monita *Semini* contra Sheikh suum tetigit. Sheikh *Bedr-ed-din* majorem eorum partem nulla auctoritate stabilitam esse contendit. At vero, ut mihi quidem persuasum habeo, plane contrarium statuendum est, respondit Molla *Ali*, et uterque hanc suam sententiam acriter defendit. Paulo post Molla modo laudatus in biographiam incidit *Semini*, ex qua perspexit, Hafitz *Ibn Hajr* in hac re secum 5 consentire, quatenus in opere *Dorer* dicit: „Composuit *Semin* librum suum Sheikh suo vivente, in multisque rebus eum maximam partem feliciter refutavit.“ Quare Molla *Ali* nonnullos versus ad Sheikh *Bedr-ed-din* scripsit ab eo petens, ut quaestiones ei proponeret, in quibus *Shehab-ed-din* lapsus esset. Quo facto *Bedr-ed-din* decem quaestiones produxit, in quibus opinioni *Abu Heyyáni* priores detulit quaeque *Semin* contra disputaverat, erroris arguit. Opusculum inde enatum, quod *El-Dorr El-Themin fi el-munackishet bein Abi Heyyán we El-Semin* inscripsit, ad Judicem misit. Quod cum legisset, *Semini* partes suscepit, ejusque sententiam potiore esse judicans *Abu Heyyáni* opinione, ad argumenta a Sheikh *Bedr-ed-din* in contrarium adducta 10 respondit, ejusque placitum in tractatu copioso redarguit. Quo perlustrato viri docti Damasceni libellum *Ali* iis, quae *Bedr-ed-din* exaraverat, anteposuerunt illique

وافترؤا له بالفصل والتقدّم وممن صنّف في اعراب القرآن من القدماء الامام ابو حاتم سهل بن محمد السجستاني المتوفى سنة ١٤٨ وابو مروان عبد الملك بن حبيب [بن سليمان] المالكي القرطبي المتوفى سنة ٢٣٩ وابو العباس محمد بن يزيد المعروف بالمبرد النحوى المتوفى سنة ٢٨٩ وابو العباس احمد بن يحيى الشهير بالثعالبي النحوى المتوفى سنة ٢٩١ وابو جعفر محمد بن احمد بن النحاس النحوى المتوفى سنة ٣٣٨ وابو طاهر اسمعيل بن خلف 5 الصقلي النحوى المتوفى سنة ٤٥٥ وكتابه في تسع مجلّدات والشيخ ابو زكريا يحيى بن على الخطيب التبريزي المتوفى سنة ٥٠٥ في اربع مجلّدات والشيخ ابو البركات عبد الرحمن بن ابي سعيد الانباري النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ وسمّاه البيان اوله الحمد لله منزله الذكر الحكيم الخ والامام الحافظ قوام السنة ابو القاسم اسمعيل بن محمد الاصفهاني المتوفى سنة ٥٣٥ ومنجيب الدين حسين بن ابي الفراء الهمداني المتوفى سنة ٩٤٣ وكتابه تصنيف متوسط لا بأس 10 به وابو عبد الله حسين بن احمد المعروف بابن خالويه النحوى المتوفى سنة ٣٧٠

palman et primatum detulerunt. Qui inter priores de flexionibus finalibus in Corano obviis scripserunt, fuerunt Imam *Abu Hâtim Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, anno 248 (inc. 7. Mart. 862) mortuus — *Abu Merwân Abd-el-melek Ben Hebbîb [Ben Soleimân] Cortûbi* Malikita, anno 239 (inc. 12. Jun. 853) mortuus — *Abu'tabbâs Mohammed Ben Yezîd* Grammaticus, vulgo *Mobarred* dictus et anno 286 (inc. 17. Jan. 899) mortuus — *Abu'tabbâs Ahmed Ben Yahya* Grammaticus, vulgo *Tha'leb* 5 dictus et anno 291 (inc. 24. Nov. 903) mortuus — *Abu Jafar Mohammed Ben Ahmed Ben-elnehhâs* Grammaticus, anno 338 (inc. 1. Jul. 949) mortuus — *Abu Tâhir Ismaïl Ben Khalaf Sickilli* Grammaticus, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) mortuus, cujus liber novem volumina complectitur — Sheikh *Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetîb El-Tibrîzi* anno 502 (inc. 11. Aug. 1108) mortuus, qui quatuor volumina confecit — Sheikh *Abu'lberakât Abd-el-rahman Ben Abi Saïd Anbârî* Grammaticus, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, suumque opus *Beyân* inscripsit. Incipit ita: Laus Deo qui monitorium sapiens revelavit etc. — Imam Hafiz *Chiwâm-el-sunnet Abu'lçâsim Ismaïl Ben Mohammed Isfahânî*, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus — 10 *Muntejeb-ed-din Hosein Ben Abi'lferâ Hemdânî*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuus, cujus liber mediocris est et haud magni pretii — *Abu Abdallah Hosein Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Khaluweih* dictus et anno 370 (inc. 17. Jul. 980)

وكتابه في اعراب ثلثين سورة من الطارق الى آخر القرآن والفاخرة بشرح اصول كل حرف وتلخيص فروعه والشيوخ مؤلف المدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة ٩٣٩ وكتابه في اعراب الفاخرة والشيوخ اسكف بن محمود بن حمزة تلميذ ابن الملك جمع اعراب الجزء الاخير من القرآن وسماه التنبيه واوله اول البيان المذكور آنفاً والمولى احمد بن محمد 5 الشهر بنشاذجي زاده المتوفى سنة ٩٨٩ كتب الى الاعراب ومن الكتب المصنفة في اعراب القرآن تحفة القرآن فيما فرى بالنتهليت من القرآن

٩٣٨ اعراب الحديث للشيوخ الى البقاء عبد الله بن الحسين العكبري النحوي المتوفى سنة ٩٦٩ وله اعراب الحماسة ٩٣٨ اعراب الكافية يأتى في الكاف ٩٣٩ الاعراب عن قواعد الاعراب للشيوخ الى محمد عبد الله بن يوسف الشهر بابن هشام النحوي المتوفى 10 سنة ٧١٣ وهو مختصر مشهور بقواعد الاعراب على اربعة ابواب الاول في الجمل واحكامها والثاني في

mortuus. Liber ejus flexiones finales triginta tantum Suratarum a Surata *El-Taric* inde usque ad Corani finem complectitur, ad primam tamen *Fātiha* dictam explicationem addidit primarii uniuscujusque literae usus cum succincta ejus usus improprii indicatione — Sheikh *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdadi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuus, cujus liber flexiones finales primae tantum Suratae complectitur — Sheikh *Is'ha' Ben Mahmud Ben Hamza*, discipulus *Ibn-elmaliki*, qui flexiones finales ultimae tantum triginta Corani partium collegit librumque inscripsit *Tenbih*. Incipit ab iisdem verbis, a quibus liber *Beyán* modo laudatus — Molla *Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Nishánjizadeh* dictus et anno 986 (inc. 10. Mart. 1578) 5 mortuus. Scripsit usque ad Suratam *Aráf*. In libris de flexionibus finalibus coranicis numeratur etiam *Tohfet el-ckirán* de iis verbis quae in Corano aut cum *Fat'ha*, aut *Kesra* aut *Dhamma* leguntur.

927. Iráb el-hedíth, flexiones finales in traditionibus obviae, auctore Sheikh *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein Akberi* Grammatico, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuo. Idem de flexionibus illis in *Hamasa* obviis scripsit. — 928. Iráb El-Kafiya, flexiones finales grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Káf* videatur. — 929. Iráb an cawáid el-iráb, explicatio regularum flexionum finalium, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Yusuf* Grammatico, vulgo *Ibn Hishám* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. Compendium vulgo *Cawáid el-iráb* dictum 10 et in quatuor capita divisum — primum de propositionibus ejusque regulis — secundum

للجَار والمَجْرور والثالث في عشرين كلمة والرابع في الإشارة الى عبارة محرّرة وله شروح أحسنها شرح العلامة محيى الدين محمد بن سليمان الكافيجى المتوفى سنة ٨٧٩ وهو شرح بقال اقول اوله الحمد لله الرفع لقواعد الدين والاسلام الخ وشرح الشيخ جلال الدين محمد بن احمد الخلى المتوفى سنة ٨٩٤ ولم يكمله وشرح الشيخ خالد بن عبد الله الازهرى النحوى المتوفى سنة [٩٠٥] وهو شرح مختصر ممزوج سَمَاهُ موصل الطلاب اوله الحمد لله الملهم لمحمد الخ 5 وممن شرحه القاضى بوهان الدين ابراهيم بن محمد بن ابي شريف المقدسى المتوفى سنة ٩٣٣ وابو الثناء احمد بن محمد الزبلى الفه في ذى القعدة سنة ٩٩٧ وسَمَاهُ حلّ معاهد القواعد اوله الحمد لله الذى رفع اسماء العلماء الخ والشيخ محمود بن اسمعيل بن عبد الله الخرتبى المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى رفع بدولة محمد كلمة الاسلام الخ وهو شرح ممزوج مسمّى بتوضيح الاعراب والشيخ نور الدين على العسلى المتوفى في حدود سنة ٩٨٠ والشيخ 10 محمد بن عبد الكريم سَمَاهُ كاشف القناع وهو شرح ممزوج اوله الحمد لله جعل النحو

- de praepositionibus et verbis quae ab illis reguntur — tertium de viginti verbis — quartum de demonstratione enunciationis accuratae. Commentarii ad illud exstant, quorum probatissimos scripserunt vir eruditissimus *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Soleiman Kafijeji*, qui formulam adhibet „*Cala* (dicit auctor) — *acül* (dico ego)“ et anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui fundamenta religionis et fidei islamicae erexit etc. — Sheikh *Jeläl-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mehalli*, qui opere nondum perfecto anno 864 (inc. 28. Oct. 1459) obiit — et 5 Sheikh *Khälid Ben Abdallah Azheri* Grammaticus, qui anno [905 (inc. 8. Aug. 1499)] obiit, commentarioque suo compendioso, *Mausel el-tolláb* inscripto, textum admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui *Mohammedi* inspiravit etc. Porro commentati sunt illud Cadhi *Borkán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*, anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus — *Abu'lthená Ahmed Ben Mohammed Zeili*, qui commentarium mense *Dzu'lca'de* anni 967 (inc. 3. Oct. 1559) scripsit illumque *Hell meá'ckid el-cawáid* appellavit. Incipit ita: Laus Deo qui nomina virorum doctorum elevavit etc. — Sheikh *Mahmud Ben Ismaïl Ben Abdallah Khirtibirti*, anno . . . defunctus, qui commentario textum addidit illumque *Taudhik el-iráb* inscripsit.
- 10 Incipit ita: Laus Deo qui per regnum *Mohammedis* doctrinam Islami elevavit etc. — Sheikh *Nur-ed-din Ali Asli*, qui circa annum 980 (inc. 14. Mai. 1572) obiit — Sheikh *Mohammed Ben Abd-el-kerím*, qui commentarium *Káshif el-conná'* inscripsit eique textum admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui Grammaticam gravissimum

أعم الوسائل الخ ومن شروحه أوثق الأسباب للشيخ أبي عبد الله محمد بن جماعة الكنانى المتوفى سنة ٧٤٠ وهو شرح مختصر معزج أوله الحمد لله الذى جعل أولى الباب الخ ونظم قواعد الاعراب المسمى ببهاجة القواعد لآبى البقاء محمد الاحمدى أوله يقول راجى عفو ربّه احمد الخ ونظمها أيضا الشيخ شهاب الدين احمد بن الهائم [المتوفى سنة ٨١٠] أرجوزة وسماعا 5 تخفة الطلاب أوله الحمد لله على التعليم الخ ثم شرحها وأول الشرح الحمد لله الذى اخفنا بالاعراب الخ وفرغ فى ربيع الآخر سنة ٧٩٠ ومن شروحه مقاصد الالباب لبعض المتأخرين أوله تحمّداك اللهم على ما شرحت صدورنا الخ ٩٣٠ الاعراب فى علم الاعراب للشيخ الامام أبى الحسن على بن احمد الواحدى المتوفى سنة ٤٩٨ ٩٣١ الاعراب عن اسرار الحركات فى نسان الاعراب للشيخ أبى الحكم الحسن بن عبد الرحمن بن عذرة الحضراوى المتوفى سنة ٩٣٢ 10 الاعراب فى ضبط عوامل الاعراب وسيأتى فى الاعراب بالغين المعجمة وأنما ذكرته للتنبيه عليه

adminiculatorum fecit etc. Alius deinde commentarius compendiosus *Authac el-asbáb* inscriptus simulque textum complectens auctorem habet Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Jemáa Kináni*, anno . . . mortuum. Incipit ita: Laus Deo qui viros cordatos ornavit etc. Metricam paraphrasin operis *Cawáid el-iráb, Behjet el-cawáid* inscriptam, dedit *Abu'lbecá Mohammed Ahmedi*. Incipit ita: Dicit qui veniam domini sui sperat: Laudo etc. — Eodem modo illud exaravit ad formam poematis liberioris *Orjúzet* Sheikh *Sheháb-el-din Ahmed Ben-elháim* [anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus], carmenque inscripsit *Tohfet el-tolláb*. Incipit ita: Laus Deo pro institu- 5 tione etc. Deinde illud commentatus est, commentariumque a verbis incipientem: Laus Deo qui nos flexionibus finalibus donavit etc., mense Rebiu'lakhir anni 795 (inc. 17. Nov. 1392) absolvit. Quidam denique scriptorum posterioris aetatis commentarium confecit ita incipientem: Laudamus te o Deus quod pectora nostra aperuisti etc. illique nomen dedit *Mecásid el-albáb*. — 930. *El-Iráb fi ilm el-iráb*, expositio de doctrina flexionum finalium, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Wáhidí*, anno 468 (inc. 16. Aug. 1075) defuncto. — 931. *El-Iráb*, expositio mysteriorum vocalium in lingua Arabum, auctore Sheikh *Abu'lhakem Hasan Ben Abd-el-rahman Ben Odzra Hedhráwi*, anno . . . mortuo. — 932. *Iráb*, expositio 10 de definitione accuratiore regentium habita flexionum finalium ratione. Videatur infra *Ighráb*; hic enim opus tantum annotavi, ut animos ad illud attenderent lectores. —

- ٩٣٣ أعشار القرآن ٩٣٤ أعقاب الكتاب لابن الآبار [أحمد بن جعفر الخولاني الاندلسي المتوفى سنة ٤٢٣هـ] ٩٣٥ الأعلاق الخطيرة في تأريخ الشام وأجزيرة لابن شداد يوسف بن رافع الحلبي المتوفى سنة ٩٣٦ ٩٣٦ أعلاق الملوين وأخلاق الاخوين لابي الحسن مسعود ابن علي البيهقي المتوفى سنة ٥٤٤ العلق بالكسر النفيس من كل شيء جمعه اعلق والملوان الليل والنهار ٩٣٧ أعلام الاعلام وشرحه محمد بن طولون ٩٣٨ أعلام الاريب بحدوث 5 بدعة الحاريب رسالة للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ألفها لبيان ان محراب المساجد بدعة ٩٣٩ أعلام المساجد باحكام المساجد للشيخ بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٤ ٩٤٠ أعلام السنن من شروح صحيح البخاري يأتى في الصاد ٩٤١ أعلام المغرور ببعض أحوال الموت والقبور للشهاب أحمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة ٨٤٧ ٩٤٢ أعلام الموقعين عن 10

933. A'shár El-Cor'an, decades Suratarum Corani A'shár dictae. — 934. Icab el-kuttáb, insectatio scribarum, auctore *Ibn-elabbár* [*Ahmed Ben Jafar Khawlání Andalusí* anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) mortuo]. — 935. El-Alác El-Khatíret, viri praestantiores auctoritate pari pollentes. *Historia Syriae et Mesopotamiae*, auctore *Ibn Sheddád Yusuf Ben Ráfi Halebi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) defuncto. — 936. Alác el-malawein, pretiosiores (partes) diei et noctis, et mores duorum fratrum, auctore *Abu'lmehasin Mes'úd Ben Ali Beihacki*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. *Ilc*, cujus pluralis *Alác* est, rem quaecunque pretiosam, et *melwání* 5 diem et noctem significat. — 937. Ilám el-alám, expositio nominum propriorum, hujusque libri commentarius, auctore *Mohammed Ben Tulun*. — 938. Ilám el-aríb, institutio prudentis, *El-Mehárib* esse rem novam. Tractatus, quem *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, composuit ut demonstraret, *Mihráb* in templis Muhammedanis rem novam esse. — 939. Ilám el-sájid, institutio procumbentis in regulis quae in templis observandae sunt, auctore *Sheikh Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Zerkeshi Shafiíta*, anno 794 (inc. 29. Nov. 1391) mortuo. — 940. Ilám el-sonen, explicatio traditionum. Unus commentariorum ad opus *Bokhárü Sahih*, de quo litera *Sád* videatur. — 941. Ilám el-maghrúr, institutio hujus terrae illecebris decepti in terroribus 10 nonnullis mortis et sepulcrorum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Abd-el-selám Shafiíta*, anno 847 (inc. 1. Mai. 1443) nato. — 942. Ilám el-mowaccaïn, institutio

رَبِّ الْعَالَمِينَ لِلشَّيْخِ شَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ ابْنِ بَكْرِ قِيمِ الْجُوزِيَّةِ الْخَنْبَلِيِّ الدَّمَشْقِيِّ الْمُتَوَفَى
 سَنَةِ ٧٥١ ٩٤٣ أَعْلَامُ النَّبَوَّةِ لِلشَّيْخِ الْإِمَامِ ابْنِ الْحَسَنِ عَلَى بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَوْرَدِيِّ الشَّافِعِيِّ الْمُتَوَفَى
 سَنَةِ ٤٥٠ ٩٤٠ وَهُوَ مُخْتَصَرٌ أَوَّلُهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْكَمَ مَا خَلَقَ الْخَلْقَ ضَمَّنَ عَلَى أَمْرَيْنِ أَحَدَهُمَا فِيهِمَا
 اخْتَصَّ بِأَعْلَامِ النَّبَوَّةِ وَالثَّانِي فِيهِمَا يَخْتَلِفُ مِنْ أَقْسَامِهَا وَاحْكَمَهَا مُشْتَمِلًا عَلَى أَحَدٍ وَعَشْرِينَ
 5 بَابًا ٩٤٤ أَعْلَامُ النَّبَوَّةِ لِلشَّيْخِ شَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعْرُوفِ بِابْنِ ظَفَرٍ الْمَكِّيِّ
 الْمُتَوَفَى سَنَةِ ٥٩٥ ٩٤٥ أَعْلَامُ النَّصْرِ فِي أَعْلَامِ سُلْطَانِ الْعَصْرِ فِي مَسْأَلَةِ الْبُرُوزِ عَلَى النَّهْرِ لِلشَّيْخِ
 جَلَالِ الدِّينِ السَّيُوطِيِّ وَهُوَ رِسَالَةٌ عَلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ حَدِيثٍ وَفَقْهِ وَأَنْشَاءٍ ذِكْرٍ فِي فَهْرَسٍ مَوْلَفَاتِهِ
 ٩٤٦ أَعْلَامُ الْوَرَى لِابْنِ عَلِيٍّ الْفَضْلِ بْنِ الْحُسَيْنِ ٩٤٧ أَعْلَامُ الْهِنْدِيِّ وَعَقِيدَةُ أَرْبَابِ التَّقَى
 لِلشَّيْخِ شَهَابِ الدِّينِ ابْنِ حَفْصٍ عَمْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ السَّيَّوَرْدِيِّ الْمُتَوَفَى سَنَةِ ٩٣٣ أَلْفٌ بِمَكَّةَ وَرَتَّبَ
 10 عَلَى عَشْرَةِ فصولٍ مِنَ الْمُبَاحِثِ الْكَلَامِيَّةِ أَوَّلُهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ غِشَاوَةَ الْقَلْبِ الْخَلْقِ
 ٩٤٨ أَعْلَامُ بَعْنٍ وَلى مِصْرَ فِي الْإِسْلَامِ لِلْقَاضِي شَهَابِ الدِّينِ ابْنِ الْفَضْلِ أَحْمَدَ بْنِ عَلِيٍّ ابْنَ حَجَرٍ

afflictorum per dominum mundorum, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Cayyim el-jauziyet Dimeshcki* Hanbalita, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 943. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh Imam *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* Shafiita, anno 450 (inc. 28. Febr. 1058) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui res creatas firmiter constituit etc. et duos articulos continet, alterum de eo quod proprie ad signa prophetiae pertinet, alterum de classibus et definitionibus, quae ei contrariae sunt, viginti unum caput complectentem. — 944. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh 5 *Shems-ed-din Mohammed Ben Abdallah Mekki*, vulgo *Ibn Tzafer* dicto et anno 565 (inc. 25. Sept. 1169) mortuo. — 945. *Alám el-nasr*, signa victoriae de significatione Sultani saeculi in quaestione prodeundi ad ripam fluvii, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*. Tractatus in tres partes, effata prophetica, jurisprudentiam, doctrinam pedestri oratione recte scribendi, divisus et ab auctore in catalogo scriptorum suorum commemoratus. — 946. *Ilám el-werá*, institutio hominum, auctore *Abu Ali El-Fadhl Ben-elhosein*. — 947. *Alám el-hoda*, signa rectae viae et fides hominum piorum. Liber a Sheikh *Sheháb-ed-din Abu Hafz Omar Ben Mohammed Soharawerdi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) mortuo, Meccae compositus et in decem 10 sectiones de quaestionibus metaphysicis dispositus. Incipit ita: Laus Deo qui velum cordis adlevavit etc. — 948. *El-Ilám*, notitia eorum, qui a tempore Islami inde Aegypto imperarunt, auctore Cadhi *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr*

- العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ٩٤٩ الاعلام باعلام بلد الحرام من تواريخ مكة للشيخ الامام قطب الدين محمد بن احمد المكي الحنفى المتوفى سنة ٩٨٨ ألفه سنة ٩٧٩ مرتباً على مقدمة وعشرة ابواب واعداه الى السلطان مرادخان وترجمته بالتركىة للمولى عبد الباقي الشاعر المتوفى سنة ١٠٠٨ ذكر فيه أن الوزير محمد پاشا العتيق بعثه على ذلك ٩٥٠ الاعلام بالحروب الواقعة في صدر الاسلام لاني الحاجاج يوسف بن محمد بن ابراهيم الانصارى الاندلسى المتوفى 5 سنة ٩٥٣ وهو تأريخ ابتداء فيه بمقتل عمر رضى الله عنه وذكر الحوادث الى خروج وليد بن طريف على هارون الرشيد ببلاد الجزيرة لما قدم الى تونس جمعه للامير ابى زكريا يحيى الحفصى صاحب الافريقية وعوفى مجلدين اجاد في تصنيفه وكلامه فيه كلام عارف بهذا الفن ٩٥١ الاعلام بتأريخ اهل الاسلام للقاضى تقى الدين ابى بكر بن احمد المعروف بابن قاضى شهبه الدمشقى المتوفى سنة ٨٥١ ٩٥٢ الاعلام بفصائل الشام للشيخ برهان الدين ابراهيم بن 10 عبد الرحمن الفزارى المتوفى سنة وهو جزء اختصر من كتاب ابى الحسن على بن محمد الربيعى

- Ascalani*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) defuncto. — 949. *El-Ilám bi alám beled el-harám*, notitia signorum terrae sanctae. *Historia Meccae*, quam Sheikh Imam *Cotb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mekki* Hanefita, anno 988 (inc. 17. Febr. 1580) mortuus, anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) confecit in introductionem et decem capita dispositam, eamque Sultano *Muradkhán* obtulit. Turcice eam vertit Molla *Abd-el-bácki* Poëta, excitatus, ut narrat, a Wesiro *Mohammed Pasha El-Atic*. Obiit ille anno 1008 (inc. 5 14. Jul. 1599). — 950. *El-Ilám bi'l-horúb*, notitia bellorum initio Islami gestorum, auctore *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Ben Ibrahim Ansári Andalusí*, anno 653 (inc. 10. Febr. 1255) mortuo. *Historia*, in qua auctor a nece *Omaris* incipit eventusque narrat usque ad tempus, quo *Welíd Ben Teríf* contra *Harun El-Reshíd* in Mesopotamia rebellavit. Cum Tunetum venisset, haec duo volumina Emiro *Abu Zakariya Yahya Hafsi* Africae principi ita exaravit, ut omnibus probaretur, oratioque ejus in illis demonstrat, ipsum hujus generis compositionis admodum gnarum esse. — 951. *El-Ilám*, notitia historiae Muslimorum, auctore *Cadhi Tacki-ed-din Abu Bekr* 10 *Ben Ahmed Dimeschki*, vulgo *Ibn Cadhi Shohbeh* dicto et anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) mortuo. — 952. *El-Ilám bi fedhá'il El-Shám*, demonstratio virtutum Syriae. Fasciculus, quem Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Fezári* omissis auctoritatibus ex libro *Abu'lhasani Ali Ben Mohammed Raba'i* excerpsit. Obiit ille

- بحدف الاسانيد ٩٥٣ الاعلام بمواضع اللام في الكلام للشيوخ سراج الدين عبد اللطيف
ابن ابى بكر المتوفى سنة ٨٠٢ ٩٥٤ الاعلام في حدود الاحكام للقاضى ابى الفضل عياض بن
موسى النسبى المتوفى سنة ٥٢٤ ٩٥٥ الاعلام بمصطلح الشهود والحكام للقاضى نجم الدين
ابراهيم بن على انطرسوسى الحنفى المتوفى سنة ٧٥٨ اوله لله على ما الهم حمدا استزيد من
5 نعمائه الخ وللشيخ ناصر الدين ابن السراج الحنفى الدمشقى ايضا ٩٥٦ الاعلام بمن ختم
به قطر الاندلس من الاعلام [للحافظ ابى جعفر احمد بن ابراهيم ابن الزبير الغرناطى المتوفى
سنة ٧٠٨] ٩٥٧ الاعلام بشد البنكام مختصر رسالة على مقدمة وخمسة ابواب وتنمة وخاتمة
اوله الحمد لله رافع الدرجات الخ لشمس الدين محمد بن عيسى بن احمد الصوفى آله من
صفر سنة ٩٢٣ ذكر فيه طريقة آلة الساعة من الرمل فى القارورة ٩٥٨ الاعلام بالوفيات للحافظ
10 شمس الدين ابى عبد الله محمد بن احمد الذعبي المتوفى سنة ١٢٨ ٩٥٩ الاعلام بحكم

anno — 953. El-Ilám bi mewádhi' el-lám fi el-ke-lám, notitia locorum, ubi articulus in oratione ponendus est, auctore Sheikh Siráj-ed-din Abd-el-letíf Ben Abi Bekr, anno 802 (inc. 3. Sept. 1399) mortuo, — 954. El-Ilám fi hodúd el-ahkám, institutio de legibus poenam sancientibus, auctore Cadhi Abu'lfadhl Iyádh Ben Musa Sebtí, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 955. El-Ilám, institutio de terminis technicis testium et iudicum, auctore Cadhi Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) defuncto. Incipit ita: Deo pro iis quae inspiravit laudem pro beneficiis ipsius augendam etc. De eadem materia 5 scripsit Sheikh Násir-ed-din Ibn-el-serráj Dimeshckí Hanefita. — 956. El-Ilám, notitia ultimorum virorum spectatissimorum, qui in tractibus Hispaniae floruerunt, [auctore Hafitz Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ibn-el-zobeir Gharnáti, anno 708 (inc. 21. Jun. 1308) mortuo]. — 957. El-Ilám bi shadd el-binkám, institutio majoris seu minoris constrictionis clepsammidii. Tractatus compendiosus in introductionem, quinque capita, complementum et conclusionem distributus, qui ita incipit: Laus Deo qui gradus erexit etc. Shems-ed-din Mohammed Ben Isa Ben Ahmed Sufi illum a mense Safar inde anni 943 (inc. 20. Jun. 1536) composuit, rationemque in eo exponit horologium ex arena ampullae applicandi. — 958. El-Ilám bi l'wafiyát, notitia defunctorum hominum, auctore Hafitz Shems-ed-din Abu Abdallah Mohammed 10 Ben Ahmed Dzehebi, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) mortuo. — 959. El-Ilám bi

عيسى عليه السلام للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ رسالة كتبها في جواب سائل سألته سنة ثمان وثمانين وثمانمائة ٩١٠ الاعلام في رؤية النبي صلعم في المنام رسالة للشيخ جلال الدين عبد الله بن خليل البسطامي ذكره عبد الرحمن في درة النقاد ٩١١ [الاعلام بفصائل بيت الله الحرام لعلي القاري المكي المبرور الحنفى]

- ٩١٢ الاعلام بفصل الصلوة على خير الانام للشيخ ابي عبد الله محمد بن عبد الرحمن النمري 5
 ٩١٣ الاعلام بقواعد الاسلام لابن حجر الهيتمي ٩١٤ الاعلام باخبار شيخ البخاري
 محمد بن سلام للامام الخافظ عبد العظيم بن عبد القوي المنذرى المتوفى سنة [٩٥٩]
 ٩١٥ الاعلام بالمام الارواح بعد الموت بمكمل الاجسام ٩١٦ الاعلام في احكام الادغام لشمس
 الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ شرح فيه ارجوزة احمد المقرئ اوله الحمد
 والشكر بغير حصر الخ ٩١٧ الاعلام في شرح عمدة الاحكام يأتى في العين ٩١٨ الاعلام للشيخ 10

hokm Isa, notitia de Jesu, cui Deus propitius sit. Tractatus quem Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* responsionis loco viro qui eum interrogaverat anno 888 (inc. 9. Febr. 1483) scripsit. Obiit ille anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 960. *El-Ilâm fi ruyet el-nebi fi el-menâm*, tractatus de specie prophetæ per somnum visa, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abdallah Ben Khalîl Bistâmî*. Commemorat illum *Abd-el-rahman* in opere *Dorret el-nicâd*. — 961. [*El-Ilâm*, notitia de virtutibus domus Dei sanctæ (i. e. Meccæ), auctore *Ali Cârî Mekki Herewi Hanefita*]. — 962. *El-Ilâm*, expositio de præstantia precationis pro hominum optimo, auctore Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-rahman Nemîrî*. — 963. *El-Ilâm bi cawâti' El-Islâm*, expositio de argumentis acutis Islami, auctore *Ibn Hajr Heithemi*. — 964. *El-Ilâm*, expositio vitæ et factorum Sheikh *Bokhârî Mohammed Ben Sellâm*, auctore Imâm Hafîtz *Abd-el-atzîm Ben Abd-el-cawî Mondzîrî*, anno [656 (inc. 8. Jan. 1258)] mortuo. — 965. *El-Ilâm*, expositio de habitatione spirituum post mortem in loco corporum. — 966. *El-Ilâm fi ahkâm el-idghâm*, expositio de regulis insertionis literarum. *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezerî*, qui anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) obiit, in hoc 10 libello commentatus est *Orjuzet Ahmedis El-Mocri*. Incipit ita: Laus et gratiarum actio infinita etc. — 967. *El-Ilâm*, commentarius operis *Omdet el-ahkâm*, de quo litera *Aîn* videatur. — 968. *El-Ilâm*, expositio, auctore Sheikh *Alâ-ed-din*

- علاء الدين محمد بن يوسف القنوى الشافعى المتوفى سنة ٩٩٩ الاعلان بالتوبيخ لمن
 ذم اصحاب التاريخ مختصر للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى
 سنة ٩٠٣ ٩٧٠ الاعلان فى القرائات للشيخ اى القاسم عبد الرحمن بن عبد المجيد الصغراوى
 المتوفى سنة ٩٣٩ ٩٧١ اعمار الاعيان للشيخ اى الفرج على بن عبد الرحمن الجوزى
 5 البغدادى، المتوفى سنة ٥٩٧ مختصر اوله الحمد لله خالف خلقه الخ ابتداءً فيه بمن مات وله
 عشر سنين وانتهى الى الف سنة ٩٧٢ اعيان الاعيان مختصر للشيخ جلال الدين السيوطى
 المذكور جمع فيه اعيان عصره ٩٧٣ اعيان العصر واعوان العصر للشيخ صلاح الدين خليل بن
 ابيك الصفدى المتوفى سنة ٧٩٤ ٩٧٤ اعيان الفرس للشيخ اى الفرج على بن حمزة الاصفهانى
 الاديب المتوفى سنة ٣٥٩ ٩٧٥ اغائة الامة بكشف الغمة للشيخ تقى الدين احمد بن على
 10 المقرئى المؤرخ المتوفى سنة ٨٤٥ ٩٧٦ اغائة اللهاج بفرائض المنهاج يعنى منهج النووى
 يأتى فى الميم ٩٧٧ اغائة اللهفان فى مصائد الشيطان للشيخ شمس الدين محمد

Mohammed Ben Yusuf Cunewi Shafīta, anno . . . mortuo. — 969. *El-Ilán*, manifestatio reprehensionis eorum, qui historiarum scriptores vituperant. Compendium, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekhāwi*, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuo. — 970. *El-Ilán*, expositio aperta de recensionibus Corani, auctore Sheikh *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Abd-el-mejíd Soghrawi*, anno 636 (inc. 14. Aug. 1238) mortuo. — 971. *Amár el-ayán*. Compendium de vitis virorum spectatorum, in quo Sheikh *Abu'lfaraj Ali Ben Abd-el-rahman Jauzi Baghdádi*, anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) defunctus, ab iis incipit, qui decem annos vixerunt et 5 deinceps pergit ad mille annos. Orditur sic: Laus Deo creatorum suorum creatori etc. — 972. *Iyán el-ayán*, recensio virorum spectatorum. Compendium, in quo Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti* modo laudatus homines principes aetatis suae collegit. — 973. *Ayán el-asr we awán el-nasr*, viri aetatis principes et victoriae auxilia, auctore Sheikh *Saláh-ed-din Khalíl Ben IbeK Safedi*, anno 764 (inc. 21. Oct. 1362) mortuo. — 974. *Ayán El-Fors*, viri Persarum principes, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Ali Ben Hamza Isfaháni* Philologo, anno 336 (inc. 17. Dec. 966) mortuo. — 975. *Igháthet el-ommet*, opitulatio gentis per amotionem moeroris, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi* Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 10 976. *Igháthet el-lohháj*, opitulatio eorum, qui praecepta operis *Minháj*, cujus auctor *Newewi* est, avidè student. Videatur de eo litera *Mím*. — 977. *Igháthet el-lahfán*, opitulatio afflictì de retibus Satanae, auctore Sheikh *Shems-ed-din*

ابن ابي بكر بن قويم للجوزية المتوفى سنة ٧٥١ ٩٧٨ اغاثة اللهفان في شرح قصيدة البردة يأتي
 ٩٧٩ اغاثة اللهف في تفسير سورة الكهف للشيوخ عمر بن يونس الخنفي المتوفى سنة ٣٢٠ لخصها
 في كتاب سماه مطالع الكشف ٩٨٠ الاغانى لابي الفرج على بن الحسين الاصفهاني المتوفى
 سنة ٣٥٩ وهو كتاب لم يؤلف مثله انتفاعاً قال ابو محمد المهلبى سئلت ابا الفرج في كم جمع
 هذا فذكر انه جمعه في خمسين سنة وانه كتب في عمره مرة واحدة بخطه واعداه الى سيف 5
 الدولة فانفذ له الف دينار ولما سمع صاحب بن عباد قال لقد قصر سيف الدولة وانه
 ليستحق اضعاها ان كان مشحوناً بالحاسن المنتخبة والفقر الغربية فيو للزاهد فاكهة والعالم
 مادة وزيادة ولكاتب والمتأدب بضاعة وتجارة وللبطل رجلة وشجاعة وللمضطرب رياضة وصناعة
 وللملك طيبة ولذاتة ولقد اشتملت خزانتي على مائة الف وسبعة عشر الف مجلد ما فيها
 سميري غيره ولقد عينت بامكانه في اخبار العرب وغيرهم فوجدت جميع ما يعز عن اسماع 10

Mohammed Ben Abi Bekr Ben Cayyim el-jauziyet, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 978. *Igháthet el-lahfán*, opitulatio afflicti. *Commentarius Casidae Burda*, de qua infra sermo erit. — 979. *Igháthet el-lahf*, opitulatio injuriae. *Commentarius Suratae Kahf*, auctore Sheikh Omar Ben Yunos Hanefita, anno . . . mortuo. Postea potiora ejus in libro *Metáhl' el-kashf* inscripto edidit. — 980. *El-Agháni*, cationum liber, cui ex omnium consensu similis non compositus est, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfaháni*, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) defuncto. Narrat *Abu Mohammed Mohallebi*: Quaesivi ex *Abu'lfaraj*, quantum temporis in eo 5 colligendo consumserit. Quinquaginta annos, respondit, et semel tantum dum vixit illum propria manu exaravit, et *Seifo-ed-dewlet* obtulit, qui ei mille aureos misit. Quod cum *Sáhib Ben Abbád* audivisset: Nimis, inquit, *Seif-ed-dewlet* parsimoniae studuit. Plus certe quam alterum tantum meritis est, quandoquidem liber veneribus selectis orationisque elegantis pretiosis refertus est. Abstinenti enim est fructus, viro docto materies et occasio eruditionem angendi, scribae et elegantiorum literarum studioso sors et mercimonium, viro strenuo robur et animus, fluctuanti exercitatio et palaestra, principi voluptas dulcis et delectatio suavis. Bibliotheca mea certe centum septendecim milia voluminum continet, attamen praeter illum librum nullus ei inest, 10 qui mecum noctu confabuletur. Eum etiam in historiis Arabum aliorumque examinare constitui, et inveni omnia quae vix unquam ad aures eorum, qui eum in hoc genere

من قرفه بذلك قد اوردہ العلماء في كتبهم ففاز بالسبق في جمعه وحسن وضعه وتأليفه ولقد كان عضد الدولة لا يفارقه في سفره ولا حضره وقد بيعت مسودته بسوق ببغداد اربعة الاف درهم انتهى وذكر ابن خلکان ان ابن عباد كان يستصحب في اسفاره حمل ثلثين جملاً من كتب الادب فلما وصل اليه هذا الكتاب لم يكن بعد ذلك يستصحب غيره لاستغنائہ 5
 بابن [المغربي المتوفى سنة ٤١٨] والقاضي جمال الدين محمد بن سالم المعروف بابن واصل الحموي المتوفى سنة [٤٩٧] وابن النذير وابو القاسم عبد الله بن محمد المعروف بابن باقيا الكاتب الحلبي المتوفى سنة ٤٨٥ والامير عز الملك محمد بن عبد الله [بن احمد] الحراني المسيحي الكاتب المتوفى سنة [٤٣٠] وجمال الدين محمد بن مكرم الانصاري المتوفى سنة ٧١١ 10
 ومختاره مرتب على الحروف سماه مختار الاغانى في الاخبار والتهاني وابو الحسين احمد بن الرشيدى ذكره ابن مكرم والدخوار ٩٨ الاغانى ليعبي بن ابي منصور الموصلي

vituperarunt, perveniunt et a viris doctis in libris commemorata sunt, sed palmam auctor tenet ratione egregia, quam in opere colligendo, instituendo et componendo secutus est. *Adhod-ed-dewlet* neque domi neque foris illud a se segregabat, et exemplum primis literis exaratum in foro Baghdadensi quatuor milibus drachmarum venditum est. — Haec ille. — *Ibn Khallékân* narrat, *Ibn Abbád* in itineribus suis semper onus tot librorum philologicorum, quot triginta cameli portant, secum habere consuevisse. Ut autem hoc opus ad ipsum pervenerit, nullum praeter illud postea secum sumpsisse, cum qui hoc volvat, ceteris facile carere possit. — Multi viri docti delectum illarum 5 cantionum instituerunt, ut Wesir [*Hosein Ben Ali Ben Hosein Abu'lcásim* vulgo dictus *Ibn*] *El-Maghrebi*, anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) mortuus — *Cadhi Jemál-ed-din Mohammed Ben Sálím Hamewi*, vulgo *Ibn Wásil* dictus et anno [697 (inc. 19. Oct. 1297)] mortuus — *Ibn-elnedzír* — *Abu'lcásim Abdallah Ben Mohammed Halebi* Scriba, vulgo *Ibn Báckiya* dictus et anno 485 (inc. 12. Febr. 1092) mortuus — Emir *Izz-el-melek Mohammed Ben Abdallah* [*Ben Ahmed*] *Harráni Mesíhi* Scriba, anno [420 (inc. 20. Jan. 1029)] mortuus — *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mekarrem Ansári*, anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) mortuus, qui delectum suum alphabetice 10 disposuit et *Mokhtár el-agháni fi el-akhbár we el-tehání* inscripsit — *Abu'lhosein Ahmed Ben-elreshidi*, quem *Ibn Mekarrem* commemorat — et denique *Dekhwár*. — 981. *El-Agháni*, cantiones alphabetice dispositae, auctore *Yahya Ben Abi Mansur*

المتوفى سنة رتب على الحروف ٩٨٢ اغتيباط بمعرفة من رمى بالاختلاط لبرهان الدين
ابراهيم بن محمد المعروف بسبط ابن العجمي الخلى رتب على الحروف من اختلط كلامه من
الرواة في آخر عمره ٩٨٣ اغراب شعبة على سفيان وسفيان على شعبة في الحديث للامام ابي
عبد الرحمن احمد بن شعيب النسائي المتوفى سنة ٣٠٣ ٩٨٤ اغراب في ضبط عوامل
الاعراب لابراهيم بن احمد الجزري الانصارى وهو مختصر على اثني عشر فصلا ٩٨٥ اغراب في 5
جدل الاعراب لكمال الدين [ابى البركات] عبد الرحمن بن محمد الانبارى المتوفى سنة ٥٧٧
وهو مختصر اوله الحمد لله مسبب الاسباب الخ ٩٨٩ اغراض السياسة فارسي لظهير الدين
محمد بن على الكاتب السمرقندى المتوفى سنة وله شرحه ٩٨٧ الاغراض الطبية والمباحث
العلائية فارسي لزين الدين ابى الفضائل اسمعيل بن الحسين الحسيني الجرجاني الطبيب
المشهور المتوفى سنة ٥٣٥ وهو كبير في مجلدين مرتب على ستة وعشرين مقالة في كل منها 10
ابواب كثيرة اوله اما بعد حمد الله سبحانه الخ ذكر فيه انه لما اعدى الى نصره الدين اتسر

-
- Mausili*, anno . . . mortuo. — 982. *Ightibát*, status aemulatione dignus in cognitione eorum, qui confusionis accusantur, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Halebi* vulgo *Sibt Ibn-elajemi* dicto. In ordine alphabetico hic recensentur relatores, quorum effata ad finem vitae confusa sunt. — 983. *Ighráb Shobet*, argumentorum productio *Shobae* contra *Sofyán* et *Sofyani* contra *Shoba*. Tractatus traditiones spectans, auctore Imam *Abu Abd-el-rahman Ahmed Ben Shoeib Nesái*, anno 303 (inc. 17. Jul. 5 915) mortuo. — 984. *Ighráb*, de definitione accuratiore regentium habita flexionum finalium ratione, auctore *Ibrahim Ben Ahmed Iezeri Ansári*. Compendium in duodecim sectiones divisum. — 985. *Ighráb*, praecepta peregrina de dialectica Arabum, auctore *Kemál-ed-din [Abu'lberakát] Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbari*, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo caussarum auctori etc. — 986. *Aghrádh el-siyáset*, intentiones dominationis. Opus persicum a *Tzehír-ed-din Mohammed Ben Ali Samarcandi* Scriba, qui illud ipse commentatus est, compositum. Obiit anno . . . — 987. *El-Aghrádh El-Tabíyet we El-Mebáhith El-Aláiyet*, propositiones medicae et quaestiones Aláídicae, auctore *Zein-ed-din Abu'lfedhál Ismail Ben-elhosein Hoseini Jorjáni* Medico 10 famoso, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) defuncto. Opus magnum persice scriptum et duo volumina complectens. Dispositum est in viginti sex dissertationes, quae singulae plura capita continent, et incipit ita: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus gloriosus etc. Narrat auctor in eo, cum *Nasret-ed-dino Atsüz Khowarezmshahi* filio

ابن خوارزمشاه تختنصرًا في انطب سائيه وزيره مجيد الدين ابو محمد صاحب بن محمد
 البخاري ايضاحه وبسطه فاجاب بتأليف الاغراض ملخصًا من تأليفه الذخيرة الخوارزمشاهية
 ٩٨٨ الاغريض في انقري بين الكناية والتعريض للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي
 انسبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ٩٨٩ الاغضاء عن دعاء الاعضاء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن
 5 ابن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ من رسائله الحديثية كما ذكره في الفيرس ٩٩. الاغفال
 فيما اغفله النرجاج من المعاني للشيخ ابى على حسن بن احمد الفارسى النكوى المتوفى
 سنة ٣٧٧ ٩٩١ الاغفال في غريب الحديث لابي بكر الخنبلى ٩٩٢ آفات الوعاظ للشيخ ابى
 الفتنوح اسعد بن محمود [بن خلف] النجلى الاصفهاني المتوفى سنة ٩٠٠ كان اولًا واعظًا ثم
 ترك وصنف ذلك ٩٩٣ الافادات المنظومة في العبادات المكتومة لجمال الدين
 10 يوسف بن محمد بن مسعود السمرى [الحنبلى] مختصر اوله الحمد للواحد المعبود
 جلّ وعلا الخ ٩٩٤ افادة الاخير بنصه في زيادة العمر ونقصه من رسائل الشيخ جلال

compendium medicum obtulisset, *Majd-ed-din Abu Mohammed Sâhib Ben Mohammed Bokhârî* illius Wesirum a se petiisse, ut illud explicaret et amplificaret. Votis igitur satisfacit componendo libro *Aghrâdh*, quem ex opere suo *El-Dzekhîret El-Khowarezshmâhîyet* excerpsit. — 988. *El-Ighrîdh*, flores palmarum de discrimine inter metonymias et allegorias, auctore Sheikh *Tacki-ed-dîn Ali Ben Abd-el-kâfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) defuncto. — 989. *El-Ighdhâ an duâ el-a'dhâ*, liberatio a precatione membrorum, auctore Sheikh *Jelûl-ed-dîn Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Unus est ejus 5 tractatum traditionalium, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 990. *El-Aghfâl*, res minus certae de iis sententiis, quas *Zejjâj* non explicuit, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fârîsi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) defuncto. — 991. *El-Aghfâl*, res dubiae in vocibus traditionum inusitatis, auctore *Abu Bekr Hanbalita*. — 992. *Afât el-woâtz*, calamitates concionatorum. Composuit hunc librum Sheikh *Abu'lfatûh As'ud Ben Mahmud [Ben Khalaf] Ajeli Isfahânî*, postquam antea concionator fuerat, deinde vero munere se abdicaverat. Obiit anno 600 (inc. 10. Sept. 1203). — 993. *El-Ifadât El-Mantzûmet*, institutiones rhythmicæ de ritibus sancitis, auctore *Jemûl-ed-dîn Yusuf Ben Mohammed Ben Mes'ud Sermerî* 10 [Hanbalita]. Compendium ita incipiens: Laus unico adorato qui gloriosus et excelsus est etc. — 994. *Ifâdet el-kheir bi nassihi*, institutio de commodis verbis clarissimis concepta, quæ vitæ longiorem et breviorē durationem tractat. Tractatus

- الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٩٩٥ افادة الشيوخ لطهارة الجوخ من رسائل ابن طولون
الدمشقى ٩٩٦ افادة المبتدى المستفيد فى حكم اتيان الماموم بالتسميع وجيره به اذا بلغ
واسراره بالتحميد على مذهب الشافعى جزء للحافظ بيهان الدين ابراهيم بن محمد التاجى
الشافعى [بعد ان كان حنبلياً المتوفى فى سنة ٩٠٠] اوله الحمد لله على ما انعم الخ ٩٩٧ الافادة
فى النحو لنور الدين محمود بن حمزة الكرماني المتوفى بعد سنة ٥٠٠ ٩٩٨ افادة الانوار فى 5
اضاعة اصول المنار من شروحه يأتى فى الميم ٩٩٩ افادة الفتاح فى حاشية تغيير المفتاح
يأتى ايضا فى الميم ١٠٠٠ آفاق الاشراف فى الحكمة لنجم الدين ابن اليبودى ١٠٠١ افانين
البساتين لآلى سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني الحافظ المتوفى سنة ٥١٣
١٠٠٢ افانين البلاغة للعلامة ابنى القاسم حسين بن محمد المعروف بالراغب الاصفهاني
١٠٠٣ افتتاح فى شرح المصباح يأتى فى الميم ١٠٠٤ الافتتاح لارباب الصلاح ١٠٠٥ افتتاح 10

- Sheikhi *Jelûl-ed-din Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncti. — 995. *Ifâdet el-shoyûkh*, institutio Sheikhorum, quae ad munditiem panni ducit. Unus tractatum, quos *Ibn Tulûn Dimeshcki* scripsit. — 996. *Ifâdet el-mubtedi el-mustefîd*, utilis instructio tironis studiosi de precatione *Tesmî'* ab eo, quem Imâm precando praeit, voce elata, si adolevit, recitanda, et formula *Tehmîd* ad mentem Imami *Shafî* submisce dicenda. Fasciculus Shafîitae Hafîtz *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Tâjî* ita incipiens: Laus Deo pro beneficiis collatis etc. [Fuit ille antea Hanbalita et obiit anno 900 (inc. 2. Oct. 1494)]. — 997. *El-Ifâdet*,
5 institutiones grammaticae, auctore *Nur-ed-din Mahmud Ben Hamza Kermâni*, post annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defuncto. — 998. *Ifâdhet el-anwâr*, effusio luminum de illustratione principiorum operis *Menâr*. Commentarius hujus libri, de quo in litera *Mîm* sermo erit. — 999. *Ifâdhet el-fettâh*, effusio Dei aperientis. Glossae ad commentarium *Taghyîr* operis *Miftâh*, de quo eadem litera *Mîm* videatur. — 1000. *Afâc el-ishrâc*, plagae aurorae. Opus de philosophia, auctore *Nejm-ed-din Ibn-ellobûdi*. — 1001. *Afanîn el-besatîn*, diversa hortorum genera, auctore *Abu Sa'd Abd-el-kerîm Ben Mohammed Sem'ânî El-Hafîtz*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 1002. *Afanîn el-belâghet*, diversa eloquentiae genera, auctore viro eruditissimo *Abu'l-câsim Hoseîn Ben Mohammed*, vulgo *Râghîb Isfahânî* dicto. —
10 1003. *El-Iftitâh*, patefactio. Commentarius operis *Misbâh* in litera *Mîm* laudandi. — 1004. *El-Iftitâh*, patefactio hominibus probis oblata. — 1005. *Iftikhâr*

- العرب لزبن المشايخ ابي الفضل محمد بن ابي القاسم البقالي الخوارزمي المتوفى سنة ٥٩٢
 ١٠٠٦ افتراض دفع الاعتراض للقاضي قطب الدين محمد بن محمد الخيصرى الدمشقى
 [الشافعى] المتوفى سنة ٨٩٤ رَدّ فيه على من تعقب عليه من اليمانيّين فى روض النصر
 ١٠٠٧ الافتراض فى رَدّ الاعتراض للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى
 5 سنة ٩١١ ١٠٠٨ افحام الممارى باخبار تميم الدارى للشيخ شهاب الدين ابي محمود احمد بن
 محمد المقدسى المتوفى سنة ٩٤٥ ١٠٠٩ افحام اليهود ١٠١٠ الافصاح فى اسماء النكاح للجلال
 السيوطى من رسائله فى اللغة ١٠١١ الافصاح عن شرح معانى الصحاح اى الاحاديث الصحاح
 لابي المطهر يحيى بن محمد ابن عبيدة الوزير المتوفى سنة [٥٩٠] شرح فيه احاديث الصحاحين
 خمسة ابو على الحسن بن الخطير النعمانى الفارسى المتوفى سنة ٥٩٨ ١٠١٢ الافصاح بفوائد الايضاح
 10 وعو من شروح ايضاح الفارسى يأتى قريباً ١٠١٣ الافصاح فى زوائد القاموس على الصحاح

El-Arab, gloriatio Arabum, auctore Zein - el - meshákh Abu'lfadhl Mohammed Ben Abi'l-cásim Beccáli Khowarezmi, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncto. — 1006. Iftirádh, obligatio dubitationes adversariorum expellendi. Cadhi Cotb-ed-dín Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimeshcki [Shafiita], qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) obiit, hic quendam Jemenensium refutat, qui ei ob librum *Raudh el-nadhar* obtrectaverat. — 1007. El-Iftirádh, obligatio de dubitationibus adversariorum eximendis, auctore Sheikh Jelál-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1008. Ifhám el-momári, silentium contentioso impositum per historiam *Temími Dári*, auctore Sheikh Sheháb-ed-dín 5 *Abu Mahmud Ahmed Ben Mohammed Mocaddesi*, anno 665 (inc. 2. Oct. 1266) mortuo. — 1009. Ifhám El-Yehúd, silentium Judaeis imperatum. — 1010. El-Ifsáh, explicatio perspicua nominum, quae conjugium denotant. Tractatus lexicologicus *Jelál-ed-dini Soyuti*. — 1011. El-Ifsáh, explicatio perspicua. Commentarius sententiarum traditionum sanarum. *Abu'lmotzafer Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira El-Wezir*, qui anno [560 (inc. 18. Nov. 1164)] obiit, in hoc opere traditiones in duobus *Sahíh* obvias explicat. Potiora ejus *Abu Ali Hasan Ben-elkhatír Nománi Fárisi* separatim edidit. Obiit hic anno 598 (inc. 1. Oct. 1201). — 1012. El-Ifsáh, expositio clara institutionum utilium operis *Idháh*. Commentariorum unus est libri *Idháh*, a *Fárisi* compositi et mox commemorandi. — 1013. El-Ifsáh, expositio 10 clara, de additamentis *Camusi* ad lexicon *Saháh*. Edidit illa Sheikh *Jelál-ed-dín*

- للشبيخ جلال الدين السيوطي ذكره في الفهرس ١٠١٤ الافصاح في شرح مختصر المنزى يأتي
 في الميم ١٠١٥ الافصاح وغاية الاشراف في الفقرات السبع للشبيخ علم الدين علي بن محمد
 السخاوي المقرئ المتوفى سنة ٩١٣ ١٠١٦ الافصاح عن لب الفوائد والتلخيص والمصباح
 في المعاني والبيان للشبيخ رضى الدين محمد بن محمد الغزى العامري [المتوفى سنة ٩٣٥]
 ثم شرحه وسماه تحرير الاصلاح في تقرير الافصاح اوله الحمد لله الذى شرح صدورنا الخ 5
 وهو متن [متين] جمع فيه بين التلخيص والفوائد الغياثية والمصباح ثم شرحه موزجاً
 مقيبداً ١٠١٧ الافصاح في اختصار المصباح يأتي في الميم ١٠١٨ الافصاح في اسماء النكاح
 لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي وهو لغة صرف مبسوط بنقله وشواحه في ماجلد
 ١٠١٩ الافصاح في اعراب الكافية يأتى في الكاف ١٠٢٠ الافصاح في النكت على تلخيص
 المعاني يأتى في التاء ١٠٢١ الافصاح في شرح ابيات تكملة

10

- Soyuti*, libellumque commemorat in catalogo operum suorum. — 1014. El-Ifsáh, explicatio perspicua. Commentarius ad opus *Mukhtesar* a *Mozeni* editum. Videatur de eo litera *Mim*. — 1015. El-Ifsáh we Gháyet el-izhráh, expositio clara et explicatio omnino perfectissima de septem Corani recensionibus, auctore Sheikh *Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekhâwi El-Mucrí* (Corani lectore), anno 643 (inc. 29. Mai. 1145) mortuo. — 1016. El-Ifsáh, expositio clara medullae operum *Fewâid*, *Telkhís* et *Misbáh* de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Redhi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ghazzi Amiri* [anno 935 (inc. 15. Sept. 1528) mortuo]. Hic deinde textum commentatus est, commentariumque, qui a verbis incipit: Laus Deo, qui pectora nostra aperuit etc., inscripsit: *Tehrír el-isláh fi tecrír El-Ifsáh*. Est textus [solidus], in quo opera *Telkhís*, *Fewâid Ghiyáthiyet* et *Misbáh* conjunxit. Deinde in commentario utili, cui textum admiscuit, illum explicuit. — 1017. El-Ifsáh, clara expositio. Epitome operis *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. — 1018. El-Ifsáh, clara expositio de nominibus conjugii, auctore *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*. Glossarium classicum et amplum cum locis ex auctoribus allatis et probantibus uno volumine comprehensum. — 1019. El-Ifsáh, expositio clara de flexionibus grammaticae *Kafiya* finalibus. Videatur litera *Káf*. — 1020. El-Ifsáh, expositio clara, continens annotationes subtiles ad opus *Telkhís*
 10 *el-meáni*, quod in litera *Tá* commemorabitur. — 1021. El-Ifsáh, expositio clara. Commentarius versuum in opere *Tekmilet* . . . obviorum. —

ذكره ابو الخير من فروع علم التفسير ونقل فيه مذاهب الائمة كما في الانتقان

١.٢٣ افضل القرى لقرا أم القرا يأتي قريباً ١.٢٤ افعال العباد للشيخ الامام ابي عبد

الله محمد بن اسمعيل البخارى المتوفى سنة ٢٥٩ ١.٢٥ الافعال وتصاريقها لابي بكر محمد بن

5 عمر [بن عبد العزيز] القرطبي المعروف بابن القوطية النحوى المتوفى سنة ٣٩٧ وهو اول من

صنف فيه ولائى منصور محمد بن على بن عمر الجبائى الاصفهاني الاديب صنف سنة ٤١٩ وممن

صنف فيه الشيخ ابو القاسم على بن جعفر المعروف بابن القطاع السعدى الصقلى المصرى المتوفى

سنة ٥٠٥هـ وتأليفه اجود من افعال ابن القوطية كما ذكره ابن خلكان ثم اتى رأيته يذكر انه رتب

كتاب ابن القوطية على الحروف وذكر ما لم يذكره من الرباعى والخماسى اوله الحمد لله ذى العزة

10 والسلطان الخ وذكر ما اغفله وحذب ومنهم ابو عثمان سعيد بن محمد السرقسطى

1022. Ilm afdhal El-Cor'an we fádhillihi. Doctrina praestantiorum partium
Corani ejusque praestantium.

Numerat eam *Abu'lkheir* in partibus exegeseos coranicae specialibus, variasque
ad exemplum operis *Itcán* de ea Imanorum affert sententias.

1023. Afdhal el-ckira, praestantissima coena hospitalis lectoribus urbis patriae
lectorum Corani oblata. Videatur paulo infra. — 1024. Af'ál el-ibád, acciones
servorum, auctore Sheikh Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismaíl Bokhári*,
anno 256 (inc. 9. Dec. 869) mortuo. — 1025. El-Af'ál we Tesarífoha, verba
et eorum flexiones. Primus, qui de hac materia scripsit, fuit *Abu Bekr Mohammed
Ben Omar [Ben Abd-el-azíz] Cortúbi* Grammaticus, *Ibn-elcutiya* cognominatus 5
et anno 367 (inc. 19. Aug. 977) mortuus. Hunc secutus est *Abu Mansur Mohammed
Ben Ali Ben Omar Jayyáni Isfaháni* Philologus, qui anno 416 (inc. 4. Mart. 1025)
scripsit. Eandem materiam tractarunt Sheikh *Abu'lcasim Ali Ben Jafar Sa'di Sickilli
Misri*, *Ibn-elcuttá'* cognominatus et anno 515 (inc. 22. Mart. 1121) mortuus. Ejus
opus, ut *Ibn Khallekán* monet, praestantius habetur opere *Af'ál Ibn-elcutiyae*.
Vidi deinde eum commemorare, ipsum librum *Ibn-elcutiyae* in ordinem alphabeticum
redegisse verbaque quatuor et quinque literarum, quae ille non commemoraverit,
recensuisse. Incipit ita: Laus Deo glorioso et imperium tenenti etc. Commemoratur 10
quae ille omiserat eaque recognoscit — et *Abu Othman Sa'id Ben Mohammed*

المنبوز بالجمار اول كتابه الحمد لله بجميع محامده السخ ذكر فيه ان ابن القوضية قصد الاجاز
حتى اخل في كثير من المواضع فاصلحه بعد روايته عنه بالحق كثير من الافعال فبلغ عدد ما
فيه الى ٢٧٥٣ افعال مرتباً على ترتيب مخارج الحروف ولجمال الدين محمد بن عبد الله ابن
مالك النحوى المتوفى سنة ٩٧٣ لامية في الافعال ١٠٢١ افعال من في الامثال لمحمد
ابن حبيب النحوى ١٠٢٢ افواج الفراء ١٠٢٣ الافهام والاصابة في مصالح الكتابة 5
للشيخ الامام برهان الدين ابراهيم ابن عمر الجعبرى الفراء المتوفى سنة ١٣٢ منظومة
١٠٢٤ الافهام لما في البخارى من الابهام يأتى في الضاد ١٠٢٥ افهام الافهام لمعانى عقيدة
شبيب الاسلام ابن عبد السلام يأتى في العين ١٠٢٦ اقاليم التعاليم للقاضى محمد بن
احمد بن الخليل الخويى المتوفى سنة ٩٩٣ فى الفنون السبعة التفسير والحديث والفقه والادب
والطب والهندسة والحساب اوله الحمد لله خالف الاشياء واضع الارض ورافع السماء السخ 10

Saracosti, contumeliose *Hammár* (asinarius) cognominatus. Opus ejus incipit a verbis:
Laus Deo cum omnibus laudis ejus titulis etc. Monet in eo, *Ibn-elcutiya* nimis
brevitati studuisse, ita ut in multis locis dormitaverit. Itaque, allatis iis, quae ille ei
tradiderat, additione multorum verborum damnum reparavit, ita ut numerus verborum,
quae recensuit, summam duorum millium septingentorum quinquaginta trium expleret
secundum organa quibus literae pronunciantur dispositorum. — Deinde *Jemál-ed-din*
Mohammed Ben Abdallah Ibn Málík Grammaticus, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273)
mortuus, *Lamíyet* (carmen in *Lám* desinens) de verbis composuit. — 1026. Af'al
min, forma comparativi *af'al min* in proverbiiis obvia, auctore *Mohammed Ben*
5 *Hebib* Grammatico. — 1027. Afwáj el-corrá, familiae lectorum Corani. —
1028. El-Ifhám we El-Isábet, institutio et doctrina recta de rebus ad scriptoris
munus pertinentibus. Poëma, auctore Sheikh Imám *Borhán-ed-din Ibrahim Ibn*
Omar Juberi El-Cári, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1029. El-Ifhám,
expositio nominum incertorum, quae in *Bokhári* occurrunt. Videatur infra sub
Sahíh. — 1030. Ifhám el-afhám, institutio intellectuum de sententiis libri *Ackidet*
Sheikhi-el-islám *Ibn Abd-el-selám*, de quo in *Aín* videatur. — 1031. Acalím
el-tealím, climata institutionum de septem doctrinis, exegesi coranica, re traditio-
naria, jurisprudentia, philologia, medicina, geometria et arithmetica, auctore Cadhi
Mohammed Ben Ahmed Ben-elkhalíl Khowayí, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuo.
10 Incipit ita: Laus Deo rerum creatori, terrae fundatori, coelum erigenti etc. —

١٠٣٢ أقانيم البلاد وسيأتى ما يتعلّق به في علم جغرافيا ١٠٣٣ إقامة الدلائل على معرفة
الأوائل للحافظ شهاب الدين أبى الفضل أحمد بن على ابن حجر المتوفى سنة ٨٥٢ ١٠٣٤ أقبال
تقرير المواكب في أبطال تسخير الكواكب للشيوخ زين الدين سرجا بن محمد الملطى المتوفى
سنة ٧٨٩ ١٠٣٥ أقبال نامه فارسي من خمسة الشيوخ يوسف النظامى وسيأتى في الخاء المحجمة
5 أوله خدایا جهان پادشاهی تراست الخ ١٠٣٦ اقتباس الانوار والتماس الازهار في انساب
الصحابه ورواة الآثار لآبى محمد عبد الله بن على اللخمي [الاندلسي] الشير بالرشاطى
المتوفى سنة ٥٤٢ وهو من الكتب القديمة في الانساب لخصه مجيد الدين اسمعيل بن ابراهيم
البليسي المتوفى سنة ٧٠٢ واصاف اليه زيادات ابن الاثير على انساب السمعاني وسماه القيس
اوله الحمد لله الذى خلق صنف البشر الخ ١٠٣٧ اقتباس الانوار في شرح المنار
10 يأتى في الميم ١٠٣٨ اقتباس رفع الالتباس في بيان طريق الناس للشيوخ عبد اللطيف بن

1032. Acalím el-bilád, climata terrarum. Quae huc pertinent, vide infra sub
Ilm Jaghrafya. — 1033. Icámet el-deláíl, erectio columnarum viae ad
cognitionem eorum, qui primi aliquid fecerunt, auctore Hafitz *Sheháb - ed - din*
Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. —
1034. Icbál tecrír el-mewákib, felicitas sermonis comitatum de vanitate
conatum stellas sibi subjiendi, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed*
Meleti, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1035. Icbál námeḥ liber
fortuna secundae Alexandri. Pars operis quincuplicis Sheikh *Yusuf Nitzámi*, de
quo infra videatur in litera *Khá*. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 5
1036. Ictibás el-anwár we iltimás el-azhár, mutuatio luminum et flagitatio
florum, de genealogiis sociorum prophetae et eorum, qui effata canonica tradiderunt,
auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Ali Lakhmi [Andalusi]*, vulgo *Rosháti* dicto
et anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Pertinet ad opera genealogica antiqua,
librique delectum instituit *Majd-ed-din Ismaíl Ben Ibrahim Bolbeisi*, anno 702 (inc.
3. Sept. 1399) defunctus. Supplementa *Ibn el-athiri* ad Genealogias *Sem'ání* addidit
librumque inscripsit *El-Cabs*. Incipit ita: Laus Deo qui genus humanum creavit etc. —
1037. Ictibás el-anwár, mutuatio luminum. Commentarius operis *Ménar*, de
quo litera *Mim* videatur. — 1038. Ictibás raf' el-iltibás, facultas comparata 10
obscuritates removendi, de expositione viae (mysticae) hominum. Compendium in
introductionem, viam et conclusionem divisum, auctore Sheikh *Abd-el-letif Ben*

- عبد الرحمن المقدسي المتوفى سنة ٨٥٩ وهو مختصر على مقدمة وطريق وخاتمة ١٠٣٩ اقتراح
 في اصول الحديث للشيخ تقى الدين محمد بن علي بن دقيق العيد [المنفلوطي] الشافعي
 المتوفى سنة ٨٠٢ وهو مختصر ذكره الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي المتوفى
 سنة ٨٠٩ في الغنية وأنه نظمه ١٠٤٠ اقتراح في اصول النحو وجدله لجلال الدين عبد الرحمن
 السيوطي المتوفى سنة ٩١١ مختصر اوله الحمد لله الذي ارشد لابنكار هذا النمط الخ رتب على 5
 مقدمات وسبعة كتب [وشرحه للعلامة ابن علان المكي شرحاً مبرمجاً] ١٠٤١ اقتراح في
 القراءة للشيخ ابي علي الحسن بن احمد بن يحيى المعروف بابن الكذابة ١٠٤٢ اقتصاد في الاعتقاد
 للامام حجة الاسلام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١٠٤٣ الاقتصاد في رسم
 المصحف للشيخ ابي عمرو عثمان بن سعيد الداني المتوفى سنة ٤٤٤ ١٠٤٤ الاقتصاد في القروع
 لابي حنيفة نعمان بن عبد الله القاضي الشافعي المتوفى سنة ٣٩٧ ١٠٤٥ الاقتصاد في شرح 10

- Abd-el-rahman Mocaddesi*, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuo. — 1039. *Ictiráh*, institutio extemporalis de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ali Ben Deckic El - Abd [Manfeluti]* Shafiita, anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) mortuo. Compendium, quod Hafitz *Zein-ed-din Abd-el-rehim Ben - elhosein Irucki*, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuus, in opere *Ghonyet* commemorat, et ut monet, poetice exaravit. — 1040. *Ictiráh*, institutio extemporalis de principiis grammaticae ejusque locis controversis, auctore *Jelal-ed-din Abd-el-rahman*
 5 *Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Compendium in plures introductiones et septem libros digestum, quod incipit ita: Laus Deo qui ad primam inventionem hujus methodi direxit etc. [Commentatus illud est vir eruditissimus *Ibn Allán Mekki*, commentarioque textum admiscuit]. — 1041. *Ictiráh*, institutio extemporalis de Corano legendo, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Ben Yahya*, vulgo *Ibn-elkeddzába* cognominato. — 1042. *Ictisád* fi el-iticád, libellus modicus de fidei professione, auctore Imam *Hojjet-el-islám Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) defuncto. — 1043. *Ictisád*, dissertatio modica de codicibus Corani exarandis, auctore Sheikh *Abu Amru Othmán Ben Saíd Dáni*, anno 444 (inc. 3. Mai. 1052) mortuo. — 1044. *El-Ictisád*, opus
 10 modicum de partibus juris specialibus, auctore *Abu Hanífa Nomán Ben Abdallah* Judice Shafiitico, anno 367 (inc. 19. Aug. 977) defuncto. — 1045. *El-Ictisád*,

الإيضاح في الدعوى يأتي قريباً ١٠٤٦. الاقتصاد في كفاية العقد للشهاب أحمد بن عماد
 الأقفسي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٨ منظومة تزيد على خمسمائة بيت ١٠٤٧. الاقتصاد في
 الإجماع والخلاف مجلدين للشيخ الإمام محمد بن منذر النيسابوري المتوفى سنة ٣١٨
 ١٠٤٨. اقتضاء الصراط المستقيم ١٠٤٩. اقتضاء العلم العمل للخطيب ١٠٥٠. الاقتصاد المجموع على
 5 ضيف المسئلة والجواب في الطب لبعض المتطببين ومختصره لابي نصر سعد بن ابي الخير المسيحي
 ١٠٥١. الاقتصاد في شرح ادب الكتاب سيف ذكره ١٠٥٢. اقتطاف الازاهر في ذيل روض المناظر
 يأتي ١٠٥٣. اقتفاء المنياح في احاديث المعراج للحافظ ابي محمود احمد بن محمد بن ابراهيم
 الخواصى المقدسى الشافعي المتوفى سنة ٧١٥ ١٠٥٤. الاقتفاء في فضائل المصطفى عليه السلام لناصر
 الدين احمد بن محمد بن المنير [الجذامى المالكي] المتوفى سنة ٦٨٣ عارض به الشفاء ورتب على

libellus modicus. Commentarius operis *Idháh* de grammatica, de quo paulo infra videndum. — 1046. El-Ictisád, tractatus modicus de sufficientia bonorum acquisitorum. Opus rhythmicum amplius quingentos versus complectens, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imád Acfahesi* Shafiita, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo. — 1047. El-Ictisád, compendium modicum duobus voluminibus comprehensum de omnium consensione et dissensione, auctore Sheikh Imám *Mohammed Ben Mondzír Nisaburi*, anno 318 (inc. 3. Feb. 930) mortuo. — 1048. Ictidhá el-sirát el-musteckím, necessitas absoluta viae rectae. — 1049. Ictidhá, argumentatio, scientiam carere non posse actione, auctore *El-Khatíb*. — 1050. El-Ictidháb El-Mejmu', opus ex tempore recitatum et e variis auctoribus collectum. Quaestiones et responsiones de medicina, auctore medico quodam. Earum epitomen 5 confecit *Abu Nasr Sa'd Ben Abilkhair Mesíhi*. — 1051. El-Ictidháb, opus extemporale. Commentarius operis *Adab el-kottáb* antea commemorati. — 1052. Ictitáf el-azáhir, messis florum. Continuatur hic opus *Raudh el-menátzir*, de quo infra. — 1053. Ictifá el-minháj, persecutio viae, de traditionibus, quae ascensum *Mohammedis* in coelos tractant, auctore Hafitz *Abu Mahmúd Ahmed Ben Mohammed Ben Ibrahim Khawwási Mocaddesi* Shafiita, anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) mortuo. — 1054. El-Ictifá fi fedháil El-Mustefá, persecutio de meritis electi (*Mohammedis*) egregiis. Auctor *Násir-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben-elmonír [Jodzúmi Malikita]*, qui anno 683 (inc. 20. Mart. 1284) decessit, imitatus hic est opus *Shifá*, et totum in duas partes divisit, quarum prior merita ejus egregia,

قسمين الاول في فضائله والثاني في سيره وبسط قصّة المعراج بسطا في اربعة ابواب وفيه فوائد كثيرة ١.٥٥ اقتناص النافر وانتقاص الوافر ديوان الشعر للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ١.٥٦ الاقتناص في الفرق بين الحصر والاختصاص للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ١.٥٧ الاقتناص في مسئلة النماص للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١.٥٨ اقدار الرأى على الفتوى في 5 الفرائض لابي اسحق ابراهيم بن عمر السوسى الشافعى المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى فرض الفرائض الخ رتب على فاتحة واحد وستين بابا وخاتمة ذكر فيه مذاعب الصحابة فمن بعدهم من ائمة المذاعب الباقية وفرغ في صفر سنة ٨٤٧ ١.٥٩ اقدار واهب القدر في المعانى والبيان للمولى يوسف بن حسين الكرماسى المتوفى سنة ٩٠٩ اوله الحمد لله الذى بعث لصلاح عباده فى النشأتين نذيرا الخ ١.٦. افراباذين هو لفظ يونانى معناه التركيب اى تراكيب الادوية 10

posterior ejus vitae rationem tractat. Admodum copiose in quatuor capitibus historiam ascensus *Mohammedis* in coelos describit et multa docte et commode monet. — 1055. *Ictinás el-náfir we Inticás el-wáfir*, persecutio fugacis et studium copiam locupletis deminuendi. Corpus carminum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1056. *El-Ictinás*, venatio de discrimine inter restrictionem et indicationem specialem, auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1057. *El-Ictinás*, venatio. Quaestio de eo, qui pilos evellit, auctore *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1058. *Icdár el-ráïdh*, liber qui doctori facultatem praebet responsa dandi de haereditatibus. Disposuit eum auctor *Abu Is'hac Ibrahim Ben Omar Susi Shafiita*, anno . . . defunctus, in apertionem, unum et sexaginta capita et conclusionem, in eoque recenset doctrinas sociorum prophetae et Imamorum subsequentium, qui reliquas scholas praeierunt, et opus, quod ita incipit: Laus Deo qui statuta sancivit etc., mense Safar anni 847 (inc. 1. Mai. 1443) absolvit. — 1059. *Icdár wáhib el-cadr*, dispositio ejus qui facultatem praebet de doctrina sententiarum et expositionis, auctore *Molla Yusuf Ben Hosein Kermáseti*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) defuncto. Incipit ita: 10 Laus Deo qui ad salutem cultorum suorum in mundis geniorum et hominum monitorem misit etc. — 1060. *Ecrabadzín*, dispensatoria medica. Vox illa graeca est compositionem significans i. e. compositiones medicamentorum simplicium earumque

المفردة وقوانينها صنفوا فيه قديماً وحديثاً ١٩١ أقسام البلاغة وأحكام الفصاحة لابي عبد
الله محمد بن أحمد الزهري النحوي المتوفى سنة ٩١٧

١٩٢ علم أقسام القرآن

جمع قسم بمعنى اليمين جعله السيوطي نوعاً من أنواع علوم القرآن وتبعه صاحب
5 مفتاح السعادة حيث أورد من فروع علم التفسير وقال صنف فيه ابن القيم مجلداً سماه
النبيان أقسم الله تعالى بنفسه في القرآن في سبعة مواضع والباقي كله قسم بمخلوقاته وأجابوا
عنه بوجوه

١٩٣ أقصى الأمانى في علم البيان والبديع والمعانى وهو مختصر تلخيص المفتاح
يأتى في الناء ١٩٤ أقصى الأمد في الرد على منكر سرّ العدد لمحمد بن منكى المصرى
10 ١٩٥ أقصى القرب في صناعة الادب للشيخ زين الدين محمد بن محمد التنوخى
١٩٦ اقضية الرسول عليه الصلوة والسلام للشيخ الامام ظهير الدين على بن عبد العزيز

regulas. Scripserunt de hac re veteres et recentiores. — 1061. *Acsám el-belághet we ahkám el-fesáhét*, partes eloquentiae et praecepta facundiae, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri* Grammatico, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuo. —

1062. *Ilm acsám El-Cor'an*. Doctrina juriumjurandorum in Corano obviurum.

Acsám pluralis est vocis *casem* idem quod *el-yemin* i. e. jusjurandum significantis. *Soyuti* hanc doctrinam in speciebus doctrinarum coranicarum numerat, eumque auctor libri *Miftáh el-seádet* secutus est, quatenus eam partibus exegeseos coranicae 5 specialibus accenset. Monet hic etiam, *Ibn-elcayyim* volumen de ea composuisse, illudque *Tubyán* inscripsisse. Deus in septem locis per se ipsum juravit, in ceteris vero per ea quae creavit. Viri docti variis modis ad hanc rem responderunt. —

1063. *Acsa el-amáni*, extrema vota de doctrina expositionis, ornatè dicendi et sententiarum. Epitome libri *Telkhís el-miftáh*, de quo litera *Tá* videatur. — 1064. *Acsa el-amed*, terminus remotissimus de refutatione ejus, qui virtutes literarum secretas negat, auctore *Mohammed Ben Mengüli Misri*. — 1065. *Acsa* 10 *el-carab*, extrema aequatio in arte literarum elegantiorum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tenúkhi*. — 1066. *Acdhiyet el-rasúl*, judicia legati, cui Deus benedicat et propitius sit, auctore Sheikh *Imam Tzehir-ed-din Ali Ben*

ابن عبد[الرزاق المرغيناني الحنفى المتوفى سنة [٥٠٩] ولها شروح وللشيخ ابى عبد الله محمد
ابن فرح المالكي اولها الحمد لله كما حمد نفسه الخ ١٠٩٧ اقلام الاسلام فارسي
١٠٩٨ اقليد في درء التقليد وهو من شروح التنبيه في الفقه يأتى ١٠٩٩ اقليد في التفسير
ذكر صاحب الكشف عن العلامة انه طالعه ١٠٩٧ اقليدس في اصول الهندسة والحساب وعو
بضم الهزة وكسر الدال وبالعكس لفظ يوناني مركب من اقل بمعنى المفتاح ودم بمعنى المقدار 5
وقيل الهندسة اى مفتاح الهندسة في القاموس اوقليدس اسم رجل وضع كتابا في هذا العلم
وقول ابن عباد اقليدس اسم كتاب غلط انتهى وفي شرح الاشكال للفاضل قاضى زاده الرومى
حكى ان بعض ملوك اليونان مال الى تحصيل ذلك الكتاب فاستعصى عليه حله فأخذ يتوسم
اخبار الكتاب من كل وارد عليه فاخبره بعضهم بان فى بلدة صور رجلا مبرزا فى علمى
الهندسة والحساب يقال له اقليدس فطلبه فالتمس منه تهذيب الكتاب وترتيبه فرتبه وعذبه 10

Abd- [el-aziz Ben Abd-] el-rezzac Marghinani Hanefita, mortuo anno [506 (inc. 28. Jun. 1112)]. Plures exstant hujus libri commentarii. De eadem re scripsit Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Farah Malikita*, cujus opus incipit ita: Laus Deo talis quali se ipsum laudat etc. — 1067. *Aclám el-islám*, variae scribendi rationes inter Mohammedanos usitatae. Persice. — 1068. *Iclíd*, clavis de prohibitione fidei sola auctoritate aliena nixae. Unus commentariorum ad opus juridicum *Tenbíh*, de quo infra. — 1069. *Iclíd fi el-tefsír*, clavis. Commentarius Corani, quem auctor libri *Kashf* commemorat auctoritate viri doctissimi *Zamakhsheri* nixus, qui se eum perlegisse narrat. — 1070. *Uclídis fi osúl el-hendeset we el-hisáb*, 5 *Euclides* de elementis geometriae et arithmeticae. — Arabes illud nomen *Uclides* et inverso modo *Icludes* pronuntiant. Vox est graeca, ex *ucli* (κλεις) „clavis“ et *dis* (τασις?), quod mensuram seu, ut alii volunt, geometriam significat, composita, ut *Uclides* idem sit ac clavis geometriae. Auctor *Camusi* vero haec habet: „*Uclidis* nomen est viri, qui primus librum de hac scientia composuit, et quod *Ibn Abbad* objicit, esse nomen libri, falsum est.“ In commentario libri *Ashkál*, quem vir bene meritus *Cadhizadeh Rumi* edidit, hoc narratur. Rex quidam Graecorum intrare in sensum hujus libri studuit, neque tamen ejus quaestiones solvere potuit. Ex singulis igitur viris doctis ipsum visitantibus notitias de hoc libro quaesivit. Ita quondam accidit, ut eorum quidam regem certioorem faceret, versari in urbe Tyro virum in 10 doctrinis geometriae et arithmeticae versatissimum, eique nomen esse *Euclidi*. Hunc

فاشتهير باسمه بحيث اذا قيل كتاب اقليدس يقيم منه هذا الكتاب دون غيره من الكتب المنسوبة اليه انتهى بل صار هذا اللفظ حقيقة عرفية في الكتاب كمصدر الشريعة فيقال كتبت اقليدس وطالعته فظهر من كلام الفاضل ان اقليدس ما صنف كتاب الاصول بل هدبه وحرره ويؤيده ما في رسالة الكندي في اغراض اقليدس ان هذا الكتاب ألفه رجل يقال له ابلونيوس 5 5 النجّار وأنه رسمه خمسة عشر قولاً فلما تقدم عهده تحرك بعض ملوك الاسكندرانيين لطلب الهندسة وكان على عهده اقليدس فامرّه باصلاحه وتفسيره ففعل وفسر منه ثلاث عشرة مقالة فنسبت اليه ثم وجد ايسقلاوس تلميذ اقليدس مقالتين وعما الرابعة عشر والخامسة عشر فادعما الى الملك فاصيبتنا الى الكتاب انتهى ثم نقل من اليونانية الى العربية جماعة منهم ججاج بن يوسف الكوفي فانه نقله نقلين احدهما يعرف بالهاروني وهو الاول والثاني هو المسمى 10 بالمأموني وعليه يعول ونقل ايضا حنين بن اسحق العبادي المتطبّب المتوفى سنة ١٩٠ وابو الحسن

rex statim arcessivit, et ut librum recognosceret et in ordinem redigeret, ab eo flagitavit. Quo facto liber ab hoc inde tempore illius viri nomen tulit, ita ut, cum liber *Euclidis* commemoratur, hoc compendium, exceptis ceteris scriptis, quae ei tribuuntur, intelligendum sit. — Haec *Cadhizadeh*. — At vero hoc nomen de illo libro eodem modo mere conventionali, quo *Sadr-el-sheriet*, usurpatur, ut dicant: Descripsi *Euclidem* eumque perlegi. — Jam ex illa narratione viri bene meriti apparet, *Euclidem* non esse Elementorum auctorem, at eum illa tantum recognovisse et correxisse. Idem ex tractatu, quem *Kindi* de instituto libri *Euclidis* scripsit, magis confirmatur. Ibi enim hoc opus a viro compositum esse legitur, cui nomen fuerit *Apollonius* faber lignarius (*El-Nejjār*), et in quindecim verba (*caul* i. e. sectiones) 5 distributum. Aetate qua ille vixerit, longe praeterita, quendam regum Alexandrinorum ad studia geometriae impulsus esse, ejusque tempore *Euclidem* vixisse. Huic, ut librum in integrum restitueret et explicaret, regem mandasse, ideoque *Euclidem* tredecim libros, qui de eo denominati sint, exposuisse. Postea vero *Hypsiclen*, *Euclidis* discipulum, duos libros decimum quartum et decimum quintum detexisse, eosque regi oblatos ceteris additos esse. —

Plures Elementa ex lingua graeca in arabicam transtulerunt, ut *Hejjāj Ben Yusuf Kufi*, qui duas edidit versiones, quarum prior *Harunica*, posterior, cui major fides attribuitur, *Mamunica* est appellata. Verterunt illa etiam *Honein Ben Is'hac Ibādi* 10 *Medicus*, qui anno 260 (inc. 27. Oct. 873) decessit, et *Abu'lhasan Thābit Ben*

ثابت بن قرّة الحاراني المتوفى سنة ٢٨٨ ونقل ابو عثمان الدمشقيّ منه مقالات وذكر عبد اللطيف المتطبّب انه رأى المقالة العاشرة منه بروميّة وهو يزيد على ما في ايدي الناس اربعين شكلا والذي بأيدي الناس مائة وتسعة اشكال وانه عزم على اخراج ذلك الى العربى واشتهر من النسخ المنقولة نسخة ثابت وحجاج ثم اخذ كثير من اهل الفن شرحه وتفسيره منهم البيهقيّ والجوهريّ والهامانيّ فانه فسر المقالة الخامسة فقط وابو حفص اللّيث الحاراسانيّ وابو الوفاء البوزجانيّ 5 وابو القاسم الانطاكيّ واحمد بن محمد الكرابيسيّ وابو يوسف الرازيّ فسر العاشرة لابن العميد وجوده والقاضي ابو محمد عبد الباقي البغداديّ الشهير بقاضي مارستان شرح شرحا بيّنا مثل فيه الاشكال بالعدد وابو على الحسن بن حسين بن البيهيم البصريّ نزيل مصر شرح مصادراته وله ايضا ذكر شكوكه والجواب عنه وتفسير المقالة العاشرة لاني جعفر الخازن وللاوزاريّ ايضا وشرح ذوات الاسمين والمنفصلات من العاشرة ايضا لاني داود سليمان بن عقبة وشرح العلة 10 التي رتب اقليدس [عليها] اشكال كتابه وفي التسبب الى استخراج ما يرد من قضايا الاشكال

-
- Corra Harrāni*, anno 288 (inc. 26. Dec. 900) mortuus. — *Abu Othman Dimeschki* nonnullos tantum libros transtulit. — Decimum autem librum se Romae vidisse testatur *Abd-el-letif* Medicus, illumque quadraginta schemata plus continere quam exemplar vulgo ab hominibus usitatum; hoc enim novem et centum schemata comprehendere. Qua de causa sibi proposuisse, ut partem reliquam arabicam faceret. — Inter versiones autem *Thabitiana* et *Hejjājiana* majorem celebritatem adeptae sunt. Deinde multi viri geometriae periti elementa commentari et explicare instituerunt, ut
- 5 *Yezidi*, *Jauhari*, *Hamāni*, qui quintum tantum librum exposuit, *Abu Hafs Harith Khorasāni*, *Abu'lweḡā Buzjāni*, *Abu'lcaṣim Antāki*, *Ahmed Ben Mohammed Kerabisi*, *Abu Yusuf Rāzi*, qui librum decimum in commodum *Ibn-elamidi* egregie explicuit, *Abu Mohammed Abd-el-bāki* Judex Baghdadensis, *Cādhi maristān* cognominatus, qui commentarium perspicuum composuit et schemata numeris expressit, *Abu Ali Hasan Ben Hosein Ben-el-heithem Basri*, Misrae inquilinus, qui non solum definitiones libri commentatus est, sed etiam dubios ejus locos recensuit ad eosque respondit.
- 10 Decimum librum expluerunt *Abu Jafar Khāzin* et *Ahwāzi*. *Abu Dawud Soleimān Ben Ocha* quoque exposuit libri decimi lineas binominales et apotomas. Commentarius causae, ad quam *Euclides* figuras libri sui in ordinem redegerit, et rationis, quae eum ad enunciationes propositionum (s. schematum), quae exstant, postquam eas

بعد فيه لثابت بن قرة ومن شروح اقليدس كتاب البلاغ لصاحب التجريد ومن تحريراته تحرير تقى الدين الى الخير محمد بن محمد الفارسي تلميذ غياث الدين منصور وقد جعله من اقسام رياضيات حكيمة وسماه بتعذيب الاصول ولايرن حل شكوكه وتلبس البيوانى شرح العاشرة ثم اخذ كثير من المتأخرين في تحريره متصرفين فيه ايجازا وضبطا وايضا 5
 5 وبسطا والاشهر مما حرره تحرير العلامة للحقق نصير الدين محمد بن محمد الطوسي المتوفى سنة 4٧٢ بايجاز غير محل واصناف الية ما يليق به مما استفاد واستنبط اوله الحمد لله الذى منه الابتداء الخ ذكر فيه انه حرره بعد تحرير المجسطى وان الكتاب يشتمل على خمس عشرة مقالة وفي اربعمئة وثمانية وستون شكلا فى نسخة للحجاج وبزيادة عشرة اشكال فى نسخة ثابت افرز ما يوجد من اصل الكتاب فى نسختي للحجاج وثابت عن المزيد عليه اما 10
 10 بالاشارة او باختلاف الوان الاشكال وفى بعض المواضع فى الترتيب ايضا بينهما اختلاف وعلى

intellexit, eliciendas duxerit, auctorem habet *Thābit Ben Corra*. — Alius *Euclidis* commentarius ab eodem auctore, qui *El-Tejrid* composuit, scriptus, titulum habet *Kitāb el-belāgh*. Recensionem ejus correctiorem *Tacki-ed-din Abūlkheir Mohammed Ben Mohammed Fārisi*, discipulus *Ghiyāth-ed-dini Mansur*, libro suo *Sahīfet el-nūr*, ubi partes doctrinarum mathematicarum tractat, inseruit, eamque appellavit *Tehdzīb el-osūl*. — Porro *Heron* eorum dubia solvit in libro singulari, et *Balbos (Pappos?)* Graecus commentarium libri decimi composuit. — Deinde plures recentiorum in hac re bene versatorum melius ea digerere instituerunt, modo compendiose et strictim, modo explicate et fuse rem tractantes. Recensionum omnium celeberrimam et brevitatem, 5
 5 salvo archetypo, insignem curavit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Addidit autem ea, quae vel edoctus fuerat vel cogitando elicuerat, et ipsi huc pertinere videbantur. Incipit editio ita: Laus Deo, a quo initium proficiscitur etc. Monet auctor, se ad haec elementa recensenda accessisse, postquam *Almagestum* recensuerit, et editionem eorum *Hejjājīanā* quindecim libros seu quadringentas sexaginta octo propositiones continere, in *Thabitiana* vero decem propositiones plus exstare, et se, quae de archetypo in editionibus laudatis inveniantur, ab iis separasse quae accesserint vel indicio distincto vel colorum varietate, quibus schemata pinxerit. Praeterea in 10
 10 nonnullis locis illarum duarum editionum quandam dispositionis varietatem depre-

- تحرير النصير حاشية للعلامة الشريف الجرجاني والفاضل العلامة موسى بن محمد المعروف بقاضي زاده الرومي بلغ الى آخر المقالة السابعة ومن حواشي التحرير حاشية اولها الحمد لله الذي رفع سطح السماء الخ ذكر صاحبه ان التحرير كان مشتملاً على فوائد يحتاج بعضها الى تنبيه قليل وبعضها الى نظر جليل فكتب واختصر اقليدس لنجم الدين ابن اللبودي ١٠٧١ افئاع الحذائق في انواع الاوثاق لتاج الدين علي بن محمد بن الدريهم الموصلى المتوفى سنة ٧١٢ 5
- ١٠٧٢ افئاع في احكام السماء لابي بكر محمد بن الادفوى الشافعي [المتوفى سنة ٣٨٨]
- ١٠٧٣ افئاع في الكلام على ان لو للانتقاء للشيخ تقى الدين علي بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٠٧٤ افئاع في تفسير قوله تعالى ما للظالمين من حميم ولا شفيق يذاع للشيخ تقى الدين المذكور ١٠٧٥ افئاع لما حوى تحت القناع للشيخ الامام ناصر [الدين]
- ابن عبد السيد المطري الذكوى المتوفى سنة ٩١٠ وهو لغة مرتب على الاجناس ذكر الهوائ 10

- hendi. — Ad hanc *Nasir-ed-dini* recensione glossas exararunt vir eruditissimus *Sherif Jorjani*, et vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi*, *Cadhizadeh* cognominatus, qui tamen ultra finem libri septimi non progressus est. — Aliae glossae auctoris anonymi a verbis incipiunt: Laus Deo, qui expansum coeli erexit etc. Monet scriptor earum, recensione *Nasir-ed-dini* continere institutiones, quarum aliae expositione levi, aliae meditatione gravi egeant, et hac de causa se ad scribendum adductum esse. — Epitomen denique *Euclidis* confecit *Nejm-ed-din*
- 5 *Ibn-ellobudi*. — 1071. *Icná el-hodzdzác*, institutio satisfaciens solertium de generibus quadratorum talismanicorum, auctore *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreihim Mausili*, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1072. *Icná' fi ahkám el-simá'*, institutio satisfaciens de regulis musicae, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-eladfewi* Shafiita [anno 388 (inc. 3. Jan. 998) mortuo]. — 1073. *Icná'*, institutio satisfaciens de oratione legitima nixa illo praecepto, particulam *Lau* esse negativam, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1074. *Icná'*, institutio satisfaciens de explicatione effati divini: Injusti habebunt neque tutorem neque intercessorem, qui exaudiatur, auctore Sheikh *Tacki-ed-din* modo laudato. — 1075. *El-Icná'*, institutio satisfaciens de
- 10 iis quae sub velo latent, auctore Sheikh Imam *Násir- [ed-din] Ben Abd-el-seyyid Motarrizi* Grammatico, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuo. Lexicon secundum species rerum dispositum, in quo v. c. aër et quae ad eum spectant in sectione

- وما يتعلّق بها في فصل وبني على أربعة قواعد اوله الحمد لله الذي جعل العربية مفتاح التنزيل الخ ذكر فيه أنّ ولده لما فرغ من حفظ القرآن أنّه ليحفظه واعلم فيه للجوهري والتبذيب ١.٧٦ اقناع في النحو لاني سعيد حسن بن عبد الله السيرافي النحوي المتوفى سنة ٣٩٨ ولم يكمله ثمّ كمله ولده للجمال يوسف النحوي المتوفى سنة ٣٨٩ وكان يقول وضع 5 والدي النحو في المزايل بالاقناع يعني سهله جدًا فلا يحتاج الى مفسّر شواهد البصريين
- ١.٧٧ اقناع في القرآت السبع لاني جعفر احمد بن علي بن بادش النحوي المتوفى سنة ٥٤٩ وهو كتاب لم يؤلف مثله ١.٧٨ اقناع في القرآت الشاذة لاني علي حسن بن علي الاعوازي المقرئ المتوفى سنة ٤٤٩ وذكر الجعبري أنّه لاني العزّ القلانسي أنّه اوضح فيه كفاية للطالب ١.٧٩ اقناع في الفروع مختصر لاني الحسن علي بن محمد الماوردي الشافعي 10 المتوفى سنة ٤٥٠ ومحمد بن منذر النيسابوري الشافعي ايضا وكتابه احكام مجودة عن الدليل

tractatur et quatuor fundamentis constituitur. Incipit ita: Laus Deo qui linguam arabicam clavem revelationis fecit etc., auctorque se hunc librum composuisse monet, ut filius ipsius, postquam totum Coranum memoria tenuit, illum memoriae traderet, et relegat voce *alam* ad lexicon *Jauharī* et librum *Tehdzīb*. — 1076. *Icná'*, institutio satisfaciens. Opus grammaticum, auctore *Abu Saïd Hasan Ben Abdallah Sirāfi* Grammatico. Obiit hic anno 368 (inc. 9. Aug. 978), opere nondum absoluto. Illud ad finem perduxit filius ejus *Jemāl-ed-din Yusuf* Grammaticus, anno 389 (inc. 23. Dec. 998) defunctus, qui dicere consuevit, patrem suum grammaticam opere *Icná'* in latinis 5 posuisse, voluitque significare, illum eam dictione vulgari tam facilem reddidisse, ut non amplius desideraretur, qui dicta probantia grammaticorum Basrensiū explicaret. — 1077. *Icná'*, institutio satisfaciens de septem Corani recensionibus, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ali Ben Bādish* Grammatico, anno 546 (inc. 20. Apr. 1151) defuncto. Liber qui parem nullum habet. — 1078. *Icná'*, institutio satisfaciens de lectionibus Corani analogiae contrariis, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwāzi Mocri* (Corani lectore), anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo. *Iaberi* tamen monet, libri auctorem esse *Abu Izz-ed-din Calānisi*, huncque tam clare res explicuisse, ut studioso satisfaceret. — 1079. *Icná'*, institutio satisfaciens. Compendium de partibus juris specialibus, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* Shafiita, anno 450 10 (inc. 28. Febr. 1058) mortuo. Sub eodem titulo scripsit *Mohammed Ben Mondzir Nisaburi* Shafiita, ejus tamen liber statuta tantum continet argumentis nudata. —

١٠٠. أَفْنَاع في الحديث للقاضي أبي الفضل محمد بن أحمد بن الليث المروزي المتوفى سنة ١٠١. أَفْنَاع في العروض لأبي القاسم اسمعيل بن عباد الوزير المعروف بالصاحب المتوفى سنة [٣٨٥] ١٠١. أَفْنَاع في الطب ١٠١٣. أَفْنَاع لأبي حيان علي بن محمد التوحيدى المتوفى سنة [٤٠٠] ١٠١٤. أَفْنُومُ اللُّغَةِ فارسي مرتّب على الحروف أوله الحمد لله الذي أعطى كل شيء خلقه ثم هدى الخ ١٠١٥. الْأَقْوَالُ الْقَوِيْمَةُ في حكم النقل من الكتب القديمة 5 لبرهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ ١٠١٦. أَقْوَى الْعَدَدِ في القراءة للشبّخ علم الدين محمد بن عبد الصمد السخاوي المتوفى سنة [٩٤٣] ١٠١٧. آكَمُ الْعَقْبَانِ في احكام الخصيان رسالة للسيوطي ١٠١٨. آكَمُ الْمَرْجَانِ في احكام الجان للقاضي بدر الدين محمد بن عبد الله الشبلي الحنفى المتوفى سنة ٧٩٩ أوله الحمد لله خالف الانس والجن الخ رتّب على مائة واربعين باباً في اخبار الجن واحوالهم

10

1080. *İcná'*, institutio satisfaciens de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu'lfadhl Mohammed Ben Ahmed Ben-elleith Merwezi*, anno . . . mortuo. — 1081. *İcná'*, institutio satisfaciens de versificatione, auctore *Abu'lqásim İsmail Ben Abbád El-Wesir*, vulgo *Sáhib* dicto et anno [385 (inc. 5. Febr. 995)] mortuo. — 1082. *İcná'*, institutio satisfaciens de medicina. — 1083. *İcná'*, institutio satisfaciens, auctore *Abu Hayyán Ali Ben Mohammed Tauhidi*, anno [400 inc. 25. Aug. 1009] mortuo. — 1084. *Ocnúm el-loghet*, essentia lexicologica. *Dictionarium persicum ad ordinem* 5 *alphabeticum dispositum*. Incipit ita: Laus Deo qui singulis rebus indolem propriam dedit et tum direxit etc. — 1085. *El-Acwál El-Cawimet*, sententiae rectae de locis ex libris antiquis afferendis, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáz*, anno 885 (13. Mart. 1480) mortuo. — 1086. *Acwa el-odad*, apparatus instructissimi de lectione coranica, auctore Sheikh *İlm-ed-din Mohammed Ben Abd-el-samed Sekháwi*, anno [643 (inc. 29. Mai. 1245)] mortuo. — 1087. *Akám el-icyán*, colles aurei. *Tractatus de statutis castratorum*, auctore *Soyuti*. — 1088. *Akám el-merján*, colles margaritarum de rebus geniorum, auctore Cadhi *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Shibli Hanefita*, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo.
- 10 Opus incipit ita: Laus Deo hominum et geniorum creatori etc., et in centum quadraginta capita de descriptione geniorum eorumque conditione dispositum est. —

هو علم باحث عن المخطوط والاشكال التي ترى في اكتاف الصّان والمعز اذا قوبلت
 بشعاع الشمس من حيث دلالتها على احوال العالم الاكبر من الحروب والخصب والمجدب وقلما
 يستدل بها على الاحوال الجزئية لانسان معين يوخذ لوح الكنف قبل طبخ لحمه ويلقى على
 5 الارض اولا ثم ينظر فيه فيستدل باحوال من الصفاء والكدر والحمة والخصرة الى الاحوال الجارية
 في العالم وينسب اطرافه الاربعة الى جهات العالم وبحكم بذلك على كل صقع منها باحوال
 متعلّقة بها وينسب علم الكنف الى امير المؤمنين على رضى الله عنه قال صاحب مفتاح
 السعادة رأيت مقالة في هذا العلم مختصرة لكن بين فيها الانبياء دون اللهيّة يعنى المسائل
 الجردة عن الدلائل وقد سبق أنّه من فروع علم الفراسة

10 ١.٩. اكتساب في تلخيص كتب الانساب لقطب الدين محمد بن محمد الحيصري المتوفى
 سنة ٨٩٤ ١.٩١. اكتفاء في حسن الوفاء لمحمد بن احمد بن ابي بكر المستبشري ١.٩٣. اكتفاء

1089. Ilm el-aktáf. Doctrina scapularum.

Haec doctrina quaerit de lineis et figuris in scapulis ovium et caprorum apparentibus, quando hae radiis solis objiciuntur, quatenus inde argumenta petuntur, quibus eventa mundi graviora, ut bella, anni annona abundantes vel inopia laborantes, praedicuntur. Raro autem fit, ut ex iis de eventis particularibus hominum singulorum argumentum petatur. Sumunt autem hujus rei gnari scapulam, antequam ejus caro coquitur, eamque primum in terram jactam inspiciunt, ex ejus qualitate, ut ex munditie vel immunditie, 5 ex colore rubro vel viridi de eventis mundanis conjecturam facturi. Latera ejus quatuor referuntur ad plagas mundi, et hinc cuique earum tractui illa eventa ad eum spectantia prophetice tribuuntur. — Doctrinae scapularum initia Alio principi fidelium, cui Deus propitius sit, adscribuntur, et auctor libri *Miftáh el-seádet*: Vidi, inquit, tractatum de illa compendiosum, in quo tamen res explicantur causis omissis i. e. quaestiones proferuntur argumentis nudatae. Antea autem jam commemoratum est, eam pertinere ad doctrinas physiognomiae speciales.

1090. Iktisáb, acquisitio. Delectus ex libris genealogicis habitus, auctore 10
Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) mortuo. — 1091. Iktifá fi husn el-wefá, institutio sufficiens de bona fide, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Abi Bekr Mostabshiri*. — 1092. Iktifá,

في مغازي المصطفى صلعم والخلفاء الثلاثة للحافظ ابي الربيع سليمان بن موسى الكلاعي المتوفي سنة ٦٣٤ ولم يذكر علياً رضي الله عنه لعدم الفتوحات في عصره ١٩٣ اكتفاء في القراءة لابي طاهر اسمعيل بن خلف المقرئ النحوي المتوفي سنة ٤٥٥ اوله الحمد لله الذي انشأنا بقدرته الخ بسطه كل البسط وجعل كافيا للمبتدى ثم لخص منه كتاباً مختصراً فيما اختلف فيه القراء السبعة كالعنوان له والترجمة عنه ١٩٤ اكتفاء في قراءة نافع وابي عمرو للحافظ ابي عمر يوسف بن عبد الله ابن عبد البر القرطبي المتوفي سنة ٤٩٣ ١٩٥ اكتفاء بالدواء من خواص الاشياء مختصر لعبد الرحمن بن اسحق بن حنين ١٩٦ اكتفاء في الطب

١٩٧ علم الاكر

وعو علم يبحث فيه عن الاحوال العارضة للكرة من حيث أنها كرة من غير نظر الى كونها بسيطة او مركبة عنصريّة او فلكيّة فموضوعه الكرة بما هو كرة وفي جسم يحيط به سطح واحد 10

institutio sufficiens de expeditionibus bellicis electi (prophetae) et trium Khalifarum. Auctor Hafiz *Abu'trebi' Soleimán Ben Musa Kelāz*, anno 634 (inc. 4. Sept. 1236) defunctus, Khalifam *Ali* non commemorat, quod nullae expugnationes ejus tempore acciderunt. — 1093. Iktifá, institutio sufficiens de lectione coranica, auctore *Abu Tāhir Ismaīl Ben Khalaf* Corani lectore et Grammatico, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui nos potentia sua creavit etc. Liber admodum latus et ita comparatus, ut tironi sufficiat, ex quo auctor postea epitomen confecit 5 de eo, in quo septem Corani lectores in varias abeunt sententias, ut sit quasi prioris libri titulus et argumenti index. — 1094. Iktifá, institutio sufficiens de recensione coranica (duorum Corani lectorum) *Nāfi'* et *Abu Amru*, auctore Hafiz *Abu Omar Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) defuncto. — 1095. Iktifá bil-dewá, compendium de medicinae, quae ex viribus rerum peculiaribus comparatur, sufficientia, auctore *Abd-el-rahman Ben Is'hac Ben Honein*. — 1096. Iktifá, institutio sufficiens de medicina.

1097. Ilm el-okar. Doctrina sphaericorum.

Haec est ea doctrina, quae de rebus quaerit sphaerae accidentibus, quatenus est sphaera, nulla ratione habita, utrum ea sit simplex an composita, elementaris an 10 coelestis. Objectum ejus est sphaera, quatenus est sphaera. Est autem ea corpus una superficie rotunda circumdatum, in cujus media parte punctum exstat tale, ut

مستدير في داخله نقطة يكون جميع الخطوط المستقيمة الخارجة منها اليه متساوية وتلك النقطة مركز حجمها سواء كانت مركز ثقلها او لا وقد يبحث فيه عن احوال الاكر المنحركة فاندرج فيه ولا حاجة الى جعله علماً مستقلاً كما جعله صاحب مفتاح السعادة وعدّهما من فروع علم الهيئة وقيل ينوقف براعين علم الهيئة على هذين اشدّ توقّف وفيه كتب للاوائل والاواخر منها

5 1.98 الاكر المنحركة للمهندس الفاضل اوطولوقس اليوناني وقد عربوه في زمن المأمون ثم اصلحه يعقوب بن اسحق الكندي 1.99 اكر تاودوسيبوس اليوناني المهندس وهو من اجل الكتب المتوسّطات بين اقليدس والحجسطي وهو ثلاث مقالات مشتملة على تسعة وخمسين شكلاً وفي بعض النسخ بنقصان شكل واحد وقد امر بنقله من اليونانية الى العربية المستعين بالله ابو العباس احمد بن المعتصم في خلافته فتولّى نقله قسطا بن لوقا البعلبكي 10 الى الشكل الخامس من الثانية في حدود سنة ١٢٥٠ ثم تولّى نقل باقيه غيره واصلحه ثابت بن قرة ثم حرره العلامة نصير الدين محمد بن محمد الطوسي المتوفى سنة ٦٧٣ والفاضل تقى

omnes lineae rectae ex eo ad superficiem proficiscentes ejusdem sint magnitudinis. Hoc punctum centrum molis ejus est, sive centrum gravitatis ejus est sive non est. Quaerit interdum haec doctrina de rebus sphaerarum mobilium, ita ut haec disquisitio illa doctrina contineatur, neque opus sit, ex ea doctrinam integram constituere, id quod auctor libri *Miftáh el-seádet* fecit, qui has duas doctrinas inter partes astronomiae speciales retulit. Alii autem dicunt, demonstrationes astronomiae his duabus disciplinis potissimum niti. Veteres et recentiores de hac doctrina scripserunt, ut sequentes.

1098. El - Okar El - Moteharreket, sphaerae mobiles, auctore *Autolyco* 5 Graeco Geometra bene merito. Librum tempore Khalifae *Mamun* arabice verterunt, illumque postea *Yacub Ben Is'hac Kindi* recognovit et emendavit. — 1099. Okar *Thaudzusiús*, Sphaerica *Theodosii* Graeci Geometrae. Numeratur hoc opus in celeberrimis inter Euclidem et Almagestum intermediis et e tribus constat libris, qui quinquaginta novem schemata continent, quorum tamen in nonnullis exemplis unum excidit. *Mostáin billah Abu'tabbás Ahmed Ben-el-motesem* tempore Khalifatus sui illud e graeca lingua in arabicam verti jussit, versionemque *Costa Ben Luca Baalbeki* curandam suscepit ad schema quintum usque libri secundi circa annum 250 (inc. 10 13. Febr. 864). Reliquam partem deinde alius quidam vertendam curavit, versionemque *Thábit Ben Corra* correxit. Postea illam perpoliverunt vir eruditissimus *Nasír-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) defunctus, et bene

الدين محمد بن معروف الراصد المتوفى سنة ٩٩٣ .. اكر مانالوس اليوناني الرياضي من
 اهل الاسكندرية. كان قبل زمن بطليموس وكتابه من المشهورات المسلمات ايضا يخاطب فيه
 باسيليدس اللادى وقال ايها الملك انى وجدت ضربا برهانيا فاضلا الخ وهو نسخ كثيرة مختلفة
 لها اصلاحات كاصلاح المهانى وانى الفضل احمد انى سعيد الهروى بعضها غير تام واتمها اصلاح
 الامير انى نصر منصور بن عراق وهو مشتمل على ثلاث مقالات فى البعض وعلى مقالتين فى 5
 الآخر اما الثلاث فعند الاكثريين مشتمل اولها على تسعة وثلاثين شكلا والمختار خمسة
 وعشرون شكلا ووسطاها فى كثير من النسخ على اربعة وعشرين شكلا وفى نسخة ابن عراق
 على احدى وعشرين شكلا وعند البعض يشتمل اولها على احدى وستين شكلا والثانية على
 ثمانية عشر شكلا والاخيرة على اثني عشر شكلا واما المقالتان فيشتمل الاولى على احدى وستين
 شكلا والاخيرة على ثلاثين شكلا وفى بعض الاشكال اختلاف وجميع اشكال الكتاب فيما بين 10
 خمسة وثمانين شكلا واحد وتسعين شكلا ذكر ذلك كله العلامة نصير الدين الطوسى فى

meritus *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ma'rúf El-Rásid* (i. e. spectator siderum),
 anno 993 (inc. 24. Dec. 1585) defunctus. — 1100. Okar Manalaus, *Sphaerica*
Menelai Graeci Mathematici Alexandrini, qui ante tempus Ptolemaei vixit. Hic quoque
 unus est librorum celebriorum, qui ex confesso optimi sunt. Auctor in eo alloquitur
Basilidem El-Ládzi, et: O princeps, inquit, inveni ego rationem demonstrativam
 praestantem etc. Multa exstant exempla varia, quae plures castigarunt, ut *Moháni*
 et *Abu'fudhl Ahmed [Ben] Abi Said Herewi*. Nonnullae harum editionum casti-
 5 gatarum non ad finem perductae sunt; perfectissimam autem earum curavit Emír *Abu*
Nasr Mansur Ben Irác, quae in aliis apographis tres continet libros, in aliis duos.
 Quae apographa tres libros habent, in eorum pluribus primus liber triginta novem
 schemata complectitur, ex opinione autem, quae praevaluit, ei viginti quinque tantum
 tribuuntur. Liber medius deinde in pluribus exemplis viginti quatuor schemata continet,
 recensio *Ibn Irácki* vero viginti unum. Alia porro apographa in primo libro sexaginta
 unum schema, in secundo octodecim, in ultimo duodecim exhibent. In apographis
 10 autem, quae duos tantum libros habent, primus eorum sexaginta unum schema
 continet, secundus triginta. In nonnullis schematibus quoque diversitas quaedam
 conspicitur. Summa schematum libri autem inter octoginta quinque et nonaginta
 unum fluctuat. Haec omnia vir eruditissimus *Nasír-ed-din Tusi* in recensione hujus

تحريره لهذا الكتاب وأنه لما وصل اليه وجد نسختًا كثيرة مختلفة كذلك واصلاحات فبقى
متخيرًا الى ان عثر على اصلاح ابن عراق فأنصح له ما كان متوقفًا فيه فحرر وفرغ من تحريره
في شعبان سنة ٩٩٣ ١١.١ اكسير الاسماء وسعادة المسمى ١١.٢ اكسير السعادة في التصريف
للقاضى برهان الدين احمد الارزنجاني المتوفى سنة ٨٠٠ ١١.٣ الاكسير الاعظم في الحكمة
5 لناصر الدين خسرو الاصفهانى ١١.٤ الاكسير في قواعد التفسير للشيخ نجم الدين سليمان
ابن عبد القوى الخبلى الطوفى المتوفى سنة ٧١٠ ١١.٥ اكسير نامه في التاريخ لآبى الفضل الاكرى
١١.٦ الاكليل الزاهر فيما فصل من نظم الناج من الجواهر للشيخ لسان الدين محمد بن
عبد الله بن الخطيب القرطبي المتوفى [مقتولا] سنة ٧٧١ ١١.٧ اكليل في الانشاء ١١.٨ اكليل
في استنباط التنزيل للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
10 اوله للمد لله الذى انزل على عبده الكتاب تبيانًا لكل شيء الخ ذكر فيه أنه ما من شيء إلا

libri elimata monet, et cum primum Menelai librum videret, se multa dicit exempla
deprehendisse modo dicto inter se diversa et ejusmodi quoque editiones castigatas, ita
ut stupefactus haereret, usque dum in *Ibn Irácki* editionem castigatam incidisset.
Tum sibi patefacta esse, in quibus haesisset, opusque perpolivisse. Absolvit autem
recensionem suam mense Sha'bán anni 663 (inc. 24. Oct. 1264). — 1101. Iksír
el-asmá, elixir nominum et felicitas nominati. — 1102. Iksír el-seádet, elixir
felicitatis de flexu formarum grammatico, auctore Cadhi *Borhán - ed - din Ahmed
Arzenjáni*, anno 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuo. — 1103. El-Iksír El-Atzam,
elixir gravissimum de philosophia, auctore *Násir - ed - din Khosrew Isfaháni*. —
1104. El-Iksír, elixir de fundamentis exegeseos coranicae, auctore Sheikh *Nejm -
ed - din Soleiman Ben Abd - el - cawi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310)
mortuo. — 1105. Iksírnameh, liber historicus auctore *Abu'lfadhl Egri*. —
1106. El-Iklíl El - Záhír, strophium florem unionum, qui de serto coronae
restant, auctore Sheikh *Lisán - ed - din Mohammed Ben Abdallah Ben - elkhatíb
Cortúbi*, [violentam] mortem oppetente anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 1107. Iklíl,
corona. Opus epistolare. — 1108. Iklíl fi istinbát el - tenzíl, corona de
veritatibus revelationis eruendis, auctore Sheikh *Jelál - ed - din Abd - el - rahman Ben
Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui
librum servo suo revelavit, ut dux esset ad omnes res apertus etc. Auctor in hoc 10
libro contendit, nihil in mundo exstare, de quo non quidquam ex Corano elici possit.

ويمكن استنباطه من القرآن فذكر آية آية وما يستنبط منها ١١٠٩ أَكْبِيل في الحديث للامام
 لاقى عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري المتوفى سنة ٤٠٥ هـ صنّفه لبعض الأمراء ثم
 صنّف كتابًا في اصول الحديث وسماه المدخل الى الاكليل اورد في آخره ما اوردته في اكليله من
 رموز الاحاديث الصحيحة وطبقاتها ١١١٠ أَكْبِيل في انساب حمير وايام ملوكها لاقى محمد
 الحسن بن احمد بن يعقوب الهمداني اليمنى [المعروف بابن حائك] المتوفى سنة ٣٣٤ هـ وهو 5
 كتاب كبير عظيم الفائدة يتم في عشر مجلدات ويشتمل على عشرة فنون وفي اثنا عشر جمل
 من حساب القرائن واوقاتها ونبد من علم الطبيعة واصول احكام النجوم وراء الاوائل في
 القدم والادوار وتناسل الناس ومقادير اعمارهم وغير ذلك ١١١١ أَكْمَالُ الْأَعْلَامِ بمثلث الكلام
 للشيوخ جمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النكوى المتوفى سنة ٦١٢ هـ ١١١٢ أَكْمَالُ
 المواهب هو ذيل مواهب الكريم يأتي في الميم ١١١٣ أَكْمَالُ الْعُمَدَةِ في النكوى يأتي في العين 10

Recenset igitur singulos versus et quae inde eruenda sint affert. — 1109. *Iklîl*,
 corona. Opus de re traditionaria, quod Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah*
Hâkim Nisaburi, anno 405 (inc. 2. Jul. 1014) defunctus, in commodum Emiri cujusdam
 composuit. Postea librum de principiis traditionum scripsit, eumque introductionem
 ad opus *Iklîl* appellavit. In ejus fine notas traditionum sanarum aenigmaticas
 earumque classes, quas in *Iklîl* suo recensuerat, affert. — 1110. *Iklîl*, corona de
 Himyaridarum genealogiis eorumque regum proeliis gravibus, auctore *Abu Mohammed*
 5 *Hasan Ben Ahmed Ben Yacûb Hemdânî Yemenî* [vulgo *Ibn Hâic* dicto et] anno 334
 (inc. 13. Aug. 945) mortuo. Liber magnus, doctrinae dives, decem volumina implens
 et decem species (*fonûn*) complectens. In ejus cursu plura dantur de constellationum
 computatione et earum epochis, eique nonnulla inserta sunt de physica, principiis
 astronomiae judicariae, de opinionibus, quas majores de aeternitate tenuerunt, de
 periodis, de continua hominum propagatione, de eorum aetatum longitudine et quae
 sunt alia. — 1111. *Ikmâl el-ilâm*, perfecta institutio de vocibus trilateris, quae
 pro triplici vocali primae radicalis tres habent varias significationes, auctore Sheikh
Jemâl-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Mûlik Grammatico, anno 672 (inc.
 10 18. Jul. 1273) mortuo. — 1112. *Ikmâl el-mewâhib*, consummatio donorum.
 Continuat in hoc libro opus *Mewâhib el-kerîm*, de quo litera *Mîm* videatur. —
 1113. *Ikmâl el-omdet*, fulcrum perfectum. Opus grammaticum, in litera *Aîn*

١١١٤ اكمال شرح صحيح مسلم كمل به المعلم يأتي في الصاد ١١١٥ اكمال في الموتلف والمختلف
 في اسماء الرجال يأتي في الميم ١١١٦ اكمال لما وقع في التنبيه من الاشكال يأتي في التاء
 ١١١٧ اكمال في النحو للشيوخ ابي عمر عيسى بن عمر الثقفي النحوي المتوفى سنة ١٤٩ وله
 للجامع في النحو ايضا قال بعض الشعراء فيه شعر

5 بطل النحو جميعا كله غير ما أحدث عيسى بن عمر
 ذاك اكمال وهذا جامع فهما للناس شمس وقمر

١١١٨ اكنى الشعراء لابي جعفر محمد بن حبيب البغدادي المتوفى سنة ٢٤٥
 ١١١٩ آلات التقويم لابي علي المراكشي ١١٢٠ آلات النفس لموفق الدين عبد اللطيف
 البغدادي المتوفى سنة

laudandum. — 1114. *Ikmál sharh Sahíh Moslim*, perfectio commentarii ad *Sahíh Moslimi*, quo opere liber *Moallim* ad finem perductus est. Videatur litera *Sád*. — 1115. *Ikmál*, institutio perfecta de nominibus virorum in traditionibus obviorum, de quibus vel dissentitur vel consentitur. Videatur litera *Mím*. — 1116. *Ikmál*, perfecta institutio de locis difficilibus in libro *Tenbíh* obviis. Videatur litera *Tá*. — 1117. *Ikmál*, opus grammaticum *Sheikhi Abu Omar Isa Ben Omar Thacafi* Grammatici, anno 149 (inc. 16. Febr. 766) defuncti, qui idem librum *Jámi'* de grammatica composuit. In utrumque opus poëta quidam hos condidit versus:

Ars grammatica omnino omnis ad nihilum recidit, exceptis iis, quae *Isa* 5
Ben Omar nova in ea protulit.

Alterum est *Ikmál* appellatum, alterum *Jámi'*. Utrumque est hominibus
 solis et lunae loco.

1118. *Akna el-shoará*, ii poëtarum, qui plurima cognomina habent, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebíh Baghdádi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. —
 1119. *Alát el-tecwím*, confectiones ephemeridum, auctore *Abu Ali Merákeshi*. —
 1120. *Alát el-nefes*, instrumenta respirationis, auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-letíf Baghdádi*, anno ... mortuo. —

 ١١٢١ علم الآلات الحربية

وهو علم يتعرف منه كيفية اتخاذ الآلات الحربية للمنجنيق وغيرها وهو من فروع علم الهندسة ومنفعته ظاهرة وهذا العلم أحد أركان الدين لتوقف أمر الجهاد عليه ولبنى موسى ابن شاعر كتاب مفيد في هذا العلم كذا في مفتاح السعادة وينبغي أن يضاف علم رمى القوس والبنادق إلى هذا العلم وإن ينبه على أن أمثال ذلك العلم قسمان علم وضعها وصنعتها 5 وعلم استعمالها وفيه كتب

 ١١٢٢ علم الآلات الرصدية

ذكره من فروع الهيئة وقال هو علم يتعرف منه كيفية تحصيل الآلات الرصدية قبل الشروع في الرصد فإن الرصد لا يتم إلا بالآلات كثيرة وكتاب الآلات العجيبة للأخاذه يشتمل على ذلك انتهى قال العلامة تقى الدين الراصد في سدره منتهى الأفكار والغرض من وضع 10

 1121. Ilm el-alát el-harbíyet. Doctrina machinarum bellicarum.

Haec est ea doctrina, quae rationem demonstrat, qua machinae bellicae, ut *Manjaníc* (μύκτανον) et alia instrumenta, construendae sint. Pertinet ad partes geometriae speciales, ejusque utilitas omnibus apparet. Unum est religionis columinum, quoniam eventus bellorum sacrorum secundus maxime inde pendet. Filii *Musae Ben Shákir* librum utilem de hac doctrina composuerunt. Haec quidem auctor libri *Miftáh el-seádet* monet; at convenit huc adjicere doctrinam tela ex arcu mittendi et glandes missiles jaculandi, et monere, hanc doctrinam de instrumentis bellicis aliasque similes 5 continere duas partes, alteram de his machinis inveniendis et conficiendis, alteram de earum usu. Exstant etiam de ea libri.

1122. Ilm el-alát el-rasdíyet. Doctrina instrumentorum astronomicorum.

Tashköprizadeh, qui illam in partibus astronomiae specialibus numerat, dicit esse eam doctrinam, qua ratio instrumentorum astronomicorum comparandorum cognoscitur, antequam observatio ipsa corporum coelestium incipiat. Observationes enim tantum ope multorum instrumentorum perfici et librum de instrumentis mirabilibus, quem 10 *Kházini* ediderit, complecti hanc materiem. — Haec ille. — *Tacki-ed-din*, observator eruditissimus, in opere *Sidret muntehá el-afkár* dicit: Finis, qui in his instrumentis

تلك الآلات تشبيهه سطح منيا دائرة فلكية ليتمكن بها ضبط حركتها ولن يستقيم ذلك ما دام لنصف قطر الارض قدر محسوس عند نصف قطر تلك الدائرة الفلكية الا بتعديله بعد الاحاطة باختلافه الكلي وحيث احسنا بحركات دورية مختلفة وجب علينا ضبطها بآلات رصدية تشبيهها في وضعها لما يمكن له التشبيه ولما لم يمكن له ذلك يضبط اختلافه قرا 5 فرض كرات تضابق اختلافاتها المقيسة الى مركز العالم تلك الاختلافات المحسوس بها اذا كانت متحركة حركة بسيطة حول مراكزها فمقتضى تلك الاغراض تعددت الآلات والذى انشأناه بدار الرصد الجديد هذه الآلات منها اللبنة وهي جسم مربع مسنن يستعمل به الميل الكلي وابعاد الكواكب وعرض البلد ومنها الحلقة الاعتدالية وهي حلقة تنصب في سطح دائرة المعدل ليعلم بها التحويل الاعتدالي ومنها ذات الاوتار قال وهي من اخترعنا وهي اربع 10 اسطوانات مربعات تغنى عن الحلقة الاعتدالية على أنها يعلم بها تحويل الليل

fabricandis spectatur, assimilatio est planitiei horum instrumentorum in speciem circuli sphaerici, ut illa motus circuli accurate numeris persequi possimus. Hoc autem minime ad liquidum perduci poterit, quamdiu semidiameter terrae comparata cum semidiametro illius circuli sphaerici adhuc quantitatem sensibilem exhibet, nisi illa, differentia tota plane intellecta, exaequetur. Jam cum in coelo motus in orbem inter se diversos animadvertimus, necessario nobis hi ope instrumentorum astronomicorum ad calculos vocandi essent, in quorum fabricatione ad veram assimilationem eorum omnium, quae specie assimilari possent, perveniretur. Quod cum fieri non potest, differentia in observatione rerum illarum notata accurate definitur. Deinde in instrumentis astronomicis fabricandis spectatur quantitatis sphaerarum definitio, quarum 5 dispositiones variae, quas illae, si rationem habueris centri totius mundi, subeunt, dispositionibus illis sensibus percipiendis respondent, quas subeunt, quando circa centra sua motu simplici moventur. Itaque factum est, ut pro ratione eorum, quae illis instrumentis consequi volebant, horum numerus augeretur. Eadem instrumenta sunt illa, quae in specula astronomica nova paranda curavimus. Ad ea pertinent *Libnet* (laterculus) i. e. corpus quadrans rectangulum, quo declinatio solis ab aequatore universalis, distantiae stellarum et latitudo loci cognoscuntur — *El-Halcat El-Itidáliyet* (annulus aequinoctialis) i. e. annulus, qui in planitie circuli aequinoctialis figitur, ut inde conversio aequinoctialis cognoscatur — *Dzát el-autád* (instrumentum paxillis instructum). Hoc instrumentum, quod nos praeter alia invenimus, quatuor paxillis 10 quadratis erectis constat, qui locum annuli aequinoctialis explent, ita ut inde pariter

ايضا ومنها ذات الحلق وفي اعظم الآلات حبيّة ومدلولا وتركب من حلقة تقام مقام منطقة تلك البروج وحلقة تقام مقام المارة بالقطاب تركب احديهما في الاخرى بالتنصيف والتقطيع وحلقة الطول الكبرى وحلقة الطول الصغرى تركب الاولى في محذب المنطقة والثانية في مقعرها وحلقة نصف النهار قطر مقعرها مساو لقطر محذب حلقة الطول الكبرى ومن حلقة العرض قطر محذبها قدر قطر مقعر حلقة الطول الصغرى فتوضع هذه على كرسى ومنها 5 ذات السميت والارتفاع وفي نصف حلقة قطرها سطح من سطوح اسطوانة متوازية السطوح يعلم بها السميت وارتفاعه وهذه الالة من مخترعات الرصاد الاسلاميين ومنها ذات الشعبتين وفي ثلاث مساطر على كرسى يعلم بها الارتفاع ومنها ذات الجيب وفي مسطرتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين ومنها المشبهة بالمناطف قال وهى من مخترعاتنا كثيرة الفوائد في معرفة ما بين الكوكبين من البعد وهى ثلاث مساطر ثنتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين 10

conversio noctis cognoscatur — *Dzát el-halac* (instrumentum annulis pluribus instructum s. sphaera armillaris). Hoc instrumentum, et forma et usus ambitu omnium amplissimum, compositum est ex annulo, qui zodiacum, et ex annulo, qui circum polos transeuntem repraesentat. Alter eorum alteri ita insertus est, ut se in duas partes aequales secundo dividant — porro ex angulo longitudinis majori et minori, quorum ille lateri zodiaci convexo, hic ejus lateri concavo insertus est — e circulo meridiano, qui ita comparatus est, ut diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi majoris 5 annuli longitudinis aequalis sit — et denique ex annulo latitudinis ita comparato, ut diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi minoris annuli longitudinis aequalis sit. Instrumentum totum basi impositum est — *Dzát el-semt we el-irtifá'* (instrumentum ad indicandum punctum verticale et altitudinem) i. e. semicirculus, cujus diameter una planities laterum paxilli est, qui planities laterales parallelas habet. Cognoscitur eo punctum verticale ejusque altitudo. Hoc quoque instrumentum ab astronomis islamicis inventum est — *Dzát el-shobatein* (instrumentum bifurcum). Constat hoc e tribus canonibus dioptriciis basi impositis, quibus altitudo cognoscitur — *Dzát el-jeib* (instrumentum sinus). Canones dioptrici duo eodem modo dispositi, quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Moshabbehet bi'tmenátic* (instrumentum 10 cingulis assimilatum). Hoc quoque a nobis inventum et admodum utile est ad distantiam inter duas stellas cognoscendam. Constat e tribus canonibus dioptriciis, quorum duo eodem modo dispositi sunt, quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Rob'*

ومنها الربع المسطرى وذات الشفتين والبنكام الرصدى وغير ذلك والعلامة غياث الدين
 جمشيد رسالة فارسية في وصف تلك الآلات سوى ما اخترعه تقي الدين واعلم ان الآلات
 الفلكية كثيرة منها الآلات المذكورة ومنها ذات المسدس الذى ذكره جمشيد ومنها ذات
 المثلث ومنها انواع الاسطرلابات كالنمّ والمسطح والطومارى والهلالى والنورقى والعقرى والاسى
 5 والنقوسى والجنونى والشمالى والكبرى والمبضح والمسطح وحق القمر والمغنى والجامعة وعصى
 موسى ومنها انواع الارباع كالنمّ والحبيب والمقنطرات والاغاقى والشكازى ودائرة المعدل وذات
 الكرسى والزرقانة وربع الزرقانة وطبق المناطق وذكر ابن الشاطر فى النفع العام انه امعن
 النظر فى الآلات الفلكية فوجد مع كثرتها ان ليس فيها ما يفى بجميع الاعمال الفلكية فى كل
 عرض قال ولا بد ان يداخلها للخلل فى غالب الاعمال اما من جهة تعمّر تحقيق الوضع
 10 كالمبطلحات او من جهة تحرك بعضها على بعض وكثرة تفاوت ما بين خطوطها وتزاحمها

El - Masteri (quadrans canonibus dioptriciis instructus) — *Dzát el-shafatein*
 (instrumentum duobus labiis instructum) — *El - Binkám El - Rasdi* (clepsydra
 astronomica) et alia, quae omnia vir doctissimus *Ghiyáth-ed-din Jemshid* in tractatu
 persico describit, exceptis iis, quae *Tacki-ed-din* invenerat. Notandum etiam est,
 magnum instrumentorum astronomicorum numerum esse et praeter nominata adhuc
 commemorari *Dzát el-mosaddes* (instrumentum sexangulum), de quo *Jemshid* mentionem
 facit, *Dzát el-mothalleth* (triangulum), et species astrolabiorum, ut *Támm*, *Musattah*,
Tumári, *Hiláli*, *Zewrecki*, *Acrebi*, *Assi*, *Causi*, *Jenúbi*, *Shemáli*, *Kóbra*, *Mubattah*,
Musartac, *Hocc el-camar*, *Mughni*, *Júmiet*, *Asa Musa*, porro species quadrantium, 5
 ut *Támm*, *Mojayyeb*, *Mocanterát*, *Afácki*, *Shekkázi*, *Däuret el-moaddil*, *Dzát*
el-korsi, *Zercálet*, *Rob' el-zercálet*, *Tabac el-menátic*. — *Ibn-elshátir* in libro
El-Nef El-A'mm monet, se in explorandis instrumentis astronomicis multum operae
 posuisse, et quamvis eorum numerus magnus sit, in illis nullum invenisse, quod sub
 quovis latitudinis gradu ad omnes operationes coelestes sufficiat. Non impediri potest,
 inquit, quo minus in pluribus operationibus usus horum instrumentorum vitiis obnoxius
 sit, vel ratione habita difficultatis, ea accurate construendi, ut astrolabia *Mubattahát*,
 vel ratione habita motus alterius instrumenti super altero et magni interstitii inter 10
 eorum lineas harumque coartationis, ut in astrolabio, *Shekkáziye*, *Zercálet*, et
 plurimis aliis instrumentis, vel ratione habita fili et motus nodi in eo et coartationis
 linearum, ut in quadrantibus, *Mucanterát*, *Mojayyebet*. Deinde plurimae observationes

كلاسطرلاب والشكاريّة والزرقانة وغالب آلات أو من جهة الخيط وتحريك المرى وتزاحم الخطوط كالارباع والمقنطرات والمجيبية وان بعضها يعسر بها غالب المطالب الفلكيّة وبعضها لا يفى الآ بانقليل وبعضها مختص بعرض واحد وبعضها بعروض مختصّة وبعضها يكون اعمالها ظنيّة غير برهانيّة وبعضها يأتى ببعض الاعمال بطرق مطوّلة خارجة عن الحدّ وبعضها يعسر حملها ويصبح شكلها كالآلة الشاملة فوضع آلة يخرج بها جميع الاعمال في جميع الآفاق بسهولة 5 مقصد ووضوح برهان فسماعا الربع التام

علم آلات الساعات

من الصناديق والصوارب وامثال ذلك ونفعه بيّن وفيه مجلّدات عظيمة عذا حاصل ما ذكره ابو الخير في فروع الهيئّة اقول لا يخفى عليك انه هو علم البنكومات الذى جعله من فروع الهندسة وسبأى في الباء

10

siderum aliis instrumentis admodum difficiles sunt, alia ad paucas tantum observationes sufficiunt, alia sub uno tantum latitudinis gradu usurpari possunt, alia sub nonnullis gradibus peculiaribus, alia operationes permittunt, quae probabiles quidem sunt, neque tamen demonstrari possunt, aliis operationes quaedam non nisi via longa et omnem modum excedente ad finem perducuntur, alia denique difficillime transportantur et deformia sunt, ut instrumentum universale (*El-Alet El-Shámilet*). Hanc ob causam 5 *Ibn - elshátir* instrumentum invenit, quo omnes operationes in omnibus tractibus ita perficiuntur, ut facile quod volumus assequi et observationes argumentis perspicuis probare possimus, illudque denominavit quadrantem perfectum (*El - Rob' El - Tamm*). —

1123. Ilm alát el-sáát. Doctrina horologiorum,

qualia sunt *El-Sanádíc* (arcae) et *El-Dheváríb* et similia alia. Eorum utilitas in aprico est et magna de hac re scripta sunt volumina. Haec est summa eorum, quae *Abu'lkheir* in partibus astronomiae specialibus commemorat. At vero, ut equidem statuo, te non fugit, hanc materiam pertinere ad doctrinam de clepsydris (*Ilm-el-10 binkamát*), cui ille locum inter partes speciales geometriae attribuit. Ceterum vide de illa literam *Bá*.

١١١٤ علم الآلات الظليّة

وحو علم يتعرّف منه مقادير ظلال المقاييس واحوالها والخطوط التي ترسم في اطرافها واحوال الظلال السنوية والمنكوسة ومنفعته معرفة ساعات النهار بهذه الآلات كاللبساط والقائمات والمائلات من الرخامات وفيه كتاب مبرهن لابرجيم بن سنان الحراني ذكره ابو الخير 5 في فروع الهيئّة

١١١٥ علم الآلات العجيبة الموسيقارية

وحو علم يتعرّف منه كيفية وضعها وتركيبها كلعون والمزامير والقانون سيما الارغنون ونقد ابداع واضعها فيها الصنائع العجيبة والامور الغريبة قال ابو الخير ونقد شاعده واستمعت به مرّات عديدة ولم تزد المشاهدة والنظرة الا دحشة وحيرة ثمّ قال وانما تعرّضت مع 10 كونيا محرّمة في شريعتنا لكونها من فروع العلوم الرياضيّة اقول وسيأتى بيان حكمة الحرمة

1124. Ilm el-alát el-tzillíyet. Doctrina instrumentorum sciathaericorum.

Haec est ea doctrina, quae quantitates umbrarum gnomonum, horum rationes et lineas, quae in eorum lateribus ducuntur, rationesque umbrarum rectorum et inversarum docet. Utilitas doctrinae spectatur in cognitione horarum diei, quam his instrumentis, ad quae v. c. *Besáit* (horizontalia), *Caímát* (perpendicularia) et *Maílát* (obliqua) pertinent, consequimur. Hanc doctrinam, quam *Abu'lkhair* inter doctrinas astronomiae speciales commemorat, *Ibrahim Ben Sinán Harráni* in libro singulari tractavit rem 5 claris argumentis demonstrante.

1125. Ilm el-alát el-ajíbet el-musicaríyet. Doctrina instrumentorum mirabilium musicorum.

Haec est ea doctrina, qua ratio illa instrumenta construendi et componendi cognoscitur, qualia sunt cithara, fistulae, sambuca, praecipue vero organon. Certe, qui illa primus construxit, in illis artificia mirabilia et res extraordinarias reclusit. Vidi equidem, dicit *Abu'lkhair*, et audiui organon saepius, adspectu tamen et contemplatione stupor et perturbatio animi tantummodo augetur. Deinde monet, se instrumenta illa, quamvis lege illicita declarentur, eam solam ob causam tetigisse, quoniam partem specialem constituent doctrinarum mathematicarum. — Causae 10 interdictionis (haec sunt verba *Haji Khalfae*) expositio accuratior infra sequetur sub

في الموسيقى ومن انواع تلك الآلات الكوس والطبل والنقارة والدائرة ومن انواع المزامير النماي
والسورنا والمنغير والمنثقال والقوال وآلة يقال لها بوري ودودك ومن انواع ذات الاوتار الطنبور
والششتار والرياب وآلة يقال لها قبوز وجنك وغير ذلك وقد اورد الشيخ في الشفا بصورها
وكذا العلامة الشيرازي في التاج

5

علم الآلات الروحانية

المبنية على ضرورة عدم الخلا كقدح العدل وقدرح للجور اما الاول فهو اناء اذا امتلأ منها
قدر معين يستقر فيها الشراب وان زيد عليها ولو بشيء يسير ينصب الماء ويتفرغ الاناء
عنه بحيث لا يبقى قطرة واما الثاني فله مقدار معين ان صب فيه الماء بذلك القدر القليل
يثبت وان ملئ يثبت ايضا وان كان بين المقدارين يتفرغ الاناء كل ذلك لعدم امكان الخلا
قال ابو الخير وامثال هذه من فروع الهندسة من حيث تعيين قدر الاناء والا فهو من فروع علم 10

voce *Musica*. In speciebus autem horum instrumentorum numerantur *Kaus* (tympanum majus), *Tabal* (tympanum minus), *Necaret* (ahenotympanum) et *Daïret* (tympanum manuale). Ad fistularum species pertinent *Nai* (cicuta), *Surna* (lituus), *Nefir*, (tuba ductilis), *Mithcâl* (syrinx), *Cawwâl* (fistula), instrumentum quod dicunt *Buri* (tuba) et *Duduk* (tibia). Ad genus fidium referuntur *Tanbur* (cithara), *Sheshtâr* (testudo sex fidium), *Rebâb* (pandura), instrumentum *Cobûz* et *Jenk* (nablium) et alia. Sheikh in opere *El-Shifa* ut et vir eruditissimus *Shirâzi* in opere *El-Tâj* figuras eorum repraesentarunt.

5 1126. Ilm el-alât el-ruhanîyet. Doctrina instrumentorum pneumaticorum.

Eorum constructio e lege necessaria pendet, ut nihil omnino vacuum sit. Pertinet huc calix justitiae et calix injustitiae. Ille calix est vas, in quo potus residet, ubi certa ejus portio impletur. Quodsi ille vel minima parte augetur, aqua defluit et vas totum evacuatur, ut ne gutta quidem remaneat. Calix injustitiae quoque certa mensura adstrictus est, cui si ad normam hujus quantitatis exiguae aqua infunditur, residet, aequae ac si totus impletur. At vero si quis hujus duplicis mensurae legem non observat, totum 10 vas evacuatur, quoniam nullum omnino vacuum esse potest. Ejusmodi doctrinae, ut *Abu'lkheir* statuit, quatenus mensura vasis determinatur, ad speciales geometriae partes pertinent, alioquin cae in partibus physicae specialibus numerandae sunt. Eidem

الطبيعي ومن هذا انقبيل دوران الساعات ويسمى علم الآلات الروحانية لازتياج النفس
بغرائب هذه الآلات واشهر كتب هذا الفن حيل بنى موسى بن شاكر وفيه كتاب مختصر لفيلن
وكتاب مبسوط للبديع الجزري انتهى

- ١١٢٧ الآلة في معرفة الوقف والامانة للشيخ برهان الدين ابراهيم بن محمد الكركي الشافعي
5 المقرئ المتوفى سنة ٨٥٣ ١١٢٨ التقاط الجنى في التفسير ١١٢٩ للجام العوام عن علم الكلام
للإمام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١١٣٠ للجام النفوس رسالة
للشيخ عبد الكريم السيواسى الواعظ المتوفى سنة ١٠٤٩ ١١٣١ الحكان السوابع بين
المبادئ والمراجع للشيخ صلاح الدين خليل بن ايبك الصفدى المتوفى سنة ٧٤٩ جمع
فيه مكاتباته ومشاعره بين فضلاء عصره ورتب على حروف اسمائهم في مجلد وسط
10 اوله الحمد لله الذى جعل المبادئ اميراً الخ ١١٣٢ الزامات على الصالحين للإمام ابى

speciei accensendum est instrumentum Dewarân el-sâât (gyrus horarum) dictum. Doctrina instrumentorum pneumaticorum (alât ruhâniyet) nomen ex voluptate (irtiyâh) traxit, quam animus ex mirabili eorum constructione percipit. Operum de hac materia celeberrimum est liber filiorum Musae Ben Shâkir, Hiyel (artes mechanicae) inscriptus. Philon quoque de eadem re compendium et El-Bed' Jazeri tractatum copiosum ediderunt. —

1127. El-Alet fi ma'rifet el-wac'f we el-imâlet, instrumentum de cognitione, ubi cui in legendo subsistendum et vocalis inclinanda sit, auctore Sheikh *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Kereki* Mocri Shafita, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) 5 mortuo. — 1128. Ilticât el-jena, collectio fructuum decerptorum. Commentarius Corani. — 1129. Iljâm el-awâmm, propulsio plebis a doctrina metaphysices, auctore Imam *Abu Hâmid Mohammed Ben Mohammed Ghazâli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1130. Iljâm el-nofûs, refrenatio perturbationum animi. Tractatus Sheikh *Abd-el-kerim Sicâsi* Concionatoris, anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639) mortui. — 1131. Elhân el-sewâji', modulationes turturum gementium inter eum, qui scribendi initium facit, et qui rescribit. Sheikh *Salâh-ed-din Khalil Ben IbeK Safedi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) defunctus, collegit in hoc volumine mediocri literas suas et poëmata, quae eum inter et viros temporis sui meritos scribebantur, horumque nomina secundum ordinem alphabeticum disposuit. Incipit ita: Laus Deo, 10 qui eum, qui primus scribit, Emirum constituit etc. — 1132. Ilzamât ala el-sahîhein, argumenta, quibus necessitas studii duorum librorum *Sahîh* imponitur.

للحسن على بن عمر الدارقطني المتوفى سنة ٣٨٥ جمع فيه ما وجده على شرط البخاري
ومسلم من الاحاديث الصحاح وليس بمذكور في كتابيهما ١١٣٣ الا لطاف الخفية في اشراف
لخفية نجد الدين ابي طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادي المتوفى سنة ٨١٧

١١٣٤ علم الالغاز

وهو علم يتعرف منه دلالة الالفاظ على المراد دلالة خفية في الغاية لكن لا بحيث تنبو 5
عنها الازهان السليمة بل تستحسنها وتشرح اليها بشرط ان يكون المراد من الالفاظ الذوات
الموجودة في الخارج وبهذا يفتقر من المعما لان المراد من الالفاظ اسم شئ من الانسان وغيره
وهو من فروع علم البيان لان الاعتبار فيه وضوح الدلالة كما سيأتي والغرض فيهما الاخفاء
وستر المراد ولما كان ارادة الاخفاء على وجه ائندرة عند امتحان الازهان لم يلتفت اليهما
البلغاء حتى لم يعدو عما ايضا من الصنائع البديعية التي يبحث فيها عن الحسن العرضي ثم 10

Imam *Abu'lhasan Ali Ben Omar Daracotni*, anno 385 (inc. 5. Febr. 995) mortuus, collegit hic traditiones sanas, quas tales invenit, ut a *Bokhâri* et *Moslim* recipiendae essent, neque tamen in eorum libris reperirentur. — 1133. *El-Altâf El-Khafiyyet*, elegantiae secretae de nobilioribus Hanefitarum, auctore *Majd-ed-din Abu Tâhir Mohammed Ben Yacub Firuzabâdi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) defuncto. —

1134. Ilm el-algház. Doctrina aenigmatum.

5 Haec est ea doctrina, qua notionem discimus, qua voces aliquid modo quidem occulto et non nisi per ultimam analysin indicant neque tamen ita ut mentes rectae illum abhorreant, sed potius eum probent et ad eum lubenter se applicent, ea lege ut quae verbis indicantur, res sint sub sensus cadentes, qua in re discrimen videtur logographi. Verba enim illa indicant nomen rei, ut hominis aut alius rei. Haec doctrina referenda igitur est ad partes doctrinae *Beyân* speciales, quoniam, quod haec respicit, perspicuitas significationis est, ut infra demonstrabitur. Intendimus autem per aenigmata et logographos involvere notionem et velare. Deinde cum non nisi raro et ad mentes explorandas sensus occultetur, rhetores has doctrinas non curarunt, ita ut illas ne 10 in artificiis quidem rhetoricis numeraverint, in quibus de pulchritudine orationis accidentali agitur. Si autem res occulte indicata non e verbis et literis constat, ita

هذا المدلول الخفى ان لم يكن الفاظا وحروفا بلا قصد دلالتها على معان اخر بل ذوات موجودة يسمّى الغز وأن كان الفاظا وحروفا داتة على معان مقصودة يسمّى معما وبهذا يعلم أن اللفظ الواحد يمكن ان يكون معما وغزاً باعتبارين لأن المدلول اذا كان الفاظا فان قصد بها معان اخر يكون معما وان قصد ذوات الحروف على أنّها من الذوات يكون لغزاً واكثر مبادئ عذبن العلمين مأخوذ من تتبّع كلام الملعزين واحباب المعما وبعضها امور تخييلية تعتبرها الانواق ومسائلها راجعة الى المناسبة الذوقية بين الدال والمدلول الخفى على وجه تقبليها الذعن السليم ومنفعتهما تقويم الازهان وتنشيدعا ومن امثلة الالغاز قول القائل

في القلم شعر

وما غلام راعع ساجد اخو نحول دمه جارى
ملازم الخمس لاوقاتها منقطع فى خدمة البارى

10

ut non diversas cogitationes abstractas indicare velimus, sed res concretas reales, dicitur aenigma. Sin vero illa res obscure indicata e verbis et literis constat, quae res abstractas ab auctore animo intentas indicant, dicitur logogriphus. Hinc cognoscitur, unam eandemque vocem esse posse aenigma et logogriphum pro duplici ratione. Si enim res indicata voces sunt, aut res aliae abstractae intenduntur, res indicata est logogriphus, at si essentiae literarum intenduntur, quatenus sunt res concretas, res indicata aenigma est. Plurima harum duarum doctrinarum principia petita sunt ex perlustratione eorum, quae ab inventoribus aenigmatum et logogriphorum prolata sunt. Nonnulla illorum res sunt phantasiae falsas imaginationes gignentis, 5 quas sensus subtilior examinat. Theoremata eorum autem spectant ad analogiam sensu illo subtiliori percipiendam inter rem significantem et occulte significatam eo modo, quo mens recta illas probat. — Utilitas tam aenigmatum quam logogriphorum eo constat, quod mens iis confirmatur et acuitur. Exemplum aenigmati quod poeta aliquis solvendum proposuit, est illud *calamum* significans:

Quis est servus ille caput demittens et se humilians, attenuatus, lacrimas
fundens,

Assidue temporibus statutis quinioni affixus, unice creatoris servitio deditus? 10

وآخر في الميزان شعر

وقاضى قضاة يفصل للحق ساكتاً وبالحق يقضى لا يبوح فينطق

قضى بلسان لا يميل وأن يمل على أحد الخصمين فهو مصدق

ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الالغاز للشريف عز الدين حمزة بن أحمد الدمشقي

الشافعي المتوفى سنة ٨٧٤ وصنف فيه جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوى الشافعي 5

المتوفى سنة ٧٧٢ وتاج الدين عبد الوهاب ابن السبكي المتوفى سنة ٧٧١ ومن الكتب المصنفة فيه

الدخائر الاشرافية في الالغاز الخفية للقاضي عبد البر بن الشحنة الحلبي [المتوفى سنة ٩١١] وهو

الذي انتخب ابن النجيم في الفن الرابع من الاشباه وذكر أن خيرة الفقهاء والعدة اشتملا

على كثير من ذلك لكن لجميع الغاز فقيهة

١١٣٥ الغاز شمس الدين محمد بن محمد للجزري المتوفى سنة ٨٣٣ وفي هزمية في 10

القرأة اولها سئلتكم يا مفرى الارض كلها الخ ثم شرحها النشار وسماه العقد الثمين

Alii versus *libram* denotantes sunt hi:

Judex judicium, qui jus dicit tacitus; juste judicat, arcanum suum non manifestat, et tamen loquitur.

Judicat linguâ, quae non inclinat, et si ad unum adversariorum inclinat, hic justus declaratur.

Libros de hac materia composuerunt *Sherîf Izz-ed-dîn Hamza Ben Ahmed* 5 *Dimeshcki* Shafiita, anno 874 (inc. 11. Jul. 1469) mortuus, cujus opus *Kitâb el-alghâz* inscribitur — *Jemâl-ed-dîn Abd-el-rehîm Ben Hasan Esnewi* Shafiita, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus — et *Taj-ed-dîn Abd-el-wehhâb Ibn-elsobki*, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus. Eandem rem tractat liber *El-Dzakhâir El-Ashrefiyet fi el-alghâz el-khafiyet*, qui *Cadhi Abd-el-berr Ben-elshehne Halebi* [anno 921 (inc. 15. Febr. 1515) mortuum] auctorem habet. Potiora ejus *Ibn-el-nejîm* quartae classis (*fenn*) operis *Ashbâh* inseruit, et monet, libros *Khiyaret el-focahâ* et *Oddet* multa huc spectantia continere, omnia tamen aenigmata ibi allata juridica esse.

10 1135. *Alghâz*, aenigmata *Shems-ed-dîn Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) defuncti. Carmen de lectione Corani in *Elif hamzatum* desinens, quod incipit ita: Interrogo vos lectores totius mundi etc. — Postea commentatus illud est *Neshshâr* commentariumque *El-Icd El-Themin*

١١٣٦ الفات القطع والوصل لآلى سعيد حسن بن عبد الله السيرافى النحوى المتوفى سنة ٣٦٨

١١٣٧ الفانيد فى حلاوة الاسانيد رسالة فى الحديث للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن

ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١١٣٨ الف بآء فى المحاضرات للشيخ ابى الحجاج يوسف

ابن محمد البلوى الاندلسى المعروف بابن الشيخ وهو مجلد ضخام اوله ان افصح كلام سمع

5 واعجز حمد الله تعالى بنفسه الخ ذكر فيه انه جمع فوائد بدائع العلوم لابنه عبد الرحيم

ليقره بعد موته ان لم يلحق بعد صغره الى درجة النبلاء وسمى ما جمعه لهذا الطفل

المرآ كتاب الف بآء ومن نظمه فى اوله شعر

هذا كتاب الف با صنفته يا البآء

من اجل نجلي المرآ اذا شدا ان يلبنى

ادعوا لعلم ومن حق متى دعا ان يلبنى

وانت عبد الرحيم ابى الطفل الصغير المرآ

10

inscripsit. — 1136. Elifát el-cat' we el-wasl, *Elif* disjunctionis et conjunctionis, auctore *Abu Said Hasan Ben Abdallah Siráfí* Grammatico, anno 368 (inc. 9. Aug. 978) defuncto. — 1137. El-Faníd, bellaria saccharina de dulcedine auctoritatum effatorum prophetorum. Tractatus traditionalis, auctore *Sheikh Jelál - ed - din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1138. Elif Bá, A B C. Anthologia Sheikh *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Belewí Andalusi*, vulgo *Ibn-elsheikh* dicti. Volumen crassum ita incipiens: Sermo facundissimus et modo elegantissimo expressus, qui auditur, est laudatio Dei verbis 5 ipsius coranicis etc. Monet auctor, se fructus elegantiorum literarum salubres in commodum filii sui *Abd-el-rehím* conguessisse, ut eos post mortem suam legeret, cum propter aetatem immaturam nondum virorum ingeniosorum gradum assecutus esset, inscripsitque, quod huic infanti diligenter educato collegit, *Elif Ba*. — Versus primi operis sunt hi:

Hunc librum *Elif Ba* composui, o viri cordati,

In usum filii mei bonae spei, alios ei, quando docendo praeibit, morem
gessuros esse.

Voco ad scientiam, et is qui vocat, dignus est cui obediatur,

Tu mi filii, *Abd-el-rehím*, infans tenuis et diligenter educate,

10

	إذا عقلت فقل قد	رضيت بالله ربّا
	ودين الاسلام دينا	وبالنبي المنبّا
	محمد قل رسولا	وقل نبيا محبّا
	ثم استقم واتبعه	تردد من الله قربا
5	وذا الكتاب اتخذه	لداء جهلك طبّا
	فأنه صنع مرء	طب لمن حبّ طبّا
	هذا وصاة اب لم	يزل لشخصك صبا

ثم ذكر فيه تسعة وعشرين بيتا على عدد الحروف المجمة وشرحه كلمة كلمة مع مقلوبه ومعكوسة وأورد في أول الشعر ثمانية ابواب وفي آخره اربعا من الكلمات المزوجات المتشابهات للحروف وهو تاليف غريب لكن فيه فوائد كثيرة ١١٣٩ الف الرأص في الفرائص لزين الدين 10 سرجا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨ ١١٤٠ ألف حديث عن مائة شيخ للشيخ الامام ابي

Quando intelligentia tua uti poteris, dic: Acquiesco in Deo, domino meo,
In religione Islami tanquam religione mea, et in propheta a Deo prophetia
donato,

Mohammede, dic, legato Dei, dic, propheta a Deo amato.

Itaque recta via incede et sequere illum, ita propius ad Deum accedes.

5 Utere hoc libro tanquam medicina contra morbum ignorantiae tuae.

Mixtura enim est viri, ei, qui sanari volet, mederi callentis.

Hoc est testamentum patris, qui nunquam cessavit personam tuam tenere
amare.

Deinde viginti novem versus affert secundum numerum literarum alphabeti arabici eosque e verbo commentatur, positus simul iisdem verbis per metathesin et palindromum mutatis. Posuit etiam in principio poematis octo capita in ejusque fine quatuor e verbis composita, quae syllabas habent unius ejusdemque mensurae et 10 literis sibi invicem respondentibus constant. Quamvis hoc opus admodum singulare sit, continet tamen multa ad discendum utilia. — 1139. Ilf el-ráidh, socius magistri. Liber de jure haereditario, auctore Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1140. Alf hedíth, mille effata prophetica per centum Sheikhos tradita, auctore Sheikh Imam Abu'tmotzaffer Mansur

المظفر منصور بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٤٨٩ ١١٤١ ألف كلمة في احكام النجوم لارسطو
 ١١٤٢ ألف ليلة ١١٤٣ الالفية في النحو للشيخ العلامة جمال الدين ابى عبد الله محمد
 ابن عبد الله الطائى الجبائى المعروف بابن مالك النحوى المتوفى سنة ٩٧٢ وهو مقدمة مشهورة
 في ديار العرب كالحاجبية في غيرها جمع فيه مقاصد العربية وسماعا للخلاصة وانما اشتهرت
 5 بالالفية لانها الف بيت في الرجز اولها شعر

قال محمد هو ابن مالك احمد رضى الله خير مالك

وله عليها شرح ذكره الذعبي وشروحها كثيرة منها شرح ولده بدر الدين ابى عبد الله
 محمد المتوفى سنة ٩٨٩ وهو شرح منقح اشتهر بشرح ابن المصنف خطأ والده في بعض المواضع
 واورد الشواهد من الآيات القرآنية اولها اما بعد حمد الله سبحانه الخ فرغ من تأليفه في محرم
 10 سنة ٩٧٩ وعلى هذا الشرح حاشية للشيخ عز الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة الكنائى المتوفى

Ben Mohammed Sem'ani, anno 489 (inc. 31. Dec. 1095) mortuo. — 1141. *Alf kelimet*, mille verba de astrologia judiciaria, auctore *Aristotele*. — 1142. *Alf leilet*, mille et una nox. — 1143. *El-Alfiyet*, opus grammaticum *Alfiya* dictum, auctore Sheikh doctissimo *Jemâl-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Tâi Jayyânî* Grammatico, vulgo *Ibn Mâlik* dicto et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. Introductio est in grammaticam in Arabia celeberrima, ut *El-Hâjibiyet* in ceteris gentibus. In ea auctor res linguae arabicae capitales collegit eamque *Kholâset* appellavit. Vulgo vero *Alfiya* (milliaria) tantum dicitur, quoniam mille 5 versus ad schema metri *Rejes* continet. Incipit ita:

Dicit *Mohammed*, vulgo *Ibn Mâlik* appellatus: Laudo dominum meum Deum
 optimum regem.

Ipse commentarium ad eam scripsit, quem *Dzehebi* laudat. Exstant plures praeterea commentarii, ut filii ejus *Bedr-ed-din Abu Abdallah Mohammed*, anno 686 (inc. 16. Febr. 1287) defuncti, cujus opus perpolitum vulgo *Shark Ibn-elmosannif* (commentarius filii auctoris) dicitur. In nonnullis locis patrem erroris arguit et dicta probantia affert e versibus Corani deprompta. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo glorioso etc. — Ad hunc commentarium, cujus compositionem auctor mense Moharrem anni 676 (inc. 4. Jun. 1277) ad finem perduxit, glossas scripserunt 10 Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemâa Kinânî*, anno 819 (inc.

سنة ٨٩٩ وحاشية للقاضى زكريا بن محمد الانصارى المتوفى سنة ٩١٠ سماعا بالدرر السنية
اولها للحمد لله الذى فتحننا علم اللسان الخ علقها سنة ٨٩٥ وحاشية للقاضى تقى الدين
ابن عبد القادر التميمى المتوفى سنة ١٠٠٥ جمع فيها اقوال الشراح وحاكم فيما بينهم وتعليقه
للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وصل فيها الى اثناء
الاضافة وسماعا المصنف على ابن المصنف وحاشية للشيخ العلامة شهاب الدين احمد بن 5
قاسم العبادى جردها الشيخ محمد [بن احمد] الشوبرى [الشافعى المتوفى سنة تسع وستين
بعد الالف] فى مجلد وحاشية العلامة بدر الدين محمود بن احمد العيى المتوفى سنة ٨٥٥
ومن الشروح المشهورة شرح الشيخ شمس الدين حسن بن القاسم المرادى المعروف بابن ام
قاسم النكوى المتوفى سنة ٧٤٩ وله للحمد لله والشكر له الخ وشرح الشيخ ابي محمد عبد
الله بن عبد الرحمن الشهير بابن عقيل النكوى المتوفى سنة ٧٩٩ وعليه حاشية لجلال الدين 10
السيوطى سماعا بالسيف الصقيل على شرح ابن عقيل وله شرح مختصر ممزوج مكث فى تأليفه

-
1. Mart. 1416) defunctus — Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansari, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui suas inscripsit *El-Dorer El-Seniyet* easque anno 895 (inc. 25. Nov. 1489) confecit. Incipiunt ita: Laus Deo, qui nobis scientiam linguae aperuit etc. — Cadhi Tacki-ed-din Ben Abd-el-cadir Temimi, anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) mortuus, qui opiniones interpretum collegit deque earum valore dijudicavit — Sheikh Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui in suis annotationibus nomine *Ta'licket* consignatis 5 ad caput medium de annexione (*Idháfet*) pervenit easque *El-Moshannif ala Ibn-elmosannif* inscripsit — Sheikh eruditissimus Sheháb-ed-din Ahmed Ben Cásim Abbádi, cujus glossas Sheikh Mohammed [Ben Ahmed] Shauberi [Shafiita anno 1069 (inc. 19. Sept. 1658) mortuus] in volumine dictis probantibus denudavit — et denique vir eruditissimus Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus. — Commentarios celebriores scripserunt Sheikh Shems-ed-din Hasan Ben-elcásim Morádi Grammaticus, vulgo *Ibn Omm Cásim* dictus et anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus. Incipit ita: Laus et gratiarum actio Deo etc. — Sheikh Abu 10 Mohammed Abdallah Ben Abd-el-rahman Grammaticus, vulgo *Ibn Ackil* dictus et anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuus, ad cujus commentarium Sheikh Jelul-ed-din Soyuti glossas edidit Seif Sackil ala Sharh Ibn Ackil inscriptas. Idem *Ibn Ackil* commentarium compendiosum textu admixto scripsit, in quo componendo duos annos

سنتين وسمّاه بهجة المرضية اوله احمدك اللهم على نعمك والآذك الخ وقد فرض له جماعة من الادباء وله مختصر الالفية في ستمائة بيت وثلثين دقيقة وسمّاه الوفية وللشيخ عبد الوهاب الشعرائى [المنوفى سنة ٩٧٣] مختصر الالفية ايضاً ومنها شرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى [الهوارى] النكوى المتوفى سنة ٧٨٠ وهو شرح مفيد نافع للمبتدى لاعتنائه باعراب الالبيات وتفكيكها وحلّ عبارتها قال السيوطى لكنه وقع فيه وهم تتبّعته في تأليفه المسمى بتحرير شرح الاعمى والبصير وشرح الشيخ العلامة ابى زيد عبد الرحمن بن على المكودى الفاسى المتوفى في حدود سنة ٨٠٠ كبيراً وصغيراً وشرحه الصغير وصل الى الديار المصرية وهو شرح لطيف نافع استوفى فيه الشرح والاعراب وعليه حاشية للشيخ عبد القادر بن ابى القاسم [ابن احمد بن محمد الانصارى السعدى] العبادى [المالكى المتوفى سنة ٨٨٠] وشرح العلامة تقى الدين احمد بن محمد الشمنى المتوفى سنة ٨٧٢ وهو شرح بديع مهذب المقاصد سمّاه منهج المسالك الى الغيبة ابن مالك اوله الحمد لله تعالى على ما منح من اسباب البيان الخ وممن

consumserat. Titulum fert *El-Behjet El-Mardhiyet* et incipit ita: Laudo Te, o Deus, pro Tua gratia et Tuis beneficiis etc. Multi philologi enim ob hoc opus laudibus celebrarunt. Deinde epitomen quoque *Alfiyae* sexcentis versibus et triginta *Deckicket* comprehensam et *Wefiyet* inscriptam publicavit. Epitomen similem *Alfiyae* Sheikh *Abd-el-wehháb Sha'rání* [anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) defunctus] edidit. Commentarios in *Alfiyam* porro confecerunt Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Jábir El-A'ma* [*Hewári*] Grammaticus, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus. Opus doctrina plenum et tironi utile, quoniam auctor flexionum finalium versuum curam gessit, 5 hos a ceteris sejunxit eorumque dictiones explicuit. Attamen, ut *Soyuti* monet, liber errorum non est expers, ipseque eos in opere *Tehrír Sharh El-A'ma we El-Besír* persecutus est — Sheikh doctissimus *Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Mekúdi Fasi*, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus, qui majorem et minorem commentarium composuit. Hic ad tractus Aegyptios penetravit, et opus est facetum et utile, in quo explicationi pariter ac doctrinae flexionum finalium plene prospectum est. Glossas ad illud edidit Sheikh *Abd-el-cádir Ben Abi'l-cásim* [*Ben Ahmed Ben Mohammed Ansári Sa'di*] *Abbádi* [Malikita anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) defunctus] — vir doctissimus *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shemeni*, anno 872 (inc. 10 2. Aug. 1467) mortuus, cujus commentarius excellens et sententiis aptis ornatus et perpolitus *Minhaj el-mesálik ila Alfiyet Ibn Múlik* inscriptus est et ita incipit: Laus Deo pro iis adminiculis, quibus nos ad eloquentiam comparandam donavit etc. —

شرحها الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ ومحمد بن أبي الفتح
 [بن أبي الفضل البعلی] الحنبلي النحوي المتوفى سنة ٧٩١ والعلامة أثير الدين أبو حيان محمد
 ابن يوسف الاندلسي النحوي المتوفى سنة ٧٤٥ ولم يكمله سماه منتهج السالك في الكلام على
 الفية ابن مالك اوله حمد الله من اوجب ما افتتح به الانسان الخ ذكر أن غرضه في مقاصد
 ثلاثة تبين ما اطلقه وتنبيه على الخلاف الواقع في الاحكام وحل ما اشكل وأبو امامة محمد بن 5
 علي ابن النقاش المتوفى سنة ٧١٣ والشيخ محمد بن احمد الاسنوي المتوفى سنة ٧١٣ وزين
 الدين عمر بن مظفر ابن الوردی المتوفى سنة ٧٤٩ وشمس الدين محمد بن عبد الرحمن
 ابن الصائغ الرمردی المتوفى سنة ٧٧٩ قبل هو شرح حسن والقاضي برغان الدين ابراهيم بن
 عبد الله الحكري المصري المتوفى سنة ٧٨٠ وجمال الدين عبد الرحيم بن الحسن الاسنوي
 المتوفى سنة ٧٧٢ [قال السيوطي في طبقات النحاة ولم يكمله] وأبو زيد عبد الرحمن بن علي 10
 الكوفي المتوفى تقريباً سنة ٨٠٠ وبهرام بن عبد الله [الدميري] المالكي المتوفى سنة ٨٠٥ ومحمد

porro Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) mortuus — Mohammed Ben Abi'lfa'h [Ben Abi'lfa'dhl Ba'li] Grammaticus Hanbalita, anno 709 (inc. 11. Jun. 1309) mortuus — vir eruditissimus Athir-ed-din Abu Heyyân Mohammed Ben Yusuf Andulusi Grammaticus, anno 745 (inc. 15. Mai. 1344) mortuus, qui commentarium suum, *Minhaj el-sâlik fi el-kelâm ala Alfîyet Ibn Mâlik* inscriptum et ita incipientem: Laudatus sit Deus, qui caussa efficiens est earum rerum, quas homo auspicatur etc., non perfecit et se triplicem 5 finem in hoc opere spectasse monet. Voluisse enim se accuratius definire, quae *Ibn Mâlik* generatim dixerit, animos attentos reddere ad contradictiones, quibus regulae laborent, et explicare, quae difficiliora sint intellectu — Abu Imâma Mohammed Ben Ali Ibn-elnuccâsh, anno 763 (inc. 31. Oct. 1361) mortuus — Sheikh Mohammed Ben Ahmed Esnewi anno eodem mortuus — Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-elwardi, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus — Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ibn-el-sâigh Zomorrodi, anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuus, cujus commentarius bonae notae esse dicitur — Cadhi Borhân-ed-din Ibrahim Ben Abdallah Hakiri Misri, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus — Jemâl-ed-din 10 Abd-el-rehim Ben-elhusan Esnewi, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus [opere nondum finito, ut Soyuti in *Tabucât el-nohhât* monet] — Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Kufi, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus — Behrâm Ben Abdallah [Demiri] Malikita, anno 805 (inc. 1. Aug. 1402) mortuus — Mohammed

ابن محمد الاندلسي الشخير بالرأي النحوي المتوفى سنة ٨٥٣ والقاضي جمال الدين يوسف
ابن الحسن [بن محمد] الحموي المتوفى سنة ٨٠٩ ونور الدين علي بن محمد الاشموني المتوفى
في حدود سنة ٩٠٠ وبرهان الدين ابراهيم بن موسى الانباسي المتوفى سنة ٨٠٣ ويدر الدين
محمد بن محمد بن الرضي الغزي المتوفى في حدود الف له ثلاثة شروح منظوم ومنظومان
5 والعلامة زين الدين عبد الرحمن بن ابي بكر الشخير بابن العيني الحنفى المتوفى سنة ٨٩٣
شرحها مزجاً وعماد الدين محمد بن حسين الاسنوي المتوفى سنة ٧٧٧ ولم يكمله والشخير
برهان الدين ابراهيم بن محمد ابن قيم للجوزي المتوفى سنة ٧٤٥ وسماء ارشاد السالك وبرهان
الدين ابراهيم بن محمد القباقي الحلبي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠ وبرهان الدين ابراهيم
الفزاري المتوفى سنة والقاضي احمد بن اسمعيل الشخير بابن الحسن المتوفى [في حدود]
10 سنة ٨٤٠ وشمس الدين بن زين الدين المتوفى سنة ٨٤٥ شرحها نظماً وجلال الدين محمد
ابن احمد بن خطيب دارياً المتوفى سنة ٨١٠ مزج فيه المتن وسراج الدين عمر بن علي الشخير

Ben Mohammed Andalusī Grammaticus, vulgo *Rāī* dictus et anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) mortuus — *Cadhi Jemāl-ed-din Yusuf Ben-elhasan [Ben Mohammed] Hamawī*, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus — *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmūnī*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Musa Anbāsī*, anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) mortuus — *Bedr-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben-elredhi Ghazzi*, circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortuus, qui tres commentarios reliquit, pedestrem et duos poeticos — vir doctissimus *Zein-ed-din 5 Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Hanefita*, vulgo *Ibn-el-aini* dictus et anno 893 (inc. 17. Dec. 1487) mortuus, qui commentario textum admiscuit — *Imād-ed-din Mohammed Ben Hosein Esnewi*, qui commentario nondum absoluto anno 777 (inc. 2. Jun. 1375) decessit — *Sheikh Borhān-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ibn-cayyim Jauzi*, anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) mortuus, qui librum *Irshād-el-sālik* inscripsit — *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabāckibi Halebi*, circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus — *Borhān-ed-din Ibrahim Fezāri*, anno ... mortuus — *Cadhi Ahmed Ben Ismaīl*, vulgo *Ibn-elhosbāni* dictus et [circa] annum 815 (inc. 10 13. Apr. 1412) mortuus — *Shems-ed-din Ben Zein-ed-din*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuus, cujus commentarius rhythmicè exaratus est — *Jelāl-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Khatīb Darīya*, anno 810 (inc. 8. Jun. 1407) mortuus, qui commentario textum admiscuit — *Sirāj-ed-din Omar Ben Ali*, vulgo *Ibn-el-molchin*

بابن الملحق المتوفى سنة ٨٠٤ وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن مرزوق التلمساني الصغير
 المتوفى سنة ٨٤٢ ومن شروح الألفية بلغة ذى الخصاصة فى حلّ الخلاصة لمحمد بن محمد الاسدى
 القدسى المتوفى سنة ٨٠٨ وفتح الرب المالك لشرح الفية ابن مالك لمحمد بن قاسم ابن على
 الغزى الشافعى وهو شرح وسط حجما اوله الحمد لله المانح من اراد لسانا عربيا الخ والشرح
 النبيل للادى لكلام ابن المصنف وابن عقيل لعبد الدين محمد بن احمد الافهسى اوله 5
 الحمد لله جامع اشتات العلوم الخ ذكر فيه ان ابن عقيل يستشهد غالبا باشعار العرب وابن
 المصنف يستشهد بذلك وآيات القرآن فجمع بينهما واصل فوائد من كلام ابن هشام
 والزمرى وفى اعراب الألفية كتاب للشيوخ شهاب الدين احمد بن الحسين الرملى الشافعى المتوفى
 سنة ٨٤٤ وللشيخ خالد بن عبد الله الازهرى [المتوفى سنة ٩٠٥] مجلد ايضا سماه تمرين
 الطلاب فى صناعة الاعراب اوله الحمد لله الذى رفع قدر من اعراب بالشهادتين الخ فرغ 10
 منه فى رمضان سنة ٨٨٩ وفى شرح شواهد شروح الألفية كتابان كبير وصغير للشيخ ابي

dictus et anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Merzúc Tilimsáni* minor, anno 842 (inc. 24. Jun. 1438) mortuus. Alii commentarii *Alfiyae* sunt *Bolghet dzil khasaset fi hall el-kholaset*, auctore *Mohammed Ben Mohammed Asedi Codsi*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo — *Fat'h el-rabb el-malik li sharh Alfiyet Ibn Malik*, auctore *Mohammed Ben Casim Ibn Ali Ghazzi* Shafiita. Hic commentarius mediocris ambitus est et incipit ita: Laus Deo qui, cui
 5 voluit, ei linguam arabicam tribuit etc. — porro *El-Sharh El-Nabil El-Hawi li kelam Ibn-elmosannif we Ibn Ackil*, auctore *Imad-ed-din Mohammed Ben Ahmed Aefahesi*, qui incipit ita: Laus Deo qui doctrinas distinctas conjunxit etc. Monet auctor, *Ibn Ackil* dicta probantia praecipue e carminibus Arabum, *Ibn-elmosannif* ea tam ex illis quam e versibus coranicis attulisse, se vero utrumque conjunxisse et annotationes utiles e dictis *Ibn Hishami* et *Zamaksherü* addidisse. — De flexionibus finalibus in *Alfiyet* obviis scripserunt Sheikh *Shehab-ed-din Ahmed Ben-elhosein Ramli* Shafiita, anno 844 (inc. 2. Jun. 1440) mortuus et Sheikh *Khalid Ben Abdallah*
 10 *Azheri* [anno 905 (inc. 8. Aug. 1499) mortuus], qui volumen *Temrin el-tollab fi sinuat el-irab* inscripsit et a verbis incipit: Laus Deo qui valorem eorum qui syntaxin flexionum finalium callent, duabus confessionis formulis distinxit etc. Confecit opus mense Ramadhan anni 886 (inc. 2. Mart. 1482). — Ad explicanda dicta probantia, in commentariis *Alfiyae* obvia, duplicem librum scripsit majorem et minorem Sheikh

محمد محمود بن احمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥ سَمِيَ الكبير بالمقاصد النحويّة في شرح شواهد شروح الالفية وقد اشتهر بالشواهد الكبرى جمعها من شروح التوضيح وشرح ابن المصنّف وابن ام قاسم وابن هشام وابن عقيل ورمز اليها بالطاء والقاف والهاء والعين وعدد الابيات المستشهد بها الف ومائتان واربعة وتسعون وفرغ من الشرح في شوال سنة ٨٠٦ وممّن 5 نثر الالفية الشيخ نور الدين ابراهيم ابن هبة الله الاسنوي المتوفى سنة ٧٢١ وله شرحها ايضا وبوهران الدين ابراهيم بن موسى الكركي المتوفى سنة ٨٥٣ وله شرحها ايضا والعلامة جمال الدين عبد الله بن يوسف المعروف بابن هشام النحوي المتوفى سنة ٧٩٣ نثرها في مجلّد وسماه اوضح المسالك الى الفية ابن مالك ثم اشتهر بالتوضيح وله عدّة حواشي على الالفية منها وقع الاختصاص على الخلاصة في اربع مجلّدات وعلى التوضيح تعليقات منها شرح الشيخ 10 خالد بن عبد الله الازهرى النحوي الذي فرغ عنه سنة ٨٩٠ وهو شرح عظيم ممزوج سمّاه التصريح بمضمون التوضيح اوله الحمد لله المليم لتوحيد الخ ذكر أنّه رأى ابن هشام

Abu Mohammed Mahmud Ben Ahmed Aini, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus. Major inscriptus est *El-Mecásid El-Nahwíyet fi sharh shewáhid shorúh El-Alfíyet* et nomine vulgari insignitur *El-Shewáhid El-Kobra*. Collegit hic auctor dicta probantia e commentariis paraphrasis *Taudhík* et interpretum *Ibn-elmosannif*, *Ibn Omm Cásim*, *Ibn Hishám* et *Ibn Ackil*, eosque consignavit literis *Tzá*, *Cáf*, *Há*, *Ain*. Numerus versuum ad testimonium vocatorum summam explet mille ducentorum nonaginta quatuor, et *Aini* commentarium absolvit mense Shewwál anni 806 (inc. 21. Jul. 1403). Alii *Alfiyam* oratione prosa circumscripserunt, ut Sheikh *Núr - ed - din Ibrahim Ibn 5 Hibatallah Esnewi*, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuus, qui illam etiam commentatus est — *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Musa Kereki*, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) mortuus, qui pariter commentarium ad eam composuit — et vir doctissimus *Jemál-ed-din Abdallah Ben Yusuf* Grammaticus, vulgo *Ibn Hishám* dictus et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuus, qui paraphrasin uno volumine comprehensam inscripsit *Audhák el-mesálik ila Alfíyet Ibn Málík*. Postea vulgo ei nomen *Taudhík* impositum est. Idem plura opera glossarum ad *Alfiyam* composuit, ut v. c. illud quod inscriptum est *Wac' el-khasáset ala el-kholáset* et e quatuor voluminibus constat. Ad opus *Taudhík* plures appendices exstant, ut commentarius magnus, quem Sheikh *Khálid Ben 10 Abdallah Azheri* Grammaticus anno 890 (inc. 18. Jan. 1485) confecit. Textum ei admiscuit et nomen tribuit *Tesríh bi medhmún El-Taudhík*. Incipit a verbis: Laus Deo qui ad unicum sui cultum inspiravit etc. et monet, se per somnum *Ibn Hishám*

في منامه فإشار اليه بشرح كتابه فاجاب ومن الخواشي على التوضيح حاشية جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ سماعا للتوشيح وحاشية عز الدين محمد بن أبي بكر بن جماعة المتوفى سنة ٨٩٦ وحاشية جمال الدين أحمد بن عبد الله ابن هشام المتوفى سنة ٨٣٥ وحاشية بدر الدين محمود بن أحمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥ وحاشية برهان الدين أبراهيم بن عبد الرحمن الكركي المتوفى في حدود سنة ٨٩٠ وحاشية محيي الدين 5 عبد القادر بن أبي القاسم السعدي المالكي المكي المتوفى سنة ٨٨٠ سماعا رفع الستور والارائك عن مخبآت اوضح المسالك اولها أما بعد حمدا لله ذي الجلال الخ وشرح الشيخ أبي بكر الوفاي وحاشية سيف الدين محمد بن محمد البكتمري المتوفى في حدود سنة ٨٧٠ وحاشية الشيخ محمد بن أبراهيم بن أبي الصفاء من تلامذة ابن الهمام ونظم التوضيح للقاضي شهاب الدين محمد بن أحمد الخويي المتوفى سنة ٩١٣ ١١٤٤ الفية ابن معط في النحو ايضا للشيخ زين 10 الدين يحيى بن عبد المعطي النحوي المتوفى سنة ٩٣٨ سماعا بالدرة الالفية اولها

vidisse, ab illoque ad librum explicandum excitatum esse; quare se dicto audientem fuisse. — Glossas ad paraphrasin *Taudhik* scripserunt *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui eas *Taushih* inscripsit — *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ben Jemâa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuus — *Jemâl-ed-din Ahmed Ben Abdallah Ibn Hishâm*, anno 835 (inc. 9. Sept. 1431) mortuus — *Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini*, anno 855 5 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus — *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Kereki*, circa annum 890 (inc. 18. Jan. 1485) mortuus — *Mohyi-ed-din Abd-el-câdir Ben Abi'l-câsim Sa'di Mekki* Malikita, anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) mortuus, qui eas inscripsit *Raf' el-sotûr we el-arâik an mokhabbaât Audhah el-mesâlik*, et a verbis incipit: Praemissis praemittendis. Laudem Deo gloria praestanti etc. — Sheikh *Abu Bekr Wefû*, qui commentarium scripsit — *Seif-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bektmeri*, circa annum 870 (inc. 24. Aug. 1465) mortuus, et Sheikh *Mohammed Ben Ibrahim Ben Abi'lsefâ*, discipulus *Ibn-elhemmâmi* glossas ediderunt. Rursus 10 metrica *El-Taudhik* exaravit *Cadhi Shehâb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Khowayi*, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuus. — 1144. *Alfiyet Ibn-el-moti*, simile opus grammaticum, quod Sheikh *Zein-ed-din Yahya Ben Abd-el-moti* Grammaticus, anno 628 (inc. 9. Nov. 1230) mortuus, inscripsit *El-Dorret El-Alfiyet*. Incipit ita:

يقول راجى ربه الغفور جيبى بن معط بن عبد النور

وانتمها في سنة ٥٩٥ ولها شروح منها شرح محمد بن احمد [الاندلسى البكرى] الشريشى المتوفى سنة ٩٨٥ سماه بالتعليقات الوفية اوله الحمد لله الذى فضل اللغة العربية الخ ذكر ان الناظم نظم هذه الارجوزة في اقامته بدمشق وكان ملكه المعظم قد ولّاه في مصالح الجامع 5 وكان معاصراً لتاج الدين ابى اليمين زيد الكندى فكانا في عصرهما رئيسا اهل الادب بدمشق وهذا الشرح كبير في مجلدين وشرح بدر الدين محمد بن يعقوب الدمشقى المتوفى سنة ٧١٨ وشرح شمس الدين احمد بن الحسين ابن الخباز الاربلى المتوفى سنة ٩٣٧ سماه الغرة المخفية في شرح الدرّة الالفية وشرح عبد المطلب ابن المرتضى الجزرى المتوفى سنة ٧٣٥ وسماه ضوء الدرر وشرح الشيخ اكمل الدين محمد بن محمود الخنقى الفه في شهرين ببلدة ماردين 10 سنة ٧٤١ وسماه بالصدفة الملتة بالدرّة الالفية وشرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى

Dicit, qui spem ponit in domino suo peccata ignoscente, *Yahya Ben Moti Ben Abd-el-nûr.*

Ad hanc grammaticam, quam *Ibn-el-moti* ad finem anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) perduxit, plures viri commentarios scripserunt, ut *Mohammed Ben Ahmed [Andalusi Bekri] Sherishi*, anno 685 (inc. 27. Febr. 1286) mortuus, qui commentarium inscripsit *El-Ta'licât El-Wefiyat*. Incipit hic ita: Laus Deo qui linguam arabicam praetulit etc. Monet interpres, poëtam hanc *Orjuzet*, dum Damasci versatus esset, condidisse, regemque Damasci *El-Melek El-Moatztem* eum negotiis templi cathedralis praefecisse. Fuit ille aequalis *Tâj-ed-dini Abu'lyemen Zeid Kendi*, amboque temporis sui 5 principes inter philologos Damascenos exstiterunt. Hic commentarius magnus est et duobus voluminibus comprehenditur — porro *Bedr-ed-din Mohammed Ben Yacub Dimeshcki*, anno 718 (inc. 5. Mart. 1318) mortuus — *Shems-ed-din Ahmed Ben-el-hosein Ibn-elkhabbâz Irbili*, anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) mortuus, qui commentarium *El-Ghorret El-Makhfiyet fi sharh El-Dorret El-Alfiyet* inscripsit — *Abd-el-motallib Ibn-elmortedhi Jezeri*, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui commentarium *Dhu el-dorer* appellavit — *Sheikh Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud Hanefita*, qui opus, *El-Sadafet El-Maliyet bi'l Dorret El-Alfiyet* vocatum, duobus mensibus in urbe *Maridin* anno 741 (inc. 27. Jun. 1340) absolvit — 10 *Sheikh Mohammed Ben Mohammed Ben Jâbir El-A'ma*, anno 780 (inc. 30. Apr.

المتوفى سنة ٧٨٠ في ثمان مجلّدات وشرح شهاب الدين احمد بن محمد القدسى للنبلى
المتوفى سنة ٧٢٨ وشرح الى عبد الله محمد بن اليباس النكوى للموى المتوفى سنة وشرح
عبد العزيز بن جمعة بن زيد النكوى المعروف بالقواس الموصلى المتوفى سنة اوله الحمد لله
بارى النسب الخ ١١٤٥ الفية العراقى فى اصول الحديث للشبىخ الامام للافظ زين الدين عبد
الرحيم بن الحسين العراقى المتوفى سنة ٨٠٩ اولها

5

يقول راجى ربه المقتدر عبد الرحيم بن الحسين الاثرى

لخص فيه كتاب علوم الحديث لابن الصلاح وعبر عنه بلفظ الشيخ وزاد عليه وثرغ عنها
بطيبة فى جمادى الآخرة سنة ٧١٨ ثم شرحها وثرغ عنه فى رمضان سنة ٧٧١ وسماه فتح
المغيث بشرح الفية الحديث ذكر فيه انه شرع فى شرح كبير ثم استطال وعدل الى شرح
متوسط وترك الاول وبدا بقوله الحمد لله الذى قبل تصحيح النبىة حسن العمل الخ 10

1378) mortuus, qui octo volumina conscripsit — *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Codsi* Hanbalita, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ilyás Hamawi* Grammaticus, anno . . . mortuus — *Abd-el-azíz Ben Jom'a Ben Zeid Mausili* Grammaticus, vulgo *Cawwás* dictus et anno . . . mortuus, cujus commentarius ita incipit: Laus Deo animarum creatori etc. — 1145. *Alfiyet El-Irácki*, millaria de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh Imam 5 *Háfiz Zein-ed-din Abd-el-rehím Ben-elhosein Irácki*, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuo. Incipit ita:

Dicit, qui spem ponit in domino suo potenti, *Abd-el-rehím Ben-elhosein El-Atheri*.

Delectum in hoc opere habuit libri *Olúm el-hedith*, qui *Ibn-el-saláh* auctorem habet, et hunc significare vult, quando dicit *El-Sheikh*. Nova etiam addidit, opusque confecit Medinae Jomádi secundo anni 768 (inc. 7. Sept. 1366). Deinde hoc commentatus est, commentariumque, *Fat'h el-moghith bi sharh Alfiyet el-hedith* inscriptum, confecit mense Ramadhán anni 771 (inc. 5. Aug. 1369). Monet quoque, se commentarium amplum incepisse, rem vero deinde in longius tractam esse seque 10 commentarium mediocrem scribere praetulisse et priorem abjecisse. Incipit ab his verbis: Laus Deo qui consilii puritatem tanquam bonum opus accipit etc. Potiora

وملخص هذا الشرح للسيد الشريف محمد أمين الشهير بامير پادشاه البخارى نزيل مكة المتوفى بها سنة اوله الحمد لله الذى اسند حديث الوجود الخ فرغ عنه بمكة في رمضان سنة ٩٧٢ وعلى هذا الشرح حاشية للشيخ قاسم ابن قطلوبغا كنفى المتوفى سنة ٨٧٩ وحاشية برهان الدين ابراهيم ابن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ بلغ الى نصفه وسماه النكت الوفية بما 5 في شرح الالفية اورد فيه ما استفاد من شيخه ابن حجر اولها الحمد لله الذى من اسند اليه الخ ومن شروحها المشهورة شرح القاضي العلامة زكريا بن محمد الانصارى المتوفى سنة ٩١٨ وهو شرح مختصر ممزوج سماه فتح الباقي بشرح الفية العراقى فرغ عنه في رجب سنة ٨٦٩ اوله الحمد لله الذى وصل من انقطع اليه الخ قال السخاوى شرع في غيبتي فيه مستمدا من شرحى بحيث يعجب الفضلاء من ذلك انتهى وشرح جلال الدين عبد الرحمن 10 ابن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وشرح الشيخ ابراهيم بن محمد الحلبي المتوفى سنة ٩٥٥ وشرح زين الدين ابى محمد عبد الرحمن بن ابى بكر العيني المتوفى سنة ٨٩٣

hujus commentarii separatim edidit *Seyyid Sherif Mohammed Emin Bokhâri*, vulgo *Emîr Padishah* dictus et Meccae inquilius, in qua urbe anno . . . obiit. Incipit a verbis: Laus Deo ad quem auctorem referenda est traditio de existentia divina etc. et epitomen Meccae mense Ramadhân anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) confecit. Glossas ad hunc commentarium scripserunt Sheikh *Câsim Ibn Collubeghâ* Hanefita, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus — *Borhân-ed-din Ibrahim Ibn Omar Becâi*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad dimidiam tantum libri partem progressus 5 est, opusque inscripsit *El-Noket El-Wefiet bimâ fi sharh El-Alfiyet*. Affert hic, quae a Sheikh suo *Ibn Hajr* didicerat, et incipit a verbis: Laus Deo qui eum, qui in ipso nititur etc. Commentarios operis celebriores scripserunt Cadhi doctissimus *Zakariya Ben Mohammed Ansâri*, anno 928 (inc. 1. Dec. 1521) mortuus, qui textum operi compendioso admiscuit idque inscriptum *Fat'h el-bâcki bi sharh Alfiyet El-Irâcki*, absolvit mense Rejeb anni 896 (inc. 14. Nov. 1490). A verbis incipit: Laus Deo, qui ad laetitiam conjunctionis eum admittit, qui se ad eum recipit etc. *Sekhâwi* dicit: Opus ille me absente incepit clepens e commentario meo ita, ut viri meriti valde id mirarentur etc. — Haec ille. — Porro *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus — Sheikh *Ibrahim* 10 *Ben Mohammed Halebi*, anno 955 (inc. 11. Febr. 1548) mortuus — *Zein-ed-din Abu Mohammed Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Aini*, anno 893 (inc. 17. Dec. 1487)

وشرح ابي الفدا اسمعيل بن ابراهيم ابن جماعة الكنانى القدسى المتوفى سنة ٨٩١ وهو شرح
حسن وشرح قطب الدين محمد بن محمد الحنبصرى الدمشقى المتوفى سنة ٨٩٤ وسماه صعود
المراقى وشرح شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى سنة ٩٠٣ وهو شرح
حسن لعله احسن الشروح ١١٤٩ الفية الوردية في التعبير لعمر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٥٠
اولها الحمد لله المعيد المبدى الخ ختمها بباب مرتب على الحروف ١١٤٧ الفية في المعاني 5
والبيان للشيخ برهان الدين ابراهيم بن محمد القباقي الحلبي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠
وشرحها ايضا ١١٤٨ الفية في النحو والتصريف والخط لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي
بكر السبوطى المتوفى سنة ٩١١ جمع فيها بين الفية ابن مالك والفية ابن معط وسمّاها الفريدة
ثم شرحها وسمّاها المطالع السعيدة ١١٤٩ الفية في اصول الفقه لشمس الدين محمد
ابن البرماوى الشافعى المتوفى سنة [٨٣١] اوله بسم الحميد قال عبده محمد الخ وله 10

mortuus — *Abu'lfeda Isma'il Ben Ibrahim Ibn Jem'aa Kin'ani Codsi*, anno 861
(inc. 29. Nov. 1456) mortuus, cujus commentarius valde laudatur — *Cotb-ed-din
Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimeshcki*, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488)
mortuus, qui commentarium inscripsit *So'ud el-mer'acki* — *Shems-ed-din Mohammed
Ben Abd-el-rahman Sekh'awi*, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuus, cujus
commentarius bonae notae est et fortasse omnium pulcherrimus. — 1146. *El-Alfiyet
El-Wardiyet*, milliarum de somniorum interpretatione, auctore *Omar Ibn-elwardi*,
anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuo. Incipit ita: Laus Deo resuscitatori, creatori
5 etc. In fine auctor caput adjecit alphabetice dispositum. — 1147. *Alfiyet fi
el-me'ani we el-bey'an*, milliarum de doctrina sententiarum et expositionis, auctore
Sheikh Borhan-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabackibi Halebi, circa annum
850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuo. Idem opus commentatus est. — 1148. *Alfiyet
fi el-nahw we el-tesrif we el-khatt*, milliarum de grammatica, flexu formarum
et scriptura. Conjunxit in hoc opere *Jel'al-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit, *Alfiyam Ibn M'uliki* et *Alfiyam
Ibn Moti*, illudque inscripsit *El-Feridet*. Postea commentarium ejus scripsit, et
hunc *El-Met'ali' El-S'aidet* appellavit. — 1149. *Alfiyet fi osul el-fic'h*, milliarum
10 de principiis juris, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elberm'awi Shafita*, anno
[831 (inc. 22. Oct. 1427)] mortuo. Incipit ita: Nomine Dei laudati. Dicit *Mohammed*

شرحها اوله الحمد لله الذى شرح الصدور بكتابه المبين الخ ذكر فيه أنه نظم ما جمعه خالياً من الخلاف والدلائل وسمّاه النبذة الالفية في الاصول الفقهية ١٥٠ ۱۱ الالفية في الانغاز الخفية

الف لغز [في ألف اسم] منظومة لآبى بكر محمد بن ابراهيم الاربلى الشاعر المتوفى سنة ٩٧٩

١٥١ ۱۱ الالفية في الفراغ للقاصى محب الدين محمد بن شحنة الحلبي المتوفى سنة [١١٥٠]

١٥٢ 5 الالفية في التعبير للشيخ زين الدين عمر بن مظفر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٤٩

١٥٣ الالفية وشلقية للحكيم الارزقي الشاعر ألفها لملك نيسابور طوغان شاه ابن اخت طغرل

السلجوقي لما ابتلى بضعف الباه فانتفع بها وهي حكاية مصنوعة عن امرأة كانت جامعها ألف

رجل فصورها بأشكال مختلفة وقد ذكر في علم الباه ان النظر الى امثال هذه يجرك الباه تحريكاً

قويًا ١٥٤ ۱۱ القاب الرواة لآبى بكر احمد بن عبد الرحمن الشيرازي المتوفى سنة [١٢٠٧]

10 وللكافظ شهاب الدين احمد بن على المعروف بابن الحاجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢

servus ejus etc. Commentarius ab eodem confectus incipit ita: Laus Deo, qui corda aperuit libro suo perspicuo etc. Monet in eo auctor, se, quae collegerit, omni controversia et argumentatione recisa, rhythmnice exarasse opusque inde enatum inscripsisse *El-Nabdzet El-Alfiyet fi el-osúl el-fic'híyet*. — 1150. *El-Alfiyet fi el-algház el-khafíyet*, millaria de aenigmatibus occultis. Mille aenigmata [de mille nominibus] metricè composita, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Irbili* Poëta, anno 679 (inc. 3. Mai. 1280) mortuo. — 1151. *El-Alfiyet fi el-feráïdh*, millaria de jure haereditario, auctore *Cadhi Mohibb-ed-din Mohammed Ben Shehne Halebi*, anno [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1152. *El-Alfiyet*, 5 millaria de interpretatione somniorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-el-wardi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. — 1153. *Alfiyet we Shelfíyet*. Poëma, quod *Arzecki* medicus et poëta regi Nisaburae *Tughán-sháh* filio filiae *Toghruki* Seljucidae composuit, cum impotentia laboraret. Et revera ille lectione hujus poëmatis in integrum restitutus est. Continet autem historiam, quae feminam describit tanquam rem habentem cum mille viris. Repraesentatur etiam sub diversis figuris, et infra sub *Ilm el-báh* monebitur, adspectum ejusmodi rerum cupidinem vehementissime excitare. — 1154. *Alcáb el-rowwát*, nomina traditionariorum honorifica, auctoribus *Abu Bekr Ahmed Ben Abd-el-rahman Shirázi*, anno [407 (inc. 10. Jun. 1016)] mortuo, et *Hafitz Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali* 10 *Ascaláni*, vulgo *Ibn-el-hajr* dicto et anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. —

١١٥٥ اللقاب القبائل لآبى جعفر محمد بن حبيب البغدادي النحوي المتوفى سنة ١٢٤٥
 ١١٥٦ القام الحاجر لمن زكى سابّ أبى بكر وعمر لجلال الدين عبد الرحمن بن أبى بكر
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ أوله أما بعد حمد الله الخ ذكر فيها أنّه سمع من بعض المبتدئين
 أنّ سابّ الشيخين تقبل شهادته فنيّاه عن ذلك فما إذا فكتب نصحا للمسلمين ١١٥٧ الماع
 في الانتباع كحسن بسن في اللغة للسيوطى أيضا ١١٥٨ الماع في ضبط الرواية وتقييد
 السماع للقاضى عياض بن موسى اليحصبى المتوفى سنة ٥٢٢ ١١٥٩ الماع بظرف الانتفاع
 للشيخ أبى الحسن على بن أحمد الخراساني النجيبى وهو مختصر في علم الحروف ١١٦٠ المام في
 أحاديث الأحكام للشيخ تقى الدين محمد بن على المعروف بابن دقيق العبد الشافعى
 المتوفى سنة ٧١٢ جمع فيه منون الأحاديث المتعلقة بالأحكام مجردة عن الاسانيد ثمّ شرحه
 وبرع فيه وسمّاه الامام قبيل أنّه لم يؤلف في هذا النوع اعظم منه لما فيه من الاستنباطات 10

-
1155. *Alcáb el-cabá'íl*, nomina tribuum honorifica, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebíb Baghdádi* Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. —
 1156. *Ilcám el-hajr*, lapis projectus ei devorandus, qui calumniatorem *Abu Bekri*
 et *Omari* absolvit. *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911
 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, in hoc tractatu, qui ita incipit: Praemissis praemittendis.
 Laudatus sit Deus etc., monet, se a tirone quodam audivisse, testimonium calumniatoris
 illorum Sheikhorum accipiendum esse. Quod quidem ei interdixit, sed frustra.
 5 Scripsit igitur Mohammedanos moniturus. — 1157. *Ilmá' fi el-itbá*, indicium de
 appositione, ut in vocibus *hasan basan*. Libellus lexicologicus, auctore eodem
Soyuti. — 1158. *Ilmá'*, indicium de stabilienda traditione et de iis, quae usu
 praevaluerunt, regula adstringendis, auctore Cadhi *Iyádh Ben Musa Yahsebi*, anno
 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 1159. *Ilmá' bi tarf el-intifá'*, indicatio
 cum oculo utilitatis comparandae. Compendium de doctrina literarum mystica, auctore
 Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Harráni Nejibi*. — 1160. *Ilmám fi ahádith*
el-ahkám, studium ad traditiones statutorum legis accedendi. Sheikh *Tacki-ed-din*
Mohammed Ben Ali Shafiita, vulgo *Ibn Deckíc El-Abd* cognominatus et anno 702
 (inc. 26. Aug. 1302) mortuus, collegit in hoc opere textus traditionum, quae statuta
 tractant testimoniis auctorum nudata. Deinde librum egregie commentatus est,
 10 commentariumque inscripsit *Imám*. Nullum de hac materia librum illo majorem
 compositum esse dicunt, cum dicta contineat e Corano petita et multa scitu utilia,

والفوائد لكنه لم يكمله وذكر المقام في حاشية اللفظة أنه اكمله ثم لم يوجد بعد موته إلا القليل فيقال أن بعض الحسدة اعدمه لأنه كتاب جليل القدر لو بقي لاغنى الناس عن تطلب كثير من الشروح انتهى وممن شرحه شمس الدين محمد بن ناصر الدين بن محمد الدمشقي المتوفى سنة [٨٤٢] وتخصه قطب الدين عبد الكريم بن عبد النور [بن منير] 5 الحلبى المتوفى سنة ٧٣٥ وسمّاه الاهتمام بتلخيص كتاب الامام وشمس الدين محمد بن احمد الشيبير بابن قدامة المقدسى الحنبلى المتوفى سنة ٧٤٤ تخصه ايضا وسمّاه التحرر وعلى هذا الملخص شرح للقاضى جمال الدين يوسف بن حسن الحموى المتوفى سنة ٨٠٩ وتخص ايضا الامام علاء الدين على بن بلبان الفارسى المتوفى سنة ٧٣١ الامام بآداب دخول الحمام للشيوخ الامام محمد بن السيد على بن حمزة الحسينى ١١٩٣ الواح الذهب واسرار الطلب فى 10 اسماء الله الحسنى ١١٩٣ الالواح العمادية للشيوخ شهاب الدين يحيى بن حبش الحكيم

neque tamen illum ad finem perduxit. *Becûi* contra in glossis ad *Alfiyam* monet, eum commentarium confecisse, deinde vero post mortem ejus tenuem tantum partem repertam esse, qua de causa suspicionem esse, invidiosum aliquem reliqua subduxisse; esse enim librum magni valoris, qui si conservatus esset, homines studiis multorum commentariorum supersedere potuissent. — Haec ille. — Commentarius alius auctorem habet *Shems - ed - din Mohammed Ben Násir-ed - din Ben Mohammed Dimeshcki*, anno [842 (inc. 24. Jun. 1438)] mortuum. Potiora ejus separatim ediderunt *Cotb-ed-din Abd-el-kerím Ben Abd - el - nur [Ben Monír] Halebi*, anno 735 5 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui delectum hunc inscripsit *El-Ihtimám bi telkhís Kitáb El-Imám*, et *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi* Hanbalita, vulgo *Ibn Codáma* dictus et anno 744 (inc. 26. Mai. 1343) mortuus. Ad hanc epitomen, *El-Moharrir* inscriptam, commentarium composuit *Cadhi Jemál-ed-din Yusuf Ben Hasan Hamewi*, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus. Potiora denique libri *Imám* edidit *Alá-ed-din Ali Ben Bolbán Fárisi*, anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) mortuus. — 1161. *Ilmám bi adáb dokhúl el-hammám*, accessus ad regulas in introitu balnei observandas, auctore *Sheikh Imam Mohammed Ben-elseyyid Ali Ben Hamza Hoseini*. — 1162. *Alwáh el-dzeheb we asrár el-teleb*, laminae aureae et secreta studii de nominibus Dei sanctis. — 1163. *El-Alwáh El-Imadíyet*, tabulae 10 *Imád-ed-dini*, auctore *Sheikh Sheháb - ed - din Yahya Ben Habash El - Hekim*

السهروردي المتوفى سنة [٥٨٧] وهو مختصر اوله تبارك اسمك اللهم الخ ذكر فيه ان الملك
 عماد الدين قرا ارسلان بن داود امر بتحريره عجلانة في المبدأ والمعاد على رأى الالهيّين فاجاب
 واستشهد فيه بالسبع المثاني ورتب على مقدّمة واربعة الواجه ١١٦٤ الالواح في مستنقّر الارواح
 لامبئة لمحمد الخالص المعروف بابن عنقاء الحسيني المكي اجاب فيه عن قول محمد بن ابي
 بكر الرازي وهو شعر

5

لعمرك ما ادرى وقد آذن البلى بعاجل ترحال الى اين ترحالى
 واين محلّ الروح بعد خروجه من الهيكل المنحل والجسد البالى

فاجاب الصفدى بقوله شعر

10

الى جنة المأوى اذا كنت خيّرًا تتخلد فيها ناعم للجسم والبالي
 وان كنت شريرًا ولم تلق رحمة من الله فالنيران انت لها صالى

فلم يعجبه وقال ما هما الا جواب الى قوله الى اين ترحالى واين جواب البيت الآخر فاجاب

El-Soharawerdi, anno [587 (inc. 29. Jan. 1191)] mortuo. Compendium ita incipiens:
 Celebratum sit nomen tuum, o Deus etc., in quo auctor narrat, regem *Imâd-ed-din*
Cara Arslan Ben Dawud ipsi mandasse, ut hunc tractatum praecocem de hac et
 altera vita ad mentem metaphysicorum scriberet. Itaque mandato satisfecit, septem
 Suratae primae versus ad testimonium vocavit, totumque in introductionem et quatuor
 tabulas distribuit. — 1164. *El-Alwâh fi mustecarr el-arwâh*, tabulae de sede
 animarum [post mortem]. Poëma in *Lâm* desinens, in quo *Mohammed El-Khâlis*
Hoseini Mekki, vulgo *Ibn Anca* cognominatus, ad hoc dictum *Mohammedis Ben Abi*
 5 *Bekr Râzi* poëticum respondit:

Per vitam tuam, quanquam putredo me de accelerato meo itinere certiolem
 fecit, nescio ubi iter meum ducat,

Et ubi sit domicilium animae post exitum suum e templo caduco et corpore trito.

Ad hos versus *Safedi* respondit aliis:

In paradiso deversorium tuum est. Si bonus es, ibi perpetuo manebis egregio
 praeditus corpore et animo.

10 Si autem malus es neque frueris misericordia divina, tum incalesces ad ignes.

Attamen haec responsio auctori minime placuit statuenti, hos versus responsum
 ad verba tantum continere „ubi iter meum ducat.“ Ubi autem est responsio ad versum

بالوحي في كل لوح روح صنف من اصناف بنى آدم وما قيل فيه وجميع ابياتها ٣١٨
 ١١٩٥ النوبة النصر في خصيصى بالقصر رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١١٩٦ الالهام الصادر عن الانعام الوافر في الادعية للشيخ شهاب
 الدين ابي العباس احمد بن على القسطلاني وفي رسالة ألفها سنة ٩٨٠ ١١٩٧ الهم القنّاج
 5 بحكمة انزال الارواح وبثها في الاشباح للشيخ كمال الدين محمد بن ابي الوفاء المعروف بابن
 الموقع المتوفى سنة ١١٩٨ الهم لما في الروض من الالهام يأتي

١١٩٩ علم الالهى

وهو علم يبحث فيه عن الموجودات من حيث هي موجودات وموضوعه الوجود من حيث
 هو وغايته تحصيل الاعتقادات الحقّة والتصوّرات المطابقة لتحصيل السعادة الابدئية والسبادة
 10 السرمديّة كذا في مفتاح السعادة وقيل صاحب ارشاد القاصد يعبر عنه بالالهى لاشتماله على

secundum? Respondit igitur ipse his tabulis, quae singulae de anima unius ex hominum generibus agunt et quid de ea dicatur exhibent. Poëma totum constat e trecentis octodecim versibus. — 1165. Alwiyet el-nasr, vexilla victoriae. Tractatus de proprietate literae *Elif macsûra*, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1166. El-Ilhâm El-Sâdir, inspiratio e beneficentia abundante prodiens, quae in precationibus spectatur. Tractatus, quem Sheikh *Shehâb-ed-din Abu'tabbâs Ahmed Ben Ali Castelâni* anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) composuit. — 1167. Ilhâm el-fattâh, inspiratio arbitri, qui rationem demissionis animarum earumque in corporibus dispersionem 5 aperit, auctore Sheikh *Kemâl-ed-din Mohammed Ben Abi'lweîfâ*, vulgo *Ibn-elmowaccki* dicto et anno . . . mortuo. — 1168. Ilhâm, inspiratio de iis erroribus, qui in libro *Raudh*prehenduntur. Vide infra literam *Râ*. —

1169. Ilm el-alahi. Doctrina rerum divinarum.

Haec est ea doctrina, in qua de rebus existentibus quaeritur, quatenus sunt existentes. Objectum ejus est existentia, quatenus est existentia, et finis positus est in acquisitione persuasionum verarum et idearum ad comparandam felicitatem aeternam et dominationem perpetuam convenientium. Haec in libro *Miftâh el-seâdet* leguntur. 10 Auctor libri *Irshâd el-câsid* dicit: Illa doctrina dicitur aut divina, quoniam doctrinam

علم الربوبية وبالعلم الكلي لعمومه وشموله لكليات الموجودات ويعلم ما بعد الطبيعة لتجرد موضوعه عن المواد ولواحقها قال وأجزاء الاصلية خمسة الاول النظر في الامور العامة مثل الوجود والماعية والوجوب والامكان والقدم وللحدوث والوحدة والكثرة الثاني النظر في مبادئ العلوم كلها وتبيين مقدماتها ومراتبها والثالث النظر في اثبات وجود الاله ووجوبه والدلالة على وحدته وصفاته والرابع النظر في اثبات لجواهر مجردة من العقول والنفوس والملائكة والجن 5 والشياطين وحقائقها واحوالها والخامس النظر في احوال النفوس البشرية بعد مفارقتها وحال المعاد ولما اشتدت الحاجة اليه اختلف الطرق فمن الطالبين من رام ادراكه بالبحث والنظر وهؤلاء زمرة للحكماء الباحثين ورئيسهم ارسطو وهذا الطريق اذفع للتعلّم لوفائه بجملة المطالب وقامت عليها براهين يقينية وتنبيهات ومنهم من سلك طريق تصفية النفس بالرياضة واكثرهم يصل الى امور ذوقية يكشفها العيان وتجلّ ان توصف بلسان ومنهم من ابتدأ امره بالبحث 10

divinitatis comprehendit, aut doctrina universalis, quoniam res existentes universales circumplectitur et continet, aut doctrina eorum, quae post naturam sunt (i. e. metaphysica), quoniam objectum ejus materias et ea, quae huc pertinent, excludit. Pergit deinde: Partes ejus principales sunt quinque, meditatio de rebus communibus, ut de existentia, quidditate, necessitate absoluta, possibilitate, aeternitate, temporalitate, unitate, multitudine — meditatio de principiis doctrinarum omnium, de terminatione praemissarum et gradibus doctrinarum — meditatio de existentia Dei ejusque necessitate 5 absoluta confirmanda et unitate ejusque attributis comprobandis — meditatio de confirmatione substantiarum immaterialium e classe intellectuum, animarum, angelorum, geniorum et daemonum eorumque vera natura et conditionibus — meditatio de vicibus animarum humanarum post separationem a corporibus et ratione reditus in alteram vitam. Quoniam vero necessitas hujus doctrinae admodumurgens est, investigatores ad eam indagandam varias tenuerunt methodos. Fuerunt inter eos, qui disputando et speculando eam animo percipere cuperent. Hi e schola sunt philosophorum dialecticorum, quorum antesignanus Aristoteles est. Haec methodus institutioni maxime convenit, quoniam summae quaestionum satisfacit, et argumenta firmissima et monita in ea nituntur. Alii ingressi sunt viam depurationis animae castigationibus asceticis, eorumque pars major attigit res voluptarias, quas cognitio intuitiva iis detexit, et quae sublimiores 10 sunt, quam ut verbis describi possint. Alii denique rem suam aggressi sunt disputando et speculando et ad denudationem usque et purgationem animae processerunt.

والنظر وانتهى الى التجريد وتصفية النفس فجمع بين الفضيلتين وينسب مثل هذا الحال الى
سقراط وافلاطون والسهوردي انتهى وقال الفاضل ابو الخير وهذا انعلم هو المقصد الاقصى
والمطلب الاعلى لكن من وقف على حقائقه واستقام في الاصلاح على دقائقه فقد فاز فوزاً عظيماً
ومن زلت فيه قدمه او ضعى به قلمه فقد ضلّ ضلّالاً بعيداً وخسر خسراناً مبيناً ان الباضل
5 يشاكل الخف في ماخذه وانوعم يعارض العقل في دلائله جدّ جناب الخف عن ان يكون شريعة
لكل وارد او يضاع على سائر قدسه الا واحداً بعد واحد وقتل ما يوجد انسان يصفو عقله
عن كدر الاوعام واعلم ان من النظر رتبة تماظر طريف التصفية ويقرب حدّها من حدّها
وعو طريف الذوق ويسمونه الحكمة الذوقية وممن وصل الى هذه الرتبة في السلف السهوردي
وكتاب حكمة الاشراف له صادر عن هذا المقام بمرز اخفى من ان يعلم وفي المتأخرين الفاضل
10 الكامل مولانا شمس الدين الفغاري في الروم ومولانا جلال الدين الدواني في بلاد العجم ورئيس
عولاء الشيخ صدر الدين القونوي والعلامة قطب الدين الشيرازي انتهى ملخصاً وسيأتي

Conjunxerunt igitur duas methodos probabiles, quae antecedunt. Hujus exstaticae
disciplinae auctores dicuntur *Socrates*, *Plato* et *Soharawerdi*. — Hucusque auctor
libri *Irshād el-cásid*. — Vir bene meritus *Abu'lkhair* monet: Haec doctrina summus
finis est et disquisitio praestantissima: propterea is, qui dogmata vera ejus cognoscit
et subtilitates ejus recte perspicit, is sane consecutus est felicitatem magnam. Cujus
vero pes hic claudicat, aut cujus calamus exorbitat, in errorem inducitur omnino
sumum et jacturam facit manifestam, quia verum proxime ad falsum accedit in 5
fontibus suis, et hallucinatio in argumentis suis rationi respondet. Majestas numinis
divini nimis est excelsa, quam ut cuique accedenti potum praebeat, aut secreta
sanctitatis ejus illi manifestentur nisi singulatim; et perraro fit, ut homo inveniatur,
cujus mens a nebulis errorum turbidis sit purgata. Id quoque velim teneas, ex
speculatione proficisci gradum, qui viae depurationis similis est, illiusque terminum
prope hujus terminum accedere. Haec est via dulcedinis spiritualis, eamque appellarunt
sapientiam spirituaalem. Inter majores, qui hunc gradum adepti sunt, fuit *Soharawerdi*,
ejusque liber *Hikmet el-ishrác* ab hac statione vitae spiritualis indicia reportat nimis
occulta, quam ut qualia sint cognoscantur. Inter recentiores hunc gradum assecuti
sunt Molla noster bene meritus et perfecta doctrina instructus *Shems-ed-din Fenári* 10
in Rumelia et Molla noster *Jelúl-ed-din Dewáni* in terra Persarum. Princeps illorum
est Sheikh *Sadr-ed-din Cunevi* et horum princeps vir doctissimus *Cotb-ed-din*

تمام التفصيل في الحكمة عند تحقيق الاقسام ان شاء الله العزيز العلام ثم اعلم ان البحث والنظر في هذا العلم لا يخلو اما ان يكون على طريق النظر او على طريق الذوق فالاول اما على قانون فلاسفة المشائين فالمتكفل له كتب الحكمة او على قانون المتكلمين فالمتكفل حينئذ كتب الكلام لافاضل المتأخرين والثاني اما على قانون فلاسفة الاشرافيين فالمتكفل له حكمة الاشراف ونحوه او على قانون الصوفيّة واصطلاحهم فكتب التصوّف وقد علم مواضع هذا الفن 5 ومطالبه فلا تغفل فانّ هذا التنبيه والتعليل مما فات عن احباب الموضوعات وفوق كلّ ذى علم عليهم

١٧. الهي نامه فارسي منظوم للشيوخ محمد بن آدم المعروف بالحكيم سنائي المتوفى

سنة ٤١٧ وللشيخ فريد الدين محمد بن ابراهيم العطار النهمداني المتوفى سنة ٦١٧

١٨. البياسية في الطب لمحمد بن محمود الشرواني وهو مختصر ألفه للسلطان البياس 10

ابن محمد بن ادرخان ثم ترجمه بإشارة منه ورتب على مقدمة وحشرة ابواب

Shirāzi. Haec summam allata sunt ex iis, quae *Abu'l-kheir* habet; expositionem autem accuratorem plenius invenies infra sub *Hikmet*, ubi, Deo glorioso et omnisciente volente, partes philosophiae diligentius tractabuntur. Deinde notandum est, disquisitionem et speculationem de hac doctrina non posse non institui sive via speculationis sive via spirituali. Qui priorem viam ingreditur, is regulam sequitur aut philosophorum peripateticorum, ideoque ei tractandi sunt libri philosophici, aut regulam metaphysicorum, et tum scripta metaphysica, quae viri meriti inter recentiores ediderunt, persequi debet. Qui vero secundam viam tenet, is disciplinam vel mysticorum 5 rationalium amplectitur, ideoque libro *Hikmet el-ishrāc* aliisque incumbere debet, vel mysticorum suficorum regulam eorumque terminologiam, eique libri depurationis suficae tractandi sunt. Jam tibi locos hujus doctrinae ejusque quaestiones proposuimus, neve sis negligens; haec admonitio enim et institutio omissa est ab iis, qui de objectis doctrinarum scripserunt, „et super omnem praeditum scientia est sciens.“

1170. *Alahi Nameh*, liber metaphysicus. Poëma persicum, auctoribus *Sheikh Mohammed Ben Adam Senāi*, vulgo *El-Hekim* (philosophus) dicto et anno . . . mortuo, et *Sheikh Ferid-ed-din Mohammed Ben Ibruhim Attār Hemdāni*, anno 10 627 (inc. 20. Nov. 1229) mortuo. — 1171. *Ilyāsīyet*, compendium medicum, quod *Mohammed Ben Mahmud Shirwāni* Sultano *Ilyās Ben Mohammed Ben Urkhan* composuit. Postea illud hujus jussu vertit et in introductionem et decem capita disposuit,

وذلك بعبارة سقيمة والفاظ ركيكة ١١٧٢ آماء الشواعر لاني الفرج على بن حسين الاصفهاني

المتوفى سنة [٣٥٩]

١١٧٣ علم امارات النبوة

من الارحاصات والمعجزات النقولية والفعلية وكيفية دلالة هذه على النبوة والفرق بينهما وبين
 ٥ انسحر وموضوعه وغايته ضاهر وفيه كتب كثيرة لكنه لا انفع من كتاب اعلام النبوة للماوردي
 هذا حاصل ما في مفتاح السعادة وقد جعله من فروع العلم الانبيى لكن كونه علما مستقلا
 محل بحث ونظر ولا عبرة فيه بالافراد بالتدوين وحو في الحقيقة قسم من اقسام علم الكلام

١١٧٤ الامالي

هو جمع الاملاء وهو ان يقعد عالم وحوته تلامذته بالخباير والقراضيس فيبتكلم العالم بما
 10 فتدح الله سبحانه وتعالى عليه من العلم ويكتبه التلامذة فيصير كتابا ويسمونه الاملاء والامالي

usus vero est oratione corrupta et verbis exilibus. — 1172. Amá el-shewáïr, servae poëtiarum, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben Hosein Isfaháni*, anno [356 (inc. 17. Dec. 966)] mortuo. —

1173. Ilm amarát el-nobowwet. Doctrina signorum prophetiae, qualia sunt signa extraordinaria prophetam praecedentia et miracula in verbis factisque. Ratio qua illa signa prophetiam probant, discrimen inter illa miracula et magiam, objectum hujus doctrinae ejusque finis in aprico sunt, atque de ea multi libri exstant, nec tamen ullus utilior est opere *Alám el-nobowwet*, quod *Mawerdi* scripsit. 5 Haec summa est eorum, quae in *Miftáh el-seúdet* leguntur, cujus auctor eam in partibus doctrinae rerum divinarum specialibus numerat; attamen cum sit doctrina absoluta, disputandi et speculandi locus est datus, neque hoc respiciendum est, de illa in opere singulari non esse actum, quoniam re vera ad partes pertinet metaphysicae.

1174. El-Amáli. Dictata.

Amáli pluralis est formae *Imlá*. Significat autem hoc. Doctor sedet discipulis circumdatus atramentario et charta instructis. Doctor dicit, quod Deus gloriosus et excelsus de doctrina aliqua ei patefacit, et discipuli hoc literis mandant. Libri ex his 10 dictatis enati dicuntur *Imlá* et *Amáli*. Hanc consuetudinem inter majores in doctrinis suis observarunt jurisperiti, traditionarii, grammatici et alii in qualicunque doctrinarum

وكذلك كان السلف من الفقهاء والحدّثين وأهل العربيّة وغيرها في علومهم فاندurst نذهب العلم والعلماء وإلى الله المصير وعلماء الشافعيّة يسمّون مثله التعليق

١١٧٥ الإمالي الخمسمائة للإمام أبي سعد عبد الكريم بن محمد السمعي المروزي الشافعي

المتوفي سنة ٥١٣ ١١٧٤ إمالي ابن حاجب هو أبو عمرو عثمان بن عمر النحوي المالكي

المتوفي سنة ٩٤٩ مجلد فيه تفسير بعض الآيات وثوآند شتى من النحو على مواضع من المفصل 5

ومواضع من الكافية في غاية التحقيق ١١٧٧ إمالي ابن حجر أحمد بن علي العسقلاني الحافظ

المتوفي سنة ٨٥٣ أكثرها حديث أملاً بمدينة حلب ١١٧٨ إمالي ابن النكصين هبة الله بن

محمد بن عبد الواحد ١١٧٩ إمالي ابن دريد محمد بن الحسن الغوي [المتوفي سنة ٣١١]

وفي في العربيّة لخصها جلال الدين عبد الرحمن السيوطي وسمّاه قطف الوريد ١١٨٠ إمالي

ابن الشجري هو أبو السعادات هبة الله بن علي المتوفي سنة ٥١٣ وفي في خمسة 10

فنون من الآداب ثمان مجلّدات فرغ من إملاء المجلس التاسع عشر في سابع عشر

earum, quas tractabant; obsoleta tamen illa est hodie propter eruditionis et virorum eruditorum ruinam. Ad Deum omnia aliquando redibunt. Docti viri sectae Shafiticae ejusmodi dictata *Ta'lik* appellarunt.

1175. El - Amáli El - Khamsemtat, dictata quingenta, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani Merwezi* Shafiita, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1176. Amáli Ibn Hájib, dictata, auctore Malikita *Abu Amru Othman Ben Omar* Grammatico, vulgo *Ibn Hájib* dicto et anno 646 5 (inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Volumen, in quo nonnulli versus coranici explicantur et annotationes variae grammaticae ad locos operis *Mofassil* et grammaticae *Kafiya* ratione quam maxime subtili afferuntur. — 1177. Amáli Ibn Hajr, dictata, auctore Háfitz *Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Continent maximam partem traditiones, quas auctor Halebi dictavit. — 1178. Amáli Ibn-elhasín, dictata, auctore *Ibn-elhasín Hibat -allah Ben Mohammed Ben Abd-el-wáhid*. — 1179. Amáli Ibn Doreid, dictata, auctore *Mohammed Ben-elhusan* Lexicologo [anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo]. Tractant quaestiones grammaticas, eorumque partem potiore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* in libello singulari *Catf el-woreid* inscripto 10 edidit. — 1180. Amáli Ibn-elshajeri, dictata, auctore *Abu'lseádút Hibat-allah Ben Ali Ibn-elshajeri*, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Octo volumina de quinque speciebus literarum elegantiorum. Dictationem consessus undevicesimi die decimo septimo

- من رجب سنة ٥٣٤ هـ قال ابن خلكان املاه في اربعة وثمانين مجلسا وختم بمجلس قصره على ابيات من شعر المتنبي تكلم عليها ما قاله الشراح وزاد من عنده وهو من الكتب الممتعة يشتمل على فوائد جمّة من الادب ولما فرغ من املاؤه حضر اليه ابو محمد ابن الخشاب والتمس منه سماعة عليه فلم يجبه فردّه عليه في مواضع فوقف ابو السعادات على ردّه فردّ عليه
- 5 ابن شمعون هو ابو الحسين محمد ابن احمد املا في الحديث ورتب على اجزاء أما ١١٨٢ أما ابن عساكر في الحديث هو ابو القاسم علي [بن الحسن بن حبة الله] الدمشقي [المتوفى سنة ٥٧١] أما ١١٨٣ أما ابن بكر يوسف بن القاسم بن يوسف بن فارس انقضى فيه ايضا
- أما ١١٨٤ أما ابن بكر محمد بن القاسم بن بشار الانباري أما ١١٨٥ أما ابن جعفر محمد بن [القاسم]
- 10 البخترى في الحديث أما ١١٨٦ أما ابن طاهر محمد بن محمد بن محمد بن خميس الزيدى في الحديث

absolvit mensis *Rejeb* anni 524 (inc. 15. Dec. 1129). *Ibn-Khallekân* narrat haec. Dictata illa lectionibus octoginta quatuor absolvit et conclusit lectione, in qua nonnullos tantum *Motenebbî* versus explicuit, referens ea, quae interpretes de illis dixerant et nonnulla de suo adspersens. Hic liber in utilioribus numerandus est et continet multa de doctrinis elegantioribus scitu utilia. Quem cum auctor dictando absolveret, *Abu Mohammed Ibn - elkhashshâb* eum adiit petens, ut sibi illum recitaret. Quod ille recusavit. Hinc *Ibn-elkhashshâb* eum in pluribus locis refutavit. Quam refutationem cum *Abu'lseâdât* legisset, quae ei objecta erant repulit et ubi ille erraverit, in singulari libro exposuit, *Intisâr* inscripto, qui pro parvo suo ambitu multa continet scitu utilissima. Haec ille. — 1181. *Amâli Ibn Shem'un*, dictata traditiones tractantia et in fasciculos (*Azjâ'*) digesta, auctore *Abu'lhosein Mohammed Ibn Ahmed*, vulgo *Ibn Shem'un* dicto. — 1182. *Amâli Ibn Asâkir*, dictata de traditionibus, auctore *Abu'lçâsim Ali [Ben-elhasan Ben Hibat-allah] Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asâkir* dicto [et anno 571 (inc. 22. Jul. 1171) mortuo]. — 1183. *Amâli*, dictata eandem rem tractantia, auctore *El-Cadhi Abu Bekr Yusuf Ben-elçâsim Ben Yusuf Ben Fâris*. — 1184. *Amâli*, dictata, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elçâsim Ben Beshshâr Anbâri*. — 1185. *Amâli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben-[elçâsim] Bokhteri*. — 1186. *Amâli*, dictata de eadem re, auctore *Abu 10 Tâhir Mohammed Ben Mohammed Ben Mokhammish Ziyâdi*. — 1187. *Amâli*, dictata,

١١٨٧. أمالي أبي بكر الخلواني ١١٨٨. أمالي أبي بكر ريغدموني ١١٨٩. أمالي أبي بكر الأنسقي
 ١١٩٠. أمالي أبي بكر الخيزاخري ١١٩١. أمالي أبي طاهر الملتخص في الحديث ١١٩٢. أمالي أبي عبد
 الله حسين بن هارون بن جعفر الصديء المتوفى سنة في الحديث ١١٩٣. أمالي أبي عبد الله
 سليمان بن عبد الله الخلواني المتوفى سنة ٤٩٤ ١١٩٤. أمالي أبي عثمان اسمعيل بن محمد بن
 أحمد الاصفهاني الناظ في الحديث ١١٩٥. أمالي أبي عروبة الحراني ١١٩٦. أمالي أبي العلاء أحمد 5
 ابن عبد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ وهو مائة كراسة ولم يكمله ١١٩٧. أمالي أبي علي وحشي
 ١١٩٨. أمالي أبي الفرج السرخسي الشافعي وفي في الفقه ١١٩٩. أمالي أبي الفضل محمد بن
 ناصر السلامي المتوفى سنة وفي في الحديث ١٢٠٠. أمالي أبي القاسم الكلاباذي ١٢٠١. أمالي
 أبي القاسم بن بشران وفي في الحديث ١٢٠٢. أمالي أبي القاسم عبيد الله بن
 محمد بن إسحق ابن حبابة البزار في الحديث ١٢٠٣. أمالي الاصفهاني للمحملي 10
 ١٢٠٤. أمالي الامام أبي يوسف يعقوب بن ابراهيم الانصاري الكوفي المتوفى سنة ١٨٣

- auctore *Abu Bekr Holwāni*. — 1188. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Bekr Righedmūni*. —
 1189. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Bekr Nesefti*. — 1190. *Amáli*, dictata, auctore
Abu Bekr Kheizákhizi. — 1191. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu*
Táhir Molakhhkis. — 1192. *Amáli*, dictata de eadem re, auctore *Abu Abdallah*
Hosein Ben Harun Ben Jafar Dhebi, anno ... mortuo. — 1193. *Amáli*, dictata,
 auctore *Abu Abdallah Soleiman Ben Abdallah Holwāni*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100)
 mortuo. — 1194. *Amáli*, dictata, de re traditionaria, auctore Háfitz *Abu Othman*
 5 *Ismáil Ben Mohammed Ben Ahmed Isfahāni*. — 1195. *Amáli*, dictata, auctore
Abu Arába Harrāni. — 1196. *Amáli*, dictata, quae, quanquam imperfecta sunt,
 centum *Keráris* implent, auctore *Abu'lalá Ahmed Ben Abdallah Maarri*, anno 449
 (inc. 10. Mart. 1057) mortuo. — 1197. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Ali Wahshi*. —
 1198. *Amáli*, dictata de rebus juridicis, auctore *Abu'lfaraj Serakhsi Shafiti*. —
 1199. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lfudhl Mohammed Ben Násir*
Selāmi, anno ... mortuo. — 1200. *Amáli*, dictata, auctore *Abu'lásim Kelabádzi*. —
 1201. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lásim Ben Beshrán*. —
 10 1202. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lásim Obeidallah Ben Mohammed*
Ben Is'hac Ibn Hebába El-Bezzár. — 1203. *Amáli*, dictata *Isfahāni*, quae
Mehámili edidit. — 1204. *Amáli*, dictata juridica, plus, ut dicunt, trecentos
 fasciculos complectentia, auctore Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim Ansári*

- وفي في الفقه يقل أكثر من ثلثمائة مجلد ١٢٠٥ أمالي بديع همداني ١٢٠٦ أمالي ثعلب من النحو هو أحمد بن يحيى النحوي ١٢٠٧ أمالي جابر الله العلامة من كل فن هو أبو القاسم محمود بن عمر الزنجشيري المتوفى سنة ٥٣٨ ١٢٠٨ أمالي الجوعري في الحديث هو أبو محمد الحسن بن علي الحافظ المتوفى سنة ١٢٠٩ أمالي الحافظ حسن بن إبراهيم القنطري ١٢١٠ أمالي 5 الحسن بن زياد في الفروع ١٢١١ أمالي خمسمائة للإمام الحافظ أبي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥١٢ ١٢١٢ أمالي الزجاج في النحو هو أبو اسحق إبراهيم بن محمد النحوي المتوفى سنة ٣١٢ وفي ثلاثة الكبرى والوسطى والصغرى ١٢١٣ أمالي زرنجيري ١٢١٤ أمالي الزعفراني في الحديث هو الإمام أبو عبد الله حسن بن أحمد قال الذهبي رأيت مجلدا من أماليه من سنة ٩٠٧ وسنة ٥٨٩ ١٢١٥ أمالي السرخي ١٢١٦ أمالي الشارحة 10 على مفردات الفاتحة للإمام أبي القاسم عبد الكريم بن محمد الرافي الشافعي المتوفى سنة ٩١٣ وهو

Hanefita, anno 183 (inc. 12. Febr. 799) mortuo. — 1205. Amáli, dictata, auctore *Bed' Hemdani*. — 1206. Amáli, dictata grammatica, auctore *Ahmed Ben Yahya Grammatico*, vulgo *Thaleb* dicto. — 1207. Amáli, dictata ex omnibus scientiae generibus, auctore viro doctissimo *Jarallah Abu'l-casim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) mortuo. — 1208. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Háfiz Abu Mohammed Hasan Ben Ali Jauheri*, anno . . . mortuo. — 1209. Amáli, dictata, auctore *Háfiz Hasan Ben Ibrahim Canteri*. — 1210. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Hasan Ben Ziyád*. — 1211. Amáli 5 khamsemyat, dictata quingenta, auctore Imam *Háfiz Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1212. Amáli, dictata de grammatica triplicia, majora, media et minora, auctore *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed Grammatico*, vulgo *Zejjáj* dicto et anno 312 (inc. 9. Apr. 924) mortuo. — 1213. Amáli, dictata, auctore *Zerenjeri*. — 1214. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Imam *Abu Abdallah Hasan Ben Ahmed*, vulgo *Zaferáni* dicto. Dicit *Dzehebi*: Vidi volumen dictatorum ejus de annis 607 (inc. 25. Jun. 1210) et 589 (inc. 7. Dec. 1193). — 1215. Amáli, dictata, auctore *Surkhki*. — 1216. El-Amáli El-Shárihet, dictata, quae voces singulas Suratae primae 10 explicant. Triginta consessus, auctore Imam *Abu'l-casim Abd-el-kerim Ben Mohammed Ráfi Shafiita*, anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) mortuo. Dictata, quae dedit, erant

- ثلاثون مجلساً املاها احاديث باسانيدعا عن اشياخه على سورة الفاتحة وتكلم عليها
- ١٢١٧ أمالي الامام الشافعي في الفقه ١٢١٨ أمالي الامام شمس الائمة السرخسي الكنفي
- ١٢١٩ أمالي الامام عبد الحميد ١٢٢٠ أمالي صدر الاسلام البيزدوي في الفروع ١٢٢١ أمالي
- المصفوة من اشعار العرب لابي القاسم فضل بن محمد البصري [النحوي] المتوفي سنة ٤٤٤
- ١٢٢٢ أمالي ظهير الدين الولولجي الحنفي وهو في الفقه ١٢٢٣ أمالي العراقية في شرح الفصول 5
- الايلاقية يأتي في الفاء ١٢٢٤ أمالي العشيات للامام الحافظ ابي عبد الله محمد بن عبد الله
- المعروف بالحاكم النيسابوري المتوفي سنة [٤٠٥] ١٢٢٥ أمالي الامام فخر الدين قاضيخان في
- الفقه هو حسن بن منصور الاوزجندی المتوفي سنة ٥٩٣ ١٢٢٦ أمالي فريدي ١٢٢٧ أمالي
- قاضي صدر البيزدوي ١٢٢٨ أمالي قاضي فخر الارسانيدى ١٢٢٩ أمالي قاضي عبد الجبار
- ١٢٣٠ أمالي القاضي المارستاني في الحديث هو ابو بكر محمد بن عبد الباقي ١٢٣١ أمالي 10
- القالي في اللغة هو الشيخ ابو علي اسمعيل بن القاسم اللغوي المتوفي سنة ٣٥٩

- traditiones de Surata *Fātiha*, auctoritate praeceptorum suorum interposita, deque illis sermonem instituit. — 1217. Amáli, dictata juridica Imámi *Sháfi'i*. — 1218. Amáli, dictata Imami *Shems-el-áimmet Serakhsi* Hanefitae. — 1219. Amáli, dictata Imami *Abd-el-hamid*. — 1220. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Sadr-el-islám Pezdewi*. — 1221. Amáli el-sefwet, dictata de selectis e carminibus Arabum, auctore *Abu'l-cásim Fadhl Ben Mohammed Basri* [Grammatico], anno 444 inc. 3. Mai. 5 1052) mortuo. — 1222. Amáli, dictata juridica, auctore *Tzehír-ed-din Welwálej* Hanefita. — 1223. El-Amáli El-Irackíyet, dictata Iracana. Commentarius operis *El-Fosúl El-Iláckíyet*, de quo litera *Fá* videatur. — 1224. Amáli el-ashayát, dictata vespertina, auctore Imam Háfitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *El-Hákím El-Nisabúri* dicto et anno [405 (inc. 2. Jul. 1014)] mortuo. — 1225. Amáli, dictata juridica, auctore *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Uzjendi*, vulgo *Cadhikhán* dicto et anno 592 (inc. 6. Dec. 1195) mortuo. — 1226. Amáli, dictata, auctore *Feridi*. — 1227. Amáli, dictata, auctore *Sadr-ed-din Pezdewi*. — 1228. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Fakhr-ed-din Arsánidi*. — 10 1229. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Abd-el-jebbár*. — 1230. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Ben Abd-el-bácki*, vulgo *Máristáni* dicto. — 1231. Amáli El-Cáli, dictata lexicologica, quae Sheikh *Abu Ali Ismaíl Ben-el-cásim* Lexicologus, vulgo *Cáli* dictus et anno 356 (inc.

ألفه بقرطبة بعد سنة ٣٣٠ ١٢٣١ أمالي القضاة في الحديث هو أبو عبد الله محمد بن
سلامة الشافعي المتوفى سنة ٤٥٤ ١٢٣٣ أمالي المرضية في شرح العلوية يأتي في العين
١٢٣٤ أمالي المنذرى في الحديث ١٢٣٥ أمالي المطلقة للجلال السيوطي وله الامالي على القرآن
والامالي على الدرة الفاخرة ١٢٣٦ أمالي مظهر السنة ١٢٣٧ أمالي ميموني ١٢٣٨ أمالي نظام
٥ الملك في الحديث هو أبو علي الحسين بن علي بن اسحق ١٢٣٩ أمالي النقاش في الحديث
هو أبو سعيد ١٢٤٠ أمالي ولي الدين أبي زرعة أحمد بن عبد الرحيم العراقي الحافظ المتوفى
سنة [٨٣١] وهو في الحديث ١٢٤١ امام في أدلة الاحكام للشيخ عز الدين عبد العزيز بن
عبد السلام الشافعي المتوفى سنة [٤٩٠] ١٢٤٢ امام في تأخر من بارض الحبشة من ملوك
الاسلام للشيخ تقي الدين أحمد بن علي المقريزي المتوفى سنة ٨٤٥ ١٢٤٣ امام في شرح
10 الامام سيف ذكره ١٢٤٤ امان الخائفين ١٢٤٥ الامان من اخطار الاسفار والازمان لابي

17. Dec. 966) mortuus, Cortubae post annum 330 (inc. 26. Sept. 941) composuit. —
1232. Amáli El-Kodhái, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Selámet* Shafiita, vulgo *Codháir* dicto et anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —
1233. El-Amáli El-Mardhiyet, dictata grate habita. Commentarius ad opus *Alewíyet*, de quo litera *Ain* videatur. — 1234. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Mondziri*. — 1235. El-Amáli El-Motlicat, dictata generalia, auctore *Jelúl-ed-din Soyúti*. Idem edidit dictata ad Coranum et dictata ad opus *El-Dorret El-Fákhiret*. — 1236. Amáli, dictata, auctore *Motzhir-el-sunnet*. — 1237. Amáli, dictata *Meimunü*. — 1238. Amáli Nitzám-el-mulk, dictata de re traditionaria, 5 auctore *Abu Ali Hosein Ben Ali Ben Is'hac*, vulgo *Nitzám-el-mulk* dicto. — 1239. Amáli El-Neccásh, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Saíd*, vulgo *Neccásh* dicto. — 1240. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Háfiz Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehím Irácki*, anno [826 (inc. 15. Dec. 1422)] mortuo. — 1241. Imám fi adillet el-ahkám, antesignanus de argumentis judiciorum, auctore *Sheikh Izz-ed-din Abd-el-azíz Ben Abd-el-selám* Shafiita, anno [660 (inc. 26. Nov. 1261)] mortuo. — 1242. Imám, dux regum islamiticorum, qui in terra Abyssinae seriori tempore regnarunt, auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Mucrizi*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 1243. Imám fi sharh el-ilmám, commentarius operis *Imám*, *Imám* inscriptus, 10 de quo jam antea mentio facta est. — 1244. Amán el-kháifin, securitas timentium. — 1245. El-Amán min akhtár el-asfár we el-azmán, securitas

- القاسم على بن موسى بن جعفر الطاووسي العلوي وهو على اثني عشر باباً في الادعية والخواص
 اوله الحمد لله الذي استخارت به الارواح الخ وهو من كتب الشيعة ١١٢٩ الامانة في اصول
 الديانة للامام ابي الحسن على بن حسين المسعودي المؤرخ المتوفى سنة ٣٢٩ ١١٢٧ امتناع
 الاسماع والابصار لابي العباس احمد بن محمد الخطيب القسطلاني الشافعي المتوفى سنة ٩٢٣
 ١١٢٨ امتناع الاسماع فيما للنبي صلعم من الخفدة والمتاع للشيخ تقى الدين احمد بن علي 5
 المقريزي المؤرخ المتوفى سنة ٨٤٥ وهو كتاب نفيس في ست مجلدات حدث به في مكة
 ١١٢٩ الامتاع والموانسة للشيخ ابي حيان على بن محمد التوحيد المتوفى سنة ٣٨٠
 ١٢٥ الامتاع بالاربعة المتباينة بشرط السماع للحافظ ابي الفصل احمد بن علي ابن حجر
 العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٢٥ الامتاع في احكام السماع لكمال الدين ابي الفضل جعفر بن
 ثعلب الادنوي الشافعي المتوفى سنة ٧٢٩ وهو كتاب نفيس لم يصنف مثله كما شهد 10

a periculis librorum et temporum, auctore *Abu'lqasim Ali Ben Musa Ben Jafar Tawusi Alewi*. Continet hoc opus shiiticum, quod ita incipit: Laus Deo cujus magnitudine animae obstupefiunt etc., duodecim capita de precationibus et peculiaribus meditationum piarum virtutibus. — 1246. *Amánet fi osúl el-diyánet*, securitas de religionis principiis, auctore Imam *Abu'lhasan Ali Ben Hosein Mes'udi* Historiographo, anno 346 (inc. 4. Apr. 957) mortuo. — 1247. *Imtá' el-asmá' we el-absár*, deliciae aurium et oculorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Khatib Casteláni* Shafita, anno 923 (inc. 24. Jan. 1517) mortuo. — 1248. *Imtá' el-asmá'*, deliciae aurium de affinitate et supellectile prophetarum, cui Deus propitius sit, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrizi* Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1442) mortuo. Liber pretiosus sex volumina continens, de quo sermones Meccae habuit. — 1249. *El-Imtá' we El-Mowániset*, deliciae et confabulationes, auctore Sheikh *Abu Heyyán Ali Ben Mohammed Tauhídi*, anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuo. — 1250. *El-Imtá' bi'larba'in el-motebáinet*, deliciae e quadraginta traditionibus distinctis captae ea conditione, ut auditionem musices permittant, auctore Háfitz *Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1251. *El-Imtá' fi ahkám el-simá'*, deliciae de 10 statutis musices, auctore *Kemál-ed-din Abu'fadhl Jafar Ben Tha'leb Edfewi* Shafita, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. Opus pretiosum, cui, testante

له التاج السبكي في التوشيح وقد تخصصه الشيخ ابو حامد المقدسي واقتصر على المقصود منه
ورتبة كاصله على مقدمة وبابين وسماه تشنيف الاسماع اوله الحمد لله الذي تنزه في كماله الخ
١٢٥٣ امتحان الاذكياء في شرح مختصر الكافية يأتي ١٢٥٣ امتزاج الارواح للحكيم محمد
النميري ١٢٥٤ امتصاص السهاد في اقتراض الجهاد مجلد لجبد الدين ابى طاهر محمد بن
5 يعقوب الفيروزابادي الشيرازي المتوفى سنة ٨٧٠ ١٢٥٥ الامثال السائرة لابي عبيد عبد القاسم
بن سلام اللغوي المتوفى سنة ٢٢٤ وشرحها ابو عبيدة عبد الله بن عبد العزيز بن مصعب
البكري الاندلسي المتوفى سنة ٤٨٧ وسماه فصل المقال اوله الحمد لله ولى الحمد واعلمه الخ ذكر
انه بين ما اشكل وذكر ما عمله وشرح ايضا ابو المظفر محمد بن آدم الهروي [المقدسي]
المتوفى سنة ٤١٤ وممن جمع الامثال ايضا ابو اسحق ابراهيم بن سفيان الزياتي
10 وابو بكر محمد بن قاسم الانباري النحوي المتوفى سنة ٣٢٨ وابو عبيدة معمر بن

Tāj-ed-din Sobki in libro *Taushih*, simile non compositum est. Potiora ejus Sheikh *Abu Hāmid Mocaddesi* separatim edidit, se intra fines rerum capitalium continens, et ad exemplum archetypi epitomen in praefationem et duo capita disposuit. Inscripta est *Teshwif el-asmā'* et incipit ita: Laus Deo qui in perfectione sua integer est etc. — 1252. *Imtihān el-adzkiyā*, exploratio ingeniosorum. Commentarius ad epitomen grammaticae *Kafiya*, de qua infra. — 1253. *Imtizāj el-arwāh*, consortium animarum, auctore *Hekīm Mohammed Temimi*. — 1254. *Imtidhādh el-sohād*, afflictio insomniae. Volumen de obligatione sacri belli, auctore *Majd-ed-din Abu Tāhir Mohammed Ben Yacub Firuzabādi Shirāzi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) 5 mortuo. — 1255. *El-Amthāl El-Sāīret*, proverbialia vagantia, auctore *Abu Obeid Abd-el-cāsim Ben Selām* Lexicologo, anno 224 (inc. 23. Nov. 834) mortuo. Commentatus illa est *Abu Obeida Abdallah Ben Abd-el-azīz Ben Mos'ab Bekri Andalusī*, qui anno 487 (inc. 21. Jan. 1094) obiit, commentariumque ita incipientem: Laus Deo laudem merenti eaque digno etc., *Fasl el-mecāl* inscripsit. Monet, se intellectu difficilia explicuisse et commemorasse, quae auctor omiserit. Ea commentatus etiam est *Abū'lmoṭzaffer Mohammed Ben Adam Herewi [Mocaddesi]*, anno 414 (inc. 26. Mart. 1023) mortuus. Qui praeterea proverbialia collegerunt, fuerunt *Abu Is'hac Ibrahim Ben Safyān Ziyādi* — *Abu Bekr Mohammed Ben Cāsim Anbārī* 10 Grammaticus, anno 328 (inc. 18. Oct. 939) mortuus — *Abu Obeida Māmar Ben*

مثنى اللغوى المتوفى سنة ١٠ وشرح أبيات كتاب معمر لعبد الله بن أحمد الشاماني المتوفى سنة ٤٧٥ ومنهم حسين بن محمد المعروف بالخالع المتوفى سنة ٣٨٠ وأبو هلال حسن بن عبد الله العسكري [الاديب] المتوفى سنة ٣٨٣ ويونس النحوى المتوفى سنة [١٨٣] وأبو العباس أحمد بن يحيى المعروف بالثعلب المتوفى سنة ومحمد بن زياد بن الاعرابي المتوفى سنة ٣٣١ وأبو محمد جعفر بن محمد بن حبيب البغدادى المتوفى سنة ١٤٥ جمع فيه ما جاء على 5 أفعل وأما المستقصى ومجمع الامثال فسيأتيان في الميم

١٢٥٩ علم الامثال

يعنى ضرورها وسيأتى فى الضاد

١٢٥٧ أمثال الصوفية للشيخ الامام محمد بن محمد ابن سليمان ١٢٥٨ أمثال القرآن للشيخ ائى عبد الرحمن محمد بن حسين السلمى النيسابورى المتوفى سنة ٤١٣ وللامام 10 ائى الحسن على [بن محمد حبيب] الماوردى الشافعى المتوفى سنة [٤٥٠] وللشيخ

Mothanna Lexicologus, anno 210 (inc. 24. Apr. 825) mortuus, versusque, quos hic libro suo inseruit, commentatus est *Abdallah Ben Ahmed Shamáni*, anno 475 (inc. 1. Jun. 1082) mortuus — *Hosein Ben Mohammed*, vulgo *Khál'* dictus et anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuus — *Abu Hilál Hasan Ben Abdallah Askeri* [Philologus], anno 382 (inc. 9. Mart. 992) mortuus — *Yunos* Grammaticus, anno [182 (inc. 22. Febr. 798)] mortuus — *Abu'labbás Ahmed Ben Yahya*, vulgo *Tha'leb* dictus et anno . . . mortuus — *Mohammed Ben Ziyád Ben-elarabi*, anno 231 (inc. 7. Sept. 5 845) mortuus — *Abu Mohammed Jafar Ben Mohammed Ben Hebib Baghdádi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuus, qui in libro suo proverbialia a forma comparativi *afal* incipientia collegit. Opera *Mostacsi* et *Mojmi' el-amthál* infra in litera *Mim* commemorabuntur.

1256. Ilm el-amthál. Doctrina proverbiorum

i. e. formationis eorum, de qua litera *Dhál* videatur. —

1257. *Amthál El Sufíyet*, proverbialia Suforum, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben Mohammed Ibn Soleimán*. — 1258. *Amthál El-Cor'an*, proverbialia in Corano obvia. Collegerunt ea Sheikh *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi Nisabúri*, anno 416 (inc. 4. Mart. 1025) defunctus — Imam *Abu'lhasan Ali* [Ben *Mohammed Hebib*] *Mawerdi* Shafíita, anno [450 (inc. 28. Febr. 1058)] defunctus --

شمس الدين محمد بن ابي بكر ابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١هـ اوله الحمد لله نحمده
ونستعينه الخ ١٢٥٩ الامثال الصادرة عن بيوت الشعر لابي عبد الله حمزة بن حسين
الاصفهانى وهو مرتب على الحروف اوله الحمد لله حق حمده الخ ١٢٦٠ الامثلة الشرطية
في تحرير الوثائق الشرعية لكاملة بن محمود بن محمد وفي سنة وخمسون مثالا اوله الحمد
5 لله الذى انزل القرآن كلاما الخ ١٢٦١ الامثلة للدول المقبلة في الحساب والنجوم لعز الملك
محمد بن عبد الله المسيحي الحراني المتوفى سنة ٣٩٥هـ ١٢٦٢ امثلة غريب اللغة لعل بن
حسن [الهنائى] المعروف بكراع النمل المتوفى سنة ٣٠٧هـ [كتب كتابه المنضد سنة ٣٠٧هـ ذكره
السيوطى] ١٢٦٣ الامداد فيما يتعلف بالجهاد وعو اربعون حديثا ١٢٦٤ امد الاقصى
للقاضى الامام ابي زيد عبد الله بن عمر الدبوسى الحنفى المتوفى سنة ٤٣٠هـ وهو مشتمل على
10 حكم ونصائح في احدى عشر كتابا ١٢٦٥ الامد على الابد ل محمد بن يوسف العامرى ١٢٦٦ الامر

et Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Cayyim-eljauziyet, anno 751
(inc. 11. Mart. 1350) defunctus, cujus liber incipit ita: Laus Deo quem laudamus et
cujus auxilium imploramus etc. — 1259. El-Amthál El-Sádiret an boyút
el-shi'r, proverbial quae e versibus carminum prodierunt, auctore *Abu Abdallah
Hamza Ben Hosein Isfahani*. Liber ad ordinem alphabeti digestus, qui incipit ita:
Laus Deo talis quali dignus est etc. — 1260. El-Emthilet El-Shartiyet,
formulae ad conventiones pangendas. Quinquaginta sex exempla de descriptione accurata
contractuum legalium, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui in Corano doctrinam revelavit 5
etc., auctore *Kákela Ben Mahmud Ben Mohammed* — 1261. El-Emthilet
li'ldewel el-mocbilet, exempla dynastiis futuris proposita, de arithmetica et
astrologia, auctore *Izz-el-mulk Mohammed Ben Abdallah Mesíhi Harráni*, anno
395 (inc. 18. Oct. 1004) mortuo. — 1262. Emthilet gharíb el-loghet, exempla
verborum inusitatorum, auctore *Ali Ben Hasan [Henáï]*, vulgo *Korá' el-naml* dicto
et anno 307 (inc. 3. Jun. 919) mortuo. [Ut *Soyuti* monet, scripsit eodem anno librum
suum *Monadhdhet*]. — 1263. El-Imdád fimá yuteallic bi'ljihád, opitulation.
Quadragesima traditiones de iis, quae ad bellum sacrum spectant. — 1264. El-Amed
El-Acsa, terminus extremus, auctore *Cadhi Imam Abu Zeid Abdallah Ben Omar
Debbúsi Hanefita*, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Undecim libri apophthegmata
et monita continentes. — 1265. El-Amed ala el-abad, terminus in seculum 10
seculorum, auctore *Mohammed Ben Yusuf Amiri*. — 1266. El-Amr El-Mohkem

المحكم المربوط فيما يلزم اعدل طريف الله من الشروط للشيخ محيي الدين محمد بن علي ابن عربى المتوفى سنة ٦٣٨ وهو رسالة اولها الحمد لله الذى هدانا لهذا ١٣٧٠ الامل القويم فى حل التقويم لجمال الدين محمد بن محمد الهاشمى المكى ألفه سنة ١٠٠٤. ورتب على مقدمة ومقالتين وخاتمة وجعل اسمه تاريخنا لتأليفه وهو فى علم تقويم الكواكب

5

١٣٩٨ علم املاء الخط

وهو علم يبحث فيه بحسب الانبئة واللمبة عن الاحوال العارضة لنقوش الخطوط العربية لا من حيث حسننها بل من حيث دلالتها على الالفاظ العربية بعد رعاية حال بسائط الحروف وهذا العلم من حيث نقش الحروف بالآلة من انواع علم الخط ومن حيث دلالتها على الالفاظ من فروع علم العربية هذا حاصل ما ذكره ابو الخير وجعله من العلوم التى تتعلّق باملاء الحروف المفردة

10

١٣٩٩ املاء على مشكل الاحياء لصاحبه ايضا سبق ١٣٠٠ الاملاء والاستملاء للامام

El-Marbút, mandatum firmiter inculcatum de conditionibus, quibus assecclae viae theosophicae necessarie satisfacere debent, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo qui nos direxit etc. — 1267. El-Aml El-Cawím, spes erecta. Liber de explicatione ephemeridum, quem *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Hášimi Mekki* anuo 1004 (inc. 27. Aug. 1595) composuit et in introductionem, duos libros et conclusionem digessit. Tractat doctrinam calculi astronomici, ejusque titulus simul tempus significat, quo auctor eum confecit.

5

1268. Ilm imlá el-khatt. Doctrina dispositionis scripturae.

Haec est ea doctrina, in qua ratione modi et causae habita de casibus fortuitis, quibus pictura scripturarum arabicarum obnoxia est, quaeritur non quoad earum venustatem, sed quatenus, elementorum literarum ratione bene perspecta, voces arabicas repraesentant. Haec doctrina, quatenus literae instrumento pinguntur, ad species artis scribendi pertinet, quatenus vero illae literae voces repraesentant, ad doctrinas linguae arabicae speciales. Haec est summa eorum, quae *Abu'lkheir* affert. Reposnit hic 10 eam in doctrinis, quae dispositionem literarum simplicium spectant.

1269. Imlá ala moshkil el-ihyá, dictata de difficultatibus in opere praecedente *Ihyá* obviis. Auctorem habet eundem *Ghazáli*. — 1270. El-Imlá we El-Istimlá,

الحافظ ابى سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥٩٣ ١٢٧١ الاملاء للامام
 المجتهد محمد بن ادريس الشافعى المتوفى سنة ٢٠٤ وهو فى نحو اماليه حجماً وقد يتوهم ان
 الاملاء هو الامالى وليس كذلك ١٢٧٢ امنية الالمى ومنية المدعى للقاضى الاديب ابى الحسين
 احمد بن على بن الزبير الاسوانى المتوفى سنة ٥٩٣ وهى المقامة للخصيبيّة رمى بها غرض الفكاهة
 5 واملاها بلسان الدعابة على من استوجب الانبساط اليه وذكر فيها علوماً جمّة ثمّ شرح ما
 فيها من الفاظ لغويّة ومسائل علميّة فصار نزهة للناظرين ١٢٧٣ امنية فى علم الفروسيّة لعزّ
 الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة المتوفى سنة ٨٩٤ ١٢٧٤ الامنية فى الفروع لمحمد امين
 ابن عبيد الله المؤمن آبادى البخارى الخفى وهو مختصر اكثره بالفارسيّة ألفه لاهل بخارا وفيه
 نقول كثيرة عن شرح مختصر الوقاية للقوهستانى اوله يا دائماً للفصل علينا الخ
 10 ١٢٧٥ ام البراهين فى العقائد للشيوخ الامام محمد بن يوسف بن الحسين السنوسى

dictatio et petitio ut dictetur, auctore Imam Háfiz *Abu Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Sem'áni*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1271. *El-Imlá*, dictata, auctore Imam Jurisconsultissimo *Mohammed Ben Idrís Shafiíta*, anno 204 (inc. 28. Jun. 819) mortuo. Hic liber fere eundem ambitum habet quem ejus *Amáli*, et interdum utrumque opus *Imlá* et *Amáli* unum idemque esse falso putabatur. — 1272. *Omniyet el-almaí we muniyet el-moddai*, desiderium perspicacis et votum exoptantis, auctore Cadhi *Abu'lhosein Ahmed Ben Ali Ben-elzobeir Oswáni* Philologo, anno 563 (inc. 17. Oct. 1167) mortuo. Hic est consessus ille *Khasibicus*, quo jocum movere voluit, et sermone usus festivo eum iis dictavit, qui, ut genio suo 5 indulgeret, ratum habuerunt. In eo doctrinas commemorat plurimas, et postea voces dialectum redolentes et quaestiones literarias ibi obvias commentatus est, ut delectatio esset legentibus. — 1273. *Omniyet fi ilm el-forusíyet*, desiderium de arte equestri, auctore *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemáa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1274. *El-Omniyet*, desiderium. Compendium de partibus juris specialibus, quod *Mohammed Emin Ben Obeidallah Muminabádi Bokhári* Hanefita maximam partem in usum incolarum Bokhárae persice composuit. Continet multa e commentario ad epitomen libri *Wicáyat a Cuhistáni* editi deprompta et incipit ita: O tu qui perpetuo paratus es ad beneficia in nos conferenda etc. — 1275. *Omm el-beráhín*, mater argumentorum. Compendium utile, omnes confessiones fidei in 10 unum Deum continens, quod Sheikh Imam *Mohammed Ben Yusuf Ben el-hosein*

المتوفى سنة [٨٩٥] وهو مختصر مفيد محتو على جميع عقائد التوحيد وختم بكلمتى الشهادة
 ثم شرح شرحاً مفيداً مختصراً اوله الحمد لله واسع الجود الخ وشرح ايضا محمد بن عمر ابن
 ابراهيم التلمسانى المتوفى سنة وهو شرح بالقول مختصر اوله الحمد لله المنفرد بوجوب الوحدة
 الخ والشيوخ شهاب الدين ابو العباس احمد بن محمد الغنيمى الانصارى [المتوفى سنة ١٠٢١]
 شرح ايضا شرحاً عظيماً بالقول [فى نحو تسعين كراسة صغيرة] وسمّاه بهجة الناظرين فى 5
 محاسن أم البراعين اوله الحمد لله الواجب الوجود الخ وفرغ فى ربيع الثانى سنة ١٠٣٩
 ١٢٧٩ أم القرى اسم قصيدة همزية يأتى فى القاف ١٢٧٧ الاشارة فى الزيارة للحافظ شهاب
 الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ ١٢٧٨ اشارة الفكر بما
 هو الحق فى كيفية الذكر للشيوخ الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى الشافعى المتوفى
 سنة ٨٨٥ مختصر اوله الحمد لله الذى يذكر من ذكره الخ ذكر فيه انه آلفه بدمشق لما رأى 10

Sinûsi, anno [895 (inc. 25. Nov. 1489)] mortuus, duobus fidei Islamicae testimoniis
 in fine additis, composuit et postea in commentario utili compendiose explicuit.
 Incipit ita: Laus Deo amplorum beneficiorum distributori etc. Porro illud commentati
 sunt *Mohammed Ben Omar Ibn Ibrahim Tilimsani*, anno . . . mortuus, qui in
 commentario compendioso argumentum tantum verborum archetypi commemorat et
 ita incipit: Laus Deo qui solus necessaria unitate fruitur etc., et Sheikh *Shehâb-ed-din*
Abu'tabbâs Ahmed Ben Mohammed Ghanîmi Ansâri [anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)
 5 mortuus], qui commentarium forma quidem simili sed mole majori [e nonaginta
 circiter *Kerâris* parvis constantem] edidit et *Behjet el-natzirin fi mehâsin omm*
el-berâhîn inscripsit. Incipit ita: Laus Deo cujus existentia per se necessaria est
 etc., opusque confecit *Rebî* secundo anni 1039 (inc. 11. Aug. 1629). — 1276. Omm
 el-corâ, mater urbium. Nomen Casidae in *Elif* hamzatum desinentis, de qua in
 litera *Câf* sermo erit. — 1277. El-Inâret fi el-ziyâret, illuminatio de visitatione
 locorum sanctorum, auctore Hâfiz *Shehâb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn*
Hajr Ascalâni, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1278. Inâret el-fikr,
 illuminatio mentis. Compendium de justa celebrationis nominis divini ratione, auctore
 10 Sheikh Imâm *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Omar Becâi* Shafîta, anno 885 (inc.
 13. Mart. 1480) mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ejus meminit, qui eum celebrat
 etc., et narrat, se illud Damasci composuisse, cum multitudinem coram Sheikhho in

اجتماع العوام على شيخ في الجامع يرقصون ويرفعون اصواتهم فكتب نبياً لهم وفرغ في
شوال سنة ٨٨١ ١٢٧٩ ائاففة في رتبة الخلافة لجلال الدين عبد الرحمن بن. ابي بكر السيوطي
المتوفى سنة ٩١١ ١٢٨٠ انباء الرواة على ابناء النحاة لجمال الدين ابي الحسن علي بن يوسف
القفطي المتوفى سنة ٩٤٩ وهو تاريخ النحاة ومختصر للحافظ شمس الدين محمد بن احمد
5 الذعبي المتوفى سنة ١٢٨١ ١٢٨١ ابناء الاصفاء في حق آباء المصطفى محمد بن الخطيب
قاسم الترمي المتوفى سنة ٩٧٠ وهو مختصر اوله الحمد لله الذي فضلنا بافضل الرسل الخ ائفه
للسلطان سليمان خان في صفر سنة ٩٥٩ وكتب في هامشه تراجم الرجال كالروضة ١٢٨٢ ابناء
العمر في ابناء العمر في التواريخ للحافظ شهاب الدين ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر
العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ اونه للحمد لله الباقي وكل مخلوق يفنى الخ ذكر فيه انه جمع للوادر
10 انتي ادركيا منذ ولد سنة ٧١٣ واورد في كل سنة احوال الدول ووفيات الاعيان مستوعباً

cathedrali confluentem videret saltantem et voces tollentem. Scripsit igitur, ut talia illis interdiceret, opusque confecit mense Shewwál anni 881 (inc. 26. Apr. 1476). — 1279. Ináfet fi rotbet el-khiláfet, eminentia de dignitate Khalifatus, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1280. Anbá el-rowwát ala abná el-nolhát, notitiae relatorum de filiis grammaticorum, auctore *Jemúl-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Yusuf Cofti*, anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Historia est grammaticorum, cujus epitomen edidit Háfitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) 5 defunctus. — 1281. Inbá el-istifá, indicium electionis. Compendium de iis, quae ad caussam majorum prophetae electi pertinent. Illud *Mohammed Ben-elkhatib Cásim Rumi*, anno 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, Sultano *Soleimán Khán* mense Safar anni 956 (inc. 30. Jan. 1549) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui nos praetulit legatorum praestantissimo etc., et margini ad instar libri *Raudhet* vitas relatorum adscripsit. — 1282. Inbá el-ghomr fi abná' el-omr, institutio indoctorum de filiis seculi. Opus historicum, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Incipit hic ita: Laus Deo qui manet, dum omnes creaturae evanescent etc., et monet, se res gestas, quarum ab anno natali 773 (inc. 15. Jul. 1371) testis fuerit, collegisse. Singulos annos percurrit 10 historiam dynastiárum et virorum spectatorum mortes narrans et omnes, quos potuit,

لرواة الحديث وغالب ما نقله من تأريخ ناصر الدين ابن الفرات وصارم الدين ابن دقائ وشهاب الدين ابن حجر والمقريزي والتقي الفاسي والصلاح خليل الاقفيسي والبدر العيني وأورد ما شاعده ايضا قال وهذا الكتاب بحسن من حيث للوالت ان يكون ذيلًا على تأريخ الحافظ ابن كثير فانه انتهى في ذيل تأريخه الى هذه السنة ومن حيث الوفيات ان يكون ذيلًا على وفيات ابن رافع وانتهى فيه الى سنة ٨٥٠ والذيل عليه لبرهان الدين ابراهيم بن عمر 5 البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ بلغ فيه الى آخر سنة سبعين وسمّاه اظيار العصر لاسرار اهل العصر اوله الحمد لله بيدى ويعيد الخ وذيل آخر المسمّى بانبياء العصر في انبياء العصر من سنة احدى وخمسين الى ست وثمانين ١٢٨٣ الانبياء المبينة عن فضل المدينة مختصر ١٢٨٤ الانبياء المستطابة في فضائل الصحابة والقراية لاني القاسم حبة الله ابن عبد الله المعروف بابن سيد الكلّ القفطي المتوفى سنة ٩٩٧ ١٢٨٥ الانبياء عن الانبياء لاني ناصر زهير بن 10 الحسن [بن علي] السرخسي [الشافعي] المتوفى سنة ٤٥٤ ١٢٨٦ الانبياء عن قبائل الرواة للحافظ

traditionarios allegans. Maxima pars eorum, quae retulit, desumpta est e *Tarikh Násir-ed-din Ibn-elforát*, *Sárim-ed-din Ibn Deccác*, *Sheháb-ed-din Ibn Hajr*, *Macrízi*, *Tácki-ed-din Fási*, *Saláh-ed-din Khalíl Acfahesi*, *Bedr-ed-din Aini*, et addidit ea quoque, quae ipse vidit. Hic liber, inquit, commode, ratione habita rerum gestarum, appendix habenda est ad *Tarikh Háfitzi Ibn Kethír* — in appendice enim historiae suae ad hunc usque annum, quo mortuus est, pervenit — et 5 si spectas mortes, ad *Wafayát Ibn Rafí*. Progressus in iis est ad annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). Librum *Ibn Hajr* continuavit *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáí*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad finem hujus anni septuagesimi pervenit et hanc appendicem inscripsit *Itzhár el-osr li asrár ahl el-asr*. Incipit haec ita: Laus Deo incipienti et resuscitanti etc. — Alia denique appendix, *Inbá el-osr fi abná el-asr* inscripta, tempus complectitur ab anno quinquagesimo primo ad octogesimum sextum. — 1283. El-Anbá El-Mobayynet, indicia perspicua. Compendium de praestantia urbis *Medína*. — 1284. El-Anbá El-Mostetábet, indicia jucunda de praestantia consociationis et cognationis, auctore *Abu'l-cásim* 10 *Hibat-allah Ibn Abdallah Cofti*, *Ibn Seyyid-elkoll* cognominato et anno 697 (inc. 19. Oct. 1297) mortuo. — 1285. El-Anbá an el-anbiyá, indicia de prophetis, auctore *Abu Nasr Zoheir Ben-elhasan [Ben Ali] Serakhshi [Shafita]*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. — 1286. El-Anbá an cabáíl el-rowwát, indicia

جمال الدين يوسف بن عبد الله ابن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤٦٣ والذيل
 عليه لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٢٨٧ الانباء فى شرح
 الصفات والاسماء لابی العباس احمد بن معد [بن عيسى الاندلسى] الاقلبشى المتوفى سنة ٥٥٠
 ١٢٨١ انباء نجباء الانباء للشيوخ شمس الدين محمد بن محمد بن ظفر الصقلى المتوفى
 5 سنة ٥٩٥ مختصر اوله لحمد لله لخمود باقوال المبتدى النسخ ذكر فيه كل ولد نجيب واخباره
 ١٢٨٩ انبات الشذر فى اثبات القدر لزين الدين سرجيا بن محمد الملطى ثم الماردينى المتوفى
 سنة ٧٨٨ ١٢٩٠ انباء الانبياء لحياة الانبياء لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى
 المتوفى سنة ٩١١ رسالة ذكر فيها ان البيهقى صنف فيه جزءا ١٢٩١ انباء فى الحديث لابی
 عبد الله محمد بن سلام القضاعى المتوفى سنة ٤٥٤

de variis relatorum tribubus, auctore Háfiz *Jemál-el-din Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-elberr Nemiri Cortúbi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. Continuavit ea *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit. — 1287. *El-Anbá fi sharh el-sifát we el-asmá*, indicia commentarium continentia attributorum et nominum divinorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Maadd [Ben Isa Andalusí] Oclíshí*, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1288. *Anbá nojabá el-abná*, indicia generosorum inter filios, auctore *Sheikh Shems - ed - din Mohammed Ben Mohammed Ben Tzafer Sickilli*, anno 565 (inc. 5 25. Sept. 1169) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui exclamationibus bene directi laudatur etc., et recensionem omnium novorum hominum eorumque historiam continet. — 1289. *Inbát el-shadzr*, germinatio particularum auri de comprobatione praedestinationis, auctore *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed*, primum Malatiae, deinde Maredini inquilino et anno 788 (inc. 2. Febr. 1368) mortuo. — 1290. *Inbáh el-adzkiyá li hayát el-anbiyá*, excitatio intelligentium, ut animum ad vitam prophetarum attendant. Tractatus Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortui, in quo commemorat, *Beihacki* quoque de hac re fasciculum scripsisse. — 1291. *Inbáh*, excitatio de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Selám Codháí*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —

وهو علم يتعرف منه كيفية استخراج الميابه الكامنة في الارض واضهارها ومنفعته ظاهر ونقل
عن بعض العلماء لو علم عباد الله رضا الله في احياء ارضه لم يبق في وجه الارض موضع
خراب والكرخى فيه كتاب مختصر وفي خلال كتاب الفلاحة النبطية مهمات هذا العلم انتبى
ما في مفتاح السعادة اوردته في فروع الهندسة

5

١٢٩٣ انبياء نامه منظومة للشيخ ابراهيم الجبرتي المتوفى شبيهاً سنة ٩١٧ ١٢٩٤ الانتباه
في معاجة الباه ١٢٩٥ انتحاء السنن في اقتفاء السنن في شرح سنن ابى داود يأتى في
السين ١٢٩٦ الانتصار لامام ائمة الامصار مجلدين لابي المظفر يوسف بن عبد الله سبط ابن
الجوزى المتوفى سنة ٦٥٢ ١٢٩٧ انتصار لقرأ الامصار لشمس الدين محمد بن الحسن المعروف
بابن المقسم النحوى المتوفى سنة ٣٢١ ١٢٩٨ انتصار لمذهب امام ائمة الامصار للحافظ تاج

10

1292. Ilm inbát el-miyáh. Ars aquam eliciendi.

Haec est ea doctrina, qua ratio cognoscitur, aquas in terra absconditas extrahendi
et in superficiem educendi. Utilitas ejus patet, et vir aliquis doctus dixisse fertur:
„Si servi Dei scirent, quantum hic voluptatis e terra sua vivificanda caperet, ne
unus quidem angulus in superficie ejus incultus maneret.“ *Kerkhi* compendium de
hac arte edidit et in libri *El-Feláhet El-Nebetíyet* contextu gravissima ejus capita
5 occurrunt. Haec in libro *Miftáh el-seádet* leguntur, ubi illa ad partes geometriae
speciales refertur.

1293. *Anbiyá Nameh*, liber prophetarum. Poëma *Sheikhi Ibrahim Jebreti*,
qui anno 917 (inc. 31. Mart. 1511) martyrium subiit. — 1294. *El-Intibáh*,
incitamentum, de medela impotentiae. — 1295. *Intihá el-sonen fi ictifá*
el-sonen, ingressio viarum de observatione traditionum. Commentarius operis *Abu*
Dawudis Sonen inscripti, de quo litera *Sin* videnda est. — 1296. *El-Intisár*
li imám aïmmet el-amsár, apologia Imami Imamorum urbium primariarum. Duo
volumina, auctore *Abu'lmoztaffer Yusuf Ben Abdallah Sibt Ibn-eljauzi*, anno 654
(inc. 30. Jan. 1256) mortuo. — 1297. *Intisár li corra el-amsár*, apologia
lectorum Corani in urbibus primariis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elhasan*
10 Grammatico, vulgo *Ibn-elmoctsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) defuncto. —
1298. *Intisár li madzhab imám aïmmet el-amsár*, apologia disciplinae Imami

- الدين عبد الخالق بن اسد الجوال المتوفى سنة ٥٨٣ ١٢٩٩ انتصار لما في الاجناس من
الاسرار للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١٢٠٠ انتصار لطريق
الاخير للشيخ شمس الدين محمد بن عمر العمري الشافعي المتوفى سنة ٨٤٩ ١٣٠١ انتصار
في الرد على القدرية الاشرار لابي زكريا يحيى بن ابي الخير [بن سالم العمراني] اليميني الشافعي
5 المتوفى سنة [٥٥٨] ١٣٠٢ انتصار بالواحد القهار مقاومة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي
بكر السيوطي رد فيها رواية رجل من اهل عصره ١٣٠٣ الانتصار والترجيح لمذهب الصبح
لعمر بن محمد [بن سبيل] الموصلي المتوفى سنة عني به مذعب ابي حنيفة رحمه الله تعالى
١٣٠٤ الانتصار للرخشري من ابن المنير للحفاظ علم الدين عبد الكريم بن علي العراقي المتوفى
سنة ٩٠٤ وهو غير الانصاف الا ترى قريباً ١٣٠٥ الانتصار لاصحاب الحديث لابي المظفر منصور بن
10 عبد الجبار السمعاني المتوفى سنة [٤٨٩] وهو مختصر على ثلاثة ابواب الاول في الحديث على السنة والجماعة

Imamorum urbium primariorum, auctore Háfiz Táj-ed-din Abd-elkhálic Ben Asad Jewwál, anno 583 (inc. 13. Mart. 1187) mortuo. — 1299. Intisár, apologia secretorum, quae in generibus latent, auctore Imam Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1300. Intisár li taríc el-akhyár, apologia viae proborum, auctore Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Omar Amri Shafiita, anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo. — 1301. Intisár, apologia refutationem sectae scelestae, Cadriye dictae, continens, auctore Abu Zakariya Yahya Ben Abilkhair [Ben Sálím Imrání] Yemeni Shafiita, anno [558 (inc. 10. Dec. 1162)] 5 mortuo. — 1302. Intisár bi'lwáhid el-cahhár, imploratio auxilii unici victoris (Dei). Consessus, in quo Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti auctoritatem viri cujusdam sui temporis impugnat. — 1303. El-Intisár we El-Tarjáh, apologia et palma asseclis magistri veracis tributa, auctore Omar Ben Mohammed [Ben Seyyid] Mausili, anno . . . mortuo. Intelligendi autem sunt asseclae Abu Hanifae, cujus Deus misereatur. — 1304. El-Intisár, apologia Zamakhsherri contra Ibn-elmonir, auctore Háfiz Ilm-ed-din Abd-el-kerim Ben Ali Irácki, anno 604 (inc. 28. Jul. 1207) mortuo. Hic liber distinguendus est ab El-Insáf paulo infra commemorando. — 1305. El-Intisár li as'háb el-hedíth, apologia traditionariorum, auctore Abu'lmozaffer Mansur Ben Abd-eljebbár Sem'áni, anno 10 [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. Compendium in tria capita divisum —

- ٢ في فصل الحديث ٣ في شجرة العلم ١٣٠٦ الانتصار من ظلمة ابي تمام يأتي في
 الخامسة ١٣٠٧ الانتصار على محمد بن جرير للامام ابي بكر محمد بن داود الظاهري المتوفى
 سنة ٣٠٢ ١٣٠٨ انتصار لسيبويه [على المبرد] لابن ولاد احمد بن محمد النحوي [خنفي]
 المتوفى سنة ٣٣٢ ١٣٠٩ انتصار لثعلب لابي الحسين احمد بن فارس اللغوي المتوفى سنة ٣٩٥
 ١٣١٠ انتصار لحزمة فيما نسب اليه ابن قتيبة من مشكل القرآن لابي القاسم عبد الله بن 5
 محمد العكبري المتوفى سنة ٤٠٩ ١٣١١ انتصار للقاضي ابي بكر محمد بن الطيب الاشعري
 [الباقلائي المتوفى سنة ٤٠٣] ١٣١٢ انتصار لابي العزيز كاوس ١٣١٣ انتصار لحنين بن اسحق
 [في مسائله في رد] على بن رضوان [اباه] لابي الصلت امية بن عبد العزيز الاندلسي المتوفى
 سنة ٥٣٩ ١٣١٤ انتصار لمذهب الشافعي للقاضي عبد الله بن محمد بن ابي عصرون
 الموصلي الشافعي المتوفى سنة ٥٨٥ وهو كبير في اربع مجلدات ١٣١٥ انتصار لابي السعادات 10

de excitatione ad Sunnam et communem virorum doctorum consensum — de praestantia
 rei traditionariae — de scientiae arbore. — 1306. El-Intisár, apologia contra eos, qui
Abu Temmám injuriam faciunt. Vide literam *Há* sub *Hamása*. — 1307. El-Intisár,
 apologia contra *Mohammed Ben Jerír*, auctore Imam *Abu Bekr Mohammed Ben*
Dawud Tzáhiri, anno 302 (inc. 27. Jul. 914) mortuo. — 1308. Intisár, apologia
Sibaweihi [contra *Mobarred*], auctore *Ibn Wellád Ahmed Ben Mohammed* Grammatico
 [Hanefita], anno 332 (inc. 4. Sept. 943) mortuo. — 1309. Intisár li Tha'leb,
 apologia *Tha'lebi*, auctore *Abu'lhosein Ahmed Ben Fâris* Lexicologo, anno 395 (inc.
 5 18. Oct. 1004) mortuo. — 1310. Intisár li Hamza, apologia *Hamzae*, partem
 operis *Mushkil El-Cor'an* (i. e. difficultates Corani) spectans, quam *Ibn Coteiba* ei
 tribuit, auctore *Abu'lásim Abdallah Ben Mohammed Akberi*, anno 516 (inc. 12. Mart.
 1122) mortuo. — 1311. Intisár, apologia, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed*
Ben - eltebib Ash'ari [Bakiláni, anno 403 (inc. 23. Jul. 1012) mortuo]. —
 1312. Intisár, apologia, auctore *Abu'lazíz Kawus*. — 1313. Intisár, apologia *Honeini*
Ben Is'hac [in quaestionibus suis contra refutationem] *Alí Ben Ridhwán*, auctore
Abu'salt Omayya Ben Abd-el-azíz Andalusí, anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) mortuo. —
 1314. Intisár, apologia sectae Shafiticae satis ampla et e quatuor voluminibus
 10 constans, auctore Cadhi *Abdallah Ben Mohammed Ben Abi Osrún Mausili* Shafita,
 anno 585 (inc. 19. Febr. 1189) mortuo. — 1315. Intisár, apologia, auctore

عبد الله بن علي ابن الشجرى المتوفى سنة ٥٤٢ ١١٣٩ انتصار لواءة عقد الامصار لصارم
الدين ابراهيم بن محمد بن دقماق المصرى المتوفى سنة ٧١٠ وهو كبير في عشر مجلدات
لخص منه كتابا وسماه درة المصنفة في فضل مصر والاسكندرية ١٣١٧ الانتصارات الاسلاميه في
دفع الشبه النصرانيه للشيخ نجم الدين سليمان بن عبد القوى الطوفي الحنبلى المتوفى
5 سنة ٧١٠ اوله الحمد لله الذى ارشدنا الى الاسلام الخ ذكر فيه انه رأى كتابا لبعض النصارى
طعن به في دين الاسلام فنصف في رده وهو في مجلد ١٣١٨ انتصاف في مسائل الخلاف لابي
سعيد محمد بن يحيى [ابن منصور] النيسابورى المتوفى سنة ٥٤٨ ١١٣٩ انتصاف بين
ابن برى وابن الحشاش في كلامهما على المقامات لموقف الدين عبد اللطيف بن يوسف
البغدادى المتوفى سنة ٦١٩ قيل هو الانصاف ١٣٢٠ الانتصاف فيمن رد على ابى بكر الادنوى
10 في كتاب الامالة لابي محمد مكي ابن ابي طالب القيسى المتوفى سنة ٤٣٧ ١٣٢١ انتصاف في شرح

Abu'tseúdat Hibat -allah Ben Ali Ibn-elshejeri, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. — 1316. *Intisár li wásitet icd el-amsár*, apologia mediae margaritae in monili urbium primariorum, auctore *Sárim-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Ducmác Misri*, anno 790 (inc. 11. Jun. 1309) mortuo. Liber magnus decem voluminum, cujus potiora in libro singulari excerpsit inscripto *El-Dorret El-Modhiet fi fadhl Misr we El-Iskenderíyet*. — 1317. *El-Intisárát El-Islamíyet*, apologiae Islamicae de dubitationibus Christianorum repellendis, auctore *Sheikh Nejm-ed-din Soleimán Ben Abd-el-cawi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 5 1310) mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo qui nos ad Islám direxit etc., auctorque monet in eo, se librum a Christiano aliquo editum vidisse, in quo hic religionem Islámi malevole impugnauerit. Ea re motus hoc volumen ad illum refutandum conscripsit. — 1318. *Intisáf fi mesáíl el-khiláf*, dijudicatio justa de quaestionibus controversis, auctore *Abu Saíd Mohammed Ben Yahya [Ibn Mansur] Nisaburi*, anno 548 (inc. 29. Mart. 1153) mortuo. — 1319. *Intisáf*, dijudicatio justa inter *Ibn Berri* et *Ibn Khashsháb* in eorum sententia de consensibus (*Mecámát*), auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdádi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuo. Alii hunc librum eundem esse cum *El-Insáf* dicunt. — 1320. *El-Intisáf*, dijudicatio justa de eo, qui *Abu Bekr Edfewi* refutavit in libro de vocalium 10 inclinatione (*Imálet*), auctore *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Tálíb Caisi*, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1321. *Intisáf fi sharh El-Keshsháf*, dijudicatio

- الكشاف يأتي في الكاف مع مختصر الانصاف ١٣٢٢ انتصاب المعاني واقتصاب المعاني في المعاني والبيان للشيخ زين الدين سرجيا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨ وهو في جزئين
- ١٣٢٣ انتظام في احوال الامام محمد بن محمد القدسي المتوفى سنة ٨٠٨ ١٣٢٤ انتفاء في اخبار المدينة لابي طاهر بن المخلص ١٣٢٥ انتفاء للمذاهب الثلاثة للعلماء يعني مذهب مالك وابي حنيفة والشافعي للحافظ جمال الدين يوسف بن عبد الله بن عبد الله القرطبي 5 المتوفى سنة ٤٩٣ ١٣٢٦ الانتفاع باذهب السباع للامام الحافظ مسلم بن حجاج القشيري المتوفى سنة ١٩١ ١٣٢٧ الانتفاع بترتيب الدارقطني على الانواع للحافظ ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٣٢٨ انتقاد للآيات المعتبرة في الاجتهاد ١٣٢٩ انتقاد على الشافعي لابي بكر احمد بن حسين البيهقي [المتوفى سنة ٢٥٨] ذكر فيه ان بعض المخالفين انتقد على الشافعي حروفا من العربية فاجاب ١٣٣٠ انتقاص الاعتراض للحافظ 10

justa. Commentarius operis *Keshsháf*, de quo litera *Káf* videatur, ubi epitome quoque libri *El-Insáf* commemorabitur. — 1322. Intidháb el-meáni we iktidháb el-moáni, decursus sententiarum et oratio subita negligentis. Duo fasciculi de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Zein - ed - din Serija Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1323. Intitzám fi ahwál El-Imám, dispositio accurata de rebus Imami, auctore *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo. — 1324. Intifá, propulsio. Historia Medinae, auctore *Abu Táhir Ben-elmokhlis*. — 1325. Intifá, apologia trium sectarum Malikiticae, Hanefiticae et Shafiticae, a viris doctis conscripta, auctore Háfitz *Jemál-ed-din Yusuf Ben Abdallah Ben Abd-el-berr Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. — 1326. El-Intifá' bi ahab el-sibá', utilitas e pellibus ferarum percepta, auctore Inam Háfitz *Moslim Ben Hejjáj Kosheiri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1327. El-Intifá', utilitas e rebus specialibus percepta, quibus *Darakotni* nititur, auctore Háfitz *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1328. Inticád, electio versuum coranicorum insignium de gradu *Ijtihád*. — 1329. Inticád ala El-Shafii, electio argumentorum contra *Sháfí*, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Hosein Beihacki* [anno 458 (inc. 3. Dec. 1065) mortuo]. Monet in hoc tractatu auctor, adversarium aliquem *Shafii* de nonnullis locis linguae arabicae objurgasse. Ad illum igitur repellendum hoc responsum edidit. — 1330. Inticádh el-itirádh, eversio

ابن الفضل ابن حجر المذكور يأتي في شرحه لصحيح البخاري ١٣٣١ انتهاز انفرس في الصيد
والقنص للشيوخ تقى الدين حمزة بن عبد الله الناشري ألفه [يزيد في] سنة ٩١٩ وهو كتاب
لم يسبق اليه كتب عليه جماعة من الائمة يزيد ١٣٣٢ انجاز الوعد المنتقى من طبقات
سعد يأتي ١٣٣٣ الانجيل كتاب انزله الله سبحانه وتعالى على عيسى بن مريم عليهما
5 السلام وذكر في المواعب انه انزل باللغة السريانية وقرى على سبع عشرة لغة وفي البخاري في
قصّة ورقة بن نوفل ما يدل على انه كان بالعبرانية وعن وهب بن منبه انزل الانجيل على
عيسى عليه السلام ثلاث عشرة ليلة من رمضان على ما في الكشاف وقيل لثمان عشرة ليلة
خلت منه بعد الزبور بالف عام ومائتي عام واختلف في انه هل نسخ حكم التوراة فقبل
ان عيسى عليه السلام لم يكن صاحب شريعة لما جاء في الانجيل حكاية عنه قال عليه
10 السلام اني ما جئت لتبديل شرع موسى عليه السلام بل لتكميل لكن في انوار التنزيل ما
يدل على ان شرعه ناسخ لشرع موسى عليه السلام لانه اتى بما لم يأت به موسى عليه

contradictionis, auctore Háfiz *Abu'lfadhl Ibn Hajr* modo laudato. Vide infra
commentarium ejus ad *Sahih Bokhári* — 1331. Intiház el-fores, captatio
occasionum de piscatu et venatu. Liber, cui similis non exstitit, a Sheikh *Tacki-ed-din*
Hamza Ben Abdallah Náhiri [*Zebidi*] anno 916 (inc. 10. Apr. 1510) compositus.
Multi Imamorum in urbe *Zebid* de eo scripserunt. — 1332. Injáz el-wa'd,
praestatio promissorum. Selecta e *Tabacát Sa'di*, de quo opere vide infra. —
1333. El-Injíl, Evangelium. Hic est liber ille, quem Deus laudatus et excelsus
Jesu filio Mariae, quibus Deus propitius sit, revelavit. In libro *Mewáhib* narratur, 5
illum syriace esse demissum, septendecim aliis tamen legi linguis. Apud *Bokhári*
in historia de *Waraca Ben Naufel* nonnulla leguntur, quae probant, Evangelium
hebraice esse revelatum. Teste *Wahb Ben Monabbih* Evangelium ad Jesum nocte
decima tertia Ramadháni demissum est, ut in *Keshsháf* legitur, vel, ut alii volunt,
nocte decima octava illius mensis, mille ducentis annis post revelationem Psalmorum.
In diversas vero abeunt sententias de eo, num Evangelium statuta legis Mosaicae abroget.
Dicunt enim Jesum legis latorem non fuisse, cum in Evangelio narratio legatur, ubi
dicat: Ego non veni ad legem Mosis abolendam, sed perficiendam. Attamen ex opere 10
Anwár el-tenzil probari posse videtur, legem ejus abrogare legem Mosaicam, cum
statuta contineat, quae in hac non inveniuntur. — Evangelium ab his incipit verbis:

السلام وأول الانجيل باسم الاب والابن الخ والذي بإيديهم أنما حو سيرة المسيح جمعها أربعة
 من احبابه وحم متى ولوقا ومارقوس ويوحنا قال صاحب تحفة الاديب في الرد على اهل
 الصليب هؤلاء الذين افسدوا دين عيسى وزادوا ونقصوا وليسوا من الخواريين الذين اثنا
 الله عليهم في القرآن أما متى فما ادرك عيسى ولا رآه قط ألا في العام الذي رفعه الله
 تعالى إليه وبعد ان رفع كتب متى الانجيل بخطه في مدينة الاسكندرية واخبر فيه بمولد 5
 عيسى عليه السلام وسيرته وغيره لم يذكر ما ذكره وأما لوقا فلم يدرك عيسى ولا رآه
 البتة وإنما تنصّر بعده على يد بولص معرب بادلوس الاسرائيلي وهو ايضا لم يدرك عيسى
 بل تنصّر على يد انانيا وأما مارقوس فما رأى عيسى عليه السلام قط وكان تنصّره بعد الرفع
 وتنصّر على يد بيتر الخواري واخذ عنه الانجيل بمدينة رومة وخالف احبابه الثلاثة في
 مسائل جمّة وأما يوحنا فهو ابن خالته عيسى عليه السلام وزعم النصارى ان عيسى عليه 10
 السلام حضر عرس يوحنا واره حول الماء خمراً وهذه اول معجزة ظهرت له فلما رآه ترك

Nomine Dei et filii etc. Christiani autem historiam tantum vitae Messiae in manibus
 habent, quam Matthaeus, Marcus, Lucas et Johannes, quatuor ejus asseclae, collegerunt.
 Auctor libri *Tohfet el-adib*, qui refutationem populi crucis continet: Hi sunt, inquit,
 qui religionem Jesu et addendo et deminuendo corruperunt, neque in apostolis illis
 numerandi sunt, quos Deus in Corano laudavit. *Matthaeus* enim neque aequalis fuit
 Jesu, neque unquam eum vidit, nisi anno, quo Deus illum ad se sustulit. Quo
 5 elevato Matthaeus propria manu Evangelium in urbe Alexandria exaravit. Natales
 et vitam Jesu ibi narrat, et affert plura, quae alibi non leguntur. — *Lucas* quoque
 tempore Jesu non vixit, neque eum unquam vidit. Post ejus mortem demum ministerio
 Pauli Israelitae, qui arabice Badlus audit, Christianus factus est. Neque hic ipse
 eodem tempore, quo Jesus, vixit, sed studio Ananiae ad religionem Christianam se
 convertit. — *Marcus* nunquam Jesum vidit, et post adscensionem Christi in coelum
 demum ministerio Petri apostoli Christianam fidem amplexus est, a quo in urbe Roma
 cognitione Evangelii imbutus est. A tribus suis sodalibus in pluribus quaestionibus
 10 quam maxime differt. — *Johannes* denique filius materterae Jesu fuit, et Christiani
 contendunt, Jesum nuptiis Johannis interfuisse, eumque mutationis aquae in vinum
 testem fecisse, et hoc primum fuisse, quod ediderit, miraculum. Quod cum Johannes
 vidisset, hunc uxorem reliquisse, Jesumque in religione et peregrinationibus secutum

زوجته وتبع عيسى عليه السلام في دينه وسياحته وهو الرابع ممن كتب الانجيل لكنّه كنبه بالقلم اليوناني في مدينة افسوس وهؤلاء الاربعة الذين جعلوا الانجيل اربعة وحرفوها وبدّلوها وكذبوا فيها وما الذي جاء به عيسى عليه السلام الانجيل واحد لا تدافع فيه ولا اختلاف وهؤلاء كذبوا على الله تعالى وعلى نبيّه عيسى عليه السلام ما هو معلوم والنصارى على انكاره

5 فاما كذبهم فممنه ما قال ماركوس في الفصل الاول من انجيله ان في كتاب اشعيا النبي عن الله تعالى يقول اني بعثت ملكي امام وجهك يريد وجه عيسى عليه السلام وهذا الكلام لا يوجد في كتاب اشعيا وانما هو في كنب ملخيا النبي ومنه ما حكى متى في الفصل الاول بل الثالث عشر من انجيله ان عيسى عليه السلام قال يكون جسدي في بطن الارض ثلاثة ايام وثلاثة ليال بعد موتي كما لبث يونس في بطن الحوت وهو من صريح الكذب لانه وافق

10 احبائه الثلاثة ان عيسى عليه السلام مات في الساعة السادسة من يوم الجمعة ودفن في اول ساعة من ليلة السبت وقام من بين الموتى في صبيحة يوم الاحد فبقى في بطن الارض يومًا واحدًا وليلتين ولا شك في كذب هؤلاء الذين كتبوا الاناجيل في هذه المسئلة لان عيسى

esse. Is fuit quartus eorum, qui Evangelii auctores exstiterunt. Attamen graecis literis illud in urbe Epheso scripsit. Hi igitur sunt illi quatuor, qui Evangelium quadruplex confecerunt. Immutarunt vero illud et corruerunt, mendaciaque in eo struxerunt et in iis, quae Jesus attulit. Unum tantum est Evangelium sine ulla in eo controversia et diversitate. Illi vero, quod ad Deum Jesumque ejus prophetam attinet, mendacia prolocuti sunt, quantum notum est, quamvis rem ita esse Christiani negent. — Ad mendacia illa vero referendum est, quod Marcus primo Evangelii sui 5 capite dicit: In libro Isaiae propheta Deum facit ita loquentem „Misi ego angelum meum ante faciem tuam (intelligit faciem Jesu).“ At vero hoc effatum in libro Isaiae non invenitur, sed potius in libris Malakhae prophetae. — Mendacium quoque redolet, quod Matthaeus capite primo seu potius decimo tertio Evangelii sui narrat, Jesum dixisse: Corpus meum tres dies et tres noctes in ventre terrae post mortem meam versabitur, quemadmodum Jonas in ventre ceti versatus est. Hoc est mendacium disertissimum; uno enim consensu tres ejus asseclae edicunt, Jesum hora sexta 10 diei Veneris mortuum, primaque hora noctis Sabbati sepultum et primo mane diei solis e mortuis resuscitatum esse, ita ut in ventre terrae unum diem duasque noctes manserit, nullumque dubium supersit, quin auctores Evangeliorum in hoc loco mentiti sint. Neque enim Jesus de se edixit, neque Deus excelsus in Evangelio suo

عليه السلام لم يخبر عن نفسه ولا اخبر الله تعالى عنه في انجيله بأنّه يقتل ويدفن بل هو كما اخبر الله تعالى في كتابه العزيز أنّهم ما قتلوه وما صلبوه بل رفعه الله اليه فلعنة الله على الكاذبين ولذلك اختلف النصارى بعده واختلفوا فرقاً وعقائدهم كلّها كذب وكفر وحماقة عظيمة وفي انجيلهم من تبيّحتهم ما هو مذكور في تحفة الاديب وايضا القواعد التي لا يرغب عنها منهم الا القليل وعليها اجماع جمعهم الغفير وهو التفطير والايمان بالتثليث واعتقاد 5 النحام اقنوم الابن في بطن مريم والايمان بالفطرة والاقرار بجميع الذنوب للقيس وفي خمس قواعد بنيت النصرانية عليها كلّها كذب وفساد وجهل عصمنا الله تعالى عنها وفي الانسان الكامل لما كان اول الانجيل باسم الاب والابن اخذ هذا الكلام قومه على ظاهره فظنّوا أنّ الاب والامّ والابن عبارة عن الروح ومريم وعيسى فحينئذ قالوا ثالث ثلاثة ولم يعلموا أنّ المراد بالاب هو اسم الله تعالى وبالامّ كنه الذات المعبر عنها بماهيّة الحقائق وبالابن الكتاب وهو 10 الوجود المطلق لانه فرع ونتيجة عن ماهيّة الكنه واليه الاشارة في قوله تعالى وعنده

pronuntiat, ipsum interfectum et sepultum esse, sed caussa ejus talis est, qualem Deus in libro suo sublimi (Corano) indicat „Illi eum neque interfecerunt neque cruci affixerunt, sed Deus eum ad se sustulit.“ Maledicti igitur sint illi inficiatores; et hanc ob causam Christiani post eum diversam sunt amplexi sententiam et diversas sectas secuti, eorumque symbola mendaciis, impietate, stultitia gravi composita sunt, et in Evangeliiis eorum multa loca reperiuntur, quibus se ipsi invicem refutant, quod 5 in libro *Tohfet el-adib* demonstratum est. Deinde in articulis fidei, a paucis eorum tantum rejectis, longe plurimi eorum consentiunt, ut in dogmate de jejunii solutione, de trinitate, de incarnatione substantiae filii in ventre Mariae, de natura hominis primitiva incorrupta, de confessione peccatorum omnium coram sacerdote. Haec sunt illa quinque fundamenta, quibus fides Christiana superstructa est, omnia mendaciis, corruptione, ignorantia plena. A nobis Deus ista avertat! — In libro denique *El-Insán El-Kámil* haec legimus: Cum Evangelium a verbis incipit „Nomine patris et filii,“ hoc dictum Christiani sensu naturali acceperunt, opinantes, patrem, matrem et filium significare Spiritum, Mariam et Jesum, ut tum dicerent „unus de tribus,“ 10 nescientes, patrem indicare nomen Dei excelsi, matrem substantiam essentiae, verbis „quidditate veritatum“ significatam, et filium librum, qui tamen existentia absoluta sit. Ille enim ramus et germen est e quidditate substantiae enatum, quod et verba

أمر الكتاب انتهى ولاناجيل الاربعة تفاسير منها تفسير اليا ابن ملكون الجاثليق
 ١٣٣٤ أنس الارواح ١٣٣٥ أنس الجليل بتاريخ القدس والخليل للقاضي مجير الدين ابي
 اليمين عبد الرحمن العلبي للنبلي المتوفى سنة ٩١٧ مجلد اوله للحمد لله المتفضل على
 خلقه الخ جمع فيه خلاصة تواريخ القدس وازاد اليه نبذة من الحوادث والوفيات وكان
 5 شروعه في ذي الحجة سنة ٩٠٠ وفرغ بعد اربعة اشهر ١٣٣٦ أنس الفريد وبغية المريد للشيخ
 ابي الفرج عبد الرحمن بن علي المعروف بابن الجوزي للنبلي المتوفى سنة ٥٩٧ ١٣٣٧ أنس
 الليفان من كلام عثمان بن عفان لرشيد الدين محمد بن محمد الشهير بالوظاوي الكاتب
 المتوفى سنة ٥٧٣ جمع فيه مائة كلمة من كلامه رضى الله عنه وشرحها بالفارسية وكذا فعل
 في الجمع من كلام باقي الاربعة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين وسمى هذه تحفة الصديق
 10 وفصل الخطاب ومطلوب كل طالب رأيت الجميع في مجلد ١٣٣٨ أنس المسافرين للامام ابي
 عبيد الطوسي ١٣٣٩ أنس المريدين وشمس المجالس لخواجه عبد الله الانصاري

illa coranica indicant „Penes eum mater libri est.“ Haec ille. — Commentarii ad
 quatuor Evangelia exstant, quorum unum *Eliya Ibn Malkun* Catholicus edidit. —
 1334. Uns el-arwáh, consortium spirituum. — 1335. El-Uns El-Jelíl,
 societas insignis facta cum historia Hierosolymorum et Abrahami, auctore Cadhi
Mojir-ed-din Abu'lyemen Abd-el-rahman Alími Hanbalita, anno 927 (inc. 12. Dec.
 1520) mortuo. Volumen, quod incipit ita: Laus Deo longe excellentissimo prae
 creaturis suis etc. Auctor in eo potiora ex historiis Hierosolymorum collegit,
 nonnullaque de rebus gestis et virorum insignium mortibus addidit. Incepit librum 5
 mense Dzu'lhijjet anni 900 (inc. 2. Oct. 1494), illumque post quatuor menses
 confecit. — 1336. Uns el-feríd we Bughyet el-moríd, societas solitarii et
 desiderium tironis, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali* Hanbalita,
 vulgo *Ibn-eljauzi* appellato et anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) mortuo. — 1337. Uns
 el-lahfán, societas afflicti. Effata *Othmání Ben Affán*, quorum *Reshíd-ed-din*
Mohammed Ben Mohammed Scriba, vulgo *Wetwát* dictus et anno 573 (inc. 30. Jun.
 1177) mortuus, in hoc libro centum collegit; eaque persice commentatus est. Eodem
 modo in ceterorum quoque quatuor Khalifarum apophthegmatis colligendis versatus
 est, et haec anthologica *Tohfet el-sadic*, *Fasl el-khitáb*, *Matlúb kull túlib* inscripsit. 10
 Vidi ea omnia uno volumine comprehensa. — 1338. Ins el-mosáfirín, socius
 peregrinatorum, auctore Imam *Abu Obeid Tusi*. — 1339. Uns el-moridín we
 Shems el-mejális, societas tironum et sol consessuum, auctore *Khoja Abdallah*

الهروى المتوفى سنة وهو فارسى فى قصة يوسف عليه السلام اوله الحمد لله الذى ابدع وجود
الانسان فى احسن تقويم الخ ١٣٤٠ انس المسافر وجليس الحاضر للشيخ ابى عبد الله
محمد بن على بن محمد البغدادى المتوفى سنة ١٣٤١ انس المستانس ١٣٤٢ انس
المنقطعين فى الوعظ لابي محمد معانا بن اسمعيل الشيبانى الموصلى المتوفى سنة ٩٣٠ ذكر فيه
ثلثمائة حديث مخدوف الاسانيد وثلثمائة حكاية ١٣٤٣ انس الوحيد فى خالص التوحيد 5
شرح رسالة رسلان يائنى ١٣٤٤ الانس فى فضائل القدس للقاضى امين الدين احمد بن
محمد بن الحسن الشافعى المتوفى سنة اعتمد فيه على ابن عمه جامع المستقصى وذكر انه
قرئ عليه سنة ٩١٣

١٣٤٥ علم الانساب

وهو علم يتعرف منه انساب الناس وقواعده الكلية والجزئية والغرض منه الاحتراز عن الخطأ 10

Ansári Herewi, anno . . . mortuo. Opus persicum de historia Josephi, cui Deus faveat, quod incipit ita: Laus Deo qui existentiam hominis optime constitutam primus creavit etc. — 1340. *Ins el-mosáfir we Jelís el-hádhir*, sodalis peregrinantis et conviva praesentis, auctore Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ali Ben Mohammed Baghdádi*, anno . . . mortuo. — 1341. *Ins el-mostanis*, societas ejus, qui societatem inire studet. — 1342. *Ins el-moncatiín*, socius eorum, qui se in solitudinem abdunt. Liber paraeneticus, trecentas traditiones, quarum auctores 5 omissi sunt, et totidem historias continens, auctore *Abu Mohammed Moúfa Ben Ismáíl Sheibáni Mausili*, anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuo. — 1343. *Ins el-wehíd*, sodalis solitarii, de praestantia cultus unius Dei. Commentarius ad tractatum *Rasláni*, de quo infra. — 1344. *El-Uns fi fedháíl El-Cods*, societas de virtutibus Hierosolymorum, auctore Cadhi *Emin-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben-elhasan Shafiita*, anno . . . mortuo. In usum praecipue patruelis sui librum *El-Jámi' El-Mostacsi* vocavit, et monet, se scholas ejus anno 603 (inc. 8. Aug. 1206) audivisse. --

1345. *Ilm el-ansáb*. Doctrina genealogiarum.

10 Haec est ea doctrina, qua genealogiae hominum cognoscuntur ejusque regulae generales et speciales. Finis ejus est vitiorum evitatio in genealogiis hominum

في نسب شخص وهو علم عظيم النفع جليل القدر اثار الكتاب العظيم في وجعلناكم شعوبا
 وقبائل لتعارفوا الى تفهمه وحث الرسول الكريم في تعلموا انسابكم تصلوا ارحامكم على تعلمه
 والعرب قد اعتنى في ضبط نسبه الى ان كثر اهل الاسلام واختلط انسابهم بالاعجام فتعدّر
 ضبطه بالآباء فانتسب كل مجهول النسب الى بلده او حرفته او نحو ذلك حتى غلب هذا النوع
 5 وهذا العلم من زياداتى على مفتاح السعادة والعجب من ذلك الفاضل كيف غفل عنه مع
 انه علم مشهور طويل الذيل وقد صنفوا فيه كتباً كثيرة والذي فتح هذا الباب وضبط
 علم الانساب هو الامام النسابة هشام بن محمد بن السائب الكلبى المتوفى سنة ٢٠٤ فانه صنف
 فيه خمسة كتب المنزل والجمهرة والوجيز والفريد والملوك ثم انتفى اثره جماعة اوردنا آثارهم منها
 ١٣٤٩ انساب الاشراف لاني الحسن احمد بن يحيى البلاذرى المتوفى سنة وهو كتاب كبير
 10 كثير الفائدة كتب فيه عشرين مجلداً ولم يتم ١٣٤٧ انساب الحمير وملوكها للامام عبد

deducendis. Illa doctrina autem, cujus cognoscendae studium Coranus commendat his
 „Et posuimus vos in populos et tribus, ut cognosceretis vos invicem“ utilissima est et
 pretiosissima. Propheta quoque generosus ad ejus studium incitat effato „Discite
 genealogias vestras, ita ut uterinos vestros beneficiis obstringatis.“ Arabes semper
 operam posuerunt in genealogiis suis definiendis, usque dum populus Islamiticus
 copiosus fieret ejusque origines se cum gentibus exteris miscerent, ita ut demonstrari
 vix posset, qui singulorum patres fuerint; qua de caussa omnes, quorum origo incognita
 erat, hanc ad patriam suam vel artem, quam exercebant, vel alias retulerunt, ita ut
 haec ratio genus suum indicandi praevaleret. — Haec doctrina ad eas pertinet, quae 5
 mea auctoritate ad *Miftáh el-seádet* accesserunt, et sane mirandum est, qua ratione
 auctor illius libri bene meritis eam omittere potuerit, quamquam doctrina est notissima
 et late patens. Multa de illa opera composuerunt, et qui primus hanc materiam
 tractavit et doctrinam genealogiae definivit, Imam et Genealogus *Hishám Ben Mohammed*
Ben-elsáib Kelbi fuit, qui anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit, et quinque libros de
 ea reliquit *El-Munzil*, *El-Jamheret*, *El-Wejíz*, *El-Ferid* et *El-Molúk*. Postea
 plures ejus vestigia secuti sunt, quorum monumenta literaria nunc commemorabimus. —

1346. *Ansáb el-eshráf*, genealogiae gentium Mohammedis, auctore *Abu'lhasan*
Ahmed Ben Yahya Beládzori, anno . . . mortuo. Opus magnum et utilissimum,
 sed non integrum, quamquam auctor viginti volumina conscripserat. — 1347. *Ansáb* 10
El-Himyar we molukiha, genealogiae Himyaridarum et eorum regum, auctore

الملك ابن هشام صاحب السيرة المتوفى سنة ٢١٣ ١٣٤٨ أنساب الرشاشى وهو اقتباس
 الانوار سبق ذكره مع مختصره ١٣٤٩ أنساب الشعراء لابي جعفر محمد بن حبيب
 البغدادي النحوي المتوفى سنة ٢٤٥ ١٣٥٠ أنساب السمعاني هو الامام ابو سعد عبد الكريم
 ابن محمد المروزي الشافعي الحافظ المتوفى سنة ٥١٢ وهو كتاب عظيم في هذا الفن تمامه
 يكون في ثمان مجلدات لكنه قليل الوجود ولما كان كبير الحجم خصه عز الدين ابو الحسن 5
 على بن محمد ابن اثير للجزري المتوفى سنة ٦٣٠ زاد فيه اشياء واستدرك على ما فاتته
 وسماه اللباب وهو في ثلاث مجلدات وفرغ في جمادى الاولى سنة ٦١٥ وهو احسن من الاصل
 على قول ابن خلكان ثم خصه السيوطي وجرده عن المنتسبين وزاد عليه اشياء وسماه لب
 اللباب اوله الحمد لله المنزه عن الاشباه الخ قال وقد استقصيت كثيراً مما فاتهما واستدركت
 منه جميعاً غالبه من معجم البلدان لياقوت وهو في مجلد صغير الحجم فرغ عنه في صفر سنة 10

Imam *Abd-el-melek Ibn Hishám*, anno 213 (inc. 22. Mart. 828) mortuo. Idem auctor
 est libri *Siret*. — 1348. *Ansáb El-Rosháti*, genealogiae, *Ictibás el-anwár*
 inscriptae et jam antea cum epitome commemoratae, auctore *Rosháti*. — 1349. *Ansáb*
el-shoará, genealogiae poetarum, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebib*
Baghdádi Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. — 1350. *Ansáb*
El-Sem'áni, genealogiae Imami Shafitici Háfitz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben*
Mohammed Sem'áni Merwezi, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncti. Liber de
 5 hac materia amplissimus, octo volumina continens, attamen repertu difficilis. Cum
 tantae esset molis, potiora ejus in epitome, e tribus voluminibus constante et *Lobáb*
 inscripta, separatim edidit *Izz-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Ibn Athír*
Jezeri, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) decessit. Absolvit illam, nonnullis
 additamentis auctam et iis suppletam, quae *Sem'áni* fugerant, Jomádi primo anni 615
 (inc. 30. Mart. 1218). Judice *Ibn-Khallekán* superat hoc opus archetypum praestantia. —
 Similem epitomen confecit *Soyúti*, qui, omissa posteriorum recensione genealogiam
 suam ad gentes veteres referentium, nonnulla addidit, illamque inscripsit *Lubb el-lobáb*.
 Incipit ita: Laus Deo sui similes non habenti etc. — Monet quoque, multa se
 supplevisse a *Sem'áni* et *Ibn-Athír* omissa et genealogias neglectas maximam partem
 10 e lexico geographico *Yacúti* nomine *Moajjem el-buldán* insignito restituere studuisse.
 Volumen est parvi ambitus, illudque mense Safar anni 873 (inc. 22. Jul. 1468)

ثلاث وسبعين وثمانمائة اقول قد اوردت كتاب اللب جميعاً في القسم الثاني من سلّم الوصول الى طبقات الفحول واستدركت عليهم كثيراً من الانساب والله الحمد وخص ايضا القاضي قطب الدين محمد بن محمد للبصري الشافعي المتوفى سنة ٨٩٤ انساب السمعاني وضم اليه ما عند ابن اثير والرشاضي وغيرهما من الزيادات ومنهاه الاكتساب ١٣٥١ انساب قريش لابي عبد الله 5 زبير بن بكار القرشي المتوفى سنة ٢٥٩ ومختصره لابي فيد مؤرج بن عمرو البصري النحوي المتوفى سنة ١٩٥ وفيه التبيين لابن قدامة يأتي ١٣٥٢ انساب لحدثين للحافظ محب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٩٢٣ وصنف فيه ايضا ابو الفضل محمد ابن طاهر المعروف بابن القيسراني المتوفى سنة [٥٧] ثم ذيله تلميذه ابو موسى محمد بن عمر الاصفهاني المتوفى سنة ٥٨٠ في جزء ذكر فيه ما عمله والذيل على الذيل المذكور للحافظ محمد 10 ابن محمد ابن نقطة الحنبلي [البغدادى] المتوفى سنة ٩٢٩ وفيه البيان والتبيين يأتي ١٣٥٣ الانساب لابي محمد الحسن بن علي المعروف بالقاضي المهذب المتوفى سنة ٥١١ وهو

absolvit. — Ego (sunt verba *Haji Khalfae*) totum opus *Lubb* parti secundae operis mei *Sollem el-wosul ila tabacat el-fohul* inserui, et, Deo sit laus, scripta priora multis genealogiis complevi. — Tertiam denique epitomen genealogiarum *Sem'anū* supplementis *Ibn-Athiri*, *Roshātū* aliorumque auctam et *Iktisab* inscriptam, edidit Judex Shafiticus *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri*, qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) expiravit. — 1351. Ansáb Coreish, genealogiae Coreishidarum, auctore *Abu Abdallah Zobeir Ben Bekkár Coreshi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) 5 mortuo. Epitomen earum edidit *Abu Feid Mowarrij Ben Amru Basri* Grammaticus, qui anno 195 (inc. 4. Oct. 810) obiit. Easdem genealogias tractavit *Ibn Codāma* in libro *Tebyin*. — 1352. Ansáb el-mohaddithin, genealogiae traditionariorum, auctore *Háfiz Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-elnejjār Baghdádi*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuo. De iisdem scripsit *Abu'lfadhl Mohammed Ben Tāhir*, *Ibn-elcaiserāni* cognominatus et anno [507 (inc. 18. Jun. 1113)] defunctus. Hujus viri opus continuavit discipulus *Abu Musa Mohammed Ben Omar Isfuhāni*, anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) defunctus, in fasciculo, in quo ea, quae praeceptorem fugerant, supplevit. Hoc opus denuo continuavit *Háfiz Mohammed Ben Mohammed* 10 *Ibn Nocta [Baghdádi]* Hanbalita, anno 629 (inc. 29. Octbr. 1231) mortuus. — De iisdem genealogiis vide infra *El-Beyān ve El-Tebyin*. — 1353. El-Ansáb, opera genealogica, quorum auctores sunt *Abu Mohammed Hasan Ben Ali*, vulgo *El-Cadhi El-Mohadzdzeh* dictus et anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, qui

كبير في نحو عشرين مجلدًا ولابن ميمانداز يوسف بن ابي المعالي المتوفى سنة ٧٠٠ ولابن محمد عبد الله بن محمد المعروف بابن السيد البتليوسي المتوفى سنة ١٠١٥ [ولابن محمد بن قاسم ابن اصبع القرطبي النحوى المتوفى سنة ٣٤٠] والفقير جمال الدين محمد بن علي المدهجن القرشي نسابة عصره الذى ألفه سنة ٨٨٩ ومن الكتب المؤلفة في الانساب المذكورة في غير هذا لخل اقتباس الانوار وبغية ذوي الهمم وتاج الانساب والجوهر في نسب النبی صلعم واصحابه 5 العشرة وديوان النسب وشجرة الانساب والاكيل والتعريف بالانساب وعجالة المبتدى والنقص والامم الى انساب العرب والحجم واللباب غير لباب ابن اثير والمُنصف النفيس في نسب بني ادريس ونهاية الادب ١٣٥٤ انسان العيون في سيرة الأمين المأمون للشيوخ علي [بن ابراهيم ابن احمد بن ابي الملقب نور الدين] الحلبي [القاهري الشافعي المتوفى سنة ١٠٢٤] وعوفي مجلدين ضخمين اوله حمدا لمن نصر وجوه اهل الحديث الخ ذكر فيه ان عيون الاثر 10 لابن سيد الناس احسن ما ألف فيه لكن اطل بذكر الاسناد وسيرة الشمس الشامي اتى فيها

magnum librum viginti circiter voluminum conscripsit — *Ibn Mihmándár Yusuf Ben Abi'lmeáli*, anno 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botolusi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et anno 521 (inc. 17. Jan. 1127) mortuus — [*Abu Mohammed Ben Cásim Ibn Asbagh Cortubi* Grammaticus, anno 340 (inc. 9. Jun. 951) mortuus] — et *Jemál-ed-din Mohammed Ben Ali Modehjin Coreshi*, Jurisconsultus et temporis sui Genealogus, qui anno 889 (inc. 30. Jan. 1484) 5 scripsit. Alii libri de genealogiis conscripti nec tamen hoc loco commemorati, titulum habent *Ictibás el-anwár we Bughyet dzewi el-himem* — *Táj-el-ansáb we el-jauheret fi neseb el-nebi we as'hábiki el-asharet* — *Diwán el-neseb* — *Shejeret el-ansáb* — *El-Iklil* — *El-Ta'ríf bi'lansáb* — *Ijálet el-mubtedi* — *El-Casd we El-Amem ila ansáb El-Arab we El-Ajem* — *El-Lobáb*, qui liber non confundendus est cum *Lobáb Ibn Athiri* — *El-Mansaf El-Nefis fi neseb Beni Idris* — *Niháyet el-edeb*. — 1354. *Insán el-oyún*, pupilla oculorum. Biographia *Emíni Mamuni* duobus voluminibus crassis comprehensa et a Sheikh *Ali* [*Ben Ibrahim Ben Ahmed Ben Abi El-Molacceb Nur-ed-din*] *Halebi* [*Cáhiri* Shafiita, anno 1044 (inc. 17. Jun. 10 1634) mortuo] conscripta, quae incipit ita: Laudem ei qui vultus traditionariorum pulchritudine donat etc. Monet ille, opus *Ibn Seyyid-elnási*, *Oyún el-ithr* inscriptum, optimum esse de hac materia compositum, auctorem tamen in commemorandis testi-

بما هو في اسماع ذوى الافهام كالمعادات فرأى التلخيص لثابتن السيرتين مع الضميمة اليهما
 بإشارة الشيخ إلى المواعظ محمد الكبرى ثم أنه ذكر شيئاً من ابيات القصيدة الهمزية للبوصيرى
 وتأنيده السبكى من ديوانه المسمى بمشوى اللبيب بذكر الخبيب ١٣٥٥ أنسان عين المعاني في
 التفسير يأتي في العين ١٣٥٦ الإنسان الكامل في معرفة الاواخر والاوائل مجلد للشيخ عبد
 5 الكريم بن ابراهيم الجبلى الصوفى المتوفى سنة [وكان مولده سنة ٧١٧] وعو كتاب على اصطلاح
 الصوفية مشتمل على نيف وستين باباً اوله الحمد لمن قام بحمده اسم الله تعالى الخ

١٣٥٧ علم الانشاء

أى انشاء النثر وعو علم يبحث فيه عن المنشور من حيث أنه بليغ وفصيح ومشتمل على
 الآداب المتبعة عندكم في العبارات المستحسنه والدائقة بالمقام وموضوعه وغرضه وغايته ظاهرة مما
 10 ذكر ومباديه مأخوذة من تتبع الخطب والرسائل بل له استمداد من جميع العلوم سيما للحكمة

monis nimis longum fuisse; librum autem *Siret Shems-ed-dini El-Shāmi* multa
 continere, quae in auribus intelligentium repetitiones esse videantur; se igitur, a Sheikh
Abulmewāhib Mohammed Bekri excitatum, in animum induxisse, potiora harum
 duarum biographiarum separatim edere additamentis aucta. Deinde versus nonnullos
 affert e *Casida Hamziyet Busirū*, e *Taṭiyet Sobkū* et e *Divān Ibn Seyyid-elnāsi*,
Boshra el-lebib bi dzikr el-hebib inscripto. — 1355. Insān ain el-meāni,
 pupilla oculi sententiarum. Commentarius Corani in litera *Ain* commemorandus. —
 1356. El-Insān El-Kāmil, homo perfectus. Volumen de cognitione originum
 et finium, auctore Sheikh *Abd-el-kerīm Ben Ibrahim Jili Sufi*, anno . . . mortuo 5
 [et nato anno 767 (inc. 18. Sept. 1365)]. Liber ad terminologiam Suforum conscriptus
 et plus sexaginta capita complectens, qui incipit ita: Laus ei, cujus laudem ipsum
 ejus nomen, Allah, praedicat etc. —

1357. Ilm el-inshā. Doctrina stili pedestris elegantis.

Haec est ea doctrina, in qua de oratione soluta quaeritur, quatenus sit eloquens
 et elegans, et regulas praecipue a prosae orationis scriptoribus observatas in dictione
 venusta et loco suo apte accommodata comprehendat. Objectum ejus, finis et consilium
 summum e modo dictis apparent. Principia ejus petenda sunt e studio orationum 10
 rhythmicarum et epistolarum perpetuo, quin imo ea omnes doctrinas in auxilium vocat,
 praecipue philosophiam practicam et doctrinas ad legem pertinentes, vitas hominum

العملية والعلوم الشرعية وسير الكهل وصايا العقلاء وغير ذلك من الامور الغير المتناحية هذا ما ذكره ابو الخير ويندرج فيه ما اورد في علم مبادئ الانشاء وادواته فلا وجه لجعله علماً آخر وأما ابن صدر الدين فانه لم يذكر سوى معرفة الحاسن والمعائب ونبذه من آداب المنشىء وزبدة كلامه ان للنثر من حيث انه نثر محاسن ومعائب يجب على المنشىء ان يفرق بينهما فيتحرز عن المعائب ولا بد ان يكون اعلى كعباً في العربية محتزراً عن استعمال 5 الالفاظ الغريبة وما يخل له بفهم المراد ويوجب صعوبته وان يتحرز عن التكرار وان يجعل الالفاظ تابعة للمعاني دون العكس ان المعاني اذا تركب على سجيئتها طلبت لانفسها الفاظاً يليق بها فيحسن اللفظ والمعنى جميعاً وأما جعل الالفاظ متكلفة والمعاني تابعة لها فهو كلباس ملبح على منظر قبيح فيجب ان يجتنب عما يفعله بعض من لهم شغف بايراد شىء من المحسنات اللفظية فيصرفون العناية الى المحسنات ويجعلون الكلام كانه غير مسوق لافادة المعنى 10 فلا يبالون بخفاء الدلالات وركاكة المعنى ومن اعظم ما يليق لمن يتعاطى الانشاء ان

perfectorum, praecepta intelligentium sapientia, et quae sunt res aliae hujus generis infinitae. — Haec sunt, quae *Abu'lkhair* habet. Hic quoque inserenda sunt, quae de doctrina principiorum stili ejusque adminiculis tradit. Nulla enim ratio adest, cur haec doctrinam singularem constituent. *Ibn Sadr-ed-din* dicit, eam esse cognitionem eorum tantum, quae in oratione placent, et quae displicent, et specimina, quae exhibet, petita sunt e libro *Adab el-munshi*, et medulla eorum, quae dicit, ad haec potissimum redit. Oratio non ligata, quatenus non ligata est, habet et quae placeant 5 et quae displiceant. Scriptoris igitur est, inter has duas partes bene distinguere, ut evitet quae displiceant. Jam necesse est, ut in cognitione linguae arabicae cothurnatus sit, usu verborum inusitatorum et iis abstineat, quae lectori intelligentiam sensus minueret, et quae difficultatem necessario afferre possint. Declinet deinde repetitiones verbaque eligat, quae notionibus respondeant, nullo modo vice versa, quia ideae, quando indolem suam nativam retinent, ipsae sibi voces quaerunt congruas, ita ut verbum et notio simul probatione digna sint. Uti enim vocibus longe petitis, ita ut sententiae illas subsequantur, perinde est, ac si vestem pulchram staturae foedae induas. 10 Abstinendum igitur est a ratione eorum, qui prurigne laborant, elegantias verborum afferendi, ita ut omnem operam in elegantis ponant et oratione ita utantur, quasi non ad efferendam sententiam instituantur, ideoque obscuritatem verborum et exilitatem

يكتب ما يرد لا ما يريد كما قيل في صاحب والصاحب أن الصابي يكتب ما يرد والصاحب يكتب ما يريد ولا بد أن يلاحظ في كتاب النثر حال المرسل والمرسل اليه ويعنون الكتاب بما يناسب المقام انتهى والكتب المصنفة فيه كثيرة جداً منها ابتكار الأفكار للوطواط [جمال

الدين محمد بن ابراهيم بن يحيى الكندي المتوفى سنة ٧٢٨]

- 5 ١٣٥٨ انشاء الدوائر رسالة للشبيخ محيى الدين محمد بن علي ابن العربي المتوفى سنة ٦٣٨ أولها الحمد لله الذي خلق الانسان على صورته الخ ١٣٥٩ انشاب الكتب في انساب الكتب للسيوطى ذكر فيه مروياته ١٣٦٠ انشاد الشريد من ضوأل الفصيد لمحمد بن احمد بن محمد أوله الحمد لله الذي من علينا الخ ١٣٦١ انشراح الصدور مختصر لبعض الادباء جمع فيه من شعر الشريف الرضى ١٣٦٢ الانصاف في الجمع بين الثعلبى والكشاف للامام ابى السعادات مبارك بن محمد ابن الاثير الجزرى المتوفى سنة ٩٠٩ 10

sensus non curent. Prae ceteris vero eum, qui se ad studium generis scribendi elegantis applicat, decet scribere, quod requiritur, non quod ipse vult, ut illud proverbium est de puero et magistro „Ille scribit quod requiritur, hic quod vult“. Conditiō quoque tam scribentis quam ejus, ad quem scribitur, necessario in oratione pedestri respicienda est, et literae modo convenienti inscribendae sunt. — Haec *Sadr-ed-din*. — Plurimi libri de hac arte compositi sunt, ut *Abkār el-afkār*, auctore *Wetwāt* [*Jemāl-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ben Yahya Katbi*, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuo.]

1358. *Inshā el-dewāīr*, exaratio circularum. Tractatus a Sheikh *Mohyi-ed-din* 5 *Mohammed Ben Ali Ibn-elarabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo, conscriptus et ita incipiens: Laus Deo, qui hominem ad imaginem suam creavit etc. — 1359. *Inshāb el-koteb*, sutura solida lororum de originibus librorum. *Soyūtī* in hoc libello ea, quae ex aliis auctoribus derivavit, commemorat. — 1360. *Inshād el-sherīd*, pervestigatio fugitivorum ex errantibus Casidarum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed*. Incipit liber ita: Laus Deo, qui nobis benefecit etc. — 1361. *Inshirāh el-sodūr*, dilatatio pectorum. Compendium, in quo aliquis literarum elegantiorum studiosus poemata nonnulla *El-Sherīfī El-Redhī* collegit. — 1362. *El-Insāf*, justa dijudicatio de conjunctione inter commentarium Corani a 10 *Tha'lebi* confectum et librum *Keshshāf*. Commentarius magnus Corani, in quo Imam *Abu'lseādūt Mobārek Ben Mohammed Ibn-elathīr Jezeri*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209)

- وهو تفسير كبير جمع فيه بين تفسير الثعلبي والرخنشري ١٣٤٣ الانصاف بالدليل في اوصاف
 النيل للشيخ تاج الدين على بن محمد بن الدريهم الموصلى المتوفى سنة ٧١٣ ١٣٤٤ انصاف
 في تمييز الاوقاف لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السبوطى المتوفى سنة ٩١١
 ١٣٤٥ الانصاف من مسائل الخلاف للامام ابي سعد محمد بن يحيى النيسابورى الشافعى
 المتوفى [شهيداً] سنة ٥٤٨ ١٣٤٦ انصاف في مسائل الخلاف للشيوخ ابي الفرج عبد الرحمن 5
 ابن على الجوزى الحنبلى المتوفى سنة ٥٩٧ ذكر أنه لم ير تعليقة في الخلاف غير تعليقة القاضي
 ابي يعلى فتنف ١٣٤٧ انصاف في مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين للشيخ كمال الدين
 ابي البركات عبد الرحمن بن محمد الانبارى النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ ١٣٤٨ [الانصاف في
 مسائل الخلاف لابي بكر محمد بن عبد الله ابن العربي المالكي الاندلسى المتوفى سنة ٥٤٣
 وهو في عشرين مجلداً] ١٣٤٩ الانصاف فيما بين العلماء من الاختلاف للمحافظ 10

- mortuus, commentarios *Tha'lebū et Zamakhsherū* conjunxit. — 1363. *El-Insáf*,
 adjudicatio justa argumentis subnixa de natura propria Nili, auctore Sheikh *Tāj-ed-dīn*
Alī Ben Mohammed Ben - eldoreihim Mausili, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360)
 mortuo. — 1364. *Insáf fi temyíz el-aucáf*, adjudicatio justa de distinctione
 legatorum, auctore *Jelál-ed-dīn Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911
 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1365. *El-Insáf min mesá'il el-khiláf*, tributio
 justa de quaestionibus locorum controversorum, auctore Imam *Abu Sa'd Mohammed*
 5 *Ben Yahya Nisabúri* Shafiita, mortem [martyrii] oppetente anno 548 (inc.
 29. Mart. 1153). — 1366. *Insáf fi mesá'il el-khiláf*, adjudicatio justa de
 quaestionibus locorum controversorum. Auctor Sheikh *Abu'lfaraj Abd - el - rahman*
Ben Alī Jauzi Hanbalita, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) decessit, commemorat,
 se nullam schedam de locis controversis praeter illam, quam Cadhi *Abu Yali* ediderit,
 vidisse. Itaque ipse rem aggressus est. — 1367. *Insáf fi mesá'il el-khiláf*,
 adjudicatio justa de quaestionibus locorum, de quibus inter Basrenses et Cufenses
 disputatum est, auctore Sheikh *Kemál-ed-dīn Abu'lberakát Abd-el-rahman Ben*
Mohammed Anbári Grammatico, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. —
 [1368. *El-Insáf fi mesá'il el-khiláf*, adjudicatio justa de quaestionibus locorum
 controversorum. Viginti volumina, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*
 10 *Ibn - elarabi Andalusi* Malikita, anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) mortuo]. —
 1369. *El-Insáf*, adjudicatio justa de diversis virorum doctorum opinionibus.

- ابن عمرو يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ وهو مختصر
 اوله الحمد لله رب العالمين الذي جعل العلم نوراً للمبتدئين الخ ذكر فيه اختلاف العلماء
 في قراءة البسملة في الصلوة وفي كونها آية من القرآن ومن الفاتحة ١٣٧٠ الانصاف في تفضيل
 العمرة على الطواف للشيخ زين الدين عبد الرحمن بن علي الفارسكري ١٣٧١ الانصاف
 5 والانصاف للشيخ الرئيس ابني علي الحسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨
 ١٣٧٢ انعاش الروح بمأثر نصوح للبرهان ابراهيم بن احمد المعروف بابن الملا للجلبى [المتوفى
 بعد الثلثين والى بقليل] رسالة في وقائع نصوح پاشا والياً على حلب مع عسكر الشام فيها
 سنة ١٠٢٠ وسلك فيها طريقة الانشاء والسجع ١٣٧٣ انعام الخائف بزيارة خير الخلائق
 للشهاب احمد بن محمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة ٨٤٧ رسالة ذكر فيها انه
 10 خصها من شفاء الاسقام للسبكي وزاد عليه ١٣٧٤ الانفاس الروحانية ١٣٧٥ انفس الاخبار

Compendium, in quo Háfitz *Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ben Abd - el - berr Nemiri Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuus, diversas virorum doctorum sententias affert de formula *Bismallah* in precando legenda, et utrum illa sit versus coranicus, an ex ipsa *Fátiha* petita. Incipit tractatus ita: Laus Deo mundorum domino, qui scientiam bene directis lumen fecit etc. — 1370. *El-Insáf fi tafdhíl el-umret ala el-tewáf*, dijudicatio justa de visitatione sacra *Umret* processioni circa templum praeferenda, auctore Sheikh *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ali Fareskúri*. — 1371. *El-Insáf we El-Ittisáf*, dijudicatio justa et laudatio, 5 auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. — 1372. *In'ásh el-rúh bi mathar Nasúh*, elevatio animi per historiam *Nasúhi* memoria dignam, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Ahmed Jelebi*, vulgo *Ibn - elmolla* appellato [et paulo post annum 1030 (inc. 16. Nov. 1620) mortuo]. Tractatus de iis, quae inter *Nasúh Pasha* Halebi praefectum et exercitum Syriae acciderunt. Scripsit auctor anno 1020 (inc. 6. Mart. 1611) et usus est oratione eleganti et rhythmica. — 1373. *In'am el-khálic*, beneficentia creatoris, quam visitatione sepulcri optimi viri inter homines exercuit. Tractatus, quem *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám Shafiita*, anno 847 (inc. 1. Mai. 1443) natus, ut ipse dicit, ex opere *Shifá el-ascám*, cujus auctor *Sobki* est, summam extraxit et additamentis auxit. — 1374. *El - Anfás* 10 *El - Ru h á n í y e t*, anhelationes spirituales. — 1375. *Anfas el - akhbár*,

في التاريخ فارسي مجلّد للسيد شرف الدين الحسيني التبريزي اللالوي الشيبير بمير شرف
 ألفه سنة ١٠٣١ وجعل اسمه تاريخًا لتأليفه ورتّب على مقدّمة وثمانية ابواب \bar{a} في اول الخلف
 \bar{b} في ملوك الفرس \bar{c} في السير \bar{d} في الخلفاء \bar{e} في الملوك المعاصرين لبنى عباس \bar{f} في
 ملوك المغول \bar{g} في الامير تيمور \bar{h} في آل عثمان وانتهى فيه الى جلوس سلطان مرادخان
 سنة ١٠٣٣ وتوفي متقاعدًا عن القضاء بمحكمة اسكدار سنة ١٠٥٠ ١٣٧١ انفع الوسائل الى 5
 تحرير المسائل في الفروع للقاضي برهان الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الحنفى المتوفى
 سنة ٧٥١ وهو مختصر نافع اوله الحمد لله الذي نور قلوب العلماء الخ جمع فيه المسائل
 المهمة ورتبها على ترتيب كتب الفقه ثمّ خصه محمد بن محمد الزهرى الحنفى وسماه كفاية المسائل
 من انفع الوسائل وربما زان عليه اشياء بقلت اوله الحمد لله الذي اوضح دلائل الهداية الخ
 ١٣٧٧ انقاذ الهالكين للفاضل محمد بن بدير على الشيبير بمركلي الحنفى المتوفى سنة ٩١٠ وهو رسالة 10

pretiosissima historiarum. Opus historicum uno volumine comprehensum et a *Seyyid Sheref-ed-din Hoseini Tebrizi Lalewi*, vulgo *Mir Sheref* dicto, anno 1026 (inc. 30. Dec. 1616) persice conscriptum. Hic titulum illum elegit ad tempus compositionis significandum, et opus in praefationem disposuit et octo capita — de creationis initio — de regibus Persarum — de biographiis (prophetarum) — de Khalifis — de regibus Abbasidarum aequalibus — de regibus Mogolorum — de Emiro *Timur* — 5 de gente othmanica. — Usque ad annum 1032 (inc. 26. Oct. 1622), quo *Sultan Murad-Khán* thronum occupavit, progressus est, et a munere judicis in urbe Uskudar a Deo protecta remotus anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) obiit. — 1376. *Anfa' el-wesáil*, utilissimum adjumentorum ad recognitionem quaestionum de partibus juris specialibus. Compendium utile, in quo *Cadhi Borhán-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) mortuus, quaestiones graves collegit easque secundum dispositionem librorum juridicorum ordinavit. Incipit ita: Laus Deo, qui corda virorum doctorum illuminavit etc. Postea *Mohammed Ben Mohammed Zohri* Hanefita potiora ejus separatim edidit in epitome inscripta *Kifáyet el-sáil min anfa' el-wesáil*, quam saepe additamentis voce „*colto* (dico)“ insignitis auxit. Incipit haec ita: Laus Deo 10 qui argumenta libri *Hidáyet* clara reddidit etc. — 1377. *Incádz el-hálikin*, liberatio perditorum, auctore viro merito *Mohammed Ben Pir Ali* Hanefita, vulgo *Birgili* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Tractatus in praefationem et

على مقدمة وأربع مقالات في عدم جواز وضع الاجزاء بالاجرة ووقف النقود فرغ عنها في ذي
الحجة سنة ٩١٧ أوله الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب الخ ١٣٧٨ انقضاء البازي في
انقضاء الرازي في رد انس المكتوم يأتي ١٣٧٩ انموزج الزمان في شعراء الاعيان لابي الفتوح
عبد السلام بن يوسف الدمشقي المتوفى سنة ١٣٨٠ انموزج الزمان في شعراء قيروان لابي
5 علي حسن الازدي الميذوي ١٣٨١ انموزج الطب تركي للسيّد محمد رئيس الأطباء المتوفى
سنة ١٠٤٩ ألفه للوزير رجب پاشا مشتملا على قسمي العلم والعمل والامراض والعلاج والاقراباذين
ورتب على مقدمة وستة تعاليم وخاتمة وفرغ في رمضان سنة ١٠٣٤ ١٣٨٢ انموزج العلوم
نذوي البصائر والفهوم لشمس الدين محمد بن ابراهيم الحلبي الشهير بابن الخبلي المتوفى
سنة ٩٠١ ١٣٨٣ انموزج العلوم للعلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني
10 المتوفى سنة ٩٠٧ وهو مختصر جمعه للسلطان محمود اوله الحمد لله لمحمود في كل فعالة الخ

quatuor libros digestus, in quo auctor non licitum esse statuit, e recitatione sectionum
coranicarum lucrum facere et pecuniam praesentem legare. Absolvit illum mense
Dzu'lhijjet anni 967 (inc. 3. Oct. 1559), et a verbis incipit: Laus Deo qui librum
super servum suum demisit etc. — 1378. Inckidhád'h el-bázi, impetus accipitris
ex alto delabentis, de detrectatione Rázii. Refutatio operis *El-Sirr El-Maktum*,
de quo infra videndum. — 1379. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de
poëtis procerum, auctore *Abu'lfatúh Abd-el-selám Ben Yusuf Dimeshcki*, anno . . .
mortuo. — 1380. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de poëtis Cairowanensibus,
auctore *Abu Ali Hasan Azdi Mehdewi*. — 1381. Inmúzej el-tibb, typus medicus. 5
Opus turcicum, quod *Seyyid Mohammed* medicorum princeps, anno 1049 inc. 24. Apr.
1639) defunctus, *Weziro Rejeb Pasha* ita composuit, ut partem medicinae theoreticam
et practicam, morbos, eorum medelam et pharmacopoeiam tractaret et totum opus,
quod mense Ramadhan anni 1034 (inc. 4. Oct. 1624) absolvit, in praefationem, sex
institutiones et conclusionem diserneret. — 1382. Inmúzej el-olúm, exemplum
doctrinarum viris perspicacibus et intelligentibus propositum, auctore *Shems-ed-din
Mohammed Ben Ibrahim Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbali* dicto et anno 971 (inc.
21. Aug. 1563) mortuo. — 1383. Inmúzej el-olúm, exemplum doctrinarum.
Compendium, quod vir eruditissimus *Jelál-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadicki
Deváni*, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defunctus, Sultano *Mahmud* collegit. Incipit 10
ita: Laus Deo qui in omnibus suis actionibus laudem meretur etc. — 1384. Inmúzej

١٣٨٤ أنموزج العلوم في مائة مسألة من مائة فنون للمولى شمس الدين محمد بن حمزة
 الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ قال صاحب الشقائق سمعت من بعض احفاده ان الرسالة التى من
 مائة فنون انما هي لابنه محمد شاه قال ورأيت للفنارى عشرين قطعة كل منها في فنّ وعبر
 اسماء تلك الفنون بطريق الالغاز امتحاناً لفضلاء عصره ولم يقدرُوا على تعيين فنونها فضلاً
 عن حلّ مسائلها على أنّه قال في خطبته وذلك عجالة يوم وشرح هذه الرسالة ابنه محمد 5
 شاه وعين اسامى الفنون وبين المناسبة فيما ذكره من الالغازات وحلّ مشكلات مسائلها ونظم
 عقيب كلّ قطعة منها قطعة اخرى قال في بعضها قلت مؤكداً وفي بعضها قلت مجيباً واتى
 باحسن الاجوبة وذكر انّ والده لما سافر الى قرامان كتبها اختباراً لعلمائها لانهم كانوا
 يحجبون فضله فرغ سنة ٨٣٤ انتهى وله رسالة في عدة مسائل من الفنون العقلية سماها
 عويصات الافكار ١٣٨٥ أنموزج الفنون للمولى محمد بن على الشهير بسياق زاده المتوفى سنة ٩٩٧ 10

el - olúm, exemplum doctrinarum de centum quaestionibus e centum disciplinis,
 auctore Molla *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept.
 1430) mortuo. Auctor libri *El-Shecâic*: Audivi, inquit, a quodam cognatorum
Fenârî, tractatum, qui capita e centum disciplinis desumta tractet, a *Mohammed Shah*
 filio potius esse compositum. Deinde pergit: Ipse viginti strophas (*Kit'et*) vidi a *Fenári*
 editas, quae singulae unam tractant disciplinam. Nomina harum disciplinarum aenigma-
 tibus involvit, viros suae aetatis meritos exploraturus. Attamen hi disciplinas illas definire
 5 non potuerunt, nedum earum quaestiones solverent, quamquam in praefatione diserte
 dicit, opus esse unius diei praecipitatum. Tum *Mohammed Shah* ejus filius hunc
 tractatum commentatus est, et nominibus disciplinarum definitis relationeque rerum
 aenigmatice propositarum explicata, difficultates illarum quaestionum solvit. Ad finem
 singularum stropharum aliam stropham condidit, se praecedentem vel corroborare vel
 ad eam respondere velle dicens. Dedit autem responsa pulcherrima et narrat patrem
 suum in Caramaniam profecturum quaestiones has ad viros doctos illius regionis
 exprobandos composuisse, cum meritis ejus detrectare studuissent. Opus autem
 absolvit anno 824 (inc. 6. Jan. 1421). — Hactenus auctor *El-Shecâic*. — Idem
Fenári libellum de pluribus quaestionibus e disciplinis philosophicis edidit inscriptum
 10 *Awisât el-afkâr*. — 1385. Inmúzej el-fonún, exemplum doctrinarum, in quo
 Molla *Mohammed Ben Ali* vulgo *Sipáhizadeh* dictus et anno 997 (inc. 10. Nov. 1588)

أورد فيه مسائل من التفسير والحديث والكلام والاصول والفقه والبيان والنصب اوله الرحمن عَمَّ القرآن الخ ١٣٨٦ أنموذج الفنون للعلامة حبيب الله الششير بميرزا جان الششير المتوفى سنة ٩٩٤ اوله جل وعلا من تحبير عقول العارفين في كنه جماله الخ وهو رسالة مشتملة على مباحث يسيرة من الفنون ١٣٨٧ أنموذج العيال في نقل العوال ١٣٨٨ أنموذج الكشف ٥ تعليقة عليه يأتي ١٣٨٩ أنموذج اللبيب في خصائص الحبيب لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ مختصر اوله الحمد لله الذى انتقن بحكمته كل شىء الخ ذكر فيه أنه لخصه من كتابه الكبير فى الخصائص وجعله على بابين الاول فى التى اختص بها عليه السلام عن جميع الانبياء والثانى فى التى اختص بها عن امته [وعليه شرحان لعبد الرؤف ابن تاج الدين بن على الحدادى المناوى المتوفى سنة ١٠٣١ الاول سماه فتح الرؤف المجيب 10 وعو صغير والثانى سماه توضيح فتح الرؤف المجيب وهو كبير ونظمه الفاضل الاديب

mortuus, quaestiones ex exegesi coranica, e re traditionaria, metaphysica, principiis religionis, jurisprudentia, doctrina expositionis et medicina proponit. Incipit ita: Deus misericors homines docuit Coranum etc. — 1386. Inmúzej el-fonún, exemplum doctrinarum, auctore viro doctissimo *Hebíb-Allah El-Shirázi*, vulgo *Mirzaján* dicto et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuo. Tractatus paucas disquisitiones literarias continens et ita incipiens: Celebretur et laudibus efferatur, prae cujus substantia eximia mentes spiritualium obstupefiunt etc. — 1387. Inmúzej el-iyál, exemplum domesticorum, de afferendis traditionibus, quae ad prophetam auctorem referri possunt. — 1388. Inmúzej el-keshsháf, appendix ad commentarium coranicum *Keshsháf*, de quo infra videatur. — 1389. Inmúzej el-lebíb, 5 exemplum cordato propositum de virtutibus amici Dei propriis, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui sapientia sua res omnes accurate cognoscit etc. Summatim illud auctor, ut ipse narrat, e libro suo majori de virtutibus prophetae propriis excerpit et in duo capita disposuit — primum de iis, quae Mohammedi prae omnibus prophetis — secundum de iis, quae ei prae populo suo propriae sunt. [Duos ad hanc epitomen commentarios *Abd-el-rawúf Ben Tájj-ed-din Ben Ali Heddádi Monáwi*, qui anno 1031 (inc. 6. Nov. 1622) mortuus est, composuit, minorem *Fat'h el-rawúf el-mujíb* inscriptum, et majorem titulo *Taudhíh fat'h 10 el-rawúf el-mujíb* insignitum. Poëtica exarata est a viro merito et literarum

أبو النجاشي أحمد المنيبي يأتني] ١٣٩. أنموذج في النحو للعلامة جابر الله أبي القاسم
 محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ هـ اقتضبه من المفصل وجعله مقدمة ناعمة
 للمبتدئ كالكافية فشرحه الفاضل الشهير بزین العرب وجمال الدين محمد بن عبد الغني
 الازدي المتوفى سنة ٥٠١ هـ الحمد لله الذي جعل العربية مصباحاً للبيان الخ وهو شرح بقوله
 ألفه لعلّ الدين أحمد بن عماد الكاشي وصدر الافاضل القاسم بن الحسين الخوارزمي ولد 5
 في سنة ٥٥٥ هـ وجعل تلميذ المصنف ضياء الدين المكي كتاباً كالشرح وسمّاه الكافية وسيأتي
 ١٣٩١ أنموذج في النحو لابي الفضل أحمد بن محمد الميبداني المتوفى سنة ٥١٨ هـ ١٣٩٢ أنموذج
 في اللغة لابي علي الحسن بن رشيق القيرواني المتوفى سنة ٤٥٩ هـ ١٣٩٣ أنوآ الغيث في اسماء
 البيت نجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي المتوفى سنة ٨١٧ هـ ١٣٩٤ أنوار الآثار في
 فضل النبي المختار للحافظ شهاب الدين أحمد بن معد الاقليشي النجفي المتوفى سنة ٥٥٠ هـ 10

elegantiorum studioso *Abu'lnejh Ahmed Moneiná*, de qua paraphrasi infra videatur]. —
 1390. Inmúzej fi el-nahw, exemplum. Opus grammaticum, quod vir doctissimus
Jarallah Abu'lásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143)
 mortuus, ex opere *Mofassil* excerpsit et ita adornavit, ut ad instar grammaticae *Kafya*
 tironi introductio esset utilis. Illud commentati sunt vir meritis vulgo *Zein-el-arab*
 dictus — deinde *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abd-el-ghani Ardebili*, anno . . .
 mortuus, qui ita incipit: Laus Deo, qui linguam Arabicam lucernam fecit eloquentiae
 etc. — Hic commentarius argumentum tantum textus continet et in usum *Alá-*
 5 *ed-dini Ahmed Ben Imád Káshi* conscriptus est — et *Sadr-elafádhil Cásim*
Ben-elhosein Khowarezmi, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) natus est. *Dhiyá-ed-din*
Mekki quoque, auctoris discipulus, librum ad instar commentarii *Kifáyet* inscriptum
 et infra commemorandum confecit — 1391. Inmúzej fi el-nahw, exemplum.
 Opus grammaticum, auctore *Abu'lfadhl Ahmed Ben Mohammed Meidáni*, anno 518
 (inc. 19. Feb. 1124) mortuo. — 1392. Inmúzej fi el-loghet, exemplum. Opus
 lexicologicum, auctore *Abu Ali Hasan Ben Reshíc Cairowáni*, anno 456 (inc.
 25. Dec. 1063) mortuo. — 1393. Anwá el-gheith fi asmá el-leith, sidera
 pluviae de nominibus leonis, auctore *Majd-ed-din Mohammed Ben Yacúb Firuzabádi*,
 10 anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) mortuo. — 1394. Anwár el-athár, lumina
 monumentorum de praestantia prophetae electi, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Ahmed*
Ben Maadd Oclishi Nejibi, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1395. Anwár

- ١٣٩٥ أنوار الاحداث فارسی للشیخ علی بن محمد الشیخ بمصنّفك المتوفی سنة ٨٧٥ ألفه
 للوزیر محمود پاشا ١٣٩٦ أنوار الافکار فی شرح المنار یأتی ١٣٩٧ الانوار الباعرات فی
 المقرّات ١٣٩٨ أنوار البروق فی انواع الفروق للشیخ شهاب الدین احمد بن ادیس
 [الصنهاجی] القرافی المالکی المتوفی سنة ٩٨٤ وعو مجلّد کبیر اوله الحمد لله فالك الاصباح الخ
 5 جمع فیه خمسائة واربعین قاعدة من القواعد الفقهیة ١٣٩٩ أنوار البوارق فی ترتیب شرح
 المشارک یأتی ١٤٠٠ أنوار البهجة شرح المنفرجة یأتی فی القاف ١٤٠١ الانوار البهیة فی
 شرح الفرائض الاشتیة وفی شرح الفرائض الرحیة ایضا یأتی ١٤٠٢ أنوار التنزیل واسرار
 التاویل فی التفسیر للقاضی الامام العلامة ناصر الدین ابی سعید عبد الله بن عمر البیضاوی
 الشافعی المتوفی بتبریز سنة خمس وثمانین وستمائة وقیل سنة ٩٩٣ ذکر الناج السبکی فی
 الطبقات الکبری أنّ البیضاوی لما صُرف عن القضاء بشیراز رحل الی تبریز وصادف

el-ahdác, lumina pupillorum. Opus persicum, quod Sheikh *Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifec* dictus et anno 875 (inc. 30. Jun. 1470) mortuus, Weziro *Mahmud Pasha* composuit. — 1396. *Anwár el-afkár*, lumina cogitationum. Commentarius operis *Menár*, infra commemorandi. — 1397. *El-Anwár El-Báhirát*, lumina splendentia, de recensionibus coranicis. — 1398. *Anwár el-borúc fi anwá' el-forúc*, lumina fulminum de generibus discriminum. Volumen magnum, in quo Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Idris [Sinháji] Caráfi* Malikita, anno 684 (inc. 9. Mart. 1285) mortuus, quingenta quadraginta statuta juris fundamentalia collegit. Incipit ita: Laus Deo aurorarum scissori etc. — 1399. *Anwár el-bewáric*, 5 lumina nubium fulgurantium. Dispositio commentarii operis *Mesháric*, de quo infra videas, in sectiones et capita. — 1400. *Anwár el-behjet*, lumina pulchritudinis. Commentarius poematis *Munfarijet*, de quo in litera *Cáf* sermo erit. — 1401. *El-Anwár El-Bahíyet*, lumina splendentia. Commentarii ita inscripti ad opera *El-Feráidh El-Ishtehíyet* et *El-Feráidh El-Rahbíyet*. De his vide infra. — 1402. *Anwár el-tenzíl we asrár el-tawíl*, lumina revelationis et mysteria interpretationis allegoricae. Commentarius ad Coranum, auctore Cadhi et Imáni doctissimo *Násir-ed-din Abu Saïd Abdallah Ben Omar Beidháwi* Shafiita, mortuo *Tebrízi* anno 685 (inc. 27. Febr. 1286), vel ut alii dicunt, 692 (inc. 12. Dec. 1292). *Táj-ed-din Sobki* in opere *El-Tabacát El-Kobra* narrat hanc historiam. *Beidháwi* 10 cum a munere judicis *Shirázi* remotus *Tebrizum* migrasset et hanc urbem ingressus

دخوله اليها مجلس درس لبعض الفضلاء فجلس في آخريات القوم بحيث لم يعلم به أحد فذكر المدرّس نكتة زعم أنّ أحدًا من الحاضرين لا يقدر على جوابها وطلب من القوم حلّها والجواب عنها فإن لم يقدرُوا فالحلّ فقط فإن لم يقدرُوا فاعادتها فشرع البيضاوى في الجواب فقال لا اسمع حتى اعلم أنّك فهمت فخبّره بين اعادتها بلفظها أو معناها فبهت المدرّس فقال اعدّها بلفظها فاعادها ثمّ حلّها ويّين أوّلا في ترتيبه أيّاها خللا ثمّ اجاب عنها وقابلها في 5 الحال بمثلها ودعى المدرّس الى حلّها فتعذّر عليه ذلك وكان الوزير حاضرًا فاقامه من مجلسه وادناه الى جانبه وسأله من انت فاخبره أنّه البيضاوى وأنّه جاء في طلب القضاء بشيراز فآكرمه وخلع عليه في يومه وردّه انتهى وقيل أنّه طال مدّة ملازمته فاستشفع من الشيخ محمد ابن محمد الكحتاني فلما اتاه على عادته قال أنّ هذا الرجل عالم فاضل يريد الاشتراك مع الامير في السعير يعنى أنّه يطلب منكم مقدار سجادة في النار وفي مجلس الحكم 10

forte in scholam doctoris cujusdam bene meriti incidisset, in ultimis discipulorum subselliis consedit, ne quis eum animadverteret. Professor quaestionem subtilem proposuit opinans, fore ut nemo praesentium ad eam respondere possit. Itaque auditoribus ut eam solverent et ad eam responderent mandavit, quodsi hoc non possent, ut modo solverent, et si nec huic rei pares essent, ut eam repeterent. Tum *Beidhâwi* ad eam respondere coepit; at professor eum interpellans: Nolo te audire, inquit, antequam scio, te rem intellexisse. Jam *Beidhâwi* ei optionem dedit, utrum eam repeti cuperet ad verbum an ad sensum. Professor obstupefactus eam repeti 5 ad verbum jussit. Quod *Beidhâwi* fecit. Cum deinde quaestionem solvens professorem in ea disponenda vitium aliquod commisisse primum monstrasset, ad eam respondit, et statim similem quaestionem contra proponens, eam ut solveret, professorem hortatus est. Huic tamen ad rem expediendam vires non suffecerunt. *Wezirus*, qui praesens erat, *Beidhâwium* de subsellio surgere et ad latus suum accedere jussit. Interroganti illi: Quinam esset? hic: Appellor *Beidhâwi*, respondit, et huc veni, munus judicis in urbe *Shirâz* repetiturus. Quo audito ille eum cum dignitate excepit, vestibusque honorificis donatum in munus restituit. — Haec ille. — Narrant autem alii, eum longius sine ullo fructu ibi versatum esse, ideoque deprecationem *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed Kehtâni* implorasse. Sheikh igitur cum illum aliquando, ut solebat, adiret: Hic vir, exclamavit, qui doctus est et bene meritus, societatem quaerit cum Emiro in igne damnatorum. 10 Voluit autem hoc: Frustum strati a vobis petit, in quod in igne, sub quo locum judicii

فتأثر الامام انبيضاوى من كلامه وترك المناصب الدنيوية ولازم انشيخ الى ان مات وصنف
التفسير باشارة شيخه ولما مات دفن عند قبره وتفسيره هذا كتاب عظيم الشأن غنى عن
انبيان ولخص فيه من الكشف ما يتعلّق بالاعراب والمعاني والبيان ومن التفسير الكبير ما
يتعلّق بالحكمة والكلام ومن تفسير الراغب ما يتعلّق بالاشتقاق وغوامض الحقائق ولطائف
5 الاشارات وضم اليه ما روى زناد فكرة من الوجوه المعقولة والتصرفات المقبولة فجلا رين الشك
عن انسرية وزاد في العلم بسنة وبصيرة كما قال مولانا المنشى شعر

اولوا الالباب لم يأتوا بكشف قناع ما يتلى
ولكن كان للقاضى يد بيضاء لا تبلى

ونكونه متبحراً جال في ميدان فرسان الكلام فاضير مهارته في العلوم حيثما يليق بالمقام
10 كشف القناع تارة عن وجوه محاسن الاشارة وملح الاستعارة وعنتك الاستنار اخرى عن اسرار

intellexit, ad precandum procumbere possit. Imam *Beidhawi* his verbis gravissime affectus honoribus mundi se abdicavit, et *Sheikho* usque ad ejus mortem deditus fuit. *Commentarium* quoque scripsit a doctore suo excitatus, et cum mortuus esset, juxta sepulcrum ejus est humatus. Ille *commentarius* autem tantam celebritatem est adeptus, ut descriptione ejus accuratiore supersedere possimus. Inseruit ei summatim ex opere *Keshsháf*, quae ad doctrinam flexionum finalium, sententiarum et expositionis pertinent, ex *El - Tefsir El - Kebir*, quae habet philosophica et metaphysica, e *commentario Rághibi*, quae etymologiam, subtilitates tectas et significationes acutas spectant. Deinde ingeniosas expositiones sententiasque pro libidine conformatas et valde 5 commendandas, quae proprium judicium ei suppeditaverat, addidit, ita ut sordes dubitationis a secretis ablueret et scientiam tam ambitu quam perspicuitate augeret, quod *Molla noster El - Munshi* his versibus expressit:

Viri cordatissimi vela contextus coranici aperire non potuerunt,
Cadhi vero (ad instar *Mosis*) manum adeptus est albam, quae nunquam peribit.

Cum eruditione esset instructus amplissima, in hippodromo equorum orationis exsultavit, ita ut ingenii acumen in doctrinis demonstraret, quemadmodum loco suo congruebat. Modo vela de faciebus elegantiarum indicationis et leporum dictionis 10 metaphoricae reduxit, modo involucra a notionum intellectualium mysteriis manu

المعقولات بيد الحكمة ولسانيا وترجمان الناطقة وبيانيها فحلّ ما اشكل على الآدم وزلزل لهم صعب المرام وأورد في المباحث الدقيقة ما يؤمن به عن الشبه المصنّعة وأوضح لهم مناهيج الأدلة والذي ذكره من وجوه التفسير ثانياً أو ثالثاً أو رابعاً بلفظ قيل فهو ضعيف ضعف المرجوح أو ضعف المردود وأما الوجه الذي تفرّد فيه وضمّن بعضهم أنّه ممّا لا ينبغي أن يكون من الوجوه التفسيرية السنيّة كقوله وحمل الملائكة العرش وحفيقهم حوله مجاز عن حفظهم وتديبرهم له 5 ونحوه فهو ظنّ من لعله يقصر فهمه عن تصوّر ممانيه ولا يبلغ علمه الى الاحاطة بما فيه فمن اعترض بمثله على كلامه كآته ينصب الجبالة للعنقاء ويروم أن يقنص نسر السماء لأنّه مالك زمام العلوم الدينية والفنون اليقينية على مذهب اهل السنة والجماعة وقد اعترفوا له قاطبة بالفضل المطلق وسلموا اليه قصب السبق فكان تفسيره يحتوي فنونا من العلم وعرة المسالك وانواعاً من القواعد مختلفة الطرائف وقلّ من يبرز في فنّ الا وضده عن 10

philosophiae ejusque linguae et interpretatione expositioneque animae rationalis removet, ita ut, quae hominibus intellectu difficilia erant, explicaret, et quae desideriis eorum molestiam creabant, imperio eorum subjiceret. Disquisitiones subtiles ita instituit, ut eas contra ambiguitates captiosas muniret, lectoribusque argumentorum vias aperuit. Quos autem modos interpretationis, usus formula „dicitur,“ secundo et tertio et quarto loco affert, aut non probabiles sunt et aliis interpretationibus praeponderantur, aut plane sunt rejiciendi. Quodsi nonnulli opinantur, interpretationes ipsi proprias minime justis interpretationis modis annumerandas esse, ut e. c. portationem throni 5 per angelos et strepitum volatus eorum circumquaque audiendum metaphoricum sensum continere vult sollicitudinis et curae, qua thronum portent, et quae sunt similia, haec est opinio eorum, quorum ingenium fortasse angustius est, quam ut rationes interpretationum ejus intelligere possint, et quorum scientia ad sensum inveniendum non sufficit. Qui his similibusque argumentis ejus expositionem impugnat, similis est aucupi, qui avi *Anca* plagas tendit, aquilam coeli captare studens. Ille enim habenas doctrinarum religionis et disciplinarum de objectis fidei ad mentem asseclarum Sunnae et virorum doctorum consensum tenet, ideoque omnes ejus meritum absolutum agnoscunt eique palmam praestantiae tribuunt. Et profecto commentarius ejus capita 10 doctrinae continet difficilia accessu et rerum capitalium species methodis tractationis diversas. Raro enim fit, ut, qui in scientia aliqua excellit, haec illum a rebus extra eam positis non abstrahat eumque occupatum teneat. „Vir, ut in proverbio est,

سواه وشغله والمرء عدو ما جهله فلا يصل الى مرامه الا من نظر اليه بعين فكرة واعى عين
 هواه واستعبد نفسه في طاعة مولاه حتى يسلم من الغلط والنزل ويقتدر على رد السفسة
 والجدل واما اكثر الاحاديث التي اوردتها في اواخر السور فانه لكونه ممن صفت مرآة قلبه
 وتعرض لنفحات ربه تسامح فيه واعرض عن اسباب التجريح والتعديل ونحو الترغيب
 5 والتأويل عالما بانها مما فاه صاحبه بزور ودلى بغرور والد عليم بذات الصدور ثم ان هذا
 الكتاب رزق من عند الله بحسن القبول عند جمهور الافاضل والفحول فعكفوا عليه بالدرس
 والتحشية فمنهم من علق تعليقا على سورة منه ومنهم من حشى تحشية ثمة ومنهم من
 كتب على بعض مواضع منه اما الحاشية الثامنة عليه فكثيرة منها حاشية العالم الفاضل محيى
 الدين محمد بن الشيخ مصلح الدين مصطفى الفوجوى المتوفى سنة ١٠٩٠ هـ وهي اعظم الخواشي فائدة
 10 واكثرها نفعا واسهلها عبارة كتبها أولا على سبيل الايضاح والبيان للمبتدى في ثمانى مجلدات

adversatur iis, quae nescit. " Is autem non nisi sensum *Beidhāwī* percipit, qui meditationis oculo illum inspicit, oculum libidinis propriae occaecat et animam obedientiae domini sui tanquam servam subjicit, ut ab hallucinationibus et erroribus muniatur, et sophistas et dialecticos refellere possit. Quod autem plurimas traditionum ab eo in fine Suratarum allatarum attinet, in iis quidem ut vir, qui puris ingenii dotibus praeditus est, et cujus pectus afflatibus Dei patet, non sollicitus fuit, neque in causas improbationis et probationis inquisivit, id autem voluit, ut homines ad legendas illas Suratas allicerentur. Saepe traditiones allegorice explicuit, haud ignorans, has iis rebus annumerandas esse, quarum auctores mera tantum mendacia fundere et dolis 5 ludere voluerunt. Deus autem secretorum interiorum omnium scientissimus est. — Nihilominus vero hic liber gratia Dei a meliore virorum bene meritorum et eruditissimorum parte benigne exceptus est, ita ut ad eum exponendum et glossis augendum se accingerent. Alii appendices ad hanc vel illam Suratam ejus ediderunt, alii eum totum glossis instruxerunt, alii ad nonnullos tantum locos illas scripserunt. Glossas totum commentarium amplectentes multi composuerunt, ut vir doctus et bene meritus *Mohyi-ed-din Mohammed Ben-elsheikh Moslih-ed-din Mustafa Cujewi*, anno 951 (inc. 25. Mart. 1544) mortuus, cujus glossae eruditione omnium plenissimae, ad discendum utilissimae et dictione facillimae sunt. Primum quidem eas in octo 10 voluminibus conscripsit, tironibus commentarium exhibiturus perspicuum et planum;

ثم استأنفها ثانياً بنوع تصرف فيه وزيادة عليه فانتشر هاتان النسختان وتلاعب بها ايدى
النساخ حتى كاد ان لا يفرق بينهما ولبعض الفضلاء منتخب تلك الحاشية ولا يخفى انها
من اعز الحواشى واكثرها قيمة واعتباراً وذلك لبركة زهده وصلاحه وحاشية العالم مصلح الدين
مصطفى بن ابراهيم المشهور بابن التمجيد معلّم السلطان محمد خان الغاتج وهى مفيدة
جامعة ايضا لحصها من حواشى الكشف فى ثلاث مجلّدات وحاشية الفاضل القاضى زكريا بن 5
محمد الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ وهى فى مجلّد سمّاه فتح للجليل ببيان خفى انوار
التنزيل اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ نبّه فيه على الاحاديث الموضوعة
التي فى اواخر السور وحاشية الشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى
سنة ٩١١ وهى فى مجلّد ايضا سمّاه نواعد الابكار وشوارد الافكار وحاشية الفاضل ابي الفضل
القرشى الصديقى الخطيب المشهور بالكازرونى المتوفى فى حدود سنة ٩٤٠ وهى حاشية لطيفة فى 10
مجلّد اورد فيها من الدقائق والمحقّات ما لا يحصى اوله الحمد لله انزل آيات بيّنات

deinde vero opus denuo aggressus est, hic et illic pro libidine excurrrens et additamentis
augens. Hae duae recensiones foras elatae in manibus librariorum adeo libidinose
sunt tractatae, ut vix distingui possent, quae hujus vel illius essent. Vir aliquis
potiores harum glossarum cum delectu edidit, neque latet, eas glossarum praestantissimas
esse, pretiosissimas et admodum magni faciendas, quandoquidem auctor ob pietatem
suam asceticam et virtutem a Deo beneficiis summis est ornatus — porro vir doctus
Moslih - ed - din Mustafa Ben Ibrahim, Sultani *Mohammed Khan* Expugnatoris
praeceptor, vulgo *Ibn-eltemjid* dictus. Hujus quoque glossae tribus voluminibus compre-
5 hensae ad discendum utiles et copiosae sunt, easque auctor e glossis ad commentarium
Keshsháf delegit — Cadhi bene meritus *Zakariya Ben Mohammed Ansári Misri*,
anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui in volumine, *Fat'h el-jelíl bi beyán
khafi Anwár el-tenzíl* inscripto et ita incipiente: Laus Deo, qui librum super servum
suum demisit etc., animos lectorum ad traditiones in finibus Suratarum adjectas et
perperam prophetæ attributas advertit — Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben
Abi Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus volumen *Newáhid*
10 *el - abkár we Shewárid el - afkár* inscriptum est — vir bene meritus *Abu'lfadhl
Coreshi Sadicki Khatib* (concionator), vulgo *Kazerúni* dictus et circa annum 940
(inc. 23. Jul. 1533) mortuus, qui in glossis suis elegantibus et uno volumine
comprehensis innumerabilia subtiliter et acriter monet. Incipiunt ita: Laus Deo

محكمة الخ وحاشية شمس الدين محمد بن يوسف الكرمانى المتوفى سنة ٧٨٩ في مجلد
 ايضا اوله الحمد لله الذى وقفنا للحسين الخ وحاشية العالم الفاضل محمد بن جمال الدين
 ابن رمضان الشروانى في مجلدين اوله قال الفقير بعد حمد الله العالم العلامة الخ وحاشية
 الفاضل صيغة الله وهى كبرى وصغرى جمع من ثمان عشر حاشية وحاشية الشيخ الفاضل
 5 جمال الدين اسحق القرامانى المتوفى سنة ٩٣٣ وهى حاشية مفيدة جامعة وحاشية العالم
 المشهور بروشنى الايدى وحاشية الشيخ محمود بن الحسين الافضى الحاذق الشهير بالصادق
 الكيلانى المتوفى في حدود سنة ٩٧٠ وهى من سورة الاعراف الى اخر القرآن سماه هداية الرواة الى
 الفاروق المداوى للحجوز عن تفسير البيضاوى فرغ من تحريره سنة ٩٥٣ وحاشية الشيخ بابا
 نعمة الله بن محمد النخجوانى المتوفى في حدود سنة ٩٠٠ وحاشية العالم مصطفى بن
 10 شعبان الشهير بالسرورى المتوفى سنة ٩٩٩ وهى كبرى وصغرى اول الكبرى الحمد لله الذى
 جعلنى كشاف القرآن الخ ذكر العاشق في ذيل الشقائق انه كان يكتب كل ما يخطر بالبال

versus planos et distinctos revelanti etc. — *Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Kermāni*, anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) mortuus, cujus volumen ita incipit: Laus Deo, qui nos ad piscinam paradisi disposuit etc. — vir doctus et bene meritus *Mohammed Ben Jemāl - ed - din Ben Ramadhān Shirwāni*, cujus duo volumina ita incipiunt: Dicit pauper: Post laudem Dei sapientis et omniscientis etc. — vir bene meritus *Sibghetallah*, qui recensionem duplicem, majorem et minorem edidit, et ex octodecim glossatoribus congegit — Sheikh bene meritus *Jemāl - ed - din Is'hac 5 Caramāni*, anno 933 (inc. 8. Oct. 1526) mortuus, cujus glossae ad discendum utiles et copiosae sunt — vir doctus *Eidini*, vulgo *Rusheni* dictus — Sheikh *Mahmud Ben-elhosein Afdheli Hūdżicki Kilāni*, vulgo *Sādicki* dictus et circa annum 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata septima nomine *Arāf* insignita usque ad ultimam complectuntur, et *Hidāyet el-rowwāt ila el-farūc el-modāwi lil ajz an Tefsir El - Beidhāwi* inscriptae sunt. Earum conceptionem anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) ad finem perduxit — Sheikh *Baba Nimetallah Ben Mohammed Nakhjivāni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — vir doctus *Mustafa Ben Sha'bān*, vulgo *Sorūri* dictus et anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus, 10 qui majorem et minorem glossarum librum composuit. Incipit ille ita: Laus Deo, qui me interpretem Corani fecit etc. — *El-Ashic* in libro, quem ad continuandum opus *El-Shecāic* composuit, commemorat, illum omnia, quae mentem prima cogitatione

في بادی النظر والمطالعة ولا ينظر اليه بعد ذلك وحاشية المولى الشهير بمنّا وعوض المتوفى سنة ٩٩٤ هـ في نحو ثلثين مجلّدًا وحاشية الشيخ الى بكر احمد ابن الصانع الحنبلي المتوفى سنة ٧١٤ هـ وسمّاه الحسام الماضى في ايضاح غريب القاضى شرح فيه غريبه وضمّ اليه فوائد كثيرة وأما التعليقات والكواشى الغير التامة فكثيرة جدًّا فنذكر منها ما وصل اليينا خبره ونقدّم الاشهر فالاشهر فمنها حاشية المولى الخقف محمد بن فوارمز الشهير بملا خسرو المتوفى سنة ٨١٥ هـ 5 وهى من احسن التعليقات عليه بل ارجحها الى قوله تعالى سيقول السفهاء وذيّلها الى تمام سورة البقرة لحمد بن عبد الملك البغدادى [الحنفى المتوفى بدمشق سنة ست عشرة بعد الالف] ألفه سنة اثنى عشر والى الحمد لله هادى المتّقين النج وحاشية العالم الفاضل نور الدين حمزة القرامانى المتوفى سنة ٨٧١ هـ وهى على الزهراوين سمّاعا نقشبير التفسير وتعليقة سنان الدين يوسف البردى الشهير بعجم سنان لخشى لشرح القرآن كنّها الى قوله تعالى وما 0

et lectione subiissent, descripsisse, neque ea postea recognovisse — Molla, vulgo *Mena we audh* dictus et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuus, cujus glossae circiter triginta volumina implent — Sheikh *Abu Bekr Ahmed Ibn-elsūgh* Hanbalita, anno 714 (inc. 17. Apr. 1314) mortuus, qui glossas suas inscripsit *El-Hosām El-Mādhi fi idhāk gharīb El-Cadhi*. Inusitata *Beidhāwī* verba explicuit multaque iis adjecit ad discendum utilissima. — Appendices quoque et glossae, quae non totum commentarium *Beidhāwianum* complectuntur, admodum multae sunt. Commemorabimus hic eas, 5 quarum notitia ad nos pervenit, ita ut celeberrimas celebrioribus praemittamus. Ejusmodi glossas scripserunt Molla subtilissimus *Mohammed Ben Ferāmerz*, vulgo Molla *Khosru* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus. Continent hae praestantissimas ad commentarium appendices, imo vero omnibus aliis longe praeferendas, et ad verba usque pertinent „Dicent fatui ex hominibus.“ Eas continuavit usque ad finem Suratae secundae *Mohammed Ben Abd-el-melek Baghdādī* [Hanefita, Damasci anno 1016 (inc. 18. Apr. 1607 mortuus) anno 1012 (inc. 1. Jun. 1603), ita incipiens: Laus Deo pios dirigente etc. — vir doctus et bene meritus *Nur-ed-din Hamza Caramāni*, anno 871 (inc. 13. Aug. 1466) mortuus, cujus glossae secundam et tertiam Suratam tractant, et *Tecshir el-tefsir* inscriptae sunt — *Sinān-ed-din Yusuf Berdaī*, vulgo *Ajem Sinān* dictus, qui ad commentarium operis *Ferāidh* quoque glossas scripsit. Coranicae pertinent ad verba usque „Et non prope fuerunt, ut

كادوا يفعلون وعى كالحسروية حجماً عبّر فيها عن ملا حمزة بالاستناد الاوسط وعن ملا خسرو بالاستناد الاخير اوله الحمد لله الذى نور قلوبنا الخ وحاشية الفاضل لتحقيق عصام الدين ابراهيم بن محمد ابن عربشاه الاسفرائنى المتوفى سنة ٩٤٣ هـ وعى مشحونة بالتصرفات اللائقة والتحقيقات الفائقة من اول القرآن الى آخر الاعراف [بل الى آخر الانعام] ومن اول سورة النبأ 5 الى آخر القرآن اهداها الى السلطان سليمان خان اوله الحمد لله الذى عمّ بارشاد ارشاد القرآن الخ وحاشية المولى العلامة سعد الله بن عيسى الشهير بسعدى افندى المتوفى سنة ٩٤٥ هـ وعى من اول سورة هود الى آخر القرآن واما التى وقعت على الاوائل فجمعها ولده پير محمد من الهوامش فالحقها الى ما علقه وفيها تحقيقات لطيفة ومباحث شريفة تخصها من حواشى الكشف وضمّ اليه ما عنده من تصرفاته المسلمة فوقع اعتماد المدرسين عليه ورجوعهم 10 عند البحث والمذاكرة اليه وقد علقوا عليها رسائل لا تحصى وحاشية الفاضل الاستاذ سنان الدين يوسف بن حسام [الدين] المتوفى سنة ٩٨٩ هـ وعى ايضا حاشية مقبولة من

facient,“ et ambitu similes sunt glossis Mollae *Khosru*. Mollam *Hamza* in iis praeceptorem medium, et Mollam *Khosru* praeceptorem posteriorem appellat, et incipit ita: Laus Deo, qui corda nostra illuminavit etc. — vir bene meritus et subtilis *Isám-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ibn Arabshah Isferáini*, anno 943 (inc. 20. Jun. 1536) mortuus, cujus glossae idoneis disputationibus pro libidine institutis et cognitionibus subtilibus et egregiis refertae sunt. Incipiunt ab initio Corani et pertinent ad finem usque Suratae septimae [vel potius Suratae sextae], et ab initio Suratae septuagesimae octavae usque ad finem Corani. Eas Sultano *Soleimán Khan* obtulit, 5 et incipit ita: Laus Deo qui, ut Coranus dux esset communis, benevole voluit etc. — Molla eruditissimus *Sa'dallah Ben Isa*, vulgo *Sa'di Efendi* dictus et anno 945 (inc. 30. Mai. 1538) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata undecima usque ad finem ejus tractant. Glossas vero, quae priores Suratas spectant, *Pir Mohammed* ejus filius e marginibus collegit, easque appendici, quam curavit, adjecit. Continent cognitiones subtiles facetasque et disquisitiones liberales, quas cum delectu e glossis ad commentarium *Keshsháf* depromsit, iisque excursus probabiles, quos praesto habuit, addidit, ita ut professores in hoc libro tanquam in fundamento inniterentur, et in disputando et colloquendo ad eum recurrerent. Itaque supplementa ad eum 10 innumerabilia ediderunt — porro praeceptor bene meritus *Sinán-ed-din Yusuf Ben Hosám-[ed-din]*, anno 986 (inc. 10. Mart. 1587) mortuus. Hae quoque glossae ab

اول الانعام الى آخر الكهف وعلّق على سورة الملك والمدثر والقمر والحقّيا واحداً الى السلطان
 سليم خان الثاني وحاشية المولى محمد بن عبد الوهاب الشهير بعبد الكريم زاده المتوفى
 سنة ٩١٥ وهى من اول القرآن الى سورة طه ولم ينتشر وتعليقة المولى مصطفى بن محمد
 الشهير ببسطان افندى المتوفى سنة ٩١٧ وهى على سورة الانعام خاصة وتعليقة المولى محمد
 ابن مصطفى بن حاج حسن المتوفى سنة ٩١١ وهى ايضا على سورة الانعام وتعليقة العالم 5
 الفاضل مصلح الدين محمد اللارى المتوفى سنة ٩١٩ وهى الى آخر الزعراوين مشحونة بالمباحث
 الدقيقة وتعليقة نصر الله الرومى وتعليقة الشيخ الاديب غرس الدين الحلبي الطيب وتعليقة
 لحقّف الملا حسين الخلدالى الحسينى [المتوفى سنة اربع عشرة بعد الالف] من سورة يس الى
 آخر القرآن اوله الحمد لله الذى تولّى العرفاء فى كبرياء ذاته الخ وتعليقة الشيخ محيى
 الدين محمد الاسكلىبى المتوفى سنة ٩١٣ وتعليقة محيى الدين محمد بن القاسم 10
 الشهير بالاخوين المتوفى سنة ٩١٤ وهى على الزعراوين وتعليقة السيد احمد بن عبد الله

initio Suratae sextae usque ad finem decimae octavae cum laude exceptae sunt.
 Appendicem etiam edidit ad Suratam sexagesimam septimam, septuagesimam quartam
 et quinquagesimam quartam, hancque illis glossis adjectam Sultano *Selīm Khan*
 Secundo obtulit — Molla *Mohammed Ben Abd-el-wehhāb*, vulgo *Abd-el-kerīmzadeh*
 dictus et anno 975 (inc. 8. Jul. 1567) mortuus, cujus glossae ab initio Corani usque
 ad Suratam vicesimam pertinent, neque tamen in vulgus prodierunt — Molla *Mustafa*
Ben Mohammed, vulgo *Bostān Efendi* dictus et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus,
 5 cujus appendix peculiariter Suratam sextam tractat — Molla *Mohammed Ben Mustafa*
Ben Hājī Hasan, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus appendix eandem
 Suratam complectitur — vir doctus et bene meritus *Moslih-ed-din Mohammed Lari*,
 anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) mortuus, cujus appendix usque ad finem Suratae tertiae
 pertinet et disquisitionibus subtilibus referta est — *Nasrallah Rumi* — Sheikh
 literarum humanarum studiosus *Ghirs-ed-din Halebi* Medicus — vir subtilis Molla
Hosein Khalkhālī Hoseini [anno 1014 (inc. 9. Mai. 1605) mortuus], cujus appendix a
 Surata tricesima sexta ad finem Corani usque pertinet, et ita incipit: Laus Deo, in
 cujus excelsa natura contemplanda mentes scrutatorum attonitae haerent etc. —
 10 Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Askelibi*, anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus —
Mohyi-ed-din Mohammed Ben-el-cāsīm, vulgo *Akhwīn* dictus et anno 904 (inc.
 19. Aug. 1498) mortuus, cujus appendix Suratam secundam et tertiam tractat —

القريبي المتوفى سنة ٨٥٠ هـ وعى قريب من تمامه وتعليقة الفاضل محمد بن كمال الدين
 انتاشكندی على سورة الانعام اعداها الى السلطان سليم خان وتعليقة المولى زكريا بن بيرام
 الانقروى المتوفى سنة احدى وائف وعى على سورة الاعراف وتعليقة المولى محمد بن عبد
 الغنى المتوفى سنة ست وثلاثين وائف الى نصف البقرة فى نحو خمسين جزءاً وتعليقة الفاضل
 5 محمد امين انشبير بابن صدر الدين الشروانى المتوفى سنة عشرين وائف وهى الى قوله تعالى
 اثم ذلك الكتاب [قلت بل بما كانوا يكذبون] اورد عبارة البيضاوى تماماً بقوله وبدأ بما
 بدأ به الصفدى فى شرح لامية الحجيم وهو قوله الحمد لله الذى شرح صدر من تأدب الخ
 وتعليقة المولى عداية الله العلأى المتوفى سنة تسع وثلاثين وائف وتعليقة الفاضل محمد
 الشيرانشى وهى على جزء النبأ وتعليقة الفاضل محمد امين الشهير بامير پادشاه البخارى
 10 لىسنى نزيل مكة المتوفى سنة وعى الى سورة الانعام وتعليقة محمد بن موسى البسنوى المتوفى
 سنة ست واربعين وائف وهى الى آخر سورة الانعام كتبها على طريق الاجاز بل على سبيل

Seyyid Ahmed Ben Abdullah Ckirmi, anno 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus,
 cujus appendix fere totum Coranum complectitur — vir bene meritus *Mohammed Ben
 Kemâl-ed-din Tashkendi*, qui appendicem ad Suratam sextam Sultano *Selîm Khan*
 obtulit — *Molla Zakariya Ben Beirâm Anchirewi*, anno 1001 (inc. 28. Sept. 1592)
 mortuus, cujus appendix Suratam septimam tractat — *Molla Mohammed Ben
 Abd-el-ghani*, anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) mortuus, cujus appendix e circiter
 quinquaginta fasciculis constans ad mediam secundam Suratam usque pertinet — vir
 bene meritus *Mohammed Emin Shirwâni*, vulgo *Ibn Sadr-ed-din* dictus et anno 1020 5
 (inc. 6. Mart. 1611) mortuus, cujus appendix ad verba usque „A. L. M. Iste liber“
 [sive potius ad verba „Pro eo, quod mentiti sunt“] pertinet. Textum *Beidhârûi*
 integrum ipsis ejus verbis affert et ab eadem phrasi incipit, a qua *Safedi* in
 commentario ad poemam *Lamiyat el-ajem* „Laus Deo animum eorum aperienti, qui bonos
 mores edocti sunt etc. — *Molla Hidâyetullah Alâi*, anno 1039 (inc. 11. Aug. 1629)
 mortuus — vir bene meritus *Mohammed Shirânshi*, cujus appendix sectionem tricesimam
 Corani tractat — vir bene meritus *Mohammed Emin Bokhâri Hoseini* Meccae inquilinus,
 vulgo *Emîr Padishah* dictus et anno . . . mortuus, cujus appendix ad sextam usque 10
 Suratam pertinet — *Mohammed Ben Musa Bosnewi*, anno 1046 (inc. 26. Mai. 1636)
 mortuus, qui appendicem usque ad finem Suratae sextae pertinentem oratione admodum
 concisa, imo potius logographica et aenigmatica conscripsit, et ita incipit: Laus Deo

التعمية والالغاز اوله الحمد لله الذى فضل بفصله العالمين على الجاهلين الخ وتعليقة الفاصل
المشهور بالعلائى بن يحيى الشيرازى الشريف وهى على الزهراوين اوله الحمد لله الذى
انزل على عبده الكتاب الخ فرغ عنها فى رجب سنة خمس واربعين وتسعمائة وسمّاها مصباح
التعديل فى كشف انوار التنزيل وتعليقة المولى احمد بن روح الله الانصارى المتوفى سنة
5 تسع والى وهى الى آخر الاعراف وتعليقة محمد بن ابراهيم الحنبلى الحلبى المتوفى سنة 9٧١
وصنف الشيخ الامام محمد بن يوسف الشامى مختصراً سَمّاه الاتحاف بتمييز ما تبع فيه
البعضاوى صاحب الكشف اوله الحمد لله الهادى للصواب الخ والشيخ عبد الرؤف المناوى
خرج احاديثه فى كتاب اوله الله احمد ان جعلنى من خدام اهل الكتاب الخ وسمّاه فتح
السمّوى بتخريج احاديث البعضاوى وممن علق عليه كمال الدين محمد بن محمد ابن
ابى شريف القوسى المتوفى فى سنة ٩٠٣ والشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ كتب 10
الى قوله تعالى فهم لا يرجعون والعلامة سيّد الشريف على بن محمد الجرجانى المتوفى سنة ٨١٩

doctos indoctis gratia sua praeferenti etc. — vir bene meritus *Ibn Yahya Shirāzi*
El-Sherif, vulgo *Alāi* dictus, qui appendicem, Suratam secundam et tertiam tractantem
et ita incipientem: Laus Deo, qui servo suo librum revelavit etc., mense Rejeb anni
945 (inc. 30. Mai. 1538) absolvit, et *Misbāh el-ta'dil fi kashf Anwār el-tenzil*
inscripsit — Molla *Ahmed Ben Ruh'allah Ansāri*, anno 1009 (inc. 3. Jul. 1600)
5 mortuus, cujus appendix usque ad finem Suratae septimae pertinet — et denique
Mohammed Ben Ibrahim Halebi Hanbalita, anno 971 (inc. 21. Aug. 1563) mortuus. —
Sheikh Imam *Mohammed Ben Yusuf Shāmi* compendium composuit de iis locis, ubi
Beidhāwi auctoritatem *Zamakhsheri* secutus est. Inscriptum est *El-Ithāf bi temyiz ma*
tobia fih Beidhāwi sāhib El-Keshshāf, et incipit ita: Laus Deo ad veritatem dirigenti
etc. — Sheikh *Abd-el-rawūf Monāwi* traditiones in commentario *Beidhawiano* obvias
in singulari libro extraxit, qui ita incipit: Laudo Deum, quod me ex servis eorum
esse voluit, qui Coranum possident etc., et inscriptus est *Fat'h Semāwi bi takhrīj*
ahādith El-Beidhāwi. Ad hunc librum appendices ediderunt *Kemāl-ed-din Mohammed*
Ben Mohammed Ibn Abi Sherif Causi, anno 903 (inc. 30. Aug. 1497) mortuus —
10 Sheikh *Cāsim Ibn Cottubegha* Hanefita, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus, qui
ad verba Dei usque „Ideo ipsi non convertentur“ scripsit — et vir eruditissimus
Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjāni, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuus,

ذكره السخاوى نقلاً عن سبطه ومن التعليقات عليه مع الكشف وتفسير الى السعوى تعليقه
 الشيخ رضى الدين محمد بن يوسف الششير بابن الى اللطيف القدسى المتوفى سنة [ثمان
 وعشرين والف] وهى فى مجلد ضخم اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ علقبه
 فى درسه عند الصخرة الى اخر الانعام فبيّنها وارسلها الى المولى اسعد المفتى ومختصر تفسير
 5 البيضاوى لمحمد بن محمد بن عبد الرحمن المعروف بامام الكامليّة الشافعى النقاوى المتوفى
 سنة ٨٧٤ ١٤٠٣ انوار الحلك حاشية شرح المنار لابن الملك يأتى ١٤٠٤ انوار الحلك فى
 امكان رؤية النبى والملك للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى
 سنة ٩١١ ١٤٠٥ انوار الدرر فى ايضاح الحاجر من علم الكاف للشيخ ايدمر بن على الجلدكى
 اوله الحمد لله المقدس عن التركيب الخ وهو على عشرة ابواب ووصيّة وخاتمة ١٤٠٦ انوار
 10 الربيع مختصر ربيع الابرار يأتى ١٤٠٧ انوار السعادة فى شرح كلمتى الشهادة للشيخ

cujus librum *Sekhāwī* auctoritate illius nepotis commemorat. Suae appendici simul
 commentarios *Keshshūf* et *Tefsīr Abu'tsa'ūdī* inseruit Sheikh *Redhī-ed-din Mohammed
 Ben Yusuf Codsī*, vulgo *Ibn Abi-el-letīf* dictus et anno [1028 (inc. 9. Dec. 1618)]
 mortuus, qui volumen crassum inde enatum ita incipit: Laus Deo, qui servo suo
 librum revelavit etc. Confecit appendicem, cum professoris munere in collegio templo
 Hierosolymitano *Sakhra* adjacente fungeretur, ad finem Suratae sextae, et hanc
 partem nitide exaratam ad Molla *As'ad El-Mufti* misit. Epitomen denique commentarii
Beidhawī conscripsit *Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-rahman Cāhīrī* 5
Shafīta, nomine *Imam El-Kāmiliyet* celebratus et anno 874 (inc. 11. Jul. 1469)
 mortuus. — 1403. Anwār el-halek, lumina tenebrarum. Glossae ad commentarium
 libri *Menār*, auctore *Ibn-el-melek*, de quo infra videndum. — 1404. Anwār
 el-halek, lumina tenebrarum, de quaestione, an propheta et angeli Deum videre
 possint, auctore Sheikh *Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyūti*, anno
 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus. — 1405. Anwār el-dorer, lumina margaritarum
 ad explicationem lapidum. Tractatus alchymicus, a Sheikh *Eidemir Ben Ali Jildeki*
 compositus et in decem capita, monitorium et clausulam divisus. Incipit ita: Laus
 Deo, qui omnis compositionis prae sanctitate experts est etc. — 1406. Anwār
 el-rebī', flores veris. Epitome libri *Rebī' el-abrār*, de quo infra dicetur. — 10
 1407. Anwār el-seādet, lumina felicitatis. Commentarius duarum fidei formularum,

- محيى الدين محمد بن سليمان الكافيجي المتوفى سنة ٨٧٩ ١٤٠٨ الأنوار الساطعات في شرح الآيات المبينات يأتى ١٤٠١ الأنوار السنية في أجوبة الأسئلة اليمانية للشيخ نور الدين على ابن محمد السهودي الشافعي [المتوفى سنة ٩١١] وحى ثمانية أسئلة وردت من الشيخ ابي عبد الله محمد بن احمد بن محبىر اليمنى سنة ٩٠٧ فاجاب اوله أما بعد حمد الله على آله الخ
- ١٤٠٨ أنوار سهيلي في ترجمة كليله يأتى في الكاف ١٤١١ أنوار العاشقين في ترجمة مغارب 5 يأتى في الميم ١٤١٢ أنوار علو الاحرام في الكشف عن اسرار الاحرام للشيخ جمال الدين ابي جعفر محمد بن عبد العزيز الادريسى مختصر اوله الحمد لله الذى جعل ما ابقاه الخ ذكر أنه آلفه للملك الكامل محمد بن خليل سنة ٩١٣ ١٤١٣ الأنوار القدسية في معرفة آداب العبودية للشيخ عبد الوهاب بن احمد الشعرائى المتوفى سنة ٩١٠ رتب على مقدمة وثلاثة ابواب وخاتمة اوله الحمد لله رب العالمين الخ
- ١٤١٤ أنوار القلوب تركى منظوم ليجبى 10

- auctore Sheikh *Mohyi - ed - din Mohammed Ben Soleimán Kafiji*, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuo. — 1408. *El-Anwár El-Satiát*, lumina splendentia. Commentarius operis sequentis *El - Ayát El - Bainát*. — 1409. *El - Anwár El - Seníyet*, lumina excelsa. Responsio, quam Sheikh *Nur - ed - din Ali Ben Mohammed Semhúdi* Shafiita, [anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus], ad quaestiones Yemenenses dedit. Sunt quaestiones octo, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Mojír Yemeni*, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defuncto, propositae, ad quas *Semhúdi* hic respondet. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo pro 5 beneficiis ejus etc. — 1410. *Anwári Soheili*, lumina Canopi. Translatio persica libri *Kalilet*, de quo vide literam *Káf*. — 1411. *Anwár el-ashickín*, lumina amantium spiritualium. Translatio turcica libri *Megháríb*, de quo litera *Mím* videatur. — 1412. *Anwár oloww el-ahrám*, lumina eminentiae locorum sacrorum ad retegenda arcana pyramidum. Compendium, quod Sheríf *Jemál-ed-din Abu Jafar Mohammed Ben Abd - el - azíz Idrisi*, ut ipse narrat, in commodum *El-Meleki El-Kámil Mohammed Ben Khalíl* anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui fecit, quod reservatum esse voluit etc. — 1413. *El-Anwár El-Codsíyet*, lumina divina ad illustranda praecepta Deo recte serviendi. Liber Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Sharáni*, anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) defuncti, 10 in introductionem, tria capita et clausulam dispositus. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 1414. *Anwár el-colúb*, lumina cordium. Poëma turcicum de

- ابن الحاج مصطفى البرسوى نظم في الخلفاء الراشدين واعل البيت وثرغ في جمادى الآخر سنة ٨٩٠ ١٤١٥ أنوار اللغات وازحار الكلمات تركى مرتب على الحروف كالاخترى اوله الحمد لله الذى خلق الانسان الخ ١٤١٦ أنوار اللمعة في الجمع بين مفردات الصحاح السبعة ١٤١٧ أنوار المشكوة في الحديث يأتى في مشكاة المصابيح ١٤١٨ الأنوار المصنعة في مدح خير 5 البرية يأتى في الثغاف من شروح قصيدة البردة ١٤١٩ الأنوار المنبلجة في بسط اسرار المنفرجة يأتى في الثغاف ايضا ١٤٢٠ الأنوار الواضحة في معاني الفاتحة رسالة للشيخ الامام عبد العزيز الديري ١٤٢١ الأنوار ومفتاح السرور والافكار في مولد النبی المختار لابی الحسن احمد بن عبد الله البكرى المتوفى سنة ١٢٠٠ وهو كتاب جامع مفيد في مجلد اوله الحمد لله الذى خلق روح حبيبه الى آخره جمعها ليقرأ في شهر ربيع الاول وجعلنا سبع اجزاء ١٤٢٢ الأنوار بخصائص 10 المختار للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢

Khalifis legitimis et prophetae posteris, quod *Yahya Ben-elhájj Mustafa Borsewi* Jomádi secundo anni 898 (inc. 23. Oct. 1492) absolvit. — 1415. *Anwár el-loghát we azhár el-kelímát*, lumina dialectorum et flores vocom. Dictionarium turcicum, ad instar *Akhteriani* alphabetice ordinatum, quod ita incipit: Laus Deo qui hominem creavit etc. — 1416. *Anwár el-lam'et*, lumina splendoris de conjunctione inter lectiones varias septem recensionum coranicarum primariarum. — 1417. *Anwár el-mishkát*, lumina fenestreae, de traditionibus. Vide infra *Mishkát el-mesábih*. — 1418. *El-Anwár El-Modhiyet*, lumina splendentia. Panegyricus optimaе creaturarum. Unus 5 commentariorum *Casidae Bordet*, de qua vide literam *Cáf*. — 1419. *El-Anwár El-Monbalijet*, lumina fulgentia ad explanationem secretorum poematis *Munfarijet*. De hoc quoque vide literam *Cáf*. — 1420. *El-Anwár El-Wádhiet*, lumina lucida ad sententias primae Suratae. Tractatus Sheikhii et Imami *Abd-el-Azíz Deiri*. — 1421. *El-Anwár we Miftáh el-sorúr we el-afkár*, lumina et clavis gaudii et cogitationum de natalibus prophetae electi. Volumen copiosum et utile, quod *Abu'lhasan Ahmed Ben Abdallah Bekri*, anno . . . mortuus, in septem fasciculis collegit, de eo mense *Rebî el-awwal* lecturus. Incipit ita: Laus Deo, qui spiritum amici sui creavit etc. — 1422. *El-Anwár bi khasáis el-mokhtár*, 10 lumina, quibus virtutes prophetae electi peculiares illustrantur, auctore *Háfiz Sheháb-ed-din Abu'lfudhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Asculáni*, anno 852 (inc.

- ١٢١٣ في الأنوار في شمائل النبي المختار للإمام محيي السنة حسين بن مسعود انبغوى المتوفى سنة ٥١٦ ١٢١٤ الأنوار لعمل الابوار في فقه الشافعي للشيخ جمال الدين يوسف بن ابراهيم الاربيلي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٩ وهو كتاب معتبر متداول جمع فيه ما يعم به البلوى من المسائل المهمة الغير المذكورة في المعتمديات اونه الحمد لله الحفيد الحميد لخصي الخ ذكر انه اعتمد على الاكثر على الكتب السبعة الكبير والصغير للرافعي والروضة وشرح الباب 5 والتعليقة والحكاوى والتحرير وعليه تعليقات منها تعليقة العلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني الشافعي المتوفى سنة ٩٠٧ وتعليقة الشيخ نور الدين علي بن محمد الاشموني المتوفى سنة ٩٠٠ وشرح الأنوار لنور الدين علي بن احمد البوشي الشافعي المتوفى سنة ٥١٤ وافرّد الشيخ السراج عمر بن محمد اليميني المتوفى سنة ٨٨٧ زوائد وسماه انوار الانوار ١٢٢٥ الأنوار في كشف الاسرار في التصوف للشيخ ابي محمد روزبهان بن ابي النصر البقلي 10 الشيرازي المتوفى سنة ٩٠٩ ١٢١٩ الأنوار فيما يفتح على صاحب الخلوة من الاسرار رسالة

7. Mart. 1448) mortuo. — 1423. El-Anwár fi shemáil el-nebi el-mokhtár, lumina de indole egregia prophetæ electi, auctore Imam *Mohyi-et-sunnet Hosein Ben Mes'ud Beghevi*, anno 516 (inc. 12. Mart. 1122) mortuo. — 1424. El-Anwár li amal el-abrá, lumina ad actiones justorum. Liber Sheikh et Imami Shafitici *Jemál-ed-din Yusuf Ben Ibrahim Erdebili*, anno 799 (inc. 5. Oct. 1396) mortui, de jure Shafitico magnæ gravitatis et tritissimus. Collegit auctor quaestiones in eo difficillimas et gravissimas in libris magni aestimatis non commemoratas. Incipit ita: 5 Laus Deo gloria conspicuo, laude digno, omniscienti etc., et narrat, se maximam partem hos septem libros in auxilium vocasse, *El-Kebir we El-Saghír*, quos *Rafi* edidit, *Raudhet*, commentarium ad *Lobáb*, *Talícat*, *Háwi* et *Tehrír*. Qui ad archetypum appendices ediderunt, fuerunt vir doctissimus *Jelál-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadíckí Dewáni* Shafita, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) mortuus — Sheikh *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni*, anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus. Illud commentatus est *Nur-ed-din Ali Ben Ahmed Bushi* Shafita, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuus, et additamenta hujus viri separatim sub titulo *Anwár el-anwár* edidit Sheikh *Siráj-ed-din Omar Ben Mohammed Yemeni*, anno 10 887 (inc. 20. Febr. 1482) mortuus. — 1425. El-Anwár fi kashf el-asrá, lumina ad revelanda arcana. Tractatus theosophicus, auctore Sheikh *Abu Mohammed Ruzbehán Ben Abi'l-nasr Backili Shirázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. — 1426. El-Anwár fi ma yoftah ala sáhib el-khalwet min el-asrá, lumina

- للشَيْخِ مَكِّيِّ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ابْنِ عَرَبِيٍّ اُنْطَلَيْتِي اَمْتَوَفِي سَنَةِ ٦٣٨ اَوَّلُهُ اَلْحَمْدُ لَوَاعِبِ
 اَلْعَقْلِ اَلْخ ١٤٦٧ اَلْاَنْوَارُ لَشَرْحِ اَلتَّمَارِ يَأْتِي ١٤٢٨ اَلْاَنْوَارُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ لِلشَّيْخِ اَلْاِمَامِ
 مُحَمَّدِ بْنِ حَسَنِ الْمَعْرُوفِ بَابِنِ الْمَقْسَمِ اَلْمَحْوِي اَمْتَوَفِي سَنَةِ ٣٤١ ١٤٦٩ اَنْوَارُ فِي الطَّبِّ
 لَعَزِّ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ ابِي بَكْرٍ ابْنِ جَمَاعَةِ اَمْتَوَفِي سَنَةِ ٨١٩ ثَمَّ شَرْحُ شَرْحَيْنِ كَبِيرًا وَصَغِيرًا
 ١٤٣٥ ١٤٣٥ اَنْوَارُ فِي اَصُولِ الْفَقْهِ لِلْقَاضِي اَلْاِمَامِ ابِي زَيْدٍ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو اَنْدَبُوسِي اَلْخَفِيُّ اَمْتَوَفِي
 سَنَةِ ٤٣٠ وَهُوَ مُخْتَصَرٌ اَوَّلُهُ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي اَعْلَى مَنْزِلَةُ الْمُؤْمِنِينَ اَلْخ ١٤٣١ اَنْوَارُ فِي اَنْعَرِيَّةِ
 لِلْاِمَامِ ابِي اَلْبَرَكَاتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ اَلْاَنْبَارِيِّ اَمْتَوَفِي سَنَةِ ٥٧٧ ١٤٣٢ اَنْوَارُ لِمُحَمَّدِ بْنِ
 اَحْمَدَ اَلْمُسْلِمِيِّ اَمْتَوَفِي سَنَةِ ٧٥٠ جَمَعَ فِيهِ كَلَامَ شَيْخِهِ وَشَيْخِهِ وَحِكَايَاتِهِمْ ١٤٣٣ اَنْوَارُ
 لِلْاِمَامِ اَبِي اَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ السَّمَرْقَنْدِيِّ ١٤٣٤ اَنْوَارُ لِلْاِمَامِ بَدْرِ الدِّينِ اِسْمَاعِيلِ
 ١٤٣٥ ١٤٣٥ اَنْوَارُ اَلْجَمَاعِ وَهُوَ كِتَابُ الْمَقَاتِلَةِ وَالْمَنَاكِبَةِ لِلْاَمِيرِ عَزِّ الْمَلِكِ يَأْتِي فِي الْمِيمِ

de arcanis, quae amico solitudinis reteguntur, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi Tâi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo mentis distributori etc. — 1427. *El-Anwâr*, lumina. Commentarius operis *Thimâr* infra commemorandi. — 1428. *El-Anwâr fi tefsîr El-Cor'an*, lumina ad Coranum explicandum, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben Hasan* Grammatico, vulgo *Ibn-elmocsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) mortuo. — 1429. *Anwâr fi el-tibb*, lumina. Opus medicum a Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemâu*, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuo, compositum et postea duplici commentario, majori et minori, instructum. — 1430. *Anwâr fi osûl el-fic'h*, lumina de principiis juris, auctore Cadhi Imam 5 *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbûsi* Hanefita, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui stationem fidelium elevavit etc. — 1431. *Anwâr fi el-arebíyet*, lumina ad linguae arabicae grammaticam, auctore Imam *Abu'lberakât Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbâri*, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. — 1432. *Anwâr*, lumina. In hoc opere *Mohammed Ben Ahmed Solemi*, anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuus, apophthegmata et historias praeceptoris sui et hujus praeceptoris collegit. — 1433. *Anwâr*, lumina, auctore Imam ascetico *Abu Bekr Ben Abdallah Samarcandi*. — 1434. *Anwâr*, lumina, auctore Imam *Bedr-ed-din Ismaïl*. — 1435. *Anwâ' el-jimâ'*, varia genera connubii. Liber hic, 10 ab Emîr *Izz-el-mulk* compositus, proprie inscriptus est *Mofâtehet we Monâkeheth*,

- ١٤٣٦ أنوار الاعلى في اختصار لُحْلَى يَأْنِي في الميم ١٤٣٧ أنولوطيقاً بفتح الهمزة وضم النون واللام وقد تبدل اللام رأً فيقال أنورتطيقاً ويقال أنورططيقاً ألفاظ يونانية معناها البرهان وهو باب من ابواب المنطق صنف فيه للكيم الفاضل أرسطوثنائيس وسماه به ثم نقل حنين بعضه الى السرياني ونقل اسحق ابن حنين الكل ونقل متى نقل اسحق الى العبري وشرح ثمسطيوس شرحاً تاماً وشرح الاسكندر ايضاً ولم يوجد ويجيبى النحوى ولائى يجيبى المروزى الذى قرأه 5 عليه متى كلام فيه وشرحه متى ايضاً وشرحه الفارابى والكندى ١٤٣٨ أنوطيقاً اى الشعر لارسطو ايضاً نقله ابو بشر من السرياني الى العبري ونقله يجيبى ابن عدى ايضاً والكلام عليه للاسكندر الافروديسى واختصره الكندى ١٤٣٩ أنهار الاسرار للشيوخ عبد اللطيف بن عبد المؤمن الاحمدى للجامى وحى رسالة فارسية على ستة منازل ١٤٤٠ أنيس الاطباء فى الطب لتقى الدين الشيرازى من تلامذة غياث الدين منصور ألفه فى عصر السلطان سليمان خان وهو كتاب حسن الوضع مشتمل على التجربات ١٤٤١ أنيس التائبين وسراج السائرين للشيوخ ائى 10

- et in litera *Mim* commemorabitur. — 1436. *Anwár El-Ala*, lumina alta, epitome libri *Mohalli*, de quo litera *Mim* videatur. — 1437. *Anulutíca*, *Analytica* (priora), pro quo nomine, litera *Lám* in *Rá* mutata, *Anurittica* vel etiam *Anurictica* dicunt, quae voces graecae demonstrationem (*Burhán*) significant. Argumentum libri logicum est, deque eo *Aristoteles* philosophus meritissimus scripsit, et operi illud nomen indidit. — Postea partem ejus *Honein* in linguam syriacam transtulit, *Is'hac Ibn Honein* vero totum vertit. Translationem hanc syriacam *Matthaeus* fecit arabicam. 5 Opus integrum *Themistius* commentatus est. Commentati illud porro sunt *Alexander*, cujus liber tamen non reperitur, et *Yahya* Grammaticus. *Abu Yahya Merwezi*, quem *Matthaeus* in legendo libro ducem habuerat, de eo disseruit, et *Farábi* et *Kindi* illum commentati sunt. — 1438. *Anutíca*, Poëtica Aristotelis. *Abu Bishr* transtulit hunc tractatum e Syriaco in Arabicum, quod et *Yahya Ibn Adi* fecit. Disseruit de eo *Alexander Aphrodisiaeus*, et *Kindi* epitomen ejus edidit. — 1439. *Anhár el-asrár*, dies arcanorum. Tractatus persicus in sex stationes divisus, auctore Sheikh *Abd-el-letif Ben Abd-el-mumin Ahmedi Jámi*. — 1440. *Anís el-atibbá*, sodalis medicorum. Opus medicum egregie descriptum et remedia probata continens, quod *Tacki-ed-din Shirázi*, discipulus *Ghiyát-ed-dini Mansur*, regnante Sultano 10 *Soleimán Khan*, composuit. — 1441. *Anís el-táibín we Siráj el-saírín*, familiaris resipiscentium et lucerna migrantium, auctore Sheikh *Abu Nasr Ahmed*

- نصر أحمد بن أبي الحسن النامقي الجامي المتوفى سنة ٥٣٦ ١٤٤٣ أنيس الجلبيس في التجنيس
للشيخ علي بن حسن الشهير بشميم الخلي الخلي النحوي المتوفى سنة ٩٠١ ١٤٤٣ أنيس الحسن
لشرف الدين الحسين بن سليمان الطائي ولد سنة ٧٠٢ جمع فيه ديوان اشعاره ورتبه على
ابواب ١٤٤٤ أنيس الطالبين وعدة السالكين في مناقب الخواجه بياء الدين لصلاح [الدين]
٥ ابن مبارك البخاري جعل على أربعة اقسام ١ في تصريف الولاية والولي ٢ في مناقب علآء
الدين العطار وسلسلتهم ٣ في مناقب بياء الدين ٤ في كراماته وفرغ سنة ٧٨٥
١٤٤٥ أنيس العابدین تركي منثور ١٤٤٦ أنيس العارفين في ترجمة اخلاف نخسني بالالحاق
سبق ذكره وحول للمولى عزمي ١٤٤٧ أنيس العارفين لشكر الله بن أحمد من العلماء في الدونة
الفاخية ١٤٤٨ أنيس العارفين فارسي على اثني عشر باباً وترجمته بالتركية لامير جعفر
10 الطغراني بالتماس الوزير علي پاشا ١٤٤٩ أنيس العشاق فارسي لحسن بن محمد الرامي الملقب

Ben Ab'lhasan Námicki Jámí, anno 536 (inc. 6. Aug. 1141) mortuo. — 1442. Anís el-jelís fi el-tejnis, sodalis convivae de paronomasiis, auctore Sheikh *Ali Ben Hasan Helli Halebi* Grammatico, vulgo *Shomeim* dicto et anno 601 (inc. 29. Aug. 1204) mortuo. — 1443. El-Anís El-Hasan, sodalis elegans. *Sheref-ed-din Hosein Ben Soleimán Tábi*, anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) natus, collegit in hoc libro corpus suorum poematum eaque in capita digessit. — 1444. Anís el-tálibín we Oddet el-sálikín, sodalis adspirantium et apparatus viatorum asceticorum. Panegyricus Khojae *Behá-ed-din*, a *Saláh [-ed-din] Ben Mobárek Bokhári* scriptus 5 et in quatuor partes divisus — de conditione conjunctionis cum Deo (*Wiláyet*) et conjuncti cum eo (*Welí*) — de virtutibus *Alá-ed-dini Attár* ejusque discipulorum serie catenata — de virtutibus *Behá-ed-dini* — de ejus factis extraordinariis. Auctor opus absolvit anno 785 (inc. 6. Mart. 1383). — 1445. Anís el-abidín, sodalis adorantium. Tractatus turcicus oratione prosa compositus. — 1446. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Translatio operis *Akhlaq El-Mohsini* additamenti aucta et jam antea commemorata, auctore *Molla Azmi*. — 1447. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Auctor *Shakrallah Ben Ahmed* unus virorum doctorum fuit e comitatu *Mohammedis* Expugnatoris. — 1448. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Tractatus persicus duodecim capitum, quem Emir *Ja'far Toghrái* jussu Wezíri *Ali 10 Pasha* turcice vertit. — 1449. Anís el-oshshác, socius amantium. Tractatus persicus, quem *Hasan Ben Mohammed Rámi*, honorifice *Sheref-ed-din* cognominatus,

بالشرف الفقه لآبى الفتح اويس بهادر ورتب على تسعة عشر بابا كلها فى اوصاف لخبوب واعصانه
 وفرغ فى شوال سنة ٨٢١ ١٤٠٠ انيس العاشقين فارسى منظوم للسيد قاسم الانوار المتوفى
 سنة ٨٣٧ ١٤٠١ انيس العلماء الراسخين ١٤٠٢ انيس الفريد وجليس الوحيد فى المحاضرات
 للشهاب احمد بن سعد العثمانى الديباجى المتوفى سنة وهو كتاب مفيد فى مجلدين
 ١٤٠٣ انيس القراء للشيخ الامام ابى بكر البخارى المقرئ ١٤٠٤ انيس انقلب قصيدة فارسية
 شبنية لقصوى البغدادى وفى مائة واربع وثلاثون بيتا ١٤٠٥ انيس القلوب فى الانشاء
 لمصطفى بن احمد المعروف بعلى الدفتري المتوفى سنة ١٠٠٨ ١٤٠٦ انيس انقلب وغاية المطلوب
 فى الدعوات والاذكار لسميع بن احمد بن محمد البدرى الاردبيلى اوله لحمد لله الذى لا
 يخيب من دعه الخ فخص فيه من الذاكر للنورى ما فى الكتب المشهورة الشمانية يعنى
 الصالحين والسنن الاربعة وابن السنى والدارمى وفرغ فى المسجد الاقصى سنة ٧١٣ ١٤٠٧ انيس 10

Abu'fatho Uweis Behádur composuit. Absolvit opus mense Shewwál anni 826
 (inc. 15. Dec. 1422) et in undeviginti capita disposuit, quae omnia virtutes dilecti
 ejusque membrorum describunt. — 1450. Anís el-ashickín, sodalis amantium.
 Poëma persicum, quod *Seyyid Cásim el-anwár*, anno 837 (inc. 18. Aug. 1433)
 mortuus, composuit. — 1451. Anís el-olamá el-rasikhín, sodalis virorum
 doctorum solide instructorum. — 1452. Anís el-feríd we Jelís el-wehíd, sodalis
 solitarii et conviva in solitudine degentis. Opus anthologicum doctrinae plenum et
 duobus voluminibus comprehensum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Sa'd*
 5 *Othmání Dibáji*, anno . . . mortuo. — 1453. Anís el-corra, sodalis lectorum
 Corani, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Bokhári* Corani Lectore. — 1454. Anís
 el-calb, socius cordis. *Casída* persica centum triginta quatuor versuum in *Shín*
 desinentium, auctore *Fodhúli Baghdádi*. — 1455. Anís el-colúb, socius cordium
 de oratione prosa eleganti, auctore *Mustafa Ben Ahmed Defteri*, vulgo *Ali* dicto
 et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuo. — 1456. Anís el-colúb we Ghayet
 el-matlúb, socius cordium et summum desideriorum, de precibus et piis cogitationibus.
 Separatim hic dedit *Ismáil Ben Ahmed Ben Mohammed Bedri Erdebíli* pias cogitationes
 a *Newewi* collectas, quae in illis octo libris celebrioribus, duobus *Sahíh*, quatuor
 10 *Sonen*, et scriptis virorum doctorum *Ibn-elsení* et *Dárimí* inveniuntur. Absolvit
 opus in Mesquita Hierosolymitana anno 763 (inc. 31. Oct. 1361), et incipit ita:
 Laus Deo, qui eorum votis non deest, qui ad eum precantur etc. — 1457. Anís

- المسافرين في التاريخ تركي مختصر لعبد الرحمن بن الحسين الشهير بالخير الادرنوي المدرس
جمع فيه اخباره ورجاله ورتب على اربعة عشر فصلا وفرغ سنة خمس واربعين والف وهو
اول من صنف فيه ولم ار من صنف في بلد من بلاد الروم غيره ١٤٥٨ انيس المطرب وروض
القرطاس في اخبار المغرب وتاريخ مدينة فاس لعلي بن محمد بن احمد بن عمر ابن ابي زرع
5 آفة لابي سعيد عثمان بن المظفر قبل سنة ٧٣١ ١٤٥٩ انيس الملوک لجلال الدين علي بن
يوسف بن الصغار المارديني المتوفى سنة ٦٥٨ ١٤٦٠ انيس الملوک لعبد الرحمن بن مصطفى
الشهير بباقوشى المفتى بكنه المتوفى سنة ٩٨٣ ١٤٦١ انيس المنقطعين لخضر بن عبد الرحمن
الدمشقي الازدي المتوفى سنة ٧٧٣ وهو كتاب كبير في ست مجلدات ١٤٦٢ انيس الوحدة
وجليس الخلو في تحاضرات محمود بن محمود الحسنى الكلستانى مجلد على عشرين بابا اوله
10 لمحمد لله على نعمائه الخ ١٤٦٣ الانيس في الوحدة للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي

el-mosafirín, comes peregrinantium. Compendium historicum turcice compositum
ab *Abd-el-rahman Ben-elhosein Idrenewi* professore, vulgo *El-Kheir* dicto.
Collegit hic historiam Adrianopolis virorumque hujus urbis spectantium, librumque
in quatuordecim sectiones divisum absolvit anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635). Hic
primus est, qui de illa urbe scripsit, neque quenquam alium vidi, qui in hac vel illa
regione Rumeliae de ea scripserit. — 1458. *Anís el-motrib we Raudh-el-*
cartás, sodalis exhilarans et horti chartae. Rerum Mauritanicarum et urbis Fessae
historia, quam *Ali Ben Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Ibn Abi Zar' Abu Saïdo* 5
Othman Ben-elmothaffer ante annum 726 (inc. 8. Dec. 1325) composuit. —
1459. *Anís el-molúk*, sodalis regum, auctore *Jelál-ed-din Ali Ben Yusuf*
Ben-elsoghár Maredini, anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) mortuo. — 1460. *Anís*
el-molúk, sodalis regum, auctore *Abd-el-rahman Ben Mustafa*, vulgo *Babacúshi*
dicto. Fuit hic Mufti Caffae, et obiit anno 983 (inc. 12. Apr. 1575). — 1461. *Anís*
el-moncatiín, sodalis solitariorum. Liber magnus, e sex voluminibus constans,
auctore *Khidhr Ben Abd-el-rahman Dimeshcki Azdi*, anno 773 (inc. 15. Jul. 1371)
mortuo. — 1462. *Anís el-wahdet we Jelís el-khalwet*, comes solitudinis
et conviva secessus. Opus anthologicum unius voluminis, in viginti capita dispositum,
auctore *Mahmud Ben Mahmud Hasani Kulistáni*. Incipit ita: Laus Deo pro 10
beneficiis ejus etc. — 1463. *El-Anís fi el-wahdet*, sodalis in solitudine, auctore
Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111)

المتوفى سنة ٥٠٥ ١٢٩٤ الانيسة المنتخبة للشيخ الامام ابى بكر محمد بن عبد الله الموصلى
 الشيبانى ١٢٩٥ الانيف فى شرح الحماسة يأتى ١٢٩٦ الاوابد والمنهى فى وفيات اولى النهى
 للشريف عز الدين حمزة بن احمد الحسينى الدمشقى المتوفى سنة ٨٧٤

١٢٩٧ علم الاوائل

وهو علم يتعرف منه اوائل الوقايع والحوادث بحسب المواطن والنسب وموضوعه وغايته 5
 ظاهر وهذا العلم من فروع التواريخ والخاصرات لكنه ليس بمذكور فى كتب الموضوعات وقد
 خلف بعض المتأخرين مباحث الاواخر اليه وفيه كتب كثيرة منها كتاب الاوائل لابى هلال حسن
 ابن عبد الله العسكرى المتوفى سنة ٣٩٥ وهو اول من صنف فيه وهو رسالة مختصرة ومختصة المسمى
 بالوسائل لجلال الدين السيوطى ومنها اقامة الدلائل لابى جبر ومحاسن الوسائل للشبلى
 ومحاضرة الاوائل لعلى دده وازهار الحمايل لابى دوقه كين والوسائل ارجوزة ايضا وكتاب الاوائل 10
 للطبرانى وكتاب الاوائل ل محمد بن ابى القاسم الراشدى وكتاب لجلال بن الخطيب داريا

mortuo. — 1464. El-Aniset El-Montakhibet, socia electa, auctore Sheikh
 Imam Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Mausili Sheibani. — 1465. El-Anic,
 pulcher. Commentarius operis Hamasa, de quo vide infra. — 1466. El-Awábid we
 El-Monha, notitiae tam dispersae quam traditae de mortibus virorum intelligentium,
 auctore Sheríf Izz-ed-din Hamza Ben Ahmed Hoseini Dimeschki, anno 874 (inc.
 11. Jul. 1469) mortuo. —

1467. Ilm el-awáíl. Doctrina originum.

Haec est ea doctrina, qua origines eventorum et rerum gestarum, ratione habita
 5 locorum natalium et hominum, ad quos referendae sunt, cognoscuntur. Objectum ejus
 et finis in aprico sunt. Annumeranda illa est partibus historiae et anthologiae
 specialibus, neque tamen in scriptis encyclopaedicis commemoratur. Nonnulli recentiores
 disquisitiones de finibus illarum rerum ei adjunxerunt. Multi de hac doctrina exstant
 libri, ut Kitáb el-awáíl, tractatus compendiosus Abu Hiláli Hasan Ben Abdallah
 Askeri, anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) mortui, qui primus de hac materia scripsit.
 Chrestomathiam ejus, Wesáíl inscriptam, Jelál-ed-din Soyúti edidit — porro Icamet
 10 el-deláíl, auctore Ibn Hajr — Mehásin el-wesáíl, auctore Shibli — Mohádheret el-
 awáíl, auctore Ali Dedeh — Azhár el-hamáíl, auctore Ibn Ducakhín — El-Wesáíl, poema
 metro Rijz compositum — Kitáb el-awáíl, auctore Taberáni — Kitáb el-awáíl, auctore
 Mohammed Ben Abi'l-cásim Ráshidi — Kitáb Jelál-ed-dini Ben-elkhatib Dariya. —

١٢٩٨ أوائل الأدلة في أصول الدين للشيخ الإمام أبي القاسم عبد الله بن أحمد البلخي
[الكعبي شيخ المعتزلة] المتوفى سنة ٣١٩ والشرح على أوائل الأدلة أملاء الاستناد أبي بكر محمد
ابن الحسن بن فورك الاصفهاني المتوفى سنة ٤٠٦ وهذا مسائل على طريقة الأملاء لا كالشرح
المعهودة ١٢٩٩ أوثق الأسباب للشيخ محمد بن جماعة ١٢٧٠ الأوج في خبر عوج رسالة
٥ لجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ١٢٧١ أوجاع النساء من
الكتب الاثني عشر لبقرط وهو مقالتان الاولى فيما يعرض لهن والثانية فيما يعرض وقت الحمل

١٢٧٢ علم الاوراد المشهورة والادعية الماثورة

وهو علم بتصحيحهما وضبطهما وتصحيح روايتهما وبيان خواصهما وعدد تكرارهما وافات
قراءتهما وشرائطهما ومبادئه مبينة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية
10 والاوراد على الوجه المذكور لينال باستعمالهما الى الفوائد الدينية والدينيوية ذكره ابو الخير

1468. *Awā'il el-adillet, origines argumentorum de principiis religionis*, auctore [Sheikh Motazelitarum] Imam *Abu'l-casim Abdallah Ben Ahmed Balkhi* [*Ka'bi*], anno 319 (inc. 24. Jan. 931) mortuo. Commentarium ad hoc opus continent dictata praeceptoris *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Ben Furek Isfahani*, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortui. Sunt quaestiones secundum formam dictatorum, non vero ad instar commentariorum vulgarium. — 1469 *Authac el-asbāb*, firmissimus funium, auctore Sheikh *Mohammed Ben Jemāa*. — 1470. *El-Auj fi khabar Auj*, absis summa, de historia *Aujī*. Tractatus, auctore 5 *Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyūti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1471. *Aujā' el-nisa*, dolores feminarum. Unus duodecim librorum Hippocratis, qui duas commentationes continet, unam de iis, quae feminis accidere solent, alteram de iis, quae tempore graviditatis iis accidunt.

1472. *Ilm el-aurād el-mashhūret we el-ad'iyet el-mathūret*. Doctrina pericoparum coranicarum usu receptarum et precationum traditione commendatarum.

Haec est ea doctrina, quae emendationem illarum criticam docent, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutum peculiarium declarationem, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, condiciones, ex quibus earum efficacia dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo 10 describebatur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. *Abu'l-kheir*,

وقد ولما كان استمداد هذا العلم من كتب علم الحديث جعلناه من فروعه ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الاذكار للنووي والخصن للخصين للجزري

- ١٤٧٣ الاوراد البهائية للشيخ بهاء الدين محمد بن محمد بن محمد النقشبندی المتوفى سنة ٧٩١ نقل عنه انه علمها رسول الله صلى الله عليه وسلم في الرؤيا فتلقاها منه درسًا درسًا ثم شرحها بعض اتباعه وسماه منبع الاسرار وصنف رجل من مریديه وهو حمزة بن شمشاد في مشكلاته ورتب 5 على الحروف ١٤٧٤ الاوراد الزينية للشيخ زين الدين محمد بن محمد النحافي المتوفى سنة ٨٣٨ اولها الاستغفار ثلاث مرات ولها شروح منها شرح المولى علاء الدين على قوجهصارى وشرح الشيخ الفاضل محمد بن قطب الدين الزينقي وسماه تنوير الاوراد اوله الحمد لله انذى هذان لهذا الخ ١٤٧٥ الاوراد السبعة جمعها الشيخ الزاهد يحيى الدين محمد بن اسامة ١٤٧١ الاوراد الفتحية للشيخ السيد على بن شهاب الهمداني ١٤٧٧ الاوراق في اخبار آل عباس واشعارهم محمد بن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ كتب فيه ما رآه وشاعده

a quo illa repetita sunt: Cum, inquit, hujus doctrinae apparatus e libris traditionariis acquiritur, eam in partibus ejus specialibus reposuimus. Compositi de hoc genere sunt libri *Kitáb el-adzhár*, auctore *Newewi*, et *El-Hisn El-Hasin*, auctore *Jezeri*. —

1473. *El-Aurád El-Behá'iyet*, pericopae a Sheikh *Behá-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Mohammed Nacashbendi*, anno 791 (inc. 31. Dec. 1388) mortuo, editae. Dicuntur illae auctori per somnum a legato Dei hoc modo esse suppeditatae, 5 ut eas per lectiones acceperit. Deinde unus ejus sodalium illas commentatus est in libro *Menba' el-asrár*, et *Hamza Ben Shimshád* alius ejus tironum de illarum locis intellectu difficilibus scripsit, librumque alphabetice disposuit. — 1474. *El-Aurád El-Zeiníyet*, pericopae a Sheikh *Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Háfi*, anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) mortuo, editae. Incipiunt a formula remissionis peccatorum ter repetita, easque commentati sunt Molla *Alá-ed-din Ali Cujhisári* et Sheikh bene meritis *Mohammed Ben Cotb-ed-din Iznícki* in libro *Tenwér el-aurád*, qui incipit ita: Laus Deo, qui nos ad hoc direxit etc. — 1475. *El-Aurád El-Seb'a*, pericopae septem, quas Sheikh asceta *Mohyi-ed-din Mohammed Ben* 10 *Osáma* collegit. — 1476. *El-Aurád El-Fat'híyet*, pericopae victrices, auctore Sheikh Seyyid *Ali Ben Sheháb Hemdání*. — 1477. *El-Aurác*, folia, quae historiam Abbasidarum et eorum carmina continent. *Mohammed Ben Yahya Sauli*, qui anno 335 (inc. 2. Aug. 946) decessit, narrat in hoc libro res gestas, quibus ipse testis interfuit. —

١٤٧٨ علم الاوزان والمقادير

المستعملة في علم الطب من الدرهم والاقية والروطل وغير ذلك ولقد صنف له كتب مطولة ومختصرة يعرفها من اولوها انتهى ما في مقتناج السعادة وقد جعله من فروع علم الطب فيها ليت شعري هذه الكتب المطولة نعم هو باب من ابواب الكتب المطولة في الطب فلو كان 5 امثال ذلك علماً متفرعاً على علم الطب لكان له الف فرع بل ازيد منه

- ١٤٧٩ الاوزان والاكيال الشرعية للشيخ تقي الدين احمد بن علي المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥هـ
 ١٤٨٠ اوزان الثلاثة لنصر بن محمد النحوي المتوفى سنة ١٢٨١ اوسط الجرجاني للشيخ
 الرئيس ابي علي حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ ١٢٨٢ الاوسط في اصول
 الفقه للشهاب احمد بن علي المعروف بابن البرهان الشافعي المتوفى سنة ٥١٨ ١٢٨٣ الاوسط
 10 في النحوي للشيخ ابي العباس احمد بن يحيى المعروف بالثعلب النحوي المتوفى سنة ١٢٩١

1478. Ilm el-auzán we el-mecádír. Doctrina ponderum et mensurarum,

quibus medici utuntur, qualia sunt drachmae, unciae, librae et alia. Scripserunt de iis libros longiores et breviores, quos, quibus opus sunt, bene cognoscunt. — Haec in *Miftáh el-seúdet* leguntur, cujus auctor hanc doctrinam partibus medicinae specialibus annumerat. Utinam tandem hos libros longiores nossem! Haec doctrina potius caput tantum librorum copiosorum de medicina explet, et si ejusmodi partes ad medicinam tanquam doctrinae novae derivatae accederent, sane illa doctrinas mille 5 et adeo amplius complecteretur.

1479. El-Auzán we El-Akyál El-Shar'iyet, pondera et mensurae legalia, auctore Sheikh *Tucki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 1480. Anzán el-theláthi, mensurae vocis trilaterae, auctore *Nasr Ben Mohammed* Grammatico, anno . . . mortuo. — 1481. Ausat El-Jorjání, dicta praestantissima *Jorjání*, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. — 1482. El-Ausat fi osúl el-fic'h, praestantissima in principiis juris, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali* Shafiita, vulgo *Ibn-elborhán* dicto et anno 518 (inc. 19. Febr. 1124) mortuo. — 1483. El-Ausat fi el-nahw, praestantissima in syntaxi, auctoribus Sheikh *Abu'labbás* 10 *Ahmed Ben Yahya* Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc. 24. Nov. 903)

- ولابن الحسن سعيد بن مسعدة المعروف بالاخفش الاوسط المتوفى سنة ١٢١ ١٢١٤ الاوسط في السنن والاجماع والاختلاف للامام ابى بكر محمد بن ابراهيم بن المنذر النيسابورى الشافعى المتوفى سنة ٣١٨ وهو كتاب كبير فى نحو خمسة عشر مجلداً عزيز الوجود ١٢٨٥ الاوسط فى التاريخ للامام ابى الحسن على بن محمد المسعودى المؤرخ المتوفى سنة ٣٤٩ وخصه من كتابه اخبار الزمان ١٢٨٩ الاوسط للامام ابى المظفر منصور بن محمد السمعانى المروزى 5 الحنفى ثم الشافعى المتوفى سنة [٤٨٩] ١٢٨٧ اوصاف الاشراف فارسى مختصر لمصير الدين محمد بن الحسن الطوسى المتوفى سنة ٦٧٢ كتبه بعد تأليف الاخلاق الناصرى وبين فيه اخلاق اهل السلوك وسيرهم وقواعدهم ١٢٨٨ اوضح الدليل والابحاث فيما يحل به المطلقة بالثلاث لمحبت الدين محمد بن محمد الشحنة الحلبى الحنفى المتوفى سنة [٨٥] ١٢٨٩ اوضح الرمز على نظم الكنز فى الفروع يأتى فى الكاف ١٢٩٠ اوضح المسالك الى النجاة 10

- mortuo, et *Abu'ltasan Saïd Ben Mes'uda*, vulgo *El-Akhfash El-Ausat* dicto et anno 221 (inc. 26. Dec. 835) mortuo. — 1484. *El-Ausat*, praestantissima de effatis propheticis, virorum doctorum consensu et dissensione. Liber admodum magnus et inventu difficilis, quindecim fere voluminum, ab Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben - elmondzir Nisabûri* Shafita, anno 318 (inc. 3. Febr. 930) mortuo, compositus. — 1485. *El-Ausat fi el-tarikh*, praestantissima in historia. Compendium, in quo Imam *Abu'ltasan Ali Ben Mohammed Mes'ûdi* Historiographus, 5 anno 346 (inc. 4. Apr. 957) defunctus, potiora libri sui *Akhbâr el-zemân* separatim edidit. — 1486. *El-Ausat*, liber praestantissimus, auctore Imam *Abu'ltotzaffer Munsîr Ben Mohammed Sem'ûni Merwezi*, sectae Hanefiticae, deinde vero Shafiticae addicto et anno [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. — 1487. *Ausâf el-eshrâf*, virtutes descriptae Sheriforum. Compendium persicum, quod *Nasîr-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuus, opere *Ahlâcki Nasîri* absoluto, edidit, mores asseclarum viae mysticae, eorum vivendi consuetudinem et principia expositurus. — 1488. *Audhah el-delîl we el-ibhâth*, argumentatio et disquisitio maxime perspicua de femina repudiata tertio in matrimonium ducenda, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Shehne Halebi* Hanefita, anno 10 [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1489. *Audhah el-romz*, indicatio planissima ad paraphrasin metricam operis *Kunz* de partibus juris specialibus, de quo litera *Kâf* videatur. — 1490. *Audhah el-mesâlik*, manifestissima viarum ad *Alfiyam*

ابن مالك سبف ذكره ١٤٩١ اوضح المسالك الى معرفة البلدان والممالك وهو مرتب تقويم
البلدان يأتى فى النآ ١٤٩٣ اوضح الهداية ١٤٩٣ الاوضح فى فروع الحنفية للشيخ الامام
ابى بكر محمد بن ابى الفتح النيسابورى الحنفى ١٤٩٤ اوفق المسالك لتأدية المناسك
للشيخ تقى الدين احمد بن محمد الشمنى الحنفى المتوفى سنة ٨٧٢ ١٤٩٥ اوفى الوافية فى
5 شرح الكافية يأتى فى الكاف ١٤٩٦ اولى الاسباب فى الرمى بالنشاب للشيخ عز الدين محمد
ابن ابى بكر المعروف بابن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ١٤٩٧ اوهام لحدثين للامام الحافظ ابى الحجاج
مسلم بن حجاج القشبرى النيسابورى المتوفى سنة ١٢١ ١٤٩٨ الاوهام الواقعة للنووى وابن
الربعة وغيرهما للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن ابن عقيل الشافعى المتوفى سنة ٧٩٩ جعله
مبسوطا فى مجلدات ولم يتم ١٤٩٩ اعبة الناسك والحاج لانتفاعه بها لدى الاحتياج على
10 المذاعب الاربعة للقاضى العلامة حسين بن محمد الدياربكرى نزيل مكة

Ibn Málíkí, de qua vide in praecedentibus. — 1491. Audhah el-mesálik, manifestissima viarum ad cognitionem terrarum et regnorum. Hoc opus dispositio est libri *Tecwím el-buldán*, de quo litera *Tá* videatur, alphabetica. — 1492. Audhah el-hidáyet, liber clarissimus directionis. — 1493. El-Audhah, liber manifestissimus de statutis juris Hanefitici specialibus, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Abi'lfat'h Nisabúri* Hanefita. — 1494. Aufac el-mesálik, commodissima viarum ad ritus peregrinationis Meccanae recte peragendos, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shemeni* Hanefita, anno 872 (inc. 2. Aug. 1467) mortuo. — 1495. Aufa el-wáfiet, perfectissima perfectorum. 5
Commentarius grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Káf* videatur. — 1496. Aula el-asbáb, aptissima chordarum in mittendis sagittis, auctore Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemáa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1497. Auhám el-mohaddithín, errores traditionariorum, auctore Imam Háfitz *Abu'lhejjáj Moslim Ben Hejjáj Cosheiri Nisabúri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1498. El-Auhám El-Wáckiet, errores, in quos *Newewi*, *Ibn Rafa'* aliique inciderunt, auctore Sheikh *Abdallah Ben Abd-el-rahman Ibn Ackíl* Shafiita, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo. Opus copiosum, pluribus voluminibus comprehensum, nec tamen absolutum. — 1499. Ohbet el-násik we el-hájj, apparatus sacrificantis et peregrinantis, ad mentem quatuor sectarum orthodoxarum, unde, si opus est, auxilium sibi petat, auctore Cadhi eruditissimo 10
Hosein Ben Mohammed Diyárbekri Meccae inquilino. —

١٥٠٠ علم الاهتداء بالبرارى والاقتفار

وهو علم يتعرف به احوال الامكنة من غير دلالة عليه دلالة ظاهرة بل خفية لا يعرفها الا من تدرب فيه كالاستدلال براجة التراب ومسامنة الكواكب ان لكل بقعة راحة مخصوصة ولكل كوكب سمت يهتدى به كما قال تعالى وهو الذى جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في ظلمات البر والبحر ونفع هذا العلم عظيم بين وقيل قد يكون بعض من هو بليد في سائر العلوم ماهرا في هذا الفن كما يمكن عكسه وقد يحصل هذا النوع من التمييز في الابل والغرس هذا اصلاح ما في مفتاح السعادة وهو من فروع الفراسة

١٥٠١ الاهتداء في الوقف والابتداء للشبيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى

سنة ٧٣٢ ١٥٠٢ [الاهتمام بتلاخيص كتاب الامام للحافظ قطب الدين عبد الكريم بن عبد النور بن منير الحلبي المتوفى سنة ٧٣٥] ١٥٠٣ اهدى الهداية ١٥٠٤ اعنى الفاتح 10

1500. Ilm el-ihtidá bi'lberári we el-acfár. Doctrina directionis per deserta et loca inculta.

Haec est ea doctrina, qua natura locorum cognoscitur sine ullo signo manifesto, imo potius tam occulto, ut tantum ab iis perspiciatur, qui huic rei adsuefacti sunt, ut argumentis ex odore terrae et oppositione siderum ductis, quandoquidem singuli terrae tractus odorem peculiarem et singulae stellae suum Zenit habent, quibus dirigimur; ut Deus Excelsus ipse dicit „Et ipse est, qui posuit vobis astra, ut 5 dirigeremini per ea in tenebris continentis et maris.“ Utilitas hujus doctrinae magna est et neminem latet. Aliquis, ut dicunt, qui in ceteris artibus admodum rudis est, interdum hanc artem bene callet, ut et contrarium cogitari potest. Hoc autem genus artis distinguendi cernitur in camelis et equis. His corrigi possunt ea, quae in *Miftáh el-seádet* leguntur. Haec ars autem ad doctrinas physiognomicae speciales pertinet. —

1501. El-Ihtidá fi el-wacf we el-ibtidá, directio in subsistendo et incipiendo, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1502. [El-Ihtimám bi talkhís Kitáb El-Imám, studium magnum in libro Imami excerptendo, auctore Háfitz *Cotb-ed-din Abd-el-kerím Ben Abd-el-núr Ben Monír Halebi*, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuo.] — 1503. Ahda el-hidáyet, liber directionis, quae rectissime ducit. — 1504. Ahná

في أسنى المدائن لاني الشفاء محمود بن سلمان [بن فهد] الدمشقي الحلبي المتوفى سنة ٧٢٥
 جمع فيه قصائده في مدح النبي صلعم ١٥٠٠ أحوال القبور لزين الدين أبي الفرج عبد
 الرحمن بن رجب الحنبلي المتوفى سنة ٧٢٥ ونقلى الدين أبي بكر بن محمد الحصري الشافعي
 المتوفى سنة ٨٢٩

١٥٠٩ علم الآيات المشتبهات

5

كبراز القصّة الواحدة في صور شتى وفواصل مختلفة بان تأتي في موضع مقدّمًا وفي آخر
 مؤخّرًا وفي موضع بزيادة وفي موضع بدونها أو مفردًا ومنكرًا أو جمعًا أو بكسر وبكسر أخرى
 أو مدغمًا أو منوّنًا إلى غير ذلك من الاختلاف وهو من فروع علم التفسير وأول من صنف فيه
 الكسائي ونظمه السخاوي والبرهان في توجيه متشابه القرآن ودرة التنزيل وغرّة التأويل وهو
 10 أحسن منه وكشف المعاني عن متشابه المثاني وملوك التأويل أحسن من الجميع وقطف
 الأزهار في كشف الأسرار

el-fátih fi asná el-medáih, patefactio commodissima ad laudationes pretiosissimas.
Abu'lthená Mahmud Ben Selmán [Ben Fahd] Dimeshcki Halebi, qui anno 725 (inc.
 18. Dec. 1324) obiit, in hoc libello *Casidas* suas in laudem prophetae collegit. —
 1505. *Ahwál el-cobúr*, terrores sepulcrorum, auctoribus *Zein-ed-dín Abu'lfaraj*
Abd-el-rahman Ben Rejeb Hanbalita, anno . . . mortuo, et *Tacki-ed-din Abu*
Bekr Ben Mohammed Hisni Shafiita, anno 829 (inc. 13. Nov. 1425) mortuo. —

1506. Ilm el-ayát el-moshtabihát. Doctrina versuum
 Corani ambiguorum,

5

ut illud, quod idem factum variis formis et diversis clausulis proponitur, ita ut
 alio loco praecedat, alio subsequatur, alio cum additamentis afferatur, alio sine illis.
 sive numero singulari et sine determinatione per articulum, sive numero plurali, sive
 hac litera, sive alia, sive cum insertione, sive nunnatione, et quae sunt ejusmodi
 diversitates. Pertinet illa doctrina ad partes exegesis coranicae speciales, et primus,
 qui de ea scripsit, fuit *Kisáʾ*, cujus opus *Sekháwi* metricè exaravit. Alia opera sunt
El-Borhán fi taujih moteshábih El-Corʾan — *Dorret el-tenzil we Ghorret el-tawil*,
 opus praecedenti praeferendum — *Kashf el-meáni an moteshábih el-metháni* — 10
Melák el-tawil, opus omnium praestantissimum — *Catf el-azhár fi kashf el-asrár*. —

١٥٠٧ الآيات البيّنات في شرح جمع الجوامع في الاصول يأتي في الجيم ١٥٠٨ الآيات البيّنات
 للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٦٠٦ هـ وهي غير الصغيرة التي على عشرة
 ابواب وتخصها الخسروشاهي [المتكلم عبد الحميد بن عيسى المتوفى سنة ٦٥٣] ١٥٠٩ الآيات
 البيّنات للامام محمد بن عمر ابن دحية ١٥١٠ آيات التعبير لتوسم الخبير ١٥١١ الآيات
 النبّرات للخوارق والمعجزات للحافظ شهاب الدين ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر 5
 العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٥١٢ الآيات العظيمة الباهرة في معراج سيد اهل الدنيا
 والآخرة للشيخ محمد بن يوسف بن علي الدمشقي الصالحى نزيل القاهرة المتوفى
 سنة [٩٤٢] اوله الحمد لله الذي رفع سيد خلقه الخ رتب على سبعة عشر بابا ثم
 ختم بابيها فالحقها وسمها الفصل الفائق

1507. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta. Commentarius operis *Jam' el-jewám'* de principiis, de quo litera *Jím* videatur. — 1508. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. Hic liber non confundendus est cum opere [*El-Ayát*] *El-Seghíret* in decem capita diviso. Meliora ejus separatim edidit *Khosrusháhi Abd-el-hamíd Ben Isa* Metaphysicus, anno 653 (inc. 10. Febr. 1255) mortuus]. — 1509. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Mohammed Ben Omar Ibn Dihye*. — 1510. Ayát el-ta'bír, signa interpretationis somniorum ad 5 certam cognitionem intelligentis. — 1511. El-Ayát El-Nayyirát, signa splendentia ad actiones extraordinarias et miracula prophetica, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1512. El-Ayát El-Atzímet El-Báhíret, signa magna et splendentia de ascensione domini hominum in hac et altera vita in coelum, auctore Sheikh *Mohammed Ben Yusuf Ben Ali Dimeshecki Sálihi*, Cahirae inquilino et anno [942 (inc. 2. Jul. 1535)] mortuo. Incipit opus a verbis: Laus Deo, qui dominum creationis suae elevavit etc., et auctor illud in septendecim capita disposuit. Postea notitias novas comparatas ei adjecit et librum inde enatum *El-Fasl El-Fáhc* inscripsit. —

وهو علم يبحث فيه عن الوقائع العظيمة والاهوال الشديدة بين قبائل العرب ويضلف
 الايام فيراد هذه على طريق ذكر التحل وارادة الحال والعلم المذكور ينبغي ان يجعل فرعاً
 من فروع التواريخ وان لم يذكره ابو الخير مع انه ذكر ما هو ليس بمثابة ذلك وصنف فيه
 5 ابو عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ١٠٠ كبيراً وصغيراً ذكر في الكبير ألفاً ومائتى
 يوم وفي الصغير خمسة وسبعين يوماً وابو الفرج على بن حسين الاصفهاني المتوفى سنة ٣٥٩ زاد
 عليه وجعل ألفاً وسبعمئة يوم

١٥١٤ الآية الكبرى في شرح قصة الاسرى لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٥١٥ الآية في شرح الغاية يأتى ١٥١٦ ايثار الانتصاف
 10 لابی المظفر يوسف بن قراوغلى المعروف بسبط ابن الجوزى المتوفى سنة ٦٥٤
 ولشيخ علم الدين عبد الكريم بن على العراقى المتوفى سنة ٧٠٤ ١٥١٧ ايثار

1513. Ilm ayyám El-Arab. Doctrina dierum Arabum.

Haec est ea doctrina, quae in proelia inquit graviora et terrorum plena inter
 tribus Arabum, ita ut vox *Yaum* (dies) ponatur, illa autem significantur, ex usu vocis,
 quae locum et tempus significat pro re, quae illo loco aut tempore facta est. Doctrina
 haec commode partem specialem disciplinarum historicarum constituit, licet *Abu'lkhair*
 ejus mentionem non faciat, et tamen res multas commemoret, quae non sunt ejusdem
 ponderis, cujus est haec. — De his diebus *Abu Obeida Ma'mar Ben-elmothanna* 5
Basri, qui anno 210 (inc. 24. Apr. 825) obiit, librum majorem et minorem composuit.
 In illo mille ducentas dies commemorat, in hoc septuaginta quinque. — *Abu'lfaraj*
Ali Ben Hosein Isfahani, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) mortuus, nova addidit, et
 mille septingentas dies commemorat. —

1514. El-Ayet El-Kobra, signum magnum. Commentarius historiae itineris
 nocturni, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911
 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1515. El-Ayet, signum. Commentarius operis
Gháyet, de quo vide infra. — 1516. Ithár el-intisáf, res media praeferenda,
 auctoribus *Abu'lmozaffer Yusuf Ben Cara'ughli*, vulgo *Sibt Ibn-eljauxi* dicto et 10
 anno 654 (inc. 30. Jan. 1256) mortuo, et *Sheikh Ilm-ed-din Abd-el-kerim Ben Ali*
Irácki, anno 704 (inc. 4. Aug. 1304) mortuo. — 1517. Ithár li hall el-mokhtár,

لِحِمْدِ الْمُخْتَارِ يَأْتِي فِي الْمِيمِ ١٥١٨ إِيْشَارُ فِي رِجَالِ مَعَانِي الْآثَارِ يَأْتِي
إِيْضًا

١٥١٩ عِلْمُ الْإِجْزَارِ وَالْإِطْنَابِ

- ذَكَرَهُ مِنْ فُرُوعِ عِلْمِ التَّفْسِيرِ وَلَا يَخْفَى أَنَّهُ مِنْ مَبَاحِثِ عِلْمِ الْبَلَاغَةِ فَلَا وَجْهَ لَجْعَلِهِ فُرْعًا
مِنْ فُرُوعِ عِلْمِ التَّفْسِيرِ إِلَّا أَنَّهُ التَّزَمَ تَسْمِيَةً مَا أَوْرَدَهُ السِّيُوطِيُّ فِي اتِّقَانِهِ مِنَ الْأَنْوَاعِ عِلْمًا 5
١٥٢٠ إِيْجَازُ الْبِرْهَانِ فِي إِيْجَازِ الْقُرْآنِ لِأَبِي إِسْحَقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَحْمَدَ الْجَزْرِيِّ الْخَزْرَجِيِّ وَكَانَ
خَطُّهُ دَقِيقًا فَكَثُرَ فِيهِ الْخَبْطُ ١٥٢١ إِيْجَازُ الْبَيَانِ فِي مَعَانِي الْقُرْآنِ لِنَجْمِ الدِّينِ أَبِي الْقَاسِمِ
مَحْمُودِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ النَّيْسَابُورِيِّ [الْمُلَقَّبُ بِبَيَانِ الْحَقِّ] وَهُوَ يَشْتَمِلُ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ عَشْرَةِ
أَلْفٍ قَائِدَةٍ كَمَا ذَكَرَهُ فِي [دِيْبَاجَةٍ] كِتَابِهِ الْمُسَمَّى بِإِجْمَالِ الْغُرَائِبِ [قُلْتُ عِنْدِي مَوْجُودٌ قَدْ
فِي آخِرِهِ فَرِغَ مِنْ تَتْمِيمِهِ فِي بَلَدِ خَجَنْدِ سَنَةِ ٥٥٣] ١٥٢٢ إِيْجَازُ التَّعْرِيفِ لِضُرُورِي 10
التَّصْرِيفِ لِجَمَالِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَالِكِ النَّحْوِيِّ الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٦٧٣

praerogativa. Commentarius libri *Mokhtár*, de quo litera *Mím* videatur. — 1518. *Ithár fi rijál meáni el-athár*, de viris, qui de sentiitiis traditionum scripserunt. De hoc quoque opere vide infra. —

1519. *Ilm el-ijáz we el-itnáb*. Doctrina dictionis pressae et tenuis et contra plenae et magnificae.

Abu'lkheir eam inter doctrinas exegesis coranicae speciales posuit, nec tamen dubium est, quin ad quaestiones eloquentiae pertineat. Nulla quoque ratio exstat, 5 cur eam doctrinis exegesis coranicae specialibus annumeraverit, nisi suum esse putaverit, eas species, quas *Soyúti* in *Itcán* attulit, doctrinas nominare.

1520. *Ijáz el-borhán*, argumentatio brevis de oratione Corani disertissima. Cum scriptura auctoris *Abu Is'hac Ibrahim Ben Ahmed Jezeri Khazreji* tenuis esset, multi errores libro obrepserunt. — 1521. *Ijáz el-beyán*, expositio brevis de sentiitiis Corani, auctore *Nejm-ed-din Abu'l-cásim Mahmud Ben Abi'lhasan Nisabúri* [honorifice *Beyán-elhacc* cognominato]. Continet liber amplius decem millia institutionum (*Fáridet*), ut auctor in praefatione sui libri *Jaml el-gharáb* inscripti narrat. [Exemplum 10 apud me exstat, ubi in fine haec leguntur: Ad finem opus perduxit in urbe *Khojend* anno 553 (inc. 2. Febr. 1158)]. — 1522. *Ijáz el-ta'ríf*, brevis definitio eorum, quae ad flexiones grammaticas necessaria sunt, auctore *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Málík* Grammatico, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. —

- ١٥٢٣ أيجاز المقال في الاحتراز عن الضلال للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقى المتوفى سنة ٧٨٨ ١٥٢٤ الايجاز في أخطار الحجاز للشيخ الامام عبد الكريم بن محمد الراجعي القزويني المتوفى سنة ٦٢٣ سنه في سفره الى الحجاز ١٥٢٥ الايجاز في الحديث للامام ابى بكر [احمد بن محمد الدينورى المعروف] بابن السنى [المتوفى سنة ١٣١٤] جمع فيه جوامع 5 الكلم منه ١٥٢٦ الايجاز في الطب لجمال الدين يوسف بن احمد الغرناطى المتوفى سنة ٧٥٣ ١٥٢٧ الايجاز في القراءات السبع لآبى محمد عبد الله بن على الشخير بسبط الخياط المتوفى سنة ٥٤١ ١٥٢٨ الايجاز في الالغاز للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى سنة ٧٣٣ ١٥٢٩ الايجاز في ناسخ القرآن ومنسوخه لآبى محمد مكى ابن ابى طالب القيسى [القرطبى] المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٣٠ الايجاز في الفرائض لابن اللبان [ابى محمد عبد الله بن احمد 10 الاصقهانى المتوفى سنة ٤٤١ ١٥٣١ الايجاز في مختصر الايصاح فى النحو يأتى قريباً

1523. *Ijáz el-mecál*, brevis dissertatio de evitacione vitiorum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1524. *El-Ijáz fi akhtár El-Hijáz*, brevis narratio periculorum in *Hijáz* obviorum. Sheikh Imam *Abd-el-kerim Ben Mohammed Ráfí Cazwíni*, qui anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) decessit, hunc librum in itinere Hijazensi scripsit. — 1525. *El-Ijáz fi el-hedíth*, brevis institutio de traditionibus. Imam *Abu Bekr [Ahmed Ben Mohammed Dineweri, vulgo] Ibn-elsení* [dictus et anno 364 (inc. 21. Sept. 974) mortuus] ex illis in hoc opere aphorismata brevia, sed tamen gravia collegit. — 5 1526. *El-Ijáz fi el-tibb*, brevis institutio medicinae, auctore *Jemál-ed-din Yusuf Ben Ahmed Gharnáti*, anno 753 (inc. 18. Febr. 1352) mortuo. — 1527. *El-Ijáz fi el-caraát el-seb'*, brevis institutio de septem Corani recensionibus, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Ali*, vulgo *Sibt-elkhayyát* dicto et anno 541 (inc. 13. Jun. 1146) defuncto. — 1528. *El-Ijáz fi el-algház*, brevis institutio de aenigmatibus, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1529. *El-Ijáz fi násikh El-Coran we mansúkhihi*, brevis institutio de locis Corani abrogantibus et abrogatis, auctore *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Tálib Caisi [Cortubi]*, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1530. *El-Ijáz fi el-feráidh*, brevis institutio de jure haereditario, auctore *Ibn-ellebbán [Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Isfaháni]*, anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo]. — 1531. *El-Ijáz fi mokhteser El-ldháh*, brevis institutio.

وفي مختصر المحرر يأتي في الميم ١٥٣٣ الإيجاز لابن القيم ١٥٣٣ إيساغوجي وهو لفظ يوناني
معناه الكليات الخمس أي الجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض العام وهو باب من الأبواب
التسعة للمنطق وقال بعضهم في ضبطه شعر

جنس وفصل ونوع خاصة عرض عام

5 جملة إيساغوجي كردند نام

وصنف فيه جماعة من المتقدمين والمتأخرين كغفروريوس الحكيم ومختصر كتاب غفروريوس
لأبي العباس أحمد بن محمد بن مروان السرخسي المقتول سنة ٢٨٩ ومنهم الشيخ موفق
الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة والمشهور المتداول في زماننا هو
المختصر المنسوب إلى الفاضل أثير الدين مقضل بن عمر الأبهري المتوفى في حدود سنة ٧٠٠
وهو مشتمل على ما يجب استحضاره من المنطق سمي إيساغوجي مجازاً من باب إطلاق اسم
10 الجزء وإرادة الكل والمظروف على الظرف أو تسمية الكتاب باسم مقدمته وله شروح وحواشي

Epitome operis grammatici *Idhāh*, de quo statim dicitur. Epitomen libri *Moharrer*
eodem modo inscriptam vide in litera *Mīm*. — 1532. *El-Ijāz*, brevis institutio,
auctore *Ibn-elcayyim*. — 1533. *Isāghūji*, isagoge. Vox graeca, quae quinque
universalia significat, genus, speciem, differentiam specificam, proprietatem peculiarem
et accidens commune. Efficiunt haec unum e novem capitibus logicae, eaque poeta
disticho hoc persico comprehendit:

Genus, differentia specifica, species, proprietas et accidens commune,

5 Haec omnia uno nomine *Isāghūji* comprehenduntur.

Multi veterum et recentiorum de hac materia scripserunt, ut Porphyrius philosophus,
cujus librum *Abu'tabbās Ahmed Ben Mohammed Ben Merwān Serakhsi*, anno 286
(inc. 17. Jan. 899) interfectus, in epitomen redegit — deinde Sheikh *Mowaffic-ed-din*
Abd - el - letif Ben Yusuf Baghdadi, anno . . . mortuus. Compendium nostris
temporibus prae ceteris celebre et tritum est illud, quod viro merito *Athīr - ed - din*
Mofadhdhel Ben Omar Abahri, circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuo,
10 tribuitur. Continet omnes quaestiones logicas, quas semper in pronitu habere debemus.
Metaphorice autem illa doctrina *Isāghūji* appellatur, ut pars pro toto, et continens
pro contento, vel ita, ut totus liber de introductione sua denominetur. Eum

منها شرح حسام الدين حسن الكافى المتوفى سنة [٧١٠] وهو شرح مختصر بالقول اوله الحمد لله الواجب وجوده الخ ومن الحواشى على هذا الشرح حاشية البردى اولها الحمد لمن حمده كل المعول الخ وعلى هذه الحاشية حاشية لحيى بن نصوح بن اسراييل اولها الحمد لله الذى غفر ادم بعد ما عصاه الخ ومن حواشى شرح الحسام حاشية لحيى الدين الثالثى وحاشية 5 الشروانى وهى تامة اولها الحمد لله الذى علمنا الذات والصفات الخ وحاشية لمولانا قزحه احمد المتوفى سنة ٨٥٤ وحاشية الفاضل الابيوردى وحاشية لبعض المنطقيين اولها الحمد لله الذى سيرنا طريق الاكتساب الخ آفقه لاميير سلطان على وفى اعراب الحسام ينبوع الحياة لمحمد ابن على الملطى اوله الحمد لله الذى انطق الانسان الخ آفقه لخصر بيك ابن اسفنديار حين قرأ عليه ومن شروح ايساغوجى شرح الفاضل العلامة شمس الدين محمد بن 10 حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ وهو شرح دقيق ممزوج لطيف اوله حمدا لك اللهم الخ ذكر فى آخره انه حرره فى يوم واحد وعلى هذا الشرح حواشى ايضا

commentati sunt et glossis interpretati *Hosám-ed-din Hasan Káni*, anno [760 (inc. 3. Dec. 1358)] mortuus, cujus commentarius compendiosus argumentum tantum archetypi adjectum habet. Incipit ita: Laus Deo, qui existentia absoluta fruitur etc. Ad hunc commentarium glossas edidit *Berdäi*, quae ita incipiunt: Laus ei, quem laudaverunt omnes, quibus fides haberi potest etc. Has glossas aliis auxit *Yahya Ben Nasúh Ben Isráíl*, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui Adamo ignovit, postquam se ei non obedientem praeiit etc. Deinde glossas ad commentarium *Hosám-ed-dini* composuerunt *Mohyi-ed-din Tálishi — Shirwáni*, cujus glossae totum commentarium amplectuntur, 5 et ita incipiunt: Laus Deo, qui nos essentiam et attributa docuit etc. — porro Molla noster *Caraja Ahmed*, anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) mortuus — vir bene meritis *Abiwerdi* — aliquis Logicorum, qui ita incipit: Laus Deo, qui nobis viam lucri faciendi facilem reddidit etc., et glossas in commodum Emiri *Sultán Ali* scripsit. — Syntaxin flexionum finalium in commentario *Hosám-ed-dini* tractat liber *Jenbu' el-hayát*, quem *Mohammed Ben Ali Meleti Khidhro Beg Ibn Isfendiyár*, cum hic scholas suas adiret, composuit, ita incipiens: Laus Deo, qui hominem lingua instruxit etc. — Commentarium ad Isagogen scripsit porro vir bene meritis et eruditissimus *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) 10 obiit. Opus subtile et lepidum, cui textus admixtus est. Incipit ita: Laus Tibi, o Deus etc. Auctor in fine narrat, se illud uno die descripsisse Ad hunc quoque

أدقها والطفا حاشية الفاضل الشهير بقول أحمد بن محمد بن خضر أولها حمداً لك اللهم الخ وعلى هذه الحاشية تعليقات توجد في الهوامش ومنها الفوائد السننية في حلّ الفوائد الفنارية لآبي بكر بن عبد الوهاب الحلبي جعله ممزوجاً كالحسروية أوله أن أبدع ما حاكته الاقلام الخ ومن الحواشي على شرح الفناري حاشية يوهان الدين بن كمال الدين المسماة بالفوائد البرهانية أولها الحمد لله الذي زين الازدهان الخ وهي حاشية سهلة بالنسبة الى ما 5 قبلها ومن الشروح شرح خير الدين البتليسي وهو شرح بالقول أوله نحمدك يا من يسعدنا الخ وشرح الشيخ شهاب الدين أحمد بن محمد الشهير بالآيدي وهو شرح ممزوج أوله الحمد لله الذي أبدى صور الحقائق عرباً ابكاراً الخ وهو شرح مبسوط بالنسبة الى غيره وشرح الشريف نور الدين علي بن ابراهيم الشيرازي تلميذ الشريف الجرجاني المتوفى بالمدينة سنة ٨٤٣ وشرح مصلح الدين مصطفى بن شعبان السروزي المتوفى سنة ٩٩٩ والشيخ زكريا 10 ابن محمد الانصاري القاهري المتوفى سنة ٩١٠ سماء المطلع أوله الحمد لله الذي فتح احبته

commentarium glossas ediderunt, quarum subtilissimae et ingeniosissimae virum bene meritum *Ahmed Ben Mohammed Ben Khidhr*, vulgo *Caul* dictum, auctorem habent. Incipiunt ita: Laus Tibi, o Deus etc. Ad has glossas appendices exstant in marginibus. Ad eas pertinet etiam liber *El-Ferâid El-Seniyet fi hall el-fewâid El-Fenâriyet*, quem *Abu Bekr Ben Abd-el-wehhâb Halebi* edidit, eique textum adjecit ad modum libri *Khosrewiyet*. Incipit ita: Mirabilissima eorum, quae narrant calami etc. — Glossas ad commentarium *Fenârû* porro edidit *Borhân-ed-din Ben 5 Kemâl-ed-din*, *El-Fewâid El-Borhâniyet* inscriptas. Sunt faciles ratione habita praecedentium, et incipiunt a verbis: Laus Deo, qui ingenia ornavit etc. — Porro *Kheir-ed-din Bettlisi* commentarium, argumento archetypi in universum indicato, publicavit sic incipientem: Laudamus Te, qui nos felicitate donavit etc. — Idem fecerunt *Sheikh Shehâb-ed-din Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Aïdi* dictus, cujus commentarius textum additum habet et ita incipit: Laus Deo, qui formas sententiarum verarum nudas et castas creavit etc. Ratione ceterorum habita hic commentarius 10 discipulus, *Moslih-ed-din Mustafa Ben Sha'bân Sorûri*, anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus — *Sheikh Zakariya Ben Mohammed Ansâri Cáhiri*, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, cujus commentarius nomen *Malla'* fert et ita incipit: Laus Deo, qui dilectis suis

باللطف والتوفيق الخ وشرح الفاضل عبد اللطيف العجمي واعداه الى السلطان علاء الدين
 كيقباد وشرح ابى العباس احمد بن محمد الآمدى وحكيم شاه محمد بن مبارك القزوينى
 المتوفى سنة والمولى احمد بن عبد الاول القزوينى المتوفى سنة ٩٩٩ وخير الدين خضر بن عمر
 العنطوى وهو شرح اوله وشرح محمد بن ابراهيم ابن الخنبلى الحلبي وهو على تصوراته ومن
 5 شروحه مطالع الانكار اوله الحمد لله فياض درر الازعان الخ آله الشيخ محمد بن ابراهيم
 المنصورى ونظم ايساغوجى لنور الدين على بن محمد الاشمونى المتوفى فى حدود سنة ٩٠٠
 ونظم الشيخ عبد الرحمن بن سيدى محمد وسماه سلم المنورق ثم شرحه ونظم الشيخ
 ابراهيم الشمسستري المتوفى سنة ٩٢٠ وهو تأييد ثم شرحها ومنها شرح بقال اقول اوله الحمد لله
 الذى جعل منطق الانسان مظهر المعلومات الخ ١٠٣٤ ايشاح حاشية الايضاح فى المعانى
 10 يأتى ١٠٣٥ ايصال الى فيم كتاب الخصال يأتى فى الخاء ١٠٣٦ ايضاح الاسرار فى شرح

portam gratiae et auxilii extraordinarii aperuit etc. — vir bene meritus *Abd-el-letif Ajemi*, qui commentarium Sultano *Alá-ed-din Keicobád* obtulit — *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Amidi* — *Hekim Shah Mohammed Ben Mobárek Cuzwini*, anno . . . mortuus — *Molla Ahmed Ben Abd-el-awwal Cuzwini*, anno 966 (inc. 14. Oct. 1588) mortuus — *Kheir-ed-din Khidhr Ben Omar Alúfi*, cujus commentarius initium tantum tractat — *Mohammed Ben Ibrahim Ibn-elhanbali Halebi*, qui cogitationes proprias secutus est. — Denique commentarium *Metál' el-afkár* inscriptum Sheikh 5 *Mohammed Ben Ibrahim Mansúri* composuit, et incipit ita: Laus Deo margaritarum intellectuum largitori liberali etc. — Isagogen metricè exararunt *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — Sheikh *Abd-el-rahman Ben Seyyidi Mohammed*, qui paraphrasin *Selem el-motewerric* inscripsit et postea commentatus est — et Sheikh *Ibrahim Shebesteri*, anno 920 (inc. 26. Feb. 1514) mortuus, cujus versus in *Tá* exeunt. Commentarium quoque postea in eam scripsit. — Alius denique commentarius, cujus auctor formula „*Cala* (dicit auctor)“ — „*Acúl* (dico ego)“ utitur, incipit ita: Laus Deo, qui loquelam hominis rerum cognoscendarum interpretem fecit etc. — 1534. *Isháh*, cinctura. Glossae ad opus *Idháh* de sentiis, de quo statim sermo erit. — 1535. *Isál ila fahm* 10 *kitáb El-Khisál*, adductio ad librum *Khisál* intelligendum. Vide infra literam *Khá*. — 1536. *Idháh el-asrár*, expositio secretorum. Commentarius operis

- المنهاج يأنى ١٥٣٧ ايضاح اقوى المذهبين في رفع اليدين لابن البارنى ١٥٣٨ ايضاح
 البرهان في الرد على اهل الزيغ والطغيان لاني الحسن الاشعري ١٥٣٩ ايضاح البيان ونور
 الايمان في اصول الدين لاني محمد عبيد الله بن يحيى المعروف بابن الهيثم المتوفى سنة ٥٥٠
 ١٥٤٠ ايضاح الحكم في شرح هيكل النور يأنى ١٥٤١ ايضاح الخوالم في رسم مصاحف
 السوالم للامام محمد بن محمد السمرقندى المقرئ ١٥٤٢ ايضاح الرأى السخيف من 5
 كلام الموفق عبد اللطيف لنجم الدين ابن اللبوى ألفه وله من العمر ثلاث عشرة سنة
 ١٥٤٣ ايضاح الرموز ومفتاح الكنوز في القرآت الاربعة عشر لشمس الدين محمد بن خليل
 ابن القباقي الحلبي [المتوفى سنة ٨٤٩] وله نظمه ١٥٤٤ ايضاح القواعد في المعما لمحمد بن
 احمد السمرقندى فارسى مختصر على تسعة عشر اصلا ١٥٤٥ ايضاح المبهم في حل المترجم
 للشيخ على بن دريهم الموصلى المتوفى سنة [٧١٣] وهو مختصر اوله الحمد لله الذى ابتدأ 10

- Minháj*, de quo litera *Mim* videatur. — 1537. *Idháh acwa el-medzhabein*, demonstratio, quae sit duarum sectarum praevalentior de praecepto elevandarum inter precandum manuum, auctore *Ibn-elbarini*. — 1538. *Idháh el-borhán*, expositio demonstrationis. Confutatio haeticorum et refractariorum, auctore *Abu'l-hasan Ash'ari* — 1539. *Idháh el-beyán we Nur el-imán*, expositio eloquentiae et lumen fidei de principiis religionis, auctore *Abu Mohammed Obeidullah Ben Yahya*, vulgo *Ibn-elheithem* dicto et anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1540. *Idháh el-hokm*, expositio iudicii. Commentarius operis *Heyúkíl el-núr*, de quo vide infra. — 1541. *Idháh el-khawálif*, expositio recentiorum de exaratione exemplorum
 5 *Corani* apud veteres, auctore Imam *Mohammed Ben Mohammed Samarcandi El-Mocri* (*Corani* lectore). — 1542. *Idháh el-raí el-sekhíf*, expositio consilii imbecilli, quod *Mowaffic-ed-din Abd-el-letíf* dedit. Hunc libellum *Nejm-ed-din Ibn-ellobúdi* composuit tredecim annos natus. — 1543. *Idháh el-romúz we Miftáh el-konúz*, explicatio aenigmatum et clavis thesaurorum, de recensitionibus *Corani* quatuordecim, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Khalil Ben Cabáckibi Halebi* [anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo]. Idem paraphrasin libri metricam edidit. — 1544. *Idháh el-cawáíd*, expositio regularum. Compendium persicum de logogriphis in undeviginti fundamenta divisum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Samarcandi*. — 1545. *Idháh*
 10 *el-mobhem*, expositio rerum obscurarum. Compendium de enodatione rerum explanandarum, auctore Sheikh *Ali Ben Doreihim Mausili*, anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)] mortuo.

- خلف القلم الخ ١٥٤٦ ايضاح محتاجة الفلاح لطاهر بن ابراهيم السنجرى المتوفى سنة ألفه
 للقاضى ابى الفضل محمد بن حمويه ١٥٤٧ ايضاح المذاعب فيمن يطلق عليه اسم الصاحب
 محمد بن عمر الفهرى السبتي المتوفى سنة ٧٢١ ١٥٤٨ ايضاح المسالك فى فروع المالكية
 ١٥٤٩ ايضاح المقادير لمحمد بن محمد بن ابي نصر المستوفى وكان حيا فى سنة ٧٤٢
 ١٥٥٠ ٥ ايضاح الملتبس للامام الحافظ ابى بكر احمد بن على الخطيب البغدادى
 المتوفى سنة [٤٩٣] ١٥٥١ ايضاح الوجيز وهو شرح الوجيز فى الفروع يأتى ١٥٥٢ الايضاح
 فيمن ذكر فى الاندلس بالصلاح لمحمد بن الحاج التلغيفى المتوفى سنة ٧٧٤
 ١٥٥٣ الايضاح فى اسرار النكاح اى فى انباه للشبيخ عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله
 الشيرازى المتوفى سنة وهو مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان من طين
 10 الخ وانشد فيه شعر

Incipit ita: Laus Deo, qui a creando calamo incepit etc. — 1546. Idháh mehajjet el-feláh, demonstratio viae salutis. Tractatus a *Táhir Ben Ibrahim Senjári*, anno... mortuo, in commodum Judicis *Abu'lfadhl Mohammed Ben Hamawceih* compositus. — 1547. Idháh el-medzáhib, expositio regularum de iis, qui prae ceteris *Sáhib* dicendi sunt, auctore *Mohammed Ben Omar Fihri Sebti*, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuo. — 1548. Idháh el-mesálik, demonstratio viarum de partibus juris Malikitarum specialibus. — 1549. Idháh el-mecádír, expositio mensurarum, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Nasr Mostaufi*, circa annum 642 (inc. 9. Jun. 1244) vivo. — 1550. Idháh el-moltemes, expositio rerum, quarum explanatio 5 desideratur, auctore Imam Háfitz *Abu Bekr Ahmed Ben Ali El-Khatíb* (concionator) *El-Baghdádi*, anno [463 (inc. 9. Oct. 1070)] mortuo. — 1551. Idháh El-Wejíz, expositio. Commentarius operis *Wejíz* de statutis juris specialibus. Vide infra. — 1552. El-Idháh fi man dzokira fi El-Andalus bi'saláh, enumeratio eorum, qui in Andalusia probitate sua celebrati sunt, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben - elhájj Telficki*, anno 774 (inc. 3. Jul. 1372) mortuo. — 1553. El-Idháh fi asrár el-nikáh, expositio secretorum conjugii. Compendium de impotentia venerea curanda, auctore Sheikh *Abd - el - rahman Ben Nasr Ben Abdallah Shirázi*, anno... mortuo. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem ex luto 10 creavit etc. — Versus hos carmini praemittit:

عليك بمضمون الكتاب فأننا

وجدناه حقاً عندنا بالتجارب

يزيدك في الالفاظ بطشاً وقوة

وجطيك عند الغائبات الكواعب

- ١٥٥٤ الايضاح في الفرائض للمالكية ١٥٥٥ الايضاح في الوقف والابتداء للامام ابى بكر 5
 محمد بن القاسم ابن الانبارى المتوفى سنة [٣٢٨] قال للجبى وفيه اغلاق من حيث انه نحا
 نحو اضممار الكوفيين ١٥٥٩ الايضاح في ناسخ القرآن ومنسوخه في ثلثة اجزاء لاني محمد مكي
 ابن ابى طالب القيسى المقرئ المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٥٧ الايضاح في المناسك للامام محبى الدين
 يحيى بن شرف النووى الشافعى المتوفى سنة ٩٧١ مختصر اوله الحمد لله ذى الجلال والاكرام
 الخ جمعها مستوعباً بجميع مقاصدها بحذف الادلة وتخص فيه كتاب ابن الصلاح الشهرزورى 10
 وزاد عليه ورتب على ثمانية ابواب وفرغ من تأليفه في رجب سنة ٩٩٧ وشرحه نور الدين

Tuum est, argumentum hujus libri legere;

Quem experientia nostra verum esse invenimus.

Augebit et ampliabit robore et viribus tuam verborum sententiam,

Et tibi puellarum pudicarum et sororiantibus mammis ornatarum amorem conciliabit.

- 5 1554. El-Idháh fi el-feráïdh, expositio de jure haereditario. In usum
 sectae Malikiticae. — 1555. El-Idháh fi el-wa'f we el-ibtidá, expositio
 locorum coranicorum, ubi in legendo subsistendum et incipiendum est, auctore Imam
Abu Bekr Mohammed Ben-elcásim Ibn-elanbári, anno 328 (inc. 18. Oct. 939)]
 mortuo. — *Ja'beri* inesse testatur huic libro loci obscuri, quatenus methodum
 Cufensium secutus est, qui res non nisi tecte significant. — 1556. El-Idháh fi
 násikh El-Cor'an we mensukhihi, expositio locorum Corani abrogantium et
 abrogatorum. Tres fasciculi, auctore *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Tálib Cairi*,
 Corani Lectore, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1557. El-Idháh fi
 el-menásikh, expositio rituum sacificationis. Compendium Imami Shafitici
Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortui,
 10 ita incipiens: Laus Deo gloria et honore praedito etc. — Is hic omnes omnino
 regulas illorum rituum collegit, ita tamen, ut argumenta omitteret; et potiora libri
Ibn-elsaláhi Shahrezúri, novis additamentis aucta, dedit, opusque in octo capita
 divisum absolvit mense Rejeb anni 667 (inc. 10. Sept. 1268). *Nur-ed-din Ali*

على السهمودي ١٥٥٨ الايضاح في النحو لآلى القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجي
المتوفى سنة ٣٣٩ ١٥٥٩ الايضاح في المعاني والبيان لجلال الدين محمد بن عبد الرحمن
القزويني المعروف بخطيب دمشق المتوفى سنة ٧٣٩ مجلد اوله الحمد لله رب العالمين الخ
قال هذا كتاب في علم البلاغة وتوابعها جعلته على ترتيب تلخيص المفتاح وبسطت القول
5 فيه لكونه كالشرح له وله شروح وحواشي منها شرح جمال الدين محمد بن محمد الاقسرائي
المتوفى قبل سنة ٨٠٠ اوله الحمد لله على نواله الخ وسمّاه ايضاح الايضاح ذكر في الشقائق ان
السيد الشريف توجه اليه ليقرأ عليه فوصل اليه الشرح المذكور في الطريق فلما رآه قال
هو شرح كالدباب الاصغر على لحم البقر وذلك لانه كتاب مبسوط لا يحتاج الى الشرح الا في
بعض المواضع والشارح كتب المتن بتمامه بالمداد الاحمر فبقى الشرح فيما بينهما كالدباب على
10 اللحم روى انه صنف لامير قرمان فجعل له كل يوم الف درهم وشرح الفاضل علاء الدين على بن عمر

Semhūdi commentarium ejus edidit. — 1558. *El-Idháh fi el-nahw*, opus
grammaticum, auctore *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjáji*, anno 339
(inc. 20. Jun. 950) mortuo. — 1559. *El-Idháh fi el-meáni we el-beyán*,
volumen de doctrina sententiarum et expositionis ita incipiens: Laus Deo domino
mundorum etc. Auctor *Jelál-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Cazwini*,
Khatíb Dimeshc cognominatus et anno 739 (inc. 20. Jul. 1538) mortuus, praefatus
est sic: Hunc librum de scientia eloquentiae iisque, quae ad eam pertinent, composui
dispositionem secutus operis *Telkhís el-miftáh*, et copiosus fui, ut quasi illius 5
commentarius esset. Multi *El-Idháh* commentati sunt et glossis instruxerunt, ut
Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Acseráv, ante annum 800 (inc. 24. Sept.
1397) mortuus, cujus commentarius ita incipiens: Laus Deo pro ejus beneficentia
etc., inscriptus est *Idháh El-Idháh*. In opere *Shecáic* narratur, *El-Seyyid El-Sherif*
ad hunc profectum esse, ut librum coram ipso legeret. Illum vero, cum in itinere
commentarium sibi casu oblatum conspiceret: „Commentarius hic, exclamasse, similis
est muscae minimae super carne bovis.“ Dixit hoc, quod liber tam amplus est, ut
explicatione non egeat, nisi in nonnullis locis. Interpretes autem textum integrum
liquore rubro exaraverat, ita ut commentarius inter duas textus partes ut musca
super carne appareret. Narratur etiam, *Jemál-ed-din* commentarium Emiro Caramaniae 10
composuisse, qui ipsi singulis diebus mille drachmas solvi jusserit. — Porro archetypum
commentati sunt vir bene meritis *Alá-ed-din Ali Ben Omar Aswad*, anno 800

الاسود المتوفى سنة ٨٠٠ ذكره القطب الزينقى وشرح الفاضل حيدر بن محمد الخوافى المعروف
 بالصدر الهروى المتوفى سنة ٨٢٠ اوله الحمد لله الذى اعلى منازل العلماء الخ وشرح المولى
 مكيبى الدين محمد بن ابراهيم النكسارى المتوفى سنة ٩٠١ ومن الكواشى حاشية الشيخ
 شمس الدين محمد بن محمد ابن الجزرى المتوفى سنة ٨٣٣ اولها الحمد لله الذى خلق
 الانسان وعلمه البيان الخ وشرح ابياته لبعضهم اوله الحمد لله المتوحد بحسن توفيقه الخ 5
 وعلى الايضاح حاشية شمس الدين محمد بن احمد النكسارى سماه الايضاح ١٥٩٠ الايضاح
 فى الفروع لآنى على الحسن بن القاسم الطبرى الشافعى المتوفى سنة [٣٥٠] والى انقاسم عبد
 الواحد بن حسين الصيمرى الشافعى المتوفى بعد سنة ٣٨٩ وكتابه كبير فى سبع مجلدات
 ١٥٩١ الايضاح فى القراءات لآنى على الحسن بن على الاهوازى المعروف بابن يزداد المقرئ
 المتوفى سنة ٤٤٩ قيل هو الاتضاح بالناء من الافتعال ويدل عليه ما بعده وهو غاية 10

(inc. 24. Sept. 1397) mortuus, cujus commentarium *Colb-ed-din Iznicki* laudat —
 vir bene meritus *Heider Ben Mohammed Hewâfi Herewi*, vulgo *Sadr-ed-din* dictus
 et anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) mortuus, cujus commentarius ita incipit: *Laus*
Deo, qui stationes virorum eruditorum elevavit etc. — *Molla Mohyi-ed-din*
Mohammed Ben Ibrahim Nikusâri, anno 901 (inc. 21. Sept. 1495) mortuus. Glossas
 edidit Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ibn-eljezeri*, anno 833
 5 inc. 30. Sept. 1429) mortuus, quae a verbis incipiunt: *Laus Deo*, qui hominem creavit
 eumque eloquentiam docuit etc. — Aliquis versus archetypi exposuit, ejusque
 commentarius ita incipit: *Laus Deo*, qui pulchritudine auxilii sui unicus est etc. —
 Denique glossas in *El-Idhâh* scripsit *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed*
Nikusâri, illisque titulum *El-Ishâh* dedit. — 1560. *El-Idhâh*, expositio de
 partibus juris specialibus, auctoribus *Abu Ali Hasan Ben-elcâsim Taberi* Shafiita,
 anno [350 (inc. 20. Febr. 961)] mortuo, et *Abu'l-câsim Abd-el-wâhid Ben*
Hosein Seimeri Shafiita, post annum 386 (inc. 25. Jan. 996) mortuo. Opus hujus viri
 amplum est et septem volumina comprehendit. — 1561. *El-Idhâh fi el-caraât*,
 expositio de recensionibus Corani, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwâzi* Corani
 10 Lectore, vulgo *Ibn Yezdâd* dicto et anno 446 (inc. 12 Apr. 1054) mortuo. Alii
 hunc librum eundem esse dicunt cum *El-Itidhâh*, quae forma verbi octava est,
 atque hoc sequentia probant, cum admodum plane scripta sunt. Attamen de hac re

الانشراح لكن فيه نظر ولائى محمد عبد الله بن احمد بن ابى اليثيم المتوفى سنة ١٥١٣ الايضاح فى التفسير لائى القاسم اسمعيل بن محمد الاصفهائى [الملقب بقوام السنة] المتوفى سنة ٥٣٥ هـ وهو كبير فى اربع مجلدات ١٥١٣ الايضاح فى الفروع للامام ابى الفضل عبد الرحمن ابن محمد الكرمانى الحنفى المتوفى سنة ٥٤٣ هـ اوله الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله 5 محمد وآله اجمعين الخ ثم ذكر انه تصرف فى مختصر الكرخى وشرحه للقدورى بايضاح الدلائل على سبيل الاجاز ١٥١٤ الايضاح فى النحو للشيخ ابى على حسن بن احمد الفارسى النحوى المتوفى سنة ٣٧٧ هـ وهو كتاب متوسط مشتمل على مائة وستة وتسعين باباً منها الى مائة وستة وستين نحو والباقي الى آخره تصريف ألفه حين قرأ عليه عضد الدولة ولما رآه استقصه وقال ما زدت على ما اعرف شيئاً وانما يصلح هذا للصبيان فمضى الشيخ وصنف 10 التكملة وحملها اليه فلما وقف قال قد غضب الشيخ وجاء بما لا نفهم نحن ولا

adhuc disputari potest. Librum ejusdem tituli composuit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Ben Abilheithem*, qui anno . . . decessit. — 1562. *El-Idháh fi el-tefsír*, expositio. Commentarius Corani magnus quatuor voluminum, quem *Abulcásim Ismail Ben Mohammed Isfaháni*, [honorifice *Ckicám el-sunnet* cognominatus et] anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus, scripsit. — 1563. *El-Idháh fi el-forú'*, expositio partium juris specialium. Imam *Abul'fadhl Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Hanefita, hujus libri auctor, qui anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) decessit, incipit ita: Laus Deo mundorum domino et gratia super *Mohammedem* legatum ejus 5 et super hujus familiam universam etc., et narrat paulo post, se fuisse in epitome *Kerkhü* disputasse. *Codürü* quoque librum commentatus est ita, ut argumentorum explicationem, quamvis brevem, adderet. — 1564. *El-Idháh fi el-nahw*, expositio, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fárisi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) mortuo. Opus grammaticum intermedium et centum nonaginta sex capita complectens, quorum centum sexaginta sex syntaxin tractant, reliqua usque ad finem flexum formarum. *Fárisi* illud composuit, cum *Adhod-ed-dewlet* scholas suas frequentaret. Qui cum librum videret, admodum parvi illum fecit, et: „Nihil ad ea, inquit, quae mihi jam nota sunt, adjecisti, et iste liber pueris tantum convenit.“ Quo facto Sheikh degressus librum *Tekmilet* composuit, eumque principi 10 *Adhod-ed-dewlet* obtulit. Qui cum illum legisset: „Sheikh, inquit, iratus apportavit

هو وقد اعتنى جمع من النحاة وصنّفوا له شروحاً وعلّقوا عليه منهم العلامة عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧١ كتب اولاً شرحاً مبسوطاً في نحو ثلاثين مجلّداً وسمّاه المعنى ثمّ خصّه في مجلّد وسمّاه المقتصد اوله احمد الله عزّت قدرته [على نعمه] النخ وله مختصر الايضاح المسمّى بالايجاز اوله الحمد لله الذى تظاهرت علينا آلاؤه النخ وللشيخ جمال الدين ابى عمرو عثمان بن عمر المعروف بابن الكاجب المتوفى سنة ٤٢٩ شرح هذا المختصر 5 بالقول سمّاه المكتفى للمبتدى اوله الحمد لله حمداً يستوجب جزيل الآله النخ ومنهم ابو القاسم على بن عبيد الله الدقاق المتوفى سنة ٤١٥ وابو طالب احمد بن بكر العبدى النحوى المتوفى سنة ٤٠٩ وابو القاسم زيد بن على القشرى المتوفى سنة ٤١٧ وحسن بن احمد المعروف بابن البناء المصرى المتوفى سنة ٤٧١ وابو عبد الله سليمان بن عبد الله الكلوانى المتوفى سنة ٤٩٤ والشيخ ابو الحسن على بن احمد بن بادش النحوى المتوفى [بغرناطة] سنة ٥٢٨ 10

aliquid, quod nec nos intelligimus, nec is ipse.“ — Multi Grammatici in *El-Idháh* curam posuerunt, et cum commentariis tum appendicibus instruxerunt, ut vir eruditissimus *Abd-el-cáhir Ben Abd-el-rahman Jorjáni*, anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus, qui primum commentarium amplum triginta fere voluminum, *El-Mughni* inscriptum, composuit. Deinde vero potiora ejus in unum volumen conguessit, *Muctesid* inscriptum, et ita incipiens: Laudo Deum, cujus potentia [beneficia ejus] superat etc. Idem epitomen quoque archetypi, *El-Ijáz* inscriptam, edidit, quae ita incipit: Laus Deo, cujus beneficia in nos collata conspicua sunt etc. Hanc epitomen Sheikh 5 *Jemál-ed-din Abu Amru Othman Ben Omar*, vulgo *Ibn-elhájb* dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, commentatus est, ita ut argumentum tantum textus breviter admisceret; commentariumque *El-Muctefi lilmubtedi* appellavit. Incipit ita: Laus Deo talis, quali amplitudo beneficiorum ejus digna est etc. — Porro *El-Idháh* commentati sunt *Abu'lcásim Ali Ben Obeidallah Deccác*, anno 415 (inc. 15. Mart. 1024) mortuus — *Abu Tálib Ahmed Ben Bekr Abdi* Grammaticus, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortuus — *Abu'lcásim Zeid Ben Ali Casheri*, anno 467 (inc. 27. Aug. 1074) mortuus — *Hasan Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-elbenná* dictus et anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus — *Abu Abdallah Soleimán Ben Abdallah* 10 *Holwání*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100) mortuus — Sheikh *Abu'ltasan Ali Ben Ahmed Ben Bádish* Grammaticus, [Granatae] anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus —

والشيخ نصر بن علي المعروف بابن أبي مريم الشيرازي المتوفى سنة ٥٩٥ وكمال الدين [أبو البركات] عبد الرحمن بن محمد الانباري النحوي المتوفى سنة ٥٧٧ وأبو محمد سعيد بن المبارك المعروف بابن الدهان النحوي المتوفى سنة ٥٩٩ وشرحه كبير مبسوط في نحو ثلاث وأربعين مجلداً وأبو عبد الله محمد بن جعفر الانصاري المتوفى بمرسية سنة ٥٨٩ وأبو البقاء عبد الله 5 ابن حسين العكبري النحوي المتوفى سنة ٩١٩ وأبو الحسن علي بن عيسى الرعي النحوي وسماه الايضاح وأبو العباس أحمد بن عبد المؤمن الشريشي المتوفى سنة ٩١٩ ويوسف بن معزوز القيسي المتوفى سنة ٩٣٥ وأبو عبد الله محمد بن أحمد الزعري النحوي المتوفى سنة ٩١٧ ومحمد بن يحيى المعروف بابن هشام للخضراوي المتوفى سنة ٩٤٩ وسماه الانصاح بفوائد الايضاح وأبو بكر بن يحيى الملقى المتوفى سنة ٩٥٧ وعبد الله بن أحمد بن أبي الربيع 10 الاموي المتوفى سنة ٩٨٨ وقرأ عليه أبو الطيب محمد بن ابراهيم البستي المالكي المتوفى سنة ٩٩٥ واختصر شرحه هذا ومن الشراح أيضاً أبو الحسن علي الورائي وشرحه احسن الشروح

Sheikh Nasr Ben Ali Shirāzi, vulgo Ibn Abi Maryam dictus et anno 565 (inc. 25. Sept. 1169) mortuus — *Kemāl-ed-din* [Abu'lberakāt] *Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbāri* Grammaticus, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuus — *Abu Mohammed Saīd Ben-el-mobārek* Grammaticus, vulgo *Ibn-eldehān* dictus et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) mortuus, cujus commentarius latus est et circiter quadraginta tria volumina complectitur — *Abu Abdallah Mohammed Ben Jafar Ansāri*, Murciae anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuus — *Abu'lbecā Abdallah Ben Hosein Akberi* 5 Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus — *Abu'lhasan Ali Ben Isa Rabe'i* Grammaticus, qui commentarium titulo *El-Idhāh* insignivit — *Abu'labbās Ahmed Ben Abd-el-mumin Sherishi*, anno 619 (inc. 15. Febr. 1222) mortuus — *Yusuf Ben Ma'zūz Caisi*, anno 625 (inc. 12. Dec. 1227) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri* Grammaticus, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuus — *Mohammed Ben Yahya Khadhrāwi*, vulgo *Ibn Hishām* dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, qui commentarium *El-Iḥṣāh bi fewā'id El-Idhāh* inscripsit. — *Abu Bekr Ben Yahya Mālacki*, anno 657 (inc. 29. Dec. 1258) mortuus — *Abdallah Ben Ahmed Ben Abi'lrebi' Amewi*, anno 688 (inc. 25. Jan. 1289) mortuus, coram 10 quo *Abu'lṭayyib Mohammed Ben Ibrahim Bosti* Malikita, anno 695 (inc. 10. Nov. 1295) mortuus, legit. Idem hunc commentarium in epitomen redegit. — Deinde *El-Idhāh* commentati sunt *Abu'lhasan Ali Werrāc*, cujus commentarius prae ceteris

وابو الحسن الفارسي المعروف بابن الاخت تلميذ المصنف وابراهيم بن احمد للجزري الانصاري
 وسمّاه الافصاح في غوامض الايضاح وابو بكر محمد بن احمد المعروف بالحدب الانصاري المتوفى
 سنة ٥٨٠. واحمد بن محمد الاشبيلى المعروف بابن الحاج المتوفى سنة ٩٥٠ وابو على الحبوي
 المتوفى سنة الى هنا شراح الايضاح واما شراح ابياته فمنهم يوسف بن سعي المعروف بابن
 يسعون المتوفى في حدود سنة ٥٤٠. وسمّاه المصباح في شرح شواهد الايضاح وابو بكر محمد 5
 ابن عبد الله بن ميمون العبقرى القيسى الاديب القرطبي المتوفى سنة ٥٩٧ وسمّاه الايضاح
 ايضا اوله الحمد لله العظيم السلطان القديم الخ وابو على الحسن بن عبد الله سمّاه الايضاح
 ايضا وابو العباس احمد بن عبد العزيز الفهري [الشنتمرى] المتوفى بعد سنة ٥٥٠. وابو على
 عبد الكريم بن حسن [بن الحسين بن حكيم النحوى المتوفى سنة] كلّهم شرحوا ابياته وعلى
 الايضاح اعتراضات لابن الطراوة [سليمان بن محمد بن عبد الله المالقي] النحوى 10
 [المتوفى سنة ٥٢٨] والرد عليه لابن الصائغ على بن محمد الكنانى المتوفى سنة ٦٨٠

probatur — *Abu'lhasan Fārīsi*, auctoris discipulus, vulgo *Ibn - elokht* dictus —
Ibrahim Ben Ahmed Jezeri Ansāri, qui commentarium *El - Ifsāh fi ghewāmidh*
El - Idhāh inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed Ansāri*, vulgo *Khidebb*
 dictus et anno 580 (inc. 14. Apr. 1184) mortuus — *Ahmed Ben Mohammed Ishbīli*,
 vulgo *Ibn-elhāj* dictus et anno 651 (inc. 3. Mart. 1253) mortuus — *Abu Ali Hobūli*,
 anno . . . mortuus. — Praeter hos, qui *El-Idhāh* commentati sunt, versus ejus
 5 explicuerunt *Yusuf Ben Sa'ī*, vulgo *Ibn Yes'ūn* dictus et circa annum 540 (inc.
 24. Jun. 1145) mortuus, qui commentarium *Misbāh fi sharh shewāhid El-Idhāh*
 inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Ben Meimun Abcari Caisi Cortubi*
 Philologus, anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus, ejus commentarius eodem nomine
 insignitus est et ita incipit: Laus Deo magno, domino aeterno etc. — *Abu Ali*
Hasan Ben Abdallah, qui commentarium pariter *El-Idhāh* inscripsit — *Abu'labbās*
Ahmed Ben Abd-el-azīz Fihri [*Shentemeri*], post annum 550 (inc. 7. Mart. 1155)
 mortuus — et denique *Abu Ali Abd-el-kerīm Ben Hasan* [*Ben-elhosein Ben Hekim*
 10 Grammaticus, anno . . . mortuus]. Hi omnes versus explicuerunt. Plures *El-Idhāhi*
 locos *Ibn-elterāwa* [*Soleimān Ben Mohammed Ben Abdallah Malacki*] Grammaticus,
 [anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus], refutavit, eum autem *Ibn-elsūigh Ali*
Ben Mohammed Kināni, anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) mortuus, redarguit. —

ومختصر الايضاح لمحمود بن حمزة الكرماني المتوفى في حدود سنة ٥٠٠ ونظم الايضاح والتكلمة
معاً لابي العباس احمد بن علي الحمصي المتوفى سنة ٦٤٤ ١٥٩٥ الايضاح لقوانين الاصطلاح
للشيخ ابي محمد يوسف بن ابي الفرج عبد الرحمن ابن لجوزي [المقتول في فتنه التتار
في بغداد سنة ٦٥٩] ألفه في محرم سنة ٦٢٧ ورتب على خمسة ابواب اوله احمد الله على ما
5 منح الخ وذكر في ١ الحاجة الى التجدد وفي ٢ قواعد المناظرة وفي ٣ اقسام الادلة
واحكامها وفي ٤ الاعتراض والجواب وفي ٥ الترجيحات ١٥٩٩ الايضاح في الكلام مجلد
لبعض المتأخرين رتب على فصول اوله الحمد لله الذي عمّر العباد باحسانه الخ
١٥٩٧ الايضاح في الطب [لأبي العلاء زهر بن عبد الملك بن محمد الابدائي الاشبيلي الطبيب
المتوفى سنة ٥٢٥] ١٥٩٨ الايضاح في علم السحر للشيخ الاندلسي ١٥٩٩ الايضاح
10 في النسب لابي بكر يحيى بن ابي بكر بن عجيل اليمنى الفقيه
١٥٧٠ الايضاح للإمام عبد الرحمن بن احمد الطبري ١٥٧١ الايضاح لابي الفهد

Denique epitomen archetypi edidit *Mahmud Ben Hamza Kermāni*, qui circa annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defunctus est, illudque simul cum opere *Tekmilet Abu'labbās Ahmed Ben Ali Himsi*, anno 644 (inc. 19. Mai. 1246) mortuus, metricè exaravit. — 1565. El-Idháh li cawánin el-istiláh, expositio regularum, quibus terminologia adstricta est. Sheikh *Abu Mohammed Yusuf Ben Abi'lfaraj Abd-el-rahman Ibn-eljauzi*, [qui urbe *Baghdád* expugnata anno 656 (inc. 8. Jan. 1258) necabatur], librum hunc mense Moharrem anni 627 (inc. 20. Nov. 1229) composuit, et in quinque 5 capita divisit — de necessitate dialecticae — de legibus disputandi — de speciebus et regulis argumentorum — de refutationibus et responsis — de causis majoris auctoritatis alicui tribuendae. — 1566. El-Idháh fi el-kelám. Volumen de metaphysica a scriptore recentioris aetatis editum et in sectiones divisum, quod incipit ita: Laus Deo, qui beneficentia sua omnes servos comprehendit etc. — 1567. El-Idháh fi el-tibb, expositio. Opus medicum, [auctore *Abu'lalá Zohr Ben Abd-el-melek Ben Mohammed Abádi Ishbili* Medico, anno 525 (inc. 4. Dec. 1130) mortuo]. — 1568. El-Idháh fi ilm el-sihr, expositio magiae, auctore Sheikh *Andalusi*. — 1569. El-Idháh fi el-neseb, expositio genealogiarum, auctore *Abu Bekr Yahya* 10 *Ben Abi Bekr Ben Ajil Yemeni* Jurisconsulto. — 1570. El-Idháh, expositio, auctore Imam *Abd-el-rahmán Ben Ahmed Taberi*. — 1571. El-Idháh, expositio,

- البصري ١٥٧٢ الايضاح لجعفر بن حرب ١٥٧٣ الايضاح في شرح المفصل اثنان
 احدهما لابن الحاجب والآخر لابي البقاء العكبري يأتي ١٥٧٤ الايضاح في شرح
 المقامات يأتي في الميم ١٥٧٥ الايضاح في شرح الكنز يأتي في الكاف ١٥٧٦ الايضاح
 في حاشية الصحاح للجوهري يأتي ١٥٧٧ الايضاح في شرح التجريد في الفروع يأتي
 في النناء ١٥٧٨ الايضاح في الكاف لجابر اوله الحمد لله القوى الخ ١٥٧٩ الايضاح في 5
 اختصار المصباح يأتي في الميم ١٥٨٠ ايقاظ الحنفاء باخبار الملوك والخلفاء مجلد
 لاحمد بن محمد الفارابي اوله الحمد لله الذي لا يغيره الدهور الخ
 ذكر انه لتخصمه من تأريخ ابن اياس وذكر فيه السيرة ثم الخلفاء الى الدولة
 الجركسية ١٥٨١ ايقاظ المتغفل وانعاظ المتوسل في اخبار مصر لتاج الدين
 محمد بن عبد الوهاب المعروف بابن المتنوج الزبيري المتوفى سنة ٧٣٠ 10

- auctore *Abu'lfahd Basri*. — 1572. *El-Idháh*, expositio, auctore *Jafar Ben Harb*. — 1573. *El-Idháh*, expositio. Duo commentarii operis *El-Mofassil* hunc titulum ferunt, quorum prior *Ibn-elhájib*, posterior *Abu'lbecá Akberi* auctorem habet. Vide infra articulum *Mofassil*. — 1574. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Mecámát* in litera *Mím* commemorandi. — 1575. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Kunz*, de quo in litera *Káf* sermo erit. — 1576. *El-Idháh*, expositio. Glossae ad lexicon *Jauharí*, *Sahháh* inscriptum, quod infra commemorabitur. — 1577. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Tejrid* 5 de partibus juris specialibus, in litera *Tá* commemorandi. — 1578. *El-Idháh* fi el-káf, expositio alchymiae, auctore *Jábir*. Incipit ita: Laus Deo potenti etc. — 1579. *El-Idháh* fi ikhtisár el-misbáh, expositio. Epitome operis *Misbáh*, quod in litera *Mím* commemorabitur. — 1580. *Icátz el-honafá bi akhbár el-molúk we el-kholafá*, historia regum et Khalifarum, qua orthodoxi excitantur, auctore *Ahmed Ben Mohammed Farábi*. Volumen, quod ita incipit: Laus Deo, quem tempora non mutant etc. Auctor se hic potiora dicit historiae *Ibn Iyási* excerptisse, et primum quidem vitam prophetae narrat, et deinde ad Khalifas usque ad dynastiam Circassiorum pergit. — 1581. *Icátz el-moteghaffil we ittiátz el-motewassil*, exhortatio negligentis et admonitio ejus, qui sibi cognitionem 10 comparare vult. Historia Aegypti, a *Táj-ed-din Mohammed Ben Abd-el-wehháb Zobeiri*, vulgo *Ibn-el-motewej* dicto et anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) mortuo,

بين فيه احوال مصر وخطتها الى سنة ٧٢٥ وقد دثر بعده معظم ذلك ١٥٨٢ ايقاظ
 المحتجب فيما في الشطرنج من المناصب للشيخ تاج الدين علي بن محمد المعروف
 بابن الدريهم الموصلي المتوفى سنة ٧٩٣ ١٥٨٣ ايقاظ النائمين مختصر للفاضل محمد
 ابن پير علي البركلي الحنفى المتوفى سنة ٩٨١ كتب أولا رسالة في عدم جواز اخذ
 5 الاجرة للقرأة وعدم جواز وقف النقود واقتى المولى ابو السعود بالجواز ورد عليه
 فصف هذا المذكور جوابا عن رده واتمه في اواسط شوال سنة ٩٧٣ ١٥٨٤ ايقاظ
 الوسنان في فضيلة الشام لشرف الدين نصر الله بن عبد المنعم التنوخى الحنفى
 المتوفى سنة ٩٧٣ وهو كتاب كبير في ثلاث مجلدات ١٥٨٥ ايقاظ الوسنان في الموعظة
 للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ وهو مشتمل على
 10 احدى وعشرين فصلا من السنة الحيوان والنبات ١٥٨٦ ايقاظ السماع لجواز الاستماع

conscripta. Hic statum Aegypti ejusque tractuum usque ad annum 725 (inc. 18. Dec. 1324) clare exponit, seriori tamen tempore major libri pars periit. — 1582. Icátz el-mosíb, exhortatio recta via tendentis de thematis lusus, quae in Shahiludio obveniunt, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Mausili*, vulgo *Ibn-eldoreihim* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1583. Icátz el-náimín, excitatio dormientium. Compendium viri optime meriti *Mohammed Ben Pir Ali Birgili* Hanefitae, anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortui. Hic primum tractatum scripserat, in quo statuit, mercedem, quam Corani lectores accipiant, esse rem 5 illicitam, aequae ac legatae, quae pecunia numerata scribantur. Molla *Abu'lsa'úd* contra judicio supremo illam licitam esse probavit, illumque refutavit. Qua re motus *Birgili* hunc tractatum ad illius sententiam refellendam et redarguendam composuit, et medio mense Shewwál anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) ad finem pervenit. — 1584. Icátz el-wesnán, excitatio somnolenti. Liber magnus trium voluminum, in quo praestantia Syriae describitur, auctore *Sheref-ed-din Nasrallah Ben Abd-el-mon'im Tenúkhi* Hanefita, anno 673 (inc. 7. Jul. 1274) mortuo. — 1585. Icátz el-wesnán, excitatio somnolenti. Liber paraeneticus, in unam et viginti sectiones divisus, in quo animalia et plantae loquuntur, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-el-jauzi*, anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) 10 mortuo. — 1586. Ica' el-simá', tractatus de licentia musicam audiendi, auctore

- للسيد عبد القادر محمد بن محمد القادري آتفه سنة ١٠٣٤. وجعل اسمه تاريفاً لتأليفه
 ١٥٨٧ الإيماء الى مذاعب السبعة انقرأ لاني بكر محمد بن محمد بن عبد الله
 الاشبيلي [المعروف بالقليع] المتوفى سنة ٥٥٣ ١٥٨٨ الإيماء الى علم الاسماء للشيوخ
 محمد بن محمد بن يعقوب الكوفي التونسي وهو مختصر اوله لكن الحمد نور
 الانوار الخ اشار الى فيمر لطائف اسرار الاسماء ومنافعها وتنصاريقها وتوفيق اوغافها الخربة 5
 والعددية وفرغ في محرّم سنة ٨٨٠ ثمّ ذيله بتكملة سماها الرسالة النبوية واول
 التكملة هو الله الذي لا اله الا هو الخ ١٥٨٩ الإيمان التام بالنبي عليه السلام
 لاني الحسن علي بن محمد الخراساني النجيبى المتوفى سنة اوله احمد الله الذي بدأ النبوة بخليفة
 علمه الاسماء الخ ١٥٩٠ الإيمان الجلى في ابي بكر وعمر وعثمان وعلي للشيوخ تقى الدين علي
 ابن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٥٩١ الاينس بمنقّب انعباس للشيوخ 10

- Seyyid *Abd-el-cádir Mohammed Ben Mohammed Cádiri*, anno 1034 (inc. 4. Oct. 1624) mortuo. — Titulus libri ad tempus compositionis significandum eligeatur. — 1587. *El-Imá ila medzáhib el-seb' el-corra*, indicatio methodorum septem Corani lectorum, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Mohammed Ben Abdallah Ishbili*, [vulgo *Calí* dicto et] anno 553 (inc. 2. Febr. 1158) mortuo. — 1588. *El-Imá ila ilm el-asmá*, indicatio scientiae nominum sanctorum. Compendium *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed Ben Yacub Cufi Taunesi*, ita incipiens: Tibi laus, o lumen luminum etc. Ille subtilitates mysteriorum nominum, eorum utilitates et usus 5 varios, quadratorum literalium et numeralium constitutionem exponere studuit, et libellum mense Moharrem anni 880 (inc. 7. Mai. 1475) absoluit. Postea illum componendo complemento, *Risálet Hurúyet* inscripto, continuavit. Complementum ita incipit: Hic est Allah. Non alius est Deus praeter illum etc. — 1589. *El-Imán El-Támm*, fides perfecta in prophetam, cui Deus propitius sit, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Harráni Nejibi*, anno . . . mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo, qui prophetiam primum *Khalifae* tribuit, quem nomina docuit etc. — 1590. *El-Imán El-Jeli*, fides manifesta in *Abu Bekr, Omar, Othmán* et *Ali*, 10 auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki* Shafita, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1591. *El-Inás bi menáckib El-Abbás*, liber, quo

على بن انجب ابن الساعى البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ وللكافظ شهاب
الدين ابي الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢
١٥٩٢ الايناس [وادي الخواص] في المحاضرات لابي القاسم حسين بن على
المغربي الوزير المتوفى سنة [٢١٢] وهو مع صغر حجمه كثير الفائدة
5 ١٥٩٣ آينه اسكندري فارسي منظوم من مثنويات امير الكلام خسرو
الدعوى المتوفى سنة ٧٢٥ اوله خدايا جهان پادشاهى تراست الخ ١٥٩٤ آيها
الاخوان رسالة للشيخ جمال الدين اسمعيل الخلواني المتوفى سنة
١٥٩٥ آيها الولد رسالة للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥
كتبها لبعض اصدقائه نصحا له وخاطبا يا آيها الولد كذا وكذا وذكر
10 نصائح وصايا في الزهد والترغيب والترهيب ثم ترجم الامير مصطفى بن على

familiaritas cum virtutibus Abbasidarum contrahitur, auctoribus Sheikh *Ali Ben Anjeb Ibn - elsāi Baghdādī*, anno 674 (inc. 27. Jun. 1275) mortuo, et Hāfītz *Shehāb-ed-dīn Abū'fadhī Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalāni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1592. El-Inās [we edeb el-khawāss], liber, quo familiares [regum regulas familiaritatis] edocentur. Opus anthologicum, parvum quidem sed doctrinae plenum, auctore *Abu'l-cāsim Hosein Ben Ali Maghrebi Wezīr*, anno [412 (inc. 17. Apr. 1021)] mortuo. — 1593. Ainaī Iskenderi, speculum 5 Alexandri. Poēma persicum, ad carmina *Mesnewi* pertinens, quae *Khosrew Dehlewī* orationis principem, anno 725 (inc. 18. Dec. 1324) mortuum, auctorem habent. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 1594. Ayyohā el-akhwān, o vos fratres. Tractatus, auctore Sheikh *Jemāl-ed-dīn Ismail Khalawāti*, anno . . . mortuo. — 1595. Ayyohā el-weled, o mi fili. Tractatus, quem Imam *Abu Hāmid Mohammed Ben Mohammed Ghazālī*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuus, unius amicorum suorum admonendi causa scripsit. Alloquitur eum: O mi fili, faciendum est sic et sic. Deinde admonitiones, consilia de vita ascetica, de provocatione ad 10 bonum et repulsione a malo profert. Quem librum cum Emir *Mustafa Ben Ali*,

المشهور بعالي الشاعر بالتركيّة والحق فوآند جمّة وسمّى المترجم
بتحفة الصلحاء

تمّ حرف الالف بكتاب أسامي الكتب

لكاتب جليبي

م م

م

vulgo *Ali* Poëta dictus, turcice vertisset et multa de doctrina sua adjecisset, interpretationi
titulum *Tohfet-el-solehá* dedit.

Finita est litera *Elif* operis *Asámi el-kotob*, cujus
auctor *Kátib Jelebi* est.



3 1761 04411 7018





كشف الظنون
عن
اسامي الكتب والفنون

L E X I C O N
BIBLIOGRAPHICUM ET ENCYCLOPÆDICUM

A

MUSTAFA BEN ABDALLAH

KATIB JELEBI DICTO ET NOMINE HAJI KHALFA CELEBRATO

COMPOSITUM.

AD CODICUM VINDOBONENSIIUM PARISIENSIIUM ET BEROLINENSIS

FIDEM

PRIMUM EDIDIT LATINE VERTIT ET COMMENTARIO INDICIBUSQUE

INSTRUXIT

GUSTAVUS FLUEGEL

SCHOLÆ REGIÆ AFRANÆ QUÆ MISENÆ IN SAXONIA FLORET PROFESSOR.

TOMUS PRIMUS

PREFATIONEM ET LITERAM ELIF COMPLECTENS.



M.DCCC.XXXV.

JOHNSON REPRINT CORPORATION JOHNSON REPRINT COMPANY LIMITED
111 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10003 Berkeley Square House, London, W. 1

Z
7052
H3
1835
t.1

PUBLISHED FOR THE ORIENTAL TRANSLATION FUND
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND



003562

First reprinting, 1964, Johnson Reprint Corporation
Printed in the United States of America

Semper mecum meditatus, quomodo ex ipsis literarum Orientalium fontibus haurire possem, cum abhinc octo annos iter quadriennium susceperem, primum Viennam contendi, Josephum de Hammer bibliothecasque visurus. Conquisita ibi mihi patebat praestantissimorum librorum manuscriptorum copia cum in bibliotheca Caesarea et Academiae Orientalis tum in museo viri modo laudati. Primum igitur et gravissimum fuit datum negotium ea diligenter examinandi, in quae legenda et describenda tempus et otium inprimis esset impendendum. Historiam Orientis et politicam et literariam, quam vocant, cum magnopere mihi commendatam haberem, omnes melioris notae libros studiose pervolutavi, qui ad illam historiam accuratius cognoscendam conferrent, et ita factum est, ut totum animum ad *Haji Khalfae* Lexicon encyclopaedicum et bibliographicum referrem. Duo enim hujus operis pretiosissimi et rarissimi exempla Viennae asservantur, quae eo cupidius in rem meam erant convertenda, quo certius sciebam, totam reliquam Europam de simili possessione vix gloriari posse. Quod nunc in bibliotheca Academiae Orientalis depositum jacet exemplum, cum eo ipso tempore, quo Viennam veni, nondum Constantinopoli advectum esset, bibliothecam Caesaream singulis diebus adii, codicemque ibi asservatum ad literam describere incepti. Medio in opere versabar, cum novum exemplum Constantinopoli Academiae Orientalis impensis apportatum esse acciperem, et e vestigio a venerabili Höck, hujus Academiae illo tempore praefecto apprime merito, petii, ut illud mihi comparandum et describendum permitteret. Benevole vir ille et Vincenz de Rosenzweig me audierunt, et amplius sex menses mihi concessum fuit, libro commode ac libere uti. Brevi tempore vidi, hunc codicem et ductu literarum planiore et textus, ut ajunt, integritate Caesareo longe praeferendum esse, neque quidquam desiderandum relinquere exceptis duabus lacunis, majori in litera

Ain, minori in litera *Mim*, quae suis locis accuratius indicandae erunt. Academicum codicem autem in commentario litera B, Caesareum litera A insignitum invenies, et jam hic in limine libri lectorem monere mihi liceat, omnia, quae in nostra editione signo interpositionis inclusa cernuntur, in illius codicis textu legi, neque tamen proprie ad textum pertinere. Inde apparet, librarium aut ipsum virum doctum fuisse, qui multa legerit, et, quae *Haji Khalfa* ignoraverit vel addere omiserit, addiderit, aut exemplum descripsisse manu docta exaratum et glossis auctum, quas ille suo apographo inseruerit. Illud tamen rectius cogitari, sequentia testabuntur.

His aliisque copiis criticis instructus, quae *Haji Khalfae* exponendo inservirent, me Parisios Berolinumque contuli, codicès ejusdem operis ibi exploraturus. Tria exempla in bibliotheca publica Parisiensi exstant, quae tamen omnia neque interiori conditione, neque exteriori Vindobonensia aequant. Optimum eorum, litera S a me notatum, quamvis calamo satis eleganti sit exaratum, attamen textus ipse et lapsu calami et librarii incuria, qui, quod descripsit, haud dubie saepe neque legere potuit neque intellexit, tam mendosus est, ut lectorem sexcentis locis plane destituat, et tantummodo ad lectionis varietatem comparandam et locupletandam conferat. Nolo autem negare, codicem mihi satis magnae fuisse utilitati in lectione dubia confirmanda et vero a falso discernendo. Praeterea alius codex ibi invenitur litera E infra insignitus, qui fere nullius pretii esse recte dicitur. Quid librarius in illo conscribendo sibi voluerit, et ipse ignoravit, et alii conjectura vix assequi poterunt. Ductus literarum quidem apparent, nexu tamen maximam partem carent, et calamus tam incertus est, ut de sensu enucleando desperandum sit. Quoties librum inspexi, auxilium inde petiturus ad medelam iis locis adhibendam, qui fortasse communi librorum errore ubique vitiose legebantur, toties fere opera plane fuit perdita. Tertius denique bibliothecae publicae codex apographum est duobus voluminibus maximae formae comprehensum et a Pétis de la Croix confectum, illudque constat simul Francogallicam interpretationem exadversus textus verba appositam habere, qui quidem unde descriptus sit, infra ab interprete ipso audies; id tamen mihi videor recte statuere posse, eum multis locis aliam sequi lectionem atque illa

est, quae in codicibus antea laudatis apparet. Pétis de la Croix saepe margini interpretationis verba ما قيمت apposuit, ab eoque auctorem neque potuisse intelligi neque intellectum esse, eo facilius credimus, quo pluribus vitiis ipsi libri manuscripti, quibus usus est, scatent. Eos autem paulo infra accuratius cognoscemus.

Praeter hos codices in bibliotheca magna depositos vidi illum quoque, quem Cl. Silvester de Sacy (in opere *Notices et Extraits* Tom. VIII. p. 200 sq. cl. ejusdem operis Tom. VII. p. 25.) fusius descripsit. Pertinet autem ad libros manuscriptos Orientales bibliothecae armamentarii, quod dicitur, et plures viros doctos titulo, qui ei inscriptus est, fefellit. Volui equidem et hoc volumen ad extremum revolvere, sperans fore ut vel in paucissimis locis medicinam inveniam, quae lectionem mancā et depravatam sanare possit. Sed omni spe me decidere in primis foliis vidi, ideoque ab incepto destiti, et rem ita se habere, quisque mihi eo facilius concedet, quo certius persuasum habebit, verissima esse, quae Silvester de Sacy de illo libro loco laudato monuerit. Aliud quoque hujus catalogi e lexico nostro bibliographico excerpti, quo vix tenuius quidquam videre possis, exemplum Hauniae exstat, ubi in bibliotheca librorum manuscriptorum Orientalium maximae formae (sub Nr. 13.) codex notatus est ita inscriptus „كشف الظنون عن أسماء الكتب والفنون“ Bibliotheca celeberrima Arabica, Persica, Turcica, aut Haji Chalfa. Scripta est a. 1176 = 1762, 21. Jul. In involucri libri scriptus est hicce titulus دفتر الكتب في جامع الازهر (Nieb. i. e. liber a Niebuhrio Hauniam advectus est).“

Haji Khalfae liber haud dubie varios casus expertus est, quod et inde maxime intelligitur, quod alia quoque ejus epitome, si ita dicere licet, exstat, cujus exemplum in bibliotheca Berolinensi vidimus. Codex est majoris formae (N. 161.), eumque Cl. Ehrenberg ex Oriente reportavit et Academiae tradidit, quae eum in bibliotheca regia asservari voluit. Librum totum percurri et plures menses in eo volvendo consumsi. Vidi autem eum multa continere, quae neque in *Haji Khalfae* opere leguntur, neque omnino admitti possunt. Additamenta enim pro libidine conficta

esse videntur, eaque omni fide et auctoritate carere, primo intuitu intelligi potest. Inprimis fac animum ad numeros attendas, qui saepissime toto coelo a vero aberrant. Quantum autem ab hac parte perperam admixtum est, tantum rursus collato *Haji Khalfae* opere desideratur. Videbis haec apertius in annotatione, ubi locos afferam, qui, quod dixi, clarissime probabunt. Diligentissime igitur caveas, ne libro Berolinensi temere assentiaris. A quo, ubi et cui bono ejusmodi opus confici potuerit, demonstret qui velit. Scriptum autem est, ut in fine legitur, mense Safar anni 1167 (i. e. ad finem anni 1753); nomen librarii et loci, ubi exaratum est, desideratur. Petropolitanum quoque exemplum in bibliotheca Romanzoviana asservatum et a Cl. Fraehn aliquoties laudatum recensionem sequi apparet, quae a vulgata recedit, et vir ille doctissimus, simulac nostram editionem examinaverit, facile docere poterit, quae ratio inter utrumque librum intercedat. Hoc unum addere liceat, ut exemplo utar, locum a Cl. Fraehn (in opere *Ibn Foslan* inscripto pag. L.) allatum ad verbum cum illis congruere, quae in codice Berolinensi leguntur. Plura ad arbitrium adjecta sunt, et numeri quoque, ut jam vir ille monuit, pravitate laborant.

Jam e codicibus ipsis, quos brevissime et quasi tumultuarie descripsimus, nonnulla, quae ad historiam eorum et conditionem plenius cognoscendam faciunt, ita afferenda erunt, ut simul lectori ipsi de iis liberius judicandi copia non desit. — Codex A*) in fine haec habet: قد تمّ هذا الكتاب

عن يد العبد الضعيف المحتاج الى رحمة ربّه الفتي محمد بن سيّد عيسى الصهرانى وقد وقع الاتمام عن كتابة هذا الكتاب فى يوم السبت من شهر جمادى الاخرى سنة تسع وثلاثين ومائة بعد الالف وكتبتّه فى خدمة اعلم العلماء وقُدوة الفضلاء صانه الله وحفظه الله من كلّ البلاء اعنى المولى المعظم وولى النعم القاضى بدمشق الشام سابقا احمد افندى المتخلّص بالسنادى نفعا باعلى رحمه العالاية وجعلنا ذهابا خالصا باكسير نظره للجلية وابقاه الله

*) V. Codices Arabicos, Persicos, Turcicos Bibliothecae Caesareo-Regio-Palatinae Vindobonensis, recensuit Jo-

seph de Hammer. Vindobonae 1820. No. 401. pag. 40. — Fodinae Orient. Tom. II. pag. 418.

وأولاده عزيزاً وشریفاً بحرمت سيّد المرسلين وآله وأصحابه اجمعين والحمد
والشكر والمّنة لله ربّ العالمين تمّ الكتاب بعون الله الملك الوّهاب

Inde apparet, scriptionem a *Mohammed Ben Seyyid Isa Sihrāni*
in commodum *Ahmed Efendi* judicis Damasceni, nomine *Sināi* insigniti,
Jomādi secundo anni 1139 (i. e. anno 1727) finitam esse.

In codice B, qui in bibliotheca Academiae Orientalis numero 352
notatus est, haec clausula legitur: قد اتّفق الفراغ عن تصحيح هذا الكتاب
بعون عناية الملك الوّهاب المشتهر باسماء الكنب لدى اعيان الافاضل
والكتاب وقد امرني بتصحيحه من هو ولي للعلماء الاعلام وصدر للفضلاء النبلاء
الفهّام وللحال ان النسخ من هذا الكتاب قد تطرق فيها التحريف والتصحيح
بكثرة الاستنكباب فامتثلت امره بين الاقدام والاحجام لعلمي بما انطوى عليه
من الاحجام مع ما في من العجز والقصور والعجز والفتور واشتغال الافكار
ومصايرة الاقدار فاعتمدت على عوايد مولاي للليل في اقداره الجميل فشمرت
ساعد الاجتهاد واخذت في تحرير ما له قد اشاد بعد ان حصلت مسودة
المؤلف ليكون الغلط من النساخ اذ الغالب عليهم ان يكونوا للكتب
مساخ فتنبعت كلّ ما فيه من كتب او رسائل وحواش وشروح ومراسل بمراجعة
كتب الطبقات والتواريخ التي تنوف عن اربعمئة مجلد حتى جعلت كلّ
كتاب برّبه مؤيّدًا وحررت وفيات المصنّفين الامجاد بعد ان كانت متفاوتة
الاعداد وربّما كان بعضهم خال عن ذكر زمن الوفاة فذكرته ليكون مكملًا غير
مفتقر لما سواه وادرجت على ترتيب ما صنّف بعده مما يعدّ وما فاتته من
الكتب والحواشي مما يوجد وكلّ ما ذكر فيه من بعد تأريخ وفاته فهو مضموم
وما فاتته مصنّفه ممّا ألف قبله فهو مفهوم حتى اشرق تمامه في وقت الاشرق
من يوم الاحد الرابع من شهر ربيع الاخر لسنة سبعين ومائة بعد الالف
السابع فنسأل الله سبحانه ان يجيزنا عليه من كرمه العليم وان يجزل

صلّينا برحمته أنّه البرّ الرّؤف الرحيم وعلى الله على سيدنا محمد وآله
 وطحبه وسلّم تسليماً وللحمد لله ربّ العالمين

Discimus ex his, quomodo factum sit, ut codex hic recte in optimis numeretur. Librarius sive qui ille vir doctus fuit, qui eum exaravit, ipsum exemplum auctoris primis lineis descriptum ante oculos habuit, et plus quadringenta volumina percurrit ad ea comparanda et supplenda, quae in lexico *Haji Khalfae* ei comparatione et supplementis egere videbantur. Ita se vitia evitasse dicit, quae librarii (نساخ الكتب), ab ipso مسّاخ الكتب „librorum corruptores“ appellati, in libro saepissime descripto commiserint. Jure igitur meritoque Academia Orientalis hujus codicis Constantinopoli, nisi fallor, mille quadringentis piastris emti et initio anni millesimi septingentesimi quinquagesimi septimi confecti possessione gloriari potest, cui praeterea haec inscripta sunt: „Hoc manuscriptum accepit academia LL. OO. gratiose procurante Ill.^{mo} D^{no} Barone Ottenfels-Gschwind, Internuncio C. R. A. M.^{vis} ad Portam Ottomanicam, anno 1827, quod prius erat Domini Ismaïl Ferruch Efendi, quondam Legati Ottomanici ad aulam Britannicam.“

Codex Parisiensis S, quo Ill. Silv. de Sacy fere semper usus est, a *Mohammede* aliquo anno 1091 (1680) exaratus est. Leguntur enim in fine haec: ١٩١ سنة محمد الفقير. Praeterea nihil. — De codice E non est quod loquamur. Satis de ejus pravitate jam supra diximus. — Tria denique volumina exempli tertii Parisiensis, textum, interpretationem et indices, qui tertium explent, continentia a Pétis de la Croix conscripta sunt, ut vidimus, tempusque scriptionis voluminis primi his literis consignatum est:

Ce livre a été écrit et publié à l'impromptu par (Pétis).

Achevé de traduire d'Arabesque en Francois le 4. Sept. 1698, scavoir le 28. Safar 1110. Par Francois Pétis Secr. Interp. du Roi en langues Orientales et professeur en langue Arabesque au College Royal de Paris.

Achévé de copier l'Arabe à côté le 18. Jun. 1702.

Achévé de mettre les marges de ce Tome le 29. Janv. 1703*).

Achévé l'index de ce Tome le 25. Novbr. 1703.

In fine voluminis secundi haec inveniuntur: *تم هذا الكتاب في يد الفقير*
محمد, quae plane cum iis, quae in codice S vidimus, congruunt, si annum
 scriptionis excipis, qui omissus est. Adjiciuntur tamen haec: *قد استراح*
قلم الفقير حسين بن مصطفى الحسيني لبهار (?) الحلبي من هذه النسخة
من نسخة سقيمة مغلوطة مع اصلاح بقدر الامكان في خامس شهر رمضان
سنة تسع وثمانين والاف من هجرة من له العز والشرف واضن ان المؤلف
وفاته كانت في سنة ست وستين او سبع وستين بعد الالف رحمه الله
تعالى رحمة واسعة والحمد لله وحده وصلى الله على من لا نبي بعده وعلى
آله واصحابه وازواجه واحبابه وسلم تسليما كثيرا

Post haec interpres pergit: Achévé de traduire d'Arabesque en
 Francois le 3. Octbr. 1699 ou le 8^e de Rabyaulakhir 1111. Par Francois
 Pétis secrétaire Interprete du Roi en langues orientales, et Lecteur et
 Professeur ordinaire de sa Majesté en langue Arabesque au College Royal
 de France à Paris.

Fin.

Achévé de copier le texte Arabe sur les deux Exemplaires originaux
 venus de Constantinople scavoir l'un bien ecrit et mal orthographié
 apporté par le R. P. Besnier Jesuite et l'autre mal ecrit et bien orthographié
 par le feu S. d'Hermanges medecin du Grand Vizir Koproluoglu et depuis
 de son Altesse serenissime Monseigneur le Comte de Toulouze (?) Amiral
 de France ce 19. Aoust 1702.

Achévé d'Ecrire les matieres et auteurs aux marges le 11. Aout 1703.

Achévé l'Index ou Table des matieres par Alphabet le 26. Mars 1705.

Ex modo dictis patet, nullum fere esse dubium, quin Pétis codice
 S usus sit, sed utrum alter sit codex E, nec ne, statuere vix audeo.

*) In margine enim scientiam indicare
 studuit, quam singuli libri tractent,

sapissimeque virum in hac re deceptum
 esse lubenter concedimus.

Codex Berolinensis, qui inter libros manuscriptos majoris formae sub numero 161 exstat, clausulam longiorem nullius pretii habet, in cuius extrema parte haec verba leguntur : ووافقه الفراغ من رقم هذا المجموع المبارك يوم الجمعة الاعترّ الأزهر خامس عشر شهر صفر من شهور سنة ١١٦٧ ألف ومائة وسبعة وستين من هجرة من له العتر ومنتهى الشرف صلى الله عليه وآله وصحبه وأنصاره

Librarii nomen desideratur, exarationis autem finis factus est medio mense Safar anni 1167 (i. e. anno Christi 1754).

Praeter hos lexici nostri codices manuscriptos pauci alii inveniuntur apud Batavos et Italos, quibus plures viri docti opportune usi sunt. Codex, cuius utilitatem Cl. Hamaker v. c. in conficiendo Specimine catalogi expertus est, ut e libri praefatione comperimus, haud dubie optimae notae est, et quae ex illo legere mihi contigit, v. c. pag. 246 — 47, ad verbum cum codice nostro B congruunt. — Codex Italus autem, de quo mentionem iniecimus, Bononiae in bibliotheca Marsigliana asservatur, eumque Michaelis Talman in Elencho librorum Orientalium manuscriptorum a Comite Aloysio Ferdinando Marsigli — partim in ultimo bello Turcico, et partim in itinere Constantinopolin suscepto collectorum coemtorumque (Viennae Austriae 1702) sub Nr. 2. pag. 5. descripsit. E tribus enim voluminibus constat, auctorque, qui opus sane luce dignum esse fatetur, haec addit: „Pro Coronide sequens Tabula indicat, quot Arabicorum, Persicorum et Turcicorum librorum tituli in qualibet Alphabeti litera, salvo meliori calculo, in his tribus tomis describuntur,“ quam librorum rationem haud dubie ad falsos calculos vocatam si ex opere magis obvio cognoscere velis, inspicias Assemani Bibliothecam Orientalem Clementino Vaticanam (I, 633), ubi et argumentum praefationis libri invenies. Codex enim, qui in bibliotheca Vaticana asservatur, apographum est initio seculi decimi octavi e codice Marsiglii confectum, cuius „libri et manuscripti et impressi nunc partem constituunt bibliothecae Instituti scientiarum Bononiae.“ Exaravit illud Clemens Caracciolo Aegyptius, „qui, ut Assemani l. l. p. 632. narrat, quum in Melita captivus esset, et inter Mahometanos Jerophantem ageret, ad Christianam Religionem, frementibus

licet suis, conversus, Romamque ab Illustrissimo Melitae Inquisitore missus, singularem Sanctissimi Pontificis (Clementis XI.) clementiam expertus est, a quo menstrua stipe ad honestam vitae sustentationem donatus, operam suam in describendis libris Arabicis profitetur.“ — De utroque codice et Bononiensi et Romano passim ab Assemano laudato conferendus etiam est Murrius*), Adlerus**), alii.

Dresdae quoque operis nostri codicem exstitisse, discimus e Fleischeri mei praefatione ad Catalogum codicum manuscriptorum Orientalium bibliothecae regiae Dresdensis, ubi (p. IV.) haec leguntur: „Hunc (*Hāji Khalfam*) habuimus. A quo inde tempore absit, scimus, et apud quem sit, suspicamur; sed in re tam gravi, si tantillum dubii restet, aliquem aperte accusare, nobis religioni ducimus.“ Nec nos his plura addere volumus. — Restat, ut illum codicem nominemus, quo Cl. Lee, Professor linguae Hebraicae in universitate Cantabrigiensi, in praefatione (p. XVI.) translationis Anglicae itineris ab *Ibn Batuta* compositi (*The Travels of Ibn Batuta*) inter alios codices se usum esse dicit, ejusque titulum his verbis describit: *The Khulāsat Tahkīk El Zunun* (خلاصة تحقيق الظنون), a biographical dictionary, apparently an abridgment of *Hāji Khalfa*; but of this I am not certain, as the copy of *Hāji Khalfa* with which I have compared it, contains scarcely half the number of works of which this gives some account. I suspect, however, that this copy of *Hāji Khalfa* is only an abridgment itself. The Epitomator's name is *Kamāl Oddīn Abu Futūh Ibn Mustafa Ibn Kamāl Oddīn Ibn Ali El Sidikī* (كمال الدين أبو فتوح بن مصطفى بن كمال الدين بن علي الصديقي). The book is in Mr. Burckhardt's collection. — Facile erit intellectu, hanc epitomen Cantabrigiensem vel eandem esse cum Parisiensi et Hauniensi, vel, quod minus credibile, cum Berolinensi et Petropolitano. Nomen ejus, qui librum in epitomen coëgit, alias non legitur, hic scilicet legitur; itaque operae pretium est, hunc codicem accuratius cognoscere et cum ceteris comparare, quamvis ad contextum constituendum haud

*) Cf. Ejus praefat. (p. XVI) ad interpretationem Germanicam operis Cardon-
nii sic inscripti: Histoire de l'Afrique

et de l'Espagne sous la domination
des Arabes.

**) Iter bibl. critic. p. 51.

multum utilitatis inde exspectemus. — Jam vero hoc ipso die per literas a Cl. Fraehn ad me datas comperi, praeter exemplum supra commemoratum aliud etiam esse Petropoli in bibliotheca Italinskiana.

Praeter hos libri codices nescio an alii in bibliothecis Europaeis inveniantur, si Constantinopolin excipis, ubi *Aja Sofia* (ايا صوفية) secundum catalogum, quem possideo, in serie illorum librorum, qui كتب (libri historici et biographici) inscribuntur, codicem insignitum habet اسامى كتب لكاتب چلبى, nec non bibliotheca *Haleti Efendi*, in qua inter libros philologos (ادبيات) codex eodem modo inscriptus invenitur. Praeterea saepius a viris, qui opus sibi ex Oriente comparare studuerunt, rem non ex sententia processisse audivimus.

Jam nonnulla de auctore libri dicere visum est, cujus si merita hoc loco recensere vellemus, extra praefationis fines exspatiaremur. Fuit sane ille inter viros doctos sui temporis clarissimus, qui et eruditione et ingenio aequalibus facile palmam praeripuit. Multa et magna opera composuit, plus tamen scivit, quam scripsit, et ipse in lexico alia opera, quae composuit, commemorat, alia reticet. Vitam viri plures quidem scriptores narrant, imprimis autem haec fide digna putantur, quae ipse de se dicit. Invenimus ea in fine operis ميزان الحَق (trutina veritatis), et quae ibi desunt, editor libri تقويم التواريخ (tabulae chronologicae) ad mortem auctoris supplevit, et huic libro, Constantinopoli anno 1146 (i. e. 1733 Chr.) impresso, praeposuit. Graviora tantum inde hic repetere liceat, cum, toto capite in linguas plures translato, viae latissimae pateant, quibus ad cognitionem viri copiosioreni pervenire possimus*).

*) Sic vita tota libro Cl. HAMMERI, *Synopsis encyclopaedica doctrinarum Orientalium* inscripto, praemissa est, et, nisi fallor, JAMES MITCHELL quoque illam dedit in *The History of the maritime wars of the Turks, translated from the Turkish of Haji Khalifeh*. Ceterum videantur KOEHLERUS in *Eichhornii Repertorio* (III, 277 — 84) — WAHLIUS in *Historia Persiae*

pag. 157 sq. pag. 183. p. 188. — REISKIUS in *Autobiographia* pag. 161 — 62, et in *Prodidagmatis ad Hagji Chalfae librum memorialem rerum a Muhammedanis gestarum*, in fine *Tabulae Syriae* a KOEHLERO editae — GALLANDIUS in praefatione ad *Bibliothecam d'Herbelotii* — BECKIUS in interpretatione operis *Tableau général de l'Empire Ottoman*, a MOURADGEA d'OISSON

Annus, quo *Mustafa Ben Abdallah, Katib Jelebi* dictus et vulgo *Haji Khalfa* (حاجى خليفة) appellatus, Constantinopoli natus sit, nescimus. Ab anno 1032 (inc. 26. Oct. 1622) calculator sive a rationibus Anatoliae fuit, et anno 1035 (inc. 23. Sept. 1625) ad bellum Baghdadense profectus est. Anno demum 1038 (inc. 21. Aug. 1628), cum obsidioni urbis Erzeri (ارزن الروم) quoque interfuisset, Constantinopolin reversus cum forte mesquitam Mohammedis praeteriret, *Cadhizadeh Efendi* Sheikhorum principem (رئيس المشايخ) et illius aedis praedicatorem audivit studium literarum tam fervide commendantem, ut omnem operam in eas impendere statueret. Primum igitur doctrinas grammaticas tractavit, brevique tempore linguae arabicae cognitione clarus, bello Hamadanensi et Baghdadensi anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631) finito, scholas Sheikhii repetiit, et cum magistrum a multis obtrectatum videret, ad adversarios refutandos librum ميزان الحق edidit. Cum paulo post anno 1043 (inc. 28. Jun. 1633) *Mohammedpasha*, qui summam imperii tenuit, cum exercitu in Syriam proficisceretur, noster bello deesse noluit, et militibus Halebi in hibernis collocatis religionis causa Meccam abiit, indeque nomen *Haji* i. e. „peregrinator“ reportavit. Anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635) se ad studia revocavit, et Halebo Constantinopolin revertens omnes tabernas librarias exploravit, titulosque librorum ibi inventorum perscribere et eorum argumentum excerptare incepit. Hae lexici bibliographici primitiae ingenti incremento auctae sunt, postquam viri assiduitatem facultates haereditate acceptae adjuvare coeperunt. Ab anno 1048 (inc. 5. Mai. 1638) lectionibus Sheikhii *Araj* (اعرج) *Mustafazadeh* exegeticis diligenter interfuit, eumque sibi exemplum ad imitandum proposuit. Praeterea anno 1049 (inc.

editi (Tom. I, 569) — Toderini in *Letteratura Turchesca* (III, 27), et Hausleutnerus in hujus libri translatione Germanica (II, 182 sq.) — de Rossi in *Dizionario storico degli autori arabi* sub Haji Calfa pag. 88. — Jos. de Hammer in *Historia Regni Ottomanici* VI, 46 sq. — Renaudotius in *Histo-*

ria Patriarcharum Alexandrinorum p. 536. — Pétis de la Croix in praefatione ad *Histoire de Timur Bec* p. XXXV sq. — *Biographie universelle* sub Hadji Khalfa — et alii, ut de Sacy, de Hammer, sexcentis locis, ubi obiter viri mentionem injiciunt.

24. Apr. 1639) publicas scholas *Kurd* (كرد) *Abdallae Efendi*, qui traditiones et disciplinas rationales docuit, in aula aedis *Aja Sofia* adiit, et anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) *Mohammedem Efendi* in collegio ad aedem *Suleimanije* audivit, cumque *Weli Efendi* praedicatore logicam et syntaxin retractavit. Ita per decem annos assiduus fuit in scholis publicis auditor, et lucubratione quoque ita usus est, ut rogatus ipse scholas habere posset. A lectionibus encyclopaedicis incipiens paulo post ad alias progressus est, et bello Cretensi anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) orto, ad geographiam, astronomiam et geometriam tanto studio se applicuit, ut omnes libros has disciplinas tractantes relegeret. Ex munere publico, quoungebatur, cum nihil utilitatis in se redundare videret, eo se plane abdicavit, nec prius scholas habere et audire desiit, quam valetudine minus commoda uti inciperet. Ad hanc curandam opera medica et doctrinam de secretis literarum nominumque sanctorum virtutibus studiosissime tractavit, et inprimis ratione inclaruit, qua facillime quaestiones gravissimas et difficillimas solvere potuit, et cum viris sui temporis doctissimis familiariter uteretur, horum quoque consuetudine eruditionem et perfecit et amplificavit. Praeterea opera nonnulla, ut *تقويم* et *فذلكة* componere inceperat, et cum *Mufti Abd-el-rehim Efendi* ejus merita non satis cognita esse intelligeret, *Khojam Mohammedpasha*, summum militiae Turcicae praefectum, sollicitavit, ut amico munus *Khalfae* secundi sive assessoris in collegio primo a rationibus deferret. Quod cum factum esset, ab hoc inde tempore ei nomen *Khalfae* impositum est. Anno insequenti 1059 (inc. 5. Jun. 1649) doctrinas medicas, philosophicas et mathematicas tractare, de iisque scholas habere perrexit, et paulo post anno 1063 (inc. 22. Nov. 1652) opus *تحفة الاكبار فى الحكم والامثال* apophthegmatum et aenigmatum facetorum plenum, ad finem adduxit. Eodem tempore, postquam per quinque fere lustra in materia colligenda occupatus fuit et in parte libri encyclopaedica plus trecentas doctrinas tractavit, titulos, glossas, commentarios et argumenta librorum, quos vel ipse viderat vel ex aliis scriptis cognoverat, in ordinem digerere, auctorumque nomina et mortes iis adscribere et definitiones doctrinarum secundum literarum ordinem dispositarum addere incepit. — Cetera *Haji*

Khalfae opera, quorum indicem lectores in *تقويم التواريخ* (pag. 3) et apud Hammerum in *Synopsi encyclopaedica* (pag. 13 — 15) et *Historia Regni Ottomanici* (Tom. VI. pag. 46 — 47) videant, maximam partem geographica et historica sunt, et plura eorum ex officina typographica Constantinopolitana prodierunt, ut quod *تحفة الكبار فى اسفار البحار* inscriptum est et bella maritima tractat, annoque 1728 emissum est — *جہان نما* speculum mundi*), quod anno 1732 editum et a Cl. Norbergio in linguam latinam translatum est — et *تقويم التواريخ*, tabulae chronologicae, anno 1733 vulgatae, quae prius tantum italice quamvis misere versae exstabant ita inscriptae: *Cronologia istorica scritta in lingua Turca, Persiana ed Araba da Hazi Halife Mustafa, e tradotta nell' idioma Italiano da Gio. Rinaldo Carli nobile Justinopolitano e Dragomano della Serenissima Republica di Venezia. In Venetia 1697 in forma quaternaria 206 paginarum.* — *Haji Khalfa* mense Septembri anni millesimi sexcentissimi quinquagesimi octavi obiit.

Lingua, qua *Haji Khalfa* scripsit, quamvis coranicam eam appellare minime possis, ita tamen comparata est, ut vestigiis senioris temporis, quae in ea apparent, nihil insit vulgaris dictionis; at vero multa auctor admisit, quae a prioris temporis grammaticis vix probarentur. Deinde praefatio et liber ipse multa vocabula technica (اصطلاحات) continent, quae cum in lexicis non inveniuntur, interpreti molestias creare possunt. Quo graviore autem difficultates *Haji Khalfae* in hoc libro componendo, in quo praeter Arabica scripta Persica et Turcica quoque commemorantur, superandae erant, eo majus pretium ei statuendum erit. Quantum temporis in materia congerenda et digerenda consumserit, vidimus. Immensam operum historicorum, biographicorum et encyclopaediorum copiam eam ob causam perlegere coactus fuit, ut plena auctorum nomina eorumque mortes investigaret. Nullam partem literaturae neglexit, et omnia scripta, quorum accuratiorem cognitionem sibi comparare potuit, eadem diligentia

*) Cf. *Res biblioth. Norimberg. memorab.* ed. de Murr, III, 129. — Pars illius libri autographa e bibliotheca

Comitis de *Rzewusky* nuper in bibliothecam Caesaream Vindobonensem transiit.

examinavit et recensuit. Quae ipsi volvere non licuit, et ne videre quidem, iis quoque verba, a quibus incipiunt, non apposuit. Ipsum igitur testem habemus locupletissimum, qui ipsa ratione opera describendi indicat, quousque scriptis fides habenda sit. Interdum solum titulum libri affert, auctore vel plane vel sibi tantum incognito. Magna autem sollertia et sagacitate in inveniendis et ordinandis glossis et commentariis usus est, nec usquam alibi nobis fons aperitur, unde similem harum rerum cognitionem haurire possimus. Etenim versatus est ita, ut fere semper priori posterius jungeret, iudicium et suum et aliorum de singulis libris interponeret, ad lectorem delectandum versus immisceret, titulisque breve operis argumentum et dispositionem adderet. Nihilominus loci inveniuntur, qui ultima lima egere videntur. Verba *المتوفى سنة* (mortuus anno) posita vides, numerum anni vero frustra quaeris; nec tamen auctori id vitio vertendum erit, quod nec ipse scire, nec quaerendo invenire potuit. Interdum etiam priorem tantum titulum partem ponit prava codicum conditione illusum et destitutum, qui nec ipsi eos totos suppeditabant, cujus rei exempla et in libris manuscriptis nostrarum bibliothecarum non desunt. Levioris momenti sunt ea negligentiae vestigia, quorum culpa in auctorem ipsum derivanda est. Sic ordo titulum alphabeticus interdum turbatus est (cf. num. 1435 cum 1436), nonnullique libri et loci sine ulla causa sufficiente bis allati sunt (cf. *علم الاوراد* et *علم الادعية* et 1175 cum 1211). Hae tamen maculae, si quae sunt, minime pretium libri minuere et levare possunt, cum similia opera, in quibus componendis nostrates versantur typographia aliisque auxiliis adjuti, similibus iisque saepe gravioribus vitiis laborent. Quodsi consideras, apud Muhammedanos manuscriptos tantum libros exstare, qui et ipsi saepissime librorum culpa vitiis scatent, eosque non in bibliothecis regiiis et academicis nostra ratione deponi et asservari, catalogos autem nostris accommodatos nusquam reperiri, miraberis, quomodo fieri potuerit, ut primum lexicon bibliographicum et encyclopaedicum inter Muhammedanos perfectissimum et esset et maneret. Turcae nostro itinera longa suscipienda erant, in quibus libros cognosceret et inspiceret, et si posset, singulas eorundem operum recensioni compararet. Quis, quaeso, cum materia undecunque comportanda esset, ea ipsa autem

e partibus dissimillimis constaret, ex illa monstrum sine vitio procreare poterit? Ubi igitur vides, Turcam eundem auctorem variis locis interdum nomine paulum mutato, ut *Hosein* cum *Hasan*, commemorare, et annum mortis ejusdem viri non semper eundem afferre (ita v. c. *Ibn Sina* et anno 428 et anno 429 mortuus esse dicitur), nonne inavis dicere, fontes ipsos, unde *Haji Khalfa* hauserit, turbidos fuisse, quam falsa criminatione in eum uti? Itaque caveas, ne auctori et interpreti quidquam vitio vertas, quod nec ille, nec hic commisit. Huic certe illius vestigia premenda, et quae displicebant et urgenda videbantur, ad annotationem erant reservanda.

Deinde multa, quae noster attulit, ea erant, ut non nisi ab aliis sumi possent. Eum autem hoc nomine plagiarium, qui nulla testis mentione facta clepserit, appellare vix ausim. Ingenue aliunde petita auctoribus attribuit, et fontes primarios, unde magna utilitatis copia in se redundabat, grato animo laudat. A viris doctis etiam identidem jure meritoque monitum est, *Haji Khalfam* partem libri encyclopaedicam fere totam ex opere *Sheikhi Tashköprizadeh*, *Miftâh el-seâdet* inscripto, assumpsisse. Neque tamen anxie se auctori quasi in servitutem addixit. Examinat libere, quae ille profert, quae vituperanda esse putat, vituperat, multaque de sui aliorumque ingenii copiis addit. Liber *Sheikhi Tashköprizadeh* autem, qui nec ipse primus definitionum auctor est, tam ob raritatem, quam ob judicium de ejus pretio ferendum dignus est, qui accuratius cognoscatur. Inscriptus est كتاب مفتاح السعادة ومصباح السيادة „clavis felicitatis et lucerna dominationis,“ et ut vidimus مولی احمد بن مصطفی الشہیر بطاشکپری زادہ „Mollam Ahmed Ben Mustafa, vulgo *Tashköprizadeh* dictum,“ auctorem habet. Opus rarissimum est in bibliothecis Europaeis vix obvium, si Vindobonensem excipis, cui, nisi fallor, a Josepho de Hammer, fautore meo et patrono amicissimo et generosissimo, traditum est, qui codicem, cum Viennae agerem, liberalissime mecum communicavit. Ita occasione data opportuna eum fere totum descripsi, et magnum fructum in interpretando et explicando *Haji Khalfa* ex eo cepi. Divisio disciplinarum earumque conscriptio, quam infra a pagina tricesima secunda videbis, tota e praefatione libri laudati repetita est. Hic enim in quatuor praefationes divisus est, vel ut auctor ipse dicit

مرتب على اربع مقدمات ثم على طرفين وسبع دوحات امقدمة الاولى في فضيلة العلم والتعلم والتعليم امقدمة الثانية في شرائط المتعلم ووظائفه المقدمة الثالثة في وظائف المعلم وآدابه المقدمة الرابعة في بيان النسبة بين طريق النظر وطريق التصفية الطرف الاول من الكتاب في الارشاد الى كيفية تحصيل طريق النظر — الطرف الثاني منه في العلوم المتعلقة بالتصفية التي هي ثمرة العمل بالعلم

Tum sequitur praefatio et الدوحة السابعة وهي اخر الدوحات السبع
في علوم الباطن ولها اربع شعب العبادات والعبادات والمهلكات وامنجزيات

Discimus inde, totum librum in quatuor praefationes, duas partes et septem arboreta dispertitum esse. Prima praefatio agit de scientiae praestantia et pretio et discendo et docendo constituendo, secunda de conditionibus discentis honoribusque ei habendis, tertia de honoribus docenti habendis moribusque ei observandis, quarta de expositione rationis, quae inter viam speculativam et viam theosophicam intercedit. Pars prima libri tractat directionem ad rationem, qua via speculativa aperienda et facienda sit, et ex hac omnia petita sunt, quae in *Haji Khalfae* libro e *Tashköprizadeh* inveniuntur. Pars altera agit de disciplinis ad theosophiam pertinentibus, quae fructus est actionum e scientia proficiscentium. — In doctrinis singulis autem ita versatur, ut primum eas definiat, deinde auctores nominet, qui de iis scripserunt, titulosque librorum addat, neque tamen temporis, quo compositi sint, neque pretii interiorisque eorum nexus et dispositionis ullam rationem habeat, quod clarius elucebit ex historia Arabum literaria, jam dudum a nobis praeparata, ubi saepe ad hujus libri auctoritatem recurrendum erit. Praeterea in praefatione lexicum, quae nobis magni pretii esse videtur, nonnulla certe inveniuntur, quae *Tashköprizadeh* sua esse dicere possit. Fons tamen ejus primarius illa praefatio *Ibn Khalduni* est illustri laude celebrata, quam inprimis e scriptis Cl. Silvestris de Sacy cognovimus. Idem librarius in prima pagina codicis Berolinensis, de quo supra mentionem feci, testatur his verbis طلعت تأريخ ابن خلدون فوجدت اكثر العبارة التي في ديباجة هذا (الكتاب) منه

i. e. „legi historiam *Ibn Khalduni* invenique argumentum praefationis hujus lexicī bibliographici maximam partem ex illa ad verbum desumptum esse“, et certe, quae nobis comparare licuit, multa continent his, quae in nostra praefatione obvia sunt, similia. Denique hoc etiam addendum est, ubi noster verbum *قَالَ* (dicit), cujus rei plurima exempla in poëtarum libris *ديوان* inscriptis occurrunt, absolute ponit, *Ibn Khallekân* intelligendum esse, cujus testimonio utatur. Ceterum auctores, quos auxilio vocat, ut *Ibn-elsobki* classiumque (طبقات) scriptores, diserte nominat.

Inter viros doctos Europaeos Herbelotius primus fuit, qui merita auctoris nostri ejusque libri pretium grato animo agnovit et ab eo in Bibliotheca Orientali conficienda magnas praedas fecit; mendosis tamen codicibus saepissime deceptus multa vitia in scribendo et vertendo commisit. Postea plures viri linguarum Orientalium studiosi eum arbitrum ceperunt rerum in historia literaria doctrinaeque orbe controversarum. Ita Silvester de Sacy, Josephus de Hammer, Fraehn, Hamaker et alii saepissime ad ejus auctoritatem provocarunt, et nisi fallor, Cl. Silvester de Sacy aliquando in praefatione vertenda operam posuit, attamen codicibus correctioribus destitutus rem non ad finem adduxit. Item Assemanus uterque, ut e Reiskii Autobiographia (pag. 162) et Koehlerī verbis in Eichhornii Repertorio (III, 279) discimus, libri editionem moliti sunt, postea vero rationibus nescio quibus absteriti incepto destiterunt. Eo digniores igitur Angli sunt, qui praedicentur, quod neque molem libri neque impensas in eum per typos exscribendum faciendas timuerunt. Voluerunt scilicet, ut lexicon bibliographicum et encyclopaedicum introitum quasi ad seriem operum Orientis Islamici ipsorum sumtu et cura in varias linguas versorum aperiret. Noli igitur irasci, quod Te, Vir Illustrissime, Comes de Munster, qui omnium eorum, quae hac in parte magna et laudabilia suscipiuntur, quasi parens atque auctor es, publice hic compello, et Tibi pro ea, qua me prosecutus es, comitate justas audeo grates persolvere, nihilque magis opto et cupio, quam ut Vobis omnibus, Viri Generosissimi, qui mihi provinciam libri interpretandi dedistis, satisfecerim. Neque Tu, amicissime Rosen, pro ea, quae in Te est, modestia, repelles amicum, qui Te ipsi in negotio

et suscipiendo et gerendo nunquam defuisse, non potest a se impetrare, quin aperte ac palam profiteatur.

Rationem, qua nomina propria scripsi, vides Anglicam esse, neque hoc miraberis, cum omnes interpretationes, quae sumtibus Anglorum emittuntur, certa regula adstrictae esse debeant. Ab initio quidem a recta via interdum aberravi, et inde varia scribendi ratio nonnullorum nominum explicanda et, si placet, excusanda est. Facillime enim in ejusmodi rebus peccatur, praesertim quum per plures annos aliam rationem secuti sumus. Literam ق per *c* dedi, sed in hanc literam ante *e* et *i* propter mutatam prononciationem duplex *ck* substituenda erat, quae scribendi varietas litera *q* loco *c* posita oriri non potuisset. Vocalem *Kesre* — semper per *i* expressi hac causa adductus, quod illa lege non observata saepissime lector de recta nominum priorum scriptione in errorem inducitur, cum, vocali *Fat'ha* — interdum prononciationem nostrae vocali *e* similem admittente, illa non appareat. *Sheháb-ed-din* autem loco *Shiháb-ed-din* admisi, quod illa ratio scribendi et prononciandi nimis vulgata est, quam ut eam nec vellem sequi nec possem. Deinde haec quoque lex mihi scripta fuit, ut nomina Orientalia, quantum fieri posset, immutata ponerem. Parui legi, et ubi flexus nominum per regulas grammaticas evitari non poterat, formam nativam typis vulgaribus exprimendam curavi, syllabas adjectas autem et declinatas literis obliquis exscripsi. Quodsi dictionem hac in parte minus latinam deprehendes, omne vitium ex illa regula, ubi ob nomina propria observanda erat, derivandum esse mihi facile concedes. Ita fere semper dignitatem nomini ipsi praemisi.

Nihil incertius et saepe ineptius cogitari posse, quam sensum titulorum librorum Orientalium, haud raro insulse et sine omni judicio compositorum, pro comperto habemus. Hinc factum est, ut viri docti, quibus plures librorum tituli vertendi erant, satius ducerent, illos intactos relinquere*), et me quoque hac in re saepe peccasse, libenter et ingenue fateor, praesertim cum ipsos codices descriptos inspicere et eorum argumentum examinare non licuit. Catalogos quidem librorum manuscriptorum Orienta-

*) Cf. v. c. Cl. de Sacy ad Abdollat. 493 (135) et in Chrestom. Tom. I. 123 (70).

lium evolvi eosque auxilio vocare studui, quaerenti tamen non suffecerunt, et praeterea major pars codicum, quorum mentio illata erat, in Europa vel non invenitur, vel ignota in bibliothecis et scriniis latet. In initio libri priorem titulorum partem interdum non versam esse animadvertes, attamen legis instituti interpretationum Anglici memor mox totum titulum latine reddere et studui et in futurum studebo. Multa huic laboris parti haud dubie insunt, quibus corrigendis ut medicinam quaerant, viros doctos omnibus precibus oro et obtestor. Attamen rarissime tantum omnem interpretationis laudem abjeci manumque de tabula sustuli. Quodsi nonnunquam philologis severioribus verbis novis vel assumendis vel fingendis stomachum feci, hi nolint oblivisci, mere latina saepissime non sufficere Romanosque philosophos a non philosophando dici. Lingua latina angustis finibus inclusa si ad res ideasque novas et philosophicas exprimendas, quales in nostro libro occurrunt, uti coactus es, neminem veterum habes, quem imiteris; itaque saepius a Romana consuetudine aberrabis. Perspicuitatis laus maxime quaerenda est; jam ubi multa verba facienda sunt, vel verborum copia linguae exterae ad res clare reddendas minime idonea est, nova erit via aperienda ad exemplum a majoribus ipsis depromptum. Verba technica ubique ad intelligendum difficillima sunt; quomodo autem in ingenii linguarum diversitate earumque paupertate fortuita illorum sensum explanabis, nisi certam rationem ingressus fueris, qua ea reddas? Multa etiam in verborum delectu admissa sunt, quorum mihi in annotatione ratio reddenda erit. Ita vocem تعلیقة simpliciter per „appendix“ expressi originem verbi et propriam ejus significationem secutus, quamvis haud ignorem, vocem interdum idem esse ac حاشیة i. e. glossae, vel interdum potestatem habere additamentorum glossis illis adpersorum.

Deinde multum taedii mihi devorandum fuit in numeris et nominibus propriis emendandis et corrigendis. Librarii nusquam alibi magis a vero aberrarunt et sibi invicem adversati sunt, quam in recta harum rerum scriptione, neque id mirum, cum unus literarum ductus incertus et dubius satis est ad totum verbum corrumpendum. Evolvi omnes libros, ad quos aditus datus erat, et impressos et manuscriptos ad verum inveniendum, nec tamen gloriari possum, me semper fortunae beneficio in inveniando

usum esse vel rectum vidisse. Plura et in hac parte in melius reparanda erunt et a viris doctis emendanda.

Atque Tu, mi Fleischere, qui saepissime consultus de locis desperatis mihi semper communicandi facilitate adfuisti, multa Tuae eruditionis monumenta in hoc libro exstare voluisti. Sunt certe loci desperati, quibus lucem afferre vix contigit, vel saltem difficultates inesse credidimus in medio relinquendas.

Denique id quoque addere volebamus, lexicon *Haji Khalfae* a viro docto Constantinopolitano, de quo alias mentionem pleniorē faciemus, usque ad medium seculum praecedens et supra continuatum esse, apographumque operis, cujus conficiendi copia mihi a Cl. Hammero facta est, in scrinio meo jacere. Codex rarissimus est et haud dubie unicus isque non nisi cura viri saepius laudati indefessa Viennam advectus, qui amplius quingentos libros recenset et ab auctore anno Hejrae millesimo centesimo septuagesimo secundo, qui idem est cum nostro seculi septimi decimi anno quinquagesimo octavo sive nono, digestus est.

Tomum primum, si Deo placet, secundus brevi tempore excipiet. Interea lector illum oculis benignis adspiciat, errataque typographica, quorum pleniorē indicem huic addemus, venia digna esse concedat. Librum autem mihi obiter relegenti occurrerunt fere haec: Pag. 32 lin. 6 lege سبع loco سبعة, ibid. lin. 10 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 41 lin. 18 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 81 lin. 9 Omayyadarum loc. Ommiyadarum, p. 105 lin. 5 Sibaweihi loc. Siboweihi, p. 165 lin. 3 Abu'lfat'h loc. Abu'lfatah, ibid. lin. 11 a verbis loc. verbis, p. 205 lin. 8 El-Ahlác loc. Ahlác, p. 224 lin. 11 Abu'lfat'h loc. Abu'lfath, p. 232 lin. 19 Birgili loc. Birgeli, p. 256 lin. 9 Keshsháf loc. Kessháf, p. 276 etc. lin. 13 Cortubi loc. Cordubi, p. 285 lin. 5 Becáï loc. Beccáï, et quae sequuntur. Dabam Misenae Idibus Martiis MDCCCXXXV.

Gustavus Fluegel.
